



VII Bel. incl. Titel n. 1. 218-535

DESCRIPTION

OF THE

LIBRARY

OF THE

UNIVERSITY OF

CHICAGO

BY

JOHN R. COOPER

CHICAGO

1887

CHICAGO

CHICAGO

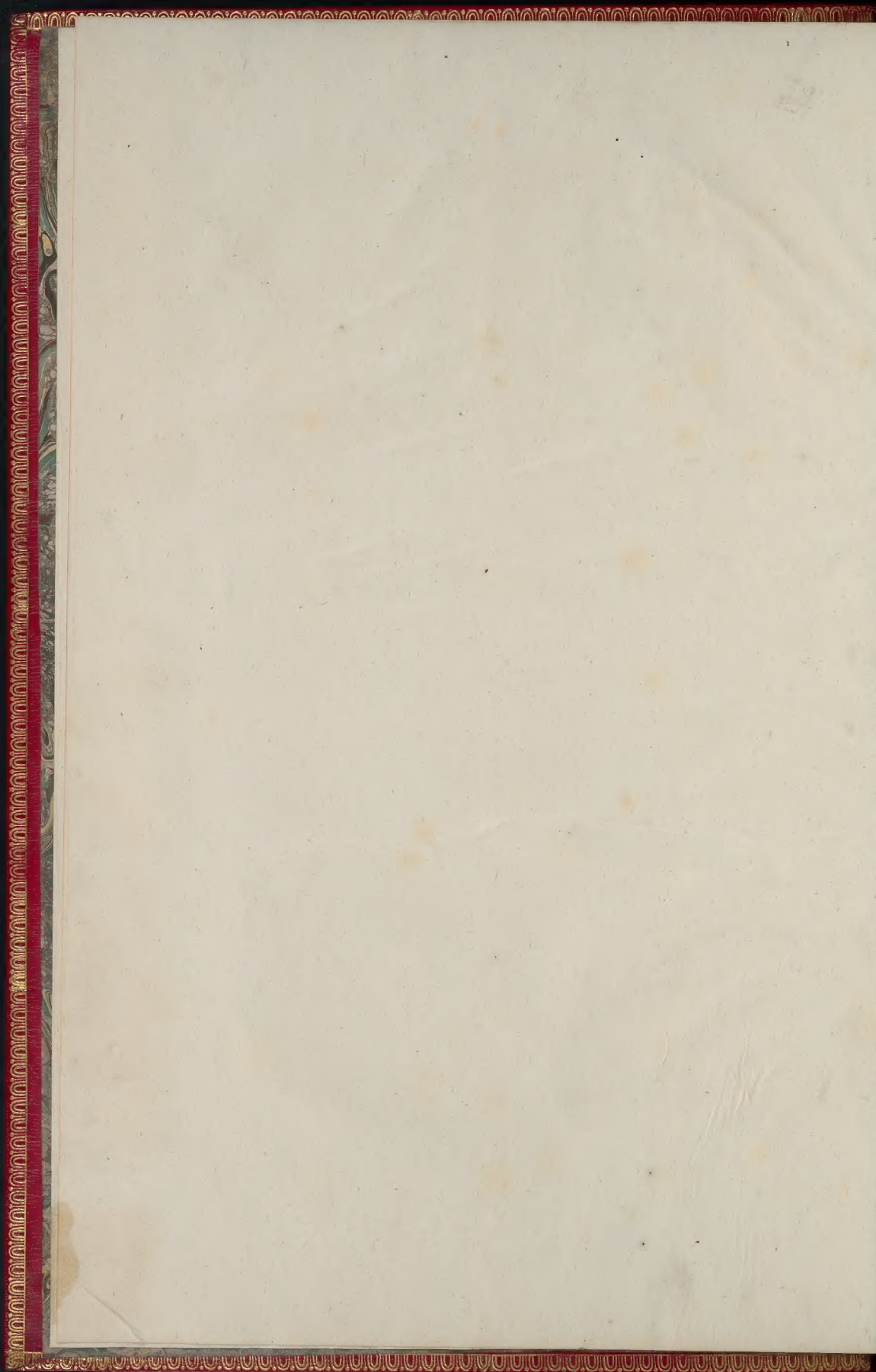
CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO

CHICAGO



DESCRIPTION

GÉNÉRALE ET PARTICULIÈRE

D E

LA FRANCE.

DÉDIÉE AU ROI.

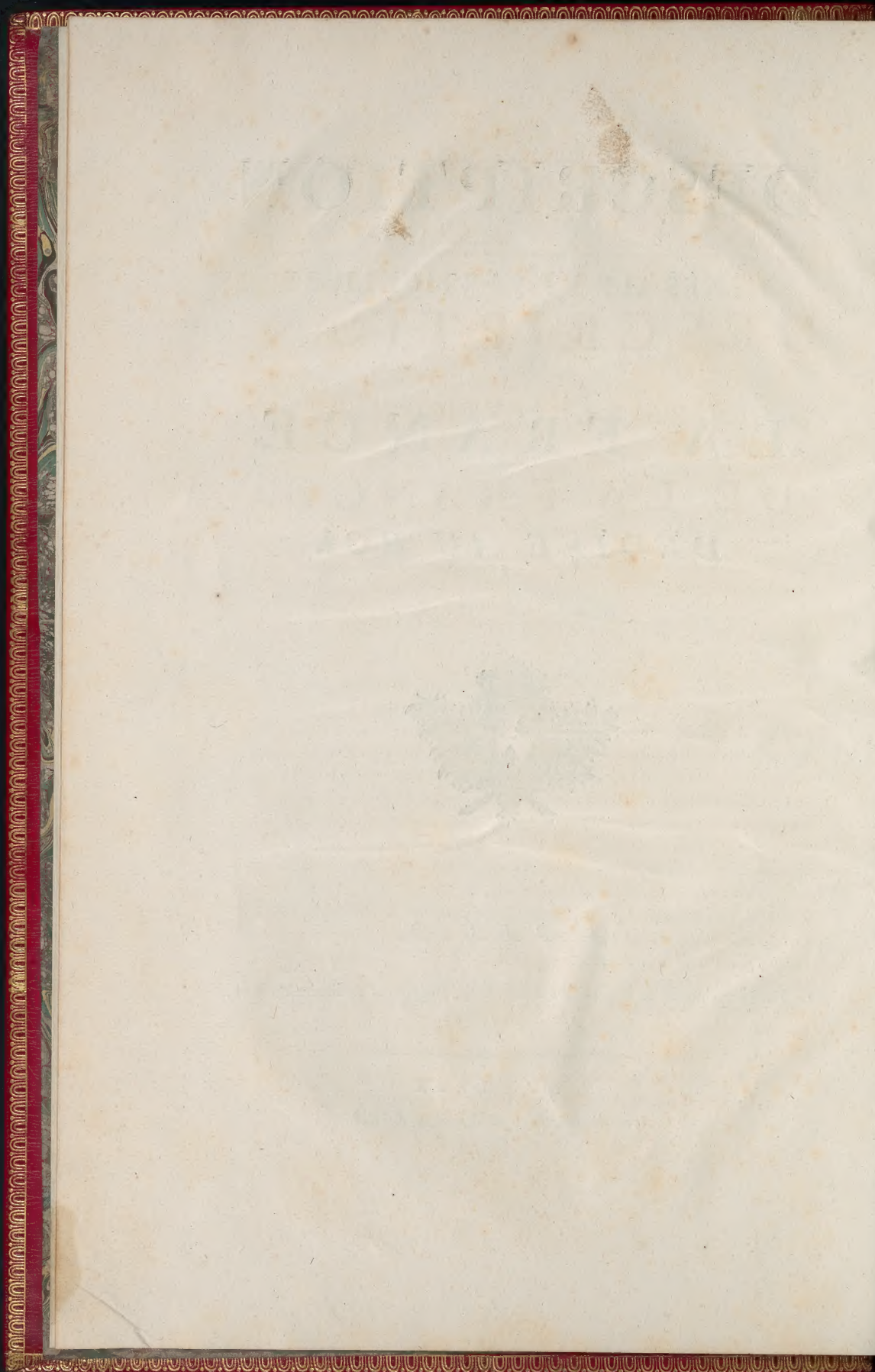


A P A R I S,

De l'Imprimerie de PH.-D. PIERRES, Imprimeur ordinaire du Roi,
rue Saint-Jacques.

M. D C C. L X X X.

Avec Approbation, & Privilège du Roi.





DESCRIPTION

GÉNÉRALE ET PARTICULIÈRE

DE LA FRANCE.

Éclaircissemens sur le Plan de cet Ouvrage.

LORSQUE nous avons publié le Prospectus & le Plan détaillé de la *Description générale & particulière de la France*, nous nous étions flattés que le projet seul d'un Ouvrage consacré à la gloire de la Nation inspireroit assez d'intérêt pour nous attirer, avec les encouragemens du Public, les conseils & les secours de plusieurs Gens de Lettres, Savans & Artistes distingués. Cette espérance n'a point été vaine, & nous ne pouvons marquer assez de reconnaissance pour plusieurs d'entr'eux qui ont bien voulu nous offrir leurs lumières & leurs talens; quelques-uns même, leurs travaux commencés ou presque finis. Mais nous ne dissimulerons pas que d'autres, en approuvant notre projet, & même en l'honorant de leurs éloges, ont fait quelques objections contre notre Plan, tel que nous l'avons soumis au jugement du Public. C'étoit encore un de nos desirs; car lorsqu'on ne veut qu'être utile, on doit souhaiter de s'éclairer sur la manière de l'être; & la critique, qui quelquefois en arrivant trop tard & en s'élevant contre un Ouvrage imprimé dispense de la reconnaissance l'Auteur qu'elle attaque, devient un véritable service, quand l'Ouvrage n'est encore que commencé, & que l'Auteur peut profiter des observations de ses Censeurs.

En résumant l'esprit général de celles qu'on nous adresse relativement au Texte de la Description de la France, il paroît qu'on s'effraie de l'étendue immense du terrain que nous avons embrassé, des recherches que nous promettons sur l'origine des Francs & sur les premiers tems de la Monarchie Française; des discussions relatives à la Jurisprudence, & au grand nombre de Coutumes suivies dans les différentes Provinces; des divisions & subdivisions de notre

Ouvrage, &c. On semble avoir conçu des doutes sur la possibilité de l'exécution & des craintes sur le succès. Il nous seroit facile de dissiper les doutes, en publiant notre Ouvrage dans l'état où il est & de justifier nos espérances sur le succès par les encouragemens, les secours & les lumières que nous recevons de toutes parts. Mais nous craindriens de paroître mépriser des avis utiles, qui ne peuvent avoir été dictés que par l'intérêt général que le projet seul de notre entreprise a fait naître.

Si les observations qui précèdent ne nous eussent été faites que par des demi-Littérateurs ou des demi-Savans, nous nous serions cru en droit de les négliger, en les attribuant à cette indifférence dédaigneuse pour l'érudition, effet malheureux d'une frivolité trop répandue : mais le nombre & l'autorité des vrais Gens de Lettres qui, sans s'être concertés, se sont trouvés du même avis, nous ont forcé d'admettre dans notre Plan les réformes qu'ils nous ont proposées. Une seule raison nous attachoit à nos premières idées. Ce n'étoit point un vain amour propre, ni la crainte d'un nouveau travail (car abrégé en est un & peut-être le plus long de tous), c'étoit un motif plus noble, le desir de remplir l'espèce d'engagement que nous avons contracté, d'offrir au Public avec la première livraison d'Estampes la première partie du Texte que nous lui avions promise & que nous avions mise en état de paroître. Cet engagement nous sembloit un devoir, & pour y satisfaire nous étions prêts de livrer le Texte au Public, avec les Estampes que nous lui présentons; mais il nous a paru plus raisonnable de sacrifier cette livraison prête à être imprimée, pour nous conformer au goût du Public.

Nous partageons la Description de la France en deux Parties, dont la première comprenoit l'Histoire ancienne & moderne & la Description générale du Royaume suivant ses grandes divisions. Cette première Partie devoit contenir quatre volumes. La seconde devoit renfermer la Description particulière des Provinces distribuées en cinq grands Départemens, avec les Voyages pittoresques, les Vues & Monumens, &c. Sans renoncer à ce Plan, nous commencerons par la Description particulière des Provinces, pour laquelle nous laisserons subsister notre Division en cinq grands Départemens, indiqués par le cours des cinq grands Fleuves & des Rivières qui s'y joignent : division naturelle présentée par le sujet même, & qui a paru être approuvée.

Nous ne craignons point d'avancer que cette Division est infiniment préférable à toutes celles proposées & employées par les Géographes, puisqu'elle est aussi commode & moins arbitraire. En effet, les Divisions politiques de la France, comme celles des divers Gouvernemens de Provinces, des Diocèses, des Ressorts de Tribunaux, &c. se croisent toutes mutuellement, de manière qu'on ne peut adopter l'une sans rejeter l'autre. D'ailleurs, elles se surmarchent par des enclaves de territoires, en sorte que les Villes & Pays d'un Gouvernement de Province sont quelquefois d'un Diocèse ou d'un Ressort étranger, ou même à la fois de plusieurs Diocèses étrangers, &c.

Le premier Département de la Seine comprendra l'ancien Domaine de la Couronne, dans les quatre grands Gouvernemens de Paris, Champagne, Picardie & Normandie.

Le II, du Rhône, embrasera les quatre Gouvernemens généraux de Bourgogne, Lyonnais, Dauphiné & Provence, qui composoient l'ancien Royaume de Bourgogne.

DE LA FRANCE.

Le III, de *la Loire & des Rivières y affluentes*, contiendra toutes les Provinces occidentales arrosées par ces Rivières, & qui étoient renfermées sous les deux Gouvernemens généraux de l'Orléanois & de la Bretagne.

Le IV, de *la Garonne*, sera composé des Provinces d'Aquitaine, & de l'ancien Domaine des Visigoths, divisées comme elles l'étoient lors des derniers Etats généraux en 1614, en deux grands Gouvernemens; celui de *Guienne & Gascogne*, & celui de *Languedoc*.

Enfin le V & dernier, sera celui du *Rhin & des Rivières confluentes*, comme la Moselle, la Meuse, &c. Tous les Pays qu'il renferme seront divisés en cinq grands Gouvernemens; de *Franche-Comté*, des *trois Evêchés*, de *Lorraine & Barrois*, d'*Alsace* & des *Flandres*.

Chaque Livraison de Texte sera formée, 1°. d'un Abrégé succinct mais exact, de l'Histoire de chaque Pays & de sa réunion, soit à la Province dont il fait partie, soit au Domaine Royal; & cet Abrégé historique composera en même tems l'Histoire de la réunion des Fiefs à la Couronne; 2°. de la Description de ce qui se trouve de plus curieux dans ces Provinces; d'une Notice courte & rapide sur la Vie & les Ouvrages des grands Hommes dont la Patrie est certaine: Enfin, de Recherches sur l'Histoire naturelle & les productions du Pays, Cartes géographiques, Plans, Vues, Monumens, Fragmens antiques, Palais & Châteaux, &c.

Nous joindrons à ces Descriptions de Provinces, un Précis historique & philosophique des Evénemens les plus importants, & des Époques les plus intéressantes de l'Histoire de la Monarchie. Ce sera une sorte d'Introduction qu'on pourra mettre à la tête du premier volume de l'Ouvrage; ou si l'on veut, du volume consacré à l'Histoire particulière de Paris qui, depuis Clovis, fut toujours le siège principal de la Monarchie & le *chef-lieu* de la Souveraineté. La simple attention de numérotter en chiffres romains les pages de ce Précis philosophique, tandis que le Texte ordinaire sera numéroté en chiffres arabes, suffira pour laisser à nos Souscriteurs le choix de la place qu'ils destineront à ce morceau. Nous aurons pour nos Lecteurs, puisque c'est le vœu général, le ménagement de ne point entrer dans la discussion trop sèche & trop peu intéressante des premiers siècles de la Monarchie; de leur épargner, autant que nous le pourrons, sans être trop superficiels, toute recherche trop détaillée sur notre ancienne Législation, notre ancienne Jurisprudence; enfin d'éviter ces sentiers obscurs où l'érudition combat contre l'érudition avec trop peu d'avantage, & quelquefois même en laissant la victoire indécise.

La réunion des différentes Provinces dans l'ordre qu'on jugera le plus convenable, précédée du Précis historique dont nous venons de parler, formera en effet la Description générale & particulière de la France.

En nous resserrant, nous ne renonçons point à l'avantage de penser ou faire penser notre Lecteur; & nous espérons que notre Texte, quelque abrégé qu'il puisse être, laissera entrevoir combien de recherches nous avons faites, & combien de matériaux nous avons rassemblés. Il est aisé de voir que nous ne sommes plus à portée de déterminer au juste le nombre des pages que nous en pourrions livrer au Public tous les trois mois. Ce nombre dépendra de l'importance & de l'étendue de chaque Province, de son Histoire particulière, des Evénemens dont elle aura été le théâtre, des Hommes célèbres qu'elle aura produits, de sa richesse plus ou moins grande en

productions d'Histoire naturelle, en Monumens des Arts; & on fait combien sur chacun de ces objets les différentes Provinces de France sont inégalement partagées.

Le seul engagement que nous puissions & devons prendre, c'est de donner, de trois mois en trois mois, ou au plus tard tous les six mois, une partie du Texte. Nous ne pouvons plus promettre de rendre publics les Mémoires entiers qu'on auroit la complaisance de nous faire parvenir; mais nous profiterons avec une vive reconnaissance des lumières qui y seront répandues, & nous en ferons honneur à leurs Auteurs quand ils voudront le permettre, c'est-à-dire ne pas le défendre.

Nous réservons pour la seconde Partie, ce que nous avons préparé, suivant notre Prospectus, pour composer la première. Ces deux Parties formeront deux ouvrages absolument complets. Le premier, au moyen de l'Introduction ou Précis historique & philosophique joint aux Descriptions des Provinces, suffira pour justifier le titre que nous lui donnerons de *Description générale & particulière de la France*; & le second, remplira ce que sont en droit d'attendre de nous, ceux de nos Souscripteurs qui désireront de connoître plus à fond l'Histoire de leur Patrie, & ce qu'elle renferme de curieux ou d'intéressant.

Pour ne point mettre d'entraves à cette liberté indéfinie que nous laissons de ne souscrire que pour la partie de l'Ouvrage que l'on voudra choisir, nous aurons soin de ne donner à chaque volume, indépendamment du Titre général, d'autre désignation que celle des matières qu'il contiendra; sans distinguer les volumes ni les deux parties par des chiffres.

Nous croyons inutile de rappeler au Public les avantages que la Description générale & particulière de la France doit avoir sur celle de la Suisse; avantages qu'il suffit d'indiquer, celui d'un intérêt plus grand, non-seulement pour les Nationaux, mais même pour les Étrangers; celui de la variété la plus riche & la plus heureuse, cette diversité des sites, tant de superbes points de vue, d'antiquités, de monumens qui enrichissent & décorent cette vaste contrée. Nous osons dire qu'à cet égard, la multitude de nos richesses nous fait éprouver une espèce d'embarras bien différent de celui que nous causeroit l'indigence monotone des tableaux trop peu variés des Montagnes de la Suisse. Mais, eussions-nous été plus incertains, le goût éclairé de MM. Cochin, Moreau, & de plusieurs Artistes célèbres, nos Associés & nos Coopérateurs, eût déterminé notre indécision, & leurs talens avoués du Public nous en auroient d'avance assuré le suffrage.

Il nous reste à faire voir la pureté & le désintéressement de nos vues, & c'est ce qui sera mis en évidence par les facilités que nous offrons au Public de se procurer, à son choix, la partie & les départemens de l'Ouvrage pour lesquels chacun voudra souscrire. Les matières seront tellement distinctes, que chaque volume, & même pour ainsi dire chaque livraison, pourra faire un Ouvrage séparé, & que la réunion de ces parties formera la Description générale & particulière du Royaume.

Chaque livraison de Texte sera portée au moindre prix possible, suivant l'étendue plus ou moins grande de l'Ouvrage; les Éditeurs n'ayant à cet égard d'autres vues que celles de retirer leurs frais.

On aura soin de joindre à chaque livraison d'Estampes une Notice particulière qui donnera l'explication des Gravures, explication plus ou moins développée, suivant l'importance ou l'intérêt des objets représentés dans chaque Estampe.

D'après ces attentions de tout genre, appliquées à l'ensemble & aux différentes parties de notre Ouvrage, au Texte & aux Gravures, aux différentes classes d'Amateurs ou de Lecteurs, nous croyons ne pas devoir attribuer à une vanité d'Artiste l'espérance d'un succès que tout semble annoncer, dont nous avons un gage dans la souscription de la Cour, d'un grand nombre de Villes, de Compagnies célèbres & de Corps académiques; dans les promesses, dans les secours d'un grand nombre d'Hommes en place, & d'Hommes de Lettres estimés; suffrages respectables en eux-mêmes, mais qui le deviennent encore plus pour nous, en nous procurant les moyens de mériter ceux du Public.

L'on se plaint de ce que nous n'avons pas assez clairement indiqué le prix total de notre Ouvrage. On nous écrit de toutes parts à ce sujet; & l'on semble exiger que nous mettions dans notre réponse toute la précision arithmétique des calculs qu'on nous adresse.

Nous ne pouvons cependant pas plus déterminer le nombre des Estampes qui doivent entrer dans cet Ouvrage, que celui des pages d'impression qui doivent en composer le Texte. Quelque desir que nous ayons de satisfaire le Public à cet égard, nous sommes donc réduits à ne lui donner qu'un simple aperçu; mais nous ferons en sorte que cet aperçu ne laisse aucune incertitude sur l'espèce d'engagement qu'il pourroit avoir intention de contracter avec nous.

Nos obligations envers nos Souscripteurs sont maintenant fixées d'une manière invariable par ce qui précède. Et, comme notre principal motif, en proposant cet Ouvrage par Souscription, est de nous assurer des suffrages de la Nation sur le Plan même de notre entreprise, nous continuerons de n'exiger de nos Souscripteurs aucunes avances, & de leur laisser cette liberté indéfinie de souscrire pour l'Ouvrage entier, ou telle Partie qu'ils voudront choisir, annoncée par notre Prospectus.

Nous avons distingué, par rapport au prix des Estampes, entre les Estampes de Vues, de Monumens, d'Histoire naturelle, les Cartes géographiques ou Plans, & les Estampes gravées d'après des Tableaux dessinés par M. Cochin, ou des Sujets historiques de la composition de M. Moreau le jeune.

Les Estampes de Vues, de Monumens, ou d'Histoire naturelle, imprimées sur la demi-feuille de papier *grand Nom de Jesus*,

coûteront chacune	{	Aux Souscripteurs de Paris	30 sols.
		Aux Souscripteurs de Province ou Etrangers . . .	36 sols.

Celles de ces Estampes qui seront imprimées sur la feuille entière du même papier, coûteront le double de ce prix. Elles entreront même dans les livraisons pour deux ou trois Estampes, suivant leur importance & le plus ou le moins de travaux dont elles seront chargées.

Les Cartes géographiques ou Plans entreront aussi dans les livraisons, chacune pour une Estampe, du prix de 30 sols pour Paris, & 36 sols pour la Province, ou les Pays étrangers.

Enfin le prix de chacune des Estampes, d'après les dessins de MM. Cochin & Moreau le jeune,

fera	{	Pour les Souscripteurs de Paris, de	2 liv. 8 sols.
		Pour ceux de Province ou Etrangers, de	2 liv. 14 sols.

A l'égard du Texte nous le porterons au moindre prix possible; n'ayant, comme nous l'avons

8 DESCRIPTION DE LA FRANCE.

annoncé, d'autre intention que de retirer nos frais, & d'employer cette partie importante de nos fonds à la plus grande perfection des Dessins & des Planches.

Nous donnerons une Livraison par mois, composée de huit Estampes au plus.

Le prix de chacune de ces Livraisons sera marqué sur l'enveloppe.

Si la Livraison n'est composée que de six Estampes de Vues, de Monumens, &c.

elle coûtera	{ Aux Souscripteurs de Paris	9 liv.
	{ Aux Souscripteurs de Province ou Étrangers .	10 liv. 16 fols.

Si cette Livraison est de huit Estampes du même genre,

elle fera payée	{ Par les premiers	12 livres.
	{ Par les autres	14 livres 8 fols.

A l'égard des Tableaux ou Sujets d'Histoire, il nous suffit d'en avoir fixé le prix à 2 livres 8 fols pour Paris, & 2 livres 14 fols pour la Province ou Pays étrangers. Mais il nous est impossible de déterminer le nombre de ces Planches qui entreront dans les Livraisons, parce que nous donnerons des Livraisons uniquement composées de ces sortes d'Estampes, ou nous les ferons entrer dans les Livraisons des Vues & Monumens, suivant les matières.

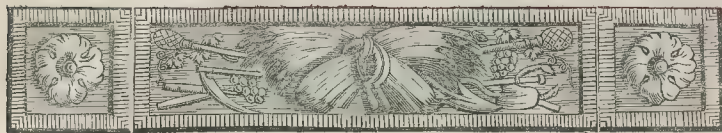
Nous sommes dans la même impuissance de déterminer d'une manière invariable le nombre de toutes nos Livraisons; parce qu'il seroit au-dessus des forces de simples Particuliers, de faire les avances de la Collection entière des Dessins de tout ce que la France renferme de plus intéressant.

Nous évaluons à peu-près le nombre des Planches de chaque volume à deux cents. Nous ne recevrons de loix à cet égard que de l'abondance plus ou moins grande, en Monumens ou Choses pittoresques, des Provinces dont nous donnerons successivement la description; & nous aurons soin de ne pas tout peindre, comme nous avons promis de ne pas tout dire dans le Texte qui doit accompagner nos Estampes.

L'avance que nous nous sommes procurée pour les Dessins & les Planches, suffira peut-être pour nous mettre en état de faire marcher les Estampes & le Texte d'un pas égal, & pour feconder le zèle qui nous porte à souhaiter de procurer à nos Souscripteurs la jouissance la plus prompte de l'Ouvrage entier. Mais quel que soit le résultat des peines que nous sommes résolus de nous donner pour accélérer cette jouissance, nous ne croyons pas que les engagemens que nos Souscripteurs de Paris auront contractés avec nous pour l'Ouvrage entier, puissent excéder la somme annuelle de deux cents livres.

Il sera bien facile aux Souscripteurs de Province ou Étrangers, d'ajouter à cette somme l'augmentation légère que les frais énormes que nous occasionnent les envois, nous a forcé de leur faire supporter; & nous leur réitérons la promesse que nous leur avons faite par notre Prospectus, de délivrer au même prix qu'aux Souscripteurs de Paris, les Exemplaires ou les Livraisons qu'ils feront retirer par leurs Correspondans ou Porteurs d'ordres à Paris.

Indépendamment de ceux de nos Correspondans que nous avons indiqués, on souscrit à Maastricht, chez *J. E. Dufour*, Imprimeur-Libraire; à Caen, chez *le Roi*, Imprimeur du Roi.



DESCRIPTION

DU GOUVERNEMENT

DE BOURGOGNE.

PREMIÈRE PARTIE.

*IDÉE GÉNÉRALE du Gouvernement de Bourgogne, suivant ses principales
Divisions Géographique, Physique, Politique, Ecclésiastique,
Civile & Militaire.*

ON A VU DANS L'ESSAI HISTORIQUE des Provinces du Rhône, le tableau rapide des Révolutions de la Province qui a retenu spécialement le nom de BOURGOGNE. Ce Pays conquis sur les Romains par les Peuples dont il porte encore le nom, gouverné d'abord par ses Souverains particuliers, ensuite par des Maires du Palais & des Ducs Bénéficiaires sous la domination des deux premières Races de nos Rois, forma le Domaine des Ducs héréditaires de la Maison Royale des Capétiens & de celle des Valois. Ensuite réuni pour toujours à la France par la soumission volontaire des trois Etats, il fut dans tous les tems un DES PLUS BEAUX FLEURONS DE LA PREMIÈRE COURONNE DU MONDE.

Si la Bourgogne a mérité le titre de *premier Duché-Pairie du Royaume*, par sa fidélité, son amour pour les Rois, elle est également recommandable par son étendue, sa population, sa situation avantageuse; par ses rivières navigables qui coulent aux deux mers; par l'importance de ses productions, ses manufactures, son industrie, le génie de ses habitans, &c. par son administration intérieure, par sa Police Ecclésiastique, Civile & Militaire. C'est sous ces différens points de vue, que nous allons considérer la Bourgogne dans cette *Première Partie*, avant que d'en entreprendre la *Description particulière par Bailliages*. Nous ne ferons qu'effleurer tous ces objets intéressans, parce qu'ayant à décrire un vaste Royaume, nous ne pouvons pas nous appesantir sur une seule Province dans tous ses détails [I].

[I] M. Bouchu, Intendant de Bourgogne, fit faire en 1666 une Description de toutes les Paroisses de cette Province en seize volumes in-folio manuscrits, que j'ai eu en communication, & dont j'ai fait des extraits. M. Ferrand,

Intendant de la même Province, fit travailler à une nouvelle Description sur la fin du dernier siècle. Garreau publia la sienne en 1717 & 1734. M. Michault rassembla des matériaux immenses pour en donner une plus complète. La

L'ordre servant à soulager la mémoire, nous partagerons ce coup-d'œil général sur la Bourgogne en DEUX, ARTICLES subdivisés en PARAGRAPHERS. Le premier Article traitera de la division Géographique de cette Province, de son étendue, de sa population, de sa température; de ses productions dans les trois Règnes; de ses rivières & canaux; de son agriculture, de son commerce, &c. Le second Article expliquera son administration intérieure & politique par les Etats généraux, leur origine, leurs privilèges; les divisions & subdivisions Ecclésiastique & Civile, l'origine des Tribunaux actuels; enfin la division Militaire.

ARTICLE PREMIER.

HISTOIRE NATURELLE DU DUCHÉ DE BOURGOGNE.

§. I.

Division Géographique; Situation, Étendue, Limites, Population, &c.

LA BOURGOGNE, Province avec titre de Gouvernement-général Militaire & de premier Duché-Pairie de France, est située dans la partie orientale du Royaume, dont elle étoit la frontière avant la conquête de la Franche-Comté en 1674. On la nomme *Bourgogne-Duché*, ou *Inférieure*, pour la distinguer de la Franche-Comté, pays plus élevé au nord-est, plus âpre & plus montueux, qui porte le nom de *Bourgogne-Comté*, ou *Supérieure*. Le Duché, en y comprenant les pays adjacents qui composent le Gouvernement, a environ cinquante lieues dans sa longueur depuis Bar-sur-Seine à Mirebel près Lyon, du nord au midi; & trente lieues dans sa largeur de l'orient à l'occident, depuis Auxerre jusqu'au près de Vezelay [1].

Le GOUVERNEMENT de *Bourgogne* se divise ordinairement en PAYS D'ETATS, qui comprennent le *Duché* proprement dit, & les quatre *Comtés* en dépendants, & en PAYS D'ELECTIONS, qu'on appelle aussi *Pays adjacents*, ou *annexes*.

mort l'ayant surpris au milieu de son travail, auquel il m'avoit associé, je l'ai continué. Muni des recherches de tous ceux qui m'avoient précédé dans cette carrière, & de celles que je m'étois procurées pendant vingt ans d'étude, j'ai publié les deux premiers Volumes avec M. l'Abbé C., qui a réussi à m'enlever le fruit de mon travail, que j'ai abandonné jusqu'à ce que l'Administration me fournisse les moyens de le reprendre & d'y mettre la dernière main. J'ai donc tous les matériaux de cette grande *Description*, qui fournirait plusieurs volumes; j'en donne ici l'abrégé, d'après lequel on pourra juger de ce que seroit l'Ouvrage complet. Les bornes dans lesquelles j'ai été forcé de me restreindre, pour faire encadrer la Description de Bourgogne dans celle du Royaume, ne me permettent pas d'approfondir les matières; heureux si je puis toutes les esquisser, & si le Public est satisfait de mes efforts!

[1] En multipliant la longueur par la largeur, on trouvera environ 1500 lieues de superficie; mais si l'on a égard aux sinuosités & aux retrécissements dans la largeur, alors la superficie se réduit à environ douze cens lieues quarrées,

mesure qui se rapproche de celle de l'Académie, rapportée dans les Tables de M. de Vauban. En supposant trente mille lieues quarrées de superficie pour tout le Royaume, d'après ces mêmes Tables, la Bourgogne ne formeroit guères qu'un trentième au total.

Cette Province est placée sur la Carte de De Lisle entre les 46° & 48° degrés de latitude & les 21° & 23° de longitude; mais suivant la nouvelle Carte de M. Cassini de Thury, en prenant le Duché de Bourgogne depuis le hameau de Charmerande, près Saint-Germain-Lespinasse, Bailliage de Semur en Brionnois, au midi, jusqu'à celui de la Forêt, Paroisse de Bourguignon, au nord, elle est comprise entre les parallèles de 45° — 57' — 15", & 48° — 10' — 50" de latitude; & depuis le village de Fresse-Saint-Mametz, à l'orient, jusqu'au hameau du Bois-l'Abbé, près Ville-Fargeau en Auxerrois, à l'occident, elle se trouve entre les 23° — 31' & les 21° — 7' — 48" de longitude; ce qui donne les différences de 2° — 13' — 31" en latitude, & de 2° — 23' 12" en longitude.

Le Duché proprement dit, renferme cinq *petits Pays* ou *grands Bailliages*; savoir,

1° Le *Dijonois*, qui a pris son nom de Dijon Capitale de toute la Province, comprend le *Bailliage de Dijon* & ceux de *Beaune*, de *Nuits*, de *Saint-Jean-de-Lône* & d'*Auxonne*, qui en ont été détachés avec leurs arrondissemens, pour former des Sièges particuliers.

2° L'*Autunois* ou grand Bailliage d'*Autun*, comprenant les quatre Bailliages particuliers d'*Autun*, de *Mont-Cenis*, de *Semur en Brionnois*, & de *Bourbon-Lancy*.

3° Le *Chalonois*, composé du grand Bailliage de *Chalon* & de la *Bresse-Chalonoise*, ainsi appelée pour la distinguer de la *Bresse-Bressanne*, qui appartenait aux Ducs de Savoie avant l'échange de 1601.

4° L'*Auxois*, qui renferme les Bailliages particuliers de *Semur*, d'*Avallon*, d'*Arnai-le-Duc* & de *Saulieu*.

5° Le *Pays de la Montagne*, comprenant le grand Bailliage de *Châtillon*.

Les quatre Comtés dépendans du Duché & formant avec lui ce qu'on nomme *Pays d'Etats*, sont le *Charollois* & le *Maconois*, au midi; l'*Auxerrois* & le Comté de *Bar-sur-Seine*, au nord. Ces deux derniers sont hors des limites du Duché, & enclavés dans les Provinces voisines.

Enfin les *Pays d'Elections*, qu'on nomme aussi *Pays adjacents* [1] ou *annexes*, parce qu'ils ont été ajoutés au Gouvernement de Bourgogne par Henri-le-Grand, en échange du Marquisat de Saluces, sont au nombre de quatre; savoir, la Province de *Bresse* & celle de *Bugey*, divisées en plusieurs Mandemens; le *Val-Romey*, & le *Pays de Gex*.

La Bourgogne ainsi divisée, est bornée au nord par le *Sénois*, le *Tonnerrois*, le Bailliage de *Troyes* & le *Bassigny*; à l'est par la *Franche-Comté* dans la plus grande partie de sa longueur, la *Suisse*, la République de *Genève*, & le *Rhône* qui la sépare de la Savoie; au sud, par le même fleuve du côté du *Dauphiné*, & par le *Lyonnois*, le *Forez* & le *Beaujolais*; & à l'ouest, par le *Bourbonnois*, le *Nivernois* & le *Puyfaye*, qui est du Bailliage d'*Auxerre*, mais du Gouvernement de l'*Orléanois*.

Toute cette Nomenclature sur la position de la Bourgogne, sa division & ses limites, seroit superflue & ennuyeuse, si on n'a pas la Carte sous les yeux pour la vérifier [2]. Ce Pays est

[1] Le Comté d'*Auxonne* est aussi mis dans le rang des *Pays adjacents & réunis*, parce qu'il s'étend au-delà de la *Sône*, & qu'on donnoit le nom de *Pays adjacents* à toutes les terres d'*outre-Sône*; mais on a vu ci-devant qu'il est compris dans le *Dijonois* dont il fait partie. D'ailleurs ce Comté étoit *Pays d'Etat*, ce qui le distingue des *annexes*. On donne encore le nom de *Pays adjacents* à la *Bresse Chalonoise* ou terres d'*outre-Sône*, parce que la *Sône* fut de tout tems la barrière naturelle entre les *Eduens* & les *Séanois*, c'est-à-dire, le Duché & le Comté de Bourgogne; nouvelle preuve de l'utilité d'une Description par le cours des rivières.

[2] Pour donner une idée de la position des Bailliages & *petits Pays* du Duché de Bourgogne, à l'égard les uns des autres, il faut remarquer que le *Dijonois*, le *Chalonois* & la *Bresse* sont dans la partie orientale du Gouvernement de Bourgogne, & sur la même ligne dans sa longueur du nord

au midi. Parties du *Bugey* & du *pays de Gex*, sont avancées d'environ douze lieues au levant; & le *Bugey* & la *Bresse*, de douze lieues vers le midi. La *Bresse*, le *Maconois*, le *Charollois* & le *Brionnois* sont au midi à-peu-près sur le même plan. Le Bailliage de *Bourbon-Lancy*, forme un angle aigu & saillant au couchant. Les Bailliages de *Mont-Cenis*, d'*Autun*, de *Saulieu*, d'*Avallon* & d'*Auxois* sont au couchant dans la même direction. Le Bailliage de la *Montagne* & celui de *Bar-sur-Seine*, forment une pointe élevée au nord-est; & celui d'*Auxerre*, au nord-ouest. Ceux de *Nuits*, de *Beaune* & d'*Arnay*, occupent le milieu du Duché, & sont renfermés dans les terres par les autres Bailliages qui les bornent de toutes parts. Ce détail & ces limites de chaque Bailliage, peuvent suppléer en quelque sorte au défaut de Cartes, & suffirent pour faire concevoir la position respective de ces différens pays.

divisé dans sa longueur par une *Chaîne de montagnes* qui s'étend de Dijon à Lyon ; cette Côte, dont les branches latérales se réunissent toutes par différens contours dans la partie occidentale, semble diviser la Province en *deux larges Bandes*. Celle qui est à l'orient s'étend en *Plaine* depuis le pied de la Côte si célèbre par les excellens vins qu'elle produit ; jusqu'à la Franche-Comté, & au Revermont en Bresse ; ce qui forme une vaste Plaine arrosée par la Sône & les petites rivières qui s'y déchargent. Au pied de la même Côte, se trouvent les Villes de Dijon, de Nuits & de Beaune : le long de la Sône sont les Villes de Pontailler, d'Auxonne, de Saint-Jean-de-Lône, de Seurre, de Verdun, de Chalon, de Tournus & de Mâcon ; toute cette Bande plate & marécageuse, est vulgairement appelée le *Pays Bas*.

La SÔNE coule lentement au milieu de cette Plaine, & entre dans la Province près de Talmay, par le finage d'Heuilly au Bailliage d'Auxonne : après avoir été grossie par plusieurs petites rivières de Champagne & de Comté, elle reçoit dans le Gouvernement de Bourgogne, à droite, la *Vingeanne*, la *Bèze*, les *Tilles*, l'*Ouche*, la *Vouge*, la *Bourgeoise*, la *Déhune* & la *Grosne* ; & à gauche, l'*Ougnon*, le *Doubs*, la *Seille*, la *Reffouze* & la *Vesle*. Enfin la Sône se jette [1] dans le RHÔNE, fleuve rapide qui, après avoir traversé le Lac de Genève, divise la Savoie des Pays de Gex & de Bugey, arrose le Fort de l'Ecluse, Seiffel & Pierre-Châtel ; sépare ensuite le Bugey & la Bresse du Dauphiné, & passant à Groslée, Saint-Sorlin, Loyette & Mirebel, se joint à la Sône au-dessous de Lyon, après avoir reçu dans son sein le *Seran*, le *Furan*, & l'*Ain* chargé des eaux de la *Valouse*, du *Suran* & de l'*Albarine*.

L'autre *Bande* ou portion occidentale de la Bourgogne, est séparée de la première par la Côte & dans une situation beaucoup plus élevée : on prétend même que les Chaumes d'Auvernet, au milieu desquelles on admire la fameuse Colonne de Cussy, surpassent les Alpes en hauteur [2]. On assure la même chose du Mont-Afrique près Dijon. Toute cette partie du Duché,

[1] Une courte notice des Rivières qui arrosent la Bourgogne, est nécessaire dans le coup-d'œil géographique de cette Province. On ne fait que les indiquer ici, avec leurs points de réunion aux embouchures dans les fleuves qui composent les *grands départemens* de notre division de la France, j'aurai souvent occasion de parler de ces Rivières au sujet des Villes dont elles baignent les murs, des lieux où elles commencent à être navigables, de leur communication par les canaux, des ravages qu'elles occasionnent par leurs débordemens, de l'utilité qu'on en pourroit retirer pour les progrès de l'Agriculture & du commerce, &c. D'ailleurs dans la Description générale du Royaume, on donnera celle du cours de toutes les Rivières de France, pour l'intelligence de la *Navigaton intérieure*, avec une Carte particulière de ces mêmes Rivières.

[2] Philibert Collet, savant Avocat de Bresse, auquel on doit plusieurs ouvrages sur la Botanique, l'Histoire, la Jurisprudence, &c, soutient que les montagnes de Bourgogne sont pour le moins aussi hautes que les Alpes. En effet, dit-il, on ne peut mesurer la hauteur des montagnes pour en faire comparaison avec le circuit de la terre, sinon par le *cours des eaux* qui indiquent toujours des lieux les plus bas : & puisque l'on trouve en Bour-

gogne les sources des rivières qui s'écoulent aux deux mers dans des directions opposées, & qu'il n'y en a point qui passent au travers, il faut de nécessité que la montagne où se fait ce partage, soit plus élevée, que ne le sont les hauteurs qu'il y a de l'une à l'autre des mers. Si l'on pouvoit, continue cet Auteur, creuser exactement un canal depuis Lyon jusqu'au pied de cette montagne où se fait le partage, & que l'eau pût y regorger, on trouveroit sans doute que le niveau de cette eau seroit si bas que la hauteur de cette montagne sur ce canal idéal surpasseroit celle des Alpes ; parce qu'il y a beaucoup plus loin de Lyon aux plus hautes montagnes de Bourgogne, que de la même ville, où ces eaux se joignent à celles qui viennent des Alpes mêmes.

Ce sentiment ne doit plus paroître si étrange, si l'on considère que la hauteur des Alpes étant perpendiculaire & escarpée, en paroît plus surprenante. Au contraire, les montagnes de Bourgogne se montrent au-dessus de certains côtes fort élevés, mais d'une pente douce à la faveur de laquelle on parvient insensiblement au pied de ces montagnes, d'où l'on monte à leur sommet : de manière que si l'on pouvoit réduire au niveau l'espace qui s'étend depuis la plaine jusqu'à la racine de ces montagnes, elles paroîtroient comme les Alpes, prodigieusement hautes.

comprend partie du Maçonnois, le Charollois, l'Autunois, l'Auxois, partie du Dijonois, le pays de la Montagne, les Comtés d'Auxerre & de Bar-sur-Seine. Cette étendue de pays, qui est la plus considérable & qu'on regarde comme la *vraie Bourgogne*, est remplie de montagnes entrecoupées de vallons, souvent assez spacieux pour être comparés aux plaines les plus fertiles. Elle est également arrosée de plusieurs rivières, dont les plus remarquables sont la *Loire*, l'*Arroux*, l'*Yonne* & la *Seine*.

La *LOIRE* venant du Vivarais, commence à être navigable à Roanne en Forez, parcourt le Brionois, passe auprès de Marcigny, à Digoin, à la Motte-Saint-Jean, & après avoir reçu à droite la *Reconce*, & l'*Arroux* chargé de la *Bourbince*, quitte la Bourgogne à Crofna, trois lieues au-dessous de Bourbon-Lancy; ce qui fait environ quinze lieues de cours sur les limites de la Bourgogne qu'elle sépare du Lyonois, du Forez & du Bourbonnois en partie. L'*YONNE* prend sa source dans les montagnes du Morvant, coule dans l'Auxerrois, où elle arrose Colange, Mailly-le-Château, Cravant & Auxerre, & va se jeter dans la Seine à Montereau, après avoir reçu à droite la *Cure*, le *Serain* & l'*Armançon* chargé de la *Brenne*. Enfin la *SEINE* qui prend sa source entre Chanceaux & Billy, passe à Duême, Châtillon, Mussy-l'Evêque, Bar-sur-Seine, d'où elle se rend par la Champagne, l'Ile-de-France & la Normandie dans l'Océan: elle reçoit en Bourgogne à sa rive droite l'*Ouche* qui passe à Vanvey, & l'*Aube* jointe à l'*Aujon*, venant d'Arc en Barrois; à gauche la *Laignes* qui passe aux Ricéys, &c.

On peut remarquer que cette Bande Occidentale dont on vient de parler sous le nom de *vraie Bourgogne*, étant fort élevée, tant par son assiette que par ses montagnes, il n'y entre aucune rivière, & qu'il en sort de très-considérables, dont les unes s'écoulent dans l'Océan par la Loire, les autres dans la Manche par l'*Yonne* & la *Seine*, d'autres dans la mer d'Allemagne par la Moselle & la Meuse, d'autres enfin dans la Méditerranée par le Rhône & la Sône. Aussi l'on peut regarder cette partie la plus considérable du Duché, à hauteur de vol d'oiseau, comme une *motte de terre* très-élevée, entre la Sône, le Rhône, la Loire, l'*Yonne*, la *Seine*, la *Marne* & la *Meuse*. Les sources qui en sortent coulant aux trois Mers par des pentes opposées, l'ont fait envifager de tout tems comme le véritable *POINT DE PARTAGE* d'un canal de *jonction des mers* par le centre du Royaume, & comme le lieu où doit se célébrer un jour le mariage entre l'Océan & la Méditerranée [1]. Observons encore que la grande quantité de sources qui sortent des montagnes de Bourgogne l'ont fait appeller la *mère des eaux*, comme les bons vignobles lui ont acquis le nom de *mère des vins*.

[1] On verra plus bas dans un §. particulier le précis de ce fameux projet, les avantages du *Canal de Bourgogne* sur ceux des autres canaux qui ont été exécutés ou projetés ailleurs, sans en excepter même le *Canal Royal* de Languedoc. Je remarque seulement que ce projet est trop magnifique pour n'avoir pas été conçu par les Romains. Strabon le père de la Géographie qui écrivoit sous Auguste, avoit déjà observé la bonté de la nature envers la France, en ce qu'elle a tant de belles rivières qui ne semblent partir de son centre (la Bourgogne) pour s'écouler d'une mer à l'autre, qu'afin de faciliter le

transport de ses denrées, de ses productions & de ses marchandises, par le moyen des rivières navigables séparées par de courts intervalles faciles à trancher. Il indique cette jonction des mers par le Rhône & la Loire, ou par la Sône & la Seine. Sous Tibère on tenta la jonction de la Sône & de la Moselle, &c. On voit par-là que de tout tems la Bourgogne a été regardée comme le véritable point de partage de la jonction des mers. Je ferai voir plus bas que ce n'est que par des motifs personnels que Riquet a préféré le Languedoc à la Patrie pour cette jonction.

Population.

Suivant l'*Etat général alphabétique des Villes, Bourgs & Paroisses* de la Province, imprimé à Dijon, chez Defay, en 1760, par ordre des Elus, la Bourgogne comprend plus de deux mille Paroisses & Annexes (en ne comptant les Villes que pour une Paroisse) & plus de six mille Hameaux & Ecartes. Mais cette liste est fautive & très-incomplète, on ne peut s'y fier qu'à l'aide des corrections manuscrites qui sont au Bureau des Etats. Cette liste suffit cependant pour juger du peu d'exactitude de M. Expilly, dans son grand Dictionnaire, où il ne compte en Bourgogne que seize cens Paroisses & huit cens quatorze Hameaux, tandis qu'il y a plus de huit mille, tant Paroisses que Hameaux.

Le DÉNOMBREMENT des Habitans de la Bourgogne, fait en 1700, par les soins de M. Ferrand, Intendant de cette Province, se monte à douze cens soixante-six mille trois cens cinquante-neuf personnes, de tout âge & de tout sexe. Le nombre des Habitans étoit donc au commencement du siècle, à-peu-près le dix-huitième sur la totalité des Habitans du Royaume; car le résultat de tous les dénombremens particuliers des Provinces faits pour l'instruction du *Duc de Bourgogne*, petit-fils de Louis-le-Grand, se montoit à dix-neuf millions quatre-vingt-quatorze mille cent quarante-six personnes. On voit par-là que la Bourgogne étoit alors un des pays le plus peuplé de la France, puisqu'étant un dix-huitième par rapport au nombre des habitans, elle n'est qu'à-peu-près un trentième sur l'étendue de la France, réduite en lieues carrées, & qu'elle porte un seizième des charges [1].

En 1734, Garreau (*Description de Bourgogne*) portoit la population de cette Province à 1,250,000 personnes; mais il ne s'appuyoit d'aucun calcul, & il est aisé de voir qu'il n'établiroit ce nombre que par approximation du dénombrement de M. Ferrand en 1700. M. R. de Hefeln, dans son petit *Dictionnaire de la France*, porte le nombre des habitans à 1,273,300. Il ne se fonde, comme Garreau, sur aucun calcul; il se contente d'embrasser sans preuves le dernier système [2] de M. l'Abbé Expilly, qui porte à-peu-près au même nombre la population de cette Province. Mais on connoît la propension de M. Expilly à

[1] On peut encore juger de la population de la Bourgogne dans ce tems-là, par sa comparaison avec celle de la Comté quiavoisine à l'Est, & qui n'ayant qu'environ deux cens lieues de superficie de moins, ne comptoit alors, suivant les Mémoires de M. d'Harovis, que 340,720 personnes; c'est-à-dire, environ les trois quarts moins qu'en Bourgogne. Mais la population s'est bien augmentée en Comté depuis le commencement du siècle, puisque M. l'Abbé Expilly la fait monter en 1763, à 664,581 personnes, ce qui est presque le double du dénombrement fait par M. d'Harovis. Il s'en faut de beaucoup que la population ait suivi une pareille progression en Bourgogne, puisqu'au contraire elle a diminué considérablement. M. Expilly la maintient à-peu-près sur le même pied qu'elle étoit sur la fin du dernier siècle, mais on verra plus bas qu'il se trompe.

[2] Pour donner une idée des systèmes de M. l'Abbé Expilly sur la population de la Bourgogne, il faut remarquer

qu'il compte vingt-trois Bailliages, comprenant 3432 Communautés ou Paroisses assuagées, dans lesquelles il trouve 144,203 feux. Des Economistes ont prétendu que puisqu'on ne comptoit que 144,203 feux en Bourgogne, il ne falloit aussi y compter que 721,015 personnes, à raison de cinq personnes par feu: c'est le premier système rapporté sous le dénombrement A. D'autres, voyant que ce dernier calcul différoit de près de moitié du dénombrement fait en 1700 par M. Ferrand, ont pris le milieu, en comptant un million 43375 personnes: c'est le second système sous le dénombrement B. Enfin, cet Auteur alloit s'arrêter à ce dernier calcul bien inférieur encore au dénombrement de M. Ferrand; mais il reçut pendant l'impression de son dernier ouvrage, le dénombrement C, d'après lequel il compte 1,273,375 personnes: c'est le dernier calcul auquel il s'arrête, qui se rapproche de celui de 1700.

adopter les calculs les plus enflés & les plus favorables à son idée d'*augmentation de population*. En admettant même son dernier système, qui porte son dénombrement à-peu-près sur le même pied qu'en 1700; il lui resteroit toujours à rendre raison, pourquoi il double la population de la Comté, tandis qu'il la conserve sur l'ancien pied en Bourgogne. Concluons que les calculs qui ont pour base les assiettes des impositions personnelles par le nombre des *feux* (comme en use cet Auteur) sont en général très-fautifs [1]; que toutes les conséquences qu'on en tire sont erronées, & qu'il est très-dangereux d'engager par cette opération à abuser d'un crédit imaginaire, d'une population fictive & de ressources idéales.

Les Recherches de l'Académie de Dijon, qui se trouvent conformes dans leurs résultats avec celles que nous avons faites sur la même Province, ne portent pas la population de la Bourgogne à un *million*; c'est-à-dire, qu'il n'y a pas plus de monde sur environ douze cens lieues carrées d'un des meilleurs terrains de la France, qu'il y a d'habitans entassés dans les murs de Paris. (*Voyez* ce que nous avons dit à ce sujet dans la *Description de cette Capitale*, pag. 36 & suiv.) Il nous seroit facile de démontrer que la population de la Bourgogne est réellement diminuée de plus d'un quart de ce qu'elle étoit en 1700 [2]. Les terribles Remontrances du Parlement, contre les Elus, en date du 19 Septembre 1764, portent au quart cette dépopulation depuis le commencement du siècle.

Pour terminer ce coup-d'œil Géographique, par une espèce de Récapitulation courte & facile, on compte en Bourgogne *treize Pays*, contenant *vingt-trois Bailliages Royaux*, dont les uns ressortissent au Parlement de Dijon, les autres au Parlement de Paris; *sept Rivières navigables* qui facilitent les débouchés & le commerce; *trente autres Rivières assez considérables* arrosent ces pays, qui sont encore desservis par cinq *Routes de postes* ou chemins Royaux: savoir, de Dijon à Paris, à Lyon, à Besançon, à Langres, & de Lyon à Genève; *cinq Routes de carrosses* & voitures publiques, *une Route de diligence* par terre; *deux Routes de coches* par la Saône & l'Yonne, & *sept autres Routes de Messageries*, pour voitures de personnes & d'effets, dans les

[1] Qu'on en juge par quelques exemples. Il donne à Cussy-la-Colonne cent trente-un feux, & il n'y en a que quarante; à Nanteuil, Paroisse de Maligny, cent feux, & il y en a seize; à Couchey, cent vingt feux, & il y en a quatre-vingt; à Châteauneuf, quatre-vingt-onze au lieu de quatre-vingt-cinq; à Montoillot, vingt-huit au lieu de dix-huit; à Magny-sur-Tille, quarante-fix au lieu de vingt-deux, &c. Autre difficulté; combien faudra-t-il compter de personnes par feu? Il en suppose plus de neuf. Si l'on veut des exemples hors de la Province, il suppose cent mille habitans à Rouen; & suivant le dénombrement fait en 1767, rapporté par M. de Méfance, il n'y en a que 75000, &c.

[2] On peut citer en preuve la ville de Dijon, qui en moins de dix-huit ans a perdu plus de 18000 habitans sur 34000 qu'on y comptoit en 1745, c'est-à-dire, près des quatre septièmes, comme on le prouve par le calcul inféré dans les fameuses remontrances du Parlement de Dijon contre l'administration des Elus, du 19 Septembre 1764, & annoncé d'après le relevé des registres de l'Hôtel-de-Ville & des Paroisses. D'autres prétendent qu'il y a eu erreur dans ce calcul, & que la population de la Capitale,

est de 22 à 24000 ames. Sans décider entre ces deux allégations, il y auroit toujours une diminution considérable sur la population actuelle de cette Ville, par comparaison à celle des tems antérieurs; mais la dépopulation des campagnes, que l'on assure diminuée d'un quart, est effrayante.

Il ne faut pas juger de la dépopulation des campagnes par les mêmes règles que celles des villes. On a toujours remarqué que la douceur de l'habitation des villes, & les ressources que la misère y trouve, attirent nécessairement des habitans, en proportion des constructions qui s'y font. Plus on y bâtit, & plus le monde y afflue. En sorte que le nombre des habitans diminue dans les campagnes en raison de ce qu'il augmente dans les villes. Il me seroit aisé d'en convaincre, par le relevé que j'ai fait sur plusieurs villages, où j'ai remarqué une dépopulation aussi considérable qu'affligeante. Les remontrances citées plus haut, la portent au quart depuis 1700. Ainsi quand je la fixe à environ un million, je ne crois pas m'écarter de la vérité. L'Académie dit qu'il y a dans la Bourgogne & Provinces adjacentes 994223 personnes.

lieux où la poste & les carosses publics ne passent point. Les routes sont assez belles, mais mal entretenues, à raison de ce qu'elles coûtent au Public, & de ce qu'elles sont onéreuses aux campagnes, par les corvées gratuites d'hommes & de chevaux qui écrasent le Cultivateur. On compte soixante-trois Villes, quatre-vingt-treize Bourgs, environ deux mille Paroisses, plus de six mille Hameaux & Ecarts, & environ un million d'Habitans.

Température du Climat ; variété & excellence des Productions ; &c.

LA BOURGOGNE, située à une distance presque égale du Pole & de l'Equateur, devroit jouir dans toute son étendue d'un air également tempéré ; mais sa situation particulière sur le Globe, ses hautes montagnes, ses nombreuses rivières, ses étangs & ses forêts diminuant les effets de la chaleur, rendent le Printemps froid & pluvieux jusqu'en Mai, qu'on nomme vulgairement *queue d'hiver*, & occasionnent des gelées & des grêles [1], qui le plus souvent détruisent les plus belles espérances des récoltes. La plaine même qui devroit être moins sujette à ces accidens y est cependant exposée, parce qu'elle est située entre deux chaînes de montagnes (*la Côte & le Jura*) propres à fixer les nuages, & à occasionner des pluies & des brumes, qui en interceptant les rayons du Soleil, font un passage subit de la chaleur aux frimats, & privent ces pays des douceurs de la plus agréable saison de l'année. Le Climat est encore plus froid dans la partie montagneuse de la Bourgogne ; mais aussi l'air en est naturellement salubre, parce qu'il n'est point stagnant, ni sujet à condenser des vapeurs nuisibles : car quoique les montagnes de Bourgogne ne soient pas sensiblement fort hautes, elles le sont néanmoins beaucoup par rapport à la superficie commune de la terre, ce qui est démontré par la pente des sources.

Ces vues générales qui échappent presque toujours au commun des Géographes, peuvent conduire à rendre raison de la salubrité de l'air & des eaux en Bourgogne, & de l'excellence de ses productions ; l'air y est vif & pur ; les eaux y sont limpides, légères, & pour ainsi dire puisées à leur source. La terre dont le grain est fin, quoique peu ferré, est formée presque par-tout de débris de pierres calcaires, qui font la base des montagnes de la Côte : la nature

[1] Il faut avouer que par sa situation particulière, & par sa position sur un des points les plus élevés de notre Continent, la Bourgogne est beaucoup plus froide que sa Latitude semble ne le comporter. Aussi les froids sont-ils moins vifs dans le nord de la France qu'en Bourgogne. Collet, dont j'ai rapporté plus haut le sentiment sur l'élévation des montagnes de cette Province, qu'il prétend excéder les Alpes en hauteur, ajoute que c'est à cette élévation que ce pays doit l'avantage de jouir de l'esprit universel épuré, & qu'il est en même-temps échauffé par la réverbération de la terre, qui fond les neiges & dissipe plus promptement les brouillards que font les Alpes, qui en sont toujours couvertes.

En effet, si les neiges ne font pas un si long séjour sur ces montagnes que sur les Alpes, c'est parce que leurs sommets étant pleins & étendus, les rayons du soleil y sont mieux recueillis dans les vallons, & y excitent la chaleur plus vivement par la concentration. Le bon fond de terre,

dont ces sommets cultivés pour la plupart, sont garnis, étant mêlé avec beaucoup de souffre & d'esprit de nître épuré, (pour parler le langage de l'Auteur qu'on vient de citer) la neige y fond plutôt & plus facilement ; indépendamment de ce que ces montagnes sont entrecoupées de vallées découvertes & peu profondes, qui l'emportent en fertilité sur la plupart des pays connus. Les Alpes au contraire étant rondes, & pour ainsi dire taillées en pain de sucre, les rayons du soleil n'y peuvent être reçus si avantageusement, parce qu'ils glissent de part & d'autre de ces hauteurs, sans beaucoup d'effet sensible. Avec cela leurs sommets étant de purs rocs, qui ne sont pas ou très-peu garnis de terres, il ne s'y trouve aucune douceur, aucune exhalaison, qui empêche la neige d'y rester continuellement ou presque toujours.

Mais la Bourgogne avec tous ces avantages, n'en est pas moins exposée aux vents du Nord & aux gelées du Printemps, qui y causent de si grands ravages.

alkaline & absorbante du sol, est dès-lors très-propre à recevoir les influences de l'air, & à donner à ses productions une qualité supérieure à celles des autres Provinces. Aussi les Bourguignons passent-ils pour être spirituels, s'il est vrai que la température du climat, la respiration d'un air libre, serein, frais, renouvelé & dégagé de vapeurs grossières; les boissons salubres & nitreuses, les fruits plus savoureux, les chairs plus délicates, donnent plus de fluidité au sang, plus de force & de vigueur à l'esprit & aux sens qui en sont les organes, & par lesquels il reçoit ses impressions. Toutes ces causes réunies, en agissant d'une manière insensible & durable, ne rendroient-elles pas raison du grand nombre d'hommes distingués en tout genre que la Bourgogne a produits [1]?

Ces causes jointes à la variété des contrées en Bourgogne, les unes en pays élevés, d'autres en pays bas, d'autres sur côtes & en pente, d'autres en pays découverts, en lieux ombrageux, en terrains secs ou humides, &c. y rendent les terres propres à porter toutes les espèces de grains & de légumes (sans parler des vins), & à produire d'elles-mêmes des simples rares & des végétaux précieux, que l'on prétend même plus efficaces qu'ailleurs, puisque les Herboristes de Paris viennent chercher des plantes jusqu'aux environs de Châtillon-sur-Seine, de Semur, &c. On trouve dans les montagnes de Bourgogne tous les Vulnéraires, du moins aussi bons que ceux qu'on apporte desséchés de Suisse & des Alpes. Les habitans de ces derniers pays qui ont su s'en faire un commerce, les envoient pour ainsi dire en poudre & dénaturés, pour empêcher de reconnoître des plantes que nous avons sous la main dans nos Provinces. Il est même probable que celles qui se trouvent dans nos pays sont plus convenables à nos tempéramens, parce qu'elles sont nourries à l'air que nous respirons, & des suc de la même terre dont nous vivons. Celles de Bourgogne ont même un goût & une saveur particulière jusque dans les racines qui tirent directement leur substance de la terre, comme les Truffes, les Macquons ou racines de la Gesse tubéreuse, les petits Navets sucrés de Saulieu & du Morvant, ceux de Baubery en Charolois, d'Auray près Baigneux, &c. [2]. Les fruits à pépin & à noyau des vignobles de Bourgogne sont préférables à ceux des autres pays.

Non-seulement les vins de Bourgogne passent pour les meilleurs de la France depuis long-tems, puisque Grégoire de Tours les compare au Falerne; mais les eaux mêmes ont la réputation d'être les meilleures. On remarque dans les *Dictionnaires de la France*, que l'on n'a en aucun autre endroit, d'eau plus parfaite & plus agréable par son beau crytallin, par sa fraîcheur & sa salubrité, que celles de la Province de Bourgogne. Il n'est pas jusqu'aux rebuts même & aux chiffons de toile, dont on fait usage dans les Papeteries, qui ne soient recherchés des Etrangers, comme les meilleurs qu'ils connoissent; les Hollandois les enlèvent de préférence

[1] La notice des grands Hommes qu'on a vue dans l'Abbrégé Historique qui précède, & ceux dont on aura encore occasion de parler dans le cours de cette Description, peuvent servir de preuves à cet article. La seule indication des Auteurs de Bourgogne a fourni au savant Abbé Papillon de quoi former sa Bibliothèque, imprimée en deux volumes in-folio, & cet Ouvrage est incomplet. Mais pour ne pas excéder les bornes que je me suis prescrites dans le Prospectus de la Description de la France, on donnera un vo-

lume séparé des Auteurs François, sous le titre de France Littéraire.

[2] A l'égard des végétaux utiles en Médecine, la quantité de plantes Alpines & Subalpines très-rares qu'on trouve en Bourgogne, & les progrès que la Botanique a faits dans cette Province, où l'on a naturalisé pour ainsi dire un grand nombre de plantes exotiques, exigent que je traite cette matière dans un paragraphe particulier.

au préjudice de nos propres Manufactures, & les paient un tiers plus que les chiffons des autres pays; soit que les chanvres qu'on y cultive soient de meilleure qualité, & qu'ils aient des fibres plus déliées, plus savonneuses & plus propres à s'amalgamer avec l'eau pour faire une bonne pâte de papier; soit que les cendres de bois entiers & non flottés qu'on emploie dans les lessives ne fatiguent pas autant le linge que celles des autres pays. Les chanvres du Chalois & de la Bresse sont renommés pour la longueur des fils. Les lins y réussissent parfaitement [1]: les pierres à bâtir & à polir, les carrières de marbres & d'albâtres, les corps fossiles, le charbon de terre, les mines de fer, &c. sont encore des richesses propres à la Bourgogne, qui méritent un examen particulier.

Il n'y a peut-être point de Provinces où il y ait autant de *Bois* qu'en Bourgogne, & où il y ait réellement moins de *Forêts*. Ce dernier nom y est prodigué, & donné quelquefois à des bois qui n'ont pas trois & quatre cens arpens d'étendue. La grande quantité de *bois de construction* qui y étoit autrefois, est cause qu'on y a établi un Commissaire-ordonnateur de la Marine, & plusieurs autres Officiers qui sont entretenus pour l'exploitation des bois destinés au radoub & à la construction des vaisseaux. Le *gibier* y abonde dans les forêts, comme les *poissons* dans les rivières où l'on pêche l'*Alose*, le *Saumon*, l'*Esturgeon*, l'*Anguille*, la *Lamproie*, le *Brochet*, la *Carpe*, le *Barbeau*, la *Perche*, la *Tanche*, la *Lotte*, le *Meunier* & autres poissons blancs, &c. Feu M. Daubenton Maire de Montbard, a trouvé dix-huit sortes de poissons dans la seule rivière de Brenne, qui passe par cette ville. Les *Carpes* de la Sône & de la Bèze; les *Truites* de Touillon, du Val-Suzon, des Tilles, du lac de Nantua; le *Brochet* de la Norge; la *Perche* & la *Tanche* du Morvant; les poissons de l'Armançon, dont on dit en proverbe *mauvaise rivière & bon poisson*, &c. sont très-renommés. La chasse fournit en gibier la *Bartavelle* & la *Perdrix rouge & grise*, la *Bécasse*, la *Bécassine*, le *Canard sauvage*, le *Becfigue*, l'*Oriolan*, la *Grive*, la *Caille*, &c.; & pour les quadrupèdes, le *Chevreuil*, le *Sanglier*, le *Cerf*, la *Biche*, le *Lièvre* de Montagne, le *Lapereau* de l'Auxerrois, &c. Les animaux domestiques & de basse-cour, pourroient être cités, comme les *Moutons* de l'*Auxois*; les *Bœufs* du Morvant, les *Chapons* de Bresse, &c. Le *laitage* & les *fromages* annoncent l'excellence des pâturages: les fromages de Saint-Jean-de-Lône, ceux de Crissey près Châlons, ceux des Riceys près Bar-sur-Seine, ont de la réputation; ceux d'Éspoisses & de Toisy-le-Désert, l'emportent sur les fromages de Brie; ceux du Bugey vont à Lyon, &c.

Mais cette Province est singulièrement recommandable par l'excellence de ses *vins* & la bonté de ses *grains* [2]. Le *froment* de l'Auxois, & en particulier celui des célèbres vallées

[1] On a introduit en Bresse depuis quelques années la culture du lin, préférable à beaucoup d'égards à celle des chanvres. C'est à l'intelligence & aux soins du Seigneur de la Pérouse qu'on doit cette nouvelle culture. Il a publié à Bourg des *Instructions courtes & faciles sur la culture du lin*, pour encourager tous les cultivateurs à l'imiter.

[2] On pourroit donc représenter la Bourgogne sous un certain aspect, comme autrefois l'ancienne Alexandrie d'Égypte, sous le symbole d'une Nourrice à plusieurs mamelles, tenant d'une main des pampres de vigne, & de

l'autre des épis de bled, avec la chèvre Amalthée à ses côtés. Si on avoit besoin d'autorités pour confirmer ce que je viens de dire, on pourroit en trouver dans le Poème charmant du P. Vanniere, dans l'Histoire de Grégoire de Tours, dans Erasme, &c. Le Docteur Léauté dans ses antiquités, appelle l'Auxois une seconde mamelle des Parisiens, altera *Pariforum mamma*.

Mais cette Médaille a un triste revers, & il ne faut pas s'en rapporter à ce que dit Grégoire de Tours, qu'un seul coup de charue suffit pour donner presque sans peine les

d'Espoisses, de Saint-Thibaut & des Lofmes; celui de Véronne & de la plaine de Rouvre dans le Dijonois, &c. passent pour être des meilleurs de la France. Quant aux *Vins*, ceux du Dijonois, comme Chenove, Gevrey, & principalement le crû de Chambertin; ceux de la Romanée à M. le Prince de Conti; le Clos de Vougeot à l'Abbaye de Cîteaux; le Richebourg & le Saint-Georges dans le Bailliage de Nuits; ceux de Beaune, Pomard & Vollenay, Savigny, Chassagne, Aloxe, &c. dans le Beaunois; & en *vins blancs* le Montrachet, le Mursault, ceux du Mâconoï, &c. sont préférés par les gourmets, lorsqu'ils sont dans leur point, & qu'ils ont ce qu'on appelle le *Bouquet*, à tous les vins des autres crûs. Mais on a dit avec vérité, que cette nature de richesses étoit aussi casuelle & aussi fragile que le vase qui la contient, puisqu'il ne faut qu'une gelée blanche ou des pluies lors de la floraison, pour faire couler la vigne & dévaster tout un pays.

Au surplus le terrain de la Bourgogne n'est pas également fécond, & plusieurs cantons de la Province sont disgraciés de la Nature. Tout ce qu'on nomme *arrière-côte* ou revers des montagnes, exposé au Couchant ou au Nord, ne produit que des vins de fort médiocre qualité, ainsi que tous les vignobles en plaine si fort multipliés de nos jours. La plus grande partie des Bailliages de Dijon, d'Auxonne, de Saint-Jean-de-Lône, Nuits, Beaune, Châlons, une partie du Mâconoï & de la Bresse, & généralement tout ce qui forme des plaines jusqu'aux bords de la Sône des deux côtés, est un terroir gras & fort propre à porter tous les ans, où le froment croît avec succès & vient en abondance, ainsi que l'orge, le maïs ou bled de Turquie, l'avoine, le millet, la navette, les légumes, les racines, le chanvre, &c. Les pâturages le long de la Sône & des rivières qui s'y déchargent, sont bons, fertiles & en abondance. La plupart des plaines, des côtes & des vallons de l'Auxois, les célèbres vallées de Saint-Thibault, des Lofmes, de Montbard, d'Espoisses, &c. fournissent les meilleurs fromens & d'excellens pâturages, préférables à ceux de la plaine ou pays-bas. Mais l'Autunois, le Bailliage de la Montagne, partie du Charollois & du Mâconoï, sont des pays secs, élevés, dont le sol peu fourni de substances végétales, pierreux, aride & froid, ne rapporte que du seigle & des menus grains. L'Auxerrois n'a que des vins qui ne sont pas de la première qualité, & point de grains pour la nourriture de ses habitants. Le Morvant, & sur-tout le haut-Bugey, sont couverts de neige cinq à six mois de l'année; le Bailliage de Montcenis, présente dans toute son étendue le tableau de la misère humaine, reléguée dans un pays

récoltes les plus abondantes: *Terra facilis atque fecunda, ita ut arvis semel scissis vomere, semina jactantur, & magna fructuum opulencia subsequatur*, lib. 4.; ni à ce qu'ajoute le P. Vanniere, que toutes les parties de la Bourgogne sont également propres à porter du grain, des fruits & du vin,

Omne solum arboribus rarique insigni colendo, &c.

On verra dans la description particulière des différens Bailliages, que les récoltes y sont souvent médiocres, eu égard à la bonté du sol; qu'en d'autres endroits le terrain est si sec & si aride, que le produit des terres à bled est insuffisant pour rembourser les charges & les avances de la culture; qu'ailleurs, le terroir est si tenace, qu'il faut employer les plus forts attelages, & qu'à peine quatre coups

de charrue suffisent pour l'ameublir, &c. Il faut convenir que si dans plusieurs lieux les récoltes n'ont, ni pour la qualité, ni pour la quantité, toute la perfection qu'on pourroit leur procurer, c'est la faute de l'homme & non du sol: *Desuntque manus poscentibus arvis*; les bras y manquent souvent à la terre, comme on l'a fait voir en parlant de la population. Une vérité effrayante qui sera démontrée par la suite en parlant des méthodes de culture usitées en Bourgogne, c'est qu'en général les terres n'y rendent pas trois à quatre pour un, le fort portant le faible. Un si médiocre produit dans des terres qui seroient naturellement si fertiles, a peine à se concevoir; mais il n'en est pas moins vrai, à cause de la disette des cultivateurs, de leur ignorance ou de leur misère.

ingrat. Le nourrissage des bestiaux, dans ce pays & dans le Morvant, aide à la subsistance que la terre semble refuser aux habitans.

C'est dans la Description particulière des Bailliages qu'on trouvera les détails & la preuve de tous ces faits. Mais pour donner une idée plus développée des richesses naturelles de la Bourgogne, nous allons parcourir méthodiquement ses productions dans *les trois Règnes*, & l'usage qu'en pourroit tirer l'industrie pour le Commerce, les Manufactures & les Arts.

§. I I.

RÈGNE MINÉRAL EN BOURGOGNE.

Carrières, Pierres calcaires, Plâtres.

L'idée générale que nous avons donnée de la Bourgogne, suffit pour faire penser qu'il seroit inutile de chercher des richesses souterraines [1] dans ce qu'on appelle le *Pays-bas*; ce n'est par-tout qu'une grande plaine, dont les couches inférieures sont composées de cailloux, de sables, de graviers & de petites pierres roulées par les eaux. Le sol inférieur, purement sablonneux, est recouvert sur la superficie d'une croûte de tuf & d'un lit argilleux de terre végétale, améliorée par la culture annuelle, les eaux pluviales, & sur-tout les débordemens fréquents de la Sône, qui porte son engrais avec elle. Si l'on veut creuser un peu bas le terrain, on est arrêté par l'eau, dont le niveau est ordinairement à quinze ou seize pieds [2].

Toute la pente de la côte n'offre que des carrières de pierres à bâtir ou propres à être employées dans les ouvrages polis, comme tables, cheminées, &c. Les *carrières des Chartreux*, près de Dijon, d'où l'on tire à une assez grande profondeur ce qu'on nomme *Pierre franche*, sont supérieures en qualité à toutes celles des environs, qui sont ordinairement *géliffes* [3].

[1] Les matériaux considérables que j'ai rassemblés sur l'Histoire Naturelle de la Bourgogne, suffiroient seuls pour former un volume *in-folio* sur la *Minéralogie* de cette Province, à l'exemple de celle du Dauphiné, par M. Guettard, que l'on donnera dans le volume suivant. Mais obligé de me resserrer dans des bornes plus étroites, pour ne pas excéder le nombre de volumes annoncés dans le *Prospectus*, je ne puis qu'effleurer ces matières importantes, pour donner un tableau raccourci des productions fossiles de la Province que je décris.

[2] C'est par cette raison que les villes d'Auxonne, Saint-Jean-de-Lône, Seurre, Chauliia, &c. sont construites en briques ou en bois. Le peu de profondeur & de solidité des fondemens, l'éloignement des carrières, la cherté du transport des pierres & des pavés n'en permettant pas l'usage, il a fallu y suppléer par des constructions plus légères en bois ou en briques, & par les cailloux roulés de la Sône, qui servent à paver les rues. Ce n'est que dans les Villes qui sont le long de la côte & plus à portées des

carrières, que l'on emploie communément la pierre à bâtir & les pavés d'échantillon. Les villes où les montagnes sont de grès, sont construites de cette matière, &c.

[3] On s'est d'abord servi dans la Capitale des carrières de Chenove & d'Agnières qui sont à la superficie de la terre. Tous les anciens édifices, même les tours & les murs de Dijon décrits par Grégoire de Tours, & les monumens Romains & Gaulois trouvés lors de la démolition de ces anciens murs en font foi. Ces pierres sont d'un blanc pâle, pleines, entières & tendres, mais en même tems elles sont sujettes à *geler*, à *s'étonner*, à *fuser* en leurs paremens, & à *s'effaïffer* sous le poids des constructions, inconvéniens qui les ont fait abandonner, à l'exception de celle d'Agnières, qui étant d'un grain fin & serré, est excellente pour les ouvrages de statuaire. Les carrières de pierres dures propres à bâtir, n'ont été ouvertes que bien postérieurement, à cause de leur profondeur; elles sont près des Chartreux de Dijon. On nomme *Pierre franche* celle qu'on en tire; elle excelle sur

La pierre d'Asnières, à trois quarts de lieue de Dijon, étant d'un grain plus fin, a été réservée pour les Statuaires. Il y a une infinité d'autres carrières le long de la côte, comme à Marfannay, Couchey, Fixin, Brochon, Gevrey, Vougeot, Nuits, Corgoloin, Premeaux, la Douée, &c. Leur couleur en général est d'un rouge vineux, piqué de blanc, & leur nature est à-peu-près la même. Elles diffèrent des précédentes, en ce que plusieurs d'entr'elles ont la couleur & presque la qualité du *Porphyre*, sur-tout celle de *Fixin* qui mérite la préférence sur toutes les autres, & à laquelle il ne manque que d'être vitrifiable pour avoir toutes les qualités du vrai *Porphyre* des anciens, dont elle a la couleur rouge, les taches blanches par petits points, le grain, la dureté, la finesse & le poli. Toutes ces pierres sont peut-être les meilleures du Royaume, par leur dureté & par le beau poli dont elles sont susceptibles, comme on peut s'en convaincre par les différens ouvrages auxquels on les emploie, tels que Retables, Autels, Marches, Pilastres, Vases, Cheminées, Paremens, Obélisques, &c. &c.

On distingue encore les carrières de Bailly-sur-Yonne, d'Anstrude & d'Arconcey en Auxois; d'Agey, d'Is-sur-Tille, de Tournus, de Tisy-en-Auxois, dont on voit un bel escalier à Fontainebleau, &c. &c. Toutes ces pierres, ainsi que les précédentes qu'on vient d'indiquer, sont calcaires. Par la même raison les pierres à Chaux, les Marnières, les Crayons, les Plâtres ne sont pas rares en Bourgogne & se trouvent souvent à la superficie, ainsi que les glaisières. La variété infinie des terres [1], fourniroit encore un long article, comme les terres à briques qui sont le long de la Sône & du Doubs; les terres à Pipe & à Porcelaine qui sont dans le territoire de Verdun; les veines d'excellente *Marne* qu'on rencontre le long du cours de la Brenne & du côté de Saffres; la terre crayeuse d'entre Aissey-le-Duc & Chatillon; celle qu'on nomme *Airenne* ou *Anvinne*, dans le Comté de Bar-sur-Seine; les terres grasses, blanches & savonneuses de Lucenay-l'Evêque & de Cordesse, qui feroient d'un si grand secours pour fertiliser les terrains les plus ingrats; les terres bitumineuses & vitrioliques d'Epinac, Sully, &c.

La Bourgogne a aussi l'avantage de posséder plusieurs bonnes carrières de Plâtre, qui sont en exploitation au nombre de six à sept [2]; celle de Charcé, près Saint-Léger-sur-Dheune,

toutes celles des carrières du pays. Elle forme une masse continue à environ quarante pieds de profondeur, & à plus de cent pieds en terre sans aucun joint. Sous ce banc énorme d'une seule pièce, on a trouvé un autre banc de pierre qui approche beaucoup de la nature du marbre, mais qui est extraordinairement dure, qui se taille bien, qui reçoit parfaitement le poli, & qui a le fond blanc carminé, taché de couleur jaune-antique.

Toutes les différentes carrières de Dijon géent (à la réserve de ce dernier banc), si on les emploie tout de suite, parce qu'elles n'ont pas encore séché les eaux dont elles sont imprégnées. La gélée concentrant ces eaux dans l'intérieur de la pierre, avant qu'elle ne s'écoule par les défilés horizontaux, la fait éclater. Il suffit donc que cette pierre soit exposée à l'air seulement trois semaines dans les tems secs pendant l'été, pour qu'elle résiste toujours sans altération, sans qu'il soit besoin de la poser sur son lit de carrière comme quelques-uns le prétendent. Je dois

ces observations importantes pour la bâtisse à un habile Maçon.

[1] Les terres n'étant que les pierres réduites en poussière, mélangées de parties végétales & animales décomposées, doivent nécessairement tenir de la nature des bancs de pierres qui forment les montagnes & les côtes de leur voisinage; les pierres défilées à l'air par les variations successives de la chaleur & du froid, des gels & dégelés ont été entraînées par les eaux pluviales dans les plaines & les lieux bas qu'elles recouvrent. Ainsi on peut juger de leurs qualités par celle des bancs & des lits pierreux les plus voisins. Il n'en est pas de même des terres homogènes qui sont à une grande profondeur, comme les glaises & argilles, les marnes en grande masse. On ne peut attribuer ces amas qu'à des dépôts vauzeux & limoneux entassés par le long séjour des eaux, dont il y a tant de traces en Bourgogne.

[2] Les remarques qu'on donne ici sur la nature des

donne un plâtre gris, mêlé de veines brunes & d'autres veines crySTALLINES, que les Ouvriers nomment *Tartre*. Ce plâtre n'est pas d'une aussi grande force que celui des carrières de Decize. Ce dernier, désigné sous le nom de *Tête-de-Moine*, est une pierre ronde, grise & mêlée de lits très-durs & fort blancs. Il y en a d'autre dans les mêmes carrières qu'on nomme *Plâtre en Etelle*, qui ressemble à du sucre, & qui est parfait pour orner les ouvrages par sa blancheur; mais il est trop foible pour faire des massifs, & ne vaut pas celui des mêmes carrières, que l'on nomme *Corne-de-cerf*, qui sert également à orner par sa blancheur, & aux gros ouvrages par sa force. En général tous les plâtres blancs dans la carrière sont moins forts, que ceux qui sont gris ou un peu transparents; on tire des environs de Saint-Léger un plâtre blanc de lait comme l'albâtre, dont les pores sont très-ferrés: on peut aisément le tailler crud pour figures ou autres ornemens; mais si on l'expose aux injures du tems, il perd son poli, devient raboteux & grenu. Celui de Chauge, près Couches, est de même qualité. Le plâtre de Saint-Sernin, ressemble à celui de Decize qu'on nomme *en Etelles*, mais il est bien inférieur; on y trouve aussi du plâtre gris, mêlé par lits de terre rouge & brunâtre, qui se délite à l'air, & fuse comme de la Marne ou de la terre propre à fumer les terres. La carrière de Mémont, près Dijon, fournit un plâtre en pierres rouges & grises, remplies de veines de roches ou de terre; ce plâtre est aussi fort que celui de Decize, mais il effuie un déchet considérable. A Bérzé-la-Ville en Mâconnois, il y a une carrière de plâtre, d'où l'on tire de grands morceaux d'albâtre. Les meilleurs plâtres, les plus forts & les plus gras, sont ceux de Saint-Léger-sur-Dheune, Decize & Chauge. Pour tirer un parti avantageux du plâtre, il faut en avoir fait l'épreuve, afin de connoître celui qui est le plus dur à cuire, le plus fort, &c. [1].

différens plâtres de Bourgogne, sont dues à M. Nogaret puîné, habile Plâtrier Sculpteur à Dijon, qui a publié d'excellentes observations sur l'emploi de la brique, des carreaux, de la tuile & du plâtre dans la construction des Bâtimens, Dijon 1777. Il observe que depuis trente ans, non-seulement on a considérablement augmenté en Bourgogne le prix des tuiles, briques & carreaux, mais qu'on y a en même tems altéré leur bonté & leur qualité, en étant de leur épaisseur, longueur & largeur; qu'anciennement la brique portoit deux pouces & plus d'épaisseur sur cinq de largeur & dix de longueur; que celle employée dans les Châteaux des Ducs avoit jusqu'à trois pouces d'épaisseur, & que la tuile de ces anciens édifices portoit quatorze pouces de longueur sur un d'épaisseur; que c'est à la solidité de ces matériaux bien cuits & bien préparés, qu'on doit la durée de ces bâtimens éternels des Romains; que les ouvrages que l'on construit aujourd'hui avec la brique & le plâtre, ne peuvent avoir la solidité, la durée & la propreté dont ils seroient susceptibles; que par le défaut d'épaisseur de la brique elle est tourmentée par la force qu'on doit donner au plâtre pour la construction des cloisons, cheminées & autres ouvrages de cette force. Qu'il en est de même des carreaux dont les anciens portoient un pouce & demi d'épaisseur, tandis que ceux que l'on fabrique à présent n'ont que huit à neuf lignes, qu'ils ne peuvent porter aucune charge,

& qu'il en résulte des dangers affreux pour le feu dans les bâtimens où l'on n'a pas pris la précaution de faire des lincoirs pour recevoir des pierres à feu, &c. Que par le moyen des cloisons, des voûtes en briques plates, & des combles briquetés, où l'on emploieroit de bons matériaux, on seroit sûr de se garantir de tous les inconvéniens du feu. Qu'on éviteroit par ce nouveau genre de construction (dont il donne les principes avec les plans & modèles) la dépense énorme des charpentes & plafonds; que ces bâtimens seroient non-seulement moins chers que ceux en maçonnerie & en charpente, mais encore plus solides, plus frais l'été, plus chauds l'hiver, plus à l'abri des ravages des rats, &c.; mais que l'avantage de se préserver du feu seroit seul un motif de préférence; enfin qu'on devroit aussi adopter dans la Bourgogne, si riche par ses carrières de plâtre, la nouvelle façon de bâtir les façades en *stuc recouvert d'un badjon*, comme à Lyon & à Paris, pour épargner les dépenses de la taille & pour les enrichir de divers ornemens d'architecture, fleurons & dessins sans que cela coûte beaucoup.

Ce petit ouvrage méritoit d'être connu du public, ce qui m'a engagé à le citer. L'Auteur m'a envoyé des remarques manuscrites sur les carrières de plâtre de la Province dont je fais usage dans le texte.

[1] Il est en effet nécessaire de choisir le plâtre avant de le jeter au fourneau, afin de mettre le plus dur à cuire.

Marbres, Brèches & Albâtres.

Les pierres à bâtir, à polir & à mettre en œuvre, ne sont pas les seules richesses que la Bourgogne possède en ce genre : plusieurs cantons renferment des carrières de *Marbre & d'Albâtre*, qui ne manquent pour être plus célèbres que d'être mieux connues. Le marbre, comme on sait, est une pierre calcaire, opaque, compacte, dont le grain est d'une finesse imperceptible, prenant le plus beau poli, & dont les couleurs varient à l'infini. Il est vraisemblable que la formation de cette espèce de pierre est dûe, comme toutes les autres, aux eaux de la mer, dont le bitume, l'écume & le sel aident à lier les terres, la vase, les cailloux, les coquilles, les herbes même, & toutes les substances que la mer enferme en son sein, pour en former un corps dur & homogène en apparence, qui porte les couleurs & la forme des matières dont il a été composé [1]. Il suit de-là que le marbre est plus commun qu'on ne le croit communément, & qu'il doit s'en trouver presque par-tout, au bas ou sur la rampe des hautes montagnes, au pied desquelles la mer qui les a formées, a également laissé des dépôts & des masses, qui se sont changés en marbrières, lorsque les eaux se sont retirées de dessus la surface de la terre.

La haute Bourgogne ne pouvoit manquer par sa situation élevée & la disposition de ses montagnes, où l'on trouve tant de corps marins, d'avoir des marbrières. Il est même vraisemblable que les Romains n'avoient point tiré d'ailleurs cette quantité prodigieuse de marbres si variés, dont étoient ornés les Bains de Bourbon-Lancy, les Théâtres, les Temples & les Palais d'Autun & des villes de Bourgogne, où l'on a déterré des Monumens de la magnificence Romaine. Mais depuis la destruction de l'Empire & la chute des Arts, on avoit

dans le bas au plus grand feu, & le plus tendre par-dessus. Après la cuisson il faut faire battre & piler les deux plâtres ensemble, les passer au tamis & les bien mélanger ensemble, ainsi que les gravats qu'on a bien rebattus. Ce mélange exact est indispensable pour avoir un plâtre égal qui ne se tourmente point. Il faut aussi beaucoup d'attention pour le gâcher, de façon qu'il n'y reste point de globules qui feroient des nœuds. Il faut une quantité d'eau double de celle du plâtre. Les eaux de rivières sont préférables à toutes autres. Les eaux saumâtres, sales ou bourbeuses, l'urine, la colle, l'eau salée, empêchent la prise du plâtre, &c.

Les plâtres de Bourgogne sont plus spongieux, moins forts & moins roides que ceux de Paris, qui par conséquent doivent pousser davantage. C'est aussi ce qui arrive à ces derniers.

[1] On ne peut nier cette vérité, sur-tout lorsqu'on voit les marbres qu'on nomme *coquilliers*, où l'on distingue fort aisément des coquilles, des madrépores, des os de poisson & d'autres corps marins, comme dans le marbre appelé *lumachelle*. Ceux qu'on nomme *brèches* fournissent la même démonstration, puisqu'ils ne sont composés que de petits fragmens de différentes couleurs, & pour ainsi dire de pièces de rapport collées les unes aux autres par une espèce de ciment. Les couleurs si variées du

marbre enseignent également leur origine, puisqu'elles viennent des terres colorées & des corps qui ont servi à la composition des marbres ; les veines blanches n'y sont si fréquentes qu'à cause du mélange des coquilles, des os de poissons, &c. La couleur rouge paroît venir de celle des terres ferrugineuses charriées des hauteurs voisines par les sources & les torrents ; ces terres rouges, jaunes ou grises, déposées dans la mer, ont dû y former une espèce de ciment qui lie au moyen du gluten des eaux salées, les débris des corps marins & les cailloux du fond de la mer, pour en former les marbres & les brèches. La couleur verte semble provenir des herbes qui entroient dans leur composition, lorsque la matière de ces marbres étoit encore liquide comme la vase. Les marbres noirs paroissent colorés par une substance bitumineuse dont on découvre l'odeur en les frottant. Quant aux marbres accidentés, leurs accidents mêmes prouvent le mélange des matières liquides entrées dans leur composition. On pourroit donc presque assurer, que le marbre n'est qu'un précipité d'une substance calcaire dissoute dans l'eau, & qui a acquis à l'air la dureté de la pierre en conservant les accidens causés par le mélange des substances hétérogènes qui s'y sont identifiées, lorsque cette matière étoit encore sous les eaux. On verra plus bas les preuves accumulées du séjour des eaux de la mer en Bourgogne.

perdu jusqu'au souvenir des lieux mêmes d'où nos ancêtres tiroient les matériaux de leurs constructions. M. le Duc de Bourbon, voulant former en 1733 un Cabinet d'Histoire naturelle à Chantilly, feu M. de Montigny, Trésorier général des Etats de Bourgogne, l'un des plus zélés protecteurs des Arts & des Sciences, adressa par ordre de S. A. S. des Lettres d'invitation aux personnes qu'il jugea propres à concourir à ce dessein. M. de Buffon fut un des premiers à s'y conformer. Il fit prendre des échantillons de toutes les différentes carrières du territoire de Montbard; celle de la *Louère* lui ayant présenté le grain, les couleurs & les accidens du véritable Marbre; il en envoya plusieurs tables à Paris & à Dijon, & il obtint en 1741, le privilège exclusif de l'exploitation, aux conditions de délivrer les blocs, à raison de 6 liv. par pied cube.

C'est à cette époque qu'il convient de fixer les premières découvertes de Marbres en Bourgogne. On ne tarda pas à en trouver d'autres, tels que les Marbres de Corlon, de Sainte-Reine, de Flavigny, &c. qui approchent pour la qualité & les couleurs de celui de Montbard: ce dernier est veiné de blanc, de rouges différens, & de jaune plus ou moins foncé, sur un fond gris [1]. Ces premières découvertes en amenèrent d'autres; tel est l'effet de l'exemple & de l'émulation qu'il entraîne. Le sieur Bellevaut, Entrepreneur des Ouvrages de la Province, trouva plusieurs carrières de *Marbres*, *Brèches* & *Albâtres*, qui pour la longueur & l'épaisseur de leurs bancs, la beauté de leurs couleurs, la variété des accidens & la finesse de leur grain, ne font point inférieurs à ceux d'Italie. Cet Artiste intelligent ne tarda pas à remplir des magasins de ces différens Marbres [2], au moyen des secours qu'il obtint des Élus. Le sieur Machureau, autre Entrepreneur de la Province, découvrit aussi de nouveaux Marbres sur les montagnes de Vitteaux, de Semarey, &c. Enfin M. Varenne de Beoff, Savant auquel

[1] On trouve assez souvent dans la carrière de la Louère à Montbard, & dans celles d'Alise ou Sainte-Reine une variété de marbre dont le fond est gris, semé de taches brunes ou café, à-peu-près rondes & bien distinctes. Quelques Naturalistes pensent que ce sont des *délinnies* tranchées horizontalement qui produisent ces taches. Il y a aussi quelquefois dans le marbre de Montbard des coquilles entières qui y occasionnent des accidens, &c.

[2] Indépendamment des magasins de marbres bruts de la Province que le sieur Bellevaut fit à Beaune & à Dijon, il établit une manufacture de divers ouvrages qu'il fit exécuter par des Marbriers attirés de Paris, de Flandres & d'Italie. Il imagina même des moyens moins dispendieux de travailler le marbre. On trouvoit dans sa Manufacture toutes sortes d'ouvrages finis & exécutés dans le goût antique & moderne, comme des cheminées en moulures & sculpture, des tables, tablettes & encoignures, des armoires, des consoles, des pedestaux, des vases de toute espèce & des meilleures formes servant à décorer les galeries, les péristyles, les jardins; des vases à cassioles, des pots-pourris, des bouquetiers, des tabagies, des écriitoires, des presse-papiers, des candélabres, des cuvettes, des fontaines, des mortiers, des carreaux à paver, des socles de boiseries, des embrasures de croisées, & généralement toutes sortes d'ouvrages qui pouvoient être fabriqués avec du marbre ou de l'albâtre. Ce

n'est pas ici le lieu de parler des causes qui ont contribué à la chute de cette manufacture, regrettée de tous les bons Citoyens parce qu'elle étoit l'objet d'une nouvelle branche de commerce très-avantageuse.

Depuis la mauvaise issue de ces belles Manufactures, on s'est fort rallenti en Bourgogne sur la recherche des marbres & albâtres du pays; ils ne font plus guères connus que des curieux qui en rassemblent des échantillons pour orner leurs cabinets. Feu Madame la Comtesse de Rochecouard qui réunissoit à la connoissance des beaux Arts le goût des Sciences, avoit dans son Château d'Agey, un riche cabinet d'Histoire Naturelle, pavé de trente-cinq sortes de marbres de Bourgogne, polis, nuancés de couleurs différentes, & disposés de manière à faire les plus agréables compartimens. Lorsque j'étois en Bourgogne, M. Bertin alors Ministre d'Etat, formant un Cabinet de *Minéralogie Française*, m'avoit chargé de lui rassembler des échantillons de toutes les pierres susceptibles de poli, marbres & albâtres de Bourgogne. Je fis à cette occasion des recherches exactes sur toutes les carrières de la Province. J'envoyai environ quatre-vingt échantillons avec un Mémoire très-détaillé; c'est de ce Mémoire qu'est tirée la notice des marbres de Bourgogne que je donnerai fort en abrégé, mais dont l'impression seroit utile pour la connoissance des carrières de la Province, & des lits dont elles font formées.

L'Histoire Naturelle de Bourgogne a de grandes obligations, découvrir près d'Auxerre, sur les côtes de l'Yonne, un banc de *Lumachello-Agathe*, propre à faire de très-jolies tables. Depuis ce tems, différentes causes étrangères à la beauté des Marbres du pays, ont fait négliger cette riche branche de Commerce; il suffira d'indiquer les principaux Marbres & Albâtres.

Indépendamment des pierres calcaires, que la finesse du grain & le beau poli dont elles sont susceptibles, rapprochent de la nature des Marbres, comme les faux Porphyres de la Côte; la pierre de Premeaux & de la Douée dans le Beaunois, où l'on trouve par masses errantes de fort beau Marbre; la pierre de Sampan, espèce de faux porphyre qu'on tire de carrières inépuisables sur les confins de la Bourgogne & de la Comté; la pierre noire de Nolay, remplie de coquilles, & qu'on emploie dans les parquets pour trancher avec les pavés blancs, &c. il y a de véritables Marbres dans les carrières de Montbard, de Sainte-Reine, de Giffey, & de Minois près Sainte-Reine, de Flavigny, d'Auteroche & de Corlon, dont on a déjà parlé. Ce sont des Marbres à fonds gris, veinés de rouge, de jaune, &c; la plupart de ces Marbres ont beaucoup de parties talqueuses & cristallines, & des vides qu'on nomme *terrazes* qu'il faut remplir de mastic, ce qui les a fait abandonner. Les Brèches de Dromont & de Corbeton près Dijon, approchantes du *Giallo-antico*, & décidées vrais Marbres par l'Académie des Sciences, ont été découvertes par le sieur Bellevaut, ainsi que la Brèche de la Rochepot, Bailliage de Beaune; ce dernier Marbre est sain, plein, & prend le poli brillant; sa couleur est du gris agathe, du rouge de plusieurs nuances & du blanc.

Les plus beaux Marbres de Bourgogne, découverts par le sieur Bellevaut, sont dans les carrières de Saint-Romain, Bailliage de Beaune [1]; on y trouve en même-tems de l'Albâtre & des Brèches, qui le disputeroient aux plus beaux Marbres d'Italie: on y voit des taches plus ou moins grandes, rouges, blanches, jaunes, couleur de chair vive, agathes, & même quelquefois des accidents violets, le tout sur un fond rouge. Quant à l'Albâtre, c'est un composé semi-transparent de toutes fortes de couleurs, arrangées par ondes & par zones dans quelques-unes de ses parties, & jetées dans quelques autres par pièces détachées, déchiquetées, tout ainsi qu'il s'en rencontre sur le jaspe fleuri: ce n'est qu'un Marbre plus épuré, qui a un peu de transparence [2], & qui s'est formé de la même manière que les

[1] Cette carrière très-renommée, est singulière & fort changeante: on y distingueroit huit à dix espèces de marbres si l'on vouloit. D'ailleurs on en tire de gros blocs faciles à exploiter, parce qu'ils sont à la superficie de la montagne & dans le dessus. Les ouvriers font des saignées avec les outils, & ils coupent les blocs à pics & à leviers; ensuite on les fait rouler au bas de la montagne qui est très-rapide. Les blocs errans qui composent cette montagne, sont de marbre, de brèches & d'albâtre; ils sont séparés par des espaces de terre rouge ou jaune, qui n'est qu'une glaise colorée & mêlée de pierres ordinaires. Sur la même Côte se trouve le marbre de Savigny-sous-Beaune, qui est une brèche-agathée, &c.

[2] L'Albâtre que beaucoup d'Auteurs ont fausement pris

pour une pierre Gypseuse, a toutes les propriétés du marbre. Il fournit comme le marbre une chaux excellente, & les anciens se servoient de l'un & de l'autre pour cet usage. On prétend avec raison que le mortier fait avec cette chaux, donnoit à leurs édifices une solidité plus grande que n'ont ceux des modernes, dont la chaux est faite avec des pierres beaucoup plus tendres, & moins compactes que le marbre & l'albâtre. D'ailleurs ces dernières sont par leur nature entièrement calcaires & sans mélange de parties siliceuses ou argilleuses; ce qui n'est pas dans les autres pierres à chaux qui sont nécessairement moins propres à cet usage. Le marbre est assez commun en France pour qu'on l'emploie du moins à faire une excellente chaux, à l'exemple des anciens.

stalactites, comme le prouvent ses veines ondulées, déposées par couches successives les unes sur les autres; d'ailleurs les blocs d'Albâtre se trouvent mêlés sans ordre, avec les Brèches & les Marbres.

On tire aussi des Marbres très-renommés des environs de *Diou*, Bailliage de Semur-en-Brionois, sur les côtes de la Loire, & des Paroisses de Gilly & de la Fosse, près de Bourbon-Lancy. Ils sont d'un gris-de-souris, mêlés d'un peu de blanc & de jaune, qui leur ont fait donner le nom de *faux Porior*. Ils sont aussi improprement désignés sous le nom de *Bourbonnois*. Ils sont d'un grand débit; on en envoie beaucoup de tables à Paris & dans les Provinces: le Mausolée de Gaspard-de-Saulx, dans la Sainte-Chapelle de Dijon, & le nouveau pavé de Notre-Dame de Paris, sont de Marbre de Diou. La belle *Brocatelle* qu'on tire aux environs de Bar-sur-Seine, est à fond gris & bleu; elle est remplie d'*astroïtes* & de *coquillages* très-petits, dont la tranche semi-transparente, forme des dessins & des accidens curieux. Les *Marbres gris & noirs de Vitteaux*, dont on voit quantité d'ornemens d'Architecture, sont parsemés de taches blanches, qui ne sont ni suivies ni égales, & qui sont formées par des coquilles, des os de poissons, des racines & autres corps, dont la conformation se reconnoît au premier coup-d'œil [1], &c. &c.

Grès, Granits, Jaspes, &c. Tufs, Laves, &c.

On peut donner le nom de *Montagnes secondaires*, à celles où se trouvent les carrières que nous venons de décrire, comme remplies de matières calcaires & des débris de corps marins. On y trouve peu de matières vitrifiables, & celles qui s'y rencontrent n'y sont guères que par accident. Mais le vaste Plateau, hérissé de montagnes, que nous avons appelé la *haute Bourgogne*, & qui semble se terminer à la ville de Langres, qui en occupe le Cap au Nord [2], comme celle de Bourbon-Lancy au Sud-Ouest, présente un autre spectacle dans

[1] On pourroit augmenter cette liste, du marbre noir de Chamilly Bailliage de Beaune, qui est veiné de blanc; du marbre noir de Framayes en Mâconois; du marbre blanc de Solutré, à une lieue & demie de Mâcon, dû au hasard auteur de tant de découvertes, par la chute du terrain qui s'écroula avec les arbres qu'il portoit, & mit au jour le beau marbre qu'il recouvroit; du marbre couleur d'olive avec des taches rouges & blanches qu'on trouve à Baume-la-Roche; du faux porior de Corgoloin; du marbre de Gilly-sur-Loire, qui porte le nom de Bourbon; de l'albâtre & du marbre gris d'Arconcey, ainsi que plusieurs autres qu'on peut voir dans M. d'Argenville, mais dont je n'ai pu me procurer des échantillons. M. Demigieu, Seigneur de Savigny-sous-Beaune, m'a donné un morceau de marbre-serpentin trouvé dans sa Terre, &c.

[2] L'opinion de la prodigieuse élévation de la ville de Langres est une erreur, puisqu'il y a plusieurs lieux en Bourgogne, comme Flavigny, le petit plateau du Mont-Afrique, &c. qui sont plus élevés que la ville de Langres. M.

Palumot, savant Physicien & habile Géographe, auquel l'Histoire Naturelle de Bourgogne devoit son existence, si ses observations éparées & manuscrites étoient réunies en corps d'ouvrage, a fait des observations Météorologiques à Auxerre, depuis 1767 à 1772, d'après lesquelles il a déterminé la hauteur de plusieurs lieux de Bourgogne & de l'Auvergne. Il observe que c'est sans fondement qu'on regarde la ville de Langres comme le point le plus élevé de la France; que la source de la Seine au bas de Chanceaux, est dans un vallon bien plus élevé que celle de la Marne au bas de Langres. Que cette dernière ville n'est point sur une éminence isolée, mais à la tête du vaste plateau qui fait suite des montagnes de Bourgogne & du Morvant; que Flavigny en Auxois, Bouvray près d'Autun, Mont-Saint-Vincent, dans le Charollois; Bourbon-Lancy, Château-Chinon dans le Morvant, plusieurs villes de la haute & basse Auvergne sont plus élevées que Langres.

Par les HAUTEURS MOYENNES DU MERCURE, calculées à raison de treize toises par chaque ligne d'abaîssement du Mercure, on a,

la composition de ses montagnes, qui sont pour la plupart de matières vitrifiables. On peut regarder cette partie occidentale de la Bourgogne, comme le *Monde ancien*, dont les montagnes de grès ou de granit, semblent tenir à la constitution primitive du Globe terrestre. En effet, tout le terrain depuis Bourbon-Lancy à Autun, & depuis Autun à Saulieu, à Avallon, &c. présente à merveille l'ensemble de l'ancien Monde, d'une manière très-décidée. On voit par-tout des montagnes coniques très-hautes, avec les vieilles dégradations du tems, offrant des arêtes de pics, de rocs, qui hérissent en certains endroits les flancs de ces montagnes, dont les plus élevées sont couvertes de neiges, &c. Ce n'est par-tout que granit, tantôt plein & entier, & tantôt délitescant & tout réduit en sable; dans ces derniers endroits il ne reste d'entiers que les cristaux de *Quartz* & les filons quartzeux solides, qui traversent en tout sens, & qui forment comme la charpente des masses de granit. Il y a beaucoup de bois & de forêts; les lieux bas y sont aquatiques & marécageux, y ayant beaucoup de ruisseaux & d'étangs, &c.

L'abondance du *Granit* [1], dans tous ces cantons, fait qu'on y emploie ce genre de pierre pour les constructions & la bâtisse. Celui de Bourbon-Lancy, est à base rougeâtre, à grains ou cristaux noirâtres, & beaucoup de *mica* : comme il est fort tendre on ne le polit point. Autun est tout entier sur le granit, & entouré de montagnes de granit à fond gris. Il y en a d'une belle espèce, qui est presque aussi beau que celui d'Egypte; on en peut juger par deux grosses colonnes, qui soutiennent la Tribune de S. Martin d'Autun, & qu'on croit avoir été tirées de ces carrières par les Romains. La ville de Semur-en-Auxois, est assise sur un rocher de pur granit, d'un beau rouge & susceptible du poli. Celui d'Avalon est à plus petits grains & moins rouge. On en trouve encore en plusieurs autres lieux, comme à la Maison-neuve, & près du bourg de Nolay dans le Beaunois, qui paroît de ce côté, l'une des limites de l'ancien Monde dont on a parlé. Mais le plus beau granit, de Bourgogne, celui qui par sa couleur ressemble davantage au granit antique, & qui a le grain le plus fin, se rencontre à Rouvray, bourg sur la route de Dijon à Auxerre. Il est noir & blanc, & est susceptible du poli; toutes ces montagnes de granit sont assez grandes pour fournir des colonnes & des obélisques, si l'on avoit comme autrefois le talent ou le moyen de les travailler.

Au bord de la Mer.....	28	pouces
A l'Observ. Royal de Paris. 27 p. 7½...	56	toises 2 pieds.
A Langres.....	26.6	234
A Chânceaux.....	26.6	234
A Clermont en Auvergne.....	26.4	260
A la Tour-d'Auvergne.....	24.6	546
&c.		

Il résulte que la ville de Langres est quatre fois plus élevée au-dessus de la mer que l'Observatoire Royal, & que sa hauteur est inférieure de vingt-six toises à celle du sol bas de l'Auvergne, qui est avec la Bourgogne une des Provinces les plus élevées du Royaume; que l'élévation du Bourbonnois & du Morvant tient le milieu entre celle de l'Auvergne & de ce vaste plateau de Bourgogne, dont les eaux coulent aux deux Mers, & produisent la Seine, la Marne, &c.

[1] Le granit est une pierre opaque ordinairement très-dure, qui donne des étincelles lorsqu'on la frappe avec l'acier, & qui doit être mise par conséquent au rang des jaspes ou des pierres quartzueuses, & non pas des marbres, comme quelques-uns l'ont prétendu, puisque les acides n'agissent point sur les vrais granits. Wallérius en fait une variété du porphyre. Le granit le plus ordinaire est d'un blanc sale, rempli de taches noirâtres ou d'un gris foncé. Celui de Bourgogne est rougeâtre. Il y en a où l'on trouve des particules talqueuses, luisantes, ou du mica, &c. En général le granit est composé de matières différentes, telles que le grès, le spath, le quartz & le mica; c'est la proportion de ces quatre substances, qui forme les différentes variétés des granits, &c. Comme ce n'est point ici un traité de Minéralogie, je m'en tiens à la simple description, avec les dénominations nécessaires pour leur intelligence.

On trouve aussi dans l'Autunois, &c. quelques montagnes formées d'une espèce de grès [1], dont le grain n'est pas si fin que celui du pavé de Paris: les Romains se servoient de ces pierres vitrifiables pour la construction de tous les Edifices publics & particuliers; ce qu'il est aisé de constater par les restes de ces édifices qui subsistent encore aujourd'hui à Autun. On les nomme en Bourgogne *Pierres Morvandelles*, parce qu'elles sont communes dans le Morvant, d'où on en tire. Puisque les montagnes de ces cantons sont de grès ou de granit, en masse ou en délitescence, les fouilles que l'on y feroit donneroient certainement lieu à des découvertes de pierres transparentes, qui tiennent de la nature du caillou ou du quartz. On ramasse en plusieurs endroits du Charollois des fragmens de *Jaspe ondulé* [2] extrêmement dur, qui feroient soupçonner, qu'en creusant profondément, on pourroit trouver des carrières capables de dédommager des frais; des matrices d'agate, des pierres colorées, &c. On trouve aussi du jaspe dans l'Autunois, l'Auxois, &c.

Les *CrySTALLIÈRES* ne doivent pas être rares dans cette partie de la Bourgogne; on trouve du cristal dans quelques cavités du rocher de granit sur lequel la ville de Semur est assise; à la vérité les aiguilles n'en sont ni assez grosses ni assez dures pour être employées au travail du Lapidaire. Le chemin qui conduit de Montcenis à la Charbonnière, offre de très-jolies petites aiguilles de cristal, semi-transparentes & pointues par leurs extrémités: elles sont de couleur orangée, mais moins foncée que les petits crystaux de même espèce, auxquels on donne le nom de Topases du Brésil. Mais le Charollois fournit de belles aiguilles prismatiques [3], bien préférables à celles de Montcenis, par la grosseur & la variété des couleurs; on les trouve éparfées çà & là dans plusieurs champs, & principalement dans la Paroisse de Versure, près le Château du Terreau. On trouve du *Talc*, espèce de pierre réfractaire transparente; celui de Montjeu, près Autun, est en feuilles aussi larges, aussi nettes & aussi blanches que celui qu'on apporte des Alpes. Dans plusieurs cavités des rochers d'Auxois, &c. on amasse du *Mica* brillant, propre à sécher l'écriture; on nomme *or de chat* celui qui est jaune, *argent de chat* celui qui est blanc. La montagne & les environs de Beuvray, offrent aux curieux différentes crySTALLIFICATIONS, des faux diamans, &c. Par les raisons qu'on a déjà expliquées, il ne faut plus être surpris, si on trouve de la *ierre Meulière* dans ces cantons.

[1] On entend en général par grès, (*Saxum arenarium*, *cos*) ces pierres composées par un assemblage de petits grains de sable plus ou moins fin, unis par un *gluten*, telles que sont les pierres à aiguiler, à filtrer, celles dont on pave les rues de Paris; il n'en est point en effet de plus propre à cet usage, &c.

On trouve en plusieurs lieux de ces cantons du *schiste*, de l'*asbeste* ou de l'*amyante* imparfaite, du *corium montanum*, &c. Voyez ce que j'ai dit de ces substances dans l'Encyclopédie, aux mots *Amyante*, *Asbeste*, &c.

(2) Le *Jaspe* est une pierre opaque, très-dure, qui prend bien le poli, qui donne des étincelles, & qui ne diffère de l'agate que par son opacité ou sa non-transparence, due au plus grand nombre de parties colorantes, grossières, dont il a été pénétré. Mais il est certain que le *quartz* ou le *caillou*, sont la base du jaspe ainsi que celle de l'agate,

& que tout caillou opaque & coloré qui prend le poli, doit être regardé comme du jaspe.

[3] Le Seigneur de Bel-Air m'en a donné de très-belles & de fort grosses. Ces pierres transparentes & très-brillantes, souffrent le travail & le poli du Lapidaire. On pourroit en tirer parti, si l'industrie en ce genre étoit encouragée. Quoique ces aiguilles soient éparfées sur la superficie de la terre, il est évident qu'elles étoient anciennement adhérentes par une de leurs extrémités à une matrice sur laquelle elles avoient pris naissance; en quoi elles diffèrent des crystaux de Montcenis, pointus par les deux extrémités, & d'ailleurs beaucoup plus petits.

Je ne m'étendrai point ici sur les *crySTALLIÈRES* & la formation du cristal. Il en sera beaucoup parlé dans la Minéralogie du Dauphiné, où l'on en exploite.

M. le Comte d'Aligny en a fait exploiter une carrière dans l'Autunois avec grand succès. Cette Meulière a été reconnue par Procès-verbal authentique, d'un grain fin, égal, serré, & de la meilleure qualité; donnant au travail la farine très-blanche, moëlleuse, bien curée, sans aucun sable, & propre à faire d'excellent pain [1].

Il y a dans la Bourgogne beaucoup de *Tuffières*, & principalement dans les endroits où il y a des sources; on en voit à Fresnois, à Turcey, à Saint-Seine, dans tout l'Auxois, & par-tout où il y a des marques d'inondations de rivières & de torrens. Il y en a beaucoup en Bugey, où la plupart des maisons sont bâties de tuf. Il s'y en trouve des collines entières; les Payfans en fient avec des passe-par-touts, des blocs de la forme, grandeur & grosseur dont ils ont besoin. Cette espèce de pierre légère est souvent fistuleuse, percée & trouée comme du liège, ce qui vient ou des petits cailloux qui s'en sont détachés, ou des végétaux qui y étoient implantés, & dont les racines se sont détruites [2]. Ce sont ces qualités qui rendent le tuf très-propre pour la bâtisse, parce qu'étant poreux & raboteux, il prend bien le mortier. Sa légèreté est cause qu'il ne surcharge point les bâtimens; les voûtes des Eglises de Dijon en sont bâties. Plusieurs Entrepreneurs intelligens se servent de tuf au lieu de briques, soit pour élever des tuyaux de cheminées, soit pour faire des cloisons, parce qu'on le coupe à un pouce d'épaisseur; d'ailleurs les scières forment le meilleur sable & le plus propre à faire d'excellent mortier. Cette matière légère seroit d'autant plus utile à Paris pour les cloisons, &c. que la brique y est hors de prix; tandis qu'en Bourgogne où il y a un grand nombre de Tuileries, la meilleure brique ne vaut que 12 livres le millier dans les Tuileries de Saint-Loup, de la Borde, de Tart, &c. [3].

La Pierre Plate régulière, que l'on désigne improprement en Bourgogne sous le nom de

[1] Si l'on veut avoir une idée juste de la nature des pierres Meulières, & de la nécessité d'un bon choix en ce genre, pour avoir des moulins bien montés & propres à bien travailler la farine sans déchet, il faut recourir à ce que j'en ai dit dans mon *Traité des grains & de la Mouture par économie*, in-4°, pages 38 & suivantes du Discours préliminaire, tom. I. & p. 76 & suiv. du tom. 2. édit. in-4°. On y verra le danger d'employer des meules de mauvaise qualité, qui ne font qu'écraser & aplatis le grain sans en tirer la farine, si elles sont trop tendres; ou qui coupent le grain & rendent les farines sableuses, si elles sont trop ardentes & mal rhabillées. Ce sont ces particules pierreuses, pulvérisées, qu'on ne peut plus séparer de la farine & du pain, qui gâtent les dents, qui occasionnent de violents maux d'estomac, des pesanteurs, des absès dans les intestins, des flux de sang, & d'autres maladies cruelles dont on cherche vainement la cause ailleurs.

[2] Le Tuf (*rophus*) se forme de même que les incrustations; c'est à dire, par un dépôt de particules terreuses, sablonneuses & grossières, des ochres & substances ferrugineuses & métalliques, que les eaux des sources & des rivières avoient détrempées & entraînées avec elles; & qui étant déposées en forme de limon, ont pris après le desséchement, une consistance dure comme celle d'une pierre. Mais il est léger, friable & poreux. Suivant des expériences faites à Dijon pour comparer le poids des pierres, & dé-

terminer par le toisé des blocs, la quantité de chevaux nécessaires pour les tirer, le pied cube de la pierre franche à bâtir, pèse cent quatre-vingt-quatre livres; & le tuf ne pèse que vingt livres quand il est sec. On l'emploie pour les voûtes des Eglises. On pourroit aussi, à l'aide de cette matière, bâtir en voûte sans charpente, crainte du feu. Cependant le sieur Nogaret, dans l'Ouvrage que j'ai déjà cité, préfère avec raison les voûtes en briques plates, comme plus solides. Il observe que le plâtre prend bien avec le tuf; mais que dès qu'il est ferré & dans sa force, l'humidité du plâtre s'exhale & s'y renferme; alors toute la masse ne faisant plus un corps solide, se trouve dans le cas de rompre & de tomber. Il en a vu l'expérience, ce qui lui fait préférer les briques plates avec le plâtre pour ces sortes de voûtes.

[3] Il y a un grand nombre de Tuileries en Bourgogne; mais on observe avec raison, qu'on n'y donne, ni la largeur, ni l'épaisseur convenables aux briques, tuiles & carreaux, ce qui expose aux inconvénients des incendies, à faire déjetter les cloisons, &c. La brique ne vaut que douze à quinze livres le millier, mais il vaudroit mieux la payer le double & l'avoir d'une épaisseur & d'un échantillon convenables pour la solidité des ouvrages, &c. Combien n'aurois-je pas de choses à dire sur la chaux, son choix, sa qualité, sa cuisson & sa préparation, sur ce ciment incorruptible & impénétrable des Romains, sur leur manière de bâtir, comparées avec la nôtre, &c? On m'a fourni sur tous ces objets

Lave (non pas que ce soit une production volcanisée, mais peut-être par corruption du mot *Lame*, parce que cette pierre large & mince se trouve en feuillets de huit à neuf lignes sur la superficie de la terre, dans toute la haute Bourgogne) servoit autrefois à la couverture des maisons, & même des Églises. La *Lave* étoit en effet propre à cet usage, parce qu'elle est dure & non sujette à la gelée. Mais on s'est enfin aperçu que le poids énorme de cette sorte de couverture écrasait les charpentes & léfardoit les murs; ce qui a fait préférer les couvertures en tuiles, quoique plus chères & moins durables. On n'emploie plus la *Lave* que dans les villages. On trouve ordinairement sous la *Lave* plusieurs bancs fort longs & plats, de pierres depuis deux jusqu'à six pouces d'épaisseur, dont on se sert pour des *moëllons* ou pierres mureuses (1). On voit que ces différens lits de *Lave* & de *Moëllons*, font l'effet des derniers sédimens limoneux que les eaux ont déposés avant de laisser ces terrains à découvert. C'est sous ces couches de *Moëllons* que se trouvent les différens bancs de pierres à bâtir & à polir, les lits de coquilles pétrifiées, les marbres & albâtres dont on a parlé au commencement de ce Paragraphe.

Coquilles pétrifiées, Zoophytes, Lithophytes & autres Fossiles.

L'IMMENSE quantité de Coquilles [2], de Crustacés, de Plantes marines, de Coraux, de Madrépores, d'animaux même soit entiers soit altérés mais dont on reconnoît les débris, qui se trouvent en Bourgogne à la superficie ou dans le flanc même des montagnes les plus élevées, au milieu des bancs de roche les plus épais dont ces corps marins font partie intégrante, annonce aux plus incrédules la formation de la terre & des montagnes *sous les eaux & par les eaux* [3], comme l'enseigne la Genèse. C'est en Bourgogne plus qu'ailleurs

des Mémoires curieux dont je ne puis faire usage, parce que le tems & l'espace me manquent également.

[1] Cette abondance de matériaux en tout genre, facilite la bâtisse en Bourgogne; le *moëllon* y est formé par lits, de l'épaisseur propre à l'employer en pierre mureuse, sans qu'il soit nécessaire de le tailler à quatre faces comme à Paris. La *taille* ne vaut que six fois le pied cube rendu à Dijon; elle vaut vingt-cinq à trente fois à Paris. On peut observer en passant que c'est en Bourgogne & en Comté que se trouvent les meilleurs Tailleurs de pierres qu'il y ait nulle part, à cause de la dureté de la pierre qu'ils emploient. Ceux de Paris, accoutumés aux pierres tendres, ne savent où ils en font quand ils trouvent des pierres dures.

[2] Les Zoophytes ou animaux pétrifiés, les Lithophytes ou plantes fossiles, les coquilles, Madrépores, &c. qu'on trouve en Bourgogne par lits entiers sous des bancs de rochers, dans les pierres calcaires, les marbres coquilliers, &c. ou même sur la superficie de la terre, (ce qui provient des bancs supérieurs délités à l'air), ne font point des *jeux & des singularités de la Nature*, comme l'ont avancé M. de Voltaire & d'autres Auteurs aussi mauvais Physiciens que lui; puisque plusieurs de ces corps fossiles ont leurs analogues vivans, & que leur forme ou leur empreinte sont assez bien conservées pour laisser reconnoître de quelle espèce ils sont.

[3] La seule inspection suffit pour prouver, que nulle espèce de pierres en masse, (à l'exception de celles qui se forment journellement dans le sein & les cavités de la terre, par l'infiltration des eaux imprégnées de parties cristallines, terreuses & lapidiques) n'a pu se former que sous les eaux de la mer; & que ce sont les sels, les huiles & les bitumes, que ces eaux tiennent en dissolution, qui ont servi de *gluten* aux différenes terres, dont les pierres, les minéraux & les fossiles sont formés. Tout démontre que les matières qui composent les petites & les grosses masses de pierres, étoient en dissolution avant que d'être fixées par les sucs lapidiques dont la mer est si abondamment pourvue, & avant que d'être déposées au fond des eaux comme une espèce de sédiment en forme de gelée. C'est dans ce dernier état, que les coquillages, les crustacés, les végétaux & autres corps marins, les poissons mêmes entraînés par les courans & enterrés dans la vase, ont dû se pétrifier avec elle après la retraite des eaux. Les courans si fréquens dans les mers, & d'us, soit au flux & reflux, soit à la dilatation de l'air dans les fouterains qui aboutissent au fond des mers, ont formé au pied des côtes ces vallons qui achevent en grand la démonstration de l'ouvrage des eaux. En effet, la régularité des angles saillans & rentrans de ces montagnes, la correspondance des côtes opposées, celle des bancs de pierres

qu'on peut s'écrier avec Tertullien, que les coquillages & les poissons voyagent encore aujourd'hui dans les montagnes, pour attester qu'elles sont l'ouvrage des eaux; *Conchæ maris & pisces adhuc peregrinantur in montibus, cupientes probare etiam ardua fluitasse*. C'est en Bourgogne où l'on trouve des poissons entiers pétrifiés, malgré la mollesse des chairs, & conservés sans aucune altération de leurs parties les plus délicates. C'est en Bourgogne où l'on trouve plus qu'ailleurs ces tuyaux fabriqués par certains vers marins qui s'y logent; ces vrais Madrépores qui ne viennent qu'au fond des mers, & qui prouvent que notre Continent leur a servi de bassin, &c.

C'est-là, que la disposition des terrains & des côtes, leur composition, le sens des couches horizontales qui les forment, les corps marins dont ils sont semés, tout en un mot jusqu'à leur extérieur, annoncent la retraite successive des eaux. La dernière couche qui recouvre ces montagnes, est ordinairement, comme on l'a déjà remarqué, une pierre plate & très-mince, connue sous le nom impropre de Lave & qui n'est, ainsi que les lits de moëllons qu'elle recouvre, qu'une pierre commencée que la retraite trop subite des eaux a laissée imparfaite. Quant aux carrières qui s'écartent de la loi générale, & dont les bancs de pierre ne sont point horizontés, le sens des lits n'a pu varier que par la disposition des bas fonds qui les portoient, ou par la dissolution du point d'appui que les eaux souterraines ont miné; mais dans ces cas là même, les couches suivent la tortuosité du terrain, & sont d'une épaisseur égale. Pour les carrières qui ne sont point par lits, mais par blocs comme les marbres & albâtres, on voit que ce sont des amas de matières différentes, formées dans le sein des flots, vers les embouchures des rivières & des torrens, ou au pied des côtes escarpées. Les plaines & les lieux [1] où l'on ne trouve sous la couche de terre végétale que des sablières, des graviers & des pierres roulées par les eaux, concourent à la même preuve. Enfin les montagnes homogènes, comme celles de grès & de granit, où l'on ne distingue point de lits pierreux, ni aucun mélange de corps marins ont dû servir de fond aux mers, & semblent tenir par une formation antérieure à la constitution primitive du Globe; ce qui a fait donner à cette partie de la Bourgogne le nom de *Monde ancien*, pour le distinguer de ces montagnes secondaires, dont le noyau est entièrement de roche calcaire, depuis le pied le plus profond jusqu'à leur sommet, & qu'on appelle le *Monde nouveau* [2], parce qu'il n'est pour ainsi dire formé que des débris des trois Règnes ensevelis sous les eaux, & pétrifiés après leur retraite.

& des différens lits horizontaux, qui conservent d'une montagne à l'autre la même inclinaison, la même épaisseur & les mêmes matières, où l'on reconnoît les débris des corps marins, &c. sont des arguments sans réplique, mais si connus, que la répétition en deviendroit fastidieuse. On n'a qu'à lire les Ouvrages de Burnet, de Woodward, de Scheuzer, de Bourguet, de Maillet, de M. de Jussieu, & surtout de M. de Buffon, qui a mis dans un si bel ordre les observations de tous ceux qui l'ont précédé, pour en composer la *Théorie de la Terre*. Il faut y joindre la *Géographie Physique* de M. le Baron de Marivetz & de M. Goullier, dont les doctes recherches font au-dessus de tout ce qui avoit été publié en ce genre.

[1] La motte élevée & sablonneuse, sur laquelle est situé

le Château de Châtellenot, près Pouilly en Auxois, au milieu du Plateau de la haute Bourgogne, est une nouvelle preuve du séjour de la mer dans ces cantons. En effet, ce lieu, dont les sources se rendent aux deux mers, est une montagne isolée de toutes parts: on trouve dans cette montagne plusieurs sablières de petits cailloux & sablons purs, roulés par les eaux, & amoncelés en ce lieu élevé lorsqu'elles en couvroient la surface. Il n'y a qu'une inondation générale qui ait pu former ces amas dans un lieu qui n'est dominé par nul autre. Cet endroit est remarquable, parce qu'il est désigné comme point de partage du Canal de jonction des mers.

[2] On pourroit par une troisième distinction, donner le nom de *Monde moderne* à toute cette vaste plaine arrosée

Le mélange continuél du Monde ancien avec le Nouveau, est si visible & si palpable en Bourgogne, qu'on ne peut raisonnablement douter que l'un & l'autre n'aient servi de lit & de bassin aux eaux de la mer; quoique ce soit un des lieux les plus élevés du Royaume. Parcourons rapidement ces deux Mondes pour tâcher d'en tracer les limites, & d'indiquer les lieux où l'on est sûr de trouver des coquilles, des pétrifications, & différentes sortes de fossiles. On a déjà observé, que depuis Bourbon à Autun, ce n'étoit par-tout que *granit* en roche, ou en délitescence & en poussière [1]; mais en venant d'Autun à Beaune, on descend près du village de Cury une côte assez étendue, qui règne sur un long espace dans la direction du Nord au Sud, & qu'on pourroit prendre pour une limite du Monde nouveau, parce qu'on y trouve des *pierres marneuses*; cependant on retrouve le granit aux environs de Sully & de Thury, quoique la *Marne* se rencontre sur les hauteurs avec des *Gryphites*, espèces d'huîtres à bec recourbé [2]. L'ancien Monde est à découvert dans les vallons où le granit est caché par un sable tapé qui fait du grès; ce qui continue à Coeffan & à Champignol. Environ une demi-lieue plus loin, on trouve près de Jourfauvaut, du plâtre rougeâtre en pierres perdues à peu de profondeur. On voit près de Sully, sous des masses immenses de rocs vifs, des lits de *Schiste* ou pierre feuilletée, remplis de branches, de racines d'arbres, d'herbes, de fougères, d'épis, de plantes terrestres, de bois pourri & converti en une sorte de charbon brûlé, & autres corps qui sembleroient annoncer que la superficie même de la terre a été ensevelie sous les eaux.

En continuant la route de Beaune, par Ivry & Cussy-la-Colonne, on rentre dans le Monde nouveau, sans mélange de l'Ancien: ces lieux sont situés sur un terrain calcaire, très-argilleux, rempli de *Gryphites*, de *Cornes d'Ammon* [3] & quelques *Belemnites*. Depuis Cussy à Beaune, terrain également calcaire: on trouve sur cette route à Bligny-sur-Ouche, à mi-côte d'une montagne roide près d'une Croix, des *Trochites* & des *Astéries* ou petites Etoiles, qui sont

par la Sône, le Doubs, &c. qu'on appelle le *Pays bas*. En effet, les différentes couches de cette belle plaine, ne semblent formées que bien postérieurement, par les alluvions, les torrens, les eaux pluviales, les débordemens des rivières, &c. On n'y trouve par-tout que des graviers, des pierres roulées des montagnes voisines, du ruf, du sable fin, des Limas & autres coquilles fluviatiles, &c. le tout recouvert d'argille & de terre végétale, formée par les engrais, la culture & la décomposition annuelle des végétaux.

[1] On y trouve aussi quelquefois, sur-tout entre Bourbon & Luzy, des pierres noirâtres qui ont peu de consistance, & qui ne font point feu au briquet, qui paroissent être une mauvaise espèce d'*ardoise*, mêlée de quelques parcelles ferrugineuses.

Une partie de ces observations sont dues à M. Pafumot, dont j'ai employé les lettres qu'il m'a écrites, & les savans Mémoires qu'il a bien voulu me communiquer, dans ma *Description manuscrite de Bourgogne*, que je ne fais qu'abrégier ici. Il ne faut pas confondre la description que je cite, avec celle dont j'ai publié les deux premiers volumes en 1775, 1776, & qui est continuée par M. l'Abbé C..., il suffit de les comparer, pour sentir la différence.

[2] La *Gryphite* est une Coquille fossile du genre des *Bivalves*, dont l'analogue vivant est inconnu. On la nomme *Huître recourbée*, parce que la pièce inférieure, de la forme d'un bateau, est recourbée par le côté le plus mince, & va en s'élargissant: quoique l'analogue vivant soit inconnu, on ne peut cependant se tromper à ce genre de coquilles, puisque plusieurs ne sont pas même pétrifiées, & ont encore conservé leur nacre & les lames dont elles sont composées.

[3] Les *Cornes d'Ammon* sont des espèces de coquilles pétrifiées, tournées en volute, que l'on prétend être du genre des *Nautilus* chambrés, quoique ces espèces de poissons ne se trouvent que dans la mer des Indes; on peut voir dans les Mémoires de l'Académie, année 1722, la comparaison des *Cornes d'Ammon* avec les *Nautilus*, par M. de Jussieu. Cette pierre figurée est abondante sur la plupart des montagnes de Bourgogne, & principalement sur le Mont-Africain, où l'on en trouve de toutes grandeurs, depuis les plus petites, jusqu'à celles qui ont deux à trois pieds de diamètre. On en trouve aussi de pyriteuses, qui ont la couleur & le brillant d'un métal doré.

A l'égard des *Belemnites*, je parlerai plus bas de cette pierre singulière.

des débris d'Entroques [1], & qu'on nomme dans le pays *Croix de Chevalier*. La côte au Sud de Lusigny, présente un marbre grossier à grandes veines, qui seroit plus beau si l'on fouilloit dans l'intérieur de la montagne. C'est du pied de la montagne de Lusigny que sortent les sources de l'Ouche qui passe à Dijon. Entre Lusigny & Grandmont, est une triple Grotte, où l'on trouve des crySTALLISATIONS. Ces cantons abondent en toutes sortes de pétrifications. C'est-là que M. Gillot de Grandmont trouva en 1747, le fameux *Ichtyopètre* ou poisson pétrifié qui est au Cabinet du Roi, & que M. d'Argenville a fait graver dans son *Oryctologie* [2], Planche 17. fig. 1.

Ce poisson est bien différent de ceux qu'on trouve en Suisse, à Mansfeld & sur le Mont-Bolza, qui ne sont que l'impression en creux d'un poisson qui n'existe plus; au lieu que celui-ci est le corps même du poisson pétrifié, chose très-rare & très-remarquable. La chair, l'œil, les dents, les nageoires, les ouïes, les écailles & la queue, tout y est des mieux conservé. Il est renfermé à moitié dans une espèce de pâte d'argille jaune, tirant sur une teinte d'ardoise. L'élévation de son relief porte trente lignes de renflement dans son milieu; on n'a pas osé entreprendre de séparer & de faire sortir de la pierre qui renferme ce poisson, la partie de

[1] Les *Trochites* sont des fragmens de corps marins, ainsi nommés, parce qu'ils ressemblent à une petite roue. En effet, ils sont cylindriques à l'extérieur, & ont un trou à leur centre d'où partent des rayons; ce sont des fragmens d'entroques, qui sont des amas d'articulations tenant les unes aux autres, & formant un corps long & cylindrique. Les *Asteries* sont des pierres étoilées, qui paroissent avoir la même origine. Voyez l'Encyclopédie au mot *Encrinure*.

[2] Cet *Ichtyopètre* est fort mal gravé, & la planche ne rend pas du tout le dessin original. En voici l'histoire & l'explication, d'après les Mémoires de M. de Grandmont lui-même, & une lettre de M. Gandelot. Ce Seigneur faisoit travailler dans un héritage voisin de son Château, aperçut dans un ravin, à cent pas du sommet de la montagne, une pierre de couleur rousse, de figure oblongue, & ornée de quelques moulures tirées horizontalement sur les côtés seulement. Il la fit ouvrir à coups de marteau, & y trouva la partie supérieure d'un poisson pétrifié, dont un peu plus d'un tiers de l'épaisseur est infixé & comme noyé dans la pierre qui l'environne de toutes parts; l'autre côté du caillou n'a plus que l'empreinte du poisson qu'il couvroit. Malheureusement on n'avoit que la moitié de cette pierre, qui paroissoit rompue depuis long-tems par le roulage du sommet de la montagne. Mais M. de Grandmont eut le bonheur de trouver quelque-tems après le reste de ce bloc pétrifié, où le ventre & la queue de l'Ichtyopètre étoient renfermés. Cette partie inférieure est divisée en deux morceaux, qui réunis au reste, forment un tout de 22 pouces de longueur, sur 7 pouces 10 lignes $\frac{1}{2}$ dans sa plus grande largeur. On voit encore dans l'espèce de pâte d'argille qui environne le poisson, un côté de Pétuncule bivalve pétrifié, de couleur de café.

Le poisson porte 21 pouces $\frac{1}{2}$ de la tête à l'extrémité de la queue. La tête a 5 pouces 3 lignes, à la prendre de la pointe de la mâchoire supérieure; l'autre part rompue est de la longueur de 17 lignes. Il semble que ce poisson ait été étouffé par un morceau de limon durci, que l'on voit en-

core dans sa gueule ouverte, en forme de fusée, & de couleur différente de la croûte d'argille qui l'environne. L'œil presque rond & de toute conservation, a environ 10 lignes de diamètre. Ses mâchoires sont garnies de petites dents très-ferrées & très-aiguës. Les ouïes sont un peu ouvertes, les écailles qui joignent la tête & les vertèbres sont aussi-bien conservées que le reste; elles sont luisantes, jaunâtres, un peu brunes, & se séparent aisément. L'un des ailerons ou nageoires qui paroît dans son entier a 22 lignes $\frac{1}{2}$ de largeur près le corps du poisson, & 3 pouces 11 lignes de longueur; la plus grande partie de l'autre aileron est rompue; l'un & l'autre sont étendus & disposés comme si le poisson eût fait effort pour nager. L'un des ailerons ou nageoires de l'extrémité de la queue, a 3 pouc. 1 ligne $\frac{1}{2}$ de longueur; l'autre un tant soit peu moins. Ils sont éloignés l'un de l'autre, à les prendre aux extrémités (c'est la pointe) de 5 pouces 9 lignes. L'épaisseur du ventre, à prendre d'une des grandes nageoires à l'autre, est de 2 pouces $\frac{1}{2}$; & la mesure de son dos, depuis la partie la plus élevée jusqu'au ventre, porte 4 pouces $\frac{1}{2}$; les petites nageoires qui paroissent sous la gorge, ont 2 pouces de longueur.

On crut d'abord que c'étoit un petit Saumon, ou une Alose, mais on a reconnu depuis que ce n'étoit, ni l'un ni l'autre. Il a à la vérité la tête assez semblable au Saumon; mais il a l'œil & le corps de l'Hirondelle de mer, à l'exception des deux grands ailerons, qui sont plus courts que ceux du poisson que les anciens appelloient Hirondelle; *voluta Hirundo*, dit Plin. li. 9. c. 26, *sanè perquam similes voluti Hirundini, Latas & longas pinnas habet*, dit Aristote, li. xv. c. 9. *quibus sublimis haud quaquam mare attingentes, volantes strepitum aliquem faciunt*. Sa chair est dure, & par conséquent plus propre à la pétrification. D'autres donnent ce poisson au genre du Scomber dont parle Artéd. M. d'Argenville dit dans son *Oryctologie*, que cet Ichtyopètre a rapport à la Pélamye ou Thon d'Aristote, dont la figure est rapportée dans Rondelet,

l'animal qui ne se voit point. Il est manifeste que la retraite des eaux de la mer de dessus ces hauteurs, aura laissé ce poisson enterré dans le limon qui l'aura étouffé malgré ses efforts pour s'en tirer, efforts dont on remarque encore des traits dans son attitude pleine de vie. Cette terre glaise, semblable à celle que des orvaux laissent dans les plaines, après que des pluies fortes & abondantes ont subitement lavé les côtes, a formé autour du poisson comme une enveloppe sur laquelle les flots agités ont tracé des espèces de moulures, qu'on voit sur les côtés de cette pierre singulière. Les sels & le bitume, dont ce limon étoit rempli, pénétrant les chairs de l'animal, à l'abri de l'air & des insectes, les ont durcies & pétrifiées, ainsi que toutes les autres parties extérieures, avec le même limon qui lui sert encore aujourd'hui d'enveloppe, & qui l'a conservé comme une Momie dans ses langes. Ce beau morceau d'Histoire Naturelle, dont le possesseur vouloit son pesant d'argent, a été acheté après sa mort trois ou quatre cents livres pour le Cabinet du Roi. Ce n'est point la seule pétrification curieuse, que M. Gillet de Grandmont ait trouvée sur cette montagne. Il y a ramassé des bivalves & univalves, turbinées & non turbinées, deux morceaux de bois pétrifié, des Cornes d'Ammon, une grande testacée de deux à trois pieds, que l'on croit être le Cancro de mer, & dont il a donné la Description dans un Mémoire envoyé à l'Académie de Dijon.

Près de Méloisey, sur la même route de Beaune, il y a de hautes roches, très à découvert & presque horribles à voir, ce qui forme la masse des Chaumes depuis Ivry ou Cussy jusqu'à Méloisey. Au hameau de Moulins-Maitre-Anceau, est une pierre calcaire grise, qui se délite & qu'on leve facilement en feuillets. En descendant la montagne, nommée le Clou de la Roue, on trouve à mi-côte & jusqu'en bas, des cornes d'Ammon, des *Gryphites*, des *Bélemnites* [1]; au milieu de la hauteur on voit un marbre formé de débris d'étoiles. Depuis Moulins-Maitre-Anceau, encore terrain calcaire; toute la masse des côtes de Savigny, Beaune, Pomard, Vollenay, Auxey, Murfaut, la Roche-Pot, Baubigny, &c. est calcaire. MM. Rocault de Beaune, ont trouvé dans les montagnes de Baubigny un grand nombre de pétrifications curieuses; entr'autres un Madrépore pétrifié branchu, dont les rameaux sont garnis de plusieurs trous, & auquel est attachée une petite branche d'arbrisseau différent pétrifié, creux de bas en haut, & ressemblant fort au bois de lierre: il y ont aussi trouvé d'autres Madrépores cannelés & blancs, des Cornes d'Ammon de grandeur différente, dont trois ont conservé la couleur du coquillage, des huîtres, & des coquilles univalves & bivalves, dont quelques-unes sont transparentes. Le sommet de la montagne, au-dessus de Beaune, nommée Monderonde, est rempli d'une terre marneuse [2], dans laquelle se trouve une

[1] *Bélemnites*, nom qui vient de la ressemblance de cette pierre avec le fer d'une flèche. Il y en a de coniques, d'autres cylindriques, & d'autres renflées au milieu comme un fuseau. Quelques-unes sont vides, d'autres ont une alvéole composée de petites cupules enchaînées les unes dans les autres, qui vont toujours en diminuant jusqu'à l'extrémité du cône. M. Bourguet soupçonne que la *Bélemnite* est une dent d'animal marin. Woodward & M. le Monnier pensent au contraire que la *Bélemnite* est du règne minéral. Son origine, sa conformation, son ana-

lyse ont donné lieu à une multitude d'opinions, que ce n'est pas ici l'endroit d'examiner.

[2] La *Marne* qu'on trouve si fréquemment en Bourgogne, dans la partie désignée sous le nom de *Monde nouveau*, n'est composée, si l'on en croit les Naturalistes, que de poussière & de débris de coquilles. On a aussi soupçonné que les pierres calcaires & les marbres devoient la faculté d'être réduits en chaux, à l'immense quantité de testacées qui entrent dans leur composition, puisque ceux-ci se convertissent également en chaux quand

grande abondance de pierres rondes, de la grosseur d'une petite balle de paumée, formées par une aggrégation calcaire. On ramasse çà & là dans les vignes de la Côte, beaucoup de Spath à filets en crystaux, des pierres Dendrites, du Cos en grande quantité, du marbre grossier, du faux porphyre rempli de pointes d'ourfins, qui en font les taches, &c. Toute la montagne de Savigny près Beaune, est couverte de pierres en forme de truffes, qui paroissent n'être autre chose que des noyaux d'Ourfins.

Une *Poutre pétrifiée*, trouvée à quatre ou cinq pieds dans l'épaisseur du rocher même, près du Château de Goux-ville au pied du Mont-Afrique, a donné lieu à une dissertation en forme de lettre, par M. Le Goux Seigneur de cet endroit. Il observe qu'un pareil phénomène, à un éloignement de près de cent lieues des Côtes maritimes les plus voisines, lui a donné lieu d'examiner le terrain des environs; & qu'il a été surpris de trouver le terme où la mer semble s'étendre épanchée, jusqu'au pied des hauteurs du *Mont-Afrique*. En effet, dit-il, au-dessus du côteau arable qui est au Nord, la qualité de la pierre change tout-à-coup; c'est une espèce de grès vitrifiable, qui s'étend fort loin dans la plaine du dessus au Nord, & qui forme la masse des montagnes voisines. Dans le bas du même côteau & tout le reste au Midi, le circuit du parc de Goux-ville, les vallons & les montagnes qui les forment des deux côtés jusqu'à la plaine où il paroît que la mer a existé, les pierres sont jaunes, rouges & toutes calcaires. Dans quelques endroits, le sol paroît avoir essuyé un mouvement très-violent, comme on en juge par la fracture de prodigieuses cornes d'Ammon, par la compression & l'affaissement des coquilles détruites, mêlées & confondues ensemble, qui forment encore plusieurs masses de pierres composées de ces débris écrasés. En d'autres lieux de ces vallons, les coquilles sont plus entières & mieux conservées. On y trouve des *Astroïtes* [1] & du *Coral fossile*, des

ils sont en nature. M. de Buffon va plus loin, puisqu'il prétend que les coquilles sont l'*intermède* que la nature emploie pour former la plupart des pierres; que les crayons, les marnes & la poussière à chaux ne sont composés que de coquilles détruites, dont la quantité est infiniment plus considérable que celle des coquilles conservées. C'est aussi le sentiment de M. Rouelle & des Naturalistes les plus éclairés.

Je ne m'occupe point de la cause à laquelle nous devons ces amas énormes de coquillages qui forment la substance même de nos montagnes. Ces entassements si prodigieux n'ont pu être que les dépouilles successives des mers qui ont recouvert notre continent pendant plusieurs siècles. Le fait étoit trop extraordinaire pour être admis, si le témoignage de nos sens ne venoit à l'appui de ce que les Philosophes ont soupçonné de tout tems; car il ne faut pas croire que la *Théorie de la formation de la terre par les eaux*, soit une invention des modernes. Elle étoit connue des anciens. Thalès de Milet, le plus ancien, le plus éclairé des Philosophes Grecs, & toute la secte nombreuse dont il est le chef, fondoient les premiers éléments de leur Physique sur cette même théorie. Pythagore, le même auquel on doit la découverte du vrai système du monde & celle de l'harmonie, enseignoit dans ses écoles la formation de la terre & des montagnes par les eaux, telle qu'il l'avoit apprise des

Egyptiens. Ovide la rapporte d'après lui en beaux vers qui sont connus de tout le monde. Tout ce qu'on a découvert après lui ne sert qu'à confirmer cette vérité; & les modernes n'ont fait qu'ajouter des systèmes à l'ancienne théorie. Les uns, comme le Marquis Maffey, ont recours aux feux souterrains qui ont élevé le fond des mers avec les plantes, les minéraux, les poissons & les coquillages qu'il contient. Les autres, comme M. de Buffon, ont recours à un déplacement graduel des eaux successivement épanchées sur la surface de la terre dans la durée des siècles; ce qui paroît contraire à l'expérience, puisque la mer demeure constamment en place depuis quatre mille ans qu'on la connoît. D'autres, comme Maillet, attribuent la formation de la terre & des montagnes, à la diminution successive des eaux qui recouvrieroient entièrement le globe. D'autres à une tourmente universelle arrivée tout-à-coup dans les dehors du globe, & à un transport qui a été fait de la masse des eaux de dedans leur ancien réservoir, sur les terres que nous habitons aujourd'hui, qui présentent par-tout les débris du déluge, *rudera diluvii*.

[1] *Astroïte*, espèce de madrépore sur les branches duquel il y a de petits cercles dont les aires sont traversées par des feuillets ou rayons qui leur donnent une apparence de petites étoiles, d'où vient le nom d'*Astroïte*, donné à ce corps. Il y a des espèces d'*Astroïtes* qu'on

Ammonites de toutes grandeurs, des *Conchites* & des *Cochlites* de toutes sortes, des *cœurs de bœufs*, des *peignes*, des *péroncles*, des *moules*, des *pinnites*, des *gryphites* en quantité, des *sabots*, des *buccins*, des *oreilles de mer*, des *glands de mer*, des *patelles*, des *comes*, des *oursins* à gros tubercules [1], des *pierres lenticulaires*, &c.

A l'aspect de cette situation, continue M. Le Goux, dans le petit Mémoire qu'il nous a adressé à ce sujet; à la vue de cette multitude de coquillages & de fossiles, rassemblés dans cet endroit, tout semble prouver & même convaincre, que la mer a flotté jusqu'au pied des montagnes vitrifiables, & rassemblé dans ce lieu à l'abri du Nord, quantité de coquilles, qui étant poussées par les vents de Midi, s'y sont amoncelées. C'est ce qui arrive dans plusieurs Côtes maritimes, où les coquillages abondent dans des criques d'où aucun vent ne les repousse, où l'algue & les autres plantes mêlées de sable & de matières terreuses que la mer amène, forme la vase ou limon; ce limon composé en partie de débris d'animaux, donne cette espèce de marne friable, si commune en Bourgogne. Après la retraite des eaux, ces matières amoncelées se sont pétrifiées à la longue, & ont formé ces bancs de pierres mêlés de tant de coquillages, rompus par le choc & les flots, & que le tems, les alluvions & la culture ont recouvert d'environ un pied de terre arable. Cette révolution est assurément très-ancienne, soit qu'elle vienne de quelque choc qui ait dévié notre Globe, soit que la mer se soit retirée peu à peu de cet endroit, ce qui paroît difficile à imaginer par la distance d'environ cent lieues du lit actuel de la mer, & l'antiquité des villes & des peuples qui bordent ses rivages [2].

nomme *cerveaux de mer* ou *Méandrites* parce que leur surface supérieure est creusée par des sillons onduyans, qui forment des méandres ou contours irréguliers qu'on a comparés aux anfractuosités du cerveau.

[1] J'ajoute à l'ordinaire, les définitions des termes les moins connus, pour délasser le lecteur de la sécheresse de ces sortes de descriptions.

Les *peignes* sont des coquilles bivalves, ainsi nommées parce que les stries ou cannelures dont elles sont couvertes, ressemblent aux dents d'un peigne. On les nomme aussi *coquilles de S. Jacques*, *pélerines*, &c. Il y en a qui ont deux oreilles vers la charnière, d'autres qui n'en ont qu'une, d'autres qui n'en ont point, &c.

Les *Péroncles* sont des espèces de petits peignes qui s'attachent aux corps solides par des fils.

Les *Moules* sont des coquilles bivalves, longues & terminées à l'endroit de la charnière par un bec, d'où il sort des soies ou fils qui les attachent aux rochers.

Les *Pinnites* ou coquilles de pinnes-marines, espèce de grosses moules.

Les *Sabots*, espèce de limaçons de mer, dont la coquille est de forme conique, & a la bouche aplatie.

Les *Buccins*, coquille univalve, ainsi nommée parce qu'elle ressemble en quelque façon à un cornet musical.

Oreille de mer, coquille univalve, ainsi nommée à cause de sa ressemblance avec l'oreille d'homme.

Gland de mer, coquille multivalve, ainsi nommée parce qu'elle ressemble un peu au gland.

Patelle, coquille univalve, ainsi nommée parce qu'elle ressemble à un petit plat.

Comes ou *Flammelles*, coquilles composées de deux pièces égales.

Oursins ou *Échinites*, testacées de différentes formes. On en trouve dans les carrières de Bourgogne de parfaitement bien conservés, malgré la finesse & la fragilité de leur enveloppe.

Les *Pierres Lenticulaires* ou *Porpites* sont bivalves selon quelques uns, parce que celles qui sont calcaires se partagent au feu par le milieu. Selon d'autres, ce ne sont que des petites cornes d'Ammon.

[2] Dans la supposition d'une diminution insensible des eaux de la mer, ou de leur parcours graduel & successif sur toutes les parties du globe habité (ce qui comprend les deux systèmes en vogue aujourd'hui), il faudroit remonter à des époques qui échappent au calcul. La nature qui ne fait rien par sauts, qui n'agit point par bonds, qui change de forme d'une manière insensible pour arriver au point où elle veut atteindre, prouve encore l'impossibilité de tems qu'il auroit fallu dans la supposition de ces divers systèmes, pour parvenir à cet état de pétrification des montagnes, & de la reproduction des êtres organisés après la retraite des eaux. D'ailleurs nous ne savons pas les siècles qui se sont écoulés depuis leur perfection. Cette pierre trouvée à quatre ou cinq pieds dans la roche même, & imprégnée des sucs lapidifiques qui ont opéré sa transmutation, nous montre que ce pays

Achevons

Achevons de tracer les limites des deux Mondes, en rentrant dans les montagnes par Nolay, qui est une de ces limites. Ce bourg du Beaunois est situé à l'entrée du vallon de Vauchignon, qui est une belle curiosité naturelle, dont nous parlerons plus bas ; de Nolay à Cussy, c'est un terrain calcaire. On tire aux environs de Nolay une pierre noirâtre, qui est un marbre grossier, parsemé de beaucoup de gryphites cristallisées & devenues spathiques. On emploie cette pierre pour faire des tombes, pour paver les Eglises, pour des marche-pieds d'autels ; même pour des autels. Il y a dans un des côtés collatéraux de l'Eglise de Nolay, une de ces tombes, au milieu de laquelle est la coupe d'une fort belle corne d'Ammon, dont la spirale est formée par une ligne blanche. A une demi-lieue à l'Ouest de Nolay, on trouve la montagne de Châtillon, sur laquelle on voit les vestiges d'un camp Gaulois ; cette montagne est toute de granit ; on rentre dans l'Ancien-Monde jusqu'à Autun, & tout y est massif de granit.

Depuis Champignolle, & depuis Ivry jusqu'à Arnay-le-Duc en passant à la Canche, on trouve le granit dans les fonds, & les couches marneuses sur les hauts, avec des gryphites & des cornes d'Ammon. Mais à Arnay-le-Duc, on retrouve l'Ancien-Monde sans aucun mélange du Nouveau : on le suit jusqu'à la hauteur sur laquelle est situé Pôschey. Depuis cet endroit jusqu'à Maupas, c'est un terrain très-argilleux, très-boueux par conséquent ; & à peu de distance vers le Nord, on trouve des carrières peu profondes de pierres calcaires, avec des gryphites [1], dont on ferre la grande route, & dont sont bâties les maisons des villages circonvoisins. Depuis le Maupas, c'est tout granit jusqu'à Saulieu qui est bâti & pavé de granit, & situé sur le granit. Depuis Saulieu jusqu'à Avallon tout est encore granit. Cependant à Cussy-les-Forges on trouve des pierres calcaires. De-là on va toujours en montant jusqu'à Sauvigny situé sur une colline, qui est la limite du Nouveau-Monde ; car on trouve bientôt des pierres calcaires, dans lesquelles il y a beaucoup de grosses huîtres, de peignes, de pèlerines, de bellermines & de cornes d'Ammon. On y trouve aussi des astroïtes, des tubulines, des oursins, des pierres Judaïques, &c. [2] La hauteur de Sauvigny est toute formée de cette masse calcaire & coquillière, qu'on perd en descendant à Vally.

avoit été habité avant sa submersion dans les eaux. M. Taisand Architecte à Dijon, rapporte dans un *Mémoire imprimé sur les carrières des environs de Dijon*, qu'il a trouvé dans une couche marneuse qui est à une grande profondeur, sous des bancs de roche vive, il a trouvé l'os du bras d'un homme, des racines d'arbres pétrifiées, &c. Cette couche enterrée a donc été sur la superficie, puisqu'elle contient des débris d'animaux & de végétaux. Comment calculer ces différens événemens, & le tems qu'il auroit fallu pour les produire dans les différentes hypothèses ? Puisque les faits existent, il faut donc recourir pour les expliquer à la secousse violente du globe qui a changé en entier le lit des mers, & qui a opéré les effets qui nous surprennent. M. de Macheco, Seigneur de Premeaux, la Chaume, &c. a trouvé dans ce dernier endroit plusieurs os humains, & des parties entières d'animaux pétrifiés & parfaitement conservés, enterrés dans le sable ; il m'en a donné une Corne de cerf, dont le tiffu

spongieux, les lames, les tubercules, &c. sont de la plus parfaite conservation, quoiqu'entièrement pétrifiés. Quelle époque assigner à ces amas d'ossements découverts dans le sable, & changés en pierre &c. ?

[1] Une observation qui est due, ainsi que ces remarques à M. Pafumot, c'est que dans tous les terrains qui sont limités de l'ancien-monde, les coquillages sont des gryphites en grande abondance, des nautilus & cornes d'Ammon. On n'a point d'idée de l'abondance de ces coquilles fossiles, dont l'analogie vivant est encore à découvrir. M. Pafumot a remarqué la même chose en Normandie aux Vays, qui sont un golfe de l'ancien monde, & qui forment une presqu'île de toute la pointe où sont situés Valogne, Cherbourg, Briquibec, &c.

[2] Ces pierres ainsi nommées parce qu'elles étoient fréquentes en Judée, sont de différentes formes ; les unes sont ovales, d'où quelques-uns les nomment *pierres d'olive* ; les autres sont cylindriques, longues & pointues par

Depuis Vassy jusqu'à Lucy-le-Bois, ensuite jusqu'à Vermanton, tout est calcaire; c'est une pierre grossière, qui ne peut faire que du moëllon. A Vassy il y a un embranchement de route qui va à Avallon; tout cet espace d'environ une lieue, qui va toujours en s'abaissant, est rempli de cornes d'Ammon, de gryphites & de bélemnites. Cela conduit jusqu'à Avallon, qui est situé sur le granit qu'on trouve très-à découvert dans le magnifique vallon des Cousins, au-dessous des murs de la Ville. Depuis Avallon jusqu'à Auxerre, en passant par Sermizelles, Voutenay, Sainte-Maure, Arcy & Vermenton, & par Sery, Sainte-Palaye, Bazerne & Vaux, tout est calcaire, excepté dans la rivière de Cure qui roule jusques dans l'Yonne beaucoup de granit qu'elle amène du Morvan. Tout le canton d'entre Auxerre & Perrigny est rempli d'huîtres pétrifiées, &c.

La plaine des environs d'Auxerre & de Régennes arrosée par l'Yonne, mérite aussi le coup-d'œil du Naturaliste, par la variété des fossiles qui s'y trouvent [1]. La couche de terre végétale d'un pied d'épaisseur moyenne, est maigre, mêlée d'un sable fin & quartzéux; sa couleur rougeâtre indique qu'elle est ferrugineuse. Cette couche est portée par un banc de sable, composé de petits *Quartz anguleux* [2] assez transparents, dont quelques-uns tiennent du mica; ce n'est qu'une décomposition de granit d'environ un pied d'épaisseur; on trouve au-dessous une couche de gravier, profonde d'environ huit pieds; c'est un mélange de pierres de différentes espèces, roulées & accumulées pêle-mêle par la rivière; ce sont pour la plus grande partie des *madrépores* pétrifiés, dont la configuration extérieure est altérée par le roulis dans les uns, tandis que d'autres l'ont conservée, & contiennent dans leurs cavités des cristallisations spathiques; les *astroites* & les *fongites*, sont les deux espèces qui dominent. On y trouve aussi des *gryphites*, beaucoup de morceaux de *granit* rouge, dont quelques-uns paroissent décomposés & friables quand on les manie; de même que beaucoup de morceaux d'un grès très-ferrugineux, dans l'intérieur desquels il se trouve quelquefois de la *mine de fer en canon*. On y trouve aussi beaucoup de *pyrites martiales* de différentes formes, brunes & lisses à l'extérieur, excepté quelques-unes qui portent l'empreinte & la figure de quelques coquillages. Ce banc de gravier est porté sur une *glaise* noirâtre vitriolique, & par conséquent

un bout, & arrondies par l'autre; elles ont ordinairement une queue où il y a un enfoncement, qui prouve qu'elles étoient adhérentes à un tubercule. Il y en a d'unies, de sillonnées, d'autres couvertes de petits tubercules. Quelques-uns les regardent comme des glands pétrifiés; d'autres comme des fossiles naturels, des pierres qui ont une forme régulière comme les cristaux, les stalactites &c. Mais les meilleurs Naturalistes les ont toujours regardées comme des pointes d'ourfins ou d'échinites pétrifiées. (Voyez la *Minéralogie* de *Wallerius*, tom. II, p. 97). Ce soupçon s'est changé en preuve par la vue d'un silex envoyé par M. du Luc de Genève à l'Académie des Sciences. Il y a un *échinite* enfoncé dans le silex, sur lequel on voit en même tems des *pierres Judaiques*, ou plutôt des piquants attachés sur les mammelons de l'échinite. (Voyez *Savans Etrangers*, to. IV, p. 468.).

[1] Cette plaine formée de matières entassées par les

débordemens annuels de la rivière, peut donner une idée de ce que j'ai nommé plus haut *terrain moderne*, par comparaison à celui du monde ancien & nouveau formé par les mers. Les observations d'Histoire naturelle dans les environs de Régennes près Auxerre, par M. Pafumot, fournissent de quoi éclaircir cette partie.

[2] Le *Quartz* est une pierre simple, dont les particules paroissent vitreuses dans la fracture; il ressemble à du verre fondu; si on le casse, il se divise en morceaux anguleux inégaux, & de figures irrégulières. Il donne des étincelles avec l'acier: c'est une des substances qui entrent dans la composition du granit. On le trouve souvent par sillons, & dans les fentes des montagnes où il paroît formé de matière liquide, durcie & coagulée goutte à goutte. Sa présence indique celle des métaux dont il est la matrice ordinaire, parce que les eaux imprégnées de matières métalliques les déposent avec le quartz, &c.

très-sulphureuse. Elle contient beaucoup de *pyrites* & de *concrétions martiales* de différentes formes [1]. Cette glaise est la dernière terre, que le lit de l'Yonne laisse à découvert; elle est remplacée vers Moncteau par un lit de pierre calcaire, &c.

Voici une idée des pétrifications que M. Foiffet Curé de la Motte Bailliage de Saulieu, a trouvé dans son Canton qui est sur une des limites du monde nouveau, & dont il a formé un Cabinet curieux. Parmi les *Conchites* ou coquilles bivalves, il a rassemblé des *Huitres* de toutes espèces, à bec allongé, applati, recourbé, des *Poulettes*, des *Peignes*, *Moules*, *Pinnes*, *Solènes* ou *manches de Couteaux*, *Boucades*, *Térébratules* lisses ou striées, &c. Parmi les *Cochlites* ou Coquilles univalves, il a trouvé des *Vermisseaux* de mer, des *Limaçons* de tous les genres, *Oreilles*, *Toupies*, *Porcelaines*, *Rouleaux*, *Vis*, *Cornets* ou *Rhombes*, *Buccins*, *Nautiles*, &c. &c. Ces Coquilles se trouvent à diverses profondeurs dans la terre, sur les montagnes, dans les vallons, & en différens états, minéralisées ou métallisées, comprimées & recourbées, calcinées, rongées & vermoulues. Souvent on ne retrouve que le noyau, quelquefois la coquille même avec sa nacre.

Outre ces coquillages, le même terrain offre des *Coralloïdes* de toutes sortes, comme *Madrépores*, *Fongites*, *Astroïres*, *Méandrites*, *Tubulites*, *Porpites*, *Rétéparites*, *Cymatites* ou *Pierres onnées*, sorte de plantes marines. On rencontre à chaque pas des *Belemnites*; les *Glossopètres* ou dents de chiens marins, les *Oursins* ou *Echinites* se présentent aussi en quantité, avec plusieurs sortes de *Dendrites*, dont il y en a qui approchent de la nature de la pierre de Florence (*lapis nemorosus*); les *Éponges* ou *Polipiers*; la pierre Fromentaire (*lapis seminariis*); les *Helmintholites* ou vers pétrifiés; une *tête de Méduse*, & un *Crapaud* pétrifiés; des *Lithophites* de toutes sortes; des *Oplites* ou pierres couvertes d'une couche métallique, dont il y en a de couleur d'or; des *Méconites* ou œufs de poisson pétrifiés; des *Pisfolies*, amas de grains qui ressemblent à des pois; des *Stélécrites* ou bois pétrifiés; des *Variolites* ou pierres Vérolées, &c. Le même Cabinet offre de l'Amianthe, de l'Améthiste, du Spar, du Cristal de roche, du Mica, &c. trouvés dans le Pays.

Il nous auroit fallu entrer dans un trop grand détail, si l'on vouloit rappeler avec le même soin, toutes les pétrifications curieuses & singulières qui se trouvent en Bourgogne, & principalement dans les fouilles le long de la côte, à Montbard, dans tout l'Auxois, & dans les lieux que nous avons désigné, sous le nom de *Monde-Nouveau* [2]. Toutes ces pierres

[1] Dans les endroits où cette glaise vitriolique est à découvert, & exposée à l'action de l'air, il se forme à sa surface, selon l'observation de M. Pasumot, une efflorescence de sel blanc alumineux, d'un goût styptique; & quand il fait chaud, l'odeur du soufre frappe l'odorat assez fortement. Les pyrites qu'on y trouve sont rondes, applaties ou sphériques; il est rare d'en trouver en bâton; leur crySTALLISATION extérieure est cubique, &c. Cette glaise contient encore beaucoup de concrétions terreuses martiales, qui n'acquièrent de la dureté que quand elles ont été exposées à l'air sec. Ce sont des espèces d'*Ælites* formées d'un noyau intérieur couvert d'une couche plus ou

moins épaisse. Les unes ont englobé des pyrites qui les rendent très-pesantes: quand elles sont dans un état parfait de dessiccation, on les trouve toutes gerçées en forme trapézoïdale. Les gerçures sont assez souvent remplies d'un dépôt onctueux, & ces deux accidens les constituent alors dans la classe des *Ludus Helmontii*. En général elles sont peu grosses, & n'excèdent guères quatre ou cinq pouces de diamètre, &c. Voyez plus bas ce qui concerne les minéraux.

[2] On voit au Château d'Arconcey une écrevisse pétrifiée bien marquée, de dix pouces de long, & un nautile avec ses plis, & la transparence de sa nacre sur une

figurées, dont la plupart ont leurs analogues connus dans les mers, décèlent leur origine en même-tems que le ridicule de ceux qui en attribuent l'existence, à des jeux de la Nature qui s'effaie sur les pierres à l'organisation des corps, ou à d'autres accidens. Il en est de même de ces impressions de plantes qui sont si communes sur les feuillets des pierres schistées, des racines & troncs d'arbres pétrifiés & agathisés, qui se trouvent par-tout. Dans les fouilles qu'on a faites auprès de Soirans Bailliage d'Auxonne, on trouve des amas considérables de bois pétrifié & minéralisé. On a trouvé près d'Autun du Houx pétrifié, &c.

On lit dans les *Mémoires de l'Académie de Dijon*, la Description d'une mine de bois fossile, découverte près de Lons-le-Saunier en 1761, dans laquelle on reconnoît les espèces de bois dont elle est formée, qui sont du chêne, du charme & du tremble. Ce bois fossile se rapproche beaucoup de la nature des charbons, & se trouve à trois pieds dans l'étendue de deux lieues en gagnant la Bresse. M. le Président Richard de Ruffey qui en a donné la Description, prétend que ce sont des piles de bois amassées anciennement pour l'exploitation des Salines de Montmorot, & qui ayant été abandonnées auront affaissé le terrain par le poids des piles; que se trouvant enterrées elles ont été recouvertes par l'addition des terres que les pluies entraînent des montagnes, &c. Mais la longue étendue de cette veine de bois fossile, qui occupe plus de deux lieues, sur trois à quatre pieds d'épaisseur, & l'origine moderne qu'on donne à cette conversion de bois en charbon de pierre [1], sembleroit faire douter de cette explication.

Stalactites, Grottes, Sources, Gouffres & autres Curiosités Naturelles.

Il est en Bourgogne des pétrifications d'un autre genre, qui ne méritent ce nom qu'improprement, & qui ne doivent point, comme les précédentes [2], à un moule

belle table de pierre noire d'Arconcey. J'ai parlé ci-devant d'un os d'éléphant trouvé en Bresse, &c.

Pour récapituler les diverses sortes de fossiles qui se trouvent en Bourgogne, je vais citer l'énumération qu'en fait M. d'Argenville dans son petit Traité Latin des Fossiles de France. *Lapidicina offerunt Bucardia, astroites, cornua Ammonis, corallum fossile, varias petrificationes, ostræ, &c. in territorio Montis-Barri inveniuntur multa fossilis, scilicet peccines, conche, anomia vertice rostrato, musculi, ostrea rostrata, navicula, cochlea marina, cornua Ammonis, belemnites, trochi, buccina, bucardia, glossopetra, lapides cruciferi, asteria, lapides lenticulares, &c.*

Il est encore plus sûr & plus instructif de consulter les cabinets d'Histoire Naturelle qui sont dans la Province, principalement celui de feu Madame la Comtesse de Rochechouard à Agey, ceux de l'Académie, de M. le Président Richard & de M. de Chamblanc à Dijon; celui de M. le Docteur Gagnare à Beaune, de MM. de Buffon & Daubenton à Montbard, de M. le Docteur Clerc à Semur, de Madame Aulas à Mâcon, de MM. les Curés de la Motte, de Mont-Saint-Jean, &c. &c.

J'ai une dissertation curieuse sur un *Antropomorphite*, que

l'on croit être une espèce de petit crabe pétrifié, & sur plusieurs espèces de *Tubulites* chambrés, trouvés en Bourgogne. L'Auteur en distingue de trois sortes; les *Belemnites* forment la première classe; les *Orthocératites*, coquillage conique composé de plusieurs cercles ou anneaux collés les uns sur les autres, & dont toutes les chambres sont traversées par un siphon, forment la seconde classe; & les *Tubulites* coniques & feuilletés la troisième.

[1] J'ai oui dire aussi qu'on y trouvoit une espèce de Tripoli. Or on sçait à n'en pouvoir douter, que le tripoli n'est autre chose que du bois fossile qui a souffert dans l'intérieur de la terre une altération propre à le rendre tel. Souvent même l'organisation végétale est encore conservée dans le tripoli, de manière qu'on n'a aucune peine à la reconnoître; & si on le met sur le feu, il se convertit en cendres, ce qui est propre au règne végétal. (Voyez les *Savans Etrangers*, to. III, p. 319.)

[2] Il y a plusieurs sortes de pétrifications. Mais si l'on regarde la pétrification comme la conversion entière de quelque corps organisé (animal ou végétal) en pierre, il ne seroit point selon quelques Naturalistes, de véritable pétrification; parce que tous les principes qui constituoient

quelconque,

quelconque, leur formation & une figure constante & déterminée. Telles sont les pierres, auxquelles des circonstances fortuites, ont donné dans le sein de la terre des formes bizarres, qui les rapprochent quelquefois de la ressemblance avec des corps étrangers au Règne minéral; ce sont des caprices de la Nature, qui s'amuse à ébaucher des formes grossières auxquelles supplée la trop vive imagination des Naturalistes, en attachant du dessin & de l'importance à tout. (Voyez-en plusieurs exemples dans le Livre singulier, intitulé *l'Echelle des êtres*). On peut mettre au rang de ces sortes de pierres, les *Priapolites* qu'on trouve quelquefois dans la pierre de Prémieux; les *Hystérolites* qui représentent les parties naturelles de la femme; les *pierres figurées* qu'on trouve dans la Paroisse de Guillon, qui après le poli, laissent voir diverses figures, des lettres, des arbres, des paysages; les *Dendrites* si communes dans les pierres qui se lèvent par feuillets, &c. De tous les jeux de la Nature, il n'en est point de plus singuliers que les *concrétions spathiques*, les *fluors* & les *stalactites* qui se forment dans les grottes souterraines, par la filtration des eaux chargées des matières qu'elles tiennent en dissolution. Souvent les eaux en contiennent en si grande abondance, qu'elles parviennent à la fin à remplir des cavités très-considérables, & qu'elles font changer perpétuellement de face aux cavernes où s'accumulent ces sortes de concrétions; elles forment toutes sortes de figures bizarres & grotesques, dont la singularité est encore augmentée par l'imagination des Curieux. Elles sont ordinairement de figure conique; d'autres représentent diverses végétations, comme des choux-fleurs, des fruits confits, des arbrustes, &c.

Les Grottes d'*Arcy-sur-Cure*, village de Bourgogne dans l'Auxerrois, à une lieue de Vermanton, offrent aux Curieux des singularités dignes d'être observées. Les congellations dont elles sont remplies sont blanches. Celles qui pendent du haut des voûtes, forment des culs-de-lampe de toute grosseur, & qui descendent les uns plus les autres moins, avec la

le corps pétrifié n'ont pu être convertis en pierre par une transmutation qui change leur nature & leur essence; & que toutes les pierres ne sont formées que par la réunion des molécules terreuses qui ont été dissoutes & détrempées dans l'eau, à laquelle elles doivent la liaison & l'adhérence de leurs particules, plutôt qu'à une prétendue attraction qui n'est point une cause physique, comme veulent le persuader quelques Chymistes enthousiastes & vains.

Il est certain que la vraie pétrification n'a pu se faire que parce que le corps pétrifié, animal ou végétal, a admis peu à peu dans ses pores & tuyaux l'eau chargée de molécules terreuses, qui en s'y mouvant par une espèce de circulation répétée, en détruisent peu à peu la substance & conservent sa forme. Les vraies pétrifications sont donc les substances, soit animales soit végétales, qui ont été pénétrées ou imbibées du suc pierreux qui est venu remplacer les principes dont ces corps étoient originairement composés, sans changer leur structure & leur tissu. Ainsi on n'appellera point du nom de vraie pétrification les pierres qui sont venues se mouler dans des coquilles & des corps marins; ou la coquille est détruite, ou si elle a été conservée elle n'a point changé, & on la trouve dans son état naturel. Il en est de même des empreintes de pois-

sons, d'insectes, de végétaux qui se trouvent sur quelques pierres feuilletées auxquelles on donne le nom de *zoolites*, de *phytolites*, & de *cyopolites* (*Biblia Nature*). La pierre qui porte ces empreintes étant dans un état de mollesse, a pris la figure du corps qu'elle enveloppoit, elle s'est durcie peu à peu, & le corps qui a fait l'empreinte a souvent entièrement disparu. A plus forte raison ne regardera-t-on point comme une vraie pétrification les incrustations ou croûtes pierreuses qui se forment à l'entour de quelques substances qui ont séjourné quelque tems au fond de certaines eaux séléniteuses. Les molécules terreuses contenues dans ces eaux se sont déposées sur les feuilles ou les plantes, & les ont couvertes d'un enduit durci & changé en pierre, qui a conservé la forme du corps sur lequel ces molécules se sont déposées, tandis que le corps lui-même s'est pourri & a disparu.

Il y a cependant des vraies pétrifications, où la substance même & le tissu réticulaire de l'animal ou du végétal paroissent conservés dans toutes les parties visibles. Ce seroit à la Chimie à rechercher alors, si par l'analyse du corps pétrifié on retrouveroit les parties, les principes de la substance qui formoit l'organisation primitive. On n'a point encore tenté ces sortes d'essais qui répareroient quelques lumières en Physique.

plus grande diversité dans leur configuration. Il s'y trouve des colonnes cannelées posées chacune sur leur piédestal, & dont quelques-unes soutiennent un petit dôme travaillé en ondes, suspendu à la hauteur de six pieds, & dont la concavité paroît être à fond d'or, avec de grandes fleurs noires formées par l'humidité. Parmi les congellations qui ornent les côtés de la voûte principale, on remarque à main droite cinq ou six gros tuyaux, de six à sept pieds de haut, de huit à dix pouces de diamètre, creux en dedans, & rangés sur le même alignement. On les appelle les *Orgues*, parce qu'ils rendent différens sons lorsqu'on les frappe avec un bâton, & que les échos qui répètent & prolongent les sons, les adoucissent par une espèce de roulement, qui va toujours en diminuant, & qu'on ne cesse d'entendre qu'à une distance sensible [1]. Il y a dans ces grottes des échos admirables, mais il faut choisir la place. Les autres grottes sont soutenues par une infinité de pyramides droites & renversées, & de différentes figures qu'il est impossible de décrire. On y apperçoit des coquilles de diverses figures & grandeurs; des mammelles qui suintent de l'eau par un bout mammelonneux; des enfonçures & des rehaussemens, qui procurent autant de perspectives qu'il y a d'endroits où l'on peut jeter la vue. Il y a une salle dont le parquet est composé d'une multitude de petits bassins en coquilles, couverts de quelques pouces d'eau qui distille des mammelles dont on a parlé. On voit dans toutes ces grottes merveilleuses des représentations de diverses sortes d'animaux, de fruits, de plantes, de meubles, d'ustensiles, de parties de bâtimens, des rustiques, des draperies, &c. [2] enfin un assemblage curieux de tout ce que l'imagination peut se représenter en ce genre. Il n'y a qu'une grotte, qu'on nomme la *Salle du Bal* ou de

[1] On peut voir dans l'*Encyclopédie* au mot *Arce*, la Description de ces grottes faite par ordre de M. Colbert. Une autre description fort ample dans l'*origine des Fontaines* par Perrault; dans les *Mémoires de Littérature* du P. Desmollets, & dans les *Tablettes de Bourgogne*, an. 1769. M. Pafumot en a aussi fait une savante description avec des dessins. M. Morand le Médecin en a aussi donné une; on en trouve une autre dans un ouvrage intitulé *Coup d'œil sur l'univers*, par M. Raoul, Paris 1728, in-12, p. 38—91, &c. La liste de tous ceux qui ont parlé de ces grottes seroit très-nombreuse.

[2] Tout ce qu'on admire dans ces grottes, disent les *Mémoires du P. Desmollets*; ces figures, ces pyramides, ne sont que des congellations qui néanmoins ont la beauté du marbre & la dureté de la pierre, & qui exposées à l'air ne perdent rien de ces qualités. On remarque que dans toutes ces figures, il y a au milieu un petit tuyau de la grosseur d'une aiguille par où il dégoutte continuellement de l'eau, qui venant à se congeler, produit tout ce qu'on y admire. En portant la main à l'extrémité des pointes & des culs-de-lampes, on sent que la matière est molasse; on voit même la goutte d'eau laquelle n'a pas encore acquis le degré de congellation qui doit la rendre aussi blanche que le reste de la matière à laquelle elle est attachée. Cette matière solide est rangée par couches circulaires que l'on distingue aisément, & au moyen desquelles on pourroit juger du tems qu'il faut pour les former.

Ceux qui vont visiter ces grottes, reconnoissent que la nature répare les désordres qu'on y commet, & remplace toutes les pièces qu'on en détache. On devroit donc de tems à autre enlever des parties considérables, non-seulement pour se procurer une variété infinie de formes & d'accidens; mais encore parce que sans cette précaution il est à présumer que ces cavernes se consolideront un jour, & que les eaux qui se filtrent perpétuellement augmenteroient le nombre des petites colonnes, au point que le tout ne formera plus qu'un grand rocher. Mais il seroit à souhaiter qu'une main intelligente fût chargée de ce soin, pour n'enlever que les congellations qui ont acquis le degré de dureté & de pétrification nécessaire pour pouvoir être conservées dans les Cabinets d'Histoire Naturelle, où elles tiendroient une place distinguée.

On remarque encore que l'air qu'on respire dans ces grottes, est aussi doux que celui d'une chambre, & que la température y est égale en toutes saisons, quoiqu'il n'y ait aucune autre ouverture que celle de la porte, & qu'on ne puisse visiter ces cavernes qu'à la lueur des flambeaux. Les échos de ces grottes sont remarquables; on fait qu'ils se rencontrent presque toujours dans les bâtimens dont les murs forment des angles aigus, & dans les Palais où il y a des colonnes & autres ornemens propres à réfléchir les ondulations de l'air, & à les réunir dans un foyer. Ici les échos sont augmentés par la structure des piliers de congellation, qui étant creux pour la plupart, rendent les sons plus clairs.

M. le Prince, où l'on ne voit aucune congélation; ce qui vient sans doute de la qualité de la pierre qui en forme la voûte, trop compacte pour qu'aucun fluide puisse la pénétrer. Mais le plafond est couvert d'une sorte de broderie assez fine, & plus brune que le fond de la pierre guillochée, & à compartimens presque égaux. Il y a plusieurs Salles, comme celle des *Pas de Bauf*, celle des *Bougeries*, celle des *Chauve-Souris*, celle des *Lavoirs*, &c. Voyez les Descriptions citées dans les Notes.

L'Auteur du petit *Mémoire* sur ces grottes, inséré dans les *Tablettes de Bourgogne*, attribue le principe de ces congélations, au terrain extérieur de ces grottes couvertes dans toute leur étendue, de terres labourables où l'on porte des engrais, où les pailles se pourrissent, où le bétail va paître. Ces différentes matières donnent beaucoup de sels, qui étant filtrés par les eaux de pluie ou de neige fondue dans les terres, & ensuite à travers la pierre spongieuse qui recouvre les grottes, fournissent constamment cette abondance de sels nécessaires à la formation de toutes les curiosités qu'on y admire. Mais sans recourir à ces sels d'engrais, ne pourroit-on pas dire que les terres & pierres qui recouvrent ces grottes étant calcaires (puisque les congélations sont de même nature), ces sortes de terres sont aisément dissoutes par les eaux qui s'en chargent jusqu'à saturation, pour former un sel neutre, & qui les déposent par couches en filtrant à travers les rochers. Si le rocher est d'un tissu spongieux, & que l'eau coule facilement, les molécules pierreuses tombent jusqu'à terre & forment les pyramides droites. Si au contraire leur écoulement est laborieux, si elles passent difficilement à travers les rochers, elles ont le tems de laisser agglutiner les parties pierreuses; il s'en forme des couches les unes sur les autres, & les pyramides ont leur base renversée, &c. [1].

On voit dans le Midi de la Bourgogne d'autres grottes à-peu-près pareilles à celles qu'on admire au Nord. Ce sont les *Grottes de la Balme*, au pied du rocher de la Chartreuse de Pierre-Chatel en Bugey. On y pénètre par une rampe très-rapide, taillée en zig-zag, & il faut des flambeaux pour parcourir les vastes détours de cette grotte, où l'on découvre des voûtes de différentes coupes, en dômes, en berceaux, à arcs-doubleaux, quelques-unes à clefs pendantes; elles sont toutes ornées d'une infinité de bas-reliefs relevés en bosse, & de stalactites plus ou moins allongés. Les parois & le plancher sont décorés de stalactites brillans & de formes très-variées. C'est ici une légère broderie; là des ramifications plus saillantes, des

[1] Par-tout où il y auroit des cavernes & des rochers spongieux, ne pourroit-on pas produire les mêmes phénomènes, en faisant séjourner les eaux sur le terrain qui leur sert de voûte? Ne pourroit-on pas aussi, dit l'Auteur de l'article *Arce* dans l'*Encyclopédie*, modifier ces pétrifications, ces excroissances pierreuses; leur donner une figure déterminée; employer la nature à faire des colonnes d'une hauteur prodigieuse, & peut-être un grand nombre d'autres ouvrages; effets qu'on regarde comme impossibles à présent qu'on ne les a pas tentés, mais qui ne surprendroient plus s'ils avoient lieu, comme on peut le conjecturer? Je ne connois, dit cet Auteur, qu'un obstacle au succès; mais il est grand: c'est la dépense qu'on ne fera pas, & le tems qu'on ne veut ja-

mais se donner. On voudroit enfanter des prodiges à peu de frais, & dans un moment; ce qui ne se peut guères.

M. Morand, dont la description des grottes d'Arce est très-curieuse, fait aussi les mêmes réflexions. Il ajoute que ces congélations sont plus ou moins blanches, qu'il y en a qui le disputent au marbre pour l'éclat; que d'autres sont aussi brillantes que le cristal de roche; qu'il oseroit presque assurer que c'est la même matière que l'albâtre; que ces grottes sont sans contredit, les plus abondantes en congélations & des plus riches de celles que l'on connoît; qu'elles rendront un jour cette montagne fameuse, lorsque les vuides en seront remplis par ces pierres d'albâtre factice, &c.

feuilles entrelacées, avec autant d'art & d'élégance que le pourroit faire l'Artiste le plus intelligent. Plus loin, des figures grossièrement sculptées, des ornemens dans le goût gothique, des groupes, des pyramides d'inégale grandeur, des amas de cylindres terminés par des aiguilles taillées à six pans, comme celles du crystal de roche; enfin toutes les variétés accidentelles qu'offrent les grottes les plus renommées [1]. Celles d'Arcy-sur-Cure & de la Balme ne sont pas les seules que l'on trouve en Bourgogne, il y en a d'autres en plusieurs endroits de la province, qui mériteroient toutes une description particulière & l'examen des Curieux; telles que celles de la Roche-aux-Chèvres près de Ternant, de la Rochepot, de Lufigny, d'Anteuil, de Loisia près Cuyseaux, &c. [2] où l'on trouve des cristallisations, des concrétions, & où la Nature paroît opérer par la filtration des eaux, tout ce que l'art pourroit imaginer & représenter de plus singulier.

On pourroit également mettre au rang des curiosités naturelles de la Province, les belles sources de Bèze, de Norges, de Ville-Comte, de Velars-sur-Ouche, de Fontaine-Françoise, de Villars-Fontaine, du Val-des-Choux, de la Roche près Quemigny-sur-Seine, de la Douix à Châtillon, de Noyers, de Charny, de la Doué dans le Beaunois, de l'Aigue & de la Bourgeoise à Beaune, de Bouilland, de Vougeot, de Prémieux dans le Bailliage de Nuits; la Fontaine de Vergy même Bailliage, qui croît & décroît selon la Sône; celles de Baume-la-Roche, de la Poteneire près l'Abbaye de la Buissière & de Lantillère Paroisse de Chailly, que l'on prétend formées par les belles sources qui remplissent les fossés du Château de la Borde, & qui vont se perdre en terre, à quatre ou cinq cens pas delà. Il y a aussi plusieurs rivières, qui se perdent tout-à-coup dans les terres, comme la Venelle [3] près de Lux,

[1] On peut voir la description détaillée des grottes de la Balme, par M. Morand, dans le second volume des *Mémoires de Mathématique & de Physique*, présentés à l'Académie des Sciences par divers Savans.

Il y a dans une de ces grottes une cascade naturelle dont les nappes tombent sur des tables creuses en forme de coquilles. On y trouve des petites pierres qui ressemblent à des prâlines, d'autres à des anis, comme les *confetti di Tivoli*, &c.

[2] On se contente d'indiquer les principales de ces grottes; je ne fais qu'abrégé les *Mémoires manuscrits* que j'ai sur toutes les parties de l'Histoire Naturelle du Duché de Bourgogne, & dont la collection formeroit plusieurs volumes.

On trouve des stalactites fort singuliers dans les grottes de Lufigny, du sel gemme, & des espèces de végétations nitreuses imitant des plantes, & qui étant mises sur une pelle rouge s'enflamment & se réduisent lentement en cendres de couleur d'ardoise.

Les grottes d'Anteuil & de la Roche-aux-Chèvres, Bailliage de Nuits, ont été scrupuleusement décrites par M. de Chevannes. Celles d'Anteuil sont percées de différentes rues larges & élevées, dont les murs & les voûtes sont garnis de congellations représentant des plantes & des animaux de toute espèce. Il y a un abîme dans lequel se précipite un torrent en forme de cascade, & plusieurs réservoirs d'eau claire & limpide, qui forment, à ce qu'on

croît, les belles sources de Bouilland; ce qui semble détruire l'assertion de M. de Buffon (to. 1), qu'on ne trouve jamais de veines d'eau souterraine un peu considérables, &c. On verra plus bas des preuves du contraire.

La grotte d'Auxey, à trois lieues de Beaune, est une caverne où l'on entre par une espèce de fente de soixante-quatre pieds de longueur. Il y a une fontaine dont le bassin est composé d'un bourrelet de stalactite. Il y a des fuseaux, des petites colonnes, des chandelles, des écoulemens de fucs lapidifiques de différentes formes. On y trouve des *confetti* ronds, oblongs, &c. dont la croûte blanche & crétacée enveloppe du sparr.

Dans les grottes de la Rochepot près Noy, il y a un écho curieux auquel on fait répéter distinctement les mots *Domine, salvum fac Regem nostrum Ludovicum*. Il s'en trouve peu de cette étendue.

[3] On prétend que c'est de la disparition subite de la Venelle qui s'absorbe entièrement dans les terres, qu'est venue l'expression proverbiale d'*enfiler la Venelle*, pour désigner quelqu'un qui s'échappe & qui fuit.

La Venelle sort de l'étang de Vernoy, qui fait aller une forge; elle passe à Fonce-Grive, Selongey, Orville, & Véronnes, & fait tourner plusieurs moulins & usines. Lorsqu'elle est parvenue à Véronnes-les-Petites ou Saint-Maurice, elle ralentit son cours, perd ses bords en coulant sur un pré, & s'absorbe à cent pas plus bas sans laisser appercevoir aucune cavité. Il y a une longue dif-

Saône près de Ventoux, la rivière de *Villaine* en Duëmois, &c. D'autres rivières ne croissent ni ne décroissent dans les plus grandes sécheresses, & lors des pluies les plus abondantes; telles que l'*Albane*, qui prend sa source à Tanay; la rivière de *Sans-Fond*, qui coule à plein bord dans un bel aqueduc construit par les Ducs de la première Race, & qui passe sur une autre rivière pour aller à Cîteaux; la Fontaine de *Magny*, appelée le *Creux Saint-Martin* à quatre lieues de Chatillon, &c.

D'autres sources ont un cours d'eau *intermittent*. Il y a à un quart de lieue de Beaune au Nord-Ouest, vers le pied du coteau & de la sinuosité de la montagne, une fontaine intermittente, qui ne coule qu'après des pluies de longue durée, & au retour du beau tems dont elle est un présage certain [1]. Elle sort tout-à-coup du bas d'une vigne entre les ceps, & forme tout de suite un torrent considérable d'une eau très-claire, filtrée à travers une couche de très-gros gravier. Quand elle commence à couler, c'est un signe de la prochaine cessation de la pluie: le beau tems succède, la fontaine donne de l'eau; mais le volume diminue ensuite, & elle disparaît tout-à-fait. La petite rivière de Sans-Fond, dont on a parlé plus haut, qui coule à Cîteaux, s'ensie dans les sécheresses & diminue dans le tems des pluies. (Voyez *Perri, hist. de Chalon*, p. 116, où il cite une rivière du Chalonnais qui a la même propriété). A Cheigny hameau près de Vergy, dans un bois à une lieue & demie de Nuits, est une grande cavité, connue sous le nom de *Puis-Tombain*, d'où sort en certains tems une abondance d'eau, qui forme une cascade magnifique, dont les eaux vont se joindre

fertation de M. Chausser, pour prouver que les eaux absorbées de la Venelle & celles de la Tille, qui diminuent son volume en cet endroit, se réunissent par des canaux souterrains pour aller former une lieue plus loin, un vaste réservoir sans fond, d'où jaillit la belle source de Bèze, par un bouillonnement de quatre à cinq pieds de hauteur, & tellement rapide, que les pierres lancées au centre sont renvoyées à la circonférence avant de parvenir au fond.

[1] On a remarqué au même endroit un autre présage de la pluie ou du beau tems, dont on a fait un problème de Physique inséré dans le *Journal de M. Rozier, de Février 1774*. On n'aperçoit point depuis Beaune & ses environs, les montagnes du Jura & des Alpes dans le tems serains, mais on les voit distinctement avant qu'il pleuve, sur-tout le petit Saint-Bernard & le Mont-Du-chat; & leur plus ou moins grande visibilité annonce une pluie plus ou moins longue. On répond dans le *Journal de Juin*, que les vapeurs & les exhalaisons attirées par le Soleil s'élèvent en abondance, interceptent les rayons de lumière qui transmettent les images des objets, & dérobent la vue des montagnes. Mais quand elles sont épuisées, qu'elles sont à-peu-près toutes élevées dans l'atmosphère à une hauteur supérieure à celle des montagnes, telle qu'est celle des nuages ordinaires, alors l'air dégagé de ces particules intermédiaires, permet de voir distinctement ces montagnes; mais en même tems l'amas de vapeurs & des exhalaisons étant aussi considérable qu'il peut l'être, est alors disposé à se résoudre en

pluie, en neige, &c; voilà pourquoi elles tombent immédiatement après qu'on a aperçu plus nettement les montagnes, & durent plus ou moins long-tems, suivant que la visibilité proportionnelle à la quantité de vapeurs élevées, est plus ou moins grande. Ce phénomène est commun à toutes les positions pareilles à celle de Beaune, au pied de la côte.

Quant à la cause de la source intermittente de Genève, le même Physicien répond que cette source est située au bas d'un coteau de rochers calcaires, qui au commencement des pluies les absorbent; & quand ils en sont suffisamment remplis, les repoussent d'abord dans d'autres canaux intérieurs, ensuite dans celui de cette fontaine, dont le réservoir est apparemment formé par des terres argilleuses, à travers lesquelles l'eau fait une éruption subite quand elle a acquis un certain poids; ce qui doit arriver après les grandes pluies. Cet effet précède toujours immédiatement le beau tems, parce qu'il succède à la pluie, & sur-tout aux grandes pluies. Ce phénomène est commun à toutes les sources périodiques. Il y en a en Suisse qui ne coulent que pendant l'été, au plus chaud du jour, tems où la fonte des glaces dont elles sont environnées doit produire cet effet. L'accroissement périodique du Lac de Genève, du mois de Juin à celui de Septembre, est causé par la fonte des grands glaciers du Valais, de la Suisse & de la Savoie, &c.

C'est ainsi qu'on cherche souvent du mystère dans les opérations les plus naturelles.

à la rivière de Nuits ; elles s'élevent quelquefois si haut & si considérablement , qu'elles occasionnent de grandes inondations , qui ont mis la ville de Nuits en danger de périr , sur-tout en Novembre 1744 & Janvier 1757. A quelques cent pas de ce Tombain , coule avec grand bruit sous terre un torrent caché , que l'on croit être celui qui fournit l'eau au Tombain. Il sort de même des gros volumes d'eau par intervalles , de la *Tournée* près de Nolay ; d'un rocher près de *Prémeaux* ; d'un autre près de *Lusigny* ; d'un autre près *Bouilland* , &c. Ces flaques d'eau forment des torrens , qui ne coulent ordinairement que trois jours. Il y a dans le canton de Revermont en Bresse , deux *Lacs souterrains* , qui se dégorgent dans les sèches , & inondent une grande étendue de pays ; l'un s'appelle le *Dron* , l'autre *Certines* [1]. Il y a aussi plusieurs *Gouffres* remplis d'eau , dont on a vainement sondé la profondeur , comme le *Creux de Francheville* ; celui de *Tombain* déjà cité ; le *Creux Suzon* , entre la Cude & Pont-de-Pany , ainsi nommé , parce que l'on prétend qu'il a une communication secrète avec la source de Suzon , quoiqu'il en soit séparé par une chaîne de montagnes. A Nanton Bailliage de Chalon , il y a une source appelée la *Berlande* , qui se jette dans le Grison , & delà dans la Grosne : les eaux de cette source se troublent en même-tems que celles de la Sône , quoiqu'elle en soit éloignée de plus de deux lieues. Le gouffre du *Soucy* près Francheville , entre Baume-la-Roche & Saint-Seine Bailliage de la Montagne , est sans fond ; il a vingt-cinq pieds d'embouchure , & il en sort en hiver des brouillards qui restent suspendus sur le trou , & qui répandent une odeur puante [2]. Les lacs & étangs mériteroient aussi un examen particulier ; celui de *Genève* où la Bourgogne a un port nouvellement construit ; celui de *Nantua* , célèbre par ses truites excellentes , & qui a près d'une demi-lieue d'étendue ; celui de *Longpendu* en Charollois , formant par ses deux bondes de décharge les rivières de la Dheune & de la Bourbince , qui coulent aux deux mers , &c. &c.

Enfin plusieurs sources & rivières forment des *Cascades curieuses* ; on admire sur-tout celle au-dessus de la *Fontaine du Bour-du-Monde* , dans le beau vallon de Vaux-Chignon au Nord de Nolay [3] ; la nappe de six à sept pieds de large , peut avoir quatre-vingt pieds de hauteur ,

[1] La terre qui couvre ce dernier lac souterrain s'élève en certains tems , se détrempé , & l'on voit alors sortir de cette espèce de limon des carpes dont le dos est , dit-on , fort recourbé. Après la vérification du fait , il faudroit examiner si c'est une espèce particulière à cet étang ; ou si la courbure de ces carpes vient des lieux souterrains où elles vivent.

[2] On prétend qu'ayant jetté dans ce gouffre souterrain un canard , il reparut à la source de la fontaine de Ville-Comte , qui donne souvent des inondations. On dit de même , que des canards jettés dans le *Creux-Suzon* près de Fleurey , reparoissent à la source de Suzon , qui en est fort éloignée , & séparée par plusieurs hautes montagnes. Si on pouvoit attester la vérité de ces faits , qui seroient aisés à vérifier , cela serviroit à l'explication des rivières souterraines , & répandroit quelques lumières sur la théorie de la terre , qui est encore à son enfance.

[3] On a donné la vue de cette cascade & des environs dans la seconde livraison des *Vues de Bourgogne*.

On va en rappeler l'explication. Nolay , déjà remarquable par ses belles pétrifications , & par sa situation aux confins des deux mondes , l'est encore plus par le vallon de *Vaux-Chignon* ou *Vaux-Saint-Jean* , à l'entrée duquel il se trouve. Ce vallon est une belle curiosité naturelle ; outre qu'il est très-large d'Orient en Occident , il est très-peuplé , très-cultivé , & bordé à droite & à gauche par des rocs nus coupés perpendiculairement , & qui s'élèvent à plus de quinze toises de perpendiculaire en certains endroits , en prenant pour terme de comparaison le milieu du vallon qui est le plus profond. Le ruisseau de la Cusanne qui passe à Nolay traverse le vallon d'un bout à l'autre , & il est formé par deux sources qui sont au bout du vallon ; l'une appelée la *Tournée* , sort du roc vif par une fente assez large , dans laquelle on pénètre à environ cent toises jusqu'à sa source. Il y a dans le lit du ruisseau un endroit où l'eau dépose beaucoup , & forme des incrustations qui ont peu de consistance ; ce qui fait présumer qu'il y a dans le

A *Buffeau* Bailliage de la Montagne, il y a une Fontaine charmante, qui forme plusieurs cascades. Il y a deux autres cascades à Mémont, appelées le *grand* & le *petit Piffou*; le grand sur-tout forme une belle nappe d'eau en hiver, & dans les tems de pluie. La superbe *Cascade du Rhône*, à l'extrémité du pays de Gex, dont nous parlerons ailleurs; celle près de *Buffy-le-Grand* en Auxois, celle de la *Montée-de-Cerdon* en Bugey, celle de *Sillant* route de Nantua à Genève, &c. &c. se font aussi remarquer. On va voir par curiosité dans toutes ces cascades, les glaçons de figures variées & bizarres, qui s'y forment en hiver. A *Mandelot* Bailliage de Beaune, il y a une grotte où l'eau gèle en été & jamais en hiver; on voit aussi une *Glacière naturelle* à Mavilly même Bailliage: la glace s'y conserve très-long-tems dans les creux des rochers; & la situation de ces Glacières mériterait bien d'être examinée avec soin, pour en déterminer les causes. On sent combien l'Histoire Naturelle ferait de progrès, par une Description exacte & détaillée qui ferait entreprise par des Naturalistes, sous la protection des Etats, comme on l'a fait pour le Dauphiné.

Eaux Minérales & Thermes, Bains de Bourbon-Lancy, &c.

L'EXAMEN des petits objets de l'Histoire Naturelle, par exemple de tant de petites fontaines minérales dont on devrait faire des essais pour la santé, analogues comme les plantes des pays à l'air que nous respirons, aux terres qui produisent les grains, les fruits, & qui nourrissent le bétail que nous mangeons, ferait cent fois plus utile à l'homme, relativement à ses usages, que tous ces systèmes cosmographiques, qui ne servent qu'à la réputation éphémère de ceux qui ont eu le loisir de les fabriquer [1]. Tel sera le mérite de notre *Description de la France*, qu'elle conduira à l'examen plus détaillé des divers objets d'Histoire Naturelle, trop négligé jusqu'ici malgré les avantages que l'on pourroit s'en promettre.

Les eaux sont si diverses entr'elles par leur nature, leur mélange & leurs qualités, qu'il semble que tout ce qui concerne cette partie devrait former un Règne séparé sous le nom de *Règne Aquatique* [2]. La Bourgogne qui a mérité le titre de *mère des eaux*, par la

même lieu une autre source d'eau calcaire. La seconde source qui forme le ruisseau est intermittente, & sort à gros bouillons pour couler vingt-quatre heures: elle est dans un enfoncement plus éloigné au Nord, qu'on appelle le *Bout-du-Monde* ou le *Cul de Ménevault*. C'est vraiment un cul-de-sac formé par le resserrement des rochers, qui sont encore plus à pic dans cet endroit que dans les autres: Ces sources qui débordent quelquefois, inondèrent Noyai en 1757. Tout au fond du vallon & dans le lieu le plus reculé, il tombe perpendiculairement du haut du roc en bas, une nappe d'eau formée par une fontaine supérieure qui ne fournit pas toujours. Quand elle donne abondamment, la nappe peut avoir six pieds de large; la hauteur est d'environ quatre-vingt pieds. La chute de l'eau a excavé un bassin rond d'environ douze à quinze pieds de diamètre. Des Ducs qu'on avoit lâchés

autrefois dans ce beau vallon, s'étoient tellement multipliés dans les cavités des rocs, qu'ils désoloient les villages; & il fallut, pour les détruire, leur faire une guerre assez longue.

[1] On n'entend parler aujourd'hui que de grandes découvertes dans la Physique, la Chymie, & les Arts; on se pare des couleurs du Patriotisme & des livrées de la Philosophie, pour mieux faire valoir ces prétendues découvertes. Cependant lorsqu'on examine de près toutes ces nouveautés, on ne trouve que de légers essais, de petites expériences physiques, des projets, des vues systématiques. Telles sont les lumières du bel esprit, lumières fugitives qui ne brillent qu'un instant. Il n'y a que les fruits du génie appliqué aux Arts qui durent éternellement.

[2] Cette idée n'a pas échappé au célèbre Vallérius, qui a mis le *Règne Aquatique* au premier rang, sous le titre d'*Hydrologie*, comprenant l'énumération des corps

multitude de ses belles sources qui fourdissent du pied de ses montagnes, pour couler aux deux mers, abonde également en *eaux minérales*, en *fontaines salées*, &c. Nous allons citer les principales sources de la Province, relativement aux qualités qu'on leur attribue pour la santé, sans néanmoins les garantir : ensuite nous nous arrêterons à celles qui sont reconnues pour les meilleures, d'après l'usage & l'expérience.

On n'a point fait d'expériences sur la nature des eaux de rivières en Bourgogne. On remarque seulement que les eaux de la Sône sont vertes, & que celles du Rhône sont bleues (*Nouv. de la République des Lettres Mai 1770, p. 599. Voyez aussi l'Anatomie du Monde sublunaire, Lyon 1707*). Si les eaux de la Seine passent pour les meilleures qu'il y ait en France, au rapport de quelques Chymistes, qui semblent vouloir consoler les Parisiens de l'eau fade & bourbeuse qu'ils payent fort cher pour s'abreuver, c'est principalement dans cette Province où la Seine prend sa source, où elle coule claire & limpide sur un terrain pierceux, & où elle n'est point chargée des parties hétérogènes des terres qu'elle parcourt & qu'elle délave. Les eaux de puits sont également bonnes en Bourgogne, & elles équivalent presque aux eaux de sources, à l'exception des puits qui donnent une eau séléniteuse. On prétend qu'à Beaune il y a beaucoup de hernies & de goulères, dont on attribue la cause aux eaux de la rivière & des puits. Mais les habitants en sont dédommagés par l'abondance, la bonté & la légèreté des eaux de la belle Fontaine de l'Aigue, à laquelle on doit l'excellence du pain qu'on mange à Beaune (*Voyez sur cette fontaine de l'Aigue, les Mém. de Litt. de M. Eidous, Paris 1750, in-12, p. 330; & les Traité de Physique de Deslandes, 1748, to. 1, p. 71*). A Norges village du Dijonois, il y a une des plus belles sources de la Province qui forme une rivière en sortant de dessous terre. Mais on prétend que l'eau en est dangereuse, & qu'il n'y a point de nouvel habitant qui ne paie à cette eau un tribut de maladies très-longues, ou de mort [1]. On

mixtes, simples, & non organisés qui souffrent une diminution continuelle. Ces derniers mots prouvent que c'est encore une des erreurs de la Physique moderne, de regarder l'eau comme un élément inaltérable & indestructible dans la forme de ses parties primitives, & dont la masse totale ne fait que circuler graduellement sur la surface de la terre, pour y opérer par les mains du tems, la formation des parties habitables du globe. La diminution progressive du volume des eaux qui se solidifient, pour ainsi dire, par leur union avec les corps, & qui de l'autre part se changent en air & en vapeurs pour former l'atmosphère dans lequel nous respirons, a été trop clairement démontrée par l'Auteur du Telliamed, pour la révoquer en doute. L'eau dont les parties élémentaires sont solides, comme on le voit par la glace, forme non-seulement le *gluten* & le lien des corps solides qui lui doivent tous, bien plus qu'à l'attraction, l'adhérence de leurs molécules; mais encore elle perd en grande partie son retour à l'état liquide, lorsqu'elle a été fixée dans les corps. Ainsi l'augmentation continuelle de la masse solide par la formation des masses calcaires dans l'intérieur des

mers, & par celle des deux règnes organisés sur la partie aride du globe, doit sans cesse diminuer la masse & l'empire des eaux, comme le dit Vallérius. Il prétend que le règne minéral va toujours en s'augmentant aux dépens de ce qui se change en terre, en quartz, en cristaux, & en minéraux, suivant la nature du mélange dont se forment les sucs lapidifiques, cristallins ou minéraux. Il prend au pied de la lettre le fameux vers d'Ovide :

Fallas ex aquare terras.

Il critique avec raison la division des eaux en *simples* & en *mixtes*, parce qu'il ne se trouve point sur la terre d'eau pure & non mélangée. Il divise les eaux, ou le Règne Aquatique en trois classes; la première des *eaux communes*, soit célestes, soit terrestres; la seconde des *eaux minérales*, froides ou chaudes; la troisième, des *eaux étrangères* au règne aquatique, comme les huiles, & les sucs naturels ou artificiels.

[1] On doit examiner les eaux qui ont des qualités nuisibles, avec encore plus de soin, que celles qui ont des propriétés médicinales; & l'on peut dire qu'un bon

dit qu'un Curé du lieu en ayant fait l'analyse, il trouva dans le résidu une espèce de vitriol ou de verd-de-gris. On cite aussi à Crévant hameau à cinq quarts de lieue de Châtillon, une source *arsenicale* qu'on a comblée, parce que le bétail en mourait. A *Fixin*, autre village du Dijonois, au pied de la côte, il y a une fontaine nommée *de Chaulois*, dont l'eau est minérale & ferrugineuse; on en use avantageusement pour la santé, & sur-tout pour les obstructions; elle est en grande vogue à Dijon, où on en fait venir beaucoup en bouteilles. A *Couchey* village voisin, est une fontaine dont on prétend que l'eau est purgative; on cite des eaux minérales à *Auvillars* près Seurre, à *Apoigny* dans l'Auxerrois, à *Fontenay* en Auxois, à *Sainte-Reine*, à *Prémeaux*, à *Bourbon*, aux environs de *Vézelay*, à *Crénet* Bailliage de Bar-sur-Seine, à *Cézeriat*, à *Revnas* en Bresse & à *Varey* en Bugey, &c. &c. [1].

On distingue les *Eaux Minérales* des eaux communes, par la saveur, l'odeur, la couleur, en ce qu'elles ne se changent que rarement, même point du tout en glace, &c. Les eaux minérales se divisent en *froides, tièdes & chaudes, spiritueuses & grossières*, &c. Comme il y en a de toutes ces espèces en Bourgogne, nous en allons citer une de chaque espèce. Au bourg d'*Alise*, dont une partie porte le nom de *Sainte-Reine*, sont plusieurs sources d'*Eaux Minérales froides*. La principale source de ces eaux, du moins la plus renommée, est celle qui se trouve

traité des *Eaux communes*, qui enseigneroit les moyens simples & faciles d'éprouver les eaux de citernes, de puits, d'étangs, de sources & de rivières, seroit bien plus utile que toutes ces analyses prétendues chimiques d'eaux minérales, dont le public est inondé, & qui ne sont ordinairement qu'un pur charlatanisme, inspiré par la cupidité ou par l'envie de se distinguer, en annonçant du merveilleux. D'ailleurs il en est à-peu-près des eaux minérales comme des végétaux. L'analyse chimique ne parviendra jamais à déterminer les causes & les principes de leurs propriétés.

[1] Pour suppléer à cette énumération trop abrégée, on va donner une notice plus développée de ces mêmes eaux minérales.

A *Auvillars* village du Dijonois, la fontaine *Roger* est minérale, & passe de plus pour avoir une qualité favoneuse qui mérite un examen particulier. Dans le bois de la Pendue dépendant du même lieu d'*Auvillars*, il y a la fontaine du *Ploufin* qui donne une excellente eau dont Louis XIV & toute la Cour faisoient usage de préférence à toute autre, lors du siège de Seurre.

Il y avoit près d'*Apoigny* sur les bords de l'Yonne, dans le canton nommé *Flotte-riye*, une fontaine minérale ferrugineuse qui a eu de la réputation. Mais depuis plusieurs années la rivière a tellement rongé la berge, que les restes du bassin de la fontaine sont à présent au milieu du cours de l'eau. *Apoigny* n'est plus renommé que par l'excellence des melons qu'il produit en abondance, & qui viennent à parfaite maturité, à cause du sablon fin mêlé à la terre végétale dans les champs des environs.

Fontenay célèbre Abbaye de l'Ordre de Cîteaux près Montbard, doit son nom à ses belles eaux. Il y a dans le bois des fontaines, autrefois fort connues par les

merveilleuses guérisons qu'elles opéroient, principalement sur les teigneux. Le concours en étoit si grand, que les Ducs y firent bâtir un Hôpital sous le nom de *Râcherie*. Ces eaux sont tombées en discrédit, & à peine se souvient-on de leur vertu : celles de *Sainte-Reine* en ont pris la place. On trouve dans l'Histoire des PP. Bénédictins un excellent article sur les eaux minérales de *Fontenay*.

On parlera en le texte, des eaux minérales de *Sainte-Reine*, de *Prémeaux* & de *Bourbon-Lancy*, qui méritent une description particulière.

M. L'Abbé Richard Auteur des *Tablettes de Bourgogne*, a placé une fontaine ferrugineuse à *Crénet*, qu'il dit être du Bailliage de Châtillon, à cinq lieues de cette ville; mais *Crénet* est à sept lieues de Châtillon; il est du Bailliage de Bar-sur-Seine, & il n'y a point de fontaine ferrugineuse.

Les eaux minérales de *Cézeriat* Bailliage de Bourg sont renommées. Celles de *Varey* en Bugey sont regardées comme spécifiques pour toutes obstructions, sur-tout pour les maladies des femmes. Elles sont noirâtres, quoique très-limpides, & chargées de parties ferrugineuses & métalliques.

On cite plusieurs autres sources minérales en Bourgogne, comme la fontaine de *Narfond* à Marey, qui est diurétique & ferrugineuse; la fontaine froide à Savigny-sous-Beaune, où on lit cette inscription, *Nymphis loci : bibe, lava, tace*. La fontaine d'*Arcenant* qui est encore très-renommée par la qualité, qu'elle a de blanchir parfaitement la toile. La fontaine de *Jouvence* à Ventoux. La fontaine du Château de LA CROIXE, près Montcenis, qui purge avec douleur & tranchées; celle de *Courcelles* près Châtillon, &c. &c.

dans une Chapelle de l'Eglise des Cordeliers. On a formé pour cette source, un réservoir ou petit bassin de deux pieds & demi en carré. Quoique cette fontaine ne soit pas abondante & qu'elle n'augmente jamais, elle ne tarit point, & passe pour inépuisable; son eau est claire, froide, limpide & légère. Elle est insipide comme la bonne eau ordinaire de fontaine. Sa légèreté annonce qu'elle ne contient point de substances minérales fixes, mais seulement une vapeur minérale volatile, qui lui donne sa vertu pénétrante, & qui la fait passer très-prompement par les urines. On venoit autrefois de très-loin pour en boire sur les lieux. Casimir, Roi de Pologne, y passa un mois en 1672. Le feu Roi & la Reine sa femme, Stanislas Roi de Pologne, le Maréchal de Saxe, &c. n'en buvoient pas d'autre. On dit qu'il s'en distribue plus de quarante mille bouteilles à Paris, tandis que les Cordeliers qui seuls la distribuent sous leur cachet, n'y en envoient pas deux mille.

La source des *Bains* qui sert à l'Hôpital du même lieu, est tirée de la *Fontaine des Dartreux*, sur le finage de Gresigny au Nord, & se rend par des canaux dans un réservoir, qui dessert les bains & les lavoirs qu'on a construits ces années dernières pour les Pauvres, avec des appartemens pour les Bourgeois & les Seigneurs. Il y a une salle pour donner la Douce. Cette eau fraîche & limpide a été reconnue saineuse, minérale & très-salutaire pour les maladies cutanées. « L'eau de cette source, dit M. Expilly, est plus abondante, plus fraîche, plus légère & meilleure que celle des Cordeliers. Cette dernière fontaine est néanmoins la plus fréquentée, & on devine aisément quelle est la cause de cette préférence ». (Voyez son Dict. au mot *Alise*). Jean Guyot Protestant, & Doyen des Médecins de Dijon, publia en 1753 un *Traité*, où il prétend démontrer que ces eaux guérissent, parce qu'elles sont minérales, sans que la Sainte Patrone du lieu y ait aucune part [1].

Les Eaux qu'on nomme *Thermales*, sont des eaux minérales plus ou moins chaudes, mais qui ont toujours un degré de chaleur plus grande que celle des autres eaux. On distingue les *Eaux Thermales simples*, où l'on ne reconnoît ni par la voie de la précipitation, ni par celle de l'évaporation aucune substance minérale grossière; à la différence de celles dont on retire des résidus ferrugineux, vitrioliques, alkalis, ou neutres [2]. Le village de Prémieux, Bailliage de Nuits, paroît tenir son nom de *Primæ aquæ* qu'il a dans les anciens titres, de la bonté de ses eaux minérales & thermales. Il y a plusieurs fontaines froides & tièdes, dont les principales sont celles de *Lure*, du *Pont*, du *Seuil*, & celle appelée *Courtavaux*; cette dernière, à quatre cens cinquante pas du village, bouillonne continuellement; tiède en été, & en hiver elle fume toujours; elle forme un large bassin où l'on prenoit autrefois les bains: on y voit les vestiges d'une maison forte environnée d'un double fossé, qui servoit aux

[1] Guy-Patin, dans une lettre à Spon, loue beaucoup le plan & le dessin de cet ouvrage. Jean Barbuot Médecin de Flavigny, a donné en 1661 un petit ouvrage Latin sur les vertus admirables de l'eau de Sainte-Reine. M. Guérin publia en 1702 une lettre touchant les minéraux qui entrent dans les eaux de Sainte-Reine & de Forges. Voyez aussi dans le *Mercurius d'Août* 1758, la lettre d'un Chirurgien à un Docteur de Reims, sur les eaux minérales de Sainte-Reine. Buffy-

Rabutin parle beaucoup des mêmes eaux dans ses lettres.

[2] Quant à la cause des différens degrés de chaleur des eaux Thermales, elle procède du plus ou moins d'éloignement du foyer de chaleur ou d'embrasement qui chauffe ces eaux. Ceux qui savent que les tas de pyrites sulfureuses, de terre ou d'ardoise alumineuse, de charbon de terre s'enflamment souvent d'eux-mêmes à l'air libre, conçoivent aisément que l'acide vitriolique ou sulfureux venant à agir sur quelque substance martiale ou inflam-

malades. Le Pere Ange de Saulieu Capucin, publia en 1661 un Traité de ces eaux. La même année, Gabriel Julbain fit imprimer un *Rapport fidèle des vertus merveilleuses des eaux de Prémieux*. Le Docteur Claude Pitois fit une réponse sur l'*Abus pernicieux de ces eaux*, faussement appellées minérales. M. le Docteur Durande a lu à l'Académie de Dijon, une *Dissertation* sur l'analyse de ces eaux, qu'il prétend n'être point minérales; mais il ne dit point comme le Docteur Pitois, qu'elles soient dangereuses; il avance qu'elles doivent leurs vertus & leur salubrité à la légèreté & à la limpidité de l'eau. Il seroit peut-être également sûr de les attribuer à la vapeur minérale spiritueuse qui échappe toujours à l'analyse.

Les Bains de Bourbon-Lancy, l'un des Monumens le plus entier de la France, & le plus propre à donner une idée de la grandeur & de la puissance des Romains, sont aussi intéressans pour le Naturaliste que pour l'Antiquaire [1]. Il n'est personne qui ignore les soins que prenoient les Romains pour la conduite des eaux, dans les lieux de leur séjour; le fameux Pont du Gard, les ruines de l'Aqueduc de Lyon, &c. sont bien propres à en donner une idée; mais rien n'égalait la somptuosité de ce peuple dans la construction des Bains ou *Thermes publics* [2]. Les eaux chaudes & minérales de Bourbon-Lancy, appellées dans la Table Théodosienne *Aqua Nisiveii*, avoient engagé les Vainqueurs des Gaules à y construire des Bains publics, dont les restes presque ensevelis sous des ruines, étonnent encore par leur grandeur. Ils sont situés sur les confins de la Bourgogne à un quart de lieue de la Loire, au pied d'une colline où est assise la ville de Bourbon, dans un vallon assez profond où est le fauxbourg de Saint-Leger. Les eaux sortent d'un rocher taillé à pic à la hauteur de six à sept toises, sur cent pas de longueur, qui ferme du côté du Midi ce qu'on nomme la *Cour des Bains*. On a élevé le long du rocher un appentis sur piliers, pour la commodité des malades. A l'un

mable, (comme lorsqu'on humecte un mélange de soufre & de limaille de fer) doit produire une chaleur & un feu d'autant plus forts, que l'air est plus condensé; sur-tout s'il y a frottement produit par un courant d'eau ou par quelques vapeurs minérales. On a donc en cela, une cause de chaleur & d'embrasement souterrains d'autant plus durable, que le feu est plus couvert; & qu'il n'est pas à craindre qu'une montagne remplie de pyrites, de métaux, de bitume, ou de charbon de terre soit de sitôt consumée. L'eau survenant sur une pareille matière, s'imprègne d'une vapeur vitriolique très-agissante qui s'unit plus ou moins avec les substances alkales que l'eau tient en dissolution, &c.

[1] Les recherches les plus exactes sur l'état actuel de nos pays ne nous donneroient qu'une foible image de ce qu'ils ont été autrefois, si nous n'avions pas encore plusieurs restes de ces chefs-d'œuvre des anciens, d'après lesquels on peut juger de ce qu'ils étoient sous les Empereurs. Il faut donc chercher & consulter avec soin les monumens, les inscriptions, les statues, les médailles, qui sont encore moins sujets à être altérés & défigurés par la rouille des tems, que les traditions & les relations des Historiens. Nous avons sous les yeux un ouvrage manuscrit sur les *Monumens & Antiquités de Bourgogne*, avec des plans & deslins; c'est de là qu'on

va extraire la courte notice des bains de Bourbon-Lancy.

[2] Le faste & la magnificence des Romains, la grandeur & la beauté de l'Architecture antique, brilloient peut-être encore plus dans les Bains publics que dans les Temples, les Théâtres, & autres édifices qui avoient une destination particulière. Quant aux Bains, leur usage sembloit exiger un excès de luxe qui les a fait compter parmi les ouvrages les plus dignes de remarque & d'admiration; soit qu'on considère leur vaste étendue, soit qu'on se rappelle qu'ils ont été construits dans les tems où l'Empire étoit le plus florissant, & par des Princes portés à renchérir sur leurs prédécesseurs, & à employer tous les moyens de se rendre chers aux peuples, à qui les Bains étoient destinés. En effet tout s'y trouvoit réuni; un nombre étonnant de chambres, toutes les commodités nécessaires, des salles spacieuses, des portiques pour la promenade, des sièges, des bancs pour les conversations, les plus belles Bibliothèques de la Ville, des théâtres pour les pièces dramatiques, pour les combats des Gladiateurs. Quels édifices immenses! Aussi Ammien dans son enthousiasme, compare les Bains à des Provinces entières: *in modum Provinciarum*. Voyez le superbe ouvrage de M. Cameron Architecte Anglois, intitulé *Description des Bains Romains*, &c. pour servir de Commentaire à l'ouvrage de Palladio.

des bouts de ce rocher du côté du Levant, est une maison appelée la *maison Millet*, dans laquelle, au rapport d'Aubry qui décrit ces Bains en 1604, se trouve la principale source d'eau chaude, tombant de la grosseur de la cuisse dans un bassin revêtu de marbre. Quoiqu'Aubry désigne cette source dans la cave de la maison Millet, cependant le Docteur Pinot qui en a aussi donné une description, dit que cette source est inconnue; qu'il seroit même dangereux de la chercher, dans la crainte de lui porter préjudice dans son cours, en brisant quelques-uns des canaux qui fournissent ces eaux chaudes [1].

Quoi qu'il en soit de la source de ces eaux, elles viennent se rendre dans un *Canal de plomb* d'un doigt d'épaisseur, qui s'étend tout le long du rocher, & qui est revêtu en dehors d'une maçonnerie de terre cuite, pour le conserver comme dans une espèce d'étui. Entre ce canal & le rocher, il y a une maçonnerie de six pieds d'épaisseur, & un second canal pour recevoir les eaux pluviales & les terres qui tombent du rocher, & les faire écouler ailleurs que dans les Bains. Le premier conduit de plomb revêtu de terre cuite, se rapporte à sept autres tuyaux de plomb qui distribuent les eaux chaudes à sept Fontaines qui sont au-dessous.

[1] Il fera peut-être difficile d'entendre la description des Bains, sans en avoir le plan sous les yeux. C'est par ce motif que nous le ferons graver. On peut toujours consulter le plan inséré dans le *Mercur* du mois de *Juillet* 1681.

Nos Rois depuis deux siècles ont fait dégager en partie ce grand ouvrage des ruines sous lesquelles il étoit enfoncé depuis la chute de l'Empire. En 1580, Henri III y envoya son Médecin Myron & Ducerneau son premier Architecte, qui y firent travailler avec cent cinquante hommes par jour, durant trois mois. Le Roi & la Reine vinrent même visiter les ouvrages, & y passèrent six semaines pour prendre les eaux. L'inscription qu'on y mit alors, porte que le Roi eût rétabli entièrement ces thermes dans leur ancienne splendeur, sans la fatale guerre de la Ligue.

DEO OPT. M. ÆTERNÆ MEMORIÆ
HENRICI III. GAL. ET POL. REGIS OB BORRONIAS
THERMAS LONGA INCURIA ET CARIOSA
TEMPORUM VASTATIONE VEHEMENTER
AFFLICTAS... AB EXTREMO VINDICAVIT OCCASU
..... ET NISI CIVILIS SEU POTIUS FERALIS BELLII
CLADES AVOCASSET, PROVISIONE LARGISSIMA
IN PRISTINAM FACIEM RESTITUISSET.

En 1602 MM. de Fresnes-Forget & de Beaulieu, Secrétaires d'Etat, firent continuer les travaux & le décombrement de ces ruines. On peut consulter sur les monumens qui furent alors découverts, le livre d'Aubry imprimé à Paris chez Perrier en 1604, & la *mémoire renouvelée des merveilles des Eaux*, Paris, Sevestre 1605. Ces Auteurs disent n'avoir ni termes, ni pensées pour concevoir & exprimer les merveilles de leur situation, structure, matériaux, & qualités de leurs sources éternelles, vivifiantes & délicieuses.

Quelques années après le Duc de Sully y renvoya M. Descures, qui y fit travailler en 1608 & 1609, & y dépensa une somme de 90000 livres. Sans le parricide

commis dans la personne du meilleur des Rois, ces Bains eussent été entièrement rétablis par le Prince dont ils portoient le nom. Marie de Médicis sa veuve, vint les visiter en 1632, & en promit le rétablissement. Le Cardinal de Richelieu les visita aussi, & protesta qu'il ne laisseroit point en France de si utiles & de si merveilleuses curiosités enfouies dans les entrailles de la terre; mais les affaires d'Etat lui donnèrent trop d'occupation pour qu'il tint cette promesse.

En 1680 M. Moteau Médecin du Roi & Intendant des Eaux Minérales, y fit employer une somme considérable fournie par les Etats de Bourgogne. M. Comiers en donna l'année suivante une description manuscrite très-détaillée.

Dans ces différens décombrements on trouva une infinité de marbres antiques en tables, colonnes, corniches, entablemens, frises, architraves, pavemens à la mosaïque; plusieurs fragmens de statues, comme têtes, bras, jambes & une statue entière qui fut portée au Louvre à la salle des Antiques. On en tira aussi divers morceaux de jaspé, de porphyre, de bronze & d'airain, & un admirable feston de petites pierres de diverses tailles & de couleurs transparentes. On y trouva en même tems plusieurs médailles d'or, d'argent, de grand & moyen bronze, tant de César & d'Auguste que d'autres Empereurs.

Vers 1740 les Elus accordèrent une modique somme de 2400 livres pour quelques réparations urgentes. M. Pinot Médecin de Bourbon-Lancy, qui publia la description de ces bains en 1743, ajoute qu'on combla alors la plus considérable partie du plus beau bain qu'il y auroit eu dans l'univers, si l'on avoit fait la dépense nécessaire pour le rétablir dans son ancien état. C'étoit le plus grand bain; il étoit de forme ovale, selon Baccius & Chaffeneux, & pouvoit contenir à l'aise plus de cinq cens personnes. On le convertit en une place publique près de l'Eglise de S. Leger, à ce que dit le continuateur de la *Description de Bourgogne*.

Tous ces conduits sont cachés sous terre & hors de la vue. La *Cour des Bains*, ainsi appelée parce que la plupart des fontaines y sont situées à quelques pouces de la superficie du pavement, a trente toises de longueur sur dix à treize de large. Elle étoit autrefois pavée de grosses pierres de taille revêtues de tables de marbre de quatre pouces d'épaisseur, comme on peut le voir encore en plusieurs endroits; M. Descures ayant fait paver de pierre de Volvic en Auvergne, les lieux les plus dégradés où le marbre étoit rompu.

Il y a dix Fontaines ou Puits dans la cour des Bains, savoir sept d'eau chaude & trois d'eau froide. Le principal Puits appelé le *Limbe* est à l'Orient, & à peu de distance de sa source. Il est rond, & a trente-quatre pieds de tour sur onze pieds quatre pouces de diamètre en œuvre; il a environ six à sept pieds de profondeur, & il est revêtu de marbre blanc, qui sort de terre d'environ un pied, & qui a autant d'épaisseur. Cette mardelle étoit autrefois entourée de barreaux, pour empêcher les accidens; une Dame y étant tombée en mourut, quoiqu'elle n'y fût restée qu'un seul instant; on lui arracha la peau avec sa chemise. Il dégorge ses eaux dans les Bains par un canal de pierre de taille cimenté. Cette eau entre sans doute par le fond du Limbe, qui est percé à cet effet; elle est très-chaude, & dans une ébullition continuelle: les Boulangers viennent tous les jours y puiser l'eau avec laquelle ils pétrissent sans la faire chauffer. Le second Puits, appelé la *Fontaine de la Reine*, à cause des réparations qu'y fit faire Louise de Lorraine femme d'Henri III, est de figure carrée d'environ six pieds de chaque face & autant de profondeur; il est pavé & garni de marbre gris, qui s'élève à un pied hors de terre; de chacun des quatre côtés il sort des tuyaux de plomb qui jettent de l'eau, & il y en a trois dans le milieu du puits, dont on ignore l'usage. On vuide cette Fontaine par un piston qu'elle a dans son fond, & qu'on lève; alors l'eau va se dégorger dans un soupirail. Quand elle est pleine, l'eau ruissèle par un canal à fleur du pavé, & va se rendre dans les Bains. Cette eau est moins chaude de trois degrés, que celle du Limbe qui est à cinquante-un degrés du Thermomètre de Réaumur. Le troisième Puits, est appelé la *Fontaine Descures*, du nom de celui qui en fit la découverte en 1609. Ce Puits de cinq à six pieds de profondeur, a une mardelle ronde dans son fond, & il est de forme carrée au dehors. Il n'a qu'un seul conduit à son fond, par lequel il se vuide & se remplit; son eau est un peu moins chaude que celle de la Fontaine de la Reine, au canal de laquelle il communique. La quatrième Fontaine n'a point de nom; c'est une espèce de puits carré, de quatre pieds neuf pouces de largeur, & de cinq de profondeur; son eau est plus chaude que celle du Limbe distant de douze pieds. La cinquième Fontaine, dite de *Saint-Léger*, est en forme de puits d'une seule pierre de taille, de figure hexagone, sur un carré entaillé & revêtu de marbre blanc attaché avec de gros clous en cuivre qui s'y voient encore; elle a quatre pieds de diamètre & une toise de profondeur. Son eau est tiède & fort tempérée, n'étant qu'au trente-cinquième degré de chaleur; elle se donne aux poitrines délicates; elle se réunit avec celle de la précédente pour aller dans les

On fit de nouvelles fouilles en 1760, & l'on y trouva beaucoup de médailles, grand, moyen & petit bronze, desquelles on donna un *Posthumus* à M. Pasumot, qui en

conclut avec raison que ces bains n'ont pas été entièrement nettoyés depuis la chute de l'Empire.

Bains. Les *sixième & septième Fontaines*, qui étoient anciennement envoutées de marbre, ont également leurs tuyaux en plomb, avec un quarré en fond pour décharger leurs eaux dans le foupirail; elles ne sont que tièdes, & on y peut tenir long-tems la main. On ne connoît que trois *Fontaines froides*, dont la première en hémicycle revêtue de marbre, n'est qu'à deux toises du rocher; les deux autres sont sous terre [1].

Les Bains sont au nombre de trois. Le principal connu sous le nom de *Bain Royal*, est une Rotonde de bâtisse Romaine, de cinquante pieds de diamètre, qui n'est point couverte, & qui fume continuellement. Ce bâtiment qui a vingt-sept toises de tour en dehors, est élevé au-dessus de la cour des Bains qui est à son Midi, de huit pieds deux pouces. Dans l'épaisseur du mur il y a un gros canal en ciment qui reçoit l'eau du Limbe, quand on veut en détourner l'eau chaude pour la conduire aux autres bains. Dans l'intérieur du Bain Royal, il y a douze grandes niches, de douze à treize pieds de hauteur sur cinq de largeur, & leur entre-deux de six pieds de distance, avec des banquettes au pourtour, destinées pour servir de retraites au Baigneur, fatigué de la nage ou du Bain [2]. Il y a une treizième niche pour les tuyaux, qui servent à emplir & à dégorgier le Bain par deux endroits; le premier est un tuyau toujours ouvert, pour conserver dans le Bain une égale quantité d'eau, qui est de trois à quatre pieds; le second est une espèce de bonde à fleur du pavé, quand on veut faire écouler toute l'eau du Bain, avec les immondices des Baigneurs. Les murailles, le pavé, les marches, & les foubaisemens étoient couverts d'un ciment rougeâtre, sur lequel étoient posées des tables de marbre, cramponnées de clous de cuivre & d'airain enfoncés dans le ciment, comme on le voit en plusieurs endroits. Au plus haut de l'enceinte, on voit des restes d'une grosse corniche de marbre blanc en forme de couronnement, au-dessus duquel s'élevait la voûte. L'entrée de ce Bain est couverte d'une voûte à l'antique, sous laquelle il y a un bel escalier de pierres de tailles à la moderne.

Derrière le Bain Royal au Septentrion, se voient les *Ruines d'un autre Bain*, divisé en trois

[1] Garreau, au mot *Bourbon-Lancy*, observe que tous ces puits-fontaines se viduent par des canaux de bronze, de plomb & de pierre dans un grand aqueduc, où l'on a remarqué les bouches de cinquante-trois tuyaux qui s'y déchargent, la plupart desquels portent des eaux froides; & il ajoute à ce sujet que par ce nombre de canaux excédant celui des fontaines & des bains, il est aisé de juger qu'il y a encore plusieurs bains & fontaines sous terre que les ruines empêchent de découvrir. Je parlerai plus bas de cet aqueduc merveilleux.

[2] Le Docteur Pinot dit que ce bain est pavé de marbre blanc, que les niches étoient à jour autrefois, & garnies de statues de marbre, entourées d'un grillage de marbre doré, mais qu'on les a murées pour la décence: *Credat Judæus Apella*. Ces niches étant destinées pour servir de retraite aux baigneurs, il est difficile de croire qu'elles fussent à jour autrefois; du moins la description manuscrite de 1581 qui nous a été communiquée, n'en fait aucune mention; le Docteur Pinot s'est plus occupé des vertus de ces eaux, qu'à faire une description exacte en termes de l'Art.

« Il dit que la structure de ce bain est si merveilleuse » en ses matériaux, que les meilleurs Architectes n'y » comprennent rien: que toute son enceinte est construite de grandes pierres fistules posées par divers agencemens en long & en travers; qu'elles ne sont pas » liées à chaux, mais avec un ciment, & poncées de fer » (il veut dire cramponnées), ayant cinq pieds d'épaisseur ».

Mais M. Pafumot, aussi bon Naturaliste que grand Physicien & profond Antiquaire, remarque que cette Rotonde est bâtie de pierres blanches calcaires composées de débris d'étoiles, de madrépores, de buccins, comes, &c. On ne fait d'où cette pierre a été tirée, car les hauteurs supérieures sont des masses de granit. La pierre qu'on emploie dans le lieu pour la bâtisse, vient de Bragny, & de Cleffy, à huit lieues de distance. C'est une espèce de pierre de liais fort jolie, qui reçoit une sculpture très-propre.

A l'égard des *pierres fistules* dont parle le Docteur Pinot, on verra ce que c'est dans la note suivante,

par des entre-deux de pierres de taille de cinq pieds huit pouces de hauteur. Les sièges à trois marches, le pourtour, le pavé & l'enceinte étoient revêtus de marbre blanc; il y a des niches où l'on prétend que l'on a trouvé des statues de marbre blanc, entr'autres un groupe de deux Baigneurs, qui sembloient se jouer, & qu'on dit avoir été transportées à Fontainebleau. C'est sur la description de cet ancien Bain, que les Auteurs paroissent s'étendre avec complaisance, pour en faire un édifice dû à une Puissance surnaturelle. M. Moteau Médecin ordinaire du Roi & Intendant des Eaux Minérales de Bourbon, qui y fit travailler vers 1680, prétend avoir fait rompre & escarper un rocher de pierres fondues & cimentées, qui étoit à dix pas de ce Bain, & dont il ignoroit la destination. Il dit aussi avoir trouvé dans ces carrières de marbre jaspé, aux environs de Bourbon, des colonnes & des médaillons taillés par les Romains, &c. [1] Comme ce second Bain divisé en trois, est plus bas que le Bain Royal qu'il avoisine, il est presque par-tout comblé par la négligence que l'on en a eu.

Le dernier Bain existant, connu sous le nom de *Bain des Pauvres*, reste presque en son entier; il ne faut pas croire qu'il soit taillé dans le roc, comme le dit un Compilateur. Il est de même matière & structure que les précédens; il a sur deux faces dix-sept pieds, & sur deux autres vingt-un pieds & demi. Il ne reçoit que les eaux des Fontaines de la Reine & de Descures, les tient à fleur du pavé de la cour des Bains, & les décharge dans un Aqueduc, qui communique dans le grand canal de vidange. C'est dans la construction du grand Aqueduc ou canal de vidange des Bains, que l'on admire la supériorité des Romains, en

[1] Voici ce que M. Comiers, Docteur en Théologie, & Prévôt du Chapitre de Ternant, écrivoit à ce sujet à l'Auteur des *Nouveautés journalières sur les Sciences & les Arts*, Paris, d'Houry 1680.

Ce 7 Septembre 1680.

« J'ai cru devoir vous écrire, Monsieur, sur les
» découvertes de M. Moteau, Intendant des Eaux Miné-
» rales de Bourbon-Lancy.... Ce savant Médecin m'a
» fait voir auprès de Bourbon des carrières qu'il avoit
» découvertes, d'où l'on tiroit du marbre jaspé de différen-
» tes couleurs, avec des colonnes & des médaillons entières
» que les Romains avoient fait travailler, qui étoient de-
» meurées ensevelies sous plus de vingt pieds de terre....
» Il vient de m'envoyer la description d'une vaste masse
» de rocher, faite de pierres fondues qu'il a nouvellement
» découverte dans l'enceinte des bains de la même ville.
» Voici comment il s'explique à ce sujet.

» Il dit que Madame de Selorre, femme de M. de
» Selorre Conseiller au Parlement & Vicomte-Mayeur
» de Dijon, considérant que des cinq bains que les Ro-
» mains avoient encadrés de tables de marbre, & ornés
» par-tout avec tant de magnificence, il n'y en a main-
» tenant que deux qui soient en usage, dont l'un sert
» pour les riches, & l'autre pour les pauvres de l'un &
» de l'autre sexe; & jugeant qu'il étoit nécessaire pour
» la propreté & la santé qu'au moins les personnes de
» considération eussent des bains séparés pour les hommes
» & pour les femmes, elle fit si bien qu'elle obtint des
» Etats de Bourgogne une somme considérable pour ref-

» tituer l'un des trois bains encombrés, & même pour
» le faire entourer de murailles.

» L'exécution de ce dessein ayant été commise à M. Mo-
» teau, il fit d'abord rompre & escarper un rocher dis-
» forme qui est à dix pas de ces bains, afin de se pro-
» curer l'espace nécessaire, & il reconnut que ce rocher
» étoit véritablement l'ouvrage de l'art, & un composé
» de pierres fondues & cimentées; ce qui lui donna lieu
» d'en juger fut :

» 1°. Qu'en le brisant on a trouvé dedans des cailloux
» gros & petits, des morceaux de tuiles, de briques,
» d'ardoises, de pierre-à-sufil & de marbre pétris, liés
» & enchaînés dans le corps du rocher.

» 2°. Que la pierre de ce rocher est plus poreuse,
» moins pesante & moins éclatante que les autres pierres
» de roches; qu'elle se réduit en poussière sans s'égrenet
» quand on la frappe avec la pointe du marteau; qu'elle
» se fend quand on la touche du coin; qu'on peut la
» scier très-facilement; qu'il y en a des quartiers qui ont
» seuls plus de deux toises en carré; que cette pierre
» facile résiste plus que les autres à la gelée & à l'air.

» 3°. Que si on en met un morceau dans la forge,
» il rougit en peu de tems, devient fort transparent, &
» étincelle comme un fer ardent; & qu'étant arrosé d'un
» peu d'eau, il se réduit aussitôt en cendres.

» 4°. Qu'à deux pieds de profondeur au-dessous de ce
» rocher, on a trouvé des tuiles, des pavés antiques &
» des morceaux de tables de marbre; qu'enfin il est
» entouré de roches vives d'une toute autre nature.

» Sur cela M. Moteau prie MM. de l'Académie des

comparaison desquels nous ne sommes que des Myrmidons pour les Edifices publics. Cet Aquéduc est merveilleux par sa structure, ses sinuosités, son étendue, & par la quantité de canaux qui y aboutissent; il est fait de pierres de taille, longues & larges de cinq à six pieds. Il a cent trente-quatre toises de longueur dans la partie connue, & deux à trois pieds de largeur sur cinq de hauteur dans les lieux les plus étroits; en plusieurs endroits où il est plus large, un homme pourroit y aller à cheval. Il est pavé & couvert des mêmes pierres de taille: il y avoit des soupiraux de trente à trente pas. Il reçoit, autant qu'on a pu l'observer, cinquante-trois canaux de pierre, de cuivre & de plomb, dont quelques-uns jettent des eaux très-chaudes qui viennent d'ailleurs que des Fontaines décrites; ce qui fait présumer qu'il y a d'autres sources & d'autres réservoirs qui ne sont pas découverts. Il y a d'autres aqueducs de même grandeur, qui viennent aboutir à celui-ci du côté de l'Eglise S. Léger, & sous les maisons voisines. On n'a pas poussé la découverte jusqu'où s'étend le grand aquéduc de décharge, & où aboutissent des eaux aussi abondantes. Mais la plupart des soupiraux étant comblés, à l'exception de quelques-uns qui jettent quantité de fumée, il est à craindre que ce canal en se remplissant, n'interrompe le cours des eaux, & n'achève de ruiner les Bains auxquels il sert de vidange. La Province doit craindre de perdre par négligence un don si précieux de la Nature & de l'Art, qui y attireroit un grand concours d'Etrangers. Comment feroit-on de pareilles constructions de nos jours, puisqu'on craint ce qu'il en coûteroit pour les déterrer? Que notre luxe est différent de celui des Romains! Il n'appartient qu'à la magnificence Royale, éclairée par de dignes Ministres, de rendre tout leur ancien lustre aux Bains, qui portent le nom [1] de la Maison régnante.

Les Eaux Minérales de Bourbon, qui sont remarquables par le nombre de leurs sources chaudes à différens degrés, le sont encore plus par les vertus admirables qu'elles tirent d'un mélange de soufre, de bitume, de nitre, d'alun & de vitriol, que la Nature semble avoir alliés au degré propre à les rendre salutaires & à tempérer les effets de ces minéraux, ou plutôt de ces vapeurs minérales les unes par les autres. Ces eaux sont claires, limpides & légères, & on n'en tire qu'une très-petite quantité de sel marin, tenant un peu de la nature du sel ammoniac. Les réservoirs exhalent une odeur de foie de soufre; une bague d'or trempée

» Sciences de lui faire part de leurs conjectures; & ce-
 » pendant il promet de faire l'analyse spagyrique de ce
 » rocher, pour en apprendre la composition; car il croit
 » qu'il est d'autant plus facile de faire des pierres com-
 » munes avec la cervoise, la colle, le sel, la chaux, le
 » sable, la poussière & les éclats des mêmes pierres,
 » qu'on a déjà trouvé l'invention de contrefaire les pierres
 » précieuses; & même d'imiter assez bien le marbre par
 » une composition de plâtre, de chaux, de sel, de sang
 » de bœuf, de cervoise, de lait & de poussière, ou
 » morceaux de jaspé & de marbre naturel, ajoutant di-
 » verses couleurs à la masse qu'on laisse sécher & durcir,
 » & qu'on polit ensuite pour l'usage. Je suis, &c. »

J'ai rapporté cette longue lettre à cause du *Rocher*
faïtice; car pour les prétendues *Pierres fondues* le terme
 de *Pierres composées* leur conviendrait mieux. Le flux
 n'est pas du *marbre fondu*, &c.

[1] On prétend que toutes les villes du nom de *Bourbon*,
 & le Bourbonnois tirent leur nom de ces fontaines chaudes.
Ber ou *Bor* veut dire en Celtique, chaude, & bon fon-
 taine. *Borbon* ou *Bourbon* fontaines chaudes. (Voyez le
Dict. Celtique).

Le Père Lempereur Jésuite, & le Continuateur de
 la *Description de Bourgogne*, donnent une étymologie
 bien ridicule au mot de *Bourbon*, qu'ils dérivent du Latin
 barbare *Burbe*, *Bourbe*, eaux bourbeuses; c'est-à-dire, *eaux*
thermales & médicinales, ajoute ce dernier Auteur, *tom.*
IV, p. 372 (comme si les eaux bourbeuses étoient mé-
 dicinales). Il dit plus bas qu'un *Capitaine Nisfeneus* a
 creusé & embelli ces Bains, ce qui a attiré des habitants
 & occasionné la fondation d'une ville appelée d'abord
Aqua Nisfenei, & ensuite *Bourbon*, à cause de la bourbe
 noire qui se trouve au fond du Limbe, &c. C'est ainsi
 qu'on traite l'origine des villes dans cet ouvrage. On

dans l'eau ou exposée à la fumée qui s'en exhale, blanchit & pâlit; leur couleur devient laiteuse & l'odeur désagréable, si l'on y jette un peu de sel de tartre. La surface de ces eaux paroît huileuse, elles laissent la bouche un peu pâteuse, &c; enfin il y a des preuves accumulées que ces eaux, malgré leur légèreté & leur insipidité, sont sulfureuses, bitumineuses & minérales, & qu'elles en ont toutes les vertus au premier degré, quoiqu'on n'en puisse tirer ni soufre en nature, ni bitume, ni minéraux. C'est ici que la science chymique est en défaut, comme elle le sera dans tous les cas où elle voudra déduire les vertus des mixtes, de la nature de leurs principes.

On a également systématifé sur les causes de leur chaleur, continuellement égale à différens degrés dans des fontaines si voisines, & sortant des mêmes tuyaux; & sur l'abondance de leur source intarissable, depuis deux mille ans qu'elles sont connues. Leur chaleur est telle dans le *Limbe* & dans la fontaine *sans nom*, qu'on ne peut y tenir la main un instant sans se brûler; cependant on peut laisser un œuf pendant une heure sans qu'il y cuise; il en est de même des feuilles d'oseille qui y restent sans se flétrir. Quand on boit de cette eau bouillante, elle ne brûle pas même les lèvres, & on ne sent pas qu'elle soit chaude dans l'estomac. Quant à leurs vertus, on ne peut que renvoyer aux sentimens des Médecins & sur-tout à l'expérience. Consultez l'ouvrage de M. Moteau Médecin du Roi, intitulé *les Miracles de la Nature, en la guérison des Maladies, par les Eaux de Bourbon-Lancy*; & la *Lettre curieuse du Docteur Pinot*, imprimée à Dijon en 1743 & 1752 [1]; c'est, dit ce dernier, une médecine créée, un mélange de différens principes, qui est l'ouvrage de la souveraine Main, marqué au sceau de sa Divinité. L'esprit qui les imprègne, est une vapeur mollement élastique, pliante, souple, qui pénètre les liqueurs du corps humain, sans trouble, sans agitation; d'autant plus qu'il se trouve noyé, & comme sous la garde du dissolvant le plus épuré. Ces eaux sont très-onctueuses, & néanmoins limpides & très-légères, respectivement aux eaux communes les mieux choisies; elles ne forment aucun dépôt dans les vases où on les a conservé long-tems; elles ne se troublent ni ne se corrompent : on en boit plusieurs verres, sans que l'estomac en soit

peut aussi consulter M. l'Abbé Expilly sur ces Bains, pour voir combien on peut rassembler de fautes dans quelques mots de description. Voyez aussi les *lettres de Buffuy-Rabutin*, tom. I, p. 180, & le *Mercurie Galant extraordinaire de Juillet 1681*, où il y a un plan de ces Bains.

On ne peut rien dire de certain sur le tems où ces Bains ont été construits. Chasseneux, de *Glor. mundi*, en fait honneur aux Gaulois; & le Poète Ladone à *Divitiacus*, illustre Eduen. Mais le goût & la manière des Romains s'y découvrent par-tout. Ils étoient très-renommés sous les Empereurs; Eumène nous apprend qu'ils étoient consacrés à Apollon, & qu'on se servoit de leurs eaux pour découvrir la vérité & la fausseté des sermens; car dit-il, elles ne faisoient point de mal à ceux qui avoient soutenu la vérité; & elles brûloient cruellement les parjures. Ce n'est pas ici le lieu de parler de toutes les antiquités qui ont été trouvées à Bourbon-Lancy, ni du fumeux *Ex Voto* à la Déesse *Mona*, dont l'inscription est estropiée par tous ceux qui l'ont rapportée.

GOVERNEMENT DE BOURGOGNE.

Je ne traite ici que de l'Histoire Naturelle, & ce n'est qu'à l'occasion des sources minérales, qu'on a décrit les Bains où elles se trouvent.

[1] On croit faire plaisir au lecteur de citer en même tems ce que dit le Poète Ladone Avocat d'Autun, des vertus de ces eaux minérales, avec la description pittoresque qu'il fait de ces Bains. Le passage est un peu long, mais la poésie en est si belle, qu'on la croiroit du siècle d'Auguste. D'ailleurs cette variété & ce mélange d'érudition sont propres à délasser l'esprit, & à satisfaire la diversité des goûts.

*Sint procul insanae lites; discede laborque
Curaque, dum nitidis celebrat gemmania faxis
Balnea, & antiquo Clio mea ludit amico.*

BOIANÆ huc Nymphæ faciles advertite vultus;
Vestrum opus aggredior, vestra est quam carmine Pando
Sacra domus. Veteri famæ si credere dignum est
Æduus hanc struxit princeps, vobisque dicavit
DIETIACUS, quo non alius præstantior olim

XXX

tourmenté ni appesanti. Les vapeurs qui s'en élèvent continuellement, pénètrent les corps qui y sont plongés pour prendre les Bains, & l'on peut voir dans le même ouvrage du Docteur Pinot, le détail des guérisons surprenantes qu'elles ont opéré.

Garreau, auquel on avoit fourni de bons Mémoires, dit que quoique ces eaux soient très-chaudes, elles modèrent néanmoins les ardeurs du corps lorsqu'on en boit, & qu'elles défaltèrent dans un instant mieux que ne feroit une tisane rafraîchissante; il ajoute qu'elles sont amies de l'estomac, qu'elles raffermissent les nerfs débiles, guérissent les Paralyties, les Sciaticques, les Rhumatismes, les Hydropisies, & soulagent les Gouttes; qu'elles servent de remède contre les poisons lents; qu'elles ont une vertu spécifique contre la stérilité des femmes, &c. Henri III, s'en servit préférablement à celles des autres villes, & le célèbre Médecin Hecquet, en fait le plus grand éloge, après en avoir éprouvé lui-même l'efficacité contre les plus cuisantes douleurs de Rhumatisme, qui le forcèrent de venir à Bourbon en 1723 chercher le remède. En un mot, par l'examen qu'en fit l'Académie des Sciences en 1670 & 1671, elles furent jugées d'une meilleure qualité & plus utiles pour la santé que toutes les autres eaux minérales du Royaume, & plus légères d'un douzième que celles de Bourbon-l'Archambaut. Comme elles ne produisent ces merveilleux effets que sur les lieux mêmes, parce que la vapeur spiritueuse & élastique qui leur donne ces qualités, se dissipe par le refroidissement & le transport; il suit de là que la Bourgogne possède en ce genre un trésor unique, qui mérite l'attention & les soins du Gouvernement.

Sels fossiles, Fontaines salées; Soufres, Bitumes; Charbons de terre, &c.

LA Minéralogie de la Bourgogne étant encore dans l'enfance ou plutôt n'existant pas, on n'en connoît pour ainsi dire que la superficie [1], & les cavités que la nature ou le besoin

*Religione fuit, nec bello major & armis.
Nil ibi Plebeium, niveo propellitur unda
Marmore; sunt Gemini fontes; hic frigidus ortum
A lavâ ducit, rivisque loquacibus errans
Labitur in thermas; at fervidus aestuat alter.
Bullati exsultant latices, furit intus aquae vis
Sulfureos fluctu emittens unda vapores:
Nec jam se capit, inque Amplum demissa lavacrum
Temperat ardenti frigus glaciale liquore.
Quosque magis stupeat! oculos sub gurgite vasto
Fumifera admittunt limphae, panduntque profundâ
Secreta ima sui. Vires quae talia cernens
Abnuat ire lacu subitoque exsolvère vestes?
Hic mallet Citherea parens in fonte lavari;
Hic Dea silvarum defissa laboribus, artus
Virgineos molli cuperet perfundere rore.
Nec si Baianis veniat novus hospes ab undis,
Spernat Boianus antiquo nomine Lymphas.
Adde quod aegrotis non est aliud levamen
Querendum; sive ima dolor sit lapsus ad ossa,
Sive Cutem tentet scabies, seu tabida membris
Venerit & miserranda Lues; seu forte labore*

*Quis podagrâ & chiragrâ, nimioque humore redundet;
Haec praesens Medicina data est: hoc noxius humor
Pellitur humore, omnigeni fugiuntque dolores:
Salve Paeonia largitor nobilis unda
Fons, hilares Genti humanae qui porrigis annos
Fatalemque diem remoraris; publica morbis
Et non empta quies! Felix Bibracte Tellus, &c.*

[1] Tous les objets dont on a parlé jusqu'à présent sont à la surface, & le peu qu'on en a dit est dû aux observations de quelques Physiciens Naturalistes qui se sont livrés à cette étude, depuis que feu M. le Comte de Montigny, dont on regrette toujours la perte, à cause de sa popularité & de la protection déclarée qu'il accordoit aux Arts & aux Sciences, eût invité les Savans à se livrer à ces recherches, dans la vue de former un Cabinet d'Histoire Naturelle de la Province à Chantilly. C'est à l'aide des Mémoires manuscrits de ces Savans & de ceux qui ont continué ce travail, que je me suis mis en état d'ébaucher la Minéralogie de la Province. Ce n'est que par l'établissement d'une ÉCOLE DE MINÉRALOGIE si convenable à un Pays d'États, qui se régit par lui-même, & qui est intéressé à connoître ses ressources

ont formées. On ignore les trésors que la terre enferme en son sein, & même jusqu'aux indices qui en assurent l'existence, & qui détermineroient peut-être à en faire la découverte & la fouille. Après avoir parlé des pierres, des pétrifications, des grottes, des sources & des eaux minérales, l'ordre exige que nous traitions des *Sels* & *Bitumes fossiles*, avant les *minéraux* proprement dits.

Les *Sels* sont des minéraux d'une forme ordinairement déterminée suivant les espèces, qui ont la propriété de se dissoudre dans l'eau, d'entrer en fusion dans le feu sans s'y enflammer, & qui ont de la saveur. On ne trouve dans la terre que des *Sels neutres* ou *moyens* ainsi appelés, de ce qu'ils sont formés par l'union des sels simples, tels que les *acides* & les *alkalis*. On les distingue par la forme de leurs cristaux, &c. [1]. Le *Natron*, espèce de sel calcaire, se trouve dans la pierre à chaux, la craie, les terres alcalines. On rencontre dans plusieurs endroits de la côte du *Natron spathique jaune*, formé de cristaux en colonnes tétraédres parallèles. Les grandes masses qu'il y en a dans les environs de Prémieux, lui ont fait donner dans le pays le nom de *Pierre de Prémieux*; on y trouve souvent des pétrifications renfermées; on s'en sert pour orner les grottes artificielles. La montagne crayeuse d'Arbeau, proche Cravant en Auxerrois, offre beaucoup de *Spath* en cristaux. La *Sélénite*, sorte de sel neutre gypseux, formé en cristaux décaédres rhomboïdes, est commune à Mémont, à Nolay, à Decize dans les Plâtrières, &c. Il se rencontre dans la plupart des pierres & roches calcaires, des cavités où les sels terreux forment des cristallisations de diverses formes, qu'il est assez inutile de déterminer [2].

Le *Nitre* ou *Salpêtre*, espèce de sel qui prend toujours en se cristallisant la figure d'un prisme à six côtés couronné d'une pointe formant un angle obtus avec un des côtés du prisme, est commun en Bourgogne où les terres sont très-nitreuses; principalement dans les lieux habités, les caves, les granges, &c; aussi y a-t-il plusieurs Salpêtreries & Poudreries dans cette Province. Comme ce n'est guères que depuis l'invention de la poudre à canon que

& ses richesses, qu'on parviendroit à avoir des notions plus précises & des indices plus certains des lieux où l'exploitation des Minéraux seroit avantageuse au Pays. J'avois envoyé le projet de cet établissement avec un Mémoire très-détaillé à M. Bertin, lors Ministre d'Etat, chargé de ce département. Mais jusqu'à présent on n'en a pas fait d'usage.

[1] On n'a point l'intention de donner ici un traité d'Histoire Naturelle, mais seulement de définir en peu de mots les substances minérales qui se trouvent dans la Province; ainsi l'on renvoie pour les principes physiques de la formation & de la cristallisation des sels, au curieux ouvrage de M. Romé de Lille, qui est au-dessus de tout éloge.

[2] On sera peut-être un peu surpris de voir les cristaux pierreux au rang des sels. Mais si la cristallisation appartient exclusivement aux substances salines, il faut bien les mettre au rang des sels neutres. Il y a cependant des Naturalistes qui attribuent la cristallisation, à la forme des molécules terreuses ou métalliques des sub-

stances cristallisées. Alors ils renvoient les cristaux de roche, les spathiques, les séléniteux, &c. aux pierres auxquelles ils ont rapport.

C'est peut-être ici le lieu de dire un mot des *Fontaines pétrifiantes*, dont l'eau tient en dissolution des parties séléniteuses & pierreuses, qui viennent se mouler en forme d'incrustation sur les corps qui y séjournent. Il y en a plusieurs en Bourgogne & en Bresse; celle de Montier-Saint-Jean forme de petites stalactites perpendiculaires, dont les filets sont attachés & comme collés les uns aux autres par un sable fin incrusté. On les prendroit quelquefois pour du bois pétrifié; mais leur légèreté & le petit trou qui se trouve dans les tuyaux capillaires, indiquent l'origine de ces corps. A Arconcey il y a une fontaine pétrifiante qui incruste les canaux & en bouche les conduits &c.

Voyez sur les fontaines pétrifiantes & autres de Bourgogne, la *Philosophie occulte des devanciers d'Aristote* & de Platon : Bourg en Bresse, 1629, in-24.

le nitre est recherché avec tant de soin pour la destruction des hommes, les Citoyens sont souvent incommodés par ces fouilles dans les maisons, à moins qu'ils ne se rédiment par argent des vexations des Salpêtriers. Le Monarque attentif à soulager ses Sujets, a proposé un prix considérable à ceux qui trouveront le moyen d'établir, comme dans quelques pays du Nord, des *Nitrières artificielles*. Un Chymiste de Bourgogne s'en occupe beaucoup dans les intervalles que lui laissent l'étude des loix, le jugement des procès, & ses autres travaux sur la Chymie. Les prismes de cristaux de roche blancs ou colorés, étant hexagones comme ceux du nitre, quelques Naturalistes les mettent dans la même classe sous le nom de *Nitre quartzéux*, ainsi que plusieurs espèces de pierres précieuses. Il en est de même des spaths cristallisés hexagones; d'autres les renvoient à l'article des pierres où j'en ai parlé.

Le *Sel Muriatique* ou sel commun, se cristallise sous une forme cubique hexagone; on fait qu'il y en a trois espèces. Le sel marin, celui de fontaine, le sel gemme ou fossile qui est transparent ou de toutes couleurs. Il y en a en cristaux plus ou moins longs, ou en efflorescence, mêlé avec les terres dont on le tire par la lixivation; ou avec des pierres dures dont on le fait sortir par la cuisson. On prétend que M. Mérat s'avant Apothicaire d'Auxerre, a trouvé du sel gemme dans l'Auxerrois. On connoît en Bourgogne plusieurs fontaines salées, ce qui constate l'existence des mines de sel. Il y a à Santenay [1] une *Fontaine salée*, connue du tems de la République des Eduens, à qui elle étoit d'une grande utilité, parce que les guerres continuelles ne leur permettoient pas de se servir des Salines de Comté. Il y a à Malletat Bailliage de Bourbon-Lancy, une Fontaine salée, qu'on a essayé plusieurs fois de combler, mais qui a toujours jailli en d'autres endroits. Elle est gardée par un préposé, pour qu'on n'y vienne pas puiser. On trouve de pareils bienfaits de la Nature à Diancey, à Maizières, à Pouillenay en Auxois, à Scé-sur-Sône, &c. bienfaits qui deviennent inutiles, & même à charge à la Province & à l'Etat, par la vigilance des Gardes, la dépense, les procès & les confiscations qu'ils occasionnent. Il y a sur les confins de la Province, dans un pré au bas de Vezelay, une mine

[1] Pierre Quarré Médecin de Charolles, publia à Dijon en 1633, chez Guyot, un volume in-4° assez rare, intitulé : *Les merveilleux effets de la Nymphé de Santenay au Duché de Bourgogne, où est sommairement traité de son origine, propriétés & usages*. On tiroit plus d'une once d'excellent sel, par bouteille d'eau. Le Directeur de la Ferme de Chalon a fait jeter en 1748 beaucoup de mercure dans le trou d'où provenoit la source, & maçonner ce trou. Il fit ensuite gâter l'eau du Bassin par des vuidanges; mais la source sortit quarante pas plus bas. Le Président du Grenier à Sel de Chagny qui avoit long-tems examiné cette fontaine, qu'il regardoit comme une source de richesses pour la Ferme, envoya un Mémoire à ce sujet en 1749 à M. de Trudaine, qui pensoit, dit-on, à y établir une Saline comme à Montmorot, mais il fut arrêté par des représentations. Voyez sur les fontaines salées de Bourgogne l'*Orbis maritimus* de l'Avocat Morisot, p. 179.

Le sel de Fontaine est plus blanc, plus doux, plus pur, moins âcre, moins terreux & moins corrolif que le sel marin. C'est sans doute pour le service de l'homme

que la nature a distribué en quelques lieux privilégiés éloignés de la mer, ce sel adouci pour son usage. Mais l'esprit fiscal interdit cette jouissance à son propre détriment; car la Gabelle décuiperait la consommation, en rendant le sel marchand, & en diminuant le prix du sel de moitié, ce qui supprimeroit en même tems les frais énormes de régie que l'Etat supporte en pure perte. On ne parle pas du commerce des salaisons en viande & poisson; de la vente du sel aux étrangers; de la multiplication & de la conservation des bestiaux qui ne feroient s'en passer; de la fertilité des terres & de la préparation des grains par les sels, &c. &c. Ce sont sans doute ces considérations & la préexcellence des sels de France sur le sel corrolif de Portugal, & sur le sel terreux de Pologne, qui avoient déterminé le Cardinal de Richelieu à avancer dans son testament: qu'il tenoit comme un secret des meilleurs Sur-Intendants des Finances, que les marais salans & les fontaines salées étoient la ressource de l'Etat obéré pour acquitter ses dettes, & pour le tirer des plus grandes crises,

de sel remarquable ; cette source salée peu distante de la rivière de Cûre, paroît s'être jouée de tous les obstacles qu'on a voulu lui opposer. Il suffit de creuser à la profondeur de deux pieds, pour puiser une eau salée, dont une chaudière pleine laisse deux doigts de sel après l'évaporation. Les Commis n'ayant pu trouver la source de cette mine inépuisable, ont fait passer la Cûre par le pré ; mais la rivière s'est retirée & la mine est telle qu'elle étoit auparavant. L'herbe & les pierres d'alentour sont blanches de sel, & y attirent une quantité prodigieuse de différentes espèces d'oiseaux, tandis que les hommes souffrent & les bestiaux dépérissent faute de ce secours. Seroit-ce la quantité des Salines, qui sont en si grand nombre dans les deux Bourgognes, qui auroit fait donner le sobriquet de *Bourguignons salés* aux Conquérans de ces Provinces ? (*Voyez* ce qui a été dit à ce sujet dans l'*Abrégé Historique* qui précède, page 45).

L'*Alun*, sel terreux d'un goût astringent, auquel la cristallisation donne une figure octaèdre ou à huit côtés, se trouve dans les terres schisteuses & bitumineuses si communes dans la Province, même dans les Charbons de terre. M. Mérat, & d'autres Académiciens d'Auxerre, ont trouvé quantité d'*Alun* sur la montagne d'Arbau proche Cravant. La rivière d'Yonne laisse à découvert dans les environs de Régennes & d'Auxerre, un banc de glaise noirâtre, vitriolique, & par conséquent très-sulfureuse & remplie de Pyrites. Il se forme à sa surface une efflorescence de sel blanc Alumineux, d'un goût styptique. Quoique l'*Alun* soit commun en Bourgogne, on ne songe pas à l'extraire ; son existence n'est pas même soupçonnée. Il en est de même du *Vitriol*, autre sel terreux & métallique, qui lors de la première cristallisation a la figure d'un losange ou d'un carré, dont les angles fontaigus ou en rhomboïdes, & à la seconde prend une figure dodécaèdre. Il est commun dans les ardoisières, les terres schisteuses & bitumineuses, les argilles & les glaïses qui sont toutes plus ou moins vitrioliques ; dans les mines de fer qui sont si communes en Bourgogne & à la superficie des terres. Dans un pré près le Château de la Crotte, Bailliage de Montcenis, il y a une fontaine sulfureuse & vitriolique, que le bétail évite, & qui purge avec douleurs & tranchées ; elle teint l'argent en jaune très-vif. On peut voir l'analyse qu'on en a donnée dans le *Journal de Physique*, Février 1773. Le ruisseau qui coule des Charbonnières de Montcenis est vitriolique, &c.

Les *Soufres* sont des substances différentes des sels, en ce qu'ils ne se dissolvent point dans l'eau mais dans les huiles, & qu'ils ont la propriété de s'enflammer & de répandre une odeur fétide, pénétrante & souvent nuisible. A environ mille pas de la source du ruisseau de Grenand, village du Bailliage d'Arnay-le-Duc, il y a, dit-on, une mine de *Soufre* très-abondante [1]. Elle est à neuf pieds de profondeur ; la terre qui est au-dessus est rouge

[1] Le *Soufre* se tire pur des entrailles de la terre & des Volcans, ou des Pyrites qui lui servent de matrice, ou des minéraux par le grillage, &c. mais il n'y a point de différence entre ces espèces de *Soufres* ; ils sont tous également naturels ; il n'y a d'artificiel que la séparation du *Soufre* avec les substances dans lesquelles il étoit minéralisé, & sa distillation pour le purifier avant de le

couler en bâton. Comme le *Soufre* est un mixte très-simple, formé par l'union de l'acide vitriolique au principe inflammable, on fait du *Soufre artificiel* qui ne diffère en rien du naturel, en mettant en digestion une partie d'acide vitriolique concentré, avec trois parties d'huile ou d'autre matière inflammable, & en faisant distiller ce mélange au bain de sable ; le *Soufre artificiel* s'attache au

& ensuite noire; après quoi on trouve un banc d'ardoise pourrie, sous lequel est la mine de Soufre. Un homme peut en tirer un quintal par jour. On ne fait ni la largeur, ni la profondeur de cette mine, ni combien elle rapporteroit à l'épreuve. On a remarqué que les champs & les prés, dans l'espace de six à sept arpens aux environs, sont plus souvent brûlés & desséchés lorsque les années ne sont pas pluvieuses, que dans les champs plus éloignés. Le Soufre se cristallise en *Pyrites*, ou en *Marcaffites* de différentes formes & grosseurs, qui varient encore par la matière, suivant la nature des substances auxquelles il s'unit; surquoi on peut consulter le curieux ouvrage d'Henckel, intitulé *Pyritologie*. Comme les terres sont principalement ferrugineuses dans toute la Bourgogne, où l'on trouve les Ochres & les mines de fer à la surface, les *Pyrites Martiales* y abondent en trop de différents lieux pour les désigner. L'*Arsenic* [1] se trouve aussi dans les deux Provinces. On a cité plus haut une source Arsenicale aux environs de Châtillon-sur-Seine. On a découvert une mine d'Arsenic à Rambon en Bresse; on prétend que toute la montagne en est composée.

Les *Bitumes*, comme la terre bitumineuse (*Ampélites*), qui est ce que nous appelons *Pierre à marquer*, *Crayon noir*, dont le *Jayet* est une espèce; le Charbon de Pierre qui est solide & peu cassant, appelé en latin *Lythanthrax*; le Charbon de Terre qui est friable au point de s'écraser entre les doigts, &c. sont rangés par les Naturalistes dans la classe des Soufres, & sont communs en Bourgogne. L'*Ampélite* ou terre bitumineuse feuilletée, dont on trouve des affleuremens considérables aux environs de Saint-Seine-l'Abbaye, & de Sombernon, du côté d'Autun, &c. pourroit fournir des Crayons noirs assez bons, mais moins durs & moins noirs que le beau Schiste feuilleté & poli qu'on a découvert en 1770, sur la montagne de la Chatelaine dans le Bailliage de Montcenis [2]. (*Voyez les petites Affiches de Bourgogne, trente-deuxième*

col de la cornue, &c. Cette expérience si simple prouve que le Soufre peut se former au sein de la terre par l'union de l'acide vitriolique & du phlogistique, dans les pays mêmes qui n'ont point été ravagés par les volcans, tels que la Bourgogne où l'on ne trouve point de matières volcanisées, comme dans l'Auvergne, le Vivarès & Provinces voisines. C'est dans la Description particulière de ces Provinces, que l'on verra la nature présenter une autre forme & d'autres productions. La variété de ces riches tableaux & la diversité des objets satisferont tout-à-tour le Lecteur curieux.

[1] Ce minéral singulier & dangereux, qui est ou opaque ou blanc, ou transparent, entre en fusion au feu & s'y volatilise entièrement sous la forme d'une fumée blanche d'une odeur d'ail, nuisible & souvent mortelle. Ces propriétés l'ont fait ranger avec les Soufres par quelques Naturalistes: on pourroit également le classer avec les sels, puisqu'il se dissout dans l'eau & se cristallise; ou avec les demi-métaux, puisqu'il donne un Régule métallique & s'allie avec tous les métaux, qu'il dénature pour ainsi dire, & qu'il rend aigres & cassants. On en trouve dans presque toutes les mines, & quelques-uns le regardent comme un *principe métallique*, nécessaire ainsi que le mercure, à la formation des métaux, avec lesquels ces deux principes se combinent de tant de manières,

[2] Cette *Ampélite* est dure, pesante, d'un beau noir, & naturellement polie: elle se rompt en feuillets; son grain est mat dans la fracture: elle répand une odeur de bitume lorsqu'on la pulvérise, & prend feu sur les charbons. Ses parties sont tellement liées qu'elle conserve la forme dans laquelle elle a été coupée. M. Bayen a reconnu que deux onces de cette pierre fournissent à la distillation un gros & demi d'huile, & du phlegme; qu'elle tient par once six gros vingt-neuf grains de terre infusible, un gros trente-un grains de terre calcaire; quatre à cinq gros de fer & un peu de terre de magnésie qui a formé avec l'acide vitriolique quelques cristaux de sel de Sedlitz. Cette pierre traitée au feu en vaisseaux fermés, peut fournir de très-bons crayons propres à former des traits d'un beau noir. C'est cette pierre à marquer que les anciens appelloient *Pierre noire*, *Ampélite*, *Succin noir*; & le *Jayet* n'en diffère que par sa dureté & son beau poli, qui le fait employer à faire des boîtes, des colliers & autres ornemens. Toutes ces terres sont des espèces de *Bitumes solides*, formés par des dépôts d'huile de *Pétrole* qui se change en Asphalte ou Poix minérale, en *Ampélite* ou *Jayet*, en Charbons de terre, &c. suivant le mélange de terre plus ou moins grossière qui entre dans ces combinaisons.

feuille 1778.) On distingue en Bourgogne deux sortes de *Charbons fossiles*, l'un dont la matière végétale dont il est formé n'est pas entièrement décomposée; telle que cette mine de charbon de bois fossile près Cuyseaux, dont on a parlé ci-devant, & dont le banc se prolonge depuis Bourg-en-Bresse jusqu'à Lons-le-Saunier. Une partie de cette mine est décidément du bois encrouté d'un mastic sabloneux, grossier & imparfait; l'autre est réduite en matière charbonneuse qui se détruit sous les doigts en la touchant, comme le charbon de Saule. La seconde espèce de Charbon minéral, qui est beaucoup plus commune dans la Province, est bien différente. Ce Charbon ne conserve aucune forme ni aucune trace de son origine; la substance en est totalement altérée & pénétrée par le bitume, ce qui le rend souvent gras & onctueux, & lui a fait donner le nom de *Charbon de poix* ou *Charbon de forge*, parce qu'il est indispensable pour mettre le fer en œuvre, & pour les travaux qui demandent du feu: on le nomme en plusieurs endroits *Houille*, d'un mot de la basse latinité (*Hulla* ou *Hilla*) que Ducange fait dériver du Saxon, & qui signifie Charbon [x].

[1] On voit par le seul exposé que cette seconde espèce de *Charbon minéral* diffère beaucoup par sa nature, du Charbon de bois fossile de Cuyseaux. Aussi donne-t-elle par l'analyse des produits bien différens, y ayant plus de parties bitumineuses, & la substance ligneuse s'il y en a, étant entièrement détruite, décomposée & pénétrée par le bitume: au lieu que le premier étant plus sec & moins gras conserve des preuves visibles de son origine végétale. Il faut cependant convenir qu'il y a tant de variétés dans les Houilles & vrais Charbons de terre, qu'il est fort difficile de décider sur leur origine. C'est en général une concrétion de matière bitumineuse qui s'est séparée des entrailles de la terre, & qui s'est diversément réunie, durcie, confondue avec des substances terreuses, salines, pyriteuses, métalliques, &c. ou même avec des débris de végétaux qu'elle a rencontrés. Les impressions de plantes sont très-communes dans les toits de ces mines, & l'on rencontre fréquemment dans leur voisinage & dans les fouilles qu'entraîne leur exploitation des portions de bois & même des arbres entiers: il y a plusieurs mines où l'on ne peut méconnoître des troncs & des branches d'arbres qui ont conservé leur texture fibreuse & compacte; & d'autres indices qui présentent des soupçons d'un passage de la nature ligneuse à celle de la houille, d'une vraie transmutation de bois en Charbon de terre.

D'un autre côté, la formation des mines de Charbon de terre par les bitumes & les eaux salées de la mer, est appuyée sur de trop fortes raisons pour l'attribuer comme on fait ordinairement à des forêts entières ensevelies sous terre. C'est une recherche curieuse pour des Naturalistes, d'examiner l'analogie qu'il y a entre ces schistes ou glaises feuilletées (qu'on nomme *fissiles* en Languedoc, sans doute du latin *fissilis*) & le Charbon de terre. On les appelle *Gardes du Charbon*, parce que ces lits de schiste ou glaise l'accompagnent presque par-tout, & que souvent ils contiennent du bitume qui leur donne quelquefois la couleur, le luisant & le poli du Jayet. Mais ce qu'il y a de plus remarquable dans ces schistes gardes du Charbon,

c'est cette multitude d'empreintes de fleurs & de plantes que les Naturalistes appellent *Phytotypolythes* ou *Phytobiblios*, parce qu'on y trouve presque toujours des espèces de dessins ou gravures de végétaux. Ces impressions sont ordinairement de plantes étrangères au sol où elles se trouvent; & sur-tout des plantes aquatiques, comme les fougères, les polypodes, les capillaires, le glayeur, la préle, le roseau, l'ayrelle, &c. Il est encore très-ordinaire d'y rencontrer des empreintes de côtes de feuilles de palmier, de branches ou de tiges d'arbres étrangers, même du bois qui n'a éprouvé que peu d'altération. J'ai de ces *Dendrolythes* curieux qui viennent des carrières d'Epinac & des environs de Sully.

Ces plantes appartiennent le plus souvent à la famille des Cryptogames, ou sont du nombre de celles qui croissent dans les endroits bas, humides, plus mobiles & plus sujets aux changemens, & dont les fibres dures & ligneuses semblent avoir une sorte de convenance avec les terres martiales où elles sont. On y trouve aussi quelquefois des vestiges de parties animales, des coquillages pétrifiés, des encrinites, &c. Ce qui suppose des révolutions singulières arrivées dans le globe, bien antérieurement aux temps historiques. Quoi qu'il en soit, ces lames schisteuses ne représentent chacune, sur leur superficie interne par laquelle elles se touchent, qu'une seule face d'une feuille de plantes en relief d'un côté, & en creux de l'autre; quand on les fait passer au feu, les feuillettes se séparent aisément & laissent les empreintes à découvert. Ces morceaux de schiste jaunis & diversément colorés par les parties bitumineuses, charbonneuses dont ils sont pénétrés, représentent assez bien dans leur entassement autour des Houillères une sorte de bibliothèque de vieux parchemins échappés à une incendie. L'ensemble de ces feuillettes forme des livres de Botanique très-précieux, un véritable Herbarium formé par les inondations (*herbarium diluvianum*), où les plantes se trouvent appliquées & imprimées avec autant d'exactitude, que lorsqu'on les dispose pour en faire un herbier. (Voyez l'Essai d'une Histoire Naturelle des Couches de la Terre, par M. Lehman, L'*Herbarium Diluvianum* de Scheu-

Tout concourt donc à faire ranger le véritable Charbon de Terre dans la classe des Bitumes Solides, si abondamment répandue par tout le globe. Cette matière noire ou brune, feuilletée ou par couches, dure ou friable, &c. ne s'enflamme point trop aisément, mais ayant une fois pris feu, elle brûle plus long-tems & donne une chaleur plus vive qu'aucune autre matière inflammable. Elle ne laisse après l'ustion qu'une masse noire, semblable à des scories, ou spongieuse comme de la pierre-ponce. Il y en a cependant que le feu réduit en cendres; mais ces derniers sont vraisemblablement des Charbons végétaux, pénétrés par le bitume & durcis, qu'il ne faut pas confondre avec les véritables Charbons de terre ou schistes bitumineux. Les parties constituantes de ces derniers, sont 1° la matière décomposée des Pyrites martiales ou cuivreuses, qui se trouvent en si grande abondance dans les Mines de Charbon; on trouve en effet des veines de Charbon qui sont presque entièrement Pyriteuses & qui par cette raison, sont verdâtres, jaunâtres, bleues, violettes ou pourpres, ou qui donnent les couleurs changeantes de la queue de paon ou de la gorge de pigeon. C'est ce qu'on nomme *Charbon chatoyant*. Il y en a beaucoup de cette dernière qualité dans les Mines de Montcenis; tandis que celles d'Epinae sont d'un noir mat. 2° Le Soufre, ce composé d'acide vitriolique & de phlogistique, entre nécessairement comme partie constituante dans le Charbon de terre, puisque les Pyrites ou pierres d'arquebuse dont on vient de parler, sont la vraie matrice du Soufre commun. Il se manifeste aussi par les vapeurs qui exhalent du Charbon de terre, par la manière dont il brûle, &c. Il y a quelquefois des Mines qui sont si *Soufreuses*, que l'Ouvrier est obligé d'y travailler dans l'obscurité, par le danger qu'il y auroit d'y porter des lumières. 3° Le Charbon de terre contient aussi des sels natifs, qui résultent de la décomposition des pyrites. La Houille est ordinairement alumineuse, & l'on observe que dans tous les endroits où il y en a, il s'y rencontre aussi des terres alumineuses ou des *Aluniers*. Par la même raison on y trouve presque toujours du Vitriol martial, par la décomposition des Pyrites. D'autres Mines de Charbon fournissent du sel de Glauber, du sel marin, du sel ammoniac, &c. 4° Enfin le Charbon de terre contient particulièrement une espèce de résine terrestre, qui n'est qu'une sorte de Pétrole ou poix minérale, qu'on nomme *Malthe*, durcie & combinée avec la terre qui lui sert de base. C'est à cette matière bitumineuse que le Charbon doit son inflammabilité, & qu'il est plus ou moins gras, suivant la consistance de cette résine plus ou moins sèche. Il y a des Charbons qui graissent les doigts, & dont on tire l'huile en les exploitant. En Auvergne cette résine terrestre est tellement liquéfiée, qu'elle coule des montagnes sous le nom de *Pége*, qui signifie en Auvergnat *poix liquide*.

On distingue ordinairement trois sortes de Mines de Charbon de terre. Celles qui sont *irrégulières* par bancs, lits, veines ou couches, sous des couvertures pierreuses plus ou moins épaisses, & de nature différente suivant les pays. Ces veines sont ordinairement enveloppées dessus & dessous comme dans une espèce de fourreau, de bancs de schiste ou fausse ardoise, qui tiennent plus ou moins de la nature du Charbon de terre, suivant leur épaisseur, & qu'ils

Rudera diluvii testes de Ruttner-Langius. Les Observations de Haubée, édit. de M. Desmarests, in-12, 1787; & sur-tout l'Examen des causes des impres-

sions des Plantes, marquées sur certaines pierres des environs de Saint-Chaumont en Lyonnais, par M. de Jussieu l'aîné. *Mém. de l'Acad. des Sciences*, 1718).

s'approchent

s'approchent plus ou moins de la veine de charbon. C'est dans ce fourreau schisteux qu'on trouve ordinairement des impressions de plantes, du talc, du mica, des marrons pyriteux, des marcaissites, &c. Les veines de Charbon ne sont jamais droites, mais elles s'élèvent ou s'abîment suivant la pente du terrain qui leur sert d'assise; elles passent d'une montagne à l'autre, & se correspondent assez régulièrement, à moins qu'elles ne soient interrompues par des jetées de rocs, que les Mineurs nomment *Failles*, & qui dérangent la direction des bancs; l'épaisseur de ces bancs diffère suivant les pays, elle est depuis dix à douze pouces, jusqu'à une ou deux toises & plus. La partie de ces veines, qui aboutit à la superficie de la terre, n'est ordinairement qu'une poussière noirâtre, bien inférieure en qualité au charbon du centre, & qu'on nomme *Houille morte* ou *Tirouille*, parce qu'elle est dépouillée de la matière bitumineuse qui fait son mérite [1]. Il y a d'autres Mines qui sont par *Rognons* ou en *pelotons*; ce sont des espèces d'écartes ou d'amas, qui n'ont aucune sorte de communication, comme les Mines régulières par veines. Les Mines qu'on nomme par *Bouillons* sont de la même espèce, c'est-à-dire par intervalles, quelquefois amassées en grands blocs qui composent un terrain entier, comme aux environs d'Epinaç en Autunois, & dans quantité d'autres lieux de la Bourgogne. Les Mines de Montcenis sont régulières & par veines, ce qui exige une exploitation plus coûteuse & plus raisonnée, que les Mines en bouillons ou en rognons [2].

Il y a des Mines de charbon à Meillonaz en Bresse, à une demi-lieue de Treffort, près Céséria, à une lieue & demie de Bourg; les Mines de Montluel sont très-riches, & à la portée de Lyon & du Rhône. On en a découvert à Norges près Dijon, à Châteauneuf, à Sombernon, dont M. Daubenton a fait l'épreuve & l'analyse. Cette pierre grise, feuilletée, qu'on trouve de Sombernon à la Chaleur, & aux environs de Saint-Seine sur les deux routes de Paris, est un sûr indice de bitume fossile, puisqu'elle en contient elle-même, & qu'elle flambe au feu. On a aussi trouvé du charbon minéral à Bourbon-Lancy, dans le Charollois, à Marcenay près Chatillon-sur-Seine, &c. Le sieur Mathieu, Ingénieur & Directeur des

[1] La direction de ces veines qui s'étendent par bancs réguliers, dans toute la suite & la longueur des chaînes de montagnes dont la France est traversée d'Orient en Occident & du Nord au Sud, est une preuve que les mines de vrai Charbon de terre sont dues à la formation des eaux de la mer comme les autres couches pierreuses; & que ce n'est point le produit des végétaux enfouis par quelques bouleversements convertis en charbon, & minéralisés par la suite des tems. Comment concevoir en effet, quoique les Chymistes & les Naturalistes le disent & l'écrivent, que ces bouleversements aient pu être assez universels & assez fréquents pour former en tant de différents climats de longues chaînes de montagnes de bitumes?

[2] L'exploitation des mines de charbon intéresse si fort la Province en particulier & le Royaume en général, que j'ai cru devoir m'étendre sur cet objet de seconde nécessité. On peut joindre à ce que je viens de dire, la topographie des mines de charbon en France donnée par M. Carrouges des Bornes Directeur, dans sa lettre sur l'usage du Charbon de Terre épuré pour le chauffage économique (*Mercur* du 26 Août 1780). Cet Auteur qui est à la tête d'une Compagnie autorisée par

le Gouvernement pour cet objet, observe que toutes les mines de charbon prennent leur direction du Levant au Couchant, & du Midi au Nord; que celles de la Bourgogne, du Lyonnais & du Forez sont des plus fécondes; que les veines de charbon découvertes à Montcenis ont plus de soixante pieds d'épaisseur; qu'elles parcourent l'Autunois & le Charollois dans un espace de plus de vingt lieues de pays, & que de-là elles vont enrichir d'autres Provinces: que ces mines inépuisables de charbon de la meilleure qualité, qui suffiroient à la conformation de l'Europe entière, n'empêchent pas les Anglois & les Hollandois de venir dans nos ports, nous fournir cette même matière que nous possédons en si grande abondance; qu'ils font ce que les François devroient faire, en leur enlevant un commerce précieux, & même en leur fournissant des matières qu'ils ont sous la main, &c. Voyez encore parmi les Arts de l'Académie, l'Art d'exploiter les Mines de Charbon de terre, par MM. Macquer & Morand. Voyez aussi sur la direction des Mines de Charbon de Terre, l'Hist. Naturelle, tom. I, p. 163 & 190; la seconde Vue de la Nature, &c.

Mines de Flandres, donna en 1758, à MM. les Elus, un Mémoire sur plusieurs Mines de charbon qu'il a découvertes en Bourgogne; mais toutes ces Mines n'ont pas été exploitées, & leur indication suffit seulement pour montrer qu'on pourroit, si on le vouloit, multiplier les ressources en ce genre: les Mines de l'Autunois ont suffi jusqu'à présent aux besoins de la Province.

Les Charbonnières d'Epinac [1], bourg à trois lieues d'Autun, avoient été anciennement exploitées, comme on l'a reconnu lorsqu'on en reprit l'exploitation en 1751. Charbonnières, Blanzay & Creuzot, villages du Bailliage de Montcenis, sont connus de tems immémorial, pour fournir du charbon minéral. M. de Boulainvilliers en parle dans l'*Etat de la France*, & le premier de ces villages paroît en avoir retenu le nom. Ces Mines, & sur-tout celles de Creuzot Paroisse du Breuil, au Nord de Montcenis & à une demi-lieue de cette ville, étoient jardinées plutôt qu'exploitées par des Manceuvres, qui ne faisoient des travaux qu'autant qu'il en falloit pour remplir leurs bannes, lorsque M. de Engagiste de la Baronnie de Montcenis, conçut l'avantage d'une exploitation en forme. Il y a fait faire des atteliers convenables, & percer différentes galeries sous terre, avec un aqueduc de six cens toises de long pour dériver les eaux. Cette exploitation est actuellement confiée à une Compagnie, qui peut abuser du Privilège exclusif pour enlever aux Habitans la ressource d'un pays pauvre & disgracié de la Nature, à moins que cette même Compagnie n'ait assez de fonds & d'industrie pour en faire une branche de commerce dans tout le Royaume, vu la qualité supérieure du charbon de Montcenis sur tous les autres [2].

L'usage du Charbon de forge est indispensable pour mettre le fer en œuvre, & dans les

[1] Epinac sur la rivière de la Drée & de Molinot, est un Bourg à douze lieues S. O. de Dijon & à trois d'Autun; il s'appelloit anciennement *Monetoi*, nom qu'il empruntoit d'un temple élevé à la Déesse *Moneta*, si l'on en croit les Historiens d'Autun. Il fut érigé en Comté sous le nom d'Epinac dans le seizième siècle. En 1744 on découvrit une *platture* (veine plate) de charbon de terre au Hameau de Réfille, distant d'une demi-lieue d'Epinac, & on en envoya à M. de Clermont-Tonnerre, Seigneur du lieu, pour en faire faire l'épreuve à Paris. Quoiqu'il fût trouvé très-bon, ce ne fut qu'en 1751 qu'on en commença l'exploitation. On fit venir le sieur Mathieu Ingénieur des Mines & Carrieres de Flandres, qui après avoir reconnu la bonté de cette Mine, la fit ouvrir: les ouvriers qu'il fit venir de Flandres trouvèrent des creux & des chambres qui annonçoient qu'elle avoit été anciennement exploitée. Le succès de cette Mine déterminâ M. de Tonnerre à établir dans son voisinage une belle Verrerie à bouteilles qui peuvent aller actuellement de pair avec les Sainte-Menehould, depuis que les Verriers ont étudié la manière & l'emploi de ce charbon qu'ils trouvoient d'abord trop vif pour la fonte des fables & potasses. On s'en sert aussi pour cuire la chaux, les tuiles; & même au lieu de bois dans les maisons, quoique le bois y soit à vil prix, parce qu'on en trouve le chauffer plus doux, plus durable & plus commode. (Voyez sur ce charbon le *Journal Economique*, Septembre 1756, p. 66).

[2] La qualité supérieure du Charbon de Montcenis a été reconnue par les Commissaires envoyés par le Ministre & par les Etats de Bourgogne. L'analyse en a été faite par les Académies des Sciences de Paris & de Dijon; & les certificats des Arsenaux de Strasbourg & d'Auxonne & de plusieurs Artistes, démontrent également la supériorité de ce charbon sur tous les autres. Il est noir, léger, friable, plus folié, plus brillant, plus sec que celui d'Epinac, que les ouvriers préfèrent néanmoins à celui de Forez, d'où on le tiroit avant l'ouverture de la mine d'Epinac. Malgré la légèreté & la sécheresse du charbon de Montcenis qui le font choisir de préférence, en ce qu'il est moins gras, il a encore d'autres avantages; il est moins chargé de Soufre, il prend le feu moins promptement & le conserve plus long-tems. La liqueur qu'on en retire par la distillation ne rougit point le papier bleu comme celle des autres charbons fossiles; ce qui prouve que celui de Montcenis ne contient ni acide, ni Soufre, mais seulement un bitume bien déphlegmé, & qu'il est par conséquent meilleur pour la fonte de fers. Il est au moins égal à celui d'Angleterre pour la trémie, & il donne au fer plus de ductilité, en le dépouillant des parties hétérogènes.

Un tonneau de cinquante livres pesant ne coûte sur les lieux que quarante sols, & quatre livres de transport jusqu'à la Sône ou à la Loire. Les chemins de communication auxquels on travaille, diminueront encore les

autres travaux qui demandent du feu : c'est peut-être un des desseins de la Providence, d'avoir placé plusieurs Mines de charbon dans une Province où il y a tant de Mines de fer. Le Charbon de terre, tel qu'on le retire de la Mine, ne peut servir qu'à travailler le fer forgé ; & on ne peut l'employer à la réduction des métaux, & sur-tout des Mines de fer qui occasionnent une consommation de bois si considérable, que dans plusieurs Provinces, & spécialement en Bourgogne, on a été obligé d'abandonner des fourneaux, par la rareté & la cherté des bois. Ce seroit donc un vrai présent à faire à la Société, que de lui montrer dans les entrailles de la terre, un combustible propre à ménager ou à remplacer celui qui ne peut croître à sa surface, aussi promptement que notre luxe le détruit. Il ne s'agit que de rendre le Charbon fossile propre à ce nouvel usage. L'humidité dont est chargé le charbon crud qu'on voudroit employer dans les fourneaux, l'empêche au point de lui faire faire voûte, d'obstruer les fourneaux, & d'y laisser des vuides dans lesquels les Mines se calcinent, tandis que le soufflet ne sert qu'à refroidir la partie inférieure ; ou il gêne le vent & le dirige mal, où il bouche la tuyère, & alors le soufflet attire par l'aspiration ce charbon enflammé qui y met le feu. Ces inconvénients obligent de préférer pour les fontes, le charbon de bois malgré sa cherté : les Anglois ont cependant trouvé le moyen d'employer le charbon fossile dans leurs Fonderies, soit en le désouffrant, soit en le préparant en *Kocks* pour le déphlegmer ; cette dernière opération consiste à le couvrir de terre & de poussière de bois, en le laissant un jour dans cette espèce de fourneau auquel on met le feu, pour faire évaporer l'humidité surabondante. On en a préparé de cette manière à Montcenis, suivant la Méthode de M. Jars, & l'on a prouvé par des essais faits à l'Académie de Dijon, que les kocks du charbon de Montcenis peuvent complètement réduire la mine de fer, sans y employer de charbon de bois, ni d'autres fondans que l'argille & la terre calcaire, dont on se sert pour les travaux en grand [1] ; outre que ces kocks ont l'avantage de durer quatre fois autant que le charbon de bois, & de faire un feu plus fort.

L'utilité des Charbons de terre ne se borne pas aux seuls travaux métallurgiques, puisqu'ils peuvent en même-tems diminuer la consommation effrayante de nos bois, en fournissant un chauffer doux, commode & peu dispendieux, comme on le voit par l'exemple des Habitans de Saint-Etienne en Forez, & des autres peuples qui s'en servent avec avantage [2]. Il s'est

frisé. Mais si le canal de jonction des mers par l'étang de Long-Pendu qui est dans le voisinage, avoit jamais lieu, alors cette substance minérale si utile, trouveroit des débouchés considérables pour être répandue avec avantage & profit.

[1] On pourroit aussi essayer de former avec le charbon de Montcenis, qui se réduit aisément en poussière, des espèces de pelottes qui se touchant en moins de points, descendroient dans le fourneau avec plus de facilité, & seroient moins susceptibles de se réunir en masse, & d'obstruer le passage de l'air.

Suivant Bécher, c'est un Allemand nommé Blavestien, qui donna le premier aux Anglois l'idée d'employer le charbon de pierre pour exploiter leurs mines de fer. (*Elém. de Chym. de Bécher & Sthaal, co. IV, p. 248*). Voyez aussi la manière de préparer ce charbon minéral pour le sub-

stituer au charbon de bois dans les travaux métallurgiques. *Journal de Physique*, Décembre 1771, p. 166. Il faut remarquer que celui de Montcenis n'a besoin que d'être déphlegmé ; & que l'opération de le désouffrir par le grillage, est totalement inutile, puisque par les résultats qu'en tire l'analyse, il ne laisse aucune trace rouge sur le bleu végétal, ce qui prouve qu'il ne contient ni soufre, ni acide. Les épreuves faites en grand en 1776, sous les yeux de M. le Comte de Buffon & de plusieurs Maîtres de forges ont donné une fonte d'excellente qualité, avec le charbon de Montcenis préparé. Le propriétaire en a fait dresser un procès-verbal. Ce charbon ainsi employé, ménagera le bois, & deviendra un objet précieux pour le commerce extérieur.

[2] On fait que ce minéral dédommage l'Angleterre du bois qui lui manque ; & que beaucoup d'endroits de

répandu un préjugé défavorable contre l'usage du Charbon de terre dans les cuisines & les appartemens; on prétend que la fumée & les exhalaisons qui s'en élèvent, sont nuisibles à la santé; qu'il regne en Angleterre une fumée épaisse & une vapeur sulfureuse, à laquelle on attribue la phthisie ou consommation si commune en ce pays, à cause de l'usage de ce minéral; que les vapeurs moffétiques & mortelles qui régnerent en certaines Mines de Charbon, confirment le danger, &c. Mais Vallérius a combattu ce préjugé par des raisons sans réplique; il a fait voir par l'exemple de tous les peuples du Nord, que le Charbon de terre se consume sans fumée ni exhalaison; que ce minéral est formé par du Naphte ou de l'huile de Pétrole, qui venant à rencontrer du limon & de la marne, s'est durci par couches ou par lits, & s'est changé en charbon fossile, après qu'une vapeur sulfureuse passagère est venue s'y joindre; qu'on ne retire que rarement ou presque jamais de soufre par l'analyse chimique de ce fossile; que d'ailleurs la fumée du soufre & du charbon de terre, purifie l'air loin de le rendre nuisible; qu'il ne faut pas confondre les vapeurs moffétiques & suffocantes auxquelles les Mineurs sont quelquefois exposés, parce que cette qualité est due aux parties arsénicales qui s'élèvent dans toutes sortes de Mines, sans que cela soit particulier à celles du charbon, &c. MM. Macquer & Morand ont attaqué le même préjugé avec autant d'avantage; ils attribuent les accidens qui arrivent dans les Mines, à l'air stagnant qu'on n'a pas soin d'y renouveler. Ils assurent que la longue vie des Houilleurs, prouve que l'atmosphère chargée d'exhalaisons vitrioliques & sulfureuses, n'est point mal-sain à respirer, & que le chauffage du charbon de terre n'est point mal-faisant. Plusieurs expériences démontrent que des personnes attaquées de pulmonies, ont été entièrement guéries en allant respirer l'air d'une Mine de Charbon, parce que cet air porte sur les ulcères des poumons un baume dessicatif & naturel. Les sources bitumineuses qui coulent des Houillères, sont ordinairement couvertes d'Iris, ce qui annonce leur passage à travers cette substance minérale, & les rend presque médicinales. On prétend que les eaux médicinales de Marimond en Hainaut, de Saint-Amand près Valenciennes, &c. ne sont autre chose que des eaux de Houillères; celles qui coulent des

l'Allemagne, pour leur chauffage, pour leurs Manufactures & d'autres besoins, préfèrent par une économie bien entendue le charbon de terre, au bois qu'ils pourroient tirer des forêts dont ils sont environnés. La portion la plus nombreuse du peuple de Liège jusqu'aux femmes & aux enfans, vit dans les Houillères, d'où elle tire sa subsistance, & ne connoît point d'autre feu que celui de cette matière par-tout répandue sous leurs pieds. Le Forez, l'Auvergne, le Bourbonnois, ne doivent presque ce qu'ils sont qu'à l'abondance du charbon de terre qu'ils fournissent pour la Serrurerie, la Maréchallerie, la Taillanderie, la Coutellerie, la fabrique des armes, &c. La Bourgogne qui a tant de mines de fer, de forges, de fourneaux & d'usines, tireroit encore plus d'avantages de ses mines de charbon que les autres Provinces, si au lieu d'une compagnie exclusive on en permettoit la libre exploitation; elle fourniroit la subsistance à tant de gens désoeuvrés & de mendians valides, que la Police fait enfermer avec raison pour délivrer la société de saïnéans qui pen-

vent devenir dangereux. La cherté des bois ne seroit plus un malheur ajouté à la nécessité de se chauffer. Ce combustible moins coûteux qui peut leur être substitué, donneroit à des familles entières un secours efficace contre l'oisiveté & l'indigence, par ses préparations & son transport. Pendant ce tems, les forêts se rétabliraient & fourniroient par la suite les bois nécessaires aux constructions; de-là, la diminution du prix dans la main-d'œuvre & dans le prix des fers; de-là tous les avantages réels & décidés que procure la balance du commerce, en faveur d'un pays qui possède les matières de première nécessité dans les Arts. Voyez le *Mémoire* de M. le Marquis de Courtivron dans ceux de l'Académie 1747, p. 287, & ceux de MM. de Réaumur & de Buffon, année 1721, p. 284, & 1739, p. 140, & l'*Art d'exploiter les Mines de Charbon*, où l'on prouve que la France est pour le moins aussi riche que les autres Royaumes en mines de charbon, & qu'il ne lui manque que l'art de mettre en valeur les productions de son crû.

Mines de Montcenis sont sulfureuses, minérales & purgatives, & possèdent plusieurs vertus médicinales, &c.

Mines & Métaux.

LA Bourgogne a-t-elle des *Mines riches* ? [1] Il sembleroit après tout ce qui a été dit, que nous devrions être en état de répondre à cette question de fait. Cependant la Minéralogie y a fait si peu de progrès, que l'Académie de Dijon ne pourroit pas même y donner une réponse satisfaisante. Il n'y a qu'une *Ecole de Minéralogie* établie sous la protection des Etats, & des recherches faites en conséquence d'instructions données aux Mineurs & aux Elèves, qui pourroient mettre dans le cas de résoudre ce problème pour l'avenir. En attendant nous allons rappeler sans ordre les bruits populaires & les allégués des Naturalistes sur l'existence des Mines de cette Province.

M. d'Argenville cite dans son *Énumération des Fossiles de France*, plusieurs lieux de

[1] Les *corps fossiles* dont j'ai parlé jusqu'à présent, ne sont que des assemblages informes de matières terreuses & pierreuses entremêlées ou pénétrées de parties hétérogènes, dont j'ai fait connoître autant que je l'ai pu la texture & la composition, lorsque l'occasion s'en est présentée. J'ai aussi traité des *Sels* formés par un principe acide ou salin uni à l'eau & à la terre ; des *Souffres* composés de l'acide uni au principe inflammable, & des *Bitumes* dont le principe inflammable & sulfureux est uni à la terre. Mais après avoir traité des *corps simples, mixtes, ou composés*, il me reste à parler des *surcomposés* ou *Minéraux* proprement dits, dans la composition desquels un nouveau principe désigné sous le nom de *Mercuriel*, se joint aux précédens pour former des *semi-métaux* & les *métaux*. Je ne fais qu'indiquer cette marche rapide, parce que les vuides que laissent les productions inconnues de telle ou telle Province, forcent à des intervalles d'un corps à l'autre qui coupent le fil, & qui empêchent tout ordre méthodique ; ce ne sera qu'après qu'on aura parcouru toutes les Provinces, que l'on réunira toutes les productions de la France dans un plan systématique qui sera, autant qu'il sera possible, conforme à l'ordre naturel. En attendant, ceux qui ont le tact (*homines aducae naris*), deviendront aisément en lisant les Descriptions particulières des Provinces, l'ordre que l'on suivra dans l'*Histoire Naturelle* du Royaume.

Le principe mercuriel dont je viens de parler, est celui qui, selon les Chymistes, donne la *métalléité* ou forme métallique, & dont le mercure ou vis-argent qui lui a donné son nom, ne présente qu'une image très-imparfaitte. L'arsenic qui est si répandu dans le règne minéral, paroît bien plus propre que le mercure à donner une idée du principe *métallisant*, non-seulement par sa volatilité & par les propriétés salines & sulfureuses qu'il réunit tout-à-la-fois ; mais encore par les dispositions qu'il a lui-même à se transformer en corps métallique fixe ou volatile, selon la diversité des combinaisons avec les principes salins & sulfureux. On sent combien j'aurois de choses à dire sur le principe *minéralisateur*

que je vais chercher dans un ordre plus élevé, puisque je pense avec un des plus habiles Chymistes du Royaume, que c'est la matière Solaire qui en se combinant diversément avec les corps simples & les mixtes, minéralise pour ainsi dire les terres, & donne l'être & la vie à tous les règnes. Mais ce n'est pas ici le lieu de se livrer à l'esprit de système, ni de développer toutes les preuves de cette nouvelle Phytique, propre à détruire toutes les rêveries publiées sous ce beau nom.

Les *Minéraux* sont donc formés de trois principes mixtes, le *sel*, le *soufre*, & le *principe mercuriel* ou *arsénical*, composés eux-mêmes d'autres éléments primitifs, tels que le feu, l'eau & la terre. Ces corps *surcomposés* se distinguent de tous autres, parce qu'ils donnent au feu un régule convexe, pesant, opaque, brillant, coloré, plus ou moins ductile, &c. On les distingue en *semi-métaux* & en *métaux*, dont les Naturalistes ont formé dix genres ; savoir, 1^o le *vis argent* ; 2^o l'*antimoine* ; 3^o le *zinc* ; 4^o le *bismuth* ; 5^o le *fer* ; 6^o le *plomb* ; 7^o l'*étain* ; 8^o le *cuivre* ; 9^o l'*argent* ; 10^o l'*or*. L'alliage & la combinaison de ces différens corps, soit entr'eux, soit avec d'autres corps étrangers, forme une nouvelle classe. Et comme il arrive très-rarement ou presque jamais que l'on trouve les métaux ou semi-métaux ailleurs que dans leurs *matrices* ou *mines*, où ils sont tellement dénaturés, que l'œil le plus exercé a peine à les discerner, (ce qui les fait tous comprendre sous le nom générique de *Minéraux proprement dits*) on ne peut les en extraire que par le moyen des additions ou fusions qui facilitent la fusion de la substance métallique, suivent les procédés qu'enseigne la *Métallurgie* ou *Art Docimastique*.

Ces notions générales, superflues pour les Naturalistes, ne le seront peut-être pas pour tous les lecteurs. La Bourgogne n'ayant que peu ou point de mines riches, ou plutôt ces mines n'étant point découvertes, je vais intervertir l'ordre naturel dans l'indication des mines soupçonnées en Bourgogne, pour ne m'occuper ensuite que des fers qui forment l'une des branches les plus étendues du commerce de cette Province.

Bourgogne, où il y a, dit-il, des *Mines d'or & d'argent*, mais qui ne sont d'aucun usage : voici ses termes ; « *Auri argenique Mineralia prope Cabilonum, (in locis Préty, Saint-Léger de Foucheret, Savigny, Sens, Mâlain, Alife-Sainte-Reine,) extare suspicio est; sed nulli usui sunt.* » On sent combien cette indication est incertaine & insuffisante ; nous y allons suppléer en partie. Les lieux de Préty, & autres ne sont point dans le Chalonois : Préty est un village entre Mâcon & Tournus, où l'on trouva à ce que l'on prétend, une *Mine d'or* vers 1747. Une espèce de puits qu'on découvrit au même endroit, fit dire & écrire qu'elle avoit déjà été exploitée ; c'est tout ce que l'on en fait. Saint-Léger de Foucheret, village du Bailliage de Saulieu, ne contient point de Mines d'or, mais seulement une espèce de poussière ou de mica de couleur d'or, propre à sécher l'écriture, qu'on trouve aux environs de ce lieu, de Chastellux & ailleurs. On prétend que cette poussière micacée contient quelque peu de cuivre ; il y en a à Ormes près Tournus, à Sens en Chalonois, à la Roche-en-Breny en Auxois, à Mâlain, &c. On n'a point fait l'analyse de cette prétendue poudre d'or. On assure qu'à Savigny près Baume-la-Roche, dans la maison de feu M. Joly Syndic de Dijon, il y a un puits où son pere avoit trouvé une *Mine d'or*, dont il se dispoit à faire l'exploitation ; mais que M. le Premier Président Brulard instruit de cette découverte, fit rendre Arrêt pour faire défendre au Propriétaire de creuser davantage, & même pour combler ce puits. Vers 1740, on trouva à ce que l'on assure, une *Mine d'or*, à Pouillyenay près Sainte-Reine : le Roi y envoya des Commissaires pour faire des essais ; l'or fut trouvé très-pur, mais la Mine ne parut pas assez riche pour être exploitée & suivie. On prétend que M. Tainturier Procureur de Dijon, ayant fait creuser dans sa maison de Dijon rue de Bourbon, trouva une *Mine d'or & d'argent* très-riche ; mais on tint le cas secret. On soupçonne des Mines d'or à Messigny près Dijon. Les villages de Mâlain & de Savigny présentent des pyrites brillantes, qui ont pu faire croire qu'il y avoit de l'or ou de l'argent. Les puits d'épreuve qu'on a fait à Pouilly-en-Auxois pour le canal de jonction des mers, offrent dans leur profondeur des pierres brillantes chargées de paillettes argentines & dorées ; mais l'analyse que l'on en a faite, n'a donné aucune preuve de l'existence du métal. Des pyrites mêlées de cuivre, de vitriol & de soufre dans le territoire & le ruisseau de Grenand Bailliage d'Arnay-le-Duc, & la poussière de ces pyrites décomposées qu'on trouve dans le sable de ce ruisseau, lui ont donné le nom d'*Aurifère*, & il est cité comme tel par M. d'Argenville, qui assure que ces pyrites contiennent réellement de l'or, & qu'il s'en trouve aussi dans la montagne de Sombornon [1]. Le ruisseau qui passe à Bisset-sous-Cruchot, à trois lieues de

[1] On prétend en effet que ces *Marcaassites* du ruisseau de Grenand & de la montagne de Sombornon, ont rendu de l'or & de l'argent enveloppés dans beaucoup de soufre ; & que le Père Godin Minime fameux Chymiste, en a fait l'expérience avec Madame la Comtesse de Rochouchard. Cependant il est difficile de croire qu'il y ait des *Pyrites* d'or ou qui contiennent quelques parties de ce métal. Henckel prouve dans sa *Pyritologie*, ch. 12, qu'il n'y a point d'or minéralisé avec le soufre & l'arsenic. Il prétend que tout l'or qu'on tire des pierres, des terres,

des sables, ou des mines avec lesquelles il se trouve mêlé, y étoit déjà pur & vierge dès auparavant ; ou s'y formoit & s'y produisoit réellement dans les opérations du feu par lesquelles on fait passer ces mines, & par les additions, soit de plomb, soit de mercure qu'on employoit dans ces opérations. (Voyez les *Mém. de l'Acad. des Sciences*, Paris, 1709, p. 142). En effet, l'or est toujours natif ou vierge, & on ne le distingue que par la différence des bases auxquelles il est uni ; & non par la différence de ses particules, comme pour les autres mé-

Châtillon-sur-Seine, roule également du sable rempli de paillettes brillantes & dorées; mais on n'en a fait ni le lavage ni l'épreuve.

En général il ne faut point chercher de Mines dans la basse Bourgogne, ni dans les lieux nouveaux & bouleversés, c'est-à-dire dans ces *montagnes secondaires* dont nous avons parlé. S'il s'y trouve des minéraux, ce n'est que par accident, & seulement parce qu'ils y ont été entraînés par les eaux. Il ne feroit donc pas surprenant d'y rencontrer des dépôts métalliques, & l'on verra plus bas que la Mine de fer, les ochres & les terres martiales s'y trouvent en abondance. L'or peut aussi se trouver mêlé en minucules ou paillettes mêlées avec les sables & l'argille, puisque les eaux, les ravins & les torrens en entraînent avec eux, & les déposent à la superficie. On assure que le Doux roule des paillettes d'or, &c. On voit par les papiers terriers, que le Seigneur de Varenne sur le Doux, amodioit les graviers du Doux pour en tirer l'or. (*Voyez la Bibliothèque Française de Camusat, Tome III, & le Mém. de M. de Réaumur, sur les Ruiffeaux Aurifères du Royaume, dans les Mém. de l'Acad. des Sciences, année 1718.*) Mais ce n'est que le hasard qui procurera ces rencontres fortuites; les vrais pays à Mines & les filons qui les contiennent, ne sont que dans les *montagnes primitives*, & dans ce que nous avons appelé le *Monde ancien*. C'est-là que la matière métallique décomposée par les

eaux. Il est souvent mêlé d'une façon si imperceptible à ses minères, que l'œil a peine à l'apercevoir, loin de pouvoir en distinguer la figure. Tantôt il est uni à des pierres calcaires, à des marbres noirs & verts, au spath, au grès, au lapis-lazuli, au mica, & sur-tout au quartz qui est sa matrice la plus ordinaire. D'autresfois il est joint à d'autres mines, comme d'argent, de cuivre, &c. Ailleurs, il est répandu dans les terres & les sables où il est pur & sans mélange, & dont on peut le séparer par le lavage. J'en parlerai beaucoup dans les Provinces où il y a des ruiffeaux aurifères. Souvent il y a de l'or en paillettes ou en grains, ou sous une autre forme, mêlé avec de la terre grasse ou de l'ochre, ou de la marne, ou de l'argile de toute couleur, &c. On peut s'y prendre de deux manières pour s'assurer si la couleur jaune & brillante qu'on remarque dans les mines ou sur certaines pierres, est réellement de l'or; la première par le moyen du mercure, qui quand l'or est pur s'y unit étroitement & lui donne une couleur blanche; la seconde par le moyen du feu, car si le jaune y conserve sa couleur, c'est réellement de l'or.

Il y a eu un préjugé qu'il s'étoit trouvé de l'or qui vétoit avec la vigne en certains pays. Mais on a prouvé le contraire dans les *Ephémérides des Curieux de la Nat.* vol. VI, p. 427. J'en ai parlé dans mon *Œnologie*, ou Traité de la Vigne. On ne peut cependant nier que les terres métalliques, & sur-tout l'or dont les molécules sont susceptibles d'une division infinie, ne puissent entrer & n'entrent réellement dans la composition des végétaux, & c'est vraisemblablement à leur existence qu'est due la belle couleur des vins. On démontre l'existence du fer dans les cendres de tous les végétaux, avec la pierre d'aimant & le miroir ardent. On a retiré de l'étain des cendres du genêt; l'absynthe a fourni du plomb; d'autres plantes du mercure, &c. Le goût & l'odorat n'annon-

cent-ils pas l'alliance qui est entre le Règne minéral & le végétal? Le principe astrigent de certaines plantes n'y décèle-t-il pas l'acide du vitriol, &c. ? Il ne se trouveroit rien d'extraordinaire, à ce qu'assure Henckel dans sa *Flora Saturnifera*, ch. 14. que les plantes, & sur-tout la vigne, peuvent essentiellement & réellement contenir de l'or. C'étoit à l'expérience à confirmer cette assertion. M. Sage, dont le génie égale les connoissances en Chymie & en Histoire Naturelle, s'est chargé de cette preuve. Il a retiré jusqu'à quatre gros douze grains d'or, d'un quintal de cendres de sarment. Il a répété au moins vingt fois cette expérience avec un égal succès; il a eu deux onces trois gros quarante grains d'or, par quintal de terre végétale calcinée; d'autres terres végétales n'ont produit que cinq gros d'or. Ces expériences décisives & curieuses ont été répétées par MM. de Lauraguais, Rouelle, d'Arcet & Bertholet, qui assurent également que les cendres des végétaux fournissent de l'or, mais avec beaucoup de variation dans les produits. Comme toutes vérités nouvelles sont nécessairement contestées, l'Académie des Sciences a fait répéter ces expériences, & les Chymistes qui s'en sont chargés, assurent que l'or qu'on retire ne vient point des végétaux; mais du plomb qu'on emploie pour la scorification des cendres. M. Sage démontre le contraire dans son excellent ouvrage intitulé : *l'Art d'extraire l'Or & l'Argent*. Au reste cet habile Chymiste convient que lorsqu'il s'est occupé de l'extraction de l'or qui se trouve dans les végétaux, il n'avoit d'autre but que d'étendre les connoissances qu'on a sur la combinaison des mixtes; & non pas d'informer au Public, qu'on pouvoit tirer de ce travail quelque avantage pécuniaire, puis que la petite quantité d'or qu'on retire de ces végétaux ne peut pas même dédommager des frais nécessaires pour l'obtenir.

sels, les sulfures & les acides, & convertie en chaux, en vitriol &c. circule pour ainsi dire, avec les eaux dans les cavités des rochers; & s'y dépose par infiltration dans le quartz, le spath & les autres corps qui lui servent de matrice. C'est-là que l'acide universel volatil, cet esprit minéralisateur, agit continuellement, compose & décompose sans cesse, & cristallise les Mines & leurs matrices. C'est-là que se doit exercer l'Art des Mineurs, pour découvrir par des indices certains les trésors métalliques, & pour les exploiter avec profit; tandis que les montagnes secondaires qui sont par couches ne renferment guères que des terres marneuses, des sables, du fer, des coquillages, des marbres & des pierres calcaires qui en approchent par leur nature. C'est donc dans la partie du *Monde ancien*, qu'il faudroit principalement ordonner des fouilles. Mais on doit auparavant créer l'Art, par l'établissement d'une Ecole de Minéralogie. Continuons cependant à parcourir les lieux où la tradition indique des métaux.

Dans le territoire d'Avalon, & à Aligay près de Saulieu, on trouve des *Mines de plomb mêlées d'argent*; ces dernières ont été exploitées vers 1734, elles étoient recouvertes d'un lit de pierres chargées de petits cristaux. On assure aussi qu'anciennement on a exploité une *Mine d'argent* près de Semur-en-Auxois. Le Trou-du-Loup Paroisse de Miffery, passe pour avoir une *Mine de cuivre*, exploitée autrefois. Il y en avoit une autre au bas de Montjeu près d'Autun découverte en 1656, & où Nicolas Jeannin de Castille fit faire des fourneaux. M. le Duc de Guise y fit travailler il y a une soixantaine d'années. Les ardoises combustibles des environs de Châteauneuf, de Sombernon, de la Chaleur, &c. sont *cuivreuses*. A la Craz près de Cluni en Mâconnois, on a trouvé une couche de *bonne sanguine*, d'où l'on a tiré du plomb & de l'argent. (Voyez sur les Mines d'argent de la Bourgogne, le premier Tome du *Dictionnaire d'Histoire Naturelle* de Valmont de Bomare). M. Mathieu Directeur des Mines & Carrières de Flandres, en faisant exploiter la Mine de Charbon d'Epinac, découvrit près le Chateau, une *Mine de cuivre* dont on a fait l'épreuve à Paris. Boulainvilliers parle d'une Mine de *zinc* [1] dans le Bailliage de Montcenis. Le Directeur de la Charbonnière d'Epinac,

[1] Cette mine exige quelque détail. Voici ce qu'en dit le Continuateur de la *Description de Bourgogne*, tome IV, p. 322. « La mine de zinc ou cuivre blanc de Montcenis, est dans les charbonnières mêmes. J'en ai un morceau, qui m'a été donné par Jean Garchery Procureur du Roi. Ce Curieux en a mis une demi livre dans une assiette remplie d'eau pendant l'été, à la fin duquel il a trouvé l'assiette & le morceau de mine très secs, & toute la capacité intérieure du vase couverte d'un sédiment, sel ou autre matière d'un jaune foncé, qui sur la langue avoit un goût de soufre & de l'airain avec une grande âcreté; je l'ai éprouvé de même.... M. Garchery a trouvé dans les bois de Montcenis trois gros champignons pétrifiés, dont il a bien voulu m'en remettre un qui a fait l'admiration de tous ceux qui l'ont vu; il est aussi beau dessus que dessous, &c. »

C'est presque la seule fois où il est parlé d'Histoire Naturelle dans cette continuation; & l'on voit par-là combien sont fausses les notions que l'on y donne sur

ces matières. Les mines de zinc sont fort difficiles à connoître sans essais: elles sont ordinairement confondues avec la galène, la blende & la calamine, d'où on tire ce demi-métal. C'est bien mal-à-propos qu'on lui donne le nom de *cuivre blanc*; puisqu'au contraire les Alchimistes lui donnent le nom de *Marassite d'or*, parce qu'il a la propriété de jaunir le cuivre comme on le voit par le tombac ou métal du Prince Robert, & par son alliage avec les métaux auxquels il communique sa volatilité. Il est d'une nature sulfureuse, il s'enflamme sur les charbons & se sublime en fumée blanche; sa couleur à l'extérieur est celle du plomb, & c'est le plus ductile de tous les demi-métaux; ses particules sont attirables à l'aimant, comme la limaille de fer, &c. Ces propriétés sont celles du régule; car on manque d'éclaircissements sur les mines de zinc. Il est difficile d'en faire l'essai, parce que le zinc s'enflamme aussitôt qu'il a été réduit, à moins qu'on n'y joigne assez de matière inflammable pour le retenir. Le moyen le plus sûr de faire l'épreuve de la mine de zinc, c'est après le

a trouvé il y a une douzaine d'années, près la Chapelle Saint Léger, à une demi-lieue de Curgy, une Mine de plomb mêlée d'argent. On découvreroit d'autres richesses, si on faisoit des fouilles & des recherches; & si par des épreuves chymiques bien faites, on s'assuroit de la nature & du produit des substances minérales. En condamnant les criminels aux travaux des Mines & à fouiller le sein de la terre, la Société retireroit du moins de leur peine un dédommagement du tort qu'elle en auroit reçu; & en fondant une Chaire de Docimastique, on ne laisseroit pas des trésors enfouis & perdus pour l'Etat.

Ce seroit peut-être ici le cas d'examiner si la Législation ne contrarie pas ces sortes d'établissmens, & si elle n'est pas la cause première de l'indifférence des Propriétaires pour les richesses souterraines de leurs fonds. On trouve en effet dans le *Dictionnaire des Domaines*, au mot *Mines*, « que les métaux & toutes les matières profitables qui peuvent se tirer de la » terre, font partie du *Domaine du Souverain*, & appartiennent au Roi, tant dans les terres » du *Domaine* que dans celles des *Particuliers*; que nos Rois se sont réduits au dixième, à » l'exemple de ce qui se pratiquoit dans l'Empire Romain, qui avoit fixé son droit à dix pour » cent, &c. Que par l'Ordonnance de Charles IX, donnée à Paris au mois de Mai 1563, il » est dit que le *Droit de dixième des Mines, Minières, Métaux, & de toutes les substances* » *terrestres qui se tirent & pourront se tirer par toutes les terres du Royaume, appartient au Roi* » *par droit de Souveraineté*, &c. » Les Jurisconsultes ont tout gâté en France, par leurs fausses interprétations & leurs commentaires. Ce ne sont pas les Mines qui appartiennent au Roi par la souveraineté de son *Domaine*; c'est le droit de les chercher dans les fonds des Propriétaires négligens. Et c'est pour cela que tout Particulier qui a découvert une Mine, peut s'adresser au Roi pour en obtenir la permission de l'exploiter, en remboursant au Propriétaire la valeur du fond à dire d'Experts. C'est pour ce droit de protection accordé aux Entrepreneurs, que le droit de dixième se paie au Roi [1]. Le Gouvernement est trop éclairé

grillage de mettre la mine grillée en cémentation avec du cuivre & du charbon pilé; si le cuivre jaunit, c'est une marque que le minéral contient du zinc. Mais ce n'est ni par le sédiment, ni par l'odorat, ni par le goût de soufre & d'airain qu'on en peut juger. On voit par-là combien il est important d'avoir des notions claires en minéralogie, lorsqu'on veut décrire les productions d'un pays. Il en est de même en Botanique; il n'y a que des Naturalistes qui puissent décrire des objets d'Histoire Naturelle.

[1] La preuve en résulte de ce que Henri IV borna ce droit de dixième aux seules mines & métaux, & qu'il en exempta par son Edit de Juin 1601 les mines de soufre, salpêtre, fer, ochre, pétrole & charbon de terre; & celles d'ardoise, plâtre, craie & autres sortes de pierres pour bâtimens & meules de moulin. Loin que les Rois se soient déclarés propriétaires de toutes les mines du Royaume, (comme le disent les Jurisconsultes, & comme le soutient l'esprit fiscal mal entendu,) la plus ancienne Ordonnance que nous ayons sur cette matière, prononce expressément le contraire. Cette Ordonnance donnée par Charles VI le 30 Mai 1413, qualifie les particuliers

sonciers, de *maîtres des très-fonds, & propriétaires des mines*; & elle porte qu'au Roi appartient la *dixième partie de tous métaux purifiés mis au clair, sans être tenu de payer aucune chose, sinon de protéger les ouvriers*. Il est donc clair que le Roi ne se prétend point propriétaire des mines par droit de souveraineté; & qu'il demande le dixième des métaux purifiés, pour la permission & la protection accordées aux Mineurs. En effet les Ordonnances de Charles VII, 1417, Charles VIII, 1483, & Louis XII, 1498, portent « que » ceux qui travaillent aux mines peuvent ouvrir fran- » chement & quittement tous lieux où ils penseront trou- » ver les mines, en contentant les propriétaires au dire » de deux prudhommes; & tous Seigneurs Justiciers sont » tenus de leur donner chemins, voies, entrées & issues » par les terres, bois & rivières, en leur payant pour » ce regard le juste & raisonnable prix; & ce qui est con- » forme à l'opinion de la Glose sur la Loi *Canli* & sur la Loi *Quosdam de metall.* qui dit, qu'il est permis indifféremment de chercher des minières en tous lieux, & que cela se peut faire *invito domino propter utilitatem publicam*. Ces termes sont tranchans, & doivent rassurer les propriétaires & les entrepreneurs. J'ai cru devoir insister là-

& le Roi trop juste pour prétendre à une propriété universelle, dont il ne pourroit tirer aucun profit, & dont les Particuliers fonciers se trouveroient lésés contre le droit naturel. Mais si un Propriétaire ne veut pas user de son droit, alors l'utilité publique exige que le Souverain permette à des tiers une libre exploitation, sans laquelle les trésors souterrains sont inutiles à la Société.

Fers, Forges & Fourneaux.

LES Mines de fer étant les plus utiles à la Société, semblent être à dessein répandues plus universellement sur la surface du Globe, & plus près de la superficie. La Bourgogne est une des Provinces les plus riches en ce genre. Les ochres ou terres martiales, les pierres d'aigle, géodes, marons, marcaissites & pyrites ferrugineuses qui s'y trouvent par-tout en si grande abondance, annoncent au premier coup-d'œil que la Mine de fer y est commune. La couleur rouge, bleue & jaune des terres qui domine dans les campagnes, même dans la plaine & jusques sur les bords de la Sône, prouve que la plupart de ces terres sont ferrugineuses. En effet, tous les environs de Seurre-sur-Sône, sont semés de grains de Mines de fer, même de quartiers assez gros; on y trouve quantité de petites coquilles minéralisées de fer. Il est à présumer que ce sont les rivières, les orales, & les débordemens qui ont charié jusques-là ces minéralisations, provenues de quelques Mines riches d'autres cantons de la Province. A Soirans dans le Bailliage d'Auxonne, on a trouvé beaucoup de bois fossile minéralisé: les couleurs dominantes de la plupart des pierres & des marbres de cette Province, sont le blanc, dû au détrimement des coquilles & des os marins; le noir occasionné par les bitumes & charbons fossiles; le jaune & le rouge vineux, dûs aux terres ferrugineuses. On sait que ces deux dernières couleurs, sont un produit naturel & nécessaire de ces terres minérales. La plupart ont d'abord pris le jaune, que le tems & l'ardeur du Soleil comme on sait, changent par une longue cuisson en une couleur rouge différemment nuancée, selon la diversité des terres & des Mines. La couleur des crysiaux, espèces de sels neutres formés par l'union de l'acide & des terres minéralisées & dissoutes par les eaux, a la même origine. Aussi trouve-t-on du fer dans tous les corps colorés, calcaires ou vitrifiables; & personne n'ignore que le fer, exposé à l'air ou dans l'eau, se convertit en une rouille rougeâtre, qui devient brune, bleue, rouge, jaune; qu'il se dissout & se décompose dans toutes les liqueurs auxquelles il communique ses couleurs changeantes, suivant la nature des dissolvans, forts ou foibles; & qu'ainsi c'est aux différentes solutions & amalgames du fer, que sont dûes la plupart des

dessus, parce qu'on ne dit pas les motifs de l'Arrêt du Parlement de Dijon, qui ordonna à un propriétaire de combler le puits où il avoit trouvé une mine d'or.

On doit encore observer qu'en commençant la Description de la France par celle de Bourgogne, on est forcé par-là de s'étendre quelquefois sur des objets généraux qui méritent d'être développés dès le commencement pour l'intelligence du texte. La Description particulière des autres Provinces sera moins longue & moins dé-

taillée, parce qu'alors on renverra aux éclaircissmens & aux notes des premiers volumes, afin d'éviter aux Lecteurs déjà au fait de l'Histoire Naturelle & Civile d'une partie du Royaume, des répétitions fastidieuses. On voit par-là, que nous nous obligeons de nouveau à ne pas excéder le nombre des volumes promis par le Prospectus; & qu'en même tems nous justifions l'étendue que nous sommes forcés de donner à la Description des premières Provinces.

couleurs minérales & même les végétales, puisqu'on trouve du fer dans toutes les cendres des végétaux.

On distingue en Bourgogne trois espèces principales de *Mines de fer*. La première se nomme *Mine de Chasse rouge*, qui est en petits grains comme la poudre à tirer, ou comme le menu plomb à tuer des oiseaux. La seconde s'appelle *Mine de Fer grise & en greluche*, qui est de la grosseur des pois; & la troisième *Mine en Roche*, qui est en quartiers, que l'on écrase avec de gros pilons pour en tirer le minerai. Il y a encore d'autres sortes de Mines par morceaux détachés [1], comme *Mines de fer creuses* ou solides, en *canon*, en *marons*, en *rogmons & tubercules*, &c. Toutes les Mines de Bourgogne & de la plupart des autres Provinces du Royaume, ne sont point en *filons*, mais du nombre de celles qu'on nomme *minéralisées*, & qui sont formées par le transport de la matière métallique, dissoute & chariée par les eaux, qui la déposent ensuite en différents lieux, plus ou moins susceptibles de garder ces imprégnations métalliques; & cela à raison des différentes pierres, terres & glaïfes, sur lesquelles coulent ces eaux qui traînent avec elles cette matière métallique. Il doit donc y avoir de deux sortes de Mines, les *Terreuses* & celles en *Roche*. Les premières mêlées à la terre, sont en grains de formes, de grosseurs & de figures variées: le fer y est en état de *Crocus* ou safran de Mars, qui est la chaux métallique du fer combinée avec l'argille. Ces Mines en grain sont à la superficie du sol dans les champs ou terres labourables; ailleurs on est obligé de creuser ou de faire un découvert de quelques pieds, jusqu'à ce qu'on trouve le banc de Mine. Les indices ordinaires pour le trouver, sont lorsqu'on voit dans les sillons les grains de Mine séparés de la terre, qui étant plus légère a été entraînée par les courans d'eau, ou lorsqu'on fouille le terrain par le moyen d'une sonde de fer qu'on nomme *Loche*. Lorsqu'on a tiré la mine avec la terre qui compose le banc, on la porte au lavoir pour la débrouiller, la

[1] Les Naturalistes comptent une trentaine d'espèces de mines de fer; que les uns distinguent par le coup d'œil & l'apparence extérieure; les autres par la propriété d'être ou n'être pas attirables à l'aimant. D'autres enfin divisent les mines de fer, eu égard à la manière dont elles se fondent dans le fourneau; en mines sèches, auxquelles il faut un fondant de terre grasses ou de pierre calcaire pour séparer le métal de sa mine, & en mines vivres, qui se fondent sans addition: ils les subdivisent relativement à la bonté du métal qui résulte de la fusion, en mines de fer cassant à chaud, dont le fer étant rougi se casse sous le marteau & s'en va par éclats, mais qui refroidi prend du corps, & est d'un bon usage; & en mines de fer cassant à froid, c'est-à-dire, dont le fer étant rougi est très-malléable, mais qui étant refroidi, se casse sous le marteau & à l'uf. Mais ces dernières divisions n'étant connues que dans les fonderies, ne peuvent fournir des principes certains aux Naturalistes pour juger de ces minéraux.

Il est donc plus sûr de les distinguer avec le Chevalier Linné: 1^o en mines non attirables à l'aimant, comme la mine de fer cristallisée ressemblante à des marcasites; la mine de fer à lames; celle en cubes; la pierre hématite; la pierre

rouge micacée & ferrugineuse; la magnésie ou manganèse; la mine de fer blanche spathique; l'émeril, &c. La plupart de ces mines sont voraces, réfractaires, & donnent peu de fer, si on excepte la mine cristallisée & la blanche spathique qui sont très-riches en métal, quoique non attirables; & on ne soupçonne même pas à la simple vue que la mine blanche spathique puisse contenir du fer; 2^o en mines attirables par l'aimant, comme le fer vierge qui est une mine sèche à laquelle il faut un fondant; la mine de fer blanche; la mine de fer spéculaire; les mines de fer pyriteuses, sabloneuses, limoneuses, terreuses, &c. &c. Peut-être que la différence des mines que l'aimant attire ou n'attire point, vient de ce que dans les premières le fer est tout formé, quoiqu'encore enveloppé dans sa mine & mélangé de terre, ce qui le rend bien moins pur que celui qui a passé par la fusion; au lieu que dans les mines non attirables, comme la cristallisée & la blanche spathique, c'est une terre martiale pure, mais qui ne peut être réduite que par le phlogistique, & qui par conséquent n'est point attirable à l'aimant avant sa réduction. C'est sans doute à ces mines de fer cristallisées & spathiques assez rares en France, que le fer de Suède doit sa bonté.

laver & la séparer des corps étrangers. On en retire le tiers en mine; & quelquefois moitié, plus ou moins, suivant la richesse du banc. Ensuite on porte la mine au fourneau avec la dose convenable de charbon de bois, de terre herbue ou argille, & de castille espèce de pierre calcaire qui sert de fondant. Afin de juger en gros des proportions, il faut ordinairement pour une livre de fonte, dix à onze livres de terre qui rendent au lavage environ quatre livres & demie de mine nette; plus douze onces de castille, & cinq onces de terre herbue. Quant aux Mines en roche qui sont plus rares, parce qu'elles sont moins connues à cause des fouilles qu'elles exigent [1], elles sont extraites de la terre par quartiers plus ou moins gros, à la volonté de l'Ouvrier; & ensuite cassées sous des pilons de fer pour en tirer la mine, &c.

Lorsque la mine est cassée, lavée & préparée, on la voiture au Fourneau, qui est une Tour carrée de vingt à vingt-cinq pieds de hauteur, allant en diminuant de bas en haut; le bas ou bassin de la fusion est resserré, de manière qu'à deux pieds plus haut le dans-cœur de la tour n'ait environ que cinq pieds en carré. Au bas dans l'épaisseur de la tour est une petite ouverture gardée dans le haut par une plaque de fonte fort épaisse, qui pose sur une Dame ou enclume couchée de plat, & au côté droit de laquelle est une autre ouverture de six pouces de large, bouchée de terre herbue à la hauteur de la dame. A la face opposée du carré de la tour, à la hauteur de l'ouvrage de la fusion, est un trou rempli par une tuyère en fonte, qui reçoit & embrasse les douilles de deux gros soufflets, qu'un rouage à eau fait aller lentement pour donner un soufflé continu: lorsqu'ils sont en mouvement, on charge la tour par le haut de trois queues de mine nette, de sept cents cinquante livres de castille ou pierre calcaire, d'environ trois cents livres de terre herbue; & de cette charge on tire environ un millier de fonte. Lorsqu'on a mis le feu & que la fusion commence, il sort continuellement de l'écume ou crasse de fonte par la lumière qui est entre la dame ou enclume & la plaque de dessus. Quand après quelques heures de la charge du fourneau, le Fondeur connoît que la fusion est à son point, il pratique du côté droit de la dame, vis-à-vis l'ouverture bouchée, un moule triangulaire, avec du sable fin & de l'eau, de la longueur de douze à quinze pieds

[1] Les mines en roche sont aussi fort différentes entr'elles, suivant la forme que leur donne l'infiltration des eaux chargées de matière métallique. En général à sept à huit pieds de profondeur, à compter de la surface du sol où on fait les puits, la roche commence à être semée de grains; étant cassée dans toutes sortes de sens, elle laisse voir dans son intérieur des grains de mines ronds assez brillants; & qui ne diffèrent que par l'éclat, des grains de mine en terre, lorsqu'ils sont séparés de l'enveloppe pierreuse qui les tenoit comme enchaînés. En creusant davantage on trouve la roche semée de plus en plus de grains de mine; & elle est toujours meilleure lorsqu'on approche du fond. Il se trouve ordinairement sous la mine en roche une sorte de pierre blanche imperméable à l'eau, chargée de matière métallique; ce qui sert à la retenir dans la roche, comme la glaise sert de lit & de chevet aux mines en grains: à moins que l'on ne prétende que la roche à mines n'a été pétrifiée qu'après l'admission des parties métalliques. Ailleurs la mine en roche prend différentes

formes & figures par l'infiltration des eaux, comme à Vevey-sur-Ouche, du côté de Bèze & Tréchéreau, &c.

Le fer est un composé de terre, de phlogistique & d'un principe métallique; sa terre est jaune, ou rouge, ou brune, ou noire; mais le plus souvent couleur de safran, ce qui la fait nommer safran de Mars, *Crocus Martis*. On la tire du fer en le convertissant en chaux, au feu, à l'air ou dans les dissolvans; & on réduit cette chaux en fer, en y joignant du phlogistique ou une matière inflammable, soit qu'elle vienne du règne minéral, végétal ou animal. Quant au principe métallique, on ignore de quelle nature il est; ou s'il tient à l'essence même de la terre qui entre dans la composition des métaux. On produira du fer en mêlant une matière inflammable à de la terre ordinaire; ce qui prouve que ce n'est point réellement du fer, mais seulement une terre métallique qui se trouve dans les minéraux, les végétaux & les animaux.

de long, sur huit à dix de large, selon la quantité de la fusion. Ensuite avec un ringard ou long bâton de fer pointu, il pique l'ouverture du côté de la dame, qui est bouchée d'herbue, & la fonte liquide vient remplir le moule pour y former ce qu'on appelle une *Gueuse*. Pour commuer la fonte en fer [1], on fait passer la gueuse du fourneau à la forge ou *affinerie*, qui est une usine à large cheminée carrée, à deux soufflets qu'un rouage à eau fait mouvoir alternativement, ce qui produit un souffle perpétuel. Le bout de la gueuse est enfoncé dans le bassin de l'usine couvert de charbon; il est continuellement agité, conroyé avec un fort ringard par l'Affineur, qui enlève ensuite une grosse masse de fonte enflammée pour la porter sous le gros marteau de la forge, & qui la figure en carré à plusieurs reprises: on porte ensuite à la *chaufferie*, à la *fenderie*, qui sont d'autres usines, &c. On a cru ces détails nécessaires avant d'indiquer les principales usines, répandues dans la Province au nombre de trente à quarante.

En Charollois, il y a forges & fourneaux à *Perrecy*, *Gueunioy*, le *Verderat*, &c. on n'y travaille que du *fer-fenderie*, qui est aigre & cassant; ce qui est nécessaire pour les Fenderies & Clouteries du Forez où on l'envoie. On fait du *fer Marchand* dans les forges & fourneaux de la *Motte-sur-Dheune*, construits vers 1761 pour favoriser dans ces cantons la consommation des bois qui n'y avoient eu jusqu'alors que très-peu de valeur, & sur la spéculation de faire flotter la Dheune pour l'approvisionnement de la ville de Lyon; mais les oppositions des puissans Riverains ont laissé périr les bois exploités sur les bords de la rivière. Le même Particulier établit à *Mévin* une autre forge distante de trois lieues de la précédente, & où la qualité de la Mine est riche & le fer très-bon. Il y a du côté d'Autun une autre forge du nom de la *Motte*, dont les fers sont plus cassans que doux. On ne coule que de la *fablerie*, comme pots, marmites & mortiers, contre-cœurs, foyers, &c. dans les fourneaux de *Pellerey* & de *Bouilland*, à peu de distance de Nuits, dans la montagne. On en coule aussi dans le fourneau de la *Canche*, entre Arnay & Ivry. La forge de *Veuvy-sur-Ouche*, n'employoit

[1] Notre dessin n'est point d'entrer dans tous les détails des travaux des mines de la fonte & des fers, mais seulement d'en donner une idée superficielle pour l'intelligence de ce qui doit suivre. Nous renvoyons pour la connoissance des mines de la Province & le travail des fers, à l'ouvrage de M. le Marquis de Courtyron, & aux savantes recherches de feu M. Bouchu, que l'Académie de Dijon compte publier.

On remarquera seulement que la gueuse ou fer crud qu'on obtient par la fonte de la mine, est un fer impur où il se trouve beaucoup de parties terrestres, ce qui le rend aigre & cassant. Il entre en fusion plus aisément que le fer forgé; & si on le casse, on voit dans la fracture des grains brillants. Lorsque la gueuse a été remise en fonte, & qu'on en a détaché la partie vitrifiable à coups de marteaux à la forge; alors on a un fer plus ou moins pur, malléable à proportion de sa bonté; c'est ce qu'on nomme *fer forgé*, auquel on donne la forme de barres carrées, ou qu'on applatit en bandes pour le refendre en verges, en baguettes, &c.

Les mines les plus riches ne tendent en Bourgogne que quarante à quarante-cinq pour cent de fonte; le surplus s'en va en scories qu'on appelle le *laitier*, & qu'on avoit regardées jusqu'ici comme inutiles. Cependant on ne peut douter qu'il ne reste encore une terre ferrugineuse dans ce laitier, puisque l'aimant agit sur les scories de fer réduites en poudre, & qu'on tire plus du fer des scories après avoir fait l'essai de la mine, que de la mine elle-même. La raison en est que la trop petite quantité de phlogistique de l'essai ou de la première fonte n'a point été suffisante pour débarrasser le métal de sa minière. Un Maître de forge de Bourgogne nommé *Marchureau*, a imaginé de faire remettre le laitier à la forge; & en graduant la chaleur, il en retire jusqu'à soixante pour cent d'excellent fer, ce qui produit un bénéfice considérable & une épargne des mines. D'ailleurs on peut bonifier les fers en mettant les scories d'une mine sèche avec les mines de fer cassant à chaud, &c. & en faisant d'autres essais en ce genre.

autrefois que de la fonte du fourneau de la Canche, & ne travailloit que du *fer-fenderie* pour les Cloutiers du Forez : aujourd'hui cette forge montée par un habile Maître, qui y a fait construire un fourneau, ne fabrique plus que du bon *fer Marchand* & de bonne *qualité* [1].

M. de Buffon, aussi supérieur dans les Arts que dans les hautes Sciences, a fait construire en 1769 dans la terre de Buffon, (qui doit son nom latin de *Bifons* à deux belles fontaines) un fourneau & des forges magnifiques, où il fait fabriquer du fer de toute espèce & de la première qualité. Cette usine est composée d'un *fourneau* pour la fonte des Mines, de deux *chaufferies* avec leur marteau, d'une *fonderie*, *batterie à tôle*, &c. Il y a aussi fait faire une *fenderie* pour les fers en verge propres à la clouterie, & des *épatards* pour faire les cercles de fer. Toutes ces usines sont placées au bas d'un rocher élevé de dix-huit pieds au-dessus du niveau de la rivière, & sur lequel sont situés les bâtimens du Maître & des Forgerons, les magasins, halles, dépôts, écuries; de sorte qu'ils sont à l'abri des plus grandes inondations : c'est l'ensemble d'une construction solide & régulière, aussi vaste que commode. M. de Buffon a fait construire une seconde forge à un demi-quart de lieue plus haut, à la jonction de la Brenne & de l'Armanfon; elle est composée d'une *chaufferie*, avec son marteau, & d'un *martinet*. Les Mines des environs, en grains & en roche sont excellentes; & ce grand homme est parvenu, tant par ses lumières

[1] On entend par *fer marchand*, un fer de bonne qualité, bien forgé & assorti de petits & gros barreaux quadrés, de petites & grosses bandes minces, étroites & larges : & par *fer-fenderie*, des barres plates de vingt-huit à trente lignes de large sur huit à neuf lignes d'épaisseur, pour passer aux fenderies, où on les fend en baguettes dont on fait des bottes pour la Clouterie, &c.

Les *qualités* du fer forgé se reconnoissent principalement au travail & à l'usage, & l'on n'a guères de principes clairs pour discerner à l'œil les qualités du fer forgé. Il est ou grainé, ou plein de particules brillantes, ou feuilleté, ou rempli de filets. Celui qui est feuilleté on en facettes, passe pour être de la plus mauvaise qualité. On sait que le fer est après l'étain le plus léger de tous les métaux, & qu'il est en même tems le moins ductile & le moins malléable de tous; mais aussi celui qui a le plus de dureté, de ténacité, de force, d'élasticité & de ressort, qu'il est l'un des plus sonores, &c. sur-tout lorsqu'il a été converti en *acier*, nouvelle forme sous laquelle il possède toutes ces qualités au suprême degré.

En effet, le fer forgé n'a pas toute la pureté dont il est susceptible. Il contient encore beaucoup de particules terreuses & hétérogènes qu'il s'agit de réduire en fer; & alors il devient un métal très dur, très-ferme & très-compact, c'est ce qu'on nomme *acier*, *chalybs*. Sa couleur est d'un bleu foncé, & il est susceptible d'un beau poli, parce qu'il est composé de particules très-petites, étroitement liées les unes aux autres : ainsi pour faire l'acier il ne s'agit que de rendre le fer plus dur, plus homogène. On peut le durcir, 1^o par un sel alkali huileux, qui s'unisse avec l'acide sulfureux qui est dans le fer, & y laisse quelques particules huileuses propres à réduire les molécules hétérogènes; c'est à ce dessein qu'on y emploie

la corne de cheval, des pattes d'oiseaux & d'autres matières de cette espèce, dont le sel volatil s'évapore dans le feu, tandis que la partie huileuse rend le fer plus compact & plus ferré. 2^o Par le secours d'un sel alkali mêlé de terre, comme les cendres, les lessives, la pierre calcaire, &c. car tandis que les sels agissent sur l'acide sulfureux, le phlogistique du feu ou des charbons a plus d'occasion de métalliser ce qui est encore crud dans le fer. 3^o Par une matière inflammable, en mettant, par exemple, du fer forgé dans du fer fondu, le premier attire à lui les parties inflammables du fer fondu. Une preuve que la fragilité & l'aigreur de l'acier viennent des particules salines, c'est qu'on peut faire avec de l'acier un fer très-élastique & très-malléable, en y joignant des terres absorbantes, comme lorsqu'on met en cémentation l'acier avec de la chaux, des os calcinés, de la rouille de fer. Tels sont les principaux moyens d'obtenir du fer, un nouveau métal plus dur, plus ductile & plus malléable que le fer même.

On trouvera un grand détail sur l'acier dans Swendenborg de *Ferro*, dont la traduction est dans le recueil des Arts de l'Académie. Il fait voir la différence qu'il y a entre l'acier forgé, l'acier de lames, l'acier de ressorts, &c. Voyez aussi M. de Réaumur sur l'*Art de convertir le fer en acier*. Il seroit à souhaiter que M. de Buffon qui lui a succédé dans l'Intendance du Jardin du Roi, & qui a fait tant d'expériences sur les métaux, écrivit sur la même matière, & qu'abandonnant la partie brillante des systèmes, il donnât une bonne *Minéralogie* pour justifier sa théorie. Les connoissances de ce grand homme, ses expériences continuées pendant le cours d'une longue vie & dans des circonstances heureuses, le mettroient dans le cas de donner l'ouvrage le plus utile & le plus complet en ce genre.

que par ses facultés, à faire fabriquer mieux que par-tout ailleurs. Il y a une riche Minière en roche sur la crête d'une montagne voisine, élevée de cent quatre-vingt pieds au-dessus de l'Armanfon, & dont la Mine se tire d'entre les roches jusqu'à plus de quatre-vingt pieds de profondeur. Il y a un boccard à deux ordons, &c. La qualité des Mines & des fontes est moins bonne à la forge d'*Aisy-sous-Rougemont*, qui est peu éloignée de celles de *Buffon*; on n'y faisoit autrefois que du fer-fenderie, on y fabrique à présent du fer Marchand.

Dans le Bailliage de la Montagne & les environs de Châtillon-sur-Seine, il y a beaucoup de forges, comme à *Varvey*, *Villotte*, *Chameçon*, *Rocheport*, *Ampilly*, *Volaines*, *Essaroy*, *Vuxolles*, *Lignerolles*, *Gurgy*, *Cour-l'Evêque*, *Sainte-Colombe*, &c. Les fers qui sortent de ces forges sont presque d'une même essence, de qualité aigre; excepté néanmoins ceux des forges de Chameçon & Rocheport, dont les fers sont bons & fort doux; celui des forges de Lignerolles, Gurgy & Villotte, est le plus dur & le plus cassant. Le fer de ces Pays étoit anciennement de la plus mauvaise qualité, parce qu'on ne s'y servoit pas de soufflets de cuir, & qu'on ne savoit pas *conroyer la gueuse* à l'Affinerie; mais depuis qu'on a employé de meilleurs Ouvriers, on y fait du fer aussi doux que celui de Berry. On y rend la *tôle* assez mince pour souffrir l'*étamure*. Il y a à Ampilly & dans les environs de Châtillon, des Manufacturiers de *fer-blanc*. On connoît assez les usages auxquels on emploie la *tôle*; mais à Châtillon-sur-Seine on a expérimenté d'en couvrir des bâtimens, & notamment le clocher des Dames Carmélites de cette ville, que l'on croit être couvert d'ardoise. Ces couverts sont éternels. La *tôle* se coupe de tel échantillon que l'on souhaite, & en lui donnant deux couches d'huile avec la couleur que l'on veut, ce couvert durera des siècles, & ne peut périr que par la rouille au défaut de couches d'huile. La rareté des *taillis* & bois propre à faire du charbon, restreint beaucoup le commerce & la fabrication des fers dans tout le Bailliage de la Montagne [1].

Le Dijonnois possède plusieurs forges en réputation, telles que celles de *Marey* & de *Villars*; les deux de Marey sur-tout, dont les fers sont de la meilleure qualité, & passent pour les premiers de la Bourgogne. Les forges de l'*Abergement*, *Moloy*, *Courtivron*, *Compasseur*, *Ville-Comte*, *Diéna*, sont aussi en réputation de fer fin: elles ont assez d'*affouage*

[1] Voici ce que l'on trouve à ce sujet dans un des Mémoires manuscrits adressés vers 1740 à feu M. le Comte de Montigny, pour travailler à l'Histoire Naturelle de la Province, par les ordres de M. le Duc, qui vouloit former un Cabinet à Chantilly.

« Quant aux bois, il y a beaucoup de forêts aux environs de Châtillon; mais les *taillis* propres à couper y sont très-rare, par trois raisons. La première est, que les Seigneurs propriétaires anticipent presque toutes leurs coupes, & ont coupé leurs bois trop jeunes, en sorte que l'on ne trouve que des jeunes taillis; & comme le pays est très-montagneux, il faut que le bois ait près de trente ans pour être coupé & converti en charbon. La seconde raison est que le *flottage pour Paris* qui s'est établi depuis dix ans en ce pays, a enlevé les trois quarts des réserves des Communautés Ecclésiastiques & Laïques. La troisième raison qui a occa-

« sionné la rareté des bois, est que, comme le Roi a la plus grande partie des forêts, & que dans les coupes que l'on y fait actuellement, on y réserve par arpent à la forme de l'Ordonnance de 1669, seize baliveaux de l'âge du taillis, & que depuis trois à quatre coupes on n'a point coupé de ces baliveaux, tant anciens que modernes, il reste par arpent une grande quantité de ces arbres, partie chênes & hêtres très-branchus qui empêchent les taillis & révenues de pousser, par rapport à l'ombre que produisent ces arbres de réserve, &c. »

Cette dernière observation est importante à remarquer, parce qu'elle tient à l'administration des forêts, & qu'elle est fondée sur de faux principes de physique introduits dans l'Ordonnance, qui occasionnent la dégradation des bois par le défaut de circulation de l'air & de la lumière. Nous y reviendrons en parlant du Règne Végétal.

& de bois, excepté celles de l'Abergement & de Diénay, qui n'ont que le cours d'eau; mais elles conformément les mêmes qualités de Mines que les autres, & ne manquent pas de bois, étant à portée d'acheter ceux qui les avoisinent en quantité. La forge de *Pellerey* à deux lieues de Saint-Seine, fournit d'assez bons fers; mais il y a peu de bois, & les Mines en sont trop éloignées; on en vient souvent prendre jusqu'au Val-Suzon. Les fers qui sortent des forges de *Bèze*, *Montigny*, *Saint-Seine-sur-Vingeanne*, *Drambon*, *Béquette*, &c. sont très-estimés; sur-tout ceux de Bèze, qui sont supérieurs en qualité. La forge de Saint-Seine n'a point de bois pour son exploitation. En général les bois sont plus chers dans ces dernières forges du Dijonnois qu'aux précédentes; l'on fabrique de bon fer marchand & fenderie dans la forge de *Trécharneau*, qui dépend de la Direction de Dijon, quoique située dans la Généralité de Champagne. On y peut fabriquer quatre cens milliers de fer par an sans chômage, de même qu'à Marey, Moloy, Ville-Comte, Courtivron, Compasseur & Buffon. Toutes les autres forges de la Province donnent moitié moins, excepté celles du Charollois, dans chacune desquelles on peut faire trois cens milliers par an sans accidens. Il y a à *Fontaine-Françoise* & à la *Marche*, des fourneaux qui ne travaillent que des fontes en gueuses, pour le service de la plupart de ces forges. Les fontes y sont excellentes, & concourent beaucoup à la supériorité des fers dans cette partie de la Bourgogne; mais la cherté des bois y augmente le prix des fers & de la main-d'œuvre [1]. Il y a aussi des *Fileries* pour faire des fils-de-fer, &c.

Le commerce des fers de Bourgogne, l'une des grandes Provinces du Royaume, & celle peut-être où l'on en fabrique le plus & de meilleure qualité, est cependant borné aux pays voisins, & n'a point d'autres débouchés que le Lyonnais, le Forez, le Languedoc, &c. Ils ne pourroient passer à l'Etranger que par Marseille, où ils n'arrivent qu'après avoir payé des droits énormes; ce qui les empêcheroit de soutenir la concurrence avec les fers de Suède & de Russie, qu'ils égalent au moins en bonté s'ils ne les surpassent. Ces fers étrangers sont même un tort considérable à notre commerce intérieur, puisqu'ils peuvent se donner à

[1] Cette cherté des bois fait sentir l'importance de ce qui a été dit plus haut à l'article du charbon de terre, sur les moyens d'employer ce minéral à la fonte & à la réduction des mines de fer, & sur l'avantage de le substituer au bois dans les forges & fourneaux à l'imitation des Anglois. Quelques Ordonnances, entr'autres celle du 9 Août 1723, défendent les nouvelles constructions & les augmentations de feu dans les bois; pour retarder l'entier dépérissement des forêts. Mais il n'y a pas besoin de loix prohibitives à cet égard; la cherté des bois, le bas prix des fers de nos fabriques, & les droits énormes dont ils sont chargés, suffisent seuls pour empêcher la construction de nouvelles forges, & même pour faire désertir les anciennes. Il arrive des fers fabriqués à Marseille qui s'y donnent à si bas prix, que les Propriétaires des fourneaux & les Maîtres de forge de Bourgogne & de Champagne se sont réunis pour faire des représentations au Conseil, afin d'obtenir la diminution des droits qu'ils paient. Voyez ce qu'en dit M. le Marquis de Courtivron dans un Mémoire lu à l'Académie des Sciences le 12

Avril 1747, sur la nécessité de perfectionner la Métallurgie des forges, pour diminuer la consommation des bois.

Ce Mémoire curieux est divisé en trois parties: la première est presque entièrement politique; elle est composée de réflexions générales sur les inconvénients & la nécessité de la fabrication des fers dans le Royaume. La seconde partie contient la description des deux principales espèces de Mines de fer en grains & en roche de la Province de Bourgogne, avec des moyens très-simples d'employer aussi utilement celles en roche que celles en terre: il décrit ensuite la préparation générale des mines pour la fusion, en comparant le produit de ces deux espèces de mines; avec des procédés pour rapprocher le produit des mines qui sont traitées le moins utilement de celles qui le sont avec avantage. Dans la troisième partie, on trouve l'exposition d'un grand nombre d'expériences faites, commencées & projetées sur les mines de fer & les choses qui sont relatives à l'Art des Forges. Cet Auteur a donné l'Art en grand parmi ceux de l'Académie.

Marseille & à Beaucaire, à meilleur prix que les nôtres, en ce qu'ils ne paient point de droits d'entrée dans nos Ports : au lieu que par une politique mal-entendue, nos fers qui feroient une branche de commerce à l'Etranger, fondée sur l'indispensable usage d'une matière première nécessaire à l'Univers entier, & toujours renaissante dans l'emploi des Arts; nos fers qui égalent ceux de Suède en qualité & en fabrication, ne peuvent pas même avoir leur débit dans nos Ports, parce qu'ils ne peuvent arriver en Languedoc & en Provence, sans payer des droits dont la liste seroit effrayante de Dijon à Marseille. Les octrois même des Villes sont une nouvelle furcharge pour ces marchandises, qui devroient en être exemptes lorsqu'elles passent debout. Il faudroit sur cela lire les réclamations des Négocians au Conseil.

On voit, par tous ces détails sur la Minéralogie de Bourgogne qui paroissent pour la première fois, que cette Province déjà si célèbre par ses grains & par ses vins, n'est pas moins riche en productions minérales & en curiosités naturelles. On ne peut que désirer d'y voir établir quelque jour une *Ecole de Minéralogie*, une Ecole gratuite d'*Agriculture* & une Ecole *Vétérinaire*, à l'exemple de pareils établissemens qu'un Ministère bienfaisant a faits ailleurs. Ces Ecoles fondées sur les lieux, y apprendroient à mettre en valeur les richesses que la Bourgogne enferme en son sein, ou qu'elle produit à sa superficie; on peut les espérer du zèle & des lumières d'une Administration Provinciale, intéressée elle-même au bien qui en peut résulter.

§. I I I.

RÈGNE VÉGÉTAL; HISTOIRE; SYSTÈMES; FLORE DE BOURGOGNE.

Progrès de la Botanique en Bourgogne.

LA SCIENCE du *Règne végétal* [1], qu'on appelle *Botanique*, dont le goût commence à se répandre par-tout & jusques dans le fond des Provinces, a fait en peu de tems de grands progrès en Bourgogne, où l'on a établi un *Jardin des Plantes*, avec des Cours publics dans la Capitale. Cette belle Science presque inconnue aux Anciens, qui n'ont traité que des vertus de quelques plantes sans désigner aucun des caractères [2] propres à les faire reconnoître,

[1] On a pensé pouvoir laisser quelque étendue à cette belle partie de l'Histoire Naturelle, parce qu'en donnant la *Flore* de la première Province qu'on décrit, on sera dispensé de répéter les mêmes objets dans la Description des autres Provinces. Il suffira de donner la notice des espèces particulières à chaque Pays de la France, sans rappeler celles qui auront été décrites & nommées dans cet article, & qui sont communes à plusieurs cantons du Royaume. On a déjà fait cette remarque en parlant de la Minéralogie, mais il est bon de la répéter. Ainsi la *Description de Bourgogne* servira en même tems de modèle & d'éclaircissement, à celle des autres Provinces.

[2] La Botanique se divise en deux parties, dont la première traite de la connoissance des Plantes, & la seconde

de leurs vertus & usages. La connoissance & la distinction des plantes devant nécessairement précéder celle de leurs propriétés, il s'ensuit que la nomenclature, la division en genres & en espèces, & la description des plantes & de leurs parties, sont les premières choses auxquelles on doit s'attacher dans cette étude, pour apprendre à connoître le nombre infini des végétaux, à les distinguer, & à ne pas les confondre les uns avec les autres. On ne peut y parvenir que par l'examen le plus attentif de toutes les parties des plantes, & principalement des fleurs & des fruits qui ne sont point sujets au changement comme le reste des plantes. C'est dans les fleurs & les autres parties de la fructification que résident spécialement & exclusivement les caractères distinctifs de chaque genre de plantes;

est proprement l'ouvrage des Modernes. Plusieurs Auteurs comme Hippocrate, Théophraste, Dioscoride, Pline, Galien, avoient écrit sur les Plantes, relativement à la matière Médicale, ou à l'Agriculture & aux Arts. Mais leurs Descriptions abrégées, incomplètes, & toujours fondées sur la ressemblance des plantes entr'elles; l'ignorance où ils étoient de la Gravure cet Art précieux, qui en mettant l'objet sous les yeux, le fait concevoir bien plus vite que la description la mieux détaillée; la multitude des synonymes, & la confusion de leur nomenclature due au hasard, ou tirée des qualités apparentes des plantes, ou empruntée du nom de leurs Inventeurs & des Pays où elles croissent; l'instabilité de cette nomenclature suivant la diversité des pays & des dialectes; le défaut de vues systématiques & méthodiques propres à distinguer les plantes par des *Caractères fixes & invariables*, & à séparer cette immense variété de végétaux en *Classes*, en *Ordres*, en *Genres* & en *Espèces*, par des rapports d'affinité qui les lient entr'eux, & qui sont si propres à soulager la mémoire; tous ces inconvénients, dis-je, leur ôtoient les moyens d'étudier la Botanique, dans les Livres dont la rareté formoit alors un obstacle presque insurmontable à la science. Comme le nombre de leurs *Plantes usuelles* étoit borné à cinq ou six cens (nombre qui n'est de guères plus augmenté aujourd'hui, quoique l'on connoisse jusqu'à dix-huit mille espèces ou variétés), on surmontoit

c'est-à-dire qu'il faut les étudier, soit pour séparer les genres qui n'ont pas les mêmes *notes caractéristiques & distinctives*; soit pour réunir sous un même *Genre*, les *espèces* & les *variétés* qui en sont pourvues, & qui ne diffèrent entr'elles que par la couleur, la forme des feuilles & des racines, ou par d'autres accidens peu essentiels & sujets au changement par le sol, le climat, la culture. Cette notion du *caractère essentiel & générique* de chaque plante, doit être tellement réunie à la *nomenclature*, que l'on ne puisse se rappeler l'une sans l'autre. Ainsi on ne doit pas joindre deux différens noms avec la même notion, ni deux diverses notions avec le même nom, à moins de penser comme ceux qui croient mal-à-propos avec l'Auteur du mot *Botanique* dans l'Encyclopédie, que toutes les méthodes sont inutiles, & qu'il ne faut apprendre à connoître les plantes que comme les Anciens, par le seul usage journalier.

En effet, les Anciens n'avoient ni système formé sur la Botanique, ni méthode pour l'apprendre. Hippocrate, ce père de la Médecine, ne fait mention dans ses ouvrages que de deux cens & quelques plantes, sans en donner aucune description: il se contente d'en rappeler les noms & les vertus, tels qu'il les avoit trouvés décrits dans les registres du Temple d'Esculape. Le fameux *Tyrannos*, surnommé *Théophraste* à cause de son éloquence, est après son maître *Aristote*, le premier Physicien parmi les Grecs qui paroît avoir eu quelques idées systématiques sur la Botanique; mais ce ne font que des vues générales; & il ne suit aucun ordre, à moins qu'on ne veuille appeler de ce nom sa *division en plantes potagères, farineuses, succulentes*, &c. Il parle d'environ cinq cens plantes, la plupart sans description, & les autres dont la description est courte & manquée; en sorte qu'il est impossible de reconnoître aujourd'hui les plantes qu'il a voulu dé-

crire. Caton ce Philosophe si économe & si sage; Varro le plus savant des Romains, dont le *Traité de Re Rustica* est un chef-d'œuvre; Musis Médecin d'Auguste, dont on a un petit *Traité de Vexonia* imprimé avec le Livre d'Apulée sur les *vertus des Plantes*; *Emilius Macer* Poète Véronois, qui a écrit sur le même sujet; *Dioscoride*, fameux par son *Traité de Matière Médicale* dans lequel il fait mention de six cens plantes qu'il divise en aromatiques, alimentaires, médicinales & vénéneuses; *Columelle*, dont les livres d'Agriculture sont encore préférables à tout ce que les modernes ont écrit sur ce sujet; *Plinius* le Naturaliste, dont le génie a embrassé la Nature entière; *Palladius* qui a donné le premier Calendrier des Laboureurs & Fermiers; *Galien* que quelques-uns osent comparer à Hippocrate, & qui a exercé la Médecine avec gloire sous plusieurs Empereurs, &c. sont les plus connus de ceux qui ont cultivé la Botanique chez les Anciens, ou du moins dont les ouvrages ont échappé à l'ouïe des tems.

Tous ces Anciens s'étant plus occupés des *vertus des Plantes* pour augmenter & enrichir la matière Médicale que d'une *méthode systématique* propre à distinguer & à faire connoître les cinq à six cens plantes usuelles dont ils ont parlé, la Botanique est restée informe dans leurs mains; & il nous est presque impossible aujourd'hui de reconnoître la plupart de ces plantes, pour vérifier ce qu'ils en ont dit. Il a donc fallu abandonner leurs ouvrages dans cette partie, & créer pour ainsi dire les principes d'une *science nouvelle* aussi utile que curieuse. C'est la solidité de cette science que l'Auteur de l'article *Botanique* dans l'Encyclopédie a voulu vainement attaquer & détruire, effort contre lequel tous les Physiciens devoient naturellement s'élever, mais qu'on n'a pas sans doute regardé comme assez dangereux pour s'en occuper.

plus aisément alors les difficultés résultantes du défaut d'ordre & de méthode. Ceux qui vouloient s'instruire dans cette partie de la Médecine, étoient obligés de parcourir les montagnes avec les Herboristes pour apprendre la Botanique ; & cette étude ambulante suppléoit bien avantageusement au défaut d'un système méthodique. Pline & Galien le disent expressément. *Cum melius existimem*, dit ce dernier, *ab ipso Præceptore ocalis discere, ac non assimilari iis qui ex libris prodeunt Gubernatores*. C'est encore aujourd'hui la méthode la plus sûre.

Après Galien, la barbarie & l'ignorance ayant couvert la surface du Globe, la Botanique tomba comme les autres Sciences dans le chaos, d'où le génie des Grecs & des Romains avoit essayé de les tirer, & qu'ils auroient sans doute perfectionnées s'ils avoient eu nos secours. L'invention fortuite de la Gravure & de l'Imprimerie par les Sujets du dernier Duc de Bourgogne, ayant occasionné le rétablissement des Sciences en Occident, les Savans du XVI^e Siècle firent tous leurs efforts pour commenter & expliquer le petit nombre d'ouvrages que les Anciens nous avoient laissé sur la Botanique; cette belle partie de l'Histoire Naturelle fut l'objet de leur étude & de leur application la plus sérieuse; mais ils ne firent que l'embrouiller davantage au lieu de l'éclaircir. D'un côté, la chaîne qui devoit nous transmettre par tradition la connoissance des plantes dont les Anciens avoient parlé, étoit interrompue par l'ignorance des siècles intermédiaires; de l'autre, il est impossible de retrouver d'après leurs mauvaises descriptions, les plantes dont ils ont traité. Tout ce qu'ils ont dit des plantes est excellent, mais ils en supposent la connoissance & ne l'enseignent pas; il s'ensuit que tout ce qu'ils nous ont laissé à ce sujet, ainsi que tous les commentaires de Théodore de Gaza, d'Hermolao-Barbaro, de Ruelle, Rondelet, Sarrafin, Mathiole, &c. ne peuvent nous être d'aucune utilité, par la difficulté presque insurmontable de reconnoître leurs plantes. Que d'érudition perdue dans tous ces doctes commentaires! On peut juger par l'exemple de Mathiole le plus fameux de ces Commentateurs, jusqu'où ils pouvoient l'aveuglement & la folie, & combien les progrès de la Botanique devoient être retardés par leurs travaux inutiles, plus propres à induire à erreur qu'à éclaircir le texte des Anciens. Ce Médecin Italien, en commentant Dioscoride, a non-seulement ajouté à son texte; mais il a fait graver d'après son imagination, en se rapprochant autant qu'il le pouvoit des descriptions tronquées de Dioscoride, la plupart des plantes qu'il a eu l'impudence de donner comme naturelles. (Voyez *Tournef. Isag.*).

Il faut cependant excepter du nombre de ces malheureux Commentateurs, deux illustres Bourguignons, auxquels la plupart des Botanistes ignorent que la Science qu'ils cultivent a les plus grandes obligations, & qui ne sont pas mêmes cités dans la *Table Chronologique des Oeuvres de Botanique de M. Adanson*. Si quelqu'un eût été capable de débrouiller le chaos impénétrable de la Botanique ancienne, c'eût été sans contredit le fameux critique SAUMAISE & JEAN-BAPTISTE LANTIN son ami [1]. Le premier s'acquit une réputation immortelle, par ses

[1] Claude Saumaise, fils d'un Conseiller au Parlement de Dijon, né à Semur en 1589 pendant la retraite du Parlement Royaliste en cette Ville, homme d'une érudition

si prodigieuse & d'un si rare mérite, que le savant Tournefort ne craint pas de l'appeller l'honneur de la France & la merveille du monde, apporta en naissant une

Exercitations sur Pline, imprimées en 2 vol. in-fol. en 1624. Comme il préparoit un troisième volume à cet admirable ouvrage, dans lequel il vouloit découvrir & corriger les erreurs de Pline & des Modernes sur le fait des plantes, il ne voulut rien omettre de ce qui pouvoit le perfectionner dans la connoissance de la Botanique; & comme il savoit que les Arabes avoient beaucoup travaillé sur cette matière, ce fut ce qui l'engagea à apprendre leur langue. (*Salm. epist. 35.*) On peut juger des progrès que fit Saumaïse dans l'étude de la Botanique, par un fragment de ce troisième volume, qui parut long-tems après sa mort, sous le titre de *Homonymis Plantarum*, avec un *Traité du Sucre & de la Manne*, imprimé à Utrecht en 1689, dans la seconde édition de ses *Exercitations sur Pline*. PIERRE SAUMAÏSE parent du précédent, se distingua aussi dans la Botanique. On cite avec éloge ses Notes sur Alcabitius de inimiciis *Plantarum*. JEAN-BAPTISTE LANTIN Conseiller au Parlement de Dijon sa patrie, n'étoit pas moins savant que le grand Saumaïse son ami intime, comme on le peut voir dans les doctes *Prolégomenes*, qu'il mit au-devant du *Traité des Homonymes des Plantes*, & par son *Traité latin du Geranium*; il feroit à souhaiter qu'on donnât au Public les manuscrits de ce Magistral [1], dont on fait le plus grand éloge.

Tels sont les Savans qui auroient pu rétablir la Botanique ancienne dans toute sa pureté; s'ils n'eussent pas été distraits de cette occupation par d'autres travaux. L'inutilité des efforts des premiers Commentateurs de Plin & Dioscoride, avoit enfin convaincu les Savans des XVI^e & XVII^e Siècles, qu'il valoit mieux apprendre à connoître les plantes qu'ils avoient sous les yeux & à les cultiver, que de chercher dans les Livres celles dont les Anciens avoient parlé. Un autre Dijonnois, que M. Adanson n'a point cité, occasionna une espèce de révolution dans cette partie, & fut en même-tems l'un des principaux Restaurateurs de l'Agriculture en France, par les excellens préceptes qu'il donna dans sa *Maison-Rustique*.

ardeur infatigable au travail, un goût décidé pour toutes les Sciences, & un génie transcendant qui le rendit ami de toutes les Têtes Couronnées, & des personnes les plus illustres de son tems. Parmi tous ceux qui ont travaillé à ôter les équivoques des noms anciens des Plantes, & à rappeler les descriptions tronquées de Plin & de Dioscoride aux végétaux que nous connoissons, personne ne s'en est acquitté avec plus de succès que Saumaïse. Ses *Exercitations sur Plin*, & son *Traité des Homonymes des Plantes*, sont des chefs-d'œuvre d'érudition exacte & d'Histoire Naturelle. MM. Lantin & de la Mare donnèrent une première édition des *Homonymes des Plantes* en 1668, à Dijon, & y joignirent de doctes *Prolégomenes*. La vaste érudition de Saumaïse, ses travaux incroyables, le nombre de ses ouvrages, tous curieux & intéressans, la multitude d'Auteurs qu'il a éclaircis & commentés, la réputation & les honneurs extraordinaires dont il a joui de son vivant, le mettent au-dessus des sarcasmes de M. Linguet, qui dans le compte qu'il a rendu de notre *Prospère*, accuse Saumaïse d'avoir plus de pédantisme que de science. On se propose de mettre au jour une *Vie manuscrite de Saumaïse*, & son *Eloge* composé pour l'Académie de Dijon, dont la publication fera connoître le mérite d'un Savant si distingué, & auquel on rend si peu de justice.

[1] M. l'Abbé Nicaise dit dans l'Eloge de M. Lantin qu'il avoit étudié à fond les ouvrages des Médecins, & tous les Auteurs qui avoient traité des plantes, ce qui le fit inviter par M. Dodart à se faire agréger à l'Académie Royale des Sciences, & à publier l'*Histoire Naturelle de Bourgogne*, dont on savoit qu'il avoit ramassé d'excellens matériaux. Il fut encore invité à ce travail par l'exemple & les lettres d'un autre savant Dijonnois son ami, M. Mariotte, l'un des plus illustres membres de l'Académie Royale des Sciences, voyant l'inutilité des efforts de tous ceux qui s'étoient attachés à rétablir la Botanique sur les livres des Anciens, voulut la considérer comme une science nouvelle, en la rappelant à l'expérience & à la seule Physique. Il indiqua la route à suivre, dans ses *Lettres à M. le Conseiller Lantin* sur les causes de la végétation & des vertus des plantes, qui sont à la tête de ses *Essais de Physique*. Cet ouvrage trop peu connu, & jamais cité par ceux qui le copient, est rempli d'expériences & d'observations fines & délicates. Il manque aussi dans la liste des Auteurs de Botanique de M. Adanson, & l'on ne devine pas les raisons de cet oubli de tous les Bourguignons qui ont écrit sur les plantes, & dont on va rappeler les ouvrages dans ce Précis Historique.

JEAN LIEBAUT né à Dijon, Médecin de la Faculté de Paris, étudioit dans cette Capitale, lorsque Charles Etienne lui trouva assez de mérite pour lui donner en mariage sa fille unique, distinguée par sa science. Liebaut travailla avec son beau-père à éclaircir les *Autores Rer Rusticarum*, dont ils donnèrent de bons Lexiques sur les Plantes; & ils publièrent de concert la *Maison-Rustique*, ouvrage traduit dans toutes les Langues, & qui a eu un nombre infini d'éditions multipliées. Il traite sous les titres de Jardin potager, de Jardin médicinal, de Jardin à fleurs, Vergers, Prés, Bois, Champs, &c. de toutes les Plantes dont il enseigne les qualités, vertus & usages [1].

Le goût de la Botanique se répandoit de plus en plus par toute l'Europe. Le Bouc plus connu sous le nom de *Tragus*, Lonicère, Dodonée, Lobel, l'Ecluse, Daléchamp, Tabernæ-Montanus, les deux Bauhins, Parkinson, &c. s'attachèrent à la recherche des Plantes de notre Continent, dont ils donnèrent des descriptions & des figures. D'autres Savans étendirent leurs recherches sur les plantes Exotiques; tels que Cornuti qui donna les plantes de Canada, Prosper-Alpin celles d'Egypte, Rauwolf celles de Syrie, Hernandès celles du Mexique, & tant d'autres qu'il seroit superflu de citer. Mais les descriptions, différentes dans chaque Auteur, & qui ne pouvoient être éclaircies par les mauvaises gravures de toutes les plantes réduites à la même grandeur; les noms, les synonymes, les phrases Botaniques s'accumulèrent tellement sous une nomenclature arbitraire, que cette belle Science seroit bientôt retombée dans une plus grande confusion, que celle où elle étoit avant la renaissance des Lettres, si quelques esprits méthodiques [2] n'eussent fait de nouveaux efforts, pour mettre toutes ces richesses en ordre afin de pouvoir en jouir.

Le présomptueux Morison, à qui Gaston d'Orléans avoit confié le soin du Jardin Botanique de Blois; Jean Ray aussi illustre par sa modestie que fameux par sa science, Knaur, Herman, Rivin, &c. s'efforcèrent de construire l'édifice dont on avoit ramassé jusqu'alors les matériaux, avec tant de peines & de soins. Mais il étoit réservé à la France de faire en faveur de la

[1] Malgré l'insuffisance de ce livre considéré comme ouvrage de Botanique, (puisqu'on n'y trouve ni ordre, ni description de genres & d'espèces,) c'est cependant un de ceux qui ont le plus contribué à répandre l'envie de connaître les plantes parmi les gens de la campagne: ils n'ont jamais d'autre livre de Botanique que la *Maison Rustique* de Liebaut, dans laquelle ils apprennent les propriétés Médicinales & autres, de quelques plantes que l'usage leur fait distinguer. Ils s'en servent aussi pour la guérison de leurs bestiaux, &c.

[2] Gesner surnommé le Plin d'Allemagne, qui fit connaître le premier la nécessité de distinguer les plantes en genres & en espèces; Césalpin fameux Péripatéticien, qui traça le premier plan d'une méthode de classer les plantes par la considération des fleurs & des fruits; Columna savant universel, & plusieurs autres Auteurs qui suivirent, sentirent tous la nécessité de refondre la Botanique entière, & de porter des vues systématiques dans cette science, inabordable jusqu'alors malgré l'évidence de son utilité, & sa liaison soit avec l'art de nourrir les hommes

& les animaux, soit avec celui de les guérir, soit avec les autres Arts les plus utiles de la Société. « Il falloit, » (dit M. de Fontenelle dans l'Eloge de Tournefort) un » *système méthodique* pour mettre de l'ordre dans ce » nombre prodigieux de plantes semées confusément » sur la terre, & même sous les eaux, & pour les » distribuer en genres & en espèces qui en facilitent la » connoissance & empêchent que la mémoire ne soit accablée sous le poids d'une infinité de noms différens. » Cet ordre si nécessaire n'a point été établi par la nature; » elle a préféré une profusion magnifique à la commodité des Physiciens; & c'est à eux à mettre presque » malgré elle, de l'arrangement & un système dans les » plantes ».

Je cite ce beau passage contre ceux qui soutiennent que tous les systèmes en Botanique sont inutiles & dangereux, & qui leur présentent une méthode prétendue naturelle qui n'existera jamais, & qui n'est propre qu'à renverser l'ingénieux édifice de la science Botanique élevé par Tournefort, & reconstruit par le Chevalier Linné.

Botanique, ce qu'elle avoit déjà fait pour les Sciences, en donnant naissance à l'illustre PITTON de TOURNEFORT le fondateur de la Botanique, comme Descartes l'avoit été de la Philosophie moderne. Il en traça l'Histoire, il en posa les règles dans une savante Introduction qu'on peut voir en tête de ses *Instituts*. Ce grand génie, dit son Historien, sentit que la Botanique si nécessaire à l'homme, ne pouvoit subsister sans des *vues systématiques*, qui y missent de l'ordre & de l'arrangement. Il établit le premier les genres par les caractères des fleurs & des fruits, & rangea les espèces sous chaque genre de plantes connues jusqu'à son tems. Rivin avoit pris le nombre des *Pétales* ou feuilles des fleurs pour la division de ses classes. Tournefort présenta la forme des *Pétales* pour la division des genres, &c. &c. On doit remarquer à la gloire du Siècle de Louis XIV, qu'à la sollicitation du célèbre Abbé Bignon ce Mécénas des Gens de Lettres, le Gouvernement fit les frais de l'impression & des belles gravures qui accompagnent les *Éléments* de la Botanique, & sans lesquelles il faut convenir avec Linné, que l'excellent ouvrage de Tournefort seroit d'un bien faible secours. Il faut encore avouer que Tournefort manqua à son génie, en niant le *Système des fleurs*, grande & belle vérité que Vaillant son disciple a mise dans tout son jour, & dont le Chevalier Linné a bien su profiter pour refondre toute la Botanique sur un nouveau plan.

A peine le chef-d'œuvre de Tournefort eut-il paru, qu'il fut attaqué par un Auteur de Bourgogne [1], dans des *Lettres* imprimées à Dijon, chez Claude Michard, en 1702, in-12. COLLET Auteur de ces *Lettres*, voulut joindre l'exemple aux raisons; il donna un *Catalogue*, tronqué & incomplet des *Plantes qui naissent en Bourgogne & aux environs de Dijon*. Il les divisa par la différence des feuilles en sept ordres, qu'il subdivisa en classes; le premier ordre tiré de la différence des feuilles par les couleurs; le second par le nombre des feuilles; le troisième par leur situation & leur arrangement; le quatrième par leur tissu & leur bordure; le cinquième par leur odeur; le sixième par le goût; le septième par le toucher. Il n'est pas difficile de juger au premier coup-d'œil, des défauts & de l'insuffisance d'une pareille méthode. Tournefort prit cependant la peine de réfuter son adversaire, dans deux lettres écrites sous le nom de Chomel. Quoique le Livre de Collet soit un ouvrage fort court &

[1] *Philibert Collet*, Avocat au Parlement de Dijon, qui écrivit ces lettres, étoit à la vérité un Botaniste superficiel, quoique savant d'ailleurs & homme de mérite, dont on a de bons ouvrages. Mais il ne méritoit pas le traitement injurieux que lui fait l'Auteur des *Familles Naturelles* à l'article de Ray. « Quelques Zoïles, dit-il, » peu versés dans la Botanique, entr'autres un certain » Collet, tâchèrent de brouiller ces deux grands hommes » (Ray & Tournefort), qui s'estimoient réciproquement ».

Ces expressions avilissantes sont d'ailleurs peu exactes, Collet n'ayant point eu de relation avec Ray. Ses lettres sont adressées à M. Bourdelot, premier Médecin de la Duchesse de Bourgogne, l'un des admirateurs de Tournefort & son Censeur, comme on le peut voir par l'Approbation qui est à la tête des *Instituts*. Cet Auteur parle d'ailleurs de Tournefort avec éloge, & le regarde comme le maître de tous ceux qui se mêlent de Botanique en

Europe, mais « je ne voudrois pas, dit-il, qu'il le fût de » tous ceux qui ont vécu depuis deux ou trois mille ans, » & dont il me regrette de brûler les livres qu'ils nous » ont laissé sur la Botanique ». Il dit ailleurs que si on avoit joint des gravures aux ouvrages de Ray, on n'auroit pas eu besoin de ceux de Tournefort. Il préfère l'ordre facile du *Pinax* de Bauhin que Tournefort suivoit dans ses démonstrations avant la publication de sa méthode. Il attaque les changemens des noms & l'établissement des genres par les fleurs qui sont, dit-il, de trop courte durée pour servir de moyen à reconnoître les plantes. Il voudroit qu'on se contentât des feuilles pour les distinguer, &c. Ensuite il présente une nouvelle méthode par les feuilles qui a été si fort perfectionnée par MM. de Sauvages & Duhamel. M. Adanson qui a donné neuf systèmes différens sur les feuilles, ne parle point de la méthode de Collet; ce qui m'engage à la citer dans le texte.

fort superficiel, & dont presque chaque page offre nombre de fautes, il est extrêmement cher à cause de sa rareté.

La Bourgogne possédoit alors un autre Botaniste dans la personne de *PIERRE DESCHISEAUX*, Docteur en Médecine, né à Mâcon en 1687 d'un Conseiller au Présidial de cette Ville. Il voyagea en Russie pour chercher des plantes, & pour perfectionner la Botanique. Il fut gratifié par Pierre-le-Grand d'une pension de 300 Roubles. C'est à cet Auteur Bourguignon dont M. Adanson n'a rien dit, qu'on est redevable des progrès de la Botanique en Russie, où l'accueil qu'on y fait aux Savans, semble forcer les Arts & les Sciences à quitter les belles contrées du Midi, pour aller se fixer dans les glaces du Nord. La Science portée dans ces climats par Deschiseaux [1], poussa jusques dans les pays voisins des germes féconds, qui entraînèrent une nouvelle révolution bien étonnante dans la Botanique. Le célèbre Suédois VON-LINNÉ, se livra sans réserve à l'étude des Plantes; il y apporta en même-tems le génie observateur, qui ne laisse échapper aucun des plus petits détails, & le génie transcendant qui saisit l'ensemble des rapports, qui établit les règles & qui fixe les limites des Sciences [2]. Les expériences de Vaillant successeur de Tournefort sur le *Sexe des fleurs*, suffirent à Linné pour appercevoir d'un coup-d'œil, que les *Parties Sexuelles* des plantes étoient les seules notes caractéristiques propres à classer les végétaux, parce qu'elles sont les parties essentielles par lesquelles ils se reproduisent, à l'exemple des animaux: au lieu que les *Corolles* employées par Tournefort, ne s'étendent pas à toutes les plantes, & sont sujettes à beaucoup de variétés accidentelles. Il refondit la Botanique entière sur de nouveaux principes; & comme ce génie universel embrassoit tout, il donna sous le nom de *Système de la Nature* les trois Règnes, classés méthodiquement suivant les genres & les espèces.

Tandis que la Botanique prenoit une nouvelle face dans le Nord, par les soins de Linné & de ses Disciples, on s'en tenoit en France à la méthode de Tournefort, comme la plus facile & la plus propre à donner à l'aide des gravures, la connoissance des Plantes usuelles & indigènes. Collet malgré son insuffisance, eut l'avantage de former en Bourgogne un Botaniste plus exact & plus judicieux que son Maître, dans la personne de

[1] On a de *Pierre Deschiseaux* un Mémoire pour servir à l'Histoire Naturelle des Plantes de Russie, & à l'établissement d'un Jardin de Botanique à S. Pétersbourg. Les Journalistes de Trévoux, Novembre 1725, annoncent que ces deux parties sont exécutées dans son ouvrage avec beaucoup de jugement, d'érudition & de netteté. Il a aussi donné son *Voyage de Moscovie*, imprimé à Paris chez Thiboult en 1727, in-8°.

[2] C'est en un mot le Newton de la Botanique. On prétend que la chute d'une poire fit naître dans l'esprit de Newton l'idée de l'attraction universelle; de même la découverte du *Sexe des Plantes* entrevue par les Anciens, & vérifiée par les expériences de quelques Modernes quoiqu'écrite par Tournefort, a servi à Linné pour en faire la base d'un nouveau système qui en a pris le nom de *Sexuel*. Il a changé les principes, la nomenclature, les caractères classiques & ordinaires qu'il a pris dans les étamines & les pistils des fleurs regardés comme les or-

ganes de la reproduction. Il a refondu tous les genres de Tournefort, & les a déterminés par la description exacte de toutes les parties de la fructification qui servent à les fixer invariablement; il les a augmentés au double par l'addition de tous les nouveaux genres de plantes découvertes depuis Tournefort; il a ramené les espèces à leurs vrais genres; il en a décrit les différences spécifiques; il en a fixé les noms triviaux; il y a joint la synonymie de tous les Auteurs qui l'ont précédé; il a donné dans différentes Thèses, Dissertations & Mémoires, l'Histoire particulière des Plantes les plus remarquables, l'explication des phénomènes les plus singuliers, la solution des problèmes les plus difficiles. Il semble en un mot qu'il n'ait voulu laisser à la postérité que la peine de vérifier ses découvertes. Enfin la jalousie a-t-elle tâché de déprimer ses travaux; ses doctes écrits seront toujours malgré l'envie, le manuel des Naturalistes & des Physiciens.

M. d'HUISSIER d'ARGENCOURT, Gentilhomme natif de Vitteaux. Ce curieux a parcouru à pied toutes les contrées de la Bourgogne sans en excepter aucune, pour en rechercher les plantes, & il a consumé toute sa fortune dans l'exécution de ce dessein [1]; il forma en même-tems quelques Botanistes, auxquels son exemple inspiroit l'amour de cette Science. Il fit plusieurs voyages pour herboriser dans la Province, avec Collet & le savant Abbé Papillon, auquel on doit la *Bibliothèque des Auteurs de Bourgogne*; on a la relation manuscrite de ces voyages. Il en est parlé dans les *Mémoires du P. Desmollets*, & dans la continuation de ceux de *Sallengre*. Feu M. MICHAUT, Secrétaire de l'Académie de Dijon, connu par ses *Mélanges*; M. le Docteur CLERC, savant Médecin de Semur, & plusieurs autres curieux, ont souvent accompagné M. d'Argencourt dans ses voyages Botaniques: on peut consulter ce qu'en dit M. Michaut dans sa *lettre à M. Bryois*, sur la situation avantageuse de la Bourgogne, par rapport à la Botanique, imprimée à Dijon, & datée du 8 Septembre 1735.

Le nombre de ceux qui travailloient à connoître les Plantes de chaque partie de la Bourgogne étoit considérable [2]; mais il s'élevoit au milieu d'eux un Botaniste du premier vol, fait pour changer la face entière de l'Histoire Naturelle, s'il n'en eût été le martyr lui-même. Le regret de la perte de ce grand homme, avec lequel nous étions en relation très-intime, nous excite à détacher quelques fleurs de la belle Couronne que M. de la Lande,

[1] Il espéroit que l'Administration de la Province le mettroit en état de donner son ouvrage au Public; mais le manque de secours nous a privé des fruits de son travail. Il mourut à Dijon dans la misère le 24 Avril 1738. Il étoit ami du célèbre La Monnoie qui lui adressa sa lettre du 15 Février 1711, *tom. II du nouveau Ménagiana*, sur la mort de Pierre Dumay, Conseiller au Parlement de Dijon, l'un des meilleurs Poètes Latins qui aient paru parmi les modernes. M. d'Argencourt avoit adopté la méthode, les genres & la nomenclature de Tournefort. Il a laissé un *Catalogue alphabétique des Plantes de Bourgogne* en quatre volumes in-4°, dont j'ai le manuscrit autographe écrit de la main de l'Auteur. Cette table alphabétique contient toutes les espèces de plantes trouvées dans la Province, leur synonymie, les lieux où l'Auteur les a trouvées, leurs vertus & usages d'après Tournefort, Caridell, &c.

[2] Il y a dans les Mémoires manuscrits adressés à feu M. le Comte de Montigny sur l'Histoire Naturelle de la Province, un Catalogue des plantes qui croissent dans le *Bailliage de la Montagne* & aux environs de Châtillon...

M. Mérot savant Apothicaire d'Auxerre, de l'Académie de cette Ville, travailleur infatigable, qui m'a fait voir les genres & les espèces de Linné entièrement traduits de sa façon, a formé le Catalogue de toutes les plantes de l'*Auxerrois* rangées suivant la méthode de Tournefort, mais décrites d'après Linné, avec la nomenclature des deux Auteurs.

M. le Docteur Clerc, Médecin à Semur, possesseur d'un magnifique Herbarier recueilli par lui-même, & d'un beau Cabinet d'Histoire Naturelle de la Province, a fait avec M. le Docteur Rémond son Confrère, la *Flore du Bailliage d'Auxois* & des environs de Semur. J'ai souvent

herborisé avec ce vieillard respectable, & je l'ai vu souvent se prosterner au pied d'une plante rare, en s'écriant, *Domine quam sunt mirabilia opera manuum tuarum*. Je cite cet enthousiasme, parce que j'ai été témoin du même fait en herborisant aux environs de Dijon avec J. J. Roufféau.

M. Varenne de Bèst, dont les Naturalistes regretteront long-tems la perte & les malheurs, avoit consacré à la gloire de la Botanique une vaste plantation aux portes de Dijon, où il avoit rassemblé à grands frais les plantes les plus rares, avec deux serres magnifiques pour celles qui ne pouvoient subsister dans nos climats sans une chaleur artificielle. Il m'a fait présent d'un bel Herbar des *Plantes de Bourgogne*, rangées suivant la méthode de Linné: sa correspondance avec M. Michaut son ami, est des plus curieuses.

M. Dumolin, Médecin à Cluni, a en manuscrit l'Histoire Naturelle du *Maçonnais* & du *Charollois*, avec le Catalogue des plantes de ces pays.

M. Bernard, Conseiller au Présidial de Bourg, aidé de M. Commerçon, dont il fera parlé plus bas, travailloit à rassembler les plantes de la Province de *Bresse*. Ce Savant avec lequel j'étois en relation très-intime, m'excitoit souvent à donner la *Flore de Bourgogne*, & me promettoit ses secours.

M. de la Tourrette, Secrétaire-perpétuel de l'Académie de Lyon, qui a donné les *Démonstrations élémentaires de Botanique* à l'usage de l'Ecole Vétérinaire, imprimées à Lyon en 1766, publia quelques années après le *Botanicum Pilatense*, dans lequel il a compris les plantes qui croissent en *Bugey*; & l'on peut voir par son Catalogue rangé suivant l'ordre du système sexuel que le haut Bugey fournit des Plantes Alpines très-rares.

son ami & son compatriote, a posée sur sa tombe. *PHILIBERT COMMERSON* Médecin Botaniste & Naturaliste du Roi, né en 1727 à Chatillon-les-Dombes, à quatre lieues de Bourg, annonça de bonne heure un goût décidé pour la Médecine & l'Histoire Naturelle. Il fit ses cours à Montpellier sous M. Sauvage. Le célèbre Linné qui entretenoit des correspondances dans toute l'Europe, l'invita à faire la description & le recueil des Poissons les plus rares pour la Reine de Suède; travail qui a formé une *Ichthyologie* complete. En 1755, il fit un voyage exprès pour aller herboriser dans les montagnes de la Suisse & de la Savoie; delà il revint en Bourgogne, où il trouva une espèce d'*Anthericum* & la chataigne d'eau, (*Trapa natans*, Linn.) sur les bords de la Loire. Il trouva aussi dans le Charollois le *Sesamoïdes* de Tournefort, le *Senecio abrotani folio*, le *Cortusa Mathioli*, l'*Osmunda Regalis*, &c. Il avoit formé un Jardin de Botanique à Chatillon, où il avoit rassemblé une quantité prodigieuse de plantes exotiques; & il coopéroit à ceux que formoient à Bourg M. le Conseiller Bernard son ami intime, & M. Varenne de Béoff à Dijon. Il fit dans ce tems-là plusieurs excursions sur le Mont-Pilat, dans les montagnes du Dauphiné & les Alpes. Il étoit toujours seul: car qui est-ce qui auroit eu le courage & l'ardeur de partager ses fatigues & ses dangers?

Il avoit fait une dissertation intitulée *Martyrologe de la Botanique*, où il rappelloit tous les Auteurs qui sont morts des fatigues ou des accidens, que le zèle de l'Histoire Naturelle leur a causés. « Je prévoyois dès-lors, dit M. de la Lande, que l'Historien de ces Martyrs » en augmenteroit un jour le nombre, en le voyant même dans sa Province sans occasion, » sans émulation, sans société, sans secours, passer des semaines entières, jours & nuits sans » interruption, sans sommeil & sans repos, à l'examen & à l'arrangement des richesses que » ses herborisations & ses correspondances lui avoient procurées; on le trouvoit souvent avec » sa lumière, long-tems après le lever du Soleil, sans qu'il se fût aperçu de la renaissance du » jour. On l'a vu cracher le sang, après quelques semaines d'un semblable travail. Il revenoit » même souvent de ses courses en très-mauvais état, blessé des chûtes qu'il faisoit en escaladant » les rochers [1] & exténué par la violence des fatigues; tantôt après avoir été suspendu par » les cheveux sur un torrent, il est forcé de se les arracher peu à peu; tantôt prêt à se noyer » ou à tomber dans les précipices, il est obligé même de s'y précipiter pour éviter un » péril plus évident, &c. » Quel tableau!

Dans un de ses voyages en Auvergne, il découvrit l'Herbier de M. Charles, compagnon de Tournefort dans son voyage au Levant. Un Botaniste Bressan, ne pouvoit oublier les plantes de la *Bresse*. M. Bernard a un catalogue des arbres & arbrisseaux qu'il y avoit observés & décrits au nombre de cent sept. Il avoit fait probablement la même chose pour les plantes herbacées. Ayant perdu son épouse [2], il se rendit à Paris en 1764, & se logea près du Jardin

[1] En herborisant dans le Dauphiné, il fut mordu d'un chien qu'on crut être enragé; c'étoit précisément sur une plaie qu'il avoit déjà à la jambe. Cette morsure lui causa de si grandes douleurs, augmentées par l'inquiétude du danger, que malgré les remèdes qu'il prit à la grande Chartreuse, il avoit peine à se soutenir. Il fut obligé de

garder le lit pendant trois mois. Il racontoit quelquefois cette aventure, mais jamais sans émotion.

[2] Il s'étoit marié en 1760 à la Demoiselle Beau qui demouroit à Toulon-sur-Arroux, Bourg du Charollois. Il en eut un fils en 1762 qui coûta la vie à sa mère. Il écrivit à M. Bernard de Bourg qui venoit de se trouver

du Roi, où il trouva un vaste champ de connoissances nouvelles à acquérir. Comme on cherchoit un Naturaliste pour faire le voyage des Terres Australes avec M. de Bougainville; son ami M. Poissonnier toujours prêt à obliger les gens de mérite de son pays, le fit recevoir en cette qualité; avant de partir il présenta au Ministre un *Projet d'Observations*, qui a été conservé pour servir de guide dans la suite à ceux qu'on pourroit charger de pareilles commissions. Il arriva au mois de Mai 1767 à Monte-Video, sur la rivière de la Plata, d'où il passa à Rio-Janeiro capitale du Brésil. Il fit dans ces deux stations des recueils de plantes, d'oiseaux & de poissons. « Je voudrois, dit-il dans ses lettres à M. Bernard, que rien ne pût m'échapper; » mais comment faire? je ne suis ni un Argus, ni un Briarée; une chasse, une pêche, une promenade me mettent dans l'embarras de Midas, sous les mains duquel tout devenoit or? » Je ne fais par où commencer, j'en perds le boire & le manger ». Il regarde le Brésil comme la plus belle Contrée de l'Univers, où le printemps & l'été, les fleurs & les fruits se succèdent continuellement, sans que les arbres perdent jamais leur verdure, &c. En Novembre 1767, les frégates passèrent le Détroit de Magellan, traversèrent la mer du Sud, relâchèrent à l'Isle de Taïti, dont M. Commerçon envoya une *Relation curieuse*, insérée dans le *Mercur* de Novembre 1769; & elles arrivèrent à l'Isle-de-France après mille dangers, comme on le peut voir dans le voyage de M. de Bougainville.

Il trouva à l'Isle-de-France M. Poivre Intendant de cette Isle, qui selon ses expressions avoit le *Bonum in mente* & le *Rectum in voluntate*. Cet Intendant l'envoya continuer ses observations sur la grande Isle de Madagascar, où l'on projettoit de nouveaux établissemens. Il partit sur la fin de 1770, pour cette Isle si funeste aux François, mais qu'il regardoit comme une *Terre de promesse* pour les Naturalistes: voici ce qu'il écrivoit sur cette Isle à M. de la Lande le 18 Avril 1771. « Quel admirable Pays que Madagascar! il mériterait à lui seul, non pas un Observateur ambulant, mais des Académies entières. C'est-là que la

dans une pareille circonstance : « Ah, mon ami ! si les » mêmes goûts nous avoient unis, les mêmes malheurs » nous attendoient. J'ai perdu comme vous la plus tendre » & la plus vertueuse des Epouses, & je n'existe plus » que par la mémoire de lui avoir appartenu. Pardon, » mon cher, si en vous faisant part de l'objet de mes » douleurs, je renouvelle toutes les vôtres. Je cherchois » des consolations, & j'oubliois que vous devez être aussi » affligé que moi :

» Et lacrimæ deerunt oculis & verba palato ;
» Cor strictum gelido frigore semper erit.

» Ne cessez cependant de reconnoître dans le plus désolé » de tous les hommes, votre véritable ami ».

Il trouva dans un de ses voyages l'occasion de conserver la mémoire de cette épouse chérie dans un nouveau genre de plantes, dont le fruit renfermoit comme deux cœurs, & qu'il nomma du nom de son épouse & du sien, *Pulcheria-Commerçon*. Il y a aussi dans ses nouveaux genres des plantes consacrées à ses meilleurs amis. M. Poissonnier, M. Mauduit, Mad. Le Peaute, M. de la Lande, &c. d'autres pour les personnes en place; il y

en a un cahier tout entier parmi ses manuscrits qui sont au Cabinet du Roi.

Il étoit très-communicatif, & sembloit vouloir inspirer ses goûts à toutes ses connoissances, J'ai plusieurs de ses lettres qui sont autant de dissertations sur diverses parties de l'Histoire Naturelle; une entr'autres contre ceux qui dépriment Linné pour substituer à son beau système, une prétendue méthode naturelle qui est impossible dans l'exécution, & qui en la supposant possible, le céderoit de beaucoup aux avantages d'un système artificiel bien ordonné. En me faisant un envoi de plantes, il m'écrivit une lettre curieuse sur le *Fragaria monophylla*, nouvelle espèce de fraiser à une seule feuille non palmée qu'on venoit de se procurer à Versailles par le mélange des poussières fécondantes : il s'étend beaucoup sur les plantes hybrides qu'on peut obtenir par artifice; & il accorde à l'homme de génie le titre de créateur, par la faculté qu'il a de donner l'existence à des êtres nouveaux qui n'avoient jamais existé dans la nature. Il passe de-là aux animaux méis, & il montre que l'homme peut créer de nouveaux êtres dans les deux regnes organisés, par le mélange des races diverses, &c.

» Nature semble s'être retirée comme dans un Sanctuaire particulier, pour y travailler sur
 » d'autres modèles que ceux auxquels elle s'est asservie ailleurs : les formes les plus insolites,
 » les plus merveilleuses s'y rencontrent à chaque pas. Le Dioscoride du Nord (*Linne*) y
 » trouveroit de quoi faire encore dix éditions, revues & augmentées de son *Système de la*
 » *Nature*, & finiroit peut-être par convenir de bonne foi qu'on n'a encore levé qu'un coin
 » du voile qui la couvre [1], &c. » Comme nous n'avons à parler de M. Commerçon, que
 comme Botaniste Bourguignon, on renvoie à son *Eloge* les personnes curieuses de connoître
 les particularités qui concernent ce Savant infatigable, que la mort arrêta au milieu de ses
 courses, au mois de Mars 1773. Avant son départ pour les Terres Australes, il avoit fait
 dès 1766 un testament qui a été imprimé sous le nom de *Testament singulier*, dans lequel il
 fonde un prix de vertu, & lègue son corps au plus prochain Amphithéâtre, pour y être
 disséqué & servir à l'instruction publique. Il lègue au Cabinet des Estampes du Roi, toutes
 ses Collections Botaniques, qui consistoient à son départ en plus de deux cens Volumes in-folio.
 Quoique ce legs fut déjà considérable, on sent combien est plus précieux l'Herbier qu'il a
 formé dans son voyage autour du Monde, après avoir pénétré dans des pays où jamais
 Botaniste n'avoit été, après des recherches faites avec une activité si prodigieuse que malgré
 toute la force de son tempérament elles lui ont coûté la vie. Le Ministre ayant donné des
 ordres pour faire transporter les Papiers, les Herbiers & les Collections d'Histoire Naturelle
 de M. Commerçon restés à l'Île-de-France où il est mort; il est arrivé trente-deux caisses

[1] Il fait ensuite une vive sortie contre les faiseurs
 de méthodes; & il s'écrie : « Sombres spéculateurs de
 » cabinet, pauvres faiseurs de systèmes prétendus natu-
 » rels, que de châteaux de cartes vous avez faits ! Quand
 » ferez-vous rebutés de rouler le rocher qui, comme
 » celui de Sisyphus, retombe toujours sur vous ? Et vous
 » impitoyables phrasiers, qui avez accablé les beaux par-
 » terres de Flore, en y accumulant les lourds matériaux
 » d'un bâtiment Gothique, vous pouvez remettre les fers
 » au feu & forger de nouveaux liens pour une science qui
 » ne devoit offrir que des guirlandes de fleurs, & qui
 » s'échappe sans cesse des fers que vous avez prétendu
 » lui donner. Vous aviez osé calculer ses richesses, &
 » votre grand calculateur ne propose guères que sept à
 » huit mille espèces de plantes. On prétend que le célèbre
 » Shérard en possédoit une fois plus, & un calculateur
 » moderne (M. Adanson) a cru entrevoir le *maximum*
 » du règne végétal, en le portant à vingt mille espèces...
 » Eh bien, je vous en ferai voir à moi seul VINGT-CINQ
 » MILLE; & je ne crains point de vous annoncer qu'il
 » en existe du moins quatre à cinq fois autant sur la sur-
 » face de la terre. Car pourrais-je raisonnablement me
 » flatter d'être parvenu à en ramasser seulement le quart
 » ou le cinquième ? Il est vrai qu'excepté le Brésil déjà
 » un peu aperçu, j'ai eu le singulier bonheur de n'avoir
 » récolté que des pays absolument neufs; mais ne reste-
 » t-il pas à voir toutes les terres Australes, tout l'inté-
 » rieur du vaste Empire de la Chine & la Tartarie Asia-
 » tique; le Japon, les îles Formose & Philippines, &
 » tant de milliers d'autres dans la mer Pacifique; la Co-

» chinchine, le Royaume de Siam & de Sumatra, l'Inde
 » méridionale, les trois Arabies, toute l'Afrique inté-
 » rieure, la Californie, le vaste continent de l'Amérique ?
 » Combien peu en connoît-on l'inépuisable fécondité !
 » A-t-on jamais suivi la chaîne de ces ineffables Cordil-
 » lères auprès desquelles nos Alpes & nos Pyrénées ne
 » sont que d'humbles taupières ? J'en ai escaladé les der-
 » nières extrémités Australes, qui vont s'abaîsser au dé-
 » troit de Magellan & aux terres de Feu. Mais ce n'étoit-
 » là que la lisière, & cependant qu'elle étoit belle !
 » Qu'on ne m'objecte pas que les Plantes doivent se ré-
 » péter de proche en proche dans les mêmes climats,
 » dans les mêmes parallèles. Cela peut être vrai jusqu'à
 » un certain point, pour quelques plantes triviales qui
 » forment un assez petit nombre; mais je puis attester
 » que par-tout où j'ai passé, j'ai vu des théâtres différens
 » de végétation; que le Brésil n'a rien de semblable à la
 » rivière de la Plata; celle-ci encore moins avec le détroit
 » de Magellan; bien plus, les deux bassins d'une rive à
 » l'autre ont leurs côtes tout autrement ornées. L'île de
 » Taïty avoit sa Botanique propre; il n'y a point de
 » comparaison à faire entre les Molouques & Java. Enfin
 » c'est quelque chose d'incroyable que la différence qui
 » se trouve dans les végétaux des trois îles de France,
 » de Bourbon & de Madagascar, quoique si voisines &
 » si rapprochées en latitude, &c. Concluons donc de-là
 » qu'il faut regarder tous les systèmes faits (& à faire
 » pendant long-tems) comme autant de procès-verbaux
 » des différens états de pauvreté où en étoient la Science
 » & l'Auteur au tems où il les faisoit, &c. »

en 1774, qui ont été déposées au Jardin du Roi. Les dessins faits sous ses yeux ont été remis par M. de Jossigny son Dessinateur, qui avoit fait le même voyage, & l'on y voit une multitude de nouveaux genres & d'espèces totalement inconnues. Il est à croire qu'on aura confié ce savant dépôt à des mains habiles pour en faire le dépouillement, & pour faire jouir le Public de ces immenses richesses, acquises par les soins d'un Bourguignon, dont on ne sauroit trop regretter la perte.

On a remarqué au commencement de cet article, en parlant de la situation de la Bourgogne, que la variété des contrées (les unes en pays élevés, d'autres en pays bas, d'autres sur côtes & en pente, d'autres en lieux découverts ou ombrageux, ou en terrains secs ou humides) jointe à l'élévation naturelle du sol prouvée par la pente des eaux qui coulent aux trois mers, y rendent le terrain propre à produire de lui-même presque toutes les espèces de végétaux qui croissent en France; on y trouve la plupart des plantes, que les Botanistes désignent sous le nom d'*Alpines*, *Sub-Alpines*, &c. En effet, on donne en général le nom d'*Alpes* à toutes les hautes montagnes; & comme il y a des plantes qui ne se plaisent que dans des lieux plus ou moins élevés, on pourroit en quelque sorte désigner la hauteur des lieux, par la connoissance des plantes qui y croissent. On sent combien avec de tels avantages une FLORE DE BOURGOGNE complète seroit intéressante. D'ailleurs cette belle Province située au cœur de la France, à égale distance du Pole & de l'Équateur, jouit d'un sol & d'un climat propres à naturaliser pour ainsi dire les végétaux étrangers qu'on y transporte des pays lointains. M. DE BUFFON y a rassemblé dans ses Jardins de Montbard bien supérieurs à ceux d'Alcinoüs décrits par Homère, les espèces de plantes, d'arbres & d'arbrustes les plus rares; & on lui doit l'établissement des pépinières de la Province, où l'on multiplioit ceux qui sont les plus utiles. La destruction de ces pépinières a causé les regrets de tous les Cultivateurs. Feu M. DAUBENTON Maire de Montbard, qui s'étoit fait une étude particulière de la Botanique-pratique & de la culture des arbres & arbrustes, dont il a fourni d'excellens articles dans la vaste Collection de l'*Encyclopédie*, a naturalisé pour ainsi dire toutes les races étrangères qui pouvoient s'élever en pleine terre, & supporter la rigueur des hivers. Il n'avoit épargné ni peines, ni soins, ni dépenses pour cette belle entreprise, & l'on trouve encore chez lui les espèces les plus belles & les plus rares, tant d'arbres à fruits que d'ornemens pour les jardins & les plantations.

Malgré tant d'avantages locaux relativement à la Botanique, & le nombre des Naturalistes qui se livroient à cette étude, il manquoit à la Province une ECOLE PUBLIQUE [1], où ceux

[1] Feu M. Michaut, Secrétaire-Perpétuel de l'Académie de Dijon, qui avoit conçu dès 1743 le projet de donner l'*Histoire Naturelle de la Bourgogne*, m'avoit souvent entretenu de l'inutilité des efforts qu'il avoit faits en faveur de l'établissement d'un *Jardin de Plantes* à Dijon. L'avantage que j'avois de connoître particulièrement un de ces Citoyens respectables, assez favorisé de la fortune pour se livrer aux mouvemens d'un zèle patriotique & aux impressions d'un cœur généreux, me déterminèrent à proposer cet établissement à M. le Goux de Gerland. Sa bienfaisance naturelle le lui fit adopter sur le champ. Nous cherchâmes

long-tems un emplacement convenable, & le desir d'y consacrer le Temple que M. Varenne de Bèsoit avoit dès-lors élevé à la Botanique, en faisoit desirer l'acquisition à M. le Goux. Il y avoit déjà un *Arboretum* considérable, des terres chaudes, des bâtimens, une orangerie & un terrain assez vaste pour y faire des expériences en grand; car il entroit dans notre projet d'y joindre une *Ecole d'Agriculture*, & d'y fonder une *Chaire d'Economie rurale*. J'en écrivis même de la part de M. le Goux, à M. le Marquis de Mirebeau, avec lequel j'avois l'honneur d'être alors en correspondance particulière, & qui desiroit de voir propager la

qui sont obligés par état d'apprendre cette Science, comme les Apothicaires, les Médecins, les Chirurgiens, les Herboristes, pussent recevoir les premières instructions. Il manquoit un JARDIN DE PLANTES propre à offrir aux Amateurs de nouveaux objets de curiosité, & toutes ces plantes exotiques que la plupart des Naturalistes de Cabinet ne connoissent que par des descriptions & des images, qui n'en peuvent pas même donner l'idée. Un de ces hommes précieux que la Providence accorde quelquefois à la Société pour forcer de croire à la vertu, se chargea à notre sollicitation de faire ce présent au Public. Il est avantageux de consigner dans les fastes de l'Histoire les actes de bienfaisance, parce que l'exemple fut toujours le moyen le plus certain d'inspirer cette vertu si utile à la Société: mais on doit auparavant faire connoître par ses qualités personnelles, le Fondateur du Jardin de Botanique à Dijon.

BÉNIGNE LE GOUX DE GERLAND ancien grand Bailli d'Epée du Dijonnois, avoit reçu de la Nature une ame sensible & élevée, un cœur noble, généreux, & un esprit facile & prompt à concevoir. Il joignoit de la fortune à une naissance illustre; sa famille s'étoit également distinguée dans la Robe & l'Epée, & il descendoit par les femmes de l'illustre Fêvret, dont il avoit toujours le buste sur sa cheminée. Il employa sa jeunesse à voyager avec fruit; il se forma le goût de la belle Antiquité, en parcourant & en étudiant tous ces Monumens dont les superbes restes couvrent l'Italie & la Narbonnoise; il avoit rassemblé avec soin plusieurs morceaux d'antiquités [1], sur chacun desquels il avoit fait des Dissertations. Né avec une

science économique dans les Provinces. Les Lettres de l'*Ami des Hommes* sur cet établissement mériteroient de voir le jour; on en a fait imprimer quelques-unes dans un ouvrage qui a pour titre: *Traité des Grains & de la Mouture par économie*. Quelques raisons trop longues à détailler ayant empêché l'exécution de ce projet patriotique, M. Le Goux se restraints à l'établissement dont nous allons rendre compte, & qui nous donnera occasion de faire connoître l'excellent homme auquel il est dû.

[1] Il réunissoit toute la variété des connoissances nécessaires pour former un Antiquaire; science des règles de l'Architecture, du Dessin & des Proportions; Histoire, Géographie, Chronologie, Loix, Usages, Mœurs, Coutumes, Religion des anciens peuples, tout lui étoit familier. Il avoit une collection choisie de morceaux antiques, & il étoit particulièrement lié avec M. le Marquis de Migieu, possesseur d'un des plus beaux Cabinets d'Antiquités qu'il y ait en Province. Il ne falloit à M. Le Goux qu'un simple coup-d'œil pour deviner l'usage des pièces qu'on lui présentait, & pour en expliquer les symboles Hiéroglyphiques; son goût pour les Médailles les lui faisoit rechercher avec soin, non pour les cafer dans un médailler inutile au Public & au propriétaire, contre la vanité & l'ignorance duquel il ne sert souvent qu'à déposer; mais pour les expliquer & les donner ensuite à ses amis. Il m'en a donné plusieurs, enveloppées dans des petits papiers qui en contenoient l'explication. L'Académie de Dijon doit en avoir un grand nombre expliquées de sa façon.

Amateur éclairé de la Peinture & de la Gravure, il avoit formé de riches collections d'Estampes & de Ta-

bleaux, & il étoit plus en état d'en juger que ceux qui sont jaloux du titre de Connoisseur. Son amour pour l'antiquité perçoit jusques dans le choix des Estampes; les amis qu'il s'étoit faits dans son voyage d'Angleterre, & entr'autres M. Valbor Ellis, ci-devant Ministre de la Guerre, lui faisoient parvenir régulièrement ces recueils des monumens de l'Italie, de la Grèce, de Phénicie, &c. dont les voyageurs Anglois enrichissent le Public après les avoir fait dessiner sur les lieux. On lui envoyoit en même tems toutes ces belles éditions de Londres, où la Gravure & la Typographie semblent se disputer la palme. Il envoyoit en retour des Dessins & des Tableaux dont lui-même donnoit les plans & l'idée aux Artistes célèbres que ses bienfaits arrêtoient pour quelque tems dans le pays.

Il a signalé son amour pour sa Patrie, en publiant en 1770 un *Essai sur l'Histoire des premiers Rois de Bourgogne, & sur l'origine des Bourguignons*. Cet ouvrage imprimé à Dijon, in-4° avec fig. & de belles cartes, est écrit d'un style noble & fleuri sans enflure. Il fait le tableau le plus piquant des mœurs & des vertus sauvages de ces peuples. Il en éclaircit les origines obscures, & il respire par-tout l'amour de la Patrie. Lorsqu'on détruisit l'une des tours de l'ancien Dijon; on trouva dans les fondations une grande quantité de tombeaux, de statues, d'inscriptions, de bas-reliefs, &c. qui avoient servi à faire les premières assises. Ces monumens propres à fournir bien des lumières sur l'ancienne histoire de cette Ville, étoient perdus pour le public, si M. Le Goux ne les eut rachetés des Ouvriers qui alloient les mettre en pièces;

imagination vive, il avoit fait quelques Romans dans sa jeunesse, dont il y en a eu deux ou trois d'imprimés; mais sa modestie l'empêchoit de réclamer des productions, qui n'annonçoient que l'homme d'esprit. Il préféroit le plaisir d'être utile & d'encourager tous les Arts; M. François de Neufchateau, doit en partie les occasions qu'il a eu de développer ses talens naturels, aux bienfaits & aux recommandations de M. Le Goux; on pourroit en citer plusieurs autres. Il cultivoit lui-même la Poésie avec succès; mais sa facilité faisoit tort aux choses qu'il laissoit couler négligemment de sa plume. Trop ardent pour remanier & limer ces petits essais, & trop modeste pour y attacher quelque prétention, il les jettoit au feu après les avoir montrés à quelques amis. Il entretenoit une correspondance suivie, avec MM. Pyron & de Voltaire. La Collection des Lettres en vers & en prose de ces deux Chefs de la Littérature & du Parnasse François, avec un Philosophe de la trempe de M. Le Goux, seroit piquante. On y admire jusque dans la négligence du style épistolaire, la fécondité & le génie de ces grands Hommes. Les Héritiers de M. Le Goux doivent avoir dans ses papiers cette correspondance & plusieurs manuscrits; entr'autres un fort curieux intitulé le *Philosophe Indien*, dans lequel il donne carrière à son imagination brillante.

Après avoir parlé de M. Le Goux, comme Littérateur & comme Antiquaire, il faut le faire connoître comme Bienfaiteur de ses Concitoyens. Il passoit les étés en Bourgogne & les hivers en Provence, aux Isles d'Hières qu'on peut appeler les *Isles fortunées de la France*. Il en rapportoit toujours quelques curiosités aux personnes de sa connoissance. Aussi ami de la Philosophie que de l'humanité, il s'étoit choisi une retraite au pied des hauteurs du Mont-Afrique, à une lieue de Dijon, où il fit construire une édifice remarquable par son élégance, par sa situation singulière sur la pointe d'un rocher, & la beauté des Jardins & du Parc dans un lieu aussi sauvage. C'est-là qu'il se livroit à ses spéculations; la rencontre d'une poutre pétrifiée enfermée dans le sein d'un rocher qu'il faisoit excaver, lui donna lieu d'examiner le terrain; il eut bientôt découvert, qu'étant sur les limites des deux Mondes, cette position étoit la plus avantageuse pour un Philosophe & un Naturaliste. Il nous écrivit à ce sujet la Dissertation en forme de Lettre, dont on a rendu compte à l'article des pétrifications. Le desir d'être utile aux hommes, jusqu'au fond de sa retraite, le détermina à peupler ces déserts. Il fit construire dans son enceinte une vingtaine de petites maisons commodes, pour y attirer des Cultivateurs. C'est à ses bienfaits qu'on doit en partie le défrichement de ces montagnes; le lieu en a retenu le nom de *Goux-Ville*, de celui de son Fondateur. M. de Voltaire son ami, faisoit alors un établissement semblable sur les confins de la Bourgogne & de la Suisse, & l'on verroit dans la correspondance de ces deux Philosophes, lequel a servi de modèle à l'autre.

M. Le Goux travailloit à la Chimie avec succès, & il se faisoit un plaisir de fournir des

il les fit dessiner & graver à ses frais. Il en joignit quelques autres qu'il avoit rassemblés d'ailleurs; il en donna des explications savantes, après avoir consulté M. Segurier de Nîmes son ami & son oracle en fait d'antiquités, & il les publia sous le titre de *Dissertations sur l'origine de la Ville de Dijon, & sur les Antiquités découvertes sous ses murs bâtis par Aurélien*, Dijon, in-4°, Francin, 1771.

C'est lui-même qui a donné le dessin de la belle Estampe qui est à la tête. Comme il me faisoit occupé à rassembler les matériaux d'une *grande Histoire de Dijon*, il s'offrit d'en faire les frais au refus de la Ville, & de me faire graver toutes les planches nécessaires. Il m'en a même donné deux ou trois qu'il avoit commencé de faire graver pour m'encourager à la donner au Public.

remèdes aux malheureux, que leur impuissance mettoit hors d'état de s'en procurer. L'étude de la Physique & de l'Astronomie, entroit pour beaucoup dans ses amusemens [1]. Connoisseur dans toutes les parties de l'Histoire Naturelle, il en avoit rassemblé un Cabinet précieux, formé par ses mains. Les coquillages les plus rares, les productions de la Méditerranée, les poissons de mer & d'eau douce, qu'il avoit préparés & desséchés lui-même sur les lieux, en faisoient le principal ornement. Son Cabinet étoit toujours ouvert aux Curieux & à tous les Etrangers. Mais dans la vue d'en faire jouir plus particulièrement le Public, il s'en dépouilla en 1764, & en fit don à l'Académie de Dijon; c'est à lui, ainsi qu'aux ouvrages de M. de Buffon, qu'on doit le goût pour l'étude de l'Histoire Naturelle, qui gagne de proche en proche dans toute la Province. Persuadé que l'apothéose des Hommes célèbres, est le moyen le plus assuré d'en augmenter le nombre, il imagina de former à l'Académie une espèce de *Gallerie patriotique*, dans laquelle il fit placer à ses frais les Bustes des grands Hommes, dont la Province & la Capitale se glorifient; tels que ceux des Maréchaux de *Vauban* & de *Chamilly*, du Président *Jeannin*, de *Févet*, de *Boffuet*, de *Crébillon*, de *Rameau*, du Président *Bouhier*, de *la Monnoie*, de *Piron*, de M. de *Buffon*, &c. Il y fit mettre aussi le Buste de *Voltaire* son ami, qui appartenoit pour ainsi dire à la Bourgogne, où il fonde une Ville, & dont il peuploit les déserts. Admirateur zélé de tous les beaux Arts, M. Le Goux se plaisoit à les encourager dans ceux auxquels il découvroit la moindre étincelle de génie; c'est ce qui l'avoit fait songer aux moyens de fonder une *Ecole de Dessin* dans sa Patrie [2], pour y former de jeunes Artistes.

On pardonnera cette longue digression, sur le Fondateur d'une Ecole de Botanique en

[1] Il avoit reçu de Londres un magnifique télescope & d'autres instrumens; il avoit plus de connoissances astronomiques qu'on n'en suppose à un homme du monde & à un simple amateur. On peut en juger par la dissertation qu'il lut à l'Académie de Dijon le premier Août 1766, sur *la Cause Physique du Déluge*: il y ajouta une carte du système Planétaire, où il avoit tracé d'après les observations des Astronomes, la route de plusieurs comètes pour établir la possibilité physique du choc, auquel il attribue le déluge universel & le bouleversement que l'aspect du globe annonce à tous ceux qui portent des regards philosophiques sur la terre qu'ils habitent (Voyez *Hist. de l'Acad. de Dijon*, p. 58).

Je ne parle des connoissances astronomiques de M. Le Goux que pour rappeler le projet qu'il avoit formé d'établir un *Observatoire* à Dijon, & d'y attirer le célèbre M. de la Lande, dont l'amitié me console & soutient mes pas chancelans dans la carrière des Lettres. J'ai souvent pressé M. de la Lande de se rendre aux invitations de M. Le Goux; mais la Capitale du Royaume en eût été jalouse. Que les heureux habitans de Paris se souviennent au moins qu'ils doivent leurs plus doux plaisirs à ces génies que la Bourgogne a vu naître dans son sein. Si l'éloquence Chrétienne tonne avec éclat dans la chaire de Vérité, c'est le sublime *Boffuet* qui parle; si l'Opéra fait entendre quelques sons harmonieux, c'est le grand *Rameau* qui le premier les a dictés; Thalie avec toutes ses grâces, c'est

Piron dans la *Métromanie*; Melpomène en fureur, c'est *Longepierre* dans *Médée*, & *Crébillon* dans *Rhadamiste*. Le confident de la nature qui emprunte son langage magnifique pour nous en dévoiler les merveilles, c'est M. de *Buffon* dans son *Histoire Naturelle*. Le génie qui explique les phénomènes du ciel, qui prédit le retour des astres, c'est M. de la Lande dans son *Astronomie*, &c.

[2] Il s'occupa long-tems de ce projet avec un habile Peintre qu'il avoit attiré dans cette vue. Il entama enfin cette entreprise dont il jeta les premiers fondemens. Il fit graver les coins qui devoient servir à frapper les médailles pour le prix dont il vouloit faire les fonds. Mais les Etats penèrent avec raison que c'étoit à la Province seule à faire les frais d'un établissement aussi noble, & à fournir l'assignat des fonds qui devoient en assurer la durée. Cette Ecole est devenue brillante par la rapidité des progrès des jeunes élèves; elle a déjà envoyé d'excellens sujets en Italie, à Rome, à Paris & ailleurs. On y a joint un cours d'Anatomie pour l'étude de la situation des muscles & de leurs mouvemens variés suivant l'attitude des positions. Ceux qui aiment la Botanique désirent qu'on y destinât aussi un certain nombre d'Elèves pour dessiner les plantes, les fleurs & les fruits d'après nature. C'est principalement pour faciliter l'étude de l'Histoire Naturelle, que le dessin & la gravure sont d'une ressource infinie, dont on n'a peut-être pas su jusqu'ici tirer tout le profit qu'on en pouvoit attendre.

Bourgogne. A peine lui eut-on proposé les avantages futurs d'une pareille Ecole, qu'il les adopta avec toute la chaleur d'un cœur généreux, qui connoissoit déjà toute l'utilité de la Botanique, pour laquelle il avoit pris du goût dans les leçons de MM. de Sauvages & Goüan, célèbres Professeurs de Montpellier. Dès qu'il eut résolu cet établissement en faveur de sa Patrie, il prit tous les moyens convenables pour en hâter l'exécution : il fit construire des bâtimens, une salle de démonstration, une serre, &c. dans le terrain qu'il avoit fait clore à ce sujet ; il fit disposer lui-même le sol en planches régulières, pour y recevoir les plantes qu'il rassembloit de tous côtés. Il fit placer le Buste d'Esculape avec son symbole, sur la façade. Les antiquités trouvées sous les murs de l'ancien Dijon, furent placées dans l'épaisseur des murs de l'avant-cour. Le salon fut décoré des estampes de plantes coloriées d'après nature qu'il avoit fait encadrer, &c. Il fit graver sur un marbre noir, au-dessus de la porte d'entrée, ce beau vers de Virgile, qui exprimait si bien les mouvemens de son cœur :

Non ignara mali, miseris succurrere disco.

Il s'agissoit enfin de trouver un habile Professeur de Botanique, pour en faire les cours publics. Après plusieurs tentatives infructueuses [1], M. Le Goux craignant de voir retarder les effets de sa bienfaisance, par l'envie de porter tout de suite à la perfection un établissement à peine commencé, il en fit donation entre-vifs à l'Académie de Dijon, à laquelle il substitua le Collège de Médecine de la même Ville en 1773. Ces précautions prises pour assurer la durée de ce bel établissement confirmé par Lettres - Patentes enregistrées au Parlement de

[1] Il m'engagea à faire des offres au célèbre J.J. Rousseau, avec lequel j'étois intimement lié pendant le séjour qu'il fit à Dijon, pour le mettre à la tête de cet établissement. On sait que ce Philosophe fameux s'étoit entièrement livré à l'étude de la Botanique, afin d'oublier dans l'étude attrayante des végétaux, les injustices de son siècle envers un des plus beaux génies qui aient paru. La réputation de cet excellent homme, en auroit donné à l'Ecole de Dijon, en y attirant une foule d'Auditeurs de toutes les parties de la France. Mais je ne fus point assez heureux pour réussir dans cette négociation ; M. Rousseau vouloit vivre ignoré & content, desir qu'il n'a jamais pu réaliser.

L'habitude de tout voir en grand, inspira ensuite à M. Le Goux le dessein d'attirer M. Goüan son ami, célèbre Professeur de Montpellier dont il a si bien rétabli le Jardin de Botanique ; & savant recommandable par plusieurs ouvrages sur l'Histoire Naturelle ; entr'autres par le *Catalogue des plantes* du Jardin & des environs de Montpellier, & par son *Voyage des Pyrénées*, ouvrages dans lesquels on trouve les observations les plus curieuses & les plus exactes. J'en écrivis à M. Goüan, avec lequel j'étois alors en correspondance, & qui m'a procuré l'honneur d'être associé à l'Académie de Montpellier ; il me promit dans plusieurs lettres de venir faire à Dijon le premier cours ; mais ses occupations ne le lui ont pas permis.

J'indiquai alors le Collège de Médecine de Dijon, à M. Le Goux, qui voulut y associer l'Académie, dont

il étoit déjà le bienfaiteur. Par donation entre-vifs, que j'ai reçue & rédigée le 13 Février 1773, il est dit que M. Le Goux désira seconder les vues de l'Académie des Sciences, Arts & Belles-Lettres établie à Dijon par M. Pouffier Doyen du Parlement, en vertu des Lettres-Patentes de S. M. du mois de Juin 1740 ; lui faciliter l'étude des Sciences les plus utiles, & procurer à ladite Ville l'avantage d'un Jardin de Botanique, où par les soins de MM. les Académiciens, les Plantes tant exotiques qu'indigènes, soient élevées & entretenues, & qui soit ouvert au tems des exercices à tous ceux de ladite Ville qui voudront s'instruire ou étendre leurs connoissances en Botanique : Il fait donation irrévocable à ladite Académie d'un Jardin de Plantes & dépendances, à charge d'y faire des démonstrations publiques, &c. Desiré pareillement ledit sieur Donateur, que l'Académie fasse inviter le Collège de Médecine à assister soit aux conférences relatives à la Botanique qu'elle fera faire dans ledit Jardin des Plantes ; soit aux expériences Physiques & Chymiques, Démonstrations Anatomiques & autres actes de pareille nature que son zèle pour le progrès des sciences utiles, lui dictera de tenter & de répéter ; que les Membres dudit Collège de Médecine y aient voix délibérative.... Wantant que, lorsque ledit jardin sera en état de recevoir un Démonstrateur, il ne puisse être choisi que parmi les Membres dudit Collège, si ce n'est dans le cas où aucun d'eux ne voudroit se charger de ladite démonstration, &c.

Bourgogne ;

Bourgogne, l'ouverture du premier Cours de Botanique se fit dans une Séance publique de l'Académie & des Députés du Collège de Médecine, tenue au Sallon du Jardin des Plantes le 20 Juin 1773. Le Secrétaire perpétuel de l'Académie, ouvrit la Séance par un discours dans lequel il en annonçoit l'objet, & en faisoit sentir l'importance. Sur la fin de son discours il prit une tournure éloquente, pour engager l'Assemblée à vaincre la modestie de M. Le Goux, & à le solliciter de laisser placer dans le Sallon, le *Buste* de ce Bienfaiteur orné d'une *couronne civique de chêne*. La proposition fut accueillie par des battemens de mains, & par les applaudissemens d'une Assemblée brillante & choisie; le Buste préparé à dessein, fut élevé malgré lui sur son piedestal. On lit au bas ces quatre vers :

« Contre les maux qui menacent ta vie;
 » Toi qui viens chercher des secours,
 » Vois sous ces traits, le bienfaçant Génie
 » Qui veille au salut de tes jours ».

On fit ensuite la lecture d'un discours qu'avoit apporté M. Le Goux, dans lequel cet homme généreux exposé les motifs qui l'ont déterminé à fonder cette Ecole. Ce discours, où chaque mot laisse entrevoir le zèle & l'amour de l'humanité, respire par-tout cette éloquence touchante, qui va jusqu'à l'ame, & qui est le partage ordinaire des cœurs bienfaisans. Enfin M. le Docteur Durande, choisi pour faire les démonstrations de Botanique, termina la Séance par un savant Mémoire sur l'utilité de cette science. Ces discours ont été recueillis & imprimés par ordre de l'Académie. M. Le Goux ne survécut pas long-tems à la Séance où il avoit refusé la couronne civique. « Depuis long-tems (dit M. Durande à l'ouverture du second Cours), » M. Le Goux sembloit n'exister que pour souffrir & pour faire du bien à ceux qui l'environnoient; il répétoit souvent : *Que je voie ce Jardin élevé & le Public jouir de ses avantages, & dès-lors m'adressant à l'Etre suprême, je lui dirai : disposez de votre serviteur.* » Ces derniers vœux ont été remplis » : c'est par les soins de l'habile Professeur, dont les Cours sont exactement suivis par un grand nombre d'Etudiâns & de Curieux, qu'on espère bientôt voir fleurir la Botanique [1] dans une Province où l'on n'en connoissoit pas auparavant les avantages, & où cette science difficile à apprendre sans maître, n'étoit cultivée que par un petit nombre d'Amateurs assez persévérans pour surmonter tous les obstacles.

[1] C'est à l'établissement des *Jardins de Plantes* faits par nos Rois, que la Botanique doit son existence parmi nous. Cette science si utile à l'homme, & qui a tant de rapports à l'art de guérir, étoit entièrement inconnue, lorsque Henri IV, ce Roi, *le seul de qui le pauvre ait gardé la mémoire*, ce Héros, ce Prince aimable & bon qui voulut procurer à son peuple tous les genres de biens à la fois, voulut établir un Jardin de Plantes à Paris, pour y cultiver toutes les plantes usuelles, & celles qu'on y apportoit des pays étrangers; & sur-tout d'Amérique. Mais on estima que ces plantes venant des Pays

chauds, prospéreroient mieux dans les Provinces méridionales, & on choisit *Montpellier*, Henri IV y fit construire en 1598 un beau Jardin, auquel la Faculté de cette Ville doit la plus grande partie de sa réputation. Gui de la Broue Médecin de Louis XIII, en obtint en 1626 l'établissement d'un pareil Jardin à Paris. Ce fut sous M. Fagon qu'il reçut son plus beau lustre des leçons de Tournefort. De semblables établissemens faits dans les Provinces, y produiroient les mêmes effets; c'est ce qui nous a déterminé à nous étendre sur celui fait dans la Capitale de Bourgogne.

Notice du Règne Végétal; sexe des Plantes; systèmes de Botanique.

CHACQUE Science, chaque Branche de l'Histoire Naturelle a une *Langue parlée*, dont il faut connoître les principes, les racines & les dérivés, si l'on veut y faire quelques progrès; ou du moins si l'on veut en savoir assez pour lire avec plaisir & avec fruit les Livres qui en traitent: c'est ce qui nous détermine à donner avant l'abrégé de la *Flore de Bourgogne*, une idée du *Règne végétal* auquel tous les animaux doivent leur existence [1]. On distingue deux parties principales dans tous les végétaux; savoir la *Plante* & la *Fructification*. La Plante comprend tout le corps végétal, à l'exception des parties de la fructification; ainsi la plante est composée de la *racine*, de la *tige*, des *branches*, des *feuilles*, des *maines* & *supports*, *poils*, *épines*, *boutons* & *bourgeons*, &c. L'explication de toutes ces parties, leurs usages, leurs différences, &c. sont l'objet de la *Phytologie*. On a voulu édifier des systèmes pour l'arrangement méthodique des plantes, sur la forme & les différences de toutes ces parties: mais comme elles ne sont pas essentielles à tous les végétaux, & que leurs formes accidentelles varient beaucoup par le sol, le climat, la culture, on n'a pu y trouver des caractères génériques assez universels, assez déterminés, assez invariables pour distribuer les plantes en *classes*, en *ordres*, en *genres*. Ainsi tous les systèmes fondés sur la différence des racines, des feuilles, pèchent par les fondemens & posent sur le sable. Quant à l'organisation intérieure de toutes ces parties, les plantes ne sont, comme le corps humain, qu'un composé de *vaisseaux* où coulent divers fluides. On y distingue quatre sortes de vaisseaux; 1° les *utricules* qui forment le tissu cellulaire & la moëlle; 2° les *vaisseaux séveux* ou lymphatiques; 3° les *vaisseaux propres* ou sanguins; 4° les *vaisseaux aériens* ou trachées. Tous ces vaisseaux aboutissent à l'extérieur dans les fleurs & les feuilles où ils se terminent en poils, en duvet, en tubercules, en bouches pour l'expiration & l'inspiration alternative du corps organisé.

[1] Le règne végétal est intermédiaire entre les minéraux & les animaux. Il sert comme de lien & de passage pour élever la matière brute & inerte jusqu'aux derniers degrés de l'organisation, & pour *animaliser* (si l'on peut employer cette expression), la terre & les minéraux. On voudroit en vain se déguiser que la terre dont nous sommes formés, est la même terre qui nous nourrit de sa propre substance; & que cette mère commune de tous les êtres vivans & végétaux, tire de son sein même la matière & la forme des alimens nécessaires pour conserver à ses enfans une existence passagère, jusqu'à ce que la poussière dont ils sont formés retourne à la terre; *dum redeat pulvis ad terram*.

Dans le fait, si l'on remonte à l'origine, ce sont les diverses espèces de terre & de fossiles qui nous nourrissent, puisque les végétaux eux-mêmes en sont formés. Les couloirs si fins, si serrés, & les vaisseaux si délicats des plantes, doivent auparavant amincir, atténuer les particules terreuses & minérales, déjà dissoutes par les acides & par l'eau qui leur sert de véhicule, pour les introduire dans les racines. La circulation de la sève con-

court à les élaborer de nouveau dans les vaisseaux propres des plantes, pour former une substance homogène capable de devenir la plante elle-même par la nutrition & l'accroissement. C'est par le moyen de l'organisation végétale que la nature tire du sein de la terre de quoi nourrir tous les animaux; qu'elle fait envelopper dans une juste proportion les sels, les soutes, les acides & les alkalis dans les parties visqueuses de l'huile & de l'eau; absorber l'air & le feu qui circulent en si grande abondance sur la superficie de la terre & dans son sein; les identifier pour ainsi dire avec les molécules terreuses les plus fines que la sève tient en dissolution; en un mot, réunir tous ces principes élémentaires si différens par leur nature opposée, & les fondre dans la pulpe des fruits, dans la chair des amandes & des graines, pour que la terre & tout ce qu'elle renferme, puisse nourrir les animaux par l'intermède des végétaux, & pour que l'appropriation ait lieu entre des règnes aussi opposés. (Voyez le Discours Préliminaire, & le dernier chapitre du *Traité des Substances & des Grains* où l'on traite de la nature du corps farineux nutritif, & des plantes qui le fournissent).

Tel est l'objet de l'*Anatomie des Plantes*, dont Malpighy & Grew nous ont laissé de si beaux modèles [1].

La seconde partie essentielle de tous les végétaux que nous avons désignée sous le nom de *Fruification*, consiste dans la *Fleur* qui renferme les *parties sexuelles* des plantes; & dans le *Fruit* qui est l'*auf végétal*, par lequel chaque plante se reproduit suivant son espèce. Tel est l'objet de l'*Anthologie*, qui traite de la nature & du sexe des fleurs, & de leur destination pour la reproduction. Ainsi la *Fleur* est cette production tendre & délicate du végétal, qui précède toujours le fruit, & qui réunit les parties mâles & femelles dans les fleurs hermaphrodites & les androgynes; ou seulement l'un ou l'autre de ces organes dans les fleurs unisexes. On suppose avant de le démontrer que les végétaux se multiplient par les mêmes moyens que le Règne animal, & qu'ils sont à cet effet pourvus d'organes mâles & femelles comme les animaux. On en verra les preuves par la suite. Ce sont ces organes sexuels qui proprement constituent les fleurs, & qui donnent la distinction suivante. La plupart des végétaux considérés par les fleurs, sont *Androgynes*, c'est-à-dire, contiennent les deux sexes; soit que les sexes soient réunis & renfermés dans une même fleur *Hermaphrodite*, & apparens comme dans le lys, la tulipe, ou cachés comme dans le figuier & autres plantes *Cryptogames*; soit que les parties sexuelles soient séparées, quoique toujours sur le même pied, comme dans le maïs ou bled de

[1] On sent bien qu'il faudroit un volume complet pour donner une notice suffisante du Règne végétal; sur-tout si l'on vouloit entrer dans les détails anatomiques des plantes. On n'a voulu donner ici qu'une courte explication des termes, pour faciliter l'intelligence de la *Flora de Bourgogne*, rangée suivant la méthode sexuelle du Chevalier Linné.

La nature ne pouvant rien créer, les plantes ne font que le développement du *Germe* contenu dans une graine fécondée: ainsi les mêmes parties qui composent la plante, doivent se retrouver dans la graine. En examinant une *Graine*, on y remarque deux parties principales: le *Lobe* ou *Cotylédon* & le *Germe*, recouverts l'un & l'autre d'une cuticule très-mince & d'une enveloppe plus grossière, percée à l'endroit du Germe qui est la partie essentielle. Le Germe n'est autre chose que la *Plante en miniature*; il est formé de deux parties implantées l'une sur l'autre, dont l'une plus extérieure se nomme la *Radicule*, parce que la racine de la plante future en doit sortir; l'autre cachée dans l'intérieur du lobe, & qui doit former la tige de la plante, a le nom de *Plume* à cause de sa ressemblance à une petite plume. Le *Cotylédon* ou lobe est comme la mammelle qui contient le lait végétal propre à nourrir le germe ou la *plantule*, jusqu'à ce qu'elle soit en état par son développement de tirer sa nourriture des sucs terrestres. Ainsi le germe est composé des quatre sortes de vaisseaux qu'on remarque dans les plantes; savoir les *utricules* & les *vaisseaux séveux*, *sanguins* & *aériens*.

Les *utricules*, espèces de sacs ou de vésicules qu'on peut comparer à des éponges, sont placés dans les racines à l'extérieur; afin de pouvoir s'imbiber des sucs de la terre & de les filtrer, pour les transmettre au *corps ligneux* qui est un petit paquet de différens vaisseaux tubulaires

très-déliés qu'on trouve toujours au milieu des racines, & qui s'anastomosent avec le corps spongieux des *utricules*. Ce qu'il y a de singulier, c'est que les utricules qu'on nomme aussi *tissu cellulaire*, qui se trouvent à l'extérieur dans les racines, se croisent avec les corps ligneux au collet de la plante pour former la *moëlle* dans la tige & les branches; d'où vient leur prolongement en sens contraire des racines.

Le *Corps ligneux* dans l'état de vie, est un composé de petits *tubes capillaires*, dont les uns sont propres à transmettre la *lymphe*; & les autres plus gros sont destinés à contenir le *sang*, c'est-à-dire, le *suc propre* de chaque plante qui est blanc dans le figuier, jaune dans l'éclair, rouge dans la betterave, &c. suivant les sucs particuliers à chaque plante. Il y a une troisième sorte de vaisseaux découverts par Malpighi, qui leur a donné le nom de *Trachées*, parce qu'il les regarde comme les poulmons & les organes de la respiration des plantes. Ils sont plus gros que les vaisseaux propres & formés d'une lame élastique tournée en spirale; ils montent ainsi que les autres vaisseaux, le long de la tige & des branches pour s'épanouir avec eux dans les feuilles, où ils aboutissent à des ouvertures. L'élasticité des trachées très-susceptibles de se contracter & de se dilater suivant l'alternative du chaud & du froid, du jour & de la nuit, occasionne un *mouvement périaltique* qui fait la vie des plantes, en forçant les sucs propres & séveux de circuler dans toutes les parties du corps organisé; comme le systole & le diastole du cœur contraient le sang à passer des artères dans les veines, &c. Mécanisme admirable par la simplicité de la cause & la multiplicité des efforts communs aux deux règnes; & dont la nutrition, l'accroissement, la multiplication sont les suites nécessaires.

Turquie, le noyer, le sapin, &c. qui portent des fleurs mâles & des fleurs femelles séparées les unes des autres; ce sont les *Androgynes*, proprement dits. On donne le nom de *Polygames* aux végétaux, qui outre les fleurs mâles & femelles séparées, portent encore des fleurs hermaphrodites sur le même pied. Enfin il y a des végétaux *uni-sexes*, dont les individus mâles ne portent point de fruits, & sont différens par les fleurs & distincts des individus femelles, quoique de la même espèce, comme les palmiers, le chanvre, le houblon, la mercuriale, &c. Les genres de ces plantes uni-sexes, ne sont pas en si grand nombre que ceux des hermaphrodites & des androgynes. Au surplus le mâle & la femelle, dans les végétaux uni-sexes, viennent toujours ensemble dans le même climat; ils prennent naissance des mêmes semences produites par le même pied, qui engendre indifféremment comme les femelles des animaux, les individus des deux sexes, sans qu'on puisse distinguer à l'inspection des semences celles d'où proviendront les mâles ou les femelles. Il y a aussi des *végétaux neutres*, dont on ne connoît aucun sexe, parce qu'ils sont privés de fleurs comme les fougères, les champignons, les fucus, &c. C'est la privation de fleurs apparentes, qui a fait donner à ces familles le nom de *Cryptogames*, c'est-à-dire *notes cachées*, parce qu'on ne connoît pas les moyens par lesquels elles se reproduisent [1].

On remarque dans les fleurs quatre parties principales; savoir le *Calice*, les *Pétales* ou la *Corolle*, les *Étamines* & les *Pistils*. De ces quatre parties, les deux premières sont pour ainsi dire accidentelles, & ne forment pas l'essence de la fleur, puisque plusieurs fleurs n'ont point de calice; d'autres n'ont ni pétales ni corolle, & que même la corolle paroît ou disparoît dans la même espèce, suivant la chaleur & le climat. Il y a en effet plusieurs plantes pourvues de corolles dans les pays chauds & en France, & qui en sont privées dans le Nord; ce qui ne les empêche pas de porter graines, parce qu'elles sont pourvues des parties sexuelles, qui sont les étamines & les pistils. On a remarqué la même chose sur quelques plantes du Sénégal qui fleurissent à Paris, & où le froid fait dispaître la corolle sans attaquer les parties sexuelles. Quoique le calice & la corolle ne soient pas essentiels à la fleur, comme les étamines, & les pistils, on va cependant décrire chacune de ces parties, puisqu'elles concourent toutes à la formation du fruit, qui est le but de l'organisation végétale.

[1] L'analogie suffisoit à ceux qui étudioient la nature, pour soupçonner qu'elle devoit agir par les mêmes voies dans la reproduction des êtres organisés; il est visible que ces êtres, soit végétaux soit animaux, procédant également d'un germe ou d'un œuf qui contient ce germe, avoient nécessairement besoin du concours & de l'union des sexes pour la formation & le développement de ce germe destiné par la nature à la reproduction & à la perpétuité de l'espèce. (Voyez ce qui a été dit à ce sujet dans le Supplément de l'Encyclopédie au mot *Germe*). Ce sont les fleurs qui renferment les parties sexuelles, & qui de l'aveu de tous les Botanistes doivent fournir seules les notes caractéristiques des genres, parce que le germe reproductif des espèces en doit sortir. Ces fleurs devoient donc être distinguées en mâles, en femelles, en hermaphrodites, &c. puisque la nature les a créées telles, &

qu'elles en remplissent les fonctions, comme on le verra plus bas. En un mot le sexe des plantes que la culture des Palmiers avoit fait découvrir aux Anciens, est comme le dit Pontédéra, UNE VÉRITÉ PRIMORDIALE, qui doit servir si elle est vraie, de FONDAMENT à toute la Botanique; c'est le pivot essentiel sur lequel doit rouler cette belle science. *In hoc totius fere Botanices cardo versatur, ut si verum sit, magnis difficultatibus liberati sumus.* Anthol. II, c. 3. Le témoignage de cet habile Botaniste n'est certainement pas suspect, puisqu'il nie le sexe des plantes, & qu'il a écrit un gros livre latin contre cette vérité primordiale. Qu'auroit donc dit cet illustre Savant, s'il eût été convaincu de la vérité du sexe des plantes? & s'il en avoit lu les preuves multipliées dans les ouvrages de Linné, lui qui trouvoit tant à reprendre dans la méthode de Tournefort.

La fleur consistant, comme on l'a dit, dans les parties sexuelles qui doivent concourir à la reproduction, la Nature toujours admirable & prévoyante a eu soin de les garnir de différens tégumens, ou extérieurs comme le *calice*, ou intérieurs comme la *corolle* espèce de petite couronne colorée (*corolla*) qui enveloppe les étamines & les pistils, afin de garantir ces organes sexuels, des impressions du dehors & des intempéries de l'air, jusqu'à l'instant où se doivent célébrer les Noces de la plante. Le *Calice* qui doit son nom à sa forme la plus ordinaire en vase ou soucoupe, n'est autre chose que l'écorce de la plante, qui se prolonge pour soutenir les parties de la fructification auxquelles il sert de base & d'enveloppe [1]. Le calice a paru une partie si importante, que plusieurs Botanistes l'ont choisie pour y prendre les caractères classiques de leur méthode: ce sont ceux qu'on nomme *Calycistes*, comme Magnol &c.; mais tous ces systèmes fondés sur une partie de la fleur ou de la plante, qui n'est pas essentielle & qui manque souvent, ne peuvent être que bien imparfaits. Ce sont des jeux d'esprit pour des Botanistes qui cherchent plutôt à se singulariser qu'à travailler aux progrès de la Science.

La *Corolle* est cette partie de la fleur ordinairement colorée, qui sert d'enveloppe intérieure aux parties sexuelles, & dont les feuilles se nomment *Pétales*, pour les distinguer des feuilles de la plante. Comme le calice tire son origine de l'écorce extérieure, dont il conserve ordinairement la couleur verte & la rudesse; de même la corolle est formée des couches intérieures du *Liber*, & n'est presque composée que de l'épanouissement des trachées & des petits vaisseaux propres & sanguins de la plante, qui viennent y aboutir pour la nourriture des parties mâles ordinairement attachées par leurs filets à la corolle. C'est dans cette partie de la fleur que la Nature déploie avec faste tout son luxe, soit dans la délicatesse & l'élégance des formes, soit dans l'éclat des plus riches couleurs, dont la cause ne peut être attribuée qu'aux matières colorantes minérales qui circulent avec le suc propre dans les plantes. Le tissu même de la corolle laisse appercevoir les ramifications des trachées & des vaisseaux propres qui la colorent. La corolle est donc un voile léger, doux & velouté, figuré & tissé avec art pour couvrir les parties de la génération, & pour filtrer les sucs séminaux qui doivent

[1] On en distingue de sept sortes. 1°. Le *Périclanthe*, c'est-à-dire, ce qui entoure la fleur; c'est l'espèce de calice la plus commune. Il est souvent composé de plusieurs pièces, ou s'il est formé d'une seule pièce, il se partage au moins en plusieurs découpures. 2°. L'*Enveloppe* que Linné nomme *involucrum*; elle embrasse plusieurs fleurs ramassées ensemble qui peuvent avoir chacune séparément leur péricle: l'enveloppe est l'espèce de calice particulière aux fleurs en ombelles. Elle est universelle ou partielle, &c. 3°. Le *Châton* appelé par les Botanistes *Julus*, *amentum*. C'est un amas de fleurs toutes mâles ou toutes femelles attachées à une espèce d'axe ou de poinçon qui ressemble assez à une petite queue de chat, d'où lui vient le nom de *châton*; ces fleurs sont ordinairement séparées par de petites écailles qui leur tiennent lieu de calice. 4°. Le *Spathe*, espèce de calice formé d'une membrane de différente figure & consistance, est attaché à

la tige pour envelopper une ou plusieurs fleurs rassemblées, & ordinairement dépourvues de péricle propre comme le Narcisse, l'Anémone, la fleur femelle du Maïs, le Pied-de-veau, &c. 5°. La *Balle*, en latin *gluma*, est l'espèce de calice consacrée sur-tout à la famille des graminées. Elle est formée de deux ou trois valvules membraneuses, & le plus souvent transparentes à leurs bords; la valvule extérieure est souvent terminée par une arête qu'on nomme *arista*, quia cito ardescit, dit Varro. 6°. La *Coiffe*, en latin *calyptra*, est une enveloppe mince, membraneuse, surmontée d'un opercule souvent conique ou cucullé qui couvre la fructification des mousses. 7°. Enfin la *Bourse* en latin *voiva*, est une espèce d'enveloppe épaisse, particulière à la famille des champignons, qui s'ouvre par le haut pour en laisser sortir les poussières: elle est propre sur-tout aux *Phallus*.

s'y rendre. Ce n'est cependant pas une partie essentielle aux fleurs, puisque plusieurs en sont privées, comme on le voit dans toutes les fleurs à étamines ou sans pétales, dont les parties sexuelles sont à découvert. Mais aussi on remarque que celles-ci fleurissent plus tard, & seulement lorsque la saison est moins rigoureuse. Ces fleurs sans corolle sont d'ailleurs plus délicates & plus sujettes à couler, que celles qui en sont pourvues, comme on le voit dans les bleds & autres plantes Céréales. On remarque dans la vigne qui est aussi fort sujette à couler [1], que le calice étant trop court pour mettre les parties sexuelles à l'abri des gelées blanches & des fraîcheurs du printemps, les pétales de la corolle en sont l'office, & restent unis jusqu'à ce que le tems de la fécondation arrive.

On distingue deux sortes de corolles; le *Pétale* ou corolle proprement dite, & le *Nectaire*. Lorsque le pétale ou cette feuille de la fleur qui constitue la corolle est d'une seule pièce, on la nomme fleur *Monopétale*; & *Polypétale* quand elle est de plusieurs pièces. La corolle monopétale ou d'une seule pièce, dont la partie inférieure se nomme le *Tuyau* & la supérieure le *Limbe*, est *simple* ou *composée*: la simple est *campanulée* ou en forme de cloche, lorsqu'elle est renflée dans son milieu & sans tube; elle est *infundibuliforme* ou en entonnoir, lorsque le limbe est conique & qu'il porte sur un long tuyau; *hypocratériforme* ou en soucoupe, lorsque le tube ou tuyau est surmonté d'un limbe plat; en *rosète* ou en *roue*, lorsque le limbe est plat & sans tuyau; *personnée* ou en *masque*, lorsque le limbe est irrégulier & divisé en deux lèvres; *anormale*, lorsqu'elle n'a aucune forme déterminée comme l'Iris, &c. La fleur monopétale composée, est une aggrégation de plusieurs petits *fleurons* à *tuyaux* ou

[1] Rien n'est plus certain en Physique que le concours des sexes pour la formation des fruits & des graines. Nous n'avons fait que le supposer en donnant la définition de la fleur; & ce n'est qu'après la description de toutes ces parties organiques, qu'on ne pourra se refuser aux preuves qui en résultent. Nous allons anticiper sur ces preuves, pour expliquer en peu de mots les causes de la *Coulaison* qui diminue si considérablement nos récoltes. Rien n'est plus intéressant pour l'Agriculture & le Jardinage. La nécessité du contact des poussières féminales & du mélange des liqueurs pour opérer la fécondation des graines dans l'ovaire des fleurs, est une vérité démontrée, puisque quand l'émission des liqueurs prolifiques n'a pas lieu ou se fait mal, alors les fruits coulent, & il n'y a plus ni moissons ni vendanges à espérer. C'est dans le tems de la fleur des bleds & de la vigne que les Romains invoquoient la Déesse Flore, & que l'Eglise fait encore aujourd'hui des prières publiques, pour que la saison de la fleur soit favorable à l'issue qu'on en attend.

Le vent, la pluie, ou les brouillards qui surviennent lorsque les plantes sont en fleur, nuisent à la fécondation, & occasionnent la *coulaison*, parce que le vent dissipe les poussières féminales, & l'humidité les fait crever avant que le moment de la fécondation ne soit arrivé. La fumée produit le même effet en aborbant l'humide visqueux qui suit des organes femelles de la fleur. C'est donc un mauvais conseil que celui de quelques Agronomes, qui pour prévenir la gelée, la nielle ou la brouillure des

bleds & des vignes en fleurs, indiquent de mettre le feu à de la paille humide du côté d'où vient le vent pour en diriger la fumée sur les plantes qu'on veut garantir. L'avortement des parties sexuelles des fleurs occasionné par les pluies, donne naissance à l'*Ergot*, au *Charbon*, & à tous ces grains viciés qu'on trouve dans les épis du bled & du seigle, & qui produisent de si pernicieux effets par leur mélange dans le pain. Voyez ce qui a été dit sur les causes de ces maladies, & les moyens d'y remédier dans les *Suppléments de l'Encyclopédie* & dans le *Traité des Grains*. Le mélange des poussières des mauvaises herbes qui croissent dans les champs avec les bleds, est une cause de leur prompt dégénération; ce qui oblige les laboureurs intelligents à changer souvent de semences en les tirant de pays différents. La même chose arrive dans les vignes lorsqu'on n'a pas soin d'en arracher les mauvaises herbes avant la saison de la fleur; la qualité des vins s'en ressent. C'est dans les pays de vignobles, comme la Bourgogne, où il faut voir les inquiétudes des Vignerons & des Propriétaires, lorsque la vigne entre en fleur, & leur joie lorsqu'elle a bien passé; parce qu'ils savent tous, le sens de ce vers ancien:

Cum benè floruerit vinea, Bacchus erit.

On verra ailleurs qu'il existe un moyen physique d'empêcher la vigne de couler, & de hâter la maturité du raisin, en lui faisant passer fleur à volonté.

à *languettes*, réunis dans la même fleur sur un calice écaillé. Quand la corolle est polypétale ou de plusieurs pièces, elle est *régulière* ou *irrégulière*. La fleur polypétale régulière est formée de quatre pétales disposés en croix comme dans les *crucifères*; ou de plusieurs pétales rangés comme dans la rose; telles sont les *rosacées*, les *caryophyllées*, les *ombellifères*, &c. La fleur polypétale irrégulière est, ou *anormale* & sans forme déterminée, comme la balsamine, la capucine; ou *papilionacée*, lorsque le pétale inférieur en forme de *nacelle* est accompagné de deux feuilles solitaires, qu'on nomme les *Ailes*, & d'un pétale supérieur évassé en forme d'*étendart*, &c. L'autre sorte de corolle qu'on appelle *Nectaire*, est ou une espèce de petite corolle séparée; ou plus souvent une partie même de la corolle, destinée quelquefois à contenir le miel ou nectar des fleurs, d'où lui vient son nom. C'est ou une fossette, ou un petit tuyau, ou un cornet, ou un tubercule. Les nectaires sont à éperons, & faisant partie de la corolle dans la linaria, la valériane, le pied d'alouette, la balsamine. Ils forment une couronne dans la grenadille, le narcisse; dans d'autres plantes, ils ont une forme singulière, & tiennent aux étamines ou au pistil, &c.

Comme la corolle est la partie la plus remarquable & la plus visible des fleurs, c'est sur sa présence ou son absence, sa forme, sa régularité, le nombre de ses pétales, &c. que sont fondées les méthodes de ceux qu'on nomme *Corollistes*, tels que Rivin, Tournefort, Knaut, Pontédéra, &c. Mais il est évident que toutes ces méthodes seront toujours insuffisantes [1],

[1] Qu'on juge de l'insuffisance des systèmes fondés sur les corolles, par l'exemple du plus grand Botaniste qu'ait eu la France. Le malheur qu'a eu Tournefort de ne pas reconnaître le sexe des plantes, l'a porté à s'arrêter à la partie la plus saillante & la plus remarquable des fleurs pour en tirer ses caractères classiques & génériques; sans songer que cette partie n'étoit pas essentielle aux fleurs, & que le plus grand nombre en étoit privé. Aussi sa méthode est-elle susceptible de tous les reproches qu'on fait dans le texte aux Corollistes; & elle a de plus des inconvénients particuliers. Voyez le jugement de M. Antoine de Jussieu, sur la méthode de Tournefort, à la tête de ses Institutions latines de 1718. 1°. La division des classes, dit-il, eut été plus naturelle s'il eût passé du simple au composé, & s'il eût commencé sa première classe par les fleurs sans pétales, comme il l'a fait pour les arbres.

2°. Puisqu'il divisoit les fleurs en *monopétales*, & *polypétales*, & qu'il tiroit ses grandes divisions du nombre des pétales, il devoit donc en suivre l'ordre en plaçant après les *monopétales*, les *dipétales*, les *tripétales*, les *tétrapétales*, les *pentapétales*, les *hexapétales*, & enfin les *polypétales*, dont le nombre n'est pas déterminé.

3°. Il a mis les *fromentacées* au nombre des plantes sans pétales, quoiqu'elles aient trois petites qui leur donnoient une place naturelle entre les *dipétales* & les *tétrapétales*.

4°. On lui reproche avec plus de fondement d'avoir multiplié le nombre des classes au-delà de ce qui étoit nécessaire en divisant les *monopétales* en *campaniformes*, *infundibuliformes* & en *roue*, parce que la différence entre une fleur en cloche & une fleur en entonnoir, n'est pas

assez sensible pour en faire deux classes séparées. Puisqu'il admettoit l'anomalie dans la division des fleurs *monopétales*, il eût été dans l'ordre de fonder les deux premières classes en une seule, sous le titre de *monopétales régulières*, en laissant à la troisième classe le titre de *monopétales-anormales* qu'il lui a donné.

5°. On peut faire le même raisonnement sur les fleurs *polypétales*. La différence dans la disposition des pétales n'étoit pas assez grande ni assez marquée entre les *rosacées* & les *caryophyllées* pour en faire deux classes différentes; d'autant plus que les dernières sont réduites à un trop petit nombre de genres pour en faire une classe isolée.

6°. Un pareil défaut se trouve entre les classes seize & dix-sept, dont l'une n'a point de fleurs, mais seulement des semences plus ou moins apparentes, & l'autre n'a ni fleurs, ni semences, selon Tournefort. Cependant il rapporte dans sa dix-septième classe des plantes qui ont des semences; il les a même fait graver, & on a depuis découvert les semences des autres. Ainsi ces deux classes devroient n'en former qu'une seule qui seroit divisée en plantes *capillaires* comme les fougères; en plantes *fongueuses* comme les champignons; & en plantes *marines* comme les algues.

7°. Les classes suivantes sont réservées pour les arbres; mais la distinction des arbres & des herbes ne porte que sur la tige, & n'est pas suffisante pour isoler des plantes qui ont les mêmes caractères classiques. D'ailleurs c'est mettre deux méthodes dans une, & rien n'est moins méthodique.

8°. Enfin si on examine les genres, on en trouvera beaucoup de déplacés, & qui devroient être mis dans

& mauvaises, parce que la corolle n'est pas une partie essentielle à la fleur; parce qu'elle se perd en quelques climats, sur les mêmes fleurs qui en sont pourvues en d'autres pays; parce qu'elle se dénature & se multiplie par la culture; parce qu'elle varie pour sa forme, pour sa couleur, & qu'elle fournit plusieurs variétés accidentelles & changeantes dans la même espèce; parce qu'un caractère général qui fait la base d'une méthode & la division des classes, doit se trouver sur toutes les plantes, ou du moins sur le plus grand nombre d'une manière invariable & fixe; parce qu'une infinité de plantes les plus communes & les plus utiles, comme les immenses familles des Gramens, & toutes les plantes Apétales, ne peuvent pas être classées dans les systèmes des Corollistes; parce qu'il faut recourir à d'autres notes caractéristiques dans les plantes privées de corolles, ce qui est contraire à ce qu'on appelle Méthode; parce que dans les classes mêmes prises de la forme ou du nombre des pétales, il faut employer d'autres parties, comme les fruits, les calices, & même les feuilles & les racines, pour faire les sous-divisions des classes en ordres ou sections; parce que l'existence de la corolle fugitive est de très-courte durée, & qu'elle laisse alors les plantes sans leur caractère fondamental; parce que les formes des corolles sont trop voisines les unes des autres, & souvent trop peu distinctes pour que les descriptions soient compréhensibles, même avec le secours des planches, comme on le voit dans les ombellifères; parce que la corolle est inutile pour distinguer les genres qui ont des fleurs mâles & des fleurs femelles séparées; enfin parce qu'il y a des plantes d'une même famille, comme les liliacées qui ne peuvent se séparer, & qui ont en même-tems des fleurs monopétales & polypétales, des fleurs régulières & irrégulières, ce qui dérange tous les systèmes des Corollistes, &c. &c. &c.

Les fleurs étant destinées par la nature à servir à la reproduction de l'espèce par les graines, elles sont pourvues des *Organes de la génération*, dont le calice & la corolle ne sont que les enveloppes extérieures. On distingue ces Organes en *mâles* & *femelles*; les premiers ont le nom d'*Étamines*, à cause de la ressemblance des filets blancs & déliés de leur base avec la soie organisée qui sert de trame à quelques étoffes. On distingue trois parties dans les étamines; savoir, les *Filets*, les *Sommets* & la *Poussière organisée* & fécondante qui est la partie essentielle. Les *Filets* sont des espèces de pédicules ou filaments déliés, qui supportent les sommets. Ils diffèrent par le nombre, par les franges, par la figure, la proportion, la situation, &c. Le plus souvent chaque étamine a son pédicule ou filet, séparé des autres dans toute sa longueur, & plus ou moins long; alors ces filets partent ordinairement des pétales ou du calice; & d'autrefois les filets sont réunis par le bas, en une masse, ou en paquets séparés; ailleurs ils sont réunis, & forment comme une gaine dans laquelle

d'autres classes, suivant les principes même de sa méthode. Que seroit-ce si on vouloit parler du nombre & de la division des genres, traiter des raisons pour les augmenter ou les diminuer? Si l'on descend aux espèces qui font les sous-divisions des genres, quelle foule d'objections! On trouvera les mêmes espèces répétées deux ou trois fois sous une nomenclature différente, la synonymie défigurée & les phrases spécifiques peu propres à servir de description; plusieurs plantes, même connues des com-

mençans, auxquelles il n'avoit pu encore trouver de place, &c. &c.

Mais ces nuages n'obscurcissent point la gloire du premier Botaniste qu'ait eu la France, qui auroit lui-même remarqué ces défauts & perfectionné sa méthode, si la mort ne l'eût prévenu. On n'a fait ces observations que pour montrer combien ce seroit nuire aux progrès de la science, si l'on vouloit adopter exclusivement cette méthode, pour rejeter celle de Linné.

passé le pistil, comme dans les fleurs légumineuses, &c. La seconde partie des étamines sont les *Sommets* ou *Anthères*, espèces de bourses ou petits sacs à une ou plusieurs cavités ordinairement attachés à la pointe du filet. Ce sont-là proprement les Organes virils de la génération dans les fleurs : ils sont quelquefois au nombre de deux ou trois sur le même filet ; d'autres fois le même anthère s'appuie sur deux ou trois filets ; d'autres sont sans filets, & immédiatement attachés à quelques parties de la fleur. Souvent ils sont distincts des filets ; d'autres fois ils sont corps avec eux. Ils sont à une, deux, trois ou quatre loges ; de figure longue, ronde, ou à angles, ou en fer de lance, ou semblables à des cornes & autres figures variées ; ils s'ouvrent ou par le côté, ou par la pointe, ou par la base ; ils sont ou séparés ou réunis ; ou sur les Nectaires, ou sur les pistils, &c.

Les capsules des sommets ou anthères sont remplis d'une *Poussière* presque imperceptible, qui constitue la troisième partie de l'étamine. Cette poussière est la véritable *Semence prolifique*, sans l'émission de laquelle il n'y auroit point de fécondation [1]. Elle est composée de petits grains organisés qui se rompent à la chaleur ou à l'humidité, & dont on voit jaillir des atômes élastiques. Ces grains examinés au microscope, offrent autant de figures qu'on en peut remarquer dans les semences, & ils ont des formes variées suivant les espèces. Cette poussière joue sur l'eau tiède, c'est-à-dire que ses grains sont une espèce d'explosion ; & l'on en voit sortir des jets d'une liqueur subtile qui ne se mêle point à l'eau, & qui est remplie de petits globules verdâtres & élastiques que la chaleur force de jaillir des capsules qui les renferment. Cette poussière contient beaucoup de parties sulfureuses, puisqu'elle brûle à la flamme d'une bougie comme de la résine pulvérisée, quoiqu'elle ne fonde point dans l'eau bouillante, ce qui lui a fait donner le nom de *Soufre végétal*. Les fleurs de quelques plantes, comme les Pins, les Cypres, &c. en donnent en si grande abondance, qu'on les a prises quelquefois pour des pluies de soufre lorsqu'elles sont transportées au loin par les vents. C'est dans cette poussière volatile que réside spécialement l'odeur suave de plusieurs fleurs, comme celle de la Vigne, du Réséda, &c. Les meilleurs Observateurs, entr'autres le fameux Néeudham, penchent à croire que les poussières des étamines sont comme des capsules, qui renferment avec la liqueur féminale plusieurs germes ou embryons de la plante tout formés, & d'une petitesse au-dessus de toute expression.

[1] Ce n'est que dans un traité particulier de Botanique que je pourrais entrer dans des détails suffisants sur l'usage & la forme de toutes ces parties considérées comme *Organes Sexuels* des plantes ; sur leur irritabilité & sur la manière dont elles jouent lors de la célébration des *Noces végétales*. Il faut voir la peinture vive & animée qu'en fait le charmant Auteur du *Connubia Florum*, lorsqu'il dit que *Vallant* son maître, s'amusoit à féconder les fleurs qui sommeilloient encore au lever de l'aurore, & qui n'avoient pas entendu le signal de l'amour ; il piquoit les sommets ou anthères avec la pointe d'une aiguille très-fine ; les étamines se roidissoient par la contraction pour lancer leur poussière ; aussitôt l'esprit qui donne la vie sortoit des prisons où il étoit retenu, & tous les œufs devenoient animés par cette pluie vivante, qui après avoir pénétré les tuyaux de la Trompe (c'est

l'organe femelle), laissoit sur ses bords les marques de sa fécondité :

*Hoc si fortè genus gravior per mania somnus
Presserat, auroræ si tardi ad spicula Flores,
Ille dolos medians & longo callidus usu,
Stamina sollicitabat acu ; simul illa rigere ;
Carceribus ruptis, VITÆ DATOR ire per auras
SPIRITUS ; afflari late ova, & pulveris imber.
Marginibus lentus bibulis hærere cubarum, &c.*

Il faudroit lire ce Poëme entier, dont il n'y a pas un seul vers qui ne présente une image gracieuse & une instruction nouvelle ; c'est-là qu'on se convaincroit que la Botanique n'est pas une science de mots, comme veulent le persuader les ignorans, puisqu'elle prête tant de grâces à la Poésie.

La partie femelle de la fleur, & l'organe propre de la génération [1] ou si l'on veut de la fructification dont il contient les rudimens, se nomme *Pistil*, *Trompe*, *Entonnoir*, &c. du nom des corps auxquels on lui trouve quelque ressemblance. Il est ordinairement au centre des fleurs, au milieu des étamines dont on le distingue aisément, parce qu'il est implanté sur l'embryon du fruit, & qu'il n'est point terminé comme l'étamine par une capsule remplie de poussière. On distingue trois parties dans les pistils; l'*Ovaire* contenant les *Embryons*, le *Style* implanté sur l'ovaire, & le *Stygmate* qui termine le style. L'*Ovaire* improprement appelé *Germe*, est le rudiment ou principe du fruit non encore fécondé; c'est l'utérus, la matrice des plantes. Quelquefois cependant l'ovaire n'est autre chose que la graine nue, comme dans les renoncules, les labiées; alors ces embryons sont placés au fond du calice & au milieu de la corolle, pour être garantis par toutes les enveloppes. Les ovaires diffèrent par leur forme, leur nombre, leur situation, &c. Ils sont ordinairement surmontés d'un *Style* plus ou moins allongé qui porte le *Stygmate*; mais qui n'est pas essentiel, puisque dans plusieurs fleurs le stygmate est directement appliqué sur l'ovaire. Cette partie qu'on nomme le *Stygmate*, est la plus délicate des fleurs, & c'est par où se fait l'intromission des poussières fécondantes: elle est ordinairement humide, & par-là disposée à recevoir la liqueur féminale pour la porter aux embryons situés dans l'ovaire. Le nombre, & la diversité des figures & des couleurs de toutes ces parties, occasionnent cette étonnante variété des fleurs qui nous transporte [2]

[1] Les Naturalistes donnent à cette partie des fleurs, ainsi qu'aux étamines, tous les noms des parties sexuelles, puisqu'ils leur assignent les mêmes fonctions; & ils décrivent leurs amours avec une chaleur impossible à rendre dans notre langue trop modeste, à moins d'employer les termes directs que défend la décence. On en peut juger par ce passage de Linné, qui rappelle le nom & les fonctions de toutes les parties que j'ai décrites.

Calix ergo est THALAMUS, posset etiam pro CUNNI labiis vel PRÆPUTIO haberi; corolla AULEUM, seu etiam loco NYMPHARUM sumi; filamenta que succum ad antheras deferunt, VASA SPERMATICA dicuntur; anthera TESTICULI dicuntur; pollen GENITURA; stigma VULVA, respondens parvi illi que in sexu sequiore lympham genitalem secernit. Stylus VAGINÆ vel TUBE FALLOPIANÆ respondet; germen OVARIIUM, cum contineat femininum rudimentum; pericarpium OVARIUM FÆCUNDATUM, unde ova producit fecunda. Semina esse OVA patet ex dictis. Ainsi la fleur est la joie des plantes, comme le dit si ingénieusement Pline, puisque c'est le tems de la génération; & la maturité du fruit est l'accouchement végétal. Voici comme un Poète François peint les amours des Plantes.

« Sous un foible tissu ce pistil enfermé,
« Du souffle de la vie est-il donc animé ?
« Amour, réparateur des âges & des mondes,
« A-t-il senti les traits de ses ardeurs fécondes ?
« Quel charme offre-t-il à ces flets baissés
« Sur son sein entr'ouvert si tendrement pressés ?
« Loin des êtres profanes yeux, leur secret influence,
« A des vœux nouveaux y donne la naissance,
« Et des voiles de fleurs s'ont le lit nuptial
« Où s'accomplit la loi du lien conjugal.

« Mais où la liberté favorise les crimes,
« Pourquoi ne nait-il point de fils illégitimes ?
« Et quel heureux pouvoir souffrait les végétaux
« A ces honteux forfaits, par qui les animaux
« Trahissent leur espèce en trompant la nature,
« Sur l'amour innocent en rejettent l'injure ». &c.

[2] La variété que nous admirons dans les fleurs ne résulte pas seulement de la diversité des couleurs & des formes de leurs parties constituantes; mais encore de leur situation, de leur disposition sur la plante, du nombre de leurs corolles, des changemens qu'y apportent le sol, le climat, la culture, & d'autres circonstances qui ont donné lieu à un grand nombre de divisions, dont il est à propos de parler.

1°. On distingue les fleurs *complètes*, c'est-à-dire pourvues de calice, de pétales, d'étamines & de pistils; les fleurs *incomplètes* manquent de l'une ou de l'autre de ces parties; les fleurs *nues* sont privées tout-à-la-fois du calice & de la corolle, ce qui est très-rare. Enfin les fleurs *cachées* sont celles dont les parties mâles & femelles ne sont pas encore bien connues; comme la prêle, les mousses, les fougères, &c.

2° Les fleurs *complètes* sont *solitaires*, *composées* ou *réunies*. La fleur *simple* ou *solitaire* est celle qui n'a qu'un seul support ou réceptacle; & dont aucune des parties de la fructification n'est commune à plusieurs fleurs à la fois. Cette sorte de fleur tire ses sous-divisions de la corolle; par conséquent on les distingue en fleurs *monopétales*, *polypétales*, *régulières*, *irrégulières*, &c.

3° Les fleurs *composées* sont celles dont le pédicule ou support qui leur sert de réceptacle commun, n'est point

& qui nous aide à distinguer les plantes par les parties sexuelles qui servent à les reproduire.

Quel est donc l'usage & la destination de tout cet admirable appareil de l'intérieur des fleurs, que nous venons de décrire? La nature qui ne fait rien en vain, n'auroit-elle formé les étamines, les pistils, & tout ce qui les accompagne, que pour la décoration d'une fleur qui paroît un instant? Il faut cependant que les étamines & les pistils soient des parties bien essentielles à la formation des fruits, puisque si les étamines avortent, si les pluies lavent leur poussière; si les styles ou leurs stygmates sont endommagés par la gelée, les insectes ou quelque autre cause, alors les fruits périssent inmanquablement; même lorsqu'on n'appergoit pas qu'aucunes de ces causes extérieures aient pu endommager les embryons enfermés dans l'ovaire. Mais quand la fécondation est faite par l'émission des poussières sur les stygmates, & que les fruits sont noués, alors les styles & les stygmates se dessèchent ainsi que les étamines & leurs sommets; il n'y a plus que les ovaires & les embryons qui subsistent & qui grossissent. Cette seule remarque si intéressante pour l'Agriculture & le Jardinage, sembloit conduire les Physiciens comme par la main à la belle découverte du *Sexe des plantes & des parties organiques* des fleurs qui les renferment. Les Anciens avoient entrevu cette vérité; car Hérodote & Théophraste remarquent que dans l'Orient ceux qui cultivent les Palmiers, attachent des branches fleuries de Palmier mâle, aux branches de ceux qui portent le fruit; sans quoi il n'y auroit point de fructification. Théophraste dit même que les fruits du Palmier femelle coulent si on n'a pas l'attention de secouer sur les embryons les poussières des étamines; ajoutant qu'il y a dans cette occasion une espèce de coït, *quasi coïtus*. Pline qui embellit tout par ses expressions, dit *li. XVII, c. 4. Que les Physiciens accordent les deux Sexes aux arbres & aux plantes*. Il rapporte ensuite l'exemple

divisé, & renferme dans un même calice ou enveloppe plusieurs petits fleurons sessiles, tubulés, monopétales, & dont les anthères sont réunis en cylindre. Voyez la douzième classe de Tournefort qui les nomme *fleurs strobileuses*; la treizième classe dont les fleurons sont à languette, & qu'il nomme *semi-strobileuses*; & la quatorzième classe qu'il nomme *Radées*, parce que les fleurons ou demi-fleurons du bord sont différens de ceux du disque ou du milieu.

4° Les fleurs réunies sont celles qui ont quelques parties communes; on en compte six sortes. 1° La fleur réunie proprement dite, dont le réceptacle dilaté sert de support à des fleurons attachés par des péduncules fort courts, comme la scabieuse, la globulaire, le chardon à foulon. 2° La fleur *Ombellifère*, dont le réceptacle ou support est divisé en plusieurs péduncules, partant tous d'un centre commun pour former une espèce de parasol, comme dans la fleur de la ciguë & toute la septième classe de Tournefort. 3° La fleur à *corymbe*, dont les péduncules épars ne partent point d'un centre commun, comme la mille-feuille, l'objier, la viorne. 4° La fleur à *châton*, dont le réceptacle filiforme est garni de petites écailles qui séparent les fleurons mâles, comme le châton du noyer, &c. 5° La fleur à *balles* ou en *épi*, dont le réceptacle filiforme est

garni de supports rapprochés en forme de petites corolles; à la base desquels sortent des balles ou valvules, qui servent d'enveloppe aux fleurs, comme le froment, les gramens. Lorsque l'épi est branchu & composé d'autres petits épis, il prend le nom de *panicule*, &c. 6° La fleur à *grappes*, comme celle du faux acacia; ou en *thyse* comme le lilas; ou *capitée* comme le lotier; ou *vericillée* comme le marrube, &c.

5° Les fleurs envisagées sous un autre aspect, se divisent par rapport au nombre des corolles & des pétales en *simples*, *multiplés*, *pleines*, & *prolifères*. La fleur simple est la fleur naturelle qui n'a que le nombre de réguemens ou d'enveloppes qui lui convient pour nourrir & garantir les parties essentielles, c'est-à-dire, les étamines & les pistils. Mais si les réguemens de la fleur, ou si les styles des étamines & pistils se changent en pétales, ce qui procède de l'abondance des sucs terrestres trop nourrissons, alors la fleur devient *multiple*, *pleine*, ou *prolifère*, ce qui est une monstruosité végétale. Quand au contraire par défaut de sucs & de chaleur la fleur perd les étamines & les pistils, alors elle est regardée comme un véritable eunuque: elle devient neutre & stérile, & on la nomme *fausse-fleur*, &c.

du Palmier mâle & femelle : « Ces arbres, dit-il, ont un tel penchant à l'amour, que les hommes ont imaginé de leur procurer le coït entr'eux, afin de les féconder l'un par l'autre; soit en attachant sur les fleurs femelles celles du mâle, soit en y répandant ses poussières ». *Aded que est Veneris intellectus, ut coitus etiam excogitatus sit; ex maribus flore ac lanugine, interim tantum pulvere, insperfo feminis.*

Malgré un fait aussi singulier qui devoit mettre les Naturalistes sur la voie, la Physique des Anciens n'étoit point assez éclairée pour en tirer de justes conséquences; & les mêmes Auteurs qui le rapportent, ne fondent leur distinction des plantes mâles & femelles sur aucune disposition organique relative aux sexes, mais sur l'apparence & le port extérieur, en donnant la qualité de mâles aux plantes de la même espèce qui ont un port plus robuste, & celle de femelles à celles qui portoient les plus beaux fruits. C'est cette distinction abusive qui fait que l'on a divisé les Ormes, les Cyprés, les Chênes, &c. en mâles & femelles; abus qui s'est même étendu jusqu'aux productions des végétaux, & conservé chez les Droguistes ignorans, qui vendent l'encens mâle, le mastic mâle, &c. Cette erreur fut une des principales causes qui jetèrent la Botanique dans la confusion jusqu'à la renaissance des Lettres. Césalpin, premier Médecin du Pape Clément VIII mort en 1603, fut le premier des Modernes qui distingua clairement le sexe des plantes dans son rapport avec les parties organiques des fleurs. Ce Médecin qui avoit reconnu la circulation du sang avant Harvey, & qui s'étoit rendu si célèbre dans l'Histoire de la Philosophie, étoit encore destiné à nous remettre sur les voies de la nature dans l'étude du Règne Végétal, par le premier & peut-être le meilleur système de Botanique [1], où il distingue les Plantes en genres & en espèces, & les distribue par classes en tirant ses caractères de la forme du fruit ou de la semence. Il parle clairement de la fécondation des fruits par la poussière des étamines; il nomme femelles les fleurs qui donnent des fruits, & il appelle mâles celles de même genre qui sont stériles; il ajoute que les fruits réussissent mieux quand les arbres qui les portent sont dans le voisinage des mâles pour être à portée d'en être fécondés.

Les Anglois, ce peuple usurpateur accoutumé à s'attribuer l'honneur des découvertes dans les Arts & dans les Sciences, réclament celle du sexe des fleurs, & l'attribuent au

[1] Le système des *Frustrifera* dont nous n'avons point encore eu occasion de parler, & dont Césalpin est l'auteur, est peut-être préférable à tous les autres; puisque c'est du fruit (le seul but de la nature dans l'organisation végétale) que dépendroit la méthode naturelle, s'il peut y en avoir une. Quoiqu'il en soit de ces questions, qui seront examinées ailleurs, Césalpin est le premier de tous les Botanistes modernes qui ait distribué toutes les plantes par classes, suivant une méthode systématique digne d'un vrai Philosophe, en tirant ses caractères de la forme du fruit & de la semence; il ne manque que des gravures à son ouvrage pour être excellent. C'étoit d'ailleurs un grand Physicien pour ces tems-là: il observa le premier la situation de la racine dans les germes, & le nombre des lobes ou cotylédons dans les graines. Il compare les graines fécondes aux œufs des animaux, en

expliquant leur développement par le même mécanisme. Il distingue les plantes en mâles & femelles, à raison des parties sexuelles des fleurs; il dit que les poussières mâles fécondent les pistils, comme s'il sortoit des fleurs mâles une exhalaison subtile & vivifiante propre à ranimer la faible chaleur des femelles, & à les féconder, quasi *Halitus quidam à mare effluens, debilem feminis calorem explent ad fructificationem*. Il est étonnant qu'un savant Botaniste qui a adopté pleinement l'opinion de Césalpin sur cette vapeur vivifiante qui s'exhale des fleurs mâles pour féconder les ovaires, donne Zaluzianski Botaniste Polonois, pour le premier des modernes qui ait bien distingué le sexe des plantes en 1592; tandis que Césalpin avoit publié son ouvrage sur les plantes avant Zaluzianski, à Florence en 1583.

Chevalier Millington, dont Grew & Ray étendirent les expériences & le raisonnement. Le célèbre Malpighy qui travailloit en même tems en Italie à sa belle *Anatomie des Plantes*, ajouta de nouvelles preuves au sexe des fleurs, par l'examen microscopique des poussières. En France Geoffroy, & sur-tout Vaillant, firent de nouvelles découvertes qui ont été célébrées dans un Poème charmant intitulé : *Connubia Florum*, chef-d'œuvre de Physique & de Poésie comparable à tout ce que l'antiquité a de plus beau. Enfin Linné parut pour confirmer cette merveille, & pour mettre hors de doute la découverte du sexe des fleurs, soit en vérifiant les anciennes observations, soit en y ajoutant de nouvelles expériences, & en les rassemblant toutes en un corps de preuves, qui équivaient à une démonstration Mathématique. Quoique Linné soit loin de prétendre à la gloire de la découverte, dont il semble lui-même faire honneur aux François dans la personne de Vaillant; cependant la plupart des Botanistes n'hésitent pas à la lui attribuer, comme l'ayant mise dans tout son jour, & l'ayant appuyée sur une foule des preuves & d'expériences nouvelles [1] toutes intéressantes

[1] Ces expériences sont éparées dans une foule de thèses & de dissertations du même Auteur, qui mériteroient toutes les honneurs de la traduction. Il les a réunies en partie dans la fameuse thèse intitulée : *Sponsalia Florum*, dans celle des *Plantes hybrides* qui doivent leur naissance au mélange des poussières étrangères, & sur-tout dans sa *Philosophie Botanique*, chef-d'œuvre de l'esprit humain, dont nous avons sous les yeux une traduction avec un docte Commentaire manuscrit, accompagné de gravures.

Les preuves se tirent à priori de l'organisation même des plantes, & de l'anatomie de toutes leurs parties, qui présentent une foule de causes finales tendantes visiblement au même but, & que l'analogie rend palpables aux esprits les plus prévenus. Les expériences, & les faits trop répétés & trop multipliés pour les révoquer en doute, forment le second corps de preuves. Enfin les effets constants & durables qui en résultent, & qui sont toujours les mêmes, d'après les mêmes causes données, fournissent les preuves qu'on appelle à posteriori.

Tous les êtres organisés entrant dans le but de la création, ont une forme circonscrite & déterminée, dont la nature ne peut s'écarter, parce qu'ils procèdent tous d'un germe préexistant. Ainsi toute plante vient d'une graine, & tout animal vient d'un œuf, parce que la nature qui ne fait rien de nouveau, ne peut que reproduire les espèces dont les formes ont été données en nombre déterminé. Les ovaires qui ne se trouvent que sur les individus femelles des deux Règnes organisés, sont avant la fécondation, des espèces de moules intérieures propres à donner la forme à la matière vivante, qui sert de son côté au développement, à l'accroissement & à la reproduction des germes auxquels elle communique le mouvement & la vie qui lui sont essentiels. Ainsi tous les êtres organisés qui ont couvert la surface de la terre, & qui la couvriront par la suite, doivent leur existence aux deux premiers individus mâle & femelle de leur espèce. L'essence de la graine, ou de l'œuf consiste dans le germe qui est comme le point de vie communiqué par le mâle; & sa fin est de produire des êtres semblables au père & à la mère.

Aucune graine ne germeroit, si lors de sa première formation elle n'avoit été fécondée sur la plante femelle qui lui a donné l'être; de même que l'œuf de la poule ne seroit pas fécond, si elle n'avoit pas senti les approches du mâle. C'est dans cette vue que toutes les plantes ont été pourvues d'organes sexuels renfermés dans les fleurs, dont nous avons fait sentir la destination en les décrivant.

Les faits & les expériences qui démontrent sans réplique la nécessité du concours des sexes dans les fleurs, pour opérer la fécondation des graines, sont trop multipliés pour les rapporter ici, où l'on ne veut donner qu'une idée du Règne végétal. Les effets qui résultent du mélange des poussières fécondantes, par lequel on peut varier les espèces à son gré, & de la castration d'un des organes sexuels, par laquelle on ôte la faculté de produire à telle ou telle plante; les suites de la caprification qui est l'art de féconder les figues sauvages, par des insectes chargés des poussières mâles d'un autre figuier; la culture des Palmiers & autres plantes uni-sexes dont les femelles ne peuvent porter fruit que dans le voisinage des mâles, ou lorsqu'on a secoué sur les fleurs femelles des poussières apportées d'ailleurs; & mille autres essais curieux qui achèvent la conviction, sont trop connus des Physiciens pour les citer. Il suffit de renvoyer aux ouvrages de Grew, de Vaillant, de Linné, & aux Observations sur le Jardinage de Bradley, qui fait remonter la connaissance du sexe des plantes jusqu'aux premiers siècles du monde.

La plupart de ces faits singuliers ont été rapportés dans la seconde Partie d'un ouvrage Latin, sur les Principes Physiques de l'Agriculture & les Causes de la Fertilité, dont la traduction française vient de paraître dans les *Parités Littéraires* de M. le Président d'Orbessant. On y verra les expériences curieuses de Logan faites à Philadelphie sur le Mays ou bled de Turquie, qui est la plante la plus propre à mettre hors de doute la fécondation des graines, par le concours des sexes, en ce que les parties sexuelles séparées sur cette plante *Androgyne*, sont très-visibles & bien prononcées.

pour la Physique, la Botanique & l'Agriculture. Il seroit injuste en effet de lui en refuser l'hommage, en disant avec ses ennemis que *c'est une invention renouvelée des Grecs*, &c. Il falloit bien que malgré les raisonnemens de ses prédécesseurs, cette belle vérité fût douteuse avant lui, puisqu'elle avoit été rejetée comme une folie par l'illustre Tournefort, & combattue dans un ouvrage exprès sur les fleurs, par Pontédéra l'un des plus habiles Botanistes de ce siècle. Mais la gloire principale de Linné consiste à avoir tiré parti de cette belle découverte pour en faire une *méthode artificielle* de classer les Plantes, aussi ingénieuse que sûre; en prenant les parties essentielles de la fructification, au lieu du calice & de la corolle qui ne sont que des parties accidentelles & secondaires de la fleur. C'est ce qui a donné lieu à cet enthousiasme de Royen, qui s'écrie « que le Palais de Flore bâti sur cette pierre angulaire, fera d'une éternelle durée ».

« *Si quid habent veri, vatis præsagia, Floræ*

« *Structa super lapidem non ruet hæcce domus* ».

Les fleurs précédant toujours la production du fruit à la formation duquel elles sont indispensablement nécessaires pour le concours des sexes, Linné s'est servi des *étamines* ou *parties mâles*; & il a employé leur nombre, leur proportion, leur réunion, leur situation, leur occultation pour distribuer toutes les plantes connues en *vingt-quatre Classes*. En effet, 1°. ces organes sont sensibles ou apparents, & se distinguent en *Fleurs visibles* ou *invisibles*. Ainsi les fleurs visibles dont les *Noces sont publiques*, composent les vingt-trois premières classes; & les invisibles composent la vingt-quatrième & dernière, sous le nom de *Cryptogamie*, mot grec qui veut dire *Noces cachées*, comme le Figuier, les Fougères, les Mousses, &c. 2°. Les *Sexes* sont unis dans les fleurs *Hermaphrodites*, qui contiennent les étamines & les pistils dans le même calice, ce qui comprend les vingt premières classes. Les sexes sont séparés dans les *fleurs mâles & femelles*, ce qui forme les vingt-une, vingt-deux & vingt-troisième classes; savoir, la *Monœcie*, mot grec qui signifie une même habitation, lorsque les fleurs mâles & femelles séparées sont sur la même plante, comme dans le Maïs, l'Ortie, le Noyer, &c. La *Diœcie*, lorsqu'elles sont sur deux pieds différens, comme le Chanvre, le Houblon, l'Epinars, &c. & la *Polygamie* ou *noces mêlées*, lorsqu'il y a des fleurs mâles & femelles avec des hermaphrodites sur le même individu, comme la Pariétaire, l'Arroche, le Fresnois, &c. 3°. Dans les fleurs *Hermaphrodites* les étamines sont distinctes & séparées, ayant chacune leur filet, ce qui comprend les quinze premières classes: ou elles sont cohérentes, soit entr'elles, soit avec le pistil, ce qui forme les classes suivantes; savoir la *seizième*, *Monadelphie* ou fleur qui n'a qu'un frère, parce que les étamines sont réunies par leurs filets en un seul corps, comme dans le Bec-de-grue, les Mauves, &c. La *dix-septième*, *Diadelphie* qui a deux frères, lorsque les étamines sont réunies par leurs filets en deux corps, comme dans la Fumeterre, le Polygala, le Lupin & la plupart des légumineuses. La *dix-huitième*, *Poliadelphie* ou plusieurs frères, lorsque les étamines réunies forment trois ou plusieurs corps, comme dans l'Oranger, le Millepertuis, &c. La *dix-neuvième*, *Singénésie*

ou génération simultanée, lorsque les étamines sont réunies par les anthères en forme de cylindre, comme dans les fleurs composées ou à fleurons, & les radiées. Enfin la vingtième classe, *Cynandrie*, c'est-à-dire femelle-mari, lorsque les étamines réunies sont attachées sur le pistil, comme dans les Orchides, &c. 4°. Les étamines détachées de grandeur égale, forment les treize premières classes; mais il y a des fleurs dont les étamines détachées sont d'inégale grandeur dans une proportion constante; ce qui compose la quatorzième classe appelée *Didynamie*, c'est-à-dire double puissance, lorsqu'il y a deux étamines plus longues, comme dans les labiées, les personnées; & *Tetradynamie* ou quatre puissances, lorsqu'il y a six étamines; savoir, deux petites opposées, & quatre plus grandes, comme dans les fleurs cruciformes. 5°. Enfin les treize premières classes sont formées par le nombre des étamines d'où elles tirent leur nom; savoir, la première *Monandrie*, c'est-à-dire un seul mari ou une seule étamine, comme la Pesse d'eau, &c. *Diandrie* ou deux étamines, comme le Jasmin; *Triandrie* ou trois étamines, comme les graminées; *Tétrandrie* ou quatre étamines, comme le Plantain, la Garance & les rubiacées; *Pentandrie* ou cinq étamines, comme les Ombellifères; *Hexandrie* ou six étamines, comme les liliacées; *Heptandrie* ou sept étamines, comme le Maronnier d'Inde; *Octandrie* ou huit étamines, comme la Bruïère, la Bisfotte; *Ennéandrie* ou neuf étamines, comme la Capucine, le Jonc fleuri; *Décandrie* ou dix étamines, comme l'Alfane, l'Œillet & les caryophyllées; *Dodécandrie* ou douze étamines, comme le Cabaret, la Salicaire; *Icosandrie* ou vingt étamines attachées au calice, comme dans la Rose; *Polyandrie* ou plusieurs maris, depuis vingt jusqu'à cent étamines attachées au réceptacle ou péduncule, comme les Pavots, le Nénuphar, &c. On voit que c'est l'insertion plutôt que le nombre des étamines qui distingue ces deux dernières classes.

Les étamines ou parties mâles ayant seules suffi pour la distribution de toutes les plantes en vingt-quatre classes, c'étoit un trait de génie de recourir aux pistils ou parties femelles pour la subdivision des classes en différens ordres ou sections [1]. Le nombre des pistils a suffi pour sous-diviser les treize premières classes en *Monogynie*, c'est-à-dire une femelle ou un pistil; *Digynie* deux pistils; *Trigynie* trois pistils, &c. Les autres classes tirent leurs ordres ou sous-divisions de la disposition des graines, de la forme du fruit, ou de la nature même des caractères classiques. Enfin les ordres se partagent en différens genres qui forment autant

[1] On a ingénieusement comparé les classes des plantes à une armée. En effet, une armée comprend tous les Régimens, qui forment les classes; chaque Régiment se divise par Bataillons, ce sont les ordres; & chaque Bataillon se divise en compagnies, ce sont les genres. On sent par cette comparaison les avantages que la Botanique retire d'un arrangement méthodique, sans lequel il seroit impossible d'avoir une idée claire de cette immense quantité de végétaux qui couvrent la surface du globe, ce qui faisoit dire à Césalpin: *Nisi in ordines redigantur Plantæ, & velut castrorum acies distribuuntur in suas classes, omnia fluitantur necesse est*. La nature qui ne se manifeste que par la variété de ses productions, nous en cache souvent l'ordre & la suite; ce qui fait que l'arrangement & la

méthode nécessaires pour classer ces mêmes productions, sont l'effet de l'art & du génie. Plus cette méthode est uniforme en employant les mêmes caractères dans les grandes divisions des classes, & dans les sous-divisions des ordres, pour y conserver l'affinité qui semble régner dans certaines familles; plus elle se rapprochera de la nature; & plus elle aura de mérite. Mais jamais il n'y aura de méthode strictement naturelle en Botanique, parce que l'homme ne pourra jamais posséder l'histoire de tous les végétaux, ni par conséquent tenir tous les anneaux de la chaîne qui les lie. Il y aura toujours des plantes isolées qui ne pourront entrer dans aucune famille, & qui feront bande à part: ou bien il faudra multiplier les familles autant que les genres. Voyez les notes suivantes.

de petites familles naturelles, où les espèces & leurs variétés sont décrites. C'est ici où l'Auteur est sublime. L'examen le plus scrupuleux, fait avec des yeux de Linné, de tous les caractères généraux & particuliers de la fructification, comme le calice, la corolle, les nectaires; les étamines, leurs filets, leurs sommets, leur poussière; les pistils, l'ovaire, le style, le stygmate; le péricarpe ou le fruit, les semences, le réceptacle, &c. Le nombre, la forme, la proportion, la figure, les différences de toutes ces parties constituent les genres. Enfin les caractères visibles & palpables des autres parties de la plante, comme racines, tiges, feuilles, stipules, épines, vrilles ou griffes, poils, glandes, &c. servent à distinguer les espèces du genre [1]. Ces descriptions sont rendues en termes si clairs, si expressifs, si énergiques, malgré leur brièveté laconique, qu'elles équivalent presque à des images. C'est sur ces principes, que Linné a décrit les caractères génériques de routes les plantes connues jusqu'à lui, au nombre de *treize à quatorze cents genres*, c'est-à-dire, plus du double au-delà de Tournefort, qui n'en a guères établi que *fix cents* sur des parties non essentielles de la fleur, comme le calice & la corolle. Il a fait le même travail sur les espèces; mais au lieu d'en augmenter le nombre, comme avoient fait ses prédécesseurs, qui avoient porté le nombre des espèces à *près de vingt mille*, en prenant la moindre variété locale pour une espèce particulière; Linné les a réduites à environ *sept mille*, en ramenant toutes les variétés à l'espèce principale, & en y joignant une synonymie complete. Par ce moyen il a abrégé & facilité l'étude de la Botanique, qui n'est plus comme autrefois une science de mots obscurs, une nomenclature sèche & aride; mais un recueil de faits exprimés en termes concis & significatifs, qui équivalent souvent à une page de description verbeuse & oratoire, comme il seroit facile d'en donner des exemples.

Le système sexuel n'avoit point été publié par son auteur comme une méthode naturelle [2].

[1] Le Système de Linné ne consiste donc pas, comme on le croit assez communément d'après le rapport de ses injustes critiques, dans l'examen superficiel du nombre des étamines & des pistils, pour lequel il faut toujours avoir la loupe à la main. Ce système exécuté embrasse toutes les parties des plantes; & c'est dans la description exacte qu'il en donne, que ce grand homme est supérieur à tous les Botanistes qui ont paru jusqu'à présent. On peut même ajouter que ceux qui le deviendront par la suite, ne le feront que par la lecture de ses ouvrages. Il viendra un tems où lorsqu'on se fera familiarisé par les traductions avec sa nomenclature, & qu'on se sera bien convaincu de l'impossibilité d'une prétendue méthode naturelle, le système sexuel sera le seul adopté universellement; parce qu'il est le seul qui soit complet; le seul qui soit exécuté dans toutes ses parties avec une scrupuleuse exactitude; le seul où règnent l'uniformité, la clarté, l'ordre, la méthode, & sur-tout l'unité systématique si nécessaire pour classer des objets si divers & si multipliés; le seul où il soit facile de découvrir à l'inspection des étamines & des pistils, dans quelle classe & dans quel ordre on doit chercher la plante qu'on veut connoître; le seul enfin qui présente les moyens de fonder une Botanique

universelle, en y classant d'après les mêmes principes, tous les végétaux inconnus qu'il n'a pas décrits lui-même.

[2] S'il étoit vrai qu'il pût exister une méthode naturelle où tous les végétaux se trouvaient rangés par familles, suivant l'ordre de leur création & les degrés d'asfinié qui les unissent tant par la forme extérieure que pour leurs qualités intrinsèques, il est évident que ce seroit une folie d'en chercher d'autre, parce que toute autre méthode ne peut être qu'artificielle & abstraite. Mais l'échelle des êtres est une chimère; le Créateur s'est réservé ce secret que l'esprit humain ne pourra jamais lui dérober, malgré ses vains efforts pour interroger la nature: cette nature est muette; elle ne nous répond que par l'immense variété de ses productions, dont la découverte & l'examen rompent à chaque instant le fil de nos systèmes prétendus naturels, & nous force de prendre une autre route que celle que nous voulions lui tracer. D'un autre côté, si nous rejetions tout-à-fait l'esprit systématique qui soulage la mémoire, en répandant l'ordre & la clarté, en divisant & distribuant méthodiquement les objets de nos connoissances, nous serions accablés par la foule des êtres, & par l'impossibilité de pouvoir juger faute de

Il favoit bien que les *caractères classiques & ordinaires* choisis dans des parties isolées de la fleur, étoient un ouvrage de l'art qui cherche le fil d'Ariane pour se conduire dans les labyrinthes de Flore; il favoit bien que la nature n'a fait ni classes, ni sections, qui ne sont que des divisions méthodiques pour soulager la mémoire. Mais il voyoit en même-temps que la nature en donnant naissance aux individus par les mêmes voies de régénération, leur imprimoit à tous des *caractères communs* qui les réunissent par des liens d'affinité, pour en faire de petites familles sous le nom de *genres & d'espèces*, & qui se perpétuent par les semences. Il y a donc des espèces & des genres naturels dans les végétaux comme dans les animaux; & c'est ce que Linné s'est attaché à bien distinguer, de manière que l'établissement de ses genres & de ses espèces peut convenir à toutes les méthodes, & se plier à tous les systèmes, comme le dit le Baron de Haller si excellent Juge en cette matière. On doit distinguer cette partie du travail de Linné, de celle qu'on appelle la méthode, qui en est totalement indépendante: les reproches que quelques Critiques font au système sexuel, ne peuvent empêcher ses ouvrages d'être des livres classiques, comme ils le méritent par leur exactitude; à moins qu'on ne veuille replonger la Botanique dans le désordre & la confusion, en substituant des genres factices aux naturels, décrits par Linné d'après l'examen anatomique de toutes les parties de la fructification qui constituent les vrais genres, & celui des autres parties de la plante qui servent à déterminer les espèces naturelles, c'est-à-dire, qui se reproduisent par les semences. On pourra si l'on veut compléter ses descriptions, relever quelques erreurs échappées dans l'immensité des recherches, établir de nouveaux genres pour les plantes nouvellement découvertes, &c. Mais vouloir refaire les genres de Linné sous des noms nouveaux, les lacérer pour les plier à de nouveaux systèmes, &c. ce seroit détruire l'édifice de la Science élevé par le Génie, pour y substituer le goût gothique des siècles de barbarie & d'ignorance.

Le reproche le plus apparent que l'on ait fait au système sexuel, c'est d'avoir changé & rompu quelques suites de genres qui semblent former des *Ordres naturels*, comme les

méthode, de leurs principaux rapports, soit entr'eux, soit avec nous.

Incidit in Syllam, cupiens vitare Charybdim.

Un système de Botanique est donc indispensable pour faciliter l'étude du Règne végétal, dont la connoissance importe si fort à l'homme qui en tire sa subsistance, ses besoins, sa commodité, ses plaisirs, & même des ressources assurées contre les maladies & les infirmités qui l'assiègent de toutes parts. C'est pour cela que Tournefort & Linné ont remporté la palme; parce qu'après s'être bien convaincus de l'impossibilité d'une méthode naturelle, que M. de Buffon compare à la Pierre Philosophale, ils y ont suppléé par des systèmes artificiels si bien combinés, qu'ils seront toujours plus commodes & plus propres à faciliter la connoissance des végétaux que la méthode naturelle si elle pouvoit exister.

Qu'importe en effet l'arrangement qu'on donne aux plantes par classes & par sections, si les genres naturels sont bien décrits d'après l'examen de toutes les parties de

la fleur & du fruit qui servent à les déterminer & à les fixer invariablement; si les espèces différentes au premier abord, mais qui réunissent les mêmes caractères génériques de la fructification, sont ramenées à leur véritable genre? Et c'est en cela que Linné a passé tous les Botanistes qui l'ont précédé & suivi. Le fameux Baron de Haller observe que les caractères génériques & spécifiques de Linné sont si bien pris dans la nature, & décrits avec tant d'exactitude, qu'ils doivent servir de guides à toutes les méthodes nouvelles qu'on pourroit imaginer. *Caractères hinc Tournefortii, laxos Rati . . . ita uberimos ita ex ipsâ naturâ erutos reddidit Linnaeus, ut perinde cuivis systemati condendo, fidi sint duces futuri.* (Enum. Stirp. Helvet. Pref.). D'où l'on peut conclure que quand même le système sexuel mériterait tous les reproches qu'on lui fait, le Naturaliste du Nord n'en auroit pas moins publié un corps complet de Botanique, par la description exacte & détaillée de tous les genres & de toutes les espèces de plantes connues jusqu'à lui.

Graminées, les *Liliacées*, &c; mais il est justifié par l'unité systématique qui l'exigeoit ainsi. Voyons sur quoi sont fondés ces *Ordres naturels*, & jusqu'où ils s'étendent pour savoir, si on peut les substituer en Botanique à un système régulier & commode qui doit embrasser toutes les plantes connues & celles qui restent à découvrir. Le but de la création étant la reproduction, les végétaux sortis d'un même genre qui leur a communiqué la forme avec la faculté de se reproduire par les mêmes moyens, sont évidemment de la même famille. C'est donc par l'identité des parties sexuelles, & sur-tout du fruit & des semences, que l'on peut reconnoître les plantes de même genre. Ainsi chaque genre naturel [1] doit être regardé comme le chef unique & fixe d'une même famille naturelle, qui comprend sous lui toutes ses espèces & leurs variétés. Les anciens Naturalistes qui ignoroient l'art de déterminer les genres d'une manière fixe & invariable prise dans la nature, ont cependant été frappés de cet air de famille qui règne dans quelques ordres ou séries de végétaux. En effet, chaque plante a un port (*facies propria*), qui sert d'abord à la distinguer des individus d'un autre genre; l'œil le moins accoutumé à observer, ne confond pas les Renoncules avec les Tréfles, ni les Chardons avec les Mauves, &c. Mais même il est des genres voisins tellement liés entr'eux par certains rapports frappans, que le caractère de l'un s'étend sur ses voisins, & forme un ordre ou série de genres qui composent les grandes familles naturelles; telles sont

[1] Nous insistons beaucoup sur les genres naturels, parce qu'ils sont le fondement & le pivot sur lequel doit rouler toute la Botanique. Il n'y a que les plantes du même genre, c'est-à-dire qui outre la ressemblance des parties de la fructification, se ressemblent encore par la tige, les feuilles & autres caractères permanens, qu'on puisse véritablement appeler des familles composées d'individus semblables; aux différences près des variétés dues aux accidens, comme le sol, le climat, la culture, &c. Les genres & les espèces sont donc dans la nature qui a attaché aux plantes ces caractères saillans qui les distinguent les unes des autres; & l'on doit apporter une scrupuleuse attention à marquer les limites & les bornes, qui différencient chaque genre & chaque espèce. C'est ce qui faisoit dire à Césalpin, *confusis generibus omnia confundi necesse est*. On n'en a que trop d'exemples en Botanique, où les Méthodistes voulant tout faire quadrer avec les principes de leur méthode particulière, ont lacéré les genres naturels auxquels s'est attaché Linné, & leur ont donné de nouveaux noms, ce qui a tout confondu.

M. Adanson qui a distribué tous les genres de plantes en cinquante-huit familles naturelles, prétend que pour un petit nombre de genres dont les caractères sont saillans & uniques, comme dans les genres de la renoncule, de l'aconit, de la nielle, de la grenadille, &c. qui leur ont fait donner au premier abord le nom de genres naturels; il y en a une infinité, sur-tout dans certaines familles telles que les ombellifères, les labiées, les légumineuses, les crucifères, &c. où ces caractères sont si peu sensibles, nuancés si foiblement, si fondus dans toutes les parties de la plante, qu'on est souvent tenté de ne faire qu'un seul genre de toutes ces familles. Il est aisé de répondre que si la description du genre ne comprend

que quelques parties de la fructification, la corolle, par exemple; alors les nuances d'un genre à l'autre sont en effet trop peu marquées, les différences trop peu saillantes d'un genre à son voisin, comme on l'observe dans Tournefort. Mais si l'œil de l'observateur s'étend à toutes les parties de la fleur & du fruit; si la description énergique n'échappe pas la moindre des différences qui s'y trouvent, alors les genres naturels seront très-aisés à distinguer, malgré la ressemblance qui les faisoit confondre au premier abord. M. A. en attaquant ce principe, détruiroit de fond en comble ses familles naturelles & les genres qui les composent. Il n'y auroit plus que les espèces qui seroient alors de vrais genres: mais si les espèces varient comme il le dit au même endroit, que deviendrait la Botanique & les quatre cents genres nouveaux dont il prétend avoir enrichi cette Science? Il ajoute que les genres ne sont pas naturels, puisqu'ils varient comme les méthodes, selon l'ordre des divisions adopté dans chacune. Cela est vrai pour les genres factices; mais ceux qui sont renfermés dans la description exacte & complète de la fleur & du fruit, sont invariables, comme ces parties elles-mêmes, & forment les genres naturels bien terminés de leurs voisins par les différences de toutes les parties de la fructification, ou de quelques unes d'elles seulement. C'est de ce principe que dépend la certitude de la science; sans cela on ne pourroit plus apprendre la Botanique que comme les Herboristes, par l'habitude & l'usage. Les classes, les ordres, les familles sont, comme le dit Linné, l'effet de l'art: mais quant aux vrais genres & à leurs espèces, ils ne peuvent devoir leur existence qu'à la nature qui les a différenciés par le nombre, la forme, la situation, la proportion des fleurs & des fruits; c'est la pierre angulaire. *Confusis generibus, omnia confundi necesse est*.

les plantes *graminées*, les *cucurbitacées*, les *malvacées*, les *labiées*, les *cruciformes*, les *ombellifères*, les *liliacées*, les *composées*, les *conifères*, &c. Il semble en effet que la nature ait imprimé à chacun des individus qui composent ces grandes familles, une même configuration de parties internes & externes, à quelques différences près; un principe actif commun, au moyen duquel elles suivent des loix communes de végétation; de manière que chaque individu de ces familles participe à des qualités communes à tous, & à des différences qui le distinguent spécialement de tous les autres.

Lorsque Césalpin & ceux qui l'imitèrent eurent donné leur méthode sur le fruit, le nombre des *Ordres naturels* dut nécessairement augmenter par la considération d'une partie aussi essentielle; parce qu'en effet la forme & les autres qualités extérieures des fruits & des semences ayant de certains rapports entr'elles, supposent nécessairement les parties sexuelles des fleurs à-peu-près semblables, ainsi que le port, l'habitude, & même les vertus des plantes dont la fructification se rapproche par une progression graduée, & par des nuances que l'esprit peut saisir pour en former des ordres naturels. Tournefort ayant adopté la forme du fruit pour la sous-division de ses classes en cent-vingt-deux sections, fut assez heureux pour en trouver plus du tiers de naturelles; ce qui constitue l'un des principaux avantages de sa méthode sur toutes les autres [1]. Linné plus gêné par les principes de sa méthode, à cause de l'unité qui y règne dans les caractères classiques & ordinaires uniquement fondés sur les étamines & les pistils, semble avoir été moins heureux que Tournefort dans le nombre des ordres naturels conservés parmi ses cent soixante-quatre sections, dont il n'y a qu'environ un cinquième de naturelles; mais le nombre de ses sections étant plus considérable que celui de Tournefort, & l'unité systématique ne lui ayant pas permis d'employer d'autres parties que les organes sexuels dans ses grandes divisions, il devoit en résulter moins d'ordres naturels. D'ailleurs il en excluait la considération du fruit & des semences qu'il réservait pour déterminer les genres qui sont les véritables chefs des familles naturelles. Mais si on se rappelle que toutes les descriptions génériques & spécifiques de Linné contiennent le véritable portrait de ces petites familles particulières, jusques dans les détails les plus minutieux, & souvent jusqu'à leur généalogie, alors on conviendra sans peine qu'il n'est point de système plus universel, & qu'aucune méthode faite ou à faire ne contiendra un aussi grand nombre de familles naturelles; c'est pour cela que le système sexuel qui fixe si déterminément les genres & les espèces, doit l'emporter sur tous les autres.

Avant de donner son système sexuel, Linné s'occupait beaucoup de la recherche d'une méthode naturelle qu'il regardait comme le dernier degré de la science, & la dernière

[1] Le peu d'unité qui règne dans la méthode de Tournefort, est la cause de cet avantage. En effet, les Méthodistes qui admettent plusieurs parties à la fois dans les divisions & sous-divisions de leurs classes, les tirent principalement de la considération du fruit & des semences. Alors la seule analogie qui résulte de la ressemblance des fruits, leur fait rencontrer un plus grand nombre d'ordres naturels qui viennent se classer comme d'eux-mêmes &

sans peine. C'est ce qui est arrivé à Tournefort, lequel, éloigné qu'il fût de chercher une méthode naturelle & universelle qu'il regardait lui-même comme impossible, & à laquelle, dit-il, il faudroit toujours préférer un système plus commode; ce qui montre l'excellence de son jugement. *His respondeo, methodos illas universales ab hominibus potius expeti quam reperiri, nec in arte herbaria quarendam esse magis patentem; sed magis commodam, itaque*

découverte à faire [1]. Il en a donné l'essai & les principes dans sa *Philosophie-Botanique*; mais il n'a fait voir que l'insuffisance du génie lorsqu'il veut réaliser des chimères. Des soixante-huit ordres ou familles publiés par Linné, il y en a un grand nombre que d'autres Botanistes soutiennent n'être pas naturels; le dernier comprend les plantes vagues & incertaines, au nombre de cent quinze genres, que leur structure particulière l'empêchoit de pouvoir placer dans aucun ordre naturel, « parce que, dit-il, la nature n'agit point par » fauts & par bonds; mais la découverte des plantes qui reste à faire, pourra fournir » de nouveaux ordres, dans lesquels on placera les genres qui ne sont d'aucune » famille ». La publication des Ordres de Linné ranima l'ardeur éteinte des Botanistes pour la recherche d'une méthode naturelle; chacun se croyoit destiné à être l'Apollon futur désigné par ce grand homme dans ses *fragmens de la méthode naturelle*. Depuis les découvertes sur les étamines & les pistils, & l'usage qu'il en avoit fait dans le système sexuel, on crut que ces parties combinées avec le fruit & les semences conduiroient au but. MM. Royen, Haller & Vachendorf se distinguèrent dans cette recherche, & nous donnèrent de nouvelles méthodes comme naturelles. MM. Morandi, Séguier, Heister, Glédisch, Bergen, Duhamel, Allioni, &c. remanièrent les anciennes méthodes sur les fruits & sur les corolles. M. de Sauvages en donna une sur les feuilles. M. Guétard dans son *Catalogue des Plantes des environs d'Etampes*, & M. Gérard dans sa *Flore de Provence*, se contentèrent de suivre les ordres de Linné. Enfin M. Adanson a donné ses *Familles naturelles* au nombre de cinquante-huit, dont chacune porte le nom d'un des genres de la famille [2]. Cet

[1] Il annonça même qu'il y travailleroit toute sa vie; & il publia en 1738 soixante-cinq ordres, sous le titre modeste de *Fragmens d'une méthode naturelle*. Il dit au même endroit que celui qui complètera ces ordres, sera son APOLLON; & il ajoute qu'on ne pourra donner la clef de cette méthode que lorsque tous ces ordres naturels seront formés, & qu'on aura établi dans la définition de chaque ordre, non-seulement les caractères communs à tous les genres de l'ordre, mais les différences qui distinguent chaque ordre entr'eux, en ayant égard à l'ensemble de toutes les parties & à leur symétrie respective; que c'est la situation de la semence dans le péricarpe ou du petit germe dans la semence qui doit fournir la clef de cette méthode naturelle, & que pour cela on ne sauroit trop s'attacher aux ouvrages de Césalpin. On voit par-là que ce n'est pas sans raison que nous avons tant loué les *Fruitiſtes*, puisque c'est du fruit que dépend suivant Linné, la méthode naturelle, s'il y en a une. Il augmenta ensuite les ordres naturels & les genres qui les composent; il leur donna des noms tirés de la qualité dominante de chaque ordre, & les publia dans sa *Philosophie-Botanique* au nombre de soixante-huit ordres, dont le dernier comprend cent quinze genres auxquels il n'a pu trouver de place dans aucune famille, parce qu'ils se refusoient à tout ordre naturel. (Voyez la note suivante.)

[2] Cet Auteur, savant & habile Naturaliste, y distribue toutes les plantes en cinquante-huit ordres ou familles,

les, qu'il regarde comme les cinquante-huit lignes premières de séparation, marquées par la nature dans la série de dix-huit mille espèces ou variétés de plantes connues, rangées suivant l'ordre qu'elles gardent entr'elles, avec les principaux caractères de ressemblance qui les rapprochent, ou de différences qui les distinguent. Chaque famille contient dans des tables, *seize cents quinze genres ou lignes* de seconde séparation avec leurs caractères principaux, mais si laconiquement, qu'ils auroient besoin d'un Commentaire; avec d'autant plus de raison que l'Auteur ayant changé la dénomination d'une infinité de genres connus & déjà décrits, ayant donné des noms factices & barbares à plus de quatre cents genres de sa façon, n'ayant pas donné une seule gravure, ni rapporté les espèces aux genres, son ouvrage quelque curieux qu'il soit d'ailleurs, ne peut être d'aucune utilité aux Botanistes. Il est cependant rempli de remarques & d'observations utiles; il y a aussi un grand nombre de familles très-naturelles, surtout celles qui sont tirées des bons Auteurs; il les a fait entrer avec art dans son ouvrage, & il les a souvent liées par des rapports neufs, qui ne pouvoient être saisis qu'à l'aide d'une connoissance profonde de la Botanique.

En avouant qu'il y a plusieurs ordres ou familles naturelles, dont les rapports entre les genres qui les composent sont assez frappans pour leur donner ce titre, nous sommes éloignés de convenir qu'on puisse ainsi ranger toutes les plantes pour en former ce qu'on appelle une méthode naturelle. Il restera toujours des genres vagues

ouvrage curieux se trouve renversé par les fondemens, dans la *Méthode Analytique* de M. le Chevalier de la Marck, où l'Auteur soutient qu'il n'existe ni ordres, ni familles, ni genres naturels, &c. C'est ainsi que la Botanique se trouveroit replongée dans son ancien chaos, si nous n'avions pas les deux *Méthodes artificielles* de Tournefort & de Linné, qui ont établi les principes & les limites de la science, & auxquelles il sembleroit qu'on dût se fixer pour toujours.

Nous avons cru cette courte notice du Règne Végétal & des systèmes de Botanique, indispensable pour faciliter l'intelligence de la FLORE DE BOURGOGNE, rangée suivant la *méthode sexuelle* du Chevalier Linné, dont nous allons donner l'abrégé; en ne rapportant que les espèces les plus remarquables, avec les noms spécifiques de Linné, leurs synonymes françois, les lieux où elles se trouvent, & les principales vertus qu'on leur reconnoît dans le pays, d'après les meilleurs Auteurs.

ABRÉGÉ DE LA FLORE DE BOURGOGNE

distribuée suivant le Système Sexuel.

PREMIÈRE CLASSE. MONANDRIE, ou une seule étamine.

LES Plantes de cette première classe n'ont qu'une seule étamine, ce qui lui a fait donner le nom de *Monandrie*, c'est-à-dire *un seul mari*. Elles sont distribuées en deux ordres par le nombre des pistils, dont le premier comprend principalement des plantes aromatiques qui ne se trouvent que dans les pays très-chauds.

& incertains, que leur structure particulière ne permet pas de ranger dans aucune famille. L'Auteur convient lui-même (p. 149 de sa Préface, & suiv.) qu'il y a encore des familles inconnues qu'il faudra créer & placer; que dans ses familles décrites il y en a plusieurs dont il n'est pas content; que plusieurs plantes peuvent se rapporter à deux familles voisines; qu'il y a un grand nombre de corrections à faire dans le quart des genres les mieux connus; qu'il reste encore cinq à six cents genres à découvrir; qu'on ne connoît bien que trois à quatre mille espèces sur le nombre de dix-huit mille indiquées dans les catalogues; qu'après avoir vérifié & certifié ces dix-huit mille espèces, il en restera encore vingt-cinq à trente mille à découvrir, &c. &c. On voit par ces aveux qu'il seroit bien inutile d'espérer jamais une méthode naturelle; mais quand elle existeroit, il manquera toujours un moyen pour reconnoître les *lignes de première & seconde séparation*, si l'on n'admet pas des caractères fixes & déterminés, & par conséquent arbitraires, pour distinguer la série de ces familles. Comment descendre ensuite de la famille au genre, & du genre à l'espèce, pour y chercher la plante qu'on veut connoître &c. La méthode naturelle ne seroit donc d'aucune utilité, quand même elle seroit

possible, faute d'une *clef* pour en faire usage; c'est à l'art & non pas à la nature, à fournir le fil qui doit servir de guide dans l'étude & la recherche des végétaux.

M. A. en niant l'existence des genres naturels, & en regardant les caractères spécifiques comme variables & peu fixes, a fourni des armes contre lui-même à M. le Chevalier de la Marck, qui a vivement combattu les familles naturelles pour y substituer la *méthode analytique*, dont il a puisé les grandes divisions & les caractères, dans le système sexuel combiné avec celui de Tournefort. En effet, il partage les fleurs en *distinctes*, & *indistinctes* ou *cryptogames*. Les premières sont *unisexuelles*, ou *bisexuelles*; les unisexuelles sont *monoïques* ou *dioïques*, & les bisexuelles ou hermaphrodites, sont *pétalées* & *non pétalées*. Les fleurs pétalées sont *complètes*, c'est à dire, pourvues d'un calice & d'une corolle, ou *incomplètes* manquant de calice; & elles ont *dix étamines* ou moins, ou *onze étamines* & plus; elles ont la corolle *monopétale* ou *polypétale*, *régulière* ou *irrégulière*, &c. On descend ensuite aux fleurs *non pétalées*, qui sont *nues* ou *glumacées* comme les graminées qui sont classées d'après Linné, ainsi que les cryptogames &c.

MONOGYNIE, ou un seul pistil.

1. *Hippuris vulgaris*, L. La PESSE D'EAU ou *Pin aquatique*. Cette plante appelée *Limnopeuce* dans la dix-septième famille de M. Adan. a la tige articulée & herbacée. Ses feuilles sont verticillées autour des nœuds, & ses fleurs axillaires n'ont qu'une étamine sans corolle, & un pistil. On voit qu'elle est bien différente de la *Presle* ou *Queue-de-Cheval*, avec laquelle on la confond mal-à-propos. Elle vient dans tous les lieux aquatiques de la Province.

DYGYNIE, ou deux pistils.

2. *Callitriche verna*, L. *Stellaria aquatica* Pin. 141. Elle se trouve avec la LENTILLE D'EAU à deux feuilles, qui n'en est qu'une variété, dans tous les fossés & lieux marécageux : ses fleurs androgynes, c'est-à-dire mâles & femelles sur le même pied, la distinguent d'une autre espèce, dont les fleurs sont hermaphrodites, & qui ne fleurit qu'en automne. Ces plantes se multiplient quelquefois au point de couvrir entièrement les lieux où elles croissent [1]. Il ne faut pas les confondre avec les vraies lentilles d'eau que Linné appelle *Lemna*, & qui en diffèrent par la fructification.

II. CLASSE. DIANDRIE, ou deux étamines.

MONOGYNIE, ou un pistil.

3. *Jasminum fruticosum*, L. Le JASMIN JAUNE. Il est cité dans quelques Flores manuscrites de Bourgogne comme indigène, quoiqu'on ne dise pas les lieux où il se trouve. En tout cas il est naturalisé dans la Province, ainsi que le Jasmin blanc qui vient des Indes.

4. *Ligustrum vulgare*, L. Le TROËNE. Cet arbrisseau qu'on nomme *Sauvillot* en Bourgogne, vient par-tout dans les haies, dans les bois & broussailles [2].

5. *Syringa vulgaris*, L. Le LILAS. Il est originaire de Perse. On en trouve cependant quelquefois dans les haies, sur les murailles, &c. où il s'est semé de lui-même. Il ne faut pas confondre le *Lilas*, avec le *Philadelphus* ou *Bois-blanc* qui est spontané en Bourgogne, & que Tournefort appelle *Syringa*.

[1] Ces plantes sont adoucissantes & rafraîchissantes, elles tempèrent les inflammations & les érépèles; on se sert en Bourgogne de la plante pilée pour guérir les hernies des enfans, en les appliquant sur l'endroit de la rupture.

[2] Le Troëne est astringent & détersif. Les gargarismes faits avec le suc ou l'eau distillée de cette plante, sont propres aux maux de gorge & aux aphres ulcérés qui y arrivent. Les fleurs & les feuilles ont la même vertu, & adoucissent l'inflammation des yeux. L'eau distillée des

fleurs dessèche les ulcères; elle est aussi bonne pour les crachemens de sang & les hémorragies. Les fleurs exposées au soleil avec un peu d'huile d'olive, se changent en baume excellent pour les écrouelles & les ulcères putrides. Ses baies donnent une teinture pourpre fort médiocre; on en fait de l'encre en quelques endroits. Ses branches souples & pliantes s'emploient dans la Vannerie. Il doit son nom latin à cette souplesse, *ligustrum* à *ligando*.

6. *Circea Luteiana*, L. La CIRCÉE. Ses fleurs en épi n'ont que deux petits pétales blancs ; les fruits hérissés s'attachent aux habits. Les vertus suspectes de cette plante lui ont sans doute donné le nom d'*Herbe aux Magiciennes*. Il y en a cependant qui prétendent qu'elle est résolutive, bonne pour les maladies hystériques, qu'elle augmente le lait &c. On la trouve à l'ombre, au bord des bois de Breffe, de Neuilly, de Somberton, de Flavigny, dans les lieux humides, &c.

7. *Veronica officinalis*, L. La VÉRONIQUE MALE. Cette plante croît abondamment dans tous les bois de la Province [1] ; celle des lieux élevés comme le Mont-Afrique, a plus de faveur, &c.

On trouve en Bourgogne un grand nombre d'espèces de véroniques des bois, ou aquatiques ; on se contente d'indiquer ici les principales.

Veronica serpilli-folia, L. La VÉRONIQUE DES PRÉS. Elle est commune dans les marais.

Veronica anagallis, L. Le BECCABUNGA. Cette plante croît abondamment le long des rivières & ruisseaux [2].

8. *Verbena officinalis*, L. La VERVEINE. Elle croît par-tout le long des chemins. On prétend que son nom vient du Latin *verrere* balayer, parce que les Anciens s'en servoient à nettoyer les autels ; d'où lui vient peut-être encore le nom d'*herbe sacrée*, parce qu'elle étoit fort en usage dans les superstitions païennes. Les grandes vertus qu'on lui attribue ont sans doute la même origine ; c'est à l'expérience à les confirmer (3).

9. *Pinguicula vulgaris*, L. La GRASSETTE ou *Sanicle à Eperon*, a des feuilles grasses & comme huileuses, & une fleur assez semblable à celle de la Violette, mais d'une seule pièce, & terminée par un long éperon. On la trouve dans les lieux élevés qui sont humides & marécageux, dans les prés, &c. Elle fait mourir les moutons qui en mangent. Le suc gras & onctueux de ses feuilles est un bon liniment pour les gerçures des mammelles. Il est consolidant & propre à guérir les plaies récentes. Linné dit qu'on s'en sert dans le Nord en guise de pommade pour les cheveux, afin de les jaunir & de les faire croître.

[1] La *Véronique* dont le nom vient peut-être à *vere*, comme qui diroit plante printanière, est un de nos bons vulnéraires internes, ce qui lui a fait donner le nom de *rhé d'Europe* : elle est sudorifique, détersive, diurétique & propre à débarrasser les poulmons & les bronches des matières pituiteuses & purulentes. Le syrop & l'extrait de *Véronique* purifient le sang, & sont propres pour les maladies de la peau ; mais il faut en même tems laver les parties affectées avec de l'eau de véronique, dans laquelle on a fait dissoudre du vitriol. Ray assure par expérience que la poudre de cette plante est propre contre la stérilité des femmes. La *Véronique* prise à forte dose, fait fortir le calcul. Elle est sudorifique & propre à guérir les fièvres intermittentes, étant prise en tisane, &c. C'est à l'expérience à confirmer les merveilles curatives qu'on raconte de cette plante si commune.

[2] Le *Beccabunga* ou *Mouron-d'eau*, est un anti-scorbutique tempéré : on l'ordonne dans les apozèmes & les

bouillons, ou son suc à la dose de deux à quatre onces, dans un verre de petit-lait. On peut aussi le manger en salade, & on le préfère à tous les anti-scorbutiques âcres, sur-tout lorsqu'il y a chaleur & dissolution du sang dans les personnes atteintes du scorbut. On mange la confève de cette plante pour purifier le sang & guérir les dartres. Prise en décoction elle est aussi apéritive, hystérique, vulnéraire & détersive. Les fomentations & cataplasmes de cette plante guérissent les hémorroïdes.

(3) La *Verveine* est, dit-on, vulnéraire, hystérique & fébrifuge. Le vin dans lequel on l'a fait infuser pendant la nuit, fait passer la jaunisse & les pâles couleurs. Son infusion théiforme guérit les vapeurs. On la donne en poudre contre l'hydropisie. Le quinquina mêlé avec le suc ou extrait de verveine réussit mieux. Le cataplasme de verveine guérit les migraines, les gonflemens de tète : ses feuilles frottées avec un peu de vinaigre, & appliquées sur le côté, guérissent la pleurésie, &c.

10. *Utricularia vulgaris*, L. La LENTIBULAIRE. Cette plante dont Tournefort n'a point décrit le genre, vient dans les marais d'Orgeux, d'Arc-sur-Sille, &c [1]. Sa fleur en gueule ressemble à la Linaire; ses feuilles laciniées sont couvertes de petites vésicules transparentes qui la font furnager lors de la floraison; & qui noircissent & se dessèchent ensuite, pour qu'elle puisse se plonger dans l'eau.

11. *Gratiola officin.* L. La GRATIOLE. Cette plante à fleur monopétale en gueule, croît par tous les marais de la Bourgogne; elle tire son nom selon Lémery, à *gratia Dei*, à cause de ses vertus [2].

12. *Lycopus Europæus*, L. Le MARRUBE AQUATIQUE, appelé aussi *Patte de Loup*, à cause de la prétendue ressemblance de sa feuille au pied d'un loup. Ses fleurs verticillaires & labiées n'ont que deux étamines, quoique les labiées en aient quatre. Cette plante se trouve dans tous les terrains aquatiques. On prétend qu'elle est vulnérable, détersive & astringente.

13. *Salvia Pratensis*, L. L'ORMIN DES PRÉS. Cette plante se trouve autour des fossés de Dijon, dans les prés, les friches [3].

Salvia Sclarea, L. L'ORVALE. Cette espèce [4] diffère de la précédente, en ce qu'elle est accompagnée de feuilles florales plus longues que le calice, & que la lèvre supérieure de la fleur est longue & coupée en faucille, &c. Elle croît aux mêmes lieux. Les vertus de la Sclarée lui ont fait donner le nom de *toute-bonne*. Sa graine mucilagineuse étant mise dans les yeux quand ils sont comme chargés de nuages, elle les nettoie; même des corps étrangers qu'elle enveloppe par son mucilage lorsqu'elle est amollie. On tire aussi ce mucilage par une décoction. Sa fleur infusée dans le vin ou la bière leur communique le goût & l'odeur du muscat. En Allemagne, on se sert tant de ses feuilles que de sa fleur, pour falsifier le vin; ce vin fermenté avec la Sclarée, est bon pour les estomacs froids; mais il cause

[1] Ce genre omis par Tournefort, est un calice à deux petites feuilles concaves & caduques; une corolle monopétale en masque & à épéron, comme celle de la linaire; deux petites étamines cohérentes; un ovaire rond surmonté d'un pistil filiforme, terminé par un stigmate conique; le fruit est une assez grande capsule uniloculaire, renfermant plusieurs semences anguleuses. M.A. met ce genre dans la famille des perfonnées, sous le nom de *Lentibularia*. C'est le *Millefolium aquaticum lenticulatum* de Baubin, Pin. 141.

[2] La Gratiolle est le purgatif usité chez les pauvres, d'où lui vient le nom d'*Herbe à pauvre homme*. C'est un des meilleurs hydragogues que l'on puisse donner pour purger les eaux dans l'hydropisie ascétique, dans les cachexies, dans les fièvres intermittentes: son amertume la rend vermifuge. On la donne en substance au poids d'un gros, & en infusion à deux gros. Sa racine surtout, est spécifique pour la dysenterie, & peut être substituée à l'ypécacuanha, dont elle imite la vertu astringente après avoir purgé. On la donne en poudre au poids d'une demi-dracme. Toute la plante est vulnérable, étant appliquée extérieurement.

[3] L'Ormin des prés cuit dans du vin, & appliqué sur les plaies, est un des meilleurs vulnéraires. En gargarisme, il est bon pour les ulcères de la bouche, pour fortifier les gencives, pour l'haleine corrompue &c. il est sur-tout excellent pour guérir les ulcères des jambes.

[4] L'Orvale ou Sclarée, a une odeur forte, mais point de saveur. Elle est bonne pour les vapeurs hystériques & pour les hypocondriaques, prise en lavement; mangée en omelette, elle fortifie les reins & rend vigoureux. Les Anciens en usoient comme d'une plante Aphrodisiaque. On lui attribue une vertu anti-spasmodique & anti-épileptique; on ordonne dans ces cas, ainsi que pour les maladies de nerfs & les coliques, son eau distillée, ou sa décoction: on la donne en lavement pour les mêmes cas. Ses fleurs sont un spécifique contre les fleurs blanches, en les prenant intérieurement & en les appliquant extérieurement pilées avec du beurre frais en forme d'onguent. En général cette plante est anodine, carminative, & bonne contre les fièvres tierces. C'est un bon sternutatoire propre à purger le cerveau, &c.

des pesanteurs de tête par son odeur trop forte. Dans le Nord on emploie cette plante pour faire la bière, & on la substitue au houblon dans les années de disette.

Salvia officinalis, L. La SAUGE FRANCHE. Cette plante indigène en Bourgogne, croît sur les montagnes de la Côte au-dessus des vignes de Chambolle, de Gevrey, à Châfagne, &c [1]. L'Auteur de l'*Histoire de Beaune*, p. 276, dit que la petite Sauge, *Salvia minor aurita*, & non *aurita* Pin. 237, se trouve sur la montagne de Blagny; que c'est la même que les Hollandois échangent à la Chine pour du Thé; & qu'elle vaut mieux que celle qui croît en Provence près la Fontaine de Vacluse, quoique cette dernière ait l'odeur plus pénétrante. Il n'y a point de Payfan en Bourgogne qui n'ait des pieds de Sauge franche dans son jardin, & on la regarde comme une panacée; on y entremêle quelques pieds de Rhue pour en éloigner les serpents & les crapauds, d'après l'opinion bien ou mal fondée, que les animaux vénimeux aiment beaucoup la Sauge.

DIGYNIE, ou deux pistils.

14. *Anthoxanthum odoratum*, L. La FLOUVE. C'est une plante graminée dont les fleurons à deux étamines & deux pistils sont rassemblés en épi jaunâtre, d'une odeur fort douce: elle forme un très-bon fourage, & se trouve dans tous les prés de la Bourgogne. Elle convient très-bien dans les gazons.

III. CLASSE. TRIANDRIE, ou trois étamines.

Cette troisième classe est importante, en ce qu'elle renferme dans le second ordre la majeure partie des graminées.

MONOGYNIE, ou un pistil.

15. *Valeriana rubra angustifolia*, L. La VALÉRIANE ROUGE à feuilles très-étroites: cette belle variété de la Valériane rouge des jardins, sur laquelle elle a encore l'avantage

[1] La Sauge est céphalique & excellente contre toutes les affections du cerveau, telles que les vapeurs, vertiges, assoupissemens, contre l'apoplexie, l'épilepsie, la léthargie, la paralysie, les tremblemens de membres, &c. On la prend sèche à la manière du thé. Cette infusion théiforme qu'on édulcore avec du sucre, ranime le mouvement des liqueurs & la circulation du sang. Elle est également bonne dans les affections de la matrice & contre les fleurs blanches; mais on doit en interdire l'usage aux femmes enceintes, parce qu'elle est emménagogue. On la recommande aussi dans les suppressions des menstrues & des urines, dans les indigestions & foiblesses d'estomac, dans les vents, la colique, le crachement de sang, c'est un très-bon vermifuge & un anti-asthmatic; on fume dans l'asthme les feuilles de sauge, comme celle du tabac. Son infusion dans le vin avec deux gros de bon tabac, est souveraine pour tous les maux de dents; elle est également bonne dans

le scorbut; on baigne les gencives scorbutiques, avec parties égales de son jus & de celui de cochlearia. Les feuilles de sauge lavées dans du vin chaud, & appliquées sur les piqûres des guêpes, araignées & autres insectes venimeux, les guérissent. Son eau distillée est un excellent mondificateur dans les plaies; attirée par le nez, elle arrête l'hémorragie, fortifie le cerveau & les membres; elle resserre les gencives en s'en lavant la bouche, &c. Les vertus de la Sauge ont donné lieu à son nom, qui vient de *Salvus*, sain; ce qui fait dire à un ancien qu'il ne conçoit pas pourquoi l'homme peut mourir quand il possède la Sauge; *cur moritur homo, cui Salvia crescit in horto*? On doit laver la Sauge avant de s'en servir, parce qu'on prétend qu'il s'y loge beaucoup d'insectes. On a écrit en prose & en vers sur les vertus de la Sauge.

*Salvia confortat nervos, manumque tremorem
Tollit, & ejus ope febris acuta fugit, &c.*

d'avoir une odeur suave, croît autour de Dijon dans les carrières, sur le Mont-Afrique, le long du chemin de Plombières, &c.

Valeriana officinalis, L. La VALÉRIANE SAUVAGE ou des Bois, dont toutes les feuilles sont pinnées. Elle doit à ses vertus [1] le nom de Valériane, du verbe *valere* valoir. Elle croît le long de l'Ouche, au Moulin Bernard près Dijon, dans les prés, & dans tous les bois humides de la Province.

Valeriana tripteris, L. La VALÉRIANE DE MONTAGNE, dont les feuilles radicales sont en cœur, & les autres laciniées. Cette plante alpine croît dans les fissures des rochers élevés; elle est indiquée dans les plantes du Bugéy, & on la trouve tout le long des Rochers de Dijon à Plombières. On cite aussi la VALÉRIANE DES PYRÉNÉES, belle Plante alpine au bord des bois du Mont-Afrique, du Mont-Auxois; &c. Il y a plusieurs autres espèces de Valériane qui croissent en Bourgogne, telles que les *Valerianes aquatiques* & des prés; celles à branches fourchues, *Valeriana locusta caule dichotomo*, & leurs variétés, comme la MACHE ou BLANCHETTE, &c. dont l'énumération seroit trop longue.

16. *Polycnemum arvense*, L. espèce de *Chénopode* ou *Patte-d'Oye* pour Tournefort, petite plante qui rougit en Automne, & qu'on trouve dans les chaumes des terres sablonneuses.

17. *Iris Pseudacorus*, L. La FLAMBE ou faux *acorus*. Cette Iris jaune croît au bord des marais, des ruisseaux, &c. [2] elle doit le nom d'*Iris* aux belles couleurs de sa fleur, dans quelques espèces.

Iris foetidissima, L. Le XIRIS ou *Glaïeul puant*. Cette espèce qui sent la punaise, croît dans les haies, au bord des bois, aux environs de Semur, de Flavigny, &c. [3].

[1] La *Valériane* est anti-épileptique, vermifuge, sudorifique, hystérique & emménagogue, propre à provoquer les règles; elle soulage beaucoup les asthmatiques & ceux qui ont des vapeurs. Tournefort & Garidel, qui s'étendent beaucoup sur les vertus de cette plante, rapportent que Fabius Colonna loue fort sa racine dans l'épilepsie, pour s'en être guéri lui-même & pour en avoir vu guérir plusieurs autres. Il conseille de l'arracher avant qu'elle pousse ses tiges, de la mettre en poudre & d'en avaler une demi-cuillerée dans de l'eau, du vin, du lait, ou autre liqueur. On la peut donner sans aucun inconvénient aux personnes de tout âge, même aux enfans qui ont des mouvemens convulsifs provenant des vers. M. Marchand de l'Académie des Sciences, frappé de ce que le savant Colonna assuroit des vertus de la Valériane contre l'épilepsie, voulut vérifier les effets de ce spécifique; & ses expériences multipliées ne laissèrent aucun doute sur son efficacité. Chomel en dit autant d'après ses propres essais. Voyez dans son *Traité des Plantes*, la méthode curative qu'il employoit; même dans les cas de tremblement continu, suite de cette affreuse maladie. La propriété anti-épileptique de cette plante est tellement reconnue, qu'on l'a préférée même à la pivoine.

La même racine produit de grands effets contre la jaunisse, dans la passion hystérique, & dans les plus violens paroxysmes de l'asthme. Il faut selon Tournefort, verser une chopine d'eau bouillante sur une once des racines de cette

plante, retirer le pot du feu, le bien couvrir & faire boire l'infusion par verres. On conseille aussi son infusion chaude avec de la poudre de soufre, dans les fièvres malignes & même la peste.

[2] La *Flambe* ou *Iris aquatique* à fleur jaune, a des racines rougeâtres assez ressemblantes à celles de l'*Acorus*; mais elles n'en ont ni l'odeur ni la saveur; leur goût annonce assez qu'elles sont très-astringentes. On les regarde comme un spécifique pour arrêter la dysenterie, le flux de sang & toutes sortes de fluxions, si l'on boit le vin dans lequel elles ont bouilli. C'est ce qu'en rapportent Garidel & Tournefort; ce dernier conseille d'en faire bouillir demi-once dans un bouillon dégraissé, en y ajoutant sept ou huit écrevisses de rivière pour la toux violente.

[3] L'*Iris puante* ou *Xiris* a de grandes vertus, si l'on croit ce qu'en dit Ray. Sa racine, dit-on, est bonne contre les bleffures & fractures des os de la tête, en ce qu'elle fait sortir sans douleur les pointes & les traits qui y seroient enfoncés. Le même Auteur assure que la poudre de ces mêmes racines prise intérieurement est bonne contre les écouelles, les maladies hypocondriaques, &c.

On trouve sur les vieux murs & dans tous les jardins de la Bourgogne, l'*IRIS A FLEURS BLEUES* qui est celle des boutiques, ou *IRIS NOSTRAS*, *Iris Germanica*, L'n. J'ignore si elle est spontanée en Bourgogne, quoiqu'elle vienne dans les bois en Alsace, en Languedoc. Sa fleur

18. *Schenus albus*, L. Le FAUX SOUCHET ou *Chiendent de marais*. On trouve aussi le *Schenus nigricans*, L.

19. *Cyperus fuscus*, L. Le SOUCHET FAUVE, dans les marais. On trouve aussi dans les prés le joli petit Souchet à tiges triangulaires, *Cyperus flavescens*, L. & le Souchet long des boutiques à racines odorantes, *Cyperus longus*, L.; mais on ne se sert en Médecine que de celui qui vient d'Italie & du Levant, dont on peut voir les vertus dans les Auteurs. On distingue les Souchets par leurs calices écailleux & imbriqués. Leurs fleurs sont hermaphrodites; ce qui en fait la différence des *Cypéroïdes*, dont les fleurs sont androgynes, c'est-à-dire, mâles & femelles séparées sur le même pied. Le nom françois de *Souchet* vient de *juncetus*, petit jonc.

20. *Scirpus filvaicus*, L. Le petit SOUCHET DES BOIS, à l'ombre des bois humides, dans des fossés aquatiques. *Scirpus lacustris*, L. Le JONC AQUATIQUE. *Scirpus palustris*, L. Le grand JONC DE MARAIS, &c. Ces plantes se rapprochent fort des Souchets. On se sert des Scirpes pour couvrir les maisons & pour les ouvrages grossiers de Vannerie. Le *Papyrus* d'Egypte étoit fait de lames intérieures d'une espèce de Scirpe.

21. *Eriophorum polystachion*, L. Le CHIENDENT COTONNEUX ou *Lin sauvage* [1]. Cette plante qui porte au printemps une aigrette blanche semblable au coton, croît à la Fontaine-sans-fond, dans les marais d'Orgeux, tout le long des Tilles, & dans les endroits humides de la Province.

22. *Nardus stricta*, L. Le NARDET, espèce de graminée pour Tournefort. *Gramen spar-teum juncifolium*. C. B. Pin. On le trouve sur les hauteurs, dans les lieux arides & dans les prés secs. Il peut entrer dans les gazons des jardins.

est incisive, apéritive, céphalique; on en tire le *verd d'Iris* dont on se sert pour peindre en miniature, en la pilant avec un peu d'alun & de chaux, & en tirant le suc. On donne avec succès le jus de ses racines, tiré par expression depuis une once jusqu'à quatre, dans l'hydropisie commençante; c'est un excellent hydragogue, mais il faut le corriger avec des sels fixes comme la crème de tartre ou le crystal minéral, parce qu'il donne de cruelles tranchées; Cette racine sent la violette quand elle est sèche: c'est un bon stermutatoire, propre à tirer les sérosités de la tête. On s'en sert pour parfumer les marchandises, le linge, les toiles, &c. On voit dans les *Mém. de l'Acad. des Sc. An. 1775*, un Mémoire de M. Monta Chymiste de Montpellier, dans lequel il prouve que la racine de l'*Iris nostras* étant desséchée très-prompement à un soleil ardent, ou dans un four, a exactement la même vertu médicinale purgative & la même odeur de violette, que celle qui nous vient de Florence, & qu'elle peut être employée pour les mêmes usages de la Médecine, & pour le parfum avec les mêmes avantages: qu'on reconnoît si la dessiccation est bien faite par la blancheur des racines, &c. En général on s'est assuré par un grand nombre d'expé-

riences que le meilleur & même le seul moyen de conserver les plantes avec toutes leurs qualités pour la Médecine & les Arts, c'est de les sécher le plus rapidement & le plus complètement qu'il est possible; parce qu'en leur enlevant toute leur eau surabondante sans altérer en rien leurs parties constitutives, on les préserve d'une fermentation, qui sans cela s'y établit très-prompement à l'aide de cette eau, & leur fait perdre leur odeur, leur couleur, & même leurs vertus.

[1] Le *Chiendent cotonneux* est un *Linagrostis* pour Tournefort, qui avoue ne pas connoître le caractère de cette plante. Les *LINAGROSTIS*, & sur-tout cette espèce, fournissent une telle quantité de matière foyeuse qu'il n'est pas surprenant, dit M. de la Tourette, que dans le nord on ait cherché à la rendre utile. Au rapport de Linné, on en fait des ovates, des coussins, &c. Mais elle se rape & se durcit: on pourroit en faire du papier, comme le Docteur Schæffer en a fait avec du coton, avec la fleur de peuplier, &c. Il est vraisemblable qu'il manqueroit comme celui-ci de consistance. Les Irlandois l'emploient à faire des méches. Ce graminée très-abondant dans certaines prairies, se multiplie très-facilement en le semant dans des lieux humides.

DIGYNIE, ou deux pistils.

23. *Panicum crus-Galli*, L. PANIS A ÉPIS SÉPARÉS. On le trouve autour de Dijon, le long des chemins couverts, avec le PANIS SAUVAGE ou MILLET, *Panicum Viride*, L. Le Panis cultivé ou MILLET, *Panicum Miliaceum*, L. vient des Indes.

24. *Phleum pratense*, L. Le TYPHOÏDE ou la Massette, dans les prés élevés des montagnes; ainsi que le *Phleum nodosum*, à racines bulbeuses.

25. *Alopecurus pratensis*, L. La QUEUE DE SOURIS, dans les prés. On trouve plusieurs espèces de cette plante dans les lieux incultes.

26. *Milium effusum*, L. CHIENDENT DES BOIS.

27. *Agrostis spica-venti*, L. L'ÉPI DU VENT, dans les champs cultivés.

Agrostis capillaris, L. dans les prés élevés de montagne, où cette plante produit un excellent fourage. On ne cite pas toutes les autres espèces [1].

28. *Aira cespitosa* L. CHIENDENT A PANICULE DE ROSEAU. On en fait avec ses épis des balais doux, parce que sa paille sans nœuds est ~~ferme~~ & lisse.

Aira caryophylla, L. Le PETIT ŒILLET des champs, &c.

Aira-cærulea, L. La CONTE, dont on fait aussi des petits balais & des ouvrages de Vannerie.

29. *Melica ciliata*, L. CHIENDENT LANUGINEUX, dans les montagnes & rochers.

30. *Poa trivialis*, L. Le POHERBE, dans les Bleds. Il y en a un grand nombre d'espèces qui fournissent un excellent foin. Les Jardiniers Anglois choisissent les Potherbes pour faire leurs gazons les plus fins.

31. *Brija minor*, L. CHIENDENT TREMBLANT, Amourettes. Dans les prés, ainsi que les espèces *media*, *maxima* & *eragrostis*.

32. *Cynosurus cristatus*, L. Le CHIENDENT A CRÂTE DE COQ, &c.

33. *Festuca rubra*, L. Le FÊTU ROUGE; dans les endroits secs & stériles.

Festuca myuros, L. dans les fentes des rochers, &c. &c.

34. *Bromus sterilis*, L. L'AVOINE STÉRILE. Aux bords des champs, &c.

35. *Stipa pennata*, L. L'AIGRETTE, dans les lieux incultes.

[1] On sent bien qu'il sera impossible de donner une Flore complète à chaque Province; & quand cela seroit possible, on s'exposeroit à des répétitions fastidieuses. J'ai voulu donner une esquisse de la Flore de Bourgogne, parce qu'il n'y en a point d'imprimée pour cette Province si féconde en belles plantes. A l'égard des autres Provinces, nous ne ferons qu'indiquer les Flores imprimées comme celle de Gérard pour la Provence; de M. de la Tourette pour le Lyonnais; de M. Gouan pour le Languedoc & pour les Pyrénées; les Flores de MM. Tournefort, Vaillant, Dolibard & Gaillard pour l'île de France, celles de Mappi, & d'Ehrmann pour l'Alsace, &c. &c.

On observera encore que dans la Flore de Bourgogne, nous nous contentons de citer les principales espèces; sur tout dans l'immense familles des *Gramens* dont la plupart ne

sont d'aucun usage en Médecine & ne servent que pour le fourage. Nous ne parlons point ici des plantes Céréales cultivées, parce que ce n'est pas le lieu d'en traiter. Voyez le *Traité des grains & de la mouture par économie*.

M. Adanson distingue la famille des *Gramens* en neuf sections, par la considération de la gaine des feuilles, savoir 1°. Les *Phalarides* ou *Alpistes*. 2°. Les *Avouines*. 3°. Les *Poa*. 4°. Les *Panis*. 5°. Les *Froments*. 6°. Les *Riz*. 7°. Les *Sorgho*. 8°. Les *Mais*. 9°. Les *Souchets*. Scheuzer qui a donné un grand ouvrage sur la famille des *Gramens*, les a divisés par le nombre & la forme des épis, division plus frappante & plus facile. Mais tous ces détails sont superflus à une Flore qui doit être un simple catalogue indicatif, avec la notion des plantes usuelles & de leurs propriétés.

36. *Avena elatior*, L. Le FROMENTAL; c'est le meilleur *Rai-gras* des Anglois. Il se trouve dans les prés, avec les espèces *fatua*, *fragilis*, *pratensis*, &c. Quant à l'Avoine cultivée, noire & blanche, Linné dit que son pays natal est l'Isle de Jean Fernandès près le Chily.

37. *Lagurus ovatus*, L. Le CHIENDENT COTONNEUX A EPIS, le long de l'Ouche.

38. *Arundo phragmitis*, L. Le ROSEAU COMMUN. Dans les marais, au bord des étangs, le long de l'Ouche & des Tilles, &c. [1].

39. *Lolium temulentum*, L. L'IVRAIE. Cette plante enivrante n'est que trop commune dans les bleds [2].

40. *Elymus caninus*, L. L'IVRAIE BARBUE,

41. *Secale cereale*, L. Le SEIGLE CULTIVÉ. On ignore son pays originaire.

42. *Hordeum vulgare*, L. L'ORGE CULTIVÉ. On ne connoît pas plus le lieu natal de cette plante, que celui des Seigles & Fromens. Nous renvoyons pour ces plantes & leurs espèces en grand nombre, à notre *Traité des Grains & des Substances du Royaume* qui en traite *ex professo*.

43. *Triticum repens*, L. CHIENDENT DES BOUTIQUES, ou le *Gramen de Dioscoride* [3]. Il vient dans tous les champs & ailleurs, étant connu par-tout. Ses graines noirâtres approchent de la figure des grains de bled; on l'arrache en Automne.

TRIGYNIE, ou trois pistils.

44. *Montia fontana*, L. Le POURPIER AQUATIQUE. Cette Plante se trouve dans les différens ruisseaux qu'on rencontre dans les bois. Elle est très-allongée, lorsqu'elle croît au courant d'un ruisseau; très-courte & disposée en gazon lorsqu'elle est à l'ombre & contrainte, ce qui fait qu'elle varie singulièrement dans son port; ses feuilles sont plus ou moins grandes, plus ou moins arrondies, selon son âge & son exposition. L'Auteur du *Botan. Pilat*, assure qu'elle varie, même dans les parties essentielles de la fleur; & qu'il y a quelquefois trouvé cinq étamines, au lieu de trois que lui assigne le système sexuel. [4]. D'ailleurs les fleurs sont à peine visibles.

[1] Ray assure que la racine de roseau est très-bonne pour effacer les traces & rougeurs que la petite vérole laisse sur la face, que ses feuilles appliquées sur les inflammations & les érysipèles soulagent beaucoup les malades, &c. V. Garidel & Tournefort.

[2] L'Ivraie est une plante narcotique. Le pain où il en entre beaucoup cause des maux de tête, enivre, & nuit à la vue. Sa graine appliquée extérieurement est résolutive, détersive, vulnéraire, propre pour la galle, les écrouelles, les ulcères fistuleux; pour résister à la pourriture & à la gangrène. L'histoire que rapporte M. Bonnet d'un épi mi-parti de bled & d'ivraie, sembleroit confirmer le préjugé de la *dégénération des bleds*.

[3] Le Chiendent si pernicieux aux Laboureurs, parce qu'il se trouve par-tout dans les terres où il arrête souvent la charrue, est si vivace, qu'on prétend que sa racine arrachée depuis vingt ans ne laisseroit pas de pousser, si on la

jettoit sur la superficie de la terre. C'est la seule de toutes les plantes graminées qui soit d'un usage constant en Médecine; on n'emploie que sa racine qu'on doit choisir grosse & bien nourrie, blanche & mondée de tous filaments. Il n'y a point de tisanes ni d'apozèmes où l'on n'emploie le Chiendent, parce que cette racine est apéritive, mais tempérée & adoucissante, & que sa décoction débouche les viscères sans accidens fâcheux. Elle est aussi rafraîchissante, diurétique, & propre à lever les obstructions. Sa décoction de racines fraîches, est principalement utile pour l'atrophie provenant d'obstructions des veines lactées & de celles du foie, &c. Les habitants du nord savent réduire le Chiendent en une espèce de farine, pour en faire du pain en tems de disette; on fait des broches avec ses racines desséchées & divisées en petits filaments, &c.

[4] Linné à qui rien ne semble avoir échappé, avoit déjà observé ces variations, & que cette fleur produisoit

45. *Holofleum umbellatum*, L. L'ÉILLET CHAMPETRE A OMBELLE; aux Perrières de Dijon, dans les champs, &c. C'est une Alfine pour Tournefort. M. d'Argencourt la cite sous le nom d'*Alfina verna*, *glabra*, *floribus umbellatis*.

IV. CLASSE. TÉTRANDRIE, ou quatre étamines.

CETTE classe comprend dans la première section, la famille des *Dipsacées* & celle des *Rubiacées*.

MONOGYNIE, ou un pistil.

46. *Globularia vulgaris*, L. La GLOBULAIRE, Boulette, ou Marguerite à tête ronde [1]. Elle croît sur les montagnes au-dessus de Larrey près Dijon, à Sombernon, à la Roche-du-Vanneau, à Flavigny, contre les balmes des bois, &c. Elle se trouve aussi dans les pâturages où elle est presque rampante & sans tige, parce qu'elle est broutée sans cesse; ce qui constitue une variété. Sa fleur est flosculeuse, c'est-à-dire composée de petits fleurons bleus, portés par un calice particulier & enfermés dans un calice commun.

47. *Dipsacus fullonum*, L. Le CHARDON A FOULON, ou des Bonnetiers [2]. C'est encore une fleur fleuronée, formée de fleurons rassemblés en tête ovale ou réceptacle conique, ayant des lances très-longues. Chaque fleuron a son petit calice propre, outre le calice commun composé de folioles lâches & longues. Ces fleurs conglobées comme celles de la Globulaire, de la Scabieuse, &c. ne font point de la famille des *composées*; parce que leurs étamines ne sont pas réunies par les anthères. Quelques Auteurs donnent à cette plante le nom de Cuve de Vénus, *Labrum Veneris*, parce que les feuilles perfoliées de la sommité de la tige, forment une espèce de cuvette toujours pleine d'eau de pluie ou de rosée que l'on dit ophthalmique, & à laquelle on attribue de grandes vertus pour toutes les maladies des yeux, les rougeurs du visage, pour le teint, &c. Les abeilles qui sont très-friandes des fleurs de cette plante, trouvent encore de quoi s'y défaltérer. Ce Chardon se trouve partout dans les friches, le long des haies, &c. Il y en a trois autres espèces qui croissent également

quelquefois cinq étamines au lieu de trois. *Calix saepe variat foliolis ternis; cum-que stamina quinque saepe producit.* (Gen. Plant.) Cette plante bien gravée & décrite par Micheli, est appelée *Alfinoides* par Vaillant. *Botan. Par. tab. 3 fig. 4.* Elle a beaucoup de ressemblance avec le *Peplis portula*, mais elle en diffère par sa fructification pédonculée, &c.

[1] La Globulaire est d'usage en Médecine; elle passe pour vulnérable & détersive; on l'emploie, ou en décoction ou en cataplasme & pilée.

[2] Le Chardon à foulon sauvage, qui se trouve par-tout dans les friches, ne diffère du cultivé, qui n'est qu'une variété, que par ses pointes molasses & relevées; celles du cultivé étant dures & recourbées. Les têtes du Chardon cultivé qu'on nomme *Cardieres*, servent à lever ou tirer le poil de tous les ouvrages en laine; aucune carde artificielle n'y peut suppléer; car les plus flexibles ou manquoient de ressort, ou détérioroient le tissu de l'étoffe, ce qui rend

ce Chardon d'un grand débit dans le Royaume. La balle composée de 10000 têtes vaut 25 à 30 livres. On a prouvé qu'une terre cultivée en Chardon, rapporte les deux tiers plus qu'une autre ensemencée en bled.

Quant aux vertus médicales de cette plante, on peut voir ce qu'en disent Ray, Tournefort, Garidel, &c. Les têtes & les racines sont sudorifiques & diurétiques; les feuilles bouillies dans de l'eau & du vin, sont bonnes contre les vers & le crachement de sang. Les têtes du *dipsacus* sont ordinairement remplies de vermineux; c'est sans doute par cette raison que Dioscoride conseille de les porter en guise d'amulette, comme un remède infailible contre les fièvres tierces & quartes. On trouve cette absurdité répétée par une infinité d'Auteurs, avec une confiance qui étonne. On ne parle point des modernes qui ne lisent point les anciens.

en Bourgogne. 1°. *Dipsacus laciniatus*, L. Le Chardon à feuilles laciniées; 2° *Pilosus* L. La petite Verge à Pasteur; 3° le Chardon à feuilles sessiles & dentelées, qu'on nomme Chardonnette ou grande Verge à Pasteur. Linné n'a point cité cette espèce.

48. *Scabiosa arvensis*, L. La SCABIEUSE DES CHAMPS [1]. Sa fleur est conglobée, & ses fleurons ont aussi leurs petits calices particuliers. Les petites corolles & les couronnes des semences varient souvent dans ce genre de plante. Les fleurons de celle des champs sont à quatre rayons inégaux; sa tige velue, & ses feuilles profondément laciniées & comme pinnées. Cette espèce qui est celle des boutiques, croît dans tous les champs de la Bourgogne: on lui attribue de grandes vertus.

Scabiosa succisa, L. Le REMORS ou Mors du diable. Cette espèce diffère de l'autre en ce que ses rayons sont égaux; ses feuilles rudes, glabres, entières, ovales & lancéolées, attachées à de longues queues; quelquefois ses feuilles sont dentées. Elle se trouve dans les bois & lieux humides. On lui donne les mêmes vertus qu'à la précédente. Sa racine fibreuse, comme mordue & rongée dans le milieu, lui a valu le nom de *Succise* ou Mors du diable [2].

Scabiosa gramontia, L. La SCABIEUSE A TÊTE RONDE, dont les feuilles sont finement découpées. Elle est dans les lieux élevés, comme les bois du Mont-Afrique, & par toute la Province. On la distingue à ses étamines, qui ne sont ordinairement qu'au nombre de trois, ce qui lui a donné le nom de *Triandrique*. Il y en a d'autres à feuilles entières & à fleurons, à cinq rayons de différentes couleurs; ce ne sont que des variétés de l'espèce appelée *Colombaria*, L. Elles se trouvent dans les bois.

49. *Sherardia arvensis*, L. La RUBÉOLE A FLEURS BLEUES, RAMPANTE. Elle se trouve dans les champs, les prés, les gazons autour de Dijon.

50. *Asperula odorata*, L. Le PETIT MUGUET DES BOIS. C'est le *Matri-silva* des Boutiques. Cette plante croît dans les bois, & sur-tout de Somberton où elle est abondante. Ses feuilles glabres & verticillées à huit rayons, le distinguent du grand *Gallium* avec lequel

(1) La Scabieuse est d'un grand usage dans la Médecine champêtre, qui est préférable peut-être à la Pharmacie des grandes Villes où les remèdes chimiques sont souvent des poisons dangereux. Selon Tournefort, Garidel & les Auteurs qu'ils citent, la scabieuse est alexitère, sudorifique, appétitive vulnérinaire, propre pour faire cracher dans les occasions où les bronches & les vésicules des poumons sont farcies d'un phlegme glutant & épais. On en ordonne le suc depuis trois onces jusqu'à six, & l'on y délaie un gros de rhélique & dix gros de camphre, lorsqu'on veut faire suer le malade. Ce remède est bon dans les fièvres malignes, dans la petite vérole, dans la rougeole & dans la pleurésie, après l'usage des antimoniaux. Son eau distillée entre dans les potions diaphorétiques & cordiales. Son suc passé pour spécifique dans les abcès du poumon, du foie & autres parties internes. On donne la décoction de ses feuilles en guise de thé dans les petites véroles, dans la toux, l'asthme & la pleurésie, parce qu'elle est diaphorétique & béchique; on l'ordonne aussi intérieurement & extérieurement pour les maladies de la peau, comme gales, darres, &c.

en mêlant à sa décoction un peu d'eau-de-vie camphrée pour baïner les parties malades, &c.

[2] Le Mors du diable a les mêmes vertus que la scabieuse & même, dit-on, à un degré plus éminent; sa décoction est excellente en gargarisme pour l'inflammation du gosier & les ulcères vénériens de la gorge & des gencives. L'usage de sa décoction continuée long-tems est bon dans l'hydropisie, les abcès du foie, les coliques utérines, la suppression des règles & les ulcères à la matrice au rapport de Chomel. Selon Césalpin, sa racine est un excellent antidote contre toutes sortes de venins. On emploie avec succès le suc de toute la plante pris intérieurement contre les ulcères malins, les bubons & charbons pestilentiels.

Cette plante est également utile dans les arts. Le suc de ses feuilles est d'un verd pur & parfait dont les Suédois font beaucoup d'usage pour teindre les étoffes de laine. On prépare ces feuilles comme celles du pastel; on les cueille au mois de Mai avant que les tiges paroissent; elles contiennent pour lors en abondance le suc le plus riche.

il se trouve. Ses fleurs en petits faisceaux pédunculés, ont l'odeur du Muguet, ce qui lui en a fait donner le nom. On lui donne aussi le nom d'*Aparinette des bois* [1], d'*Hepatique étoilée*, &c.

Asperula arvensis, L. L'APARINETTE DES CHAMPS à fleurs bleues sessiles.

Asperula cynanchica, L. L'HERBE A LA SQUINANCIE. Ses feuilles linéaires sont verticillées à quatre rayons; les supérieures sont accompagnées d'un petit stipule, & ses fleurs blanches & purpurines sont à quatre divisions; ce qui distingue cette espèce de l'*Asperula tinctoria*, dont les fleurs ne sont qu'à trois divisions. L'Herbe à la squinancie croît sur les chemins couverts autour de Dijon, le long du Cours, & dans tous les lieux pierreux de la Province: elle doit son nom à la qualité qu'on lui attribue de guérir la squinancie. C'est une *Rubeola* pour Tournefort.

51. *Gallium verum*, L. Le CAILLE-LAIT JAUNE. Ses feuilles verticillées sont à huit rayons & filloignées; ses fleurs jaunes découpées en étoile, sont ramassées en grappe aux aisselles des feuilles, & en panicule à la sommité de la tige [2]. Leur odeur a aussi fait donner le nom de Petit Muguet à cette plante; elles teignent en rouge les couleurs bleues, & donnent une teinture jaune propre aux laines. M. Guettard a découvert qu'on peut tirer de ses racines un fort beau rouge qui pourroit remplacer celui de la Garance; &c. c'est cette espèce qui est le véritable Caille-lait, & qui a donné le nom au genre. Voyez ses vertus en note. Cette plante est si commune par toute la Province, qu'il seroit superflu d'indiquer les lieux où elle croît.

Gallium mollugo, L. Le CAILLE-LAIT BLANC. Ses feuilles aiguës, lisses & à huit rayons, sa tige grêle & molasse, lui ont donné le nom de *Mollugo*. On attribue à cette plante les mêmes vertus qu'à la précédente, & elle se trouve aux mêmes lieux. Il y en a qui prétendent que le nom de *Gallium* vient de la blancheur des panicules de fleurs de cette espèce, & non de la propriété de coaguler le lait [3].

[1] On dit que les fleurs de l'*Aparinette* ou petit *Muguet des bois*, sont bonnes contre l'épilepsie & la paralysie. On en fait de la conserve; on en tire aussi une teinture à l'esprit de-vin. L'infusion de cette plante est apéritive, & elle a la vertu d'inciser les humeurs tenaces & épaisses de les atténuer & de les résoudre; elle affermit & fortifie les fibres relâchées des viscères; elle convient dans la jaunisse & dans les obstructions commençantes du foie, de la rate ou du méfentère. Elle s'applique en cataplasme sur les tumeurs du foie; sa décoction sert à laver la peau désignée par la galle. On la met encore au nombre des vulnéraires, & on la prend en infusion en guise de thé. Voyez Tournefort sur la teinture de ses fleurs pour la paralysie.

[2] Le Caille-lait jaune a la propriété de coaguler le lait d'où lui vient son nom. Ce qui n'est pas surprenant, puisqu'on en retire une liqueur acide par la distillation, & que les racines & les fleurs jaunes rougissent le bleu végétal. Tournefort, Gärdel & les Auteurs qu'ils citent, assurent que cette plante est un spécifique contre l'épilepsie, & prescrivent dans cette maladie une cuillerée du suc tiré

de ses fleurs. D'autres la donnent en poudre. Le Caille-lait est aussi très-bon pour les vapeurs, les spasmes & les étourdissements, ainsi que l'a observé le célèbre M. de Justieu. On le prescrit avec succès en manière de thé pour la goutte: cette infusion thésiforme est également propre pour les migraines & vapeurs qui portent à la tête. Le sirop fait du suc de ses fleurs est appétitif & propre à provoquer les mois. Les bains de cette plante, qui est aussi vulnéraire & détersive, sont excellents pour guérir la galle sèche des enfans; & on voit que ce sont à-peu-près les mêmes vertus que celles de l'*Aparinette des bois*, qui est de la même famille.

[3] Il se peut faire que ce soit plutôt à la blancheur de lait de ses panicules, que cette plante doive son nom: c'est à l'expérience à vérifier les faits; car très-souvent les vertus des plantes ne sont que des équivoques de mots. C'est parce qu'on a supposé à cette plante la vertu de cailler le lait, que les Médecins l'ordonnent en poudre dans les hémorragies & flux de sang, sous prétexte que cette poudre coagule de sang. Voyez le *Phytanoxa* de Weinmann, au mot *Gallium*. On l'ordonne aussi contre les chancres,

Gallium palastre, L. Le CAILLE-LAIT BLANC DES MARAIS. Il varie singulièrement dans son port: quand la plante est basse, ses feuilles sont arrondies; lorsque la tige s'allonge, ses feuilles sont plus longues, plus étroites. Ses feuilles verticillées à quatre rayons en croix, lui ont fait donner le nom de *Croissette des marais*. C'est la *Cruciata palustris alba* de Tournefort. Elle se trouve dans l'étang de Tôte, dans les marais desséchés près de Semur, &c.

Gallium uliginosum, L. Le CAILLE-LAIT BLANC DES BOIS. Il se trouve en Bourgogne, ainsi que plusieurs autres espèces à fleurs blanches, purpurines, dont l'énumération seroit trop longue & peu utile.

Gallium aparine; L. Le GRATTERON ou *Rièble*. Cette plante si commune a les tiges grêles, quarrées, plantées, grimpantes & branchues. Ses feuilles rudes au toucher, disposées en étoile, couronnent la tige à chaque nœud. Ses fleurs monopétales à quatre divisions, naissent aux aisselles des feuilles & aux sommets des tiges. Il leur succède deux fruits hérissés assez gros qui s'attachent aux habits des passans, ainsi que la plante; d'où elle a reçu le nom de *Philantropie*, c'est-à-dire qui aime les hommes. Elle se trouve par-tout dans les hayes, &c. [1]. Linné en avoit d'abord fait un genre séparé comme Tournefort, sous le nom d'*Aparine*: il en a fait ensuite une espèce de *Gallium*.

52. *Rubia tinctorum*, L. La GARANCE SAUVAGE est spontanée dans nos bois, & sur-tout dans ceux de Notre-Dame d'Eran, dans les combes au-dessus de Larrey, près du Prieuré de Bon-Vaux, &c. ce qui prouve qu'on réussiroit à la cultiver en grand dans la Province. Cette Garance ne diffère de la cultivée que parce qu'elle a ses feuilles un peu plus âpres & d'un verd plus foncé [2], à six rayons.

les ulcères & les bubons pestilentiels, en appliquant ses fleurs broyées sur le mal.

Les bonnes gens disent qu'en mettant le Caille-lait blanc sous les sièges des buveurs, il augmente leur ivresse au point de se battre les uns les autres: il y a des Médecins qui appuient ces puérilités en y cherchant des raisons Physiques. Ils disent que cette herbe échauffée sous le siège exhale des vapeurs qui montent au cerveau, &c. Ils soutiennent aussi que le vin où l'on a fait bouillir la racine excite à l'amour. Suivant Camérarius *Hort. Medic.* p. 63, les fleurs du Caille-lait blanc & jaune semblent annoncer les tempêtes prêtes à s'élever en répandant une odeur plus suave qu'à l'ordinaire: il dit aussi qu'elles sont plus odoriférantes lorsque l'arc-en-ciel paroît. Je rapporte quelquefois ces frivolités pour montrer, qu'une *Histoire des plantes en français* pourroit réunir l'utile à l'agréable, en rassemblant tous les traits singuliers épars dans les Auteurs latins.

[1] Le *Gratteron* est un plante que Ray, Tournefort & Garidel vantent contre les douleurs de la rate & des hypocondres, pour les maladies de poitrine, même pour la pleurésie. On se sert de l'eau distillée comme de la poudre de ce simple, auquel on attribue une vertu incisive, apéritive, propre pour lever les obstructions, provoquer les urines & exciter les sueurs. Chomel dit que son suc à la dose d'une once guérit ceux qui sont affligés de la

gravelle: on le donne aux hydropiques à la dose de deux onces; pilé avec de la graisse de porc & appliqué extérieurement, il guérit les écrouelles. On se sert du même onguent pour résoudre les tumeurs des chevaux.

[2] La *Garance* a plusieurs propriétés médicinales; sa racine est une des cinq petites apéritives; elle convient dans les hydropisies naissantes, la jaunisse & les obstructions du bas-ventre. Elle résout puissamment les humeurs épaissies; on lui attribue aussi la vertu de dissoudre le sang coagulé. Boerhaave assure que les étoffes teintes avec la garance portées à nud sur la peau, soulagent les gouteux. On a aussi découvert que la Garance a la vertu singulière de teindre les os des animaux auxquels on la fait servir de nourriture. La Garance se cultive en plusieurs endroits notamment aux environs de Lille, en Normandie, &c. On a même rendu plusieurs Arrêts du Conseil, pour encourager dans les Provinces la culture de cette plante, si utile à la teinture des laines, des cotons & des fils dont elle fait la base. On peut consulter sur la manière de cultiver, de préparer & d'employer les racines de Garance, les curieux ouvrages que M. Duhamel & M. Dambourney ont publié sur cette plante précieuse.

C'est la Garance qui a donné le nom à la famille des *Rubiactes*, où l'on trouve à peu-près les mêmes vertus dans les plantes qui la composent.

Rubia quadrifolia verticillato semine, J. B. 3. 719. LA GARANCE A QUATRE FEUILLES. Cette plante dont Tournefort ne fait aucune mention, se trouve au-dessus de S. Joseph près Dijon, & en descendant à la Cude depuis Notre-Dame d'Étan. Serait-ce la Garance étrangère, *Rubia peregrina*, L.? Cette plante dont Linné n'assigne pas le lieu natal, n'a également que quatre feuilles verticillées qui ont la partie supérieure lisse & luisante, sans nervures apparentes.

53. *Plantago major*, L. LE PLANTAIN A LARGES FEUILLES. Ses feuilles sont radicales, ovales, larges, luisantes, rarement dentelées en leurs bords, à sept nervures, soutenues par de longs pétioles. Du milieu de la racine & des feuilles s'élèvent plusieurs tiges, au sommet desquelles naissent de petites fleurs monopétales, &c. Cette espèce qu'on nomme le PLANTAIN A BOUQUET, croît dans les prés & le long des chemins. Il y en a une belle variété sous le nom de PLANTAIN-ROSE qui se trouve au Mont-Afrique, citée dans le Catalogue de M. d'Argencourt. La seconde espèce, *Plantago media*, L. la LANGUE-D'AGNEAU, dont les feuilles à cinq nervures, sont couvertes de duvet blanc; c'est l'espèce la plus usitée en Médecine [1]. La troisième espèce est le *Plantago lanceolata*, L. la LANCELÉE ou *Plantain* à feuilles étroites. Elle se trouve comme les précédentes, dans les prés & par-tout. Les Flores manuscrites de Bourgogne citent plusieurs autres espèces, comme le PLANTAIN DE MARAIS, *Plantago uniflora*, L.; le PLANTAIN VELU, *Plantago lagopus*, L.; la CORNE DE CERF, *Plantago coronopus*, &c. On cultive cette dernière espèce dans les jardins.

Plantago psyllium L. L'HERBE-AUX-PUCES ou la *Pulicaire* annuelle. Elle est citée dans le Catalogue manuscrit de M. d'Argencourt, ainsi que la *PULICAIRE VIVACE*, *Plantago cinops*, L. La figure & la couleur de la semence de cette plante, lui ont donné le nom d'*Herbe-aux-Puces*. Cette semence est la seule partie en usage. Cette plante est par sa fructification, une espèce de Plantain, mais elle en diffère spécialement par ses branches rameuses, ses feuilles dentelées, &c [2].

[1] Le *Plantain* est si fort exalté pour ses vertus, que selon Tournefort & Lémery, il doit son nom à cette cause; *Plantain*, comme qui dirait *plante par excellence*. Voici ce qu'en dit le Poète Æmilius Macer, qui a écrit sur les vertus des simples.

Plantam agit, & nostrâ linguâ plantago vocatur;
Hanc Arnoglosson Græcus vocat, & quia lingue
Aguinæ similis foliis. Plantaginis hujus
Sunt gemina facies, & major prima vocatur;
Altera vero minor, quam lanceolatam
Dicunt, quod foliis ut lancea surgat acutis, &c.

Camérarius lui donne le nom de *Polycresse*, à cause de la multiplicité de ses vertus; mais elles auroient besoin d'être confirmées par l'expérience. Le plantain est vulnérable, résolutif & fébrifuge; on en fait boire le suc depuis deux onces jusqu'à quatre, au commencement de l'accès. Suivant Tournefort & Garidel, on prend cinq à six racines du grand plantain, on les fait infuser dans cinq onces d'eau, auxquelles on ajoute trente gouttes d'esprit de soufre pour trois prises, qu'on donne une heure avant le frisson. Le plantain est altérant & astringent; deux gros d'extrait

ou un gros de semence en poudre avalés dans du bouillon, passent pour spécifique dans la dysenterie, le crachement de sang, le flux immodéré des hémorroïdes & des mois, les fleurs blanches ou les pertes de sang. La tisane & l'eau distillée ont les mêmes vertus. On se sert du plantain dans toutes les potions vulnérables & déterives; la feuille de plantain amortie dans le sel ou dans le vin guérit les écrouelles & les déterge. Sa décoction en gargarisme est souveraine dans les maux de gorge. Cette même décoction en eau de chaux guérit les ulcères des jambes, &c. L'eau distillée est un très-bon ophtalmique; elle arrête aussi les gonorrhées, ce qui est souvent dangereux, &c.

[2] La *Pulicaire* a des petites semences plates & brunes dont on tire un mucilage rafraîchissant & adoucissant, en la faisant infuser dans de l'eau chaude. Ce mucilage tiré avec de l'eau-rose ou de plantain est très-propre pour arrêter le crachement de sang, la dysenterie, & pour adoucir l'inflammation des yeux, les excoriations du palais & de la luette, les ardeurs d'urine. On le conseille dans les lavemens contre le ténésme, la dysenterie & l'inflammation des reins, &c. Il a donné son nom à l'*Électuaire de Psyllio* dont on se sert pour adoucir l'âcreté des purgatifs.

54. *Centunculus minimus*, L. Le PETIT MOURON DES MARAIS. Cette Plante est citée par M. d'Argencourt d'après Tournefort, sous le nom d'*Alfina palustris exigua, flosculis albis, foliis lanceolatis*, &c.

55. *Sanguisorba officinalis* L. La GRANDE PIMPRENELLE ou *Pimpinelle*. Cette Plante qu'il ne faut pas confondre avec le *Boucage*, auquel Linné a donné le nom de *Pimpinella*, se trouve dans tous les champs, les prés & les endroits secs de la Province [1]. Suivant les expériences faites en Angleterre, rapportées au Journal Encyclopédique de Mai 1766, la Pimprenelle qui croît dans les lieux les plus secs, & qui peut supporter les plus longues sécheresses, est un des meilleurs fourages que l'on puisse donner aux bestiaux, & qui leur fournit le meilleur lait. On le donne aussi aux chevaux en verd & en sec, & sa graine qui vient en quantité, équivaut à l'avoine. On pourroit multiplier cet excellent fourage, en le semant dans les friches. Il détruit les autres herbes, dont le mélange peut produire de très-mauvais effets sur les bestiaux; sur-tout dans les lieux aquatiques, où il y en a souvent de vénimeuses qui occasionnent des maladies & nuisent à la multiplication, à la grosseur & à la fécondité des animaux. Cette méthode auroit d'ailleurs l'avantage de faire rapporter annuellement toutes les terres sans aucun repos; & cependant sans les fatiguer, à cause du changement de graines. On pourroit y joindre le *Birds-gras* ou grains d'oiseau, & le *Timothy*, dont le fourage multiplie beaucoup. On n'a qu'à comparer les bestiaux des lieux où l'usage des prairies artificielles est établi, avec ceux des pays où l'on s'en tient aux prés naturels, pour sentir l'avantage & l'excellence de la première méthode. La grande Pimprenelle a plusieurs autres propriétés. Voyez les notes.

La grande Pimprenelle qui se trouve dans les Marais d'Orgeux & autres lieux aquatiques, n'est qu'une variété due à la différence du sol. On trouve quelquefois sur les racines & les tiges de la Pimprenelle, des petits grains rouges dont les Teinturiers se servent comme de la vraie cochenille. Ces grains qui se trouvent sur quelques autres plantes, comme la Piloselle, la Renouée, &c. sont occasionnés par la piquûre de quelqu'insecte. On a cru que c'étoit le *Coccothnidium* des Anciens. On pourroit peut-être les substituer pour l'écarlate, au Kermès; mais on n'a pas fait assez d'expériences.

56. *Cornus mas*, L. Le CORNOUILLER SAUVAGE ou *Cornier*. Il est très-commun dans les bois de Bourgogne, sur-tout dans les taillis, depuis Plombières à Pont-de-Panis [2]. Il ne

[1] La *Pimpinelle* doit son nom à ses feuilles doublement pinnées *Bipinnata*; on l'appelle aussi *Sanguisorba*, parce qu'elle arrête les flux de sang; *saxifraga*, parce qu'on la dit bonne pour briser le calcul, &c. Son suc est souverain pour modérer l'écoulement des règles, pour arrêter la dysenterie, le crachement de sang, le vomissement causé par l'abondance de la bile; le cataplasme de ses feuilles pilées dessèche les plaies, les ulcères, les chancres, &c. Cette plante est détersive, sudorifique, diaphorétique & vulnéraire. Elle est en même-tems astringente & apéritive, qualités qui semblent se contredire, mais elle ressemble en cela au fer: on l'emploie infusée à froid ou dans les potions apéritives & diurétiques pour la gra-

velle & la rétention d'urine. Elle est propre à purifier le sang & à rétablir le ressort des parties lorsqu'on la mange en salade: son fréquent usage est très-bon contre les maladies du foie & autres semblables. Ses feuilles mises dans le vin le rendent plus agréable, plus vineux & lui donnent un peu la saveur du melon; la Pimprenelle est la fourniture ordinaire des salades champêtres, &c.

[2] Le *Cornier* ainsi appelé à *Cornu*, à cause de la dureté de son bois, porte un fruit rouge ou jaune, oblong en forme d'olive, ombiliqué, ayant un noyau biloculaire très-dur. Les *Cornouilles* sont aigrettes, on les mange crues ou on les conserve dans de l'eau salée, ou on les confit au miel, au sucre; on en fait de la gélée. Elles

diffère du Cornouillier cultivé, que parce qu'il est beaucoup plus bas, & en manière d'arbrisseau, au lieu que l'autre devient un grand & bel arbre qu'on nomme *Quenouillier* en Bourgogne. Cette dernière variété est même spontanée dans la Province, & se trouve aux mêmes endroits que le sauvage. Les gens de la Campagne vont à la recherche de son fruit, qu'ils nomment *Candles* ou *Carnioles*. Il y en a des rouges, des blanches, des jaunes; ce ne sont que des variétés. Ses fleurs jaunes, hermaphrodites, rosacées, disposées en ombelle, ont une enveloppe commune, colorée, caduque. Ses feuilles entières non dentelées, sont relevées en-dessous de nervures saillantes, &c.

Cornus Sanguinea, L. Le SANGUIN, appelé improprement *Cornouiller femelle*. On le nomme en Bourgogne *Verge de sang* ou *Sanguignolle*, à cause de ses jeunes branches rouges; son fruit violet, petit, rond, est amer, astringent, &c. Cet arbrisseau se trouve par-tout dans les bois, dans les haies, &c. On tire quelquefois de l'huile à brûler de son fruit. Son bois sert à faire des lardoires, des peignes de Tisserand. Ses jeunes branches servent aux ouvrages de Vannerie, &c.

57. *Isnardia Palustris*, L. L'ALSINE DES MARAIS. Cette plante que M. Adanson place dans la famille des Pourpiers, sous le nom de *Dantia*, se trouve dans les rivières & ruisseaux.

58. *Trapa natans*, L. La MACRE ou *Chataigne d'eau* [1]. Tournefort l'appelle *Tribuloides*; & Bauhin, *Tribulus aquaticus*. Elle croît dans tous les étangs de la Province, où les Payfans vont ramasser ses fruits qu'ils exposent en vente dans les villes voisines. Ces fruits qu'on nomme en Bourgogne *Saligot*, *Cornuelle*, *Corniole*, *Corniche*, *Chaussé-trappe*, &c. sont d'un noir luisant, garnis de trois à quatre pointes dures, épineuses & recourbées. Ils contiennent une amande charnue, dont le goût douceâtre est assez semblable à celui de la Châtaigne. On peut donner toute la plante aux chevaux, qu'elle engraisse beaucoup lorsqu'elle est en fleur.

59. *Alchemilla vulvaris*, L. Le PIED DE LION. Ses fleurs en panicule sans pétales, ont quatre étamines posées sur les rebords d'un calice monophyllé, qui renferme la semence.

ont une vertu astringente comme les feuilles de l'arbre qui les produit; elles sont bonnes dans le cours-de-ventre, la dysenterie, les hémorragies. On emploie pour l'usage extérieur les feuilles & boutons en décoction; les feuilles broyées mises sur les plaies fraîches en arrêtent le sang, &c. Voyez Lémery & Chomel. La dureté du bois de Cornouillier ou Cornier le fait employer dans les ouvrages qui demandent de la solidité. Les anciens en faisoient des dards, *voles Italia Cornus*, dit Virgile. Ses fruits appelés *Corna*, qui ont donné le nom à l'Electuaire *Diacornon*, avoient aussi le nom des *Cerises*; *Corna cerasa*, *ab oppido Cerasonte*. Cet arbre forestier est robuste, & vient dans les endroits secs & pierreux.

Cornus & Orni,

Per lapidosa situ loca, inaccessosque recessus

Exultant, ventosque ultro patiuntur & imbres, &c.

[1] La Châtaigne d'eau ou *Tribuloïde*, est adoucissante, rafraîchissante & résolutive; on pile toute la plante pour en faire des cataplasmes dans les inflammations, & pour

résoudre les tumeurs. Sa décoction avec le miel forme un gargarisme très-propre pour les gencives ulcérées, & son suc est estimé pour les ophthalmies. Son fruit a de plus une vertu astringente, & on s'en sert pour arrêter les cours-de-ventre & les hémorragies.

Ce fruit si commun dans les lieux aquatiques & marécageux, est un de ces végétaux succédanés, c'est-à-dire propres à remplacer le pain en cas de disette, qui sont la matière du dernier Chapitre du *Traité des Grains & des Substances*, en six Volumes in-8°. Ce dernier Chapitre est un *Traité* complet sur le corps farineux nutritif, si commun dans le règne végétal: il présente aux hommes des ressources multipliées pour éviter & prévenir les horreurs de la famine, auxquelles ils sont exposés dans les années de cherté. Il y a dix ans qu'on brouilloit l'herbe dans la Province, tandis qu'on pouvoit trouver dans les fruits & les racines farineuses un aliment aussi bon que le pain. On indique dans cet Ouvrage plus de cent cinquante végétaux dont on peut faire de bon pain. *Vox clamantis in deserto*!

Cette

Cette plante croît abondamment dans les bois de Sombornon, de Châteauneuf, de Semur, &c. Elle est plus commune & meilleure le long des routes & clairières, que dans l'épaisseur des bois mêmes. Il y en a une variété dont le calice est blanc. *L'Alchemilla* tient son nom des Alchimistes qui ont si fort exalté ses vertus [1]. La forme de ses feuilles & de son calice à rayons lui a aussi fait donner le nom de *Stellaria*: on a cru trouver de la ressemblance entre sa feuille & le pied d'un lion, &c. M. Daubenton a trouvé aux environs de Montbard, la jolie espèce de Pied-de-lion à feuilles argentées, *Alchemilla alpina*, L. M. Dargencourt met sous le nom d'*Alchemilla* plusieurs espèces *Polygonum*, ainsi que le *Scléranthus*.

DIGYNIE, ou deux pistils.

60. *Aphanes arvensis*, L. PERCHE-PIERRE des Anglois ou *Pied-de-lion des champs*; c'est *l'Alchemilla montana minima* de Colonna & de Tournefort. G. Bauhin lui donne le nom singulier de *Charophillo non nihil simile*: il diffère du Pied-de-lion, en ce que ses fleurs naissent à l'aisselle des feuilles, &c. Il croît quelquefois dans les prés, plus souvent contre les balles des champs où il prend moins d'accroissement. On lui attribue la vertu de briser le calcul des reins. M. Adanson met cette plante avec le Pied-de-lion dans la famille des rosiers.

61. *Bufonia tenuifolia*, L. LA PETITE HERNIAIRE, ou *Turquette* à feuilles de Chiendent. C'est pour la plupart des Auteurs une espèce d'*Alfane*, dont Linné a fait un genre séparé sous le nom de M. de Buffon.

62. *Cuscuta Europæa*, L. LA CUSCUTE, ou *Teigne* que quelques-uns appellent *Barbe de moine* [2], est une plante parasite qui se cramponne contre d'autres plantes; ce végétal singulier vient de graine & commence à lever en terre, mais ses racines périssent dès qu'elle s'est liée aux plantes voisines, au moyen de petits mammelons aigus qui s'insinuent dans l'épiderme & qui servent en même-tems d'attaches & de suçoirs à la Cuscute. Cette plante qui ressemble à une touffe de cheveux rougeâtres, porte des fleurs par pelotons arrondis à étamines fort courtes, &c. On s'amuse quelquefois à poser de la Cuscute sur de jeunes grappes de raisin; elle ne tarde pas à s'y attacher & à pousser abondamment ses filets rouges; ses paquets de petites fleurs blanchâtres, font un effet plaissant; & forment ce qu'on appelle *Raisin barbu*.

[1] Le *Pied-de-Lion* est un vulnéraire du premier ordre & l'un des douze désignés par M. Helvétius. Il est en même-tems astringent & propre pour les flux de sang, les pertes, les fleurs blanches & les hémorragies; on l'emploie en décoction & en infusion. On le prend aussi en poudre, à la dose d'un gros pour les mêmes maladies: en certains pays les femmes en font des bains propres à réparer leurs charmes usés. Si on en croit les Auteurs, ces bains ont tant de propriété, *ut defloratæ ab integris viæ dignoscî poterint*; & *laxas procidentisque mammas multebres contrahit & duras solidas que efficit, si lineæ in ejus decocto intinçta mammis sapius imponantur, præsertim equiseti sicif-que rosis admixtis*. Voyez Commelin & Mathiote.

[2] La Cuscute prend différens noms suivant les plantes

auxquelles elle s'attache. On l'appelle en Pharmacie *Goutte de lin & epithim*, parce que l'on croyoit anciennement qu'elle ne s'attachoit qu'au lin & au thym; mais c'est une vieille erreur, on en trouve sur la plupart des plantes qui composent les prairies; sur le genêt, les bruyères; &c. On lui attribue de grandes vertus: on en met deux ou trois pincées dans les décoctions apéritives, hépatiques & laxatives. On prétend qu'elle purifie le sang, & qu'elle convient dans les maladies du foie de la rate, dans la gale, les rhumatismes & la goutte. Il est cependant évident que comme c'est une plante parasite qui ne se nourrit que du suc des végétaux auxquels elle s'attache, ses propriétés doivent varier comme les leurs. On tire de cette plante une teinture rousâtre, foible & peu usitée.

T É T R A G Y N I E , ou quatre pistils.

63. *Ilex aquifolium*, L. Le Houx, ou grand Houffon est un arbrisseau qui doit son nom d'*aquifolium*, feuilles aiguës, à ses feuilles toujours vertes, épineuses & pointues. Ses baies sont dangereuses [1]. & ont un goût douceâtre & nauséabond. L'écorce du Houx a une odeur désagréable; on la préfère pour faire la glu à prendre les oiseaux, à l'écorce du Gui. On choisit l'écorce du milieu qui est tendre & verte, que l'on met pourrir à la cave; puis on la bat dans un mortier pour la réduire en pâte qu'on lave & manie dans l'eau. Le Houx croît dans tous les bois de la Bourgogne; on en fait des haies vives en Charollois.

64. *Potamogeton natans*, L. L'ÉPI D'EAU FLOTTANT. Ses fleurs purpurines en épi paroissent sur l'eau au mois de Juin dans les marais, étangs, &c. [2]. On trouve dans les rivières, ruisseaux & eaux dormantes de la Province, un grand nombre d'espèces de *Potamogeton*; principalement celles que Linné appelle *Lucens*, *Crispum*, *Serratum*, *Pectinatum*, *Gramineum*, *Pusillum*, &c. Cette plante doit son nom grec, qui signifie *herbe des rivieres*, aux lieux aquatiques où elle croît.

65. *Sagina procumbens*, L. LA PETITE MORGELINE. C'est une espèce d'Alfne pour Tournefort, qui croît dans les lieux arides. On trouve aussi la MORGELINE PRINTANIERE dite *Sagina erecta*, L.

V. C L A S S E. P E N T A N D R I E , ou cinq étamines.

Cette Classe étant nombreuse, elle contient plusieurs ordres ou familles naturelles.

M O N O G Y N I E , ou un pistil.

66. *Heliotropium Europæum*, L. L'HERBE AUX VERRUES. Cette plante se trouve par-tout

[1] Le Houx ou Bois-franc, est une plante suspecte. Ses baies sont purgatives; on les prescrit au nombre de dix à douze pour purger les humeurs sereuses & pituiteuses. Son écorce & la racine sont émollientes, résolutes, fortifiantes, propres pour la toux invétérée étant prises en décoction; on prescrit pour la colique la décoction de ses feuilles, ou l'on fait avaler une douzaine de baies. Voyez ce qu'en disent Ray & Garidel. La glu qu'on fait avec les baies & l'écorce est émolliente; on baigne avec la décoction de la racine & de l'écorce les parties qui, après les luxations remises, restent dures & roides.

[2] L'Épi d'eau pris en décoction est rafraichissant, condensant, altringent, propre pour la dysenterie; on l'emploie aussi pour les dartres & autres démangeaisons de la peau. On prétend que ses racines pilées guérissent les écrouelles & sont propres pour résoudre les tumeurs.

[3] On trouve dans cette classe. 1°. Les Borraginées, (*Asperifolia* Rai), qui sont des plantes plus ou moins potagères, nitreuses, pectorales, mucilagineuses, &c. 2°. Les Anagallides qui sont analeptiques, réparantes & excitantes; delà vient que le Mouron est spécifique dans la mélancolie. 3°. Les Campanules, plantes qui rendent pour la plupart un suc laiteux, & dont la racine est âcre. 4°. Les Monopétales Baccifères, comme les *Solanum*, plantes suspectes pour l'usage interne. 5°. Les Asclepiadées qui fournissent un suc corrosif. 6°. Les Umbellifères qui sont chaudes, aromatiques, carminatives, &c.

Nous indiquerons de même les familles naturelles qui se trouvent dans le système sexuel, pour faire voir qu'il n'intervient pas tout ordre naturel, comme on affecte de le reprocher à l'Auteur.

dans les friches & les champs cultivés [1]. Elle est de la famille des Bourraches ; les Grecs l'appelloient *Scorpiurus*, à cause de l'épi de ses fleurs contournées, comme la queue d'un scorpion ; ils l'appelloient aussi *Heliotrope*, c'est-à-dire Tournesol ; mais il ne faut pas la confondre avec l'*Heliotropium tricoctum*, qu'on cultive en Languedoc & dont on tire le Tournesol en drapeaux. On a donné le nom d'*Heliotrope* à plusieurs plantes qui fleurissent au solstice d'été, lorsque le soleil retourne à l'équateur : M. Dargencourt cite aussi l'*Heliotrope* à odeur de Jasmin qui fleurit en automne ; & l'espèce que Linné appelle *supinum*.

67. *Myofotis scorpioides*, L. PETITE VIPÉRINE en forme de scorpion. On trouve en Bourgogne les trois variétés *Arvensis*, *Palustris*, & celle à fleur jaune. On y trouve aussi le *Myofotis lappula* L. la PETITE CYNOGLOSSE. Le nom de *Myofotis*, qui signifie oreille de fouris, occasionne beaucoup d'équivoques en Botanique, parce que les Auteurs ont donné ce nom à des genres de plantes fort différentes ; celles dont il s'agit ici font de la famille des Bourraches.

68. *Lithospermum arvense*, L. Le GRÉMIL ou herbe aux perles [2]. Elle doit à la dureté de ses semences son nom de *Lithospermum*, qui signifie semence pierreuse. Cette plante croît dans le Cours, aux petites Roches près Dijon, & par toute la Province. M. d'Argencourt cite d'après Tournefort sous le nom de *Lithospermum*, les petites Vipérines à fleurs bleues & jaunes dont on vient de parler sous le nom de *Myofotis* au N° 67. Il donne aussi le nom de Buglosse au *Lithosp. arvense*, L. qui se trouve en Bourgogne.

69. *Anchusa officinalis*. La BUGLOSSE ou langue de bœuf. Cette plante vient dans les champs le long des chemins & par toute la Bourgogne. On trouve aussi la petite Buglosse à fleurs rouges *angustifolia*, L. Celle à feuilles ondulées vient dans les vignes. Voyez en note les vertus de la Buglosse [3]. Ses pétales donnent une teinture verte bonne pour la peinture.

70. *Cynoglossum officinale*, L. La CYNOGLOSSE ou langue de chien. Le nom de cette plante vient de la prétendue ressemblance de ses feuilles avec la langue d'un chien, comme celles de la Buglosse avec la langue d'un bœuf. Elle croît par-tout le long des

[1] L'Herbe aux Verrues est ainsi nommée, parce qu'on prétend que son suc fait passer les poireaux & tomber les verrues, ce qui ne réussit pas toujours. On l'appelle aussi herbe aux chancreux, parce qu'étant pilée & appliquée sur les ulcères chancreux & scrophuleux, elle y fait merveille, & qu'elle est propre pour amortir les dartres vives, & pour arrêter les ulcères ambulans : elle corrige l'humeur corrosive des chancres, & résout la tumeur des bords. (Voyez Garidel, Lémery & Tournefort). On la dit aussi bonne pour la goutte & pour la douleur de tête, étant appliquée extérieurement. La décoction de ses feuilles avec la semence de Cumin, est vermifuge, & convient dans le calcul : elle est diurétique & emménagogue, propre à exciter l'urine & les mois.

[2] Le Grémil est le *Milium salis* des boutiques, parce que la figure de sa graine ressemble à celle du Millet. Lémery dit que cette graine est propre pour atténuer & briser la pierre du rein & de la vessie, pour la colique venteuse & néphrétique, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, & pour avancer l'accouchement. On en fait des émulsions avec l'eau de chendient ; ou bien on concasse

demi-once de ces graines, & on les fait infuser pendant la nuit dans un verre de vin blanc qu'on fait boire le matin à jeun. Grew dit que ces graines font effervescence avec les acides, & qu'elles sont astringentes. On emploie leur émulsion dans les gonorrhées & les inflammations des prostates. Tournefort doute de la plupart de ces vertus, d'après ses expériences répétées sans succès.

[3] La Buglosse est humectante, rafraîchissante, & soulage les mélancoliques ; elle est bonne dans les fluxions de poitrine, dans les toux opiniâtres. On use des fleurs de Buglosse en manière de thé. Ses fleurs & celles de la Bourrache, dont elle est succédanée, tiennent le premier rang parmi celles qu'on nomme cordiales. On les ordonne en infusion ou en conserve. Le suc clarifié se prescrit toujours avec succès dans la pleurésie, à la dose de quatre à cinq onces par prise, qu'on réitère trois fois par jour avec un peu de sucre. Ce suc qu'il ne faut pas laisser bouillir, parce que la partie mucilagineuse où réside la vertu se sépare en grumeaux, provoque la sueur, rétablit la circulation, &c.

chemins, dans les haies, dans les cimetières, &c. M. d'Argencourt cite dans les bois de Sombornon, la Cynoglossé des montagnes à fleurs rouges *Cynoglossum apenninum*, L. C'est l'espèce précédente qui est usitée en Médecine [1].

71. *Pulmonaria officinalis*, L. La GRANDE PULMONAIRE. Cette plante fleurit au commencement du printems; elle se trouve dans tous les bois de la Province: il y en a plusieurs variétés à feuilles vertes, à feuilles maculées, à fleurs blanches; on trouve aussi la Pulmonaire à feuilles radicales lancéolées, *angustifolia*, L. Ces plantes doivent leur nom à leurs vertus contre les maladies des poumons [2]; ou à la ressemblance qu'on a cru remarquer entre les marbrures de la pulmonaire tachetée, avec celles qui paroissent sur les poumons.

72. *Symphytum officinale*, L. La GRANDE CONSOUDE ou Oreille d'âne. Elle doit ce nom à la figure de ses feuilles, & les deux premiers à sa vertu consolidante; *Symphytum*, mot Grec, qui veut dire naître ensemble, parce qu'étant vulnérable, elle donne lieu aux chairs de renaître & de se réunir; d'où vient son nom de *Consolida* & de *Consoude* [3]. Elle croît auprès du Castelmorin le long de l'Ouche, & dans tous les prés humides de la Province: ses fleurs sont d'un blanc jaunâtre; il y en a une variété à fleurs purpurines foncées. M. d'Argencourt cite dans son Catalogue l'espèce de Consoude à racines tubéreuses, *symphytum tuberosum*, L. mais il n'indique pas les lieux où elle croît.

73. *Oenothera echinoides*, L. La BUGLOSSE à fleurs jaunes. Cette plante qui est l'*Anchusa lutea* de G. Bauhin dans son *Pinax*, est citée par M. d'Argencourt dans son Catalogue. M. de la Tourette l'a trouvée vers les bords du Rhône sur la route de Montluel, &c.

74. *Borrago officinalis*, L. La BOURRACHE ou Buglosse à larges feuilles. Il y en a plusieurs variétés à fleurs bleues, blanches & couleur de chair. Cette plante devenue spontanée dans nos Provinces, se trouve autour de Dijon dans les cheneviers, dans les champs, & presque

[1] La *Langue de chien* est incisante, rafraîchissante, adoucissante & astringente; aussi est-elle propre, suivant Lémery, pour arrêter les hémorragies, les cours-de-ventre, les catharres, la gonorrhée, & pour dessécher les ulcères internes des prostates, en prenant des tisanes faites avec ses racines & ses feuilles; son eau distillée est utile dans les maladies vénériennes, les ulcères, les condylômes, &c. On fait un onguent vulnéraire avec son suc, qui est, dit-on, un bon remède contre la morsure des animaux enragés, &c. V. le *Phytanthosa*.

[2] La *Pulmonaire* est, suivant Lémery, humectante, détensive, consolidante, vulnéraire, propre pour les maladies du poulmon & de la poitrine, pour exciter le crachat, &c. On l'ordonne dans les bouillons de mou de veau, pour le crachement de sang & la pleurésie. On fait avec ses racines & ses feuilles un syrop pectoral pour ces maladies. Il ne faut pas confondre cette plante qu'on nomme *Pulmonaire des Italiens*, avec l'espèce d'*Hieracium*, qu'on appelle *Pulmonaire des François*.

[3] La *Consoude* est aussi nommée *Consire*, *Langue de yache*, *Herbe à la coupure*. Ses feuilles, ses fleurs & ses semences sont vulnéraires. Tournefort dit qu'étant pilées avec les feuilles de Séegeon, elles appaisent les inflamma-

tions des hémorroïdes, que leur suc est bon pour le crachement de sang & les descentes, &c. mais la principale vertu consolidante est dans les racines. Les anciens vont jusqu'à affirmer que ces racines bouillies avec de la viande coupée, en réunissent les morceaux. Les modernes conviennent que ces racines sont incisantes & adoucissantes, qu'elles épaississent & corrigent la sérosité âcre & salée du sang. On l'emploie avec succès dans les diarrhées, la dysenterie, le pissement de sang, dans toutes les pertes de sang causées par des fels âcres qui le rendent trop fluide; dans les ulcères des poulmons, dans les fluxions de poitrine & autres maladies qui viennent d'une lymphe tenue, âcre & subtile qu'il faut adoucir. On prescrit cette racine pulvérisée à la dose d'un gros ou en infusion, jusqu'à une once dans une pinte d'eau; mais l'infusion ne doit pas être trop forte; car elle seroit mucilagineuse & gluante, & par conséquent désagréable au goût, & pesante à l'estomac: on mange aussi ces racines confites au sucre. Ces mêmes racines fraîchement appliquées sur les plaies, en procurent la réunion, appaisent les douleurs & consolident les fractures des os. Elles sont également utiles dans les hernies, les luxations & les entorses.

dans tous les Villages. Elle est émolliente & rafraîchissante , & elle a à peu-près les mêmes vertus que la Buglosse [1].

75. *Asperugo procumbens*, L. C'est pour Bauhin une BUGLOSSE SAUVAGE , ainsi que le *Lycopsis arvensis*, L. Ces deux plantes se trouvent en Bourgogne.

76. *Echium vulgare*, L. La VIPERINE. Il y en a plusieurs variétés à fleurs bleues, rouges & blanches , à feuilles tachetées ; on les trouve le long des chemins , le long des murs , &c. Elle doit son nom (*Echis*, *vipère*) à sa prétendue vertu [2] contre les morsures des serpens , dont on doute avec raison ; ou selon d'autres , parce que sa semence ressemble à la tête d'une vipère. Voyez Garidel.

77. *Primula veris*, L. La PRIMEVERE, ainsi nommée parce qu'elle fleurit une des premières du printemps , est suivant M. Adanson de la famille des Mourons [3]. Il y en a plusieurs variétés à odeur & sans odeur , comme l'*officinalis*, l'*elatior* & l'*acaulis*, L. qui croissent en Bourgogne dans les bois , les prés , &c. M. d'Argencourt, dit qu'on trouve sur le Mont-Afrique , à N. D. d'Étan , &c. le *Primula veris montana incana* de Tournefort , *Paralyrica rotundifolia* Colomn. part. 1. 256 : est-ce le *Primula auricula* de Linné ? Les oreilles d'ours qu'on cultive dans les jardins & dont il y a tant de belles variétés font des espèces de Primevère *Primula auricula*, L.

78. *Cyclamen Europæum*, L. Le PAIN DE FOURCEAU. M. de la Tourette l'a trouvé dans plusieurs montagnes de Bugey , dans le parc de Dortan , &c. Il doit son nom dérivé de *Cyclos*, à sa racine orbiculaire qui ressemble à un petit pain , & dont les cochons font friands [4]. Ses fleurs monopétales purpurines ou blanches font d'une forme agréable & d'une bonne odeur.

79. *Menyanthes trifoliata*, L. Le TRÈFLE D'EAU. Il doit ce dernier nom à ses feuilles digitées trois à trois. Il croît tout le long des Tilles & dans les marais qu'elles forment , dans les

[1] La *Bourrache* est nitreuse & fume sur les charbons quand elle est sèche. On prétend qu'elle fortifie le cœur , excite la joie , chasse la mélancolie & purifie le sang , d'où cet ancien vers Léonin.

Dicit Borrage , gaudia semper ago.

Voyez ce qu'en dit Geoffroy dans sa *Matière Médicale*. Les Italiens mangent la *Bourrache* cuite ou crue , & la mettent dans presque tous les potages. Ses fleurs passent pour cordiales. On les met infuser dans le vin. Elles font de jolies garnitures de salades. Ray dit que son eau distillée est bonne dans les inflammations des yeux , dans toutes les fièvres , &c.

[2] La *Vipérine* ou *Herbe aux Vipères*, n'a pas des vertus bien constatées : on peut la substituer à la Buglosse. Quelques Médecins en ordonnent l'infusion dans la petite vérole. Lémery dit qu'elle est humectante , émolliente , pectorale , qu'elle adoucit les acrés du sang & le purifie.

[3] La *Primevère odorante*, *officinalis*, Lin. se nomme aussi *Herbe à la Paralytie*, à cause de la vertu de ses fleurs contre cette maladie. Elles sont céphaliques , bonnes dans l'apoplexie , contre le mal de tête invétéré ; on les prend

en guise de thé : elles sont très-agréables en conserve. Les Suédois mettent ces fleurs dans le vin pour le rendre agréable. On mange en plusieurs pays ses feuilles cuites avec les autres herbes potagères. Cette plante convient dans les rhumatismes , les catharres , les maladies de jointures , les douleurs de nerfs & dans la paralysie légère : elle calme les vapeurs & dissipe les vertiges des filles en cas de suppression. On ordonne sa décoction , ou dans des bouillons , à la dose d'une petite poignée pour chaque bouillon , ou son eau distillée depuis quatre onces jusqu'à six. On vante beaucoup dans la paralysie une fomentation faite avec de l'eau de vie de froment , dans laquelle on a fait bouillir la Primevère.

[4] Le *Pain-de-pourceau* n'est d'usage que par sa racine qui est incisive , atténuante , déterlive , apéritive , propre pour attendrir la pierre des reins , pour faire sortir l'arrière-faix après l'accouchement , pour dissoudre les glandes , lever les obstructions , &c. On la donne dans l'hydropisie , la goutte. On l'emploie intérieurement & extérieurement. Dans le premier cas on doit l'ordonner avec précaution , parce que c'est un violent drastique.

étangs, &c. M. d'Argencourt cite aussi sous le nom de *Nymphoides* l'espèce à fleur jaune dont la corolle est laciniée, *Menyanthes Nymphoides*, L. [1].

80. *Hottonia Palustris*. C'est la MILLE-FEUILLE AQUATIQUE. On l'appelle aussi *Girofle d'eau*; c'est le *Strathiotès* de Vaillant: ses fleurs jaunes naissent sur des péduncules verticillés; il vient dans les fossés & marais. C'est une espèce de Renoncule aquatique pour Tournefort. Il ne faut pas la confondre avec l'Aloès des marais, qui est le *Strathiotès* de Linné.

81. *Lyfimachia vulgaris*, L. La CORNEILLE ou *Chasse-bosse* [2]. Ses fleurs jaunes monopétales à cinq divisions naissent en panicule à l'extrémité de la tige dans l'aisselle des feuilles: elle se trouve le long de l'Ouche & des rivières; elle a ordinairement deux feuilles opposées. M. d'Argencourt en cite une à quatre feuilles, *foliis quaternis*.

Lyfimachia nemorum, L. Le MOURON JAUNE; dans les bois humides.

Lyfimachia Nummularia, L. La NUMMULAIRE ou *Herbe aux écus* [3], à cause de la figure de ses feuilles qui ressemblent à une petite pièce de monnaie. On lui donne encore le beau titre de *Centimorbia*, c'est-à-dire propre à guérir de cent maladies, exagération fort usitée chez les Auteurs. Elle vient au parc, dans les fossés humides de la Province.

82. *Anagallis arvensis*, L. Le MOURON ROUGE ou BLEU [4]. Il croît par-tout, dans les champs, les jardins, les lieux gras & sur les vieilles murailles; c'est même de là que Ménage dérive son nom François, à *Muro*. Il ne faut pas confondre l'*Anagallis*, avec l'*Alfine* à laquelle on donne aussi le nom de Mouron. On distingue mal-à-propos le Mouron mâle, qui a les fleurs rouges & le Mouron femelle à fleurs bleues, ce n'est qu'une variété. On

[1] Le *Ménanthe* ou *Trefle d'eau*, est résolatif, détersif, fébrifuge, diurétiq.ue, tonique & fébrifuge; dans le paroxysme de la goutte, on fait boire de quatre heures en quatre heures un verre de sa décoction. Il passe aussi pour un puissant antiscorbutique, & pour être bon dans l'hydropisie. On l'emploie, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

[2] La *Lyfimachie* ou *Cornéille*, est astringente & mucilagineuse. On ne se sert que de l'herbe en décoction, comme de la confonde, pour la dysenterie & les hémorragies. On la dit bonne contre les morsures des serpens & les piquûres des mouches: elle est vulnérinaire, propre pour nettoyer & consolider les plaies. On prétend qu'elle donne une teinture jaune bonne pour les laines. Ses feuilles en topique guérissent les ulcères les plus invétérés des jambes, suivant M. Adanson.

[3] La *Nummulaire* ou *Monnoyé*. Ses feuilles sont d'un goût aigrelet & stiptique, astringentes, détersives, vulnérinaires & antiscorbutiques. Sa décoction est bonne pour les fleurs blanches: elle arrête les flux de sang & la dysenterie. Elle est excellente pour les ulcères des pommons & l'asthme, si on la fait bouillir avec du vin & du miel, & si on en boit la décoction; elle guérit les hernies des enfans, étant prise intérieurement & appliquée extérieurement. Elle consolide les plaies & les ulcères, guérit les blessures & les morsures des animaux venimeux.

[4] Le *Mouron* qu'on nomme aussi *Menet*, *Menuchon*, est

une plante qui passe depuis long-tems pour un spécifique contre la rage, suivant Lémery & Tournefort. Ce dernier dit dans son *Hist. des Plantes*, que le Mouron cuit dans du vin, est bon contre la peste, la morsure de la vipère & celle du chien enragé, pourvu que le malade se laisse suer tranquillement dans son lit; on fait prendre son suc intérieurement, en même tems qu'on l'applique sur le mal. Dans les *Mémoires* de la Société Economique de Berne, *to. I, p. 213*, on conseille le Mouron rouge en poudre, depuis trois jusqu'à six pointes decouteau dans l'eau distillée de la même herbe, ou dans du bouillon; & l'on y rapporte des attestations judiciaires de ses bons effets dès la troisième prise, même contre la rage commencée. On lave en même tems la plaie fraîche, & on la saupoudre avec la même plante desséchée à l'ombre. On la donne de même aux bestiaux mordus, à la dose de deux dragmes, avec du sel ou un peu d'alun, dans l'eau tiède, ou sur du pain. On mêle cette poudre au sel qu'on donne aux brebis, comme un antidote général & préservatif de toutes leurs maladies.

Le Mouron est en même tems vulnérinaire; on l'applique sur les plaies, les ulcères, sur l'inflammation des yeux. On ordonne son suc dans l'hydropisie, & la teinture de ses fleurs dans l'épilepsie. M. Magellan assure dans le *Journal Physique*, Août 1776, d'après sa propre expérience, que la décoction du Mouron rouge prise en breuvage, & le marc appliqué sur le cancer entre deux linges toujours humectés de cette décoction, l'avoient guéri.

l'appelle en quelques lieux *Miroir du tems*, parce que ses fleurs monopétales en rosette se ferment quand il veut pleuvoir.

83. *Convolvulus arvensis*, L. LE PETIT LISERON DES CHAMPS. Cette espèce vivace se trouve dans les champs, le long des chemins; ses fleurs sont blanches, marquées de taches rouges & purpurines; mais la couleur varie beaucoup, il y en a à fleurs toutes blanches, d'autres panachées, d'autres toutes couleur de rose. C'est cette dernière espèce qui est en usage: Dodonée la nomme *Smilax levis*, & Jean Bauhin l'appelle *Helxine cissampelos*, parce qu'elle s'attache comme le lierre & la vigne à tous les corps voisins; elle est pernicieuse aux vignes: ses fleurs en cloche lui ont fait donner le nom de *Campanette* par les Provençaux, qui s'en servent au rapport de Tournefort & de Garidel, comme d'un très-bon vulnéraire en la broyant pour l'appliquer sur les blessures qu'ils se font avec des faucilles ou couteaux [1].

Convolvulus sepium, L. LE GRAND LISERON BLANC des haies, ou le *Liset*. Il a les mêmes vertus que le précédent, mais bien moins efficaces. Son suc laiteux & résineux approche beaucoup de celui de la scammonée qui en est une espèce. On le substitue même à cette dernière en portant la dose jusqu'à vingt ou trente grains pour purger les sérosités & la bile; d'autres ordonnent la décoction d'une ou deux poignées de ses feuilles pour le même sujet, &c. On trouve encore quelques espèces de Lisérons rampans, telles que celui à feuilles de Linaire, *Convolvulus Cantabrica*, L.

84. *Campanula Trachelium*, L. LA CAMPANULE OU *Clochette commune* à feuilles d'ortie [2]. On lui donne aussi le nom de *Gantelée* ou *Gants Notre-Dame*. Si on coupe sa racine par rouelles de deux à trois lignes, chaque morceau suffit pour reproduire la plante: elle est commune dans les haies & les bois, sur-tout le long de l'Ouche près Bruant & les montagnes voisines. Il y en a une variété à feuilles étroites & raboteuses, dont Linné fait une espèce particulière, *Cervicaria*.

Il y a un grand nombre d'autres espèces de Campanules en Bourgogne. M. d'Argencourt en cite vingt à vingt-cinq sortes dont plusieurs ne sont que des variétés. Je me contente de rappeler les principales avec les synonymes de Linné. LA RAIPONSE OU DOUCETTE [3]. *Campanula Rapunculus*, L. Il y en a à tiges droites, à tiges rampantes, &c. La Campanule à feuilles rondes *rotundi-folia*, L. dans les prés. La Campanule à feuilles étroites & à fleurs pendantes en panicule, *patula*, L. Celle des bois, à grandes fleurs & à feuilles de pêcher.

[1] Le Liseron grimpant, qui doit son nom à cette propriété, *convolvulus à circumvolvere*, est légèrement purgatif. Sa décoction est utile dans l'asthme, la colique. On l'emploie en cataplasme après une légère cuisson pour résoudre les tumeurs qui menacent d'inflammation, pour les douleurs d'oreille & la goutte. On fait aussi cuire ses fleurs dans l'huile, pour en graisser la partie souffrante.

[2] Cette espèce de *Campanule* est la plus commune, & en même tems la plus usitée. Elle contient un suc laiteux qui la rend astringente & détersive. On l'emploie en décoction & en gargarisme. Elle est excellente, sur-tout dans les ulcères & les tumeurs de la gorge; & Tournefort dit que c'est de-là qu'on la nomme *Cervicaria* & *Ulyssaea*.

Linné donne le nom spécifique de *Cervicaria* à la Campanule à feuilles de vipérine, *foliis Echii*: elle est commune dans les bois de N. D. d'Étan.

[3] La *Raiponse*, mot qui vient de *Rapuntium*, petite rave, à cause de la figure de sa racine qu'on mange ordinairement en salade au printemps, & qui est douce & agréable. Elle est commune dans les haies, presque dans toutes les terres labourables, parmi les grains, &c. Lémery dit que cette plante est apéritive, propre pour la pierre, pour la gravelle; elle aide à la digestion, fortifie l'estomac, résiste au venin, &c. Elle est cependant de peu d'usage en médecine.

Perfici-folia, vel *decurrens*, L. LA PYRAMIDALE qu'on cultive dans les jardins n'est qu'une variété, quoique Linné en fasse une espèce particulière. La Campanule des prés, *glomerata*, L. Celle des montagnes *graminifolia*, L. &c.

85. *Legoufia*, Acad. Div. Le MIROIR DE VÉNUS. *Campanula speculum*, L. Cette plante qui est commune dans les champs & les terres cultivées, n'est qu'une espèce de Campanule pour les Botanistes ; mais comme elle a quelques caractères particuliers qui la différencient des Campanules, l'Académie de Dijon en a fait un genre séparé sous le nom de *Legoufia*, en l'honneur de M. Legouz son bienfaiteur.

86. *Phyteuma spicata*, L. LA GRANDE RAIPONSE sauvage des bois. C'est un *Rapunculus spicatus* pour Tournefort [1]. Il diffère du genre des Campanules, en ce que son pétale étoilé & ouvert, est à cinq divisions, avec des petites franges linéaires & recourbées. Colonna en a donné une excellente figure & une bonne description : il y en a plusieurs espèces & variétés en Bourgogne, sur les collines du Mont-Afrique & ailleurs : c'est une plante Alpine.

87. *Samolus Valerandi*, L. Le MOURON AQUATIQUE. Cette plante assez rare croît dans l'étang des Chartreux, dans les fossés ; ses feuilles sont rondes sans crénelures & sessiles sur la tige ; ses fleurs blanches sont un godet découpé en rosette, &c. Cette plante d'un goût amer passe pour détersive, antiscorbutique, & vulnérable. Voyez Lémery.

88. *Lonicera Periclymenum*, L. Le CHEVREFEUILLE d'ALLEMAGNE. Linné comprend sous le nom générique de *Lonicera*, plusieurs sortes de plantes dont les Botanistes avoient fait des genres séparés. Les Chevrefeuilles se distinguent des autres espèces de ce genre par le limbe inférieur de la corolle, qui est profondément découpé [2] ; tandis que les découpures de la corolle sont égales dans les autres, &c. Le Chevrefeuille d'Allemagne se trouve dans toutes les haies des Villages de la côte, sur le chemin du Mont-Afrique, dans les bois allant à Sombornon, Vitteaux, Semur. On y trouve aussi la jolie variété à fleurs

[1] La grande Raiponce sauvage, qu'on nomme aussi Queue de Renard, *Alopecurus*, parce que ses fleurs en épi & épanouies, sont molles & comme lanugineuses, a les racines approchantes des raves ordinaires, ce qui lui a fait donner par les Auteurs le nom de *Rapunculus* & de *Rapontium*, mots qui ont occasionné beaucoup d'équivoques. Cette variété de noms pour la même plante ou la synonymie, & le même nom donné à des plantes différentes ou l'homonymie, forment la principale difficulté de la Botanique ; ce qui nous oblige à en développer les causes lorsque l'occasion s'en présente. Par ce moyen, la FLORE DE BOURGOGNE que nous donnons avec quelques détails dans ce premier volume, servira à l'intelligence des plantes des autres Provinces, dont nous ne ferons qu'indiquer les espèces non décrites.

Les racines de Raiponce sont détersives, apéritives, rafraîchissantes, propres pour les inflammations de la gorge, &c. Voyez Lémery au mot *Rapunculus*.

[2] Le Chevrefeuille doit son nom, soit à ce qu'il grimpe

comme les chèvres, soit parce qu'il est brouté par ces animaux : ses feuilles sont d'une odeur désagréable, ainsi que sa racine ; son écorce est âcre, stiptique, salée, puante. La décoction des feuilles est vulnérable & détersive. Selon Lémery & Tournefort, elle est propre pour la toux, pour les maladies de la rate, étant prise intérieurement ; bonne en gargarisme, pour guérir les maux de gorge. Les feuilles pilées ou le suc appliqué sur les vieux ulcères & les plaies des jambes, les guérissent ; il emporte les taches du visage, &c. C'est dans les fleurs odorantes & suaves de cette plante que résident ses principales vertus : elles sont diurétiques ainsi que les baies ; on les prend en décoction dans du vin, contre la gravelle, &c. L'eau distillée des fleurs prise intérieurement, est recommandable contre les obstructions de la rate & du foie, contre la cardialgie, l'asthme, l'apoplexie, le calcul, les accouchemens laborieux, &c. Cette eau est ophthalmique & apaise les inflammations des yeux : elle est vulnérable, &c.

rouges, tardives. Il diffère du Chèvrefeuille d'Italie *Lonicera Caprifolium*, L. en ce qu'il n'est point perfolié, & que toutes ses feuilles sont distinctes, &c.

Lonicera Xylosteum, L. Le CHAMERISIER, ou faux *Cristier des haies*. Il diffère des Chèvrefeuilles dont les baies sont solitaires, en ce qu'il porte deux petits fruits rouges sur la même base; en ce que ses fleurs ne sont point verticillées; que sa tige est droite & non grimpante, &c. Il se trouve dans tous les bois; il croît souvent sur les tigès & les vieilles fouches des arbres.

Lonicera Alpigena, L. Le CHAMERISIER des ALPES dont les deux baies sont comme réunies en une & marquées de deux petits points; il se trouve sur le Mont-Afrique & ailleurs.

89. *Verbascum Thapsus*, L. Le BOUILLON BLANC, à larges feuilles; on l'appelle aussi *Molène* ou *Bonhomme* [1]. Le vulgaire nomme cette plante *Chandelier Notre-Dame* ou *Chandelle royale*, parce qu'on se sert de sa tige sèche pour s'éclairer pendant la nuit & qu'on en fait des mégères; les Grecs l'appelloient par cette raison, *Phlomos*. Elle croît par-tout le long des chemins, des murailles, sur les coteaux secs, &c. On lui donne encore le nom impropre de *Bouillon mâle*, pour le distinguer du *Verbascum Phlomoïdes*, L. dont les feuilles moins larges, plus pointues sont drapées & couvertes d'un duvet épais. Ce dernier porte le nom de *Bouillon femelle*; il se trouve aux mêmes endroits que le précédent.

Verbascum Lychnitis, L. Le BOUILLON BLANC, à petites fleurs & à feuilles étroites; ses fleurs sont pâles. Il y en a une variété à fleurs blanches odorantes, citée par M. d'Argencourt, pour se trouver aux même lieux que les précédents; mais elle est plus rare. Serait-ce le *Bouillon sauvage* que Linné appelle *Phlomis Lychnitis*?

Verbascum nigrum, L. Le BOUILLON NOIR [2]. La fleur de cette espèce est jaune, ornée dans son milieu d'une espèce d'étoile à rayons purpurins. Ses étamines velues & d'un pourpre violet sont chargées de sommets dorés. Cette plante aussi commune que les précédentes, se trouve aux mêmes lieux.

90. *Datura Stramonium*, L. La POMME ÉPINEUSE; ou l'herbe à la Taupé, parce qu'elle les chasse. On la nomme aussi *Endormie*; cette plante narcotique commence la dangereuse famille des Baccifères, que Linné appelle *Lurida*. Son fruit garni d'épines se nomme en Bourgogne *Noix Métel* [3]. Quoique cette plante soit originaire d'Amérique, elle croît

[1] Le *Bouillon blanc* est détersif, anodin, astringent, résolutif. On en fait boire la décoction pour la colique, la dysenterie & le cours de ventre. On fait bouillir les feuilles & le s fleurs dans du lait, pour le ténisme & les hémorrhoides. Il en faut boire deux verres par jour, en prendre en lavement, & en faire baigner le fondement. Quelques uns y ajoutent des feuilles de Chêne, & celles d'Argentine. On fait cuire le bouillon blanc dans l'eau de forge des Maréchaux, pour guérir la dysenterie & le cours immodéré des hémorrhoides. Ses propriétés contre les hémorrhoides lui ont fait donner le nom d'*Herbe de Saint Fiacre*. On réduit les feuilles en ougnet, en les pilant avec de l'huile pour les plaies récentes, pour calmer les douleurs des hémorrhoides & de la goutte. On ordonne l'infusion théiforme de ses fleurs, pour les maladies de poitrine.

[2] Le *Bouillon noir* passe en Bourgogne pour un spé-

cifique contre les épanchemens bilieux, & les jaunisses les plus invétérées. C'est principalement dans sa racine amère, que consiste sa vertu qu'un invalide a mise en grand crédit. Après avoir bien lavé & nettoyé cette racine, on la coupe par rouelles ou tranches très-minces; & on en met infuser deux poignées pendant trente-six heures dans deux bouteilles de vin blanc, dont on prend un verre à jeun tous les matins. Plusieurs personnes de Dijon, qui avoient pris en vain des jaunes d'œufs, conseillées par M. le Docteur Maret comme un remède infallible, ont été guéries en huit jours par la racine de Bouillon noir.

[3] La *Pomme épineuse* est narcotique, stupéfiante; on l'applique extérieurement pour épaisir les humeurs, pour modérer leur agitation, pour calmer les douleurs, pour adoucir les brûlures. Mais on ne doit jamais la prendre intérieurement, ni même en lavement, parce qu'elle cau-

spontanément & sans être semée, dans plusieurs Provinces; on la trouve fréquemment autour de Dijon & ailleurs.

91. *Hyoscyamus niger*, L. La JUSQUIAME VULGAIRE; on l'appelle aussi en français *Hannebène*. Son nom latin *Hyoscyamus* est formé de deux mots Grecs, qui signifient *Fève de cochon*; on prétend que les cochons qui en mangent sont atteints de mouvemens convulsifs & en meurent; tandis que c'est un bon aliment pour les moutons. Les Maquignons mêlent avec succès la graine de Jusquiame avec de l'avoine, pour engraisser promptement leurs chevaux & leur donner de l'appétit. Ainsi il ne faut rien conclure des expériences faites avec des plantes sur certains genres d'animaux, puisque la Jusquiame que les moutons & les chevaux mangent sans danger est mortelle pour les hommes [1]. Les anciens l'appelloient *Apollinaris herba*, parce qu'elle cause la folie & la fureur. Garidel dit d'après Gassendy, que les Sorciers en faisoient avec de la graisse, ce qu'ils appellent l'*Onguent du Sabat*, parce que cette plante étant anodine endort & cause des songes agréables. Elle croît par-tout & principalement dans les terres fraîchement remuées, ce qui est fort remarquable. Quelques Botanistes assurent qu'on trouve aussi en Bourgogne le long du Rhône, la JUSQUIAME BLANCHE dont les fleurs sont d'une couleur plus pâle & moins foncée, les calices plus petits & moins velus; les feuilles plus blanches, plus cotonnées, plus molles, &c. Cette espèce passe pour moins dangereuse que la précédente.

92. *Nicotiana rustica*, L. Le TABAC ou *Jusquiame d'Amérique*, doit son nom à M. Nicot Ambassadeur de Portugal, qui l'a fait connoître en France, & à la Province de *Tabago* en Amérique où il croît naturellement. On le cultive en quelques Provinces comme la Franche-Comté, l'Alsace, &c. Quoique sa culture soit défendue en Bourgogne, il s'en trouve néanmoins

seroit des accidens très-fâcheux, comme la léthargie, la folie, les convulsions, & enfin la mort, si on n'étoit promptement secouru.

Cette plante est une de celles sur lesquelles l'amour de l'humanité a engagé le célèbre Storck à faire de dangereux essais sur lui-même, pour exciter les autres à en faire usage dans les cas désespérés. L'usage interne de ce poison végétal, est un spécifique contre l'épilepsie. On lit dans les *Mém. de l'Acad. de Stockholm*, que dans les Hôpitaux de la Suède on guérit les épileptiques avec les pilules de *Serapionum*. On commence par leur en donner un demi-grain trois fois par jour: on augmente peu-à-peu la dose jusqu'à six ou huit grains par jour, & on ne tarde pas à s'apercevoir des bons effets de ce remède. M. Storck dit avoir employé avec succès pour guérir de la folie, cette même plante, qui suivant les Auteurs fait devenir fous ceux qui en ont pris.

[1] La *Jusquiame*, qu'on nomme aussi *Hannebène*, *endormie*, *poselée*, &c. a une odeur forte & puante qui annonce sa vertu narcotique & assoupissante: on ne s'en sert qu'extérieurement, & alors elle est résolutive & adoucissante. Son suc ou l'huile faite par infusion avec les graines, guérit la douleur d'oreille. Ses feuilles bouillies dans du lait, & appliquées sur la goutte, apportent un prompt soulagement aux gouteux. Les feuilles amorties sur la brasse, & appliquées sur les mammelles, sont bonnes pour

faire passer le lait, ou pour en dissiper les grumeaux. On attribue les mêmes vertus à l'huile exprimée des graines; ou en les pilant dans du vin pour en mettre un cataplasme sur le sein des nouvelles accouchées. Si on expose les engelûres des mains & des pieds à la fumée des graines qu'on fait brûler sur des charbons, elles sont promptement guéries. Alors on presse les doigts gelés, & il en sort une lymphé épaisse qui ressemble à de petits vers, &c.

M. Storck n'a pas craint d'exposer ses jours en essayant sur lui-même l'effet de la Jusquiame prise intérieurement. Il a éprouvé qu'un grain d'extract pris tous les jours à jeun, tient le ventre libre, & augmente l'appétit. Il conseille ce remède, à très-petite dose, dans les tremblemens convulsifs; les syncopes, &c. On conseille aussi l'usage des semences dans l'hémiphtisie, mais avec de grandes précautions; car les livres de Médecine sont remplis d'exemples d'empoisonnemens causés par cette plante, auxquels on ne peut remédier que par de prompts vomissemens & par le vinaigre. (Voyez sur son usage interne une excellente dissertation de M. Regnard, dans le *Mercurius d'Octobre* 1767). Le plus sûr est de s'en tenir à l'usage extérieur & aux fumigations pour le rhumatisme, les goutes, la gangrène, &c. en prenant garde de ne pas respirer cette fumée qui cause des vertiges, & la stupidité. C'est ainsi que le salut se trouve souvent au milieu des poisons.

dans les jardins , comme plante usuelle & médicinale. Ses feuilles sont émétiques & purgent violemment ; si on se contente de les mâcher , c'est un bon cordial & un remède contre l'asthme. La fumée de ces feuilles introduite dans les intestins par l'anus rend la vie aux noyés ; mais les lavemens de tabac sont dangereux , comme l'usage interne. Appliquées extérieurement , elles sont vulnérables ; bonnes pour guérir les blessures , plaies , ulcères , charbons , gangrène , cancers , &c. On a beaucoup écrit pour & contre l'usage du tabac en poudre & à fumer.

93. *Atropa Bella-Dona*, L. LA BELLE-DAME [1]. On lui a donné ce nom , parce que , dit-on , les Italiennes emploient son eau distillée , comme un fard propre à embellir la peau. Sa baie noirâtre lui a fait aussi donner le nom de *Bouton noir*. Cette plante vient dans les montagnes du Bugey. M. d'Argencourt la cite dans la levée de Dijon à Arc-sur-Tille. Sa couleur obscure & d'un verd noirâtre , son odeur vineuse & nauséabonde annoncent ses mauvaises qualités. Les Peintres en miniature sont macérer le fruit de cette plante , & en tirent un fort beau verd.

94. *Solanum nigrum*, L. LA MORELLE des Boutiques ; il y en a plusieurs variétés à fruits noirs , à fruits rouges & à fruits jaunes , qui se trouvent en tous lieux. On n'en n'use qu'extérieurement pour modérer l'inflammation des humeurs , &c. Cependant l'*Avant-coureur de 1771*, n° 18, prescrit l'usage intérieur de la Morelle avec la Bruyère , &c. comme un spécifique pour la gangrène & pour toutes sortes de tumeurs , abcès , blessures , morsures , sein percé ou enflé , lait épanché , &c. quand même il y auroit de la fièvre.

Solanum dulcamara, L. LA DOUCE-AMÈRE , qu'on nomme aussi *Morelle grimpante*, *Loque*, *Vigne de Judée*, &c. Cette espèce de Morelle [2] , se trouve le long du cours de l'Ouche , dans les haies & par toute la Province. Les Dames de Toscane employoient autrefois le suc

[1] La *Belle-Dame*, que ses propriétés ont fait nommer Morelle furieuse & somnifère, *Solanum furiifum*, est narcotique. Ses feuilles appliquées extérieurement sur les tumeurs , les hémorroïdes , les duretés des mammelles & le cancer , sont adoucissantes & résolutes , propres à calmer les douleurs. On en fait un cataplasme avec les feuilles de la Morelle ordinaire ; ou l'on fait échauffer les feuilles sur la cendre chaude , pour les mettre sur la tumeur douloureuse ; on les fait aussi bouillir avec du sain-doux , ou on se sert de leur suc avec un peu d'esprit-de-vin. Cette plante , & sur-tout ses baies sont mortelles lorsqu'on les prend intérieurement ; on ne peut guérir que par le vinaigre & les acides , ou bien par le vinaigre distillé , en y ajoutant la Rhue , la Thériaque , le Bézoard , &c. On emploie utilement l'émétique avant les symptômes , parce qu'en débarrassant par le vomissement le ventricule de tout ce qu'il contient , il empêche que ce poison ne se développe ; mais l'émétique est inutile lorsque le soufre impur de cette plante s'est dégagé par la coction , & qu'il a gagné la masse du sang & des humeurs. (Voyez les *Mém. de l'Acad. des Sciences*, ann. 1756). Malgré les terribles effets de la *Belladone* , dont les livres sont pleins , on prescrit l'infusion de ses feuilles à la dose d'un scrupule dans dix tasses d'eau continuée long-tems , comme

un spécifique contre les cancers & les maladies incurables ; d'autres prennent le suc des baies , le font réduire à la consistance de syrop avec du sucre , & le donnent à la dose d'une cuillère à café pour faire dormir , calmer les dysenteries , &c. mais ce remède est suspect.

[2] La *Douce-Amère* a les mêmes propriétés que les autres Morelles dont elle est une espèce , pour résoudre les tumeurs des mammelles causées par l'épaississement du lait , étant appliquées en cataplasme. On l'emploie aussi avec succès pour toutes sortes de tumeurs & pour les contusions , en faisant bouillir ses feuilles avec de la graine de lin dans du vin muscat. Cette plante a aussi beaucoup de vertus étant prise intérieurement en décoction ou autrement. Ses feuilles & ses baies sont dessicatives , digestives , détersives , résolutes , bonnes pour les obstructions du foie , pour les hernies ; & sur-tout pour ceux qui sont tombés de haut , parce qu'elles sont propres à dissoudre le sang extravasé & grumelé dans les viscères ; c'est ce qu'en disent Lémery & Tournefort. Cette plante passe aussi pour être diurétique & anodine : mais elle purge quelquefois violemment par les selles & par les urines qu'elle rend noires. Le *Journal de Paris* est rempli d'annonces & de promesses sur les effets de la *Douce-Amère*.

de ses grains rouges, pour se farder & enlever les taches du visage. Cette plante peut servir en la palissant, à garnir le bas des tonnelles & des petits murs; ses fleurs violettes ou blanches rassemblées en grappe forment un joli coup d'œil en été, ainsi que ses fruits rouges en automne.

Solanum tuberosum, L. La POMME DE TERRE. On la nomme aussi *Tartufte*, *Trufte blanche*, ou *rouge*, &c. Cette plante originaire du Pérou se cultive par toute la Bourgogne; ses baies sont suspectes, mais sa racine tubéreuse fournit un aliment abondant & sain [1]. Il ne faut pas confondre la pomme de terre avec le *Topinambour* ou *Poire de terre*, qui est le tubercule d'une espèce de soleil, *Helianthus tuberosus*, L. Nous avons donné l'Histoire Naturelle de toutes ces *Plantes farineuses* ou plutôt *amylacées*, dans le dernier Chapitre du *Traité des grains & des substances*. On peut y recourir.

95. *Rhamnus Catharticus*, L. Le NERPRUN, ou BOURG-ÉPINE. Cet arbrisseau est commun dans les combes à droite & à gauche qui sont sur la route de Paris, depuis Dijon à Pont-de-Panís. Ses baies sont purgatives, & l'on prétend que si l'on greffoit des Cerisiers & des Pruniers sur le Nerprun, on auroit des cerises & des prunes purgatives. Garidel dit que les fruits qui en proviennent, occasionnent des superpurgations & des vomissemens considérables à ceux qui en mangent [2]. Son écorce intérieure qui est jaune fournit pour la peinture une couleur d'un jaune fort & brillant, dont on se sert dans le nord & dont Linné a donné la préparation. Le suc des baies de Nerprun, dépuré & épaissi avec un peu d'alun de roche dissous dans l'eau & mis dans des vessies, fournit le *Vert de vessie* dont les Teinturiers & les Peintres font un si grand usage. Mais si au lieu de cueillir les baies en automne pour en faire le verd de vessie, on les emploie vers le tems de la moisson, elles donnent une couleur jaune ou safranée; si au contraire on ne les cueille que vers la S. Martin, elles rendent une couleur d'écarlate propre à teindre les cuirs & à enluminer les cartes à jouer. Les baies du petit Nerprun fournissent la *graine d'Avignon*, qui sert à teindre la soie de

[1] Tout le monde sait qu'on fait de bon pain avec un mélange de farine & de *Pommes de terre*; mais pour qu'il soit moins pesant, il faut se servir de lie au lieu de levain, & faire lever les *Pommes-de-terre* avant d'y mêler la farine; alors le pain est aussi léger que s'il étoit de froment pur. (Voyez le *Journal Encyclopédique de Juillet 1773*). On a beaucoup exalté la prétendue découverte de substituer la farine extraite des *Pommes-de-terre* même, à celle du froment, pour la mélanger avec la pulpe; mais la manipulation longue, pénible & coûteuse pour extraire la farine de *Pomme-de-terre*, fera toujours préférer la méthode la plus commune & la plus facile de faire le pain de *Pomme-de-terre* avec une partie de froment. Au surplus on a rapporté dans le *Traité des Grains & des Substances*, tom. II, in-4^e, p. 596 & suivantes, la manière la plus aisée d'extraire la farine de *Pomme-de-terre* long-tems avant la prétendue découverte. M. Beguillet Directeur des Postes à Auch, a donné un bon *Traité de la culture des Pommes-de-terre*, couronné par la Société d'Auch, auquel on a joint l'usage & l'emploi de ce végétal précieux.

[2] Le *Nerprun Cathartique* porte des baies qui purgent puissamment les stérilités suivant Lémery; il en prescrit la dose depuis six baies jusqu'à vingt pour l'hydropisie, pour la goutte, les rhumatismes, la paralysie, la cachexie. Mais il faut manger aussi-tôt qu'on les a avalées, pour qu'il se rencontre dans l'estomac une substance capable d'émousser l'acrimonie de leur sel, car autrement elles exciteroient des tranchées considérables. Il est plus sûr d'en faire bouillir une vingtaine dans un bouillon ordinaire, auquel on ajoute un demi-gros de crème de tartre, alors elles purgent doucement: on les fait prendre avec succès dans la goutte & le calcul, en les donnant en poudre à la dose d'un gros ou d'un gros & demi, incorporées avec un peu de conserve de fleurs d'Orange ou avec du savon de Gênes. L'usage le plus ordinaire des baies de Nerprun, est d'en faire un syrop purgatif qu'on ordonne depuis une ou deux onces jusqu'à trois, soit seul, soit avec d'autres purgatifs. Voyez Chomel sur l'usage de l'extrait de Nerprun pour guérir l'épanchement des eaux dans la capacité du bas-ventre, &c.

couleur jaune, ou de couleur d'or. On prépare aussi avec ces baies le *Stil de grain* qui l'emporte beaucoup pour la durée, sur la Laque jaune.

Rhamnus Frangula, L. La BOURGENE ou Bourdaine [1]. On l'appelle aussi *Aulne noir*, *Aulne femelle*; & son écorce moyenne qui purge en fortifiant les viscères, lui a fait donner le nom de *Rhubarbe des paysans*. On le trouve dans les haies & dans les bois de la Bourgogne; le charbon qu'on en fait est préféré à tout autre pour la composition de la poudre à canon. Le suc de ses baies peut remplacer le verd de vessie pour colorer les étoffes de laine; & sa seconde écorce donne une belle couleur jaune: la fragilité de ses branches lui a donné le nom latin de *Frangula*, à *Frangere*.

96. *Evonimus Europæus*, L. Le FUSAIN ou Bonnet de Prêtre. Cet arbrisseau croît dans les haies & dans tous les bois de la Province. Tous ses noms sont significatifs; celui d'*Evonimus* est composé de deux mots Grecs qui signifient *bon nom*, comme qui diroit plante de bon renom; mais c'est par ironie, parce qu'elle est nuisible. Le nom de Fusain vient de *Fusanus* à *fufis*, parce que son bois léger sert à faire des fuseaux, des lardoires. Le nom de Bonnet de Prêtre vient de la forme de son fruit [1]. Ses fruits donnent trois fortes de couleurs pour la teinture, le jaune, le verd & le roux: on fait bouillir les grains encore verts avec un peu d'alun pour avoir la première couleur, &c. Son charbon tendre & léger est préféré par les Dessinateurs pour faire les esquisses.

97. *Ribes Uva Crispa*, L. Le GROSEILLIER SAUVAGE, épineux & à un seul grain; il est assez connu, puisqu'il croît par-tout [2]. Il y en a plusieurs variétés qu'on cultive dans les jardins; on lui donnoit le nom de *Grossularia* à cause de la peau épaisse de son fruit &

[1] La *Bourdaine* purge les sérosités par haut & par bas, suivant Lémery, qui dit qu'on s'en sert pour l'hydropisie, depuis une drame jusqu'à deux. On en use aussi dans la cachexie & la jaunisse; elle resserre, elle fortifie & lève les obstructions des viscères, mais il faut s'en servir avec beaucoup de précaution, parce que c'est un purgatif violent. Sa seconde écorce qui est jaune, & principalement celle de sa racine, est vomitive lorsqu'elle est récente, & purgative quand elle est sèche. On doit la séparer au commencement du printemps & la faire sécher à l'ombre. On la donne en substance à la dose d'un gros, & en infusion dans du vin blanc, à laquelle on ajoute quelque-aromate ou stomachique pour correctif, tel que la Cannelle, ou l'Anis, le sel d'Absynthe, &c. Les gens de la campagne font usage de cette écorce avec succès dans les fièvres intermittentes, parce que ce remède les purge violemment par haut & par bas. Cette même écorce broyée ou cuite dans du vinaigre, guérit en peu de tems la galle & les maladies de la peau, si on s'en froste deux fois par jour. Ce vinaigre ainsi préparé, est également bon pour nettoyer les gencives scorbutiques, & préserver les dents de la pourriture. L'écorce de la Bourdaine & celle du Nerprun servent à faire l'onguent de Mindérer si vanté contre la gabelle, & qui l'emporte sur tous les mercuriaux.

[2] Le *Fusain* est un poison mortel aux brebis & aux chèvres qui en mangent. Trois ou quatre de ses fruits

purgent par le vomissement & par les selles. Les gens de la campagne pulvérisent ces fruits secs & en saupoudrent la tête des enfans pour faire mourir les poux, ou bien ils lavent leurs cheveux avec sa décoction, ce qui les rend blonds; cette décoction guérit la gabelle. Rien n'est meilleur pour détruire la galle des chevaux & des chiens que le vinaigre dans lequel on a fait bouillir plusieurs baies de Fusain.

[3] Le *Groseillier épineux* est peu usité en Médecine. Lorsque sa groseille est verte, on l'emploie dans les cuisines comme le verjus, mais elle a toujours un goût herbacé qu'on ne trouve point dans le verjus. Les Groseilles blanches avant leur maturité, sont rafraîchissantes & astringentes; elles excitent l'appétit, elles plaisent ordinairement aux femmes enceintes qui ont de l'aversion pour les alimens. Suivant Lémery, elles sont bonnes pour les fébricitans; elles calment la soif, elles arrêtent le crachement de sang, le cours de ventre &c; mais lorsqu'elles sont mûres, elles sont sujettes à le corrompre dans l'estomac. Leur suc devient vineux par la fermentation. Les Anglois en font du vin en mettant ces fruits dans un torneau; & en jettant de l'eau bouillante par-dessus. Ils le laissent fermenter pendant un mois, & le tirent ensuite dans des bouteilles où l'on met du sucre, & où la fermentation achève de perfectionner cette liqueur. La racine du Groseillier épineux passe pour un bon remède dans l'Hydropisie; elle pousse par les selles & les urines,

celui d'*Uva crispa*, parce que son fruit ressemble à un grain de raisin raboteux, & vient par grains ou baies séparées; ce qui distingue cette espèce, du Groseillier à grappes qu'on appelloit proprement *Ribes*: mais Linné a rétabli le nom générique.

Ribes alpinum, L. Le GROSEILLIER DES ALPES, à fruits rouges & fades; il se trouve dans les bois autour de Dijon, dans ceux de Sombornon, de Flavigny, de Semur, &c. C'est un Groseillier à grappes & sans épines. On cultive plusieurs espèces de Groseilliers à grappes & non épineux dans les jardins dont on peut voir la liste nombreuse dans le *Traité des Arbres* de M. Duhamel. Le fruit du Groseillier à grappes est plus estimé que celui de l'épineux, à cause de son acidité agréable que l'on tempère avec le sucre; on en fait l'eau de groseille & le sirop du même nom, qui sont rafraîchissants & humectans [1]. On cultive aussi dans les jardins le Groseillier à fruits noirs, *Ribes nigrum*, L. C'est le CASSIS ou *Casseter des Poitevins*, qui a été long-tems regardé comme une panacée universelle pour toutes les maladies, mais qui est bien déchu de sa réputation.

98. *Hedera Helix*, L. Le LIERRE [2]. Cet arbrisseau grimpant se trouve contre les arbres, les rochers & les murailles, auxquels il s'attache par des vrilles rameuses qui s'y implantent comme des racines & dont il tire sa nourriture. Il doit son nom latin *Hedera* du verbe *herere*, à la propriété qu'il a de se lier fortement aux corps qu'il embrasse; les Grecs l'appelloient *Cissus*, & ils en couronnoient leurs Poètes, *Hedera Poetica*. Le Lierre est trop connu pour le décrire: en faisant une entaille au bois des vieux Lierres, il en découle une gomme-résine qui se durcit en peu de tems, qui est transparente, d'une odeur forte, d'un goût âcre & aromatique; elle passe pour caustique, on s'en sert dans les dépilatoires & elle entre dans quelques onguents. Mais on n'a pas assez fait d'expériences sur cette production végétale, pour en constater les propriétés.

Hedera quinquefolia, L. La VIGNE VIERGE, ou de Virginie à cinq feuilles. Cette plante naturalisée en Bourgogne, où elle se trouve contre tous les anciens murs, est mise avec raison par Linné au rang des Lierres, à cause de ses vrilles parasites, de ses fruits secs, &c. Et c'est mal-à-propos que les Œnologistes en font une vigne sauvage.

99. *Vitis Labrusca*, L. La VIGNE SAUVAGE [3]. C'est peut-être sans fondement que Linné

[1] Les Groseilles en grappes conviennent dans l'effervescence du sang & de la bile; elles sont modérément astringentes, fortifient l'estomac, ôtent le dégoût & adoucissent le mal de gorge: elles sont très-bonnes dans les vomissements, les diarrhées, le crachement de sang; elles arrêtent le venin dans les fièvres malignes & les maladies contagieuses. L'excès en est cependant nuisible; il excite la toux & est très-contraire à la poitrine; les feuilles sont astringentes, &c.

[2] Le Lierre est d'usage en Médecine; ses baies d'un goût acide sont purgatives par le haut & par le bas, & bonnes contre le calcul, mais l'usage intérieur en est dangereux. Sa racine est détersive & résolutive. On la donne en poudre comme un spécifique recommandé contre le ver foliaire. Ses feuilles sont détersives, vulnéraires, propres à faire mourir les poux; les lentes, & guérir la teigne.

On applique les feuilles du Lierre sur les cautères pour les modifier de leur saignée, & pour empêcher l'inflammation. Le bois même est préféré aux pois pour les cautères, parce qu'il attire les humeurs. La décoction des feuilles est recommandée pour la douleur des oreilles & des dents, & pour noircir les cheveux. On dit que ces baies sont diaphorétiques & hydragogues: ainsi on les prescrit contre l'hydropisie & en tems de peste.

[3] Y a-t-il une Vigne sauvage dont la Vigne cultivée ne soit qu'une variété due à la culture? & cette espèce primitive est-elle indigène en France? Voilà une grande question digne de la curiosité des Physiciens. J'ai soutenu l'affirmative dans mon *Œnologie* ou *Traité de la Vigne & des Vins*, imprimé à Dijon en 1770, p. 82. J'ai fait voir que c'étoit mal-à-propos qu'on confondoit la Vigne sauvage *Labrusca*, L. avec les Vignes vierges d'Amérique, qui

fait la Vigne sauvage originaire de l'Amérique Septentrionale, puisque cette espèce de vigne croît naturellement dans toutes les haies & buissons des environs de Dijon & par toute la Bourgogne; même dans le Morvant & le Charollois où il n'y a pas de vignes cultivées. Cette question mériterait l'examen des Naturalistes; les prix des Académies si multipliés pour des recherches frivoles, feroient mieux appliqués à celles de ce genre. Il s'agiroit de favoir si la culture peut perfectionner la Vigne sauvage & l'amener au point où sont les Vignes cultivées.

Vitis Vinifera, L. LA VIGNE CULTIVÉE [1]. Nous avons donné l'Histoire Naturelle de la Vigne & des Vins, sous le titre d'*Œnologie*: mais comme cette plante fait la principale richesse de la Bourgogne, on traitera plus bas des meilleurs crûs de cette Province & de la qualité de ses Vins.

100. *Illecebrum Verticillatum*, L. L'HERBE AU PANARIS, à feuilles de Serpolet & à tiges rampantes. Tournefort a méconnu cette plante, que Jean Bauhin a décrite & dont il a donné une bonne figure sous le nom de petit *Polygala* à fleurs blanches verticillées. G. Bauhin la cite sous le nom de *Polygala repens nivea*, Pin. 215. M. Adanson en fait une espèce de *Paronychia*. M. le Docteur Clerc, Auteur de la Flore de Semur en Auxois, a trouvé cette plante à la Roche en Breny, sur le bord de la rivière, à la queue de l'étang de Tournefac, &c.

101. *Thesium Linophyllum*, L. LA FAUSSE LINAIRE de montagnes, à fleurs blanchâtres. Tournefort l'appelle *Alchimilla Linariaefolio calyce florum albo*. Cette plante se trouve dans presque toutes les montagnes sèches aux environs de Dijon, & principalement sur celle où est la grotte que l'on nomme le *For des Fées*. Il y en a une variété dont le calice est jaunâtre. On trouve aussi sur le Mont-Afrique le *Thesium Alpinum*, qui n'est point cité par Tournefort & qui ne diffère du précédent, que parce que ses fleurs sont axillaires & sessiles, au lieu d'être paniculées.

102. *Vinca minor*, L. LA PETITE PERVENCHE [2]. Cette plante a une multitude de noms:

sont plutôt des Lierres; & que tous les anciens Auteurs parlent de la Vigne sauvage sous le nom de *Labrusca*, comme naturelle au sol de l'Europe. J'en ai donné la description à laquelle on peut recourir.

[1] Les Botanistes, tels que Linné, ne font qu'une seule espèce de Vigne sous le nom de *Vitis vinifera*. Mais les cultivateurs obligés d'y regarder de plus près, comptent plus de trois cens espèces de Vignes bien distinctes. J'en ai décrit une trentaine dans mon *Œnologie*; j'ai aussi rapporté dans le même ouvrage toutes les sortes de raisins cultivés par les anciens, & dont il est fait mention dans les *Auteurs rei rusticae*, en les comparant avec les nôtres.

On peut réduire à quelques Genres particuliers, toutes les espèces de raisins connues dans les différentes Provinces de France, & que nous cultivons, soit pour le jardin & les tables; soit pour le verjus; soit pour le vin.

Le premier Genre comprendroit les *Morillons*, qu'on nomme différemment suivant les différentes Provinces où on les cultive, parce qu'ils sont la base des meilleurs crûs

dans les divers vignobles du royaume. On les appelle *Morillons*, *Gros-noirs*, *Noiriens*, *Pinaux*, *Pinets*, *Auvernas*, &c. Il y en a cinq espèces bien distinctes, savoir; le *Morillon hâtif*, ou *raisin de la Magdelaine*; le *Morillon taconné* ou le *Meunier*; le *franc Pineau*; le *Pineau aigret*; & le *Lampereau* ou *Beccane*, qui donne le meilleur vin, mais qui est fort sujet à couler. Il y a plusieurs variétés dans ces espèces par rapport à la couleur du fruit, comme les *Pineaux blancs*, *gris*, *rouges*, &c. Tel est le *Fromenteau* ou *Bureau*.

Les autres Genres sont les *Messiers*, bons vins. Les *Trefseaux* ou *Bourguignons*, gros vins. Les *Gamets* & les *Gauvats*, gros vins. Les *Bordelais*, les *Sannoireaux* ou *Prunelles* pour le verjus; les *Chasselas*, les *Muscats*, les *Corinthes*, les *Malvoises*, pour les tables, &c.

[2] La petite *Pervenche* est fébrifuge, & l'un des plus excellents vulnéraires qu'on ait, soit qu'on s'en serve intérieurement ou extérieurement: elle est propre pour purifier le sang, pour les ulcères des poudrons. Elle est aussi

celui de *Vinca* ou *Pervinca*, vient de *Vincere* vaincre, parce que sa verdure résiste à la rigueur des hivers; on l'appelle Clématite de *Clema*, verge, à cause des longs sarments que pousse cette plante; *Daphnoides* ou *Chama-Daphne*, c'est-à-dire petit Laurier, à cause de la ressemblance de ses feuilles avec celles de Laurier. Les Payfans de Bourgogne l'appellent *Vonge*, & s'en servent en hiver pour faire des couronnes aux Epousées. On lui donne encore le nom de *Pucelage*. Elle croît en abondance aux environs de Dijon, dans les Combes au-dessus de Larrey, au Mont-Afrique, dans les bois de Notre-Dame d'Étan, de Sembernon, de Flavigny, &c. Tournefort, dit dans son *Histoire des plantes des environs de Paris*, qu'on ne peut avoir des fruits de la Pervenche, qu'avec des soins extraordinaires; mais ce fruit vient naturellement à parfaite maturité en Bourgogne, où l'on trouve aussi la GRANDE PERVENCHE *Vinca major*, L. avec les variétés à fleurs bleues, blanches & purpurines.

DIGYNIE, ou deux pistils.

103. *Asclepias Vince-Toxicum*, L. Le DOMPTE-VENIN [1]. Cette plante qui annonce par son nom François de très-grandes vertus, quoique suspecte à quelques-uns, doit son autre nom au Médecin Asclepias, qui le premier l'a mise en usage. Il y en a à fleurs blanches & à fleurs jaunes; ces deux variétés se trouvent aux perrières de Dijon, dans les haies, sur les montagnes & dans tous les lieux secs de la Province.

On cultive en Bourgogne l'OUATTE, ou Apocin de Syrie, *Asclepias syriaca*, L. Elle se trouve dans tous les jardins. Voyez ce que dit M. Gelot sur cette plante foyeuse, dans les *Mémoires de l'Académie de Dijon*; mais consultez sur-tout la brochure curieuse de M. de la Rouvière Bonnetier à Paris imprimée chez Fétil 1770, sur les moyens d'employer avec le coton les aigrettes foyeuses de l'Apocin, pour la fabrique de plusieurs étoffes plus belles que la soie.

104. *Herniaria hirsuta herbacea*, L. La TURQUETTE VELUE, Linné qui en fait une espèce, ajoute que ce n'est peut-être qu'une variété de la suivante.

astringente, ce qui la rend d'un fréquent usage dans les dysenteries, dans le flux de sang, dans les fleurs blanches & dans toutes sortes d'hémorragies. Pour cela on verse deux pintes d'eau bouillante sur trois poignées de fleurs de Pervenche, on couvre le pot & on fait boire l'infusion par verrees. La Conserve & l'extrait ont les mêmes vertus. Pour l'hémorragie du nez, on met dans cette partie un tampon des feuilles pilées. Le lait coupé avec la décoction de cette Plante, est fort bon pour les phytiques, pour la dysenterie, & l'on en fait gargariser ceux qui ont des maux de gorge. Le lait distillé, après y avoir fait macérer pendant un jour de la Pervenche, de la Tanélie & de l'Eupatoire, est bon contre l'hydropisie.

[1] Le *Domppe-venin* est détersif & sudorifique; sa feuille & ses fleurs sont vulnérables, appliquées extérieurement. Amorties & mises en cataplasmes, elles amolissent les tumeurs des mammelles. Sa racine en poudre nettoie les ulcères & se substitue à celle de la petite Aris-

toloché. Mais la principale vertu des racines de cette espèce d'*Asclepias* consiste dans l'usage intérieur: elles sont alexitères, c'est-à-dire propres à dompter le venin. Le vin dans lequel on a fait macérer demi-livre de cette racine, puis bouillir jusqu'à la consommation d'un tiers, fait suer considérablement, & soulage les hydropiques. La décoction de cette même racine pousse par les urines & la transpiration; elle est préférable à la tisane de Scorzonère dans les fièvres malignes & dans la peste: elle est également bonne contre la pierre & la gravelle, & propre à diviser les humeurs qui fâchent les glandes dans les écouelles. Une once de cette racine jetée dans une chopine d'eau bouillante, l'infusion étant passée & bue à la quantité de trois verrees par jour, est bonne pour la suppression des mois, pour lever les obstructions, & pour la morsure des chiens enragés. L'extrait de la racine & des feuilles a les mêmes vertus. C'est ce qu'en disent Tournefort, Garidel, Lémery, Chomel, &c.

Herniaria

Herniaria Glabra, L. TURQUETTE SANS POILS. Cette plante a plusieurs noms relatifs à ses vertus [1]. Celui de *Turquette* ou *Herbe au Turc*, vient de ce que ce peuple en fait grand usage; celui d'*Herniaire* ou d'*Herniole*, de ce qu'elle est principalement employée dans les hernies; celui d'*herbe au Panaris*, parce qu'elle s'applique avec succès sur le Panaris; ce qui a engagé M. Adanson à donner au genre le nom de *Paronychia*, qui comprend en même tems l'*Illecebrum*, &c. Cette plante se trouve dans les lieux secs & pierreux autour de Dijon, d'Autun, &c. C'est le *Polygonum minus sive millegrana major* de G. Bauhin, *Pin.* 281.

105. *Chenopodium Bonus-Henricus*, L. Le BON-HENRI, ou *Epinars sauvage*, à feuilles triangulaires: c'est le *Lapathum onctuosum*, *Pin.* 115. Cette plante qui croît par-tout le long des murailles & dans les lieux incultes, doit le nom de bon Henri à ses vertus; c'est un excellent vulnéraire. Broyée & mise sur les ulcères les plus fétides, elle les nettoie & tue les vers. Le suc de sa racine résiste au venin, guérit la galle, &c. Dans plusieurs endroits on mange cette plante comme potagère.

On trouve plusieurs espèces de *Chénopodes* ou *Pares d'oie*, dont il suffit d'indiquer les noms spécifiques de Linné. *Chen. Rubrum*; *murale*; *album*; *polyspermum*; *viride*; *glaucum*; *vulvaria*. Cette dernière espèce qu'on nomme *Arroche puante* [2], croît par-tout dans les jardins, les haies, le long des murailles, aux lieux sales.

106. *Beta vulgaris*, L. La BETTERAVE SAUVAGE: on dit cette plante indigène. Linné dit qu'elle procède de la Bette maritime transplantée dans les terres. On cultive cette plante potagère; il y en a de blanches, de jaunes & de rouges.

107. *Ulmus campestris*, L. L'ORME ou *Ormeau* [3]. Cet arbre est commun dans tous les bois de la Bourgogne. Ses fleurs sont un calice intérieurement coloré, contenant cinq

[1] La *Turquette* ou *Herniole*, appliquée en cataplasme, guérit les descentes ou hernies, sur-tout si après avoir remis le boyau on fait boire le suc ou l'eau distillée de cette plante. On l'appelle à Paris l'*Herbe de M. Holler*, parce qu'il en ordonnoit pendant neuf jours le suc exprimé, à la dose de deux ou trois onces pour les hernies, quand elles ne sont point adhérentes; car pour lors il faut en venir à l'opération. Elle est également bonne pour la rétention d'urine, le calcul, le sable & la colique néphrétique: elle atténue la pierre des reins & la pousse en bas. Le vin d'*Herniole* fait avec le moût pendant les vendanges, est un excellent diurétique, pourvu, dit-on, qu'il n'y ait point de calcul formé; car pour lors il irrite au lieu d'adoucir. Chomel recommande l'infusion théiforme de cette plante dans la leucophlegmatie. Elle est estimée pour la morsure des vipères, si on la mange, ou si l'on en boit le suc, & si on applique l'herbe sur la plaie.

[2] L'*Arroche puante* ou *Vulvaire*, doit son nom, tant à l'odeur puante & cadavéreuse qu'elle exhale, que parce qu'elle est bonne pour la matrice. Elle est propre pour calmer les vapeurs hystériques & pour la colique venteruse. On en use en lavement & en fomentations. On en fait une conserve avec du sucre. Plusieurs la prescrivent

sous une infusion théiforme. Tournefort recommande sa teinture tirée par l'esprit-de-vin, pour les vapeurs & la passion hystérique.

[3] Les feuilles, l'écorce & l'aubier de l'*Orme*, sont astringentes, détersives, résolutives, aglutinantes, fortifiantes & vulnéraires. Le cataplasme fait avec l'écorce pilée & cuite dans le vin, appliqué chaudement sur la partie blessée, est un remède merveilleux pour l'anévrisme; il faut l'y laisser jusqu'à ce que le cataplasme devienne sec. La décoction de l'écorce en consistance de sirop avec un tiers d'eau de vie, est bonne en fomentation pour calmer les douleurs de la sciaticque. On trouve souvent sur les feuilles d'orme, des vessies assez grosses qui contiennent une liqueur ou un baume dans lequel on voit flotter des pucerons verdâtres. Ces vessies qui deviennent quelquefois grosses comme le poing, sont formées par des moucheron qui ont piqué les feuilles, & ont donné lieu au suc de s'extraire. Le baume qui y est renfermé est souverain pour la réunion des chairs, pour les plaies nouvellement faites, & pour les chûtes, étant appliqué sur le mal. Il y en a qui y font infuser des fleurs de Millepertuis, pour en faire un baume rouge qui se conserve long-tems.

étamines & deux pistils, auxquels succède un fruit membraneux, large & échancré à son sommet. On voit par-là que c'est mal-à-propos que les Jardiniers distinguent l'Orme en mâle & femelle; le premier qu'ils nomment *Ormillé*, sert aux palissades & aux boules; le second qu'on nomme *Ypreau*, parce qu'on le dit originaire de la ville d'Ypres, a les feuilles plus larges & se plante en avenues, &c. Le bois d'Orme se tourmente beaucoup quand il est sec, ce qui fait qu'on l'emploie pour la carène des vaisseaux, pour les tuyaux destinés à la conduite des eaux, pour le chauffage; &c. mais rarement pour les bâtimens & la menuiserie. On se sert de sa racine, de son écorce, & même de ses feuilles pilées avec de l'eau ou du vinaigre, pour faire une colle très-forte qu'employent les Tonneliers.

108. *Gentiana Lutea*, L. LA GRANDE GENTIANE. Cette plante fameuse en Médecine [1], qui doit son nom suivant Dioscoride à Gentius Roi d'Illyrie, croît en abondance au Mont-Afrique & sur toutes les montagnes de l'Auxois; on la nomme aussi l'*Herbe du Roi Ladislas*, &c.

Il y a un grand nombre de Gentianes, dont Tournefort fait deux genres, en donnant le nom de *Gentianella* à celles dont les fleurs sont tubulées & moins profondément découpées que les Gentianes. Il fait aussi un genre de la petite Centaurée; mais Linné après la description du genre, donne celle des espèces & décrit leurs différences spécifiques.

Gentiana Pneumonanthe, L. LA GENTIANE DES MARAIS; elle se trouve dans les marais d'Orgeux.

Gentiana Amarella, L. LA GENTIANE D'AUTOMNE dans les prés.

Gentiana nivalis, L. LA GENTIANE DES ALPES, à feuilles de petite Centaurée; sur le Mont-Afrique, à Sombornon, &c. On y trouve aussi la petite Gentiane printanière des Alpes, *campestris*, L.

Gentiana Cruciata, L. LA GENTIANE CROISETTE, à fleurs bleues, tubulées, &c. Elle se trouve aux mêmes endroits que la grande; on lui attribue les mêmes vertus; du moins est-elle stomachale & fébrifuge.

Gentiana Centaurium, L. LA PETITE CENTAURÉE [2]. Elle se trouve dans tous les endroits

[1] La grande Gentiane est une panacée, & la meilleure des plantes dont on puisse se servir en Médecine, si l'on en croit tous les Auteurs. On formeroit un très-gros volume, si l'on vouloit rassembler tout ce que l'on a dit de ses vertus. Elle entre dans la composition de la grande & de la petite Thériaque, dont la première est infiniment trop composée pour avoir les grandes vertus qu'on lui attribue. La petite thériaque qu'on nomme *Diatrescena* ou des quatre drogues de Mésué, dont la Gentiane est la principale, est infiniment préférable. Cette plante entre aussi dans le fameux *Elisir de longue-vie* du Docteur Yernst, Médecin Suédois, mort d'une chute de cheval à l'âge de cent quatre ans. Elle fait la base de la poudre cordiale des Maréchaux, &c.

La racine de cette plante est atténuaute, apéritive, détersive, alexitière ou contre-venin, vermifuge & stomachale. Un gros de la poudre ou de l'extrait de cette plante est un spécifique dans les fièvres intermittentes, cependant

peu convenable aux personnes maigres & desséchées. C'est un bon remède pour la morsure du chien enragé & autres bêtes venimeuses, pour résister au venin, & même contre la peste; pour tuer les vers; pour exciter l'urine & les mois; pour guérir les fièvres, en la faisant bouillir dans du vin qu'on réduit en syrop, dont on donne une cuillerée de demi-heure en demi-heure, &c. C'est aussi un excellent remède pour la goutte, pour résister à la gangrène, pour déterger les plaies & les ulcères fâcheux, &c. Voyez ce que dit Garidel sur la vue rendue à un aveuglé, par des injections de vin cuit avec la racine de Gentiane.

[2] La petite Centaurée étant une espèce de Gentiane pour Linné, elle en réunit en effet les principales propriétés, indépendamment de l'identité des caractères généraux. Cependant M. Adanson en fait un genre particulier sous le nom de *Centaurium minus*, dans la famille des Apocins, avec laquelle elle n'a pas grand rapport,

gras de la Province; il y en a à fleurs rouges & à fleurs blanches. On trouve aussi l'espèce de PETITE CENTAURÉE JAUNE, appelée par Linné *perfoliata*; elle croît à Cuerley dans les bois de Mantuan, à la Roche du Vanneau, à Semur, &c.

109. *Eryngium Campestre*, L. Le PANICAUT, ou *Chardon Roland* ou *Roulant*: son nom Grec & Latin d'*Eryngium*, signifie Barbe de chèvre, parce que lors de la germination de cette plante, le collet de sa racine pousse des filamens jaunes en paquets, &c. On le nomme Chardon à cent têtes, à cause du grand nombre de ses têtes florifères, paniculées & épineuses [1]: il croît dans les lieux incultes & par-tout.

Eryngium Planum & pusillum, L. Le PETIT CHARDON ROLAND, à feuilles plates, entières dentelées. Ces deux espèces assez rares sont citées comme étrangères par Linné; mais nous les avons trouvées dans le Cours & ailleurs, lors de nos herborisations dans les environs de Dijon, avec le célèbre JEAN-JACQUES ROUSSEAU, au mois de Juin 1770.

110. *Hydrocotyle vulgaris*, L. Le COTYLEDON AQUATIQUE. Cette plante dont les feuilles sont creusées en cuillère comme celles du Cotylédon, porte des petites fleurs blanches rosâces, à cinq feuilles, &c. Elle est un peu âcre au goût & passe pour apéritive, détersive & vulnéraire; c'est pour Bauhin une Renoncule, *Pin. 180*. Elle se trouve abondamment dans les marais d'Orgeux, dans ceux formés par les Tilles, dans les étangs de la Roche en Breny, &c.

111. *Sanicula Europæa*, L. La SANICLE DES BOUTIQUES ou *Herbe de Saint-Laurent* [2]. Cette plante qui doit son nom Latin à ses vertus à *Sanando*, se trouve dans tous les bois de montagne, dans les lieux ombragés.

112. *Bupleurum falcatum*, L. L'OREILLE DE LIEVRE à ombelles jaunes. Cette plante que

L'amertume de cette plante lui a fait donner le nom de *fœl de terre*. Celui de *Centaurea* est dû, dit-on, au Centaure Chiron qu'elle avoit suivant les Mythologues, guéri d'une blessure au pied. D'autres dérivent ce nom de *centum & aurum*, pour dire plante inestimable & sans prix. Toutes ces étymologies sont pour la plupart ineptes. Sa fleur est ordinairement rouge.

*Flos mihi suave rubet; sed inest quoque succus amarus;
Qui juvat obfessum bile, aperit que jecur.*

Mais il y en a plusieurs variétés à fleurs plus ou moins purpurines, à tiges plus ou moins grandes, plus ou moins rameuses, &c. Celle de la plaine n'a ni autant d'amertume, ni autant de vertus que celle des montagnes. Elle est fébrifuge, apéritive, vulnéraire, sudorifique: elle tue les vers. Un gros d'extrait de cette plante mêlé avec autant de *Quinquina*, chasse les fièvres intermittentes sans retour, sur-tout celles qui sont causées par les obstructions des viscères. Elle a toutes les vertus de la Gentiane. On peut voir la savante *Dissertation* de *Vedelius* sur cette plante.

[1] Le *Panicaut* est apéritif & diurétique, propre à pousser les fables & les glaires visqueuses des reins & de la vessie pour les maladies du foie & de la rate, pour la colique néphrétique. Ce sont les racines qui sont en usage.

On les emploie en bouillons, tisanes & apozèmes. On les dit emménagogues, bonnes pour provoquer les mois aux femmes dont les règles sont tardives & dérangées. Le fameux Etmuller conseille la décoction de cette plante pour les maladies chroniques. On fait confire sa racine avec miel & sucre; elle a une saveur douceâtre comme le Panais; on l'ordonne de cette manière contre les gonorrhées, la phthisie, &c. Les graines ont, à ce qu'on dit, la vertu d'exciter à l'amour. Cette semence cuite dans l'eau avec l'alun, teint en jaune.

[2] La *Sanicle* est astringente, consolidante, détersive, vulnéraire, propre pour les ulcères internes & externes accompagnés de fièvre lente; pour les pertes, les hémorrhagies & le crachement de sang, les fleurs blanches, la dysenterie, &c. On ordonne dans ces cas, le suc de cette plante, à la dose de deux ou trois onces, ou son infusion théiforme. Son eau distillée a les mêmes vertus, mais dans un bien moindre degré; elle entre dans les juleps & potions vulnéraires. Les feuilles de *Sanicle* appliquées sur les plaies récentes, les guérissent sans suppuration. On fait des injections de son suc dans les plaies profondes. Appliquée en cataplasme elle guérit les hernies, l'exomphale ou gonflement du nombril dans les enfans, &c. C'est un proverbe usité chez les paysans, qu'avec la *Bugle* & la *Sanicle*, on fait au Chirurgical la nique.

les payſans de Bourgogne appellent *l'herbe des trois Maries*, ſe trouve dans tous les lieux ſecs & pierreux, dans les vignes, &c.

Buplevrum rotundifolium, L. La PERCE-FEUILLE. Cette plante annuelle qui croît avec les bleds dans les champs, doit ſon nom à ſes tiges perfoliées [1] ; ſes feuilles qui embrasſent la tige ſont repliées comme l'oreille d'un lievre. Quant à ſon nom Latin, qui veut dire *Côte de bœuf*, il vient ou des grandes côtes de ſes feuilles dans quelques eſpèces, ou de ce que l'on prétend qu'elle eſt nuifible aux bœufs qui en mangent. Il y a pluſieurs autres eſpèces de *Buplevrum* en Bourgogne, principalement ſur les hautes montagnes ; comme le *tenuiſſimum*, l'*Odontites*, L. &c. On cultive dans les jardins l'OREILLE DE LIEVRE EN ARBRE, *fruteſcens*, L.

113. *Tordylium officinale*, L. Le PETIT SÉSÉLI de Candie, plante ombellifère. On trouve auſſi le grand Séséli *maximum*, L. & ſes autres eſpèces, principalement le *nodofum* qui croît le long du Cours.

114. *Caucalis Grandi-flora*, L. Le PETIT PANAIſ SAUVAGE : on le nomme en Bourgogne le *Perfil bâtard*, *pied-de-Poule* [2] ; ſon fruit épineux lui a fait donner le nom d'*Echinophora*, il croît par-tout dans les bleds & dans les lieux incultes. On trouve les variétés à fleurs blanches & à fleurs purpurines ; ainſi que l'eſpèce appellée par Linné *Leptophylla*.

115. *Daucus Carota*, L. La CAROTTE SAUVAGE, ou *Chyrouis* [3]. Cette ombellifère croît par-tout, au bord des champs, &c. M. d'Argencourt en cite des variétés à fleurs blanches, à fleurs purpurines : ſa racine eſt une des meilleures plantes potagères dont la culture en grand feroit des plus avantageuſes. C'eſt une excellente nourriture pour les beſtiaux & pour tous les animaux qu'elle engraiſſe promptement. Tous les ouvrages économiques en parlent ſur ce pied. Indépendamment de ſes uſages pour la cuiſine, on en fait d'excellentes confitures

[1] L'Oreille de Lievre ou Perce-feuille, eſt vulnéraire & fort recommandée pour les fractures, les éréſypèles, les morſures vénimeuſes ; pour réſoudre les écouelles, appliquée en cataplaſme. Elle eſt auſſi fort vantée pour les hernies, & ſur-tout pour l'ombilicale, ſoit qu'on la prenne en décoction dans du vin, ſoit en ſubſtance & pulvériſée, ſoit en cataplaſme, bouillie dans du vin avec la farine de fèves. On doit remarquer comme une choſe ſingulière, que J. Bauhin dans ſon *Hiſtoire des Plantes*, aſſure que celle ci cuiſſe les exoſtoſes. Sa ſemence eſt vantée contre la piquûre des ſerpens.

[2] Lémery dit, d'après Dioſcoride, que le *Caucalis* eſt apéritif, propre pour la pierre, pour exciter les mois, pour raréfier les humeurs craſſes, pour aiguifer la vue. Ses fleurs ſont odorantes, & la ſemence aromatique. Les Africains & les habitans du Cap en font une liqueur fermentée fort agréable.

[3] La Carotte eſt d'un grand uſage en Médecine, ſur-tout celle qui vient de Candie, dont on nous envoie les ſemences, quoique la nôtre ait à-peu-près les mêmes vertus. Le ſuc de ſa racine eſt très-bon pour la poitrine. Les modernes vantent fort la Carotte rapée & appliquée ſur les cancers ouverts, comme un ſpécifique inmanquable pour les guérir. Ce topique n'empêche pas l'uſage intérieur

de l'extrait de Ciguë. Voyez dans les Journaux la guérifon d'une Religieuſe de Longchamp. D'autres ſe contentent de faire manger des carottes cuites au lait. Les feuilles & les fleurs ont une vertu vulnéraire & ſudorifique propre dans les accès hypocondriaques, les vapeurs, &c. Tragus recommande pour l'épilepſie le choix des pieds qui ont la fleur rouge au milieu de l'ombelle. C'eſt encore un remède admirable contre le calcul, le gravier, la pierre, & toutes les maladies néphrétiques. Voyez dans le *Journ. Encyclopédique de Mai 1767*, la propriété merveilleuſe de ce remède facile, dans les ſouffrances ſi vives que cauſent les douleurs néphrétiques contre leſquelles le ſavon de Mlle Stéphenſ avoit échoué. On cueille en Août les têtes du *Daucus*, qu'on ſait ſécher à l'ombre. On en met fix ou ſept dans une théyère, & on y verſe de l'eau bouillante ; on en prend un demi-ſeptier le matin, & autant le ſoir pendant pluſieurs ſemaines. L'uſage de la ſemence eſt encore plus ſpécifique, contre les affections pierreuſes. On la prend en infuſion & en ſubſtance. Indépendamment de la vertu lithontriptique de la ſemence du *Daucus* ſauvage, qu'on ſubſtitue à celui de Candie, elle eſt carminative, apéritive, hyſtérique, ſtomachique & alexitére. On en tire une huile eſſentielle qui a les mêmes propriétés,

avec le moût au tems de vendanges. On tire une très-bonne eau-de-vie de son jus qu'on fait bouillir & fermenter, &c. &c.

116. *Bunium Bulbo-castanum*, L. La TERRE-NOIX. Cette plante croît dans les côteaux défrichés au pied du Mont-Afrique, à N. D. d'Étan, dans les paturages élevés, &c. Elle est mise par les Botanistes au rang des plantes Alpines; & l'on peut remarquer à ce sujet, que le sol de la Bourgogne doit être fort élevé, puisqu'on trouve dans ses plaines un grand nombre de plantes Alpines & rares. On mange les bulbes de cette racine en quelques Provinces où on leur donne différens noms, comme *Chataigne de terre*, *Suron*, *Jarnote*, *Churle*, &c. [1].

117. *Conium maculatum*, L. La GRANDE CIGUE. Elle croît dans les terrains humides, dans les prés marécageux, au bord des bois. Elle est toujours intacte, le bétail a l'instinct de n'y pas toucher. C'est donc une fausse remarque des Anciens, lorsque Lucrèce dit que la Cigue qui est un poison mortel pour les hommes, engraisse le bétail.

: . . . *Pinguetere sopo Cicutam*
Barbigeras pecudes, homini quæ est acre venenum.

Personne n'ignore que c'est avec le suc de cette plante que Socrate & Phocion, ces deux Saints du Paganisme furent condamnés à périr [2]. On voit par le récit touchant de leur mort, que c'est un poison froid : selon d'autres c'est un poison chaud & caustique, qui coaguloit les liqueurs, puisque l'engourdissement commençoit par les extrémités & gaignoit successivement les membres. C'est sans doute ce qui a donné lieu à la belle expérience, rapportée dans le *Journal de Physique de Janvier 1773*; un chat ayant avalé trois cuillerées de Ciguë, tomba sans mouvement un quart d'heure après. M. Haram qui faisoit l'expérience, soupçonna que ce poison coaguloit les liqueurs & devoit contenir un sel alkali; d'où il conclut qu'au moyen de l'acide végétal, il pourroit diviser les

[1] La *Terre-noix*, en latin *nucula terrestris*, est astringente; cette bulbe farineuse est bonne à manger si on en ôte la première écorce. Rai la recommande dans le crachement de sang & les urines ensanglantées. Sa semence est apéritive; on s'en servoit autrefois comme celle du Carvi, pour assaisonner le pain. Quoique la *Terre-noix* paroisse peu agréable au goût, lorsqu'on n'y est pas habitué, néanmoins on en peut faire de fort bon pain. Voyez ce qu'on a dit à ce sujet dans le dernier Chapitre du *Traité des Grains & des Substances*, en parlant des végétaux succédanés qu'on pourroit cultiver pour remplacer le pain dans les années de disette.

[2] La Ciguë ce poison si redouté, est un des plus puissans résolutifs qu'il y ait dans toute la Médecine. Elle a donné le nom à l'emplâtre de Ciguë préparé avec le sel Ammoniac, par Nédham. Elle est propre à résoudre les tumeurs, les schirres, les loupes naissantes, les durétés de la rate, du foie, du mésentère, étant appliquée sur la tumeur. Son usage intérieur si rigoureusement défendu, a cependant opéré des cures merveilleuses. On lit dans le *Phytanotoxa* de Weimann, que le Docteur Bowle

le préféroit à tous les diaphorétiques dans les fièvres malignes, & l'ordonnoit dans la fièvre quarte avec succès. Il faisoit prendre avant le paroxysme jusqu'à vingt grains de sa racine pulvérisée. (Voyez le *Traité de la Ciguë*, par *Vesfer*.) Le célèbre Storck après avoir essayé sur lui-même l'effet de la Ciguë & de plusieurs poisons végétaux en graduant les doses, recommande sur-tout l'extrait dans les cancers. On en rapporte des miracles pour des maladies jugées incurables. Les poisons se présentent aujourd'hui avec des titres qu'on ne leur connoissoit point, & vont faire oublier en quelque sorte leurs mauvaises qualités, dit le rédacteur des *Mém. de l'Acad. de Montpellier*. L'extrait de Ciguë n'est plus guère d'usage à Paris, ce qui provient peut-être de ce que les Herboristes ignorent qui y font en si grand nombre, substituent le *Myrrhis* à la Ciguë, ou de ce que les malades ne veulent pas s'astreindre à un régime aussi gênant & aussi long que celui qu'on est obligé de garder pour prendre ce remède. M. Adanson recommande l'extrait de Ciguë comme un spécifique contre les schirres & les cancers.

humeurs coagulées & rétablir la circulation. Il fit avaler au chat une grande cuillerée de suc de citron : à peine l'animal l'eut-il avalé qu'il fut parfaitement rétabli. On voit que le poison n'avoit pas dérangé la circulation du sang. Ainsi la vapeur du vinaigre est bonne contre l'ivresse & l'assoupissement de ceux qui préparent l'extrait de Ciguë. Les Anciens se servoient des tiches sèches de Ciguë, pour faire des chalumeaux, suivant Virgile : *Est mihi disparibus septem compacta Cicutis... fistula.*

LA PETITE CIGUE, à feuilles de persil, *Æthusa*, L. n'est que trop commune dans les jardins où elle se mêle avec les herbages, pour empoisonner ceux qui s'exposent volontairement sans examiner les végétaux dont ils se nourrissent. Les livres de Médecine & de Botanique sont pleins de ces sortes d'accidens, que les hommes ne peuvent imputer qu'à leur ignorance ; l'odeur d'ail & nauséabonde suffit pour faire distinguer la petite Ciguë, indépendamment de ses caractères Botaniques. Linné met d'autres plantes, sous le nom générique de *Cicuta*.

118. *Athamanta Cervaria*, L. Le GRAND PERSIL de montagne ; sur les montagnes à droite & à gauche de Dijon à Plombières. On y trouve aussi l'*Oreoselinum*, & le MU DES BOUTIQUES *Athamanta Meum*, plante rare & estimée [1]

119. *Peucedanum officinale*, L. La QUEUE DE POURCEAU, ou Fenouil de porc. Cette plante croît dans les prés marécageux, au bord des bois. Elle doit son nom à son odeur puante. M. d'Argencourt en cite deux, le *Gallicum* & le *Germanicum*. Il cite aussi l'espèce que Linné appelle *Silau*, mais il n'indique pas où ces plantes croissent, sans doute, parce qu'elles sont communes [2].

120. *Laserpitium latifolium*, L. Le GRAND LIBANOTIS ; dans les bois au-dessus de Plombières. On trouve aussi le *Laserpitium Siler*, L. D'Argencourt le cite sous le nom de *Ligusticum Sefeli officin.*

121. *Heracleum Sphondylium*, L. La BERCE ou fausse Branc-Ursine. Les Herboristes confondent en effet les feuilles de cette plante avec celles de la vraie Branc-Ursine, *Achantis*, qui ne croît pas naturellement dans nos cantons ; la Berce [3] se trouve dans les prés, au bord des bois dans toute la Bourgogne, où les payfans l'appellent *gros Panais*. Linné dit que les Russes en tirent un sucre & un esprit. M. d'Argencourt cite aussi la BERCE À FEUILLES PINNÉES *Heracleum Panaces*, L.

[1] Le *Mu* ou *Meum* a une racine noirâtre en dehors, & blanche en dedans, d'une odeur aromatique, d'un goût un peu amer : on la prescrit en poudre à la dose d'un demi-gros, ou deux gros si c'est en infusion, dans la suppression des menstrues & la rétention des urines, dans les coliques vénéreuses, & contre l'asthme : on en fait un ratafia anti-astmatique. C'est un des ingrédients de la thériaque.

[2] La *Queue de Pourceau* n'est en usage que par sa racine qui contient un suc gommeux & résineux qu'on fait épaisir & qu'on recommande dans la toux opiniâtre & dans la difficulté d'uriner ; on l'incorpore avec du miel

blanc, à la dose d'un gros sur une once de miel. La conserve de cette racine est excellente pour pousser les mois & les vuidanges. Cette racine s'emploie aussi extérieurement pour déterger les plaies & les ulcères.

[3] La *Berce* doit son nom latin à son odeur puante, approchant de celle de l'insecte appelé *Sphondylis*. Ses feuilles sont émollientes, laxatives, résolutes, & on s'en sert dans les décoctions des lavemens, dans les cataplasmes. On dit que sa racine pilée & appliquée, dissipe les callosités. Ses semences sont incisives, pénétrantes ; propres pour l'épilepsie, les vapeurs, l'asthme, pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

122. *Angelica Archangelica*, L. L'ANGÉLIQUE ou *Racine du Saint-Esprit* [1]. C'est la même qu'on cultive dans les Jardins. On la cite comme croissant naturellement en Bourgogne près de Nantoux. Au reste, elle est assez commune dans les jardins. On confit ses racines qu'on sert sur les tables au dessert, parce qu'elles sont bonnes pour fortifier l'estomach & aider la digestion; on tire des mêmes racines une liqueur, un ratafia.

Angelica silvestris, L. LA GRANDE ANGÉLIQUE SAUVAGE [2]. M. d'Argencourt la cite d'après Tournefort, sous le nom d'*Imperatoria pratensis major*. Elle croit dans les lieux humides le long de l'Ouche & des autres rivières, dans les bois.

Ægopodium Podagraria, L. LA PETITE ANGÉLIQUE, *sauvage* ou *errante* [3]. On lui donne aussi le nom d'*Herbe à Gérard* ou *Pied-de-chèvre*; elle croit dans les lieux humides & ombragés; c'est pour Tournefort & d'Argencourt une espèce d'Angélique dont Linné a fait un genre particulier. Ces genres voisins, tels que l'Angélique, l'Impératoire, &c. sont fort confondus dans les Auteurs.

123. *Sium latifolium*, L. LA BERLE [4]. C'est le *Pastinaca Palustris* Tabern. Ic. 78. Cette plante croit auprès des rivières & ruisseaux de la Province, dans les bois humides, &c. Il y en a une variété à feuilles longues que Bauhin appelle *Sium sive apium palustre foliis oblongis*. Pin. 154. Elle croit aux mêmes lieux. M. d'Argencourt cite une autre espèce de Berle, sous le nom de *Sium Arvense*. Est-ce le *Sifon Segetum* de Linné?

124. *Sifon verticillatum*, L. LA CAROTTE DES PRÉS, à *racines bulbueuses*. C'est le *Carvi foliis tenuissimis Asphodeli radice* de Tournefort. M. d'Argencourt cite cette plante rare trouvée en Bourgogne, comme en ayant reçu la dénomination de M. de Jussieu.

125. *Oenanthe fistulosa*, L. LA FILIPENDULE AQUATIQUE [5]. Cette espèce à feuilles fistuleuses

[1] L'Angélique doit son nom à ses vertus; c'est un des aromatiques du premier rang qu'on emploie dans la thériaque, l'orviétan, &c. Elle est stomachique, cordiale, sudorifique, vulnérinaire, céphalique; elle résiste au venin: sa racine macérée dans du vinaigre, & mâchée, est un préservatif contre la peste; on en boit le vinaigre à jeun. Sa décoction prise par verrees, est un cordial & un sudorifique propre dans les fièvres malignes & pourprées. On l'emploie aussi pour la morsure des chiens enragés, pour le scorbut, &c.

[2] La racine de la grande Angélique sauvage infusée dans du vin, passe pour un excellent sudorifique. Sur trois onces de cette infusion, on mêle une once de vinaigre squillitique, & on couvre le malade.

[3] La petite Angélique sauvage se substitue à l'Angélique cultivée. On regarde sa racine comme un bon remède contre l'épilepsie, à la dose d'un gros en poudre dans du vin blanc. Elle est encore résolutive: une poignée de ses feuilles broyées & appliquées sur les loupes, les résoud & dissipe peu-à-peu, en renouvelant deux fois par jour. On s'en sert aussi pour la goutte, pour la piqûre des animaux vénimeux, &c.

[4] La Berle ou Ache d'eau, est apéritive, anti-scorbutique, propre à purifier le sang, étant mangée ou prise

en décoction; mais on préfère le suc à la décoction. Elle est propre pour atténuer & briser la pierre des reins & de la vessie, pour exciter l'urine, les mois & l'accouchement, pour arrêter la dysenterie, pour le scorbut, pour les obstructions du bas ventre & les maladies chroniques, dans lesquelles il faut rétablir le ressort des solides & la fluidité des liquides. Cependant comme cette plante est marécageuse, on doit la tenir pour suspecte; on dit que sa racine cueillie sur la fin de l'été, est dangereuse.

[5] L'Oenanthe à feuilles d'Ache est, suivant Lémery, détersive, apéritive, carminative; on l'emploie pour la pierre, pour les hémorroïdes. C'est ici où l'on doit insister sur la nécessité de bien connoître les plantes, pour n'être pas exposé à des dangers continuels. L'Oenanthe à feuilles de Cerfeuil, est un des plus terribles poisons végétaux. Ses feuilles & sa racine d'un goût âcre & déplaçant rendent un suc laiteux, qui jaunissant ensuite devient âcre & corrosif. Ses sels âcres & rongeurs cautérifient la tunique nerveuse de l'estomac, & occasionnent des convulsions horribles comme l'arsenic & le sublimé. On ne peut y remédier qu'en faisant boire beaucoup d'huile, de graisse, de beurre fondu, de lait, pour lier embarrasser ces sels âcres, & les évacuer par haut & par bas. Il y a une in-

& celle à feuilles de cerfeuil *Enanthe Croca*, L. se trouvent dans les marais d'Orgeux. On trouve aussi l'espèce à feuilles d'Ache *Pimpinelloides*, L. Le nom Grec de ces plantes signifie fleur de Vigne, soit parce qu'elles fleurissent en même tems que la Vigne; soit parce que quelques espèces avoient l'odeur de la fleur de Vigne.

126. *Phellandrium aquaticum*, L. Le FENOUIL D'EAU ou Mille-feuille aquatique. C'est le *Cicutaria palustris tenui folia* de G. Bauhin, *Pin.* 161. Cette plante se trouve dans les marais des petites Roches près Dijon, dans la fontaine d'Ouche au-dessus de Larrey, &c. [1].

Phellandrium Mutellina, L. Le MEUM DES ALPES, à umbelles purpurines. M. d'Argencourt qui cite cette plante, ne dit pas les lieux où elle se trouve; elle est sudorifique & aléxipharmaque.

127. *Ethusa Cynapium*, L. La PETITE CIGUE A FEUILLES DE PERSIL. Voyez ci-devant *Conium* n°. 117. Linné donne le nom générique de *Cicuta*, à la BERLE A FEUILLES DE ROQUETTE; *Sium Erucaefolio*. *Pin.* 154.

128. *Scandix Peecten*, L. Le PEIGNE DE VÉNUS, ou Cerfeuil sauvage des champs. Cette plante doit son nom aux ftries & au bec de ses sémences allongées; elle croît dans les bleds. On la dit bonne pour la pierre, diurétique, &c.

Scandix Cerefolium, L. Le CERFEUIL CULTIVÉ. Cette plante est d'un grand usage, tant dans les cuisines que dans la Médecine; on cultive aussi en Bourgogne le CERFEUIL MUSQUÉ. *Scandix odorata*, L. dont les sémences grosses & couleur de Café sont convexes & applaties d'un côté & cannelées de l'autre [2].

Scandix Anthriscus, L. Le CERFEUIL SAUVAGE. Il en croît beaucoup le long des fossés

finité d'accidens causés par cette plante mortelle. La *Flora de Bourgogne* dont nous donnons ici l'abrégé, en fournit de tristes exemples.

[1] Le Fenouil d'eau est apéritif, il excite l'urine & les mois aux femmes; il atténue la pierre des reins & de la vessie, purifie le sang, est bon pour le scorbut, étant pris intérieurement. (Voyez Lémery.) M. Lange, Médecin de Lunebourg, a publié en 1771 un livre sur les effets du Fenouil aquatique ou *Phellandrium*, annoncé dans le *Journal Encyclopédique d'Avril 1772*. On y trouve que cette plante séchée & mêlée avec la paille dans les paillasses, est le spécifique le plus inmanquable contre les punaises; que sa graine contient beaucoup d'huile qui a une grande analogie avec celle de Corne de-Cerf: elle est âcre, amère & balsamique; on s'en sert dans les plaies, les ulcères, les cancers, les maladies hystériques, la phrysie, l'asthme, &c. L'Auteur en a vu d'excellens effets dans les contusions, ainsi que dans les accidens de la peau. Elle soulage les douleurs du cancer; donnée à la dose de deux gros, elle a guéri un ulcère de mauvaise espèce à la tête; elle a également réussi dans des ulcères au cou, à la matrice, dans une exulcération des poudrons, ainsi que dans une hémophylie.

[2] Le Cerfeuil (mot dérivé, ainsi que celui de *Cerefolium*, du grec *Charophyllum* donné à cette espèce à cause

de l'abondance de son feuillage) est une plante fort apéritive suivant Lémery, propre à lever les obstructions, à atténuer la pierre du rein, à dissoudre le sang caillé; elle purifie le sang & aide à sa circulation. Son jus exprimé à la dose de trois ou quatre onces, avec autant de bouillon de veau, est très-vanté pour la jaunisse & les pâles couleurs; un verre de ce jus est très-souverain pour guérir la pleurésie. Le même suc pris assidument de quatre heures en quatre heures, seul ou mêlé avec du nitre purifié & le syrop des cinq racines, est fort utile dans toutes fortes d'hydropisies. Il rétablit les urines supprimées & les rend moins troubles, moins boueuses, moins rouges; c'est un diurétique doux qui n'irrite point, & qui calme au contraire & apaise l'inflammation; ce remède passe pour spécifique. Le Cerfeuil appliqué extérieurement n'a pas moins de vertu pour la colique néphrétique, la rétention d'urine, l'érysipelle. Ses feuilles amoncies sur une pelle chaude, & mises en cataplasme, dissipent les loupes començantes. Les mêmes feuilles bouillies dans le lait, sont souveraines contre les hémorroïdes; on en reçoit d'abord la vapeur chaude qui amollit & détend les parties gonflées, & on les met ensuite en cataplasme. Lorsque les hémorroïdes sont internes, on fait sécher la décoction avec une canule, &c.

du Cours. M. d'Argencourt le cite d'après Tournefort, sous le nom de *Chærophyllum silvestre*, *feminibus brevibus hirsutis*.

129. *Chærophyllum silvestre*, L. La CICUTAIRE, ou Cerfeuil sauvage, à semences lisses & elle croît dans les vergers & dans les champs. M. d'Argencourt cite sous le nom de *Myrrhis palustris*, le CERFEUIL DES MARAIS, *Chærophyllum hirsutum*, L. qui se trouve dans les marais des petites Roches, à la fontaine d'Ouche, &c.

130. *Seseli montanum*, L. Le SESÉLI DE MONTAGNE, ou faux Meum. M. d'Argencourt le cite sous le nom de *Faniculum silvestre*, pour l'avoir trouvé à la descente de Semur.

131. *Pastinaca silvestris latifolia*. C. B. *Sativa*, L. La PASTENADE SAUVAGE dont le Panais cultivé, n'est qu'une variété [1]. Cette plante croît par-tout le long des chemins, des haies, dans les bois. Elle tient beaucoup de la Carotte, mais elle en diffère en ce que ses fleurs sont jaunes, &c. Elle doit son nom, selon Æmilius Macer, à la nourriture qu'elle fournit;

Quod Pastum tribuit, est Pastinaca vocata;

Namque cibum nullæ radices dant meliorem;

elle le doit selon d'autres à l'instrument de sa culture, à *Pastino*.

132. *Smyrniolum Olusatrum*, L. Le MACERON [2]. C'est l'*Hypposelinum* de Théophraste. Cette plante doit son nom à l'odeur de Myrrhe qu'on lui trouve: elle croît au-dessus des Vignes de la Côte, au Mont-Afrique, dans les bois de Flavigny, &c.

133. *Anethum feniculum*, L. Le FENOUIL [3]. On le trouve sur le chemin de Dijon à Plombières, aux buttes de Semur, &c. On cultive dans les jardins le FENOUIL DOUX dont les sommités entrent dans les fournitures de salades, où elles répandent une odeur & un goût agréables.

134. *Carum Carvi*, L. Le CUMIN DES PRÉS, ou le Carvi des Boutiques. Cette plante citée par M. d'Argencourt, croît dans les terres grasses, dans les prés, &c. On la cultive en plein champ dans plusieurs Provinces, parce que le Carvi est d'un grand usage en Allemagne, dans le Nord & en Amérique pour les affaiblissements. C'est une des quatre semences chaudes [4].

[1] Le Panais est de peu d'usage en Médecine; cependant ses semences & ses feuilles sont apéritives & vulnéraires; elles excitent les mois, abaissent les vapeurs, chassent les vents, dissipent la colique, & arrêtent le flux de ventre. Cette plante est une bonne nourriture pour le bétail. En Bretagne on en nourrit les cochons. Les vaches auxquelles on en donne dans la disette des fourrages, ont plus de lait, & le beurre qu'on en fait est meilleur. On prétend que les chevaux qui mangent ces racines deviennent mous, fondent, perdent la vue & les jambes.

[2] Le Maceron est apéritif, propre à exciter l'urine & les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement, pour la goutte sciatique, la colique venteuse, l'asthme, &c. On le donne en décoction, principalement sa racine & ses semences. On en mange les feuilles dans les pays chauds.

[3] Le Fenouil est d'un grand usage en Médecine. Sa

racine qui tient le premier rang parmi les cinq grandes apéritives, est en même tems sudorifique, carminative & diurétique. On recommande sa décoction dans la fièvre maligne, la petite-vérole & la rougeole. C'est un remède polychreste, & un excellent anti-néphrétique dans la douleur des reins & la strangurie. Son suc purifie le sang, excite la transpiration, provoque les mois, &c. Rien ne fortifie mieux l'estomac que l'usage de cette plante: elle aide à la digestion & dissout les glaires. Sa graine qui est l'une des quatre semences chaudes, & avec laquelle on fait la Fenouillette, rétablit les vues affaiblies.

[4] Le Carvi étoit beaucoup plus en usage autrefois qu'aujourd'hui; sa graine est incisive, apéritive, carminative: elle fortifie l'estomac, elle aide à la digestion, elle donne une bonne haleine étant mâchée: elle est propre pour la colique, pour le vertige, pour augmenter le lait

Elle entre dans la composition du Rossolis ou Eau des sept graines, & elle fait la base de l'Huile de Vénus.

135. *Pimpinella saxifraga*, L. Le BOUCAGE, ou *Pimprelle ombellifère*. Tournefort l'appelle *Trago-felinum*, c'est-à-dire, PERSIL DE BOUC ou *Boucage*, parce que dans la petite espèce les feuilles ressemblent un peu à celles du persil, & que les boucs en mangent. Au reste, la différence entre la grande & la petite espèce ne vient que du fol plus ou moins gras; il y en a à ombelles blanches, purpurines, &c. [1]. Linné lui a conservé le nom de *Pimprelle saxifrage*, que Bauhin lui avoit donné. Elle croît dans les prés secs, dans les Vignes de Chenove & ailleurs. Il y en a beaucoup à la Roche du Vanneau sur le chemin de Flavigny. M. le Clerc la trouvée à Semur dans les bois de Danderge, &c. On trouve en certains lieux sur les racines de la grande espèce de Boucage, des grains rouges que les Teinturiers nomment *Cochenille sauvage* ou de graine, & qu'ils emploient pour la teinture en écarlate.

136. *Apium Graveolens*, L. L'ACHE, ou *Persil des marais* ou des Boutiques. Cette plante se trouve dans les marais d'Orgeux, les eaux stagnantes: on la tire quelquefois des marécages pour la transporter dans les jardins où la culture l'adoucit, & pour lors on lui donne le nom de *Céleri* ou *Scélieri*, mot emprunté des Italiens, qui nous en ont appris la culture. Ray prétend que le Céleri dont les Jardiniers & Maraîchiers font cinq espèces, dégénère bientôt dans les pays froids, & que c'est précisément la même chose que l'Ache des marais; exemple qui prouve jusqu'à quel point la culture peut dénaturer les espèces. Le nom d'Ache que porte cette plante [2], vient selon les uns d'*Apis*, abeille, sur ce que l'on suppose que

aux nourrices. On l'ordonne dans les indigestions; sa racine entre dans les tisanes & les lavemens carminatifs. L'huile essentielle de sa semence est fort âcre & fort pénétrante; on en donne avec de l'huile d'amandes douces; on en met quelques gouttes dans de bon esprit-de-vin, que l'on seringue dans l'oreille pour la surdité.

[1] Le *Boucage* est apéritif, détersif, sudorifique, alexitère, bon pour résister au levain & à la malignité des humeurs, & pour lever les obstructions, étant pris en décoction ou en poudre. Il est aussi emménagogue & diurétique, bon pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour briser la pierre du rein & de la vessie, d'où lui vient le nom de *Saxifrage* donné à tant d'autres plantes auxquelles on attribue la même propriété. Garidel assure que sa racine est très-bonne pour la galle répercutée. Les Auteurs du *Phytotoxa* attribuent de grandes vertus à cette racine à cause de son principe résineux propre à purifier le sang, à dissoudre les humeurs stagnantes & les obstructions des viscères, à guérir les ulcères internes. Ils la recommandent en conséquence dans la toux, l'asthme, la pleurésie, l'angine, les catharres, la diarrhée sanguinolente, la dysenterie, la cachexie, les vomissements bilieux, les hémorrhagies. Ils exaltent sur-tout sa vertu contre la morsure des chiens enragés, contre la gonorrhée & toutes les maladies vénériennes. On la dit très-bonne pour chauffer le mercure du corps après les frictions. On prétend

que rien n'est meilleur dans les affections scorbutiques, que cette racine dans une décoction de Sassafras & de Genièvre, avec l'antimoine ou le soufre vis. Son eau distillée est bonne pour les catarrhes, pour effacer les taches de la peau, &c.

[2] L'Ache ou *Persil des marais*, est apéritive, diurétique, sudorifique, fébrifuge & vulnéraire. On fait boire six onces du suc de ses feuilles dans le commencement du frisson de l'accès des fièvres intermittentes, ce qui procure au malade une sueur salutaire & souvent la guérison. Tournefort, aussi grand Médecin qu'habile Botaniste, ajoute qu'un gros d'extrait de feuilles d'Ache, mêlé avec deux gros de quinquina, est un fébrifuge assuré pour la fièvre-quarte & pour toutes celles où il y a des obstructions dans le bas ventre. Le suc de cette plante est excellent dans le scorbut pour fortifier les gencives, & nettoyer les ulcères de la bouche. On en baigne les cancers & les ulcères. Sa racine est une des cinq grandes apéritives; elle entre dans tous les bouillons, tisanes, apozèmes & syrups qu'on prépare pour désopiler les viscères. On fait avec ses sommités & le sucre une conserve très-vantée pour les maux de poitrine, pour les vents, pour pousser les mois & les urines. La dose est d'une demi-once. On l'ordonne aussi dans l'hydropisie commençante, en faisant prendre en même tems trois onces de suc d'Ache soir & matin. Chomel assure avoir guéri une extinction de voix

les abeilles aiment ses fleurs. On a dit *Ache* d'*Apium*, en changeant le *p* en *ch*, comme Anchoie d'*Apua*, proche de *propè*, échine de *Spina*, &c. Selon d'autres *Apium*, vient *ab Apice*, sommet de la tête, parce que les Anciens faisoient souvent des couronnes d'*Ache*. Les Grecs appelloient cette plante *Eleoselinon*, c'est-à-dire Perfil de marais.

Le *PERSIL CULTIVÉ*, *Apium Petroselinum*, L. est une *Ache* de montagne. M. d'Argencourt cite dans son Catalogue des plantes de Bourgogne, l'*Apium petræum sive montanum album*, J. B. 3, p. 2, 105; ce n'est point la même plante que le Perfil cultivé, originaire de Sardaigne suivant Linné. On trouve aussi en Bourgogne l'*Oreoselinum* de Tournefort, le grand & petit *PERSIL DE MONTAGNE* qui viennent dans les bois. C'est l'*Athamanta Oreoselinum* de Linné. (Voyez ci-devant N°. 118). Le Perfil cultivé & le Perfil de montagne, ont à peu près les mêmes vertus que l'*Ache*, & toutes ces plantes ont beaucoup de rapport; la principale difficulté consiste dans la nomenclature.

TRIGYNIE, ou trois pistils.

137. *Viburnum Lentana*, L. La *Viorne*, *Hardeau* ou *Bourdaine blanche*; les paysans de Bourgogne l'appellent *Mantanne*; ses noms latins viennent du verbe *Viere*, lier, à cause de la flexibilité de ses branches qui servent à faire les harts & les plus forts liens. Ses racines macérées dans la terre & pilées servent à faire la glu. Elle croît dans tous les bois de la Province. Les feuilles & les baies sont astringentes, propres à arrêter le cours-de-ventre, le flux des hémorroïdes, &c.

Viburnum opulus, L. L'*OBIER*, ou *Opier*; *Viorne aquatique* ou *Sureau d'eau*. Cet arbrisseau se trouve comme le précédent dans tous les bois de la Province. Tournefort en a fait un genre particulier. Il dit que l'eau distillée de ses fleurs pousse les urines & fait vider le gravier; & qu'un bouillon gras dans lequel on fait bouillir deux gros du fruit de cet arbre avec un peu de sommités d'absynthe, est un émétique doux qui fait vomir sans fatiguer le malade.

On cultive dans les jardins un *Obier à fleurs stériles*, qui ne porte que des pétales blancs & rarement purpurins, sans aucunes parties sexuelles; ces fleurs sont disposées en boule,

ancienne, en faisant manger des feuilles d'*Ache* en salade. Le sirop d'*Ache* est fort recommandé dans les coqueluches. La semence d'*Ache* est une des cinq petites semences chaudes. Les Confiseurs en font des dragées, qui sont stomachiques comme toute la plante.

Le *Céleri*, qui n'est que l'*Ache* dont on fait blanchir les côtes en la liant & la buttant, a les mêmes propriétés médicinales, & sert d'aliment. On l'emploie beaucoup dans les cuisines à cause de son parfum & de son goût relevé. On prétend qu'il est chaud & indigeste lorsqu'il est crud, & que les tempéramens chauds & les mauvais estomacs doivent s'en abstenir. On dit aussi qu'il est contraire aux épileptiques & nuisible à la vue.

Le *Perfil*, autre espèce d'*Ache* cultivée, a les mêmes vertus & les mêmes inconvénients. Son huile aromatique & exal-

tée enflamme le sang, & cause des maux de tête, sur-tout aux bilieux. Sa graine est une des semences chaudes majeures: on la donne intérieurement dans la néphrétique, & extérieurement pour tuer les poux. On lit dans la *Biblioth. choisie de Médecine*, au mot *Phytasis*, que cette semence pulvérisée tue les poux bien plus efficacement que celle de l'herbe aux poux, ou que le mercure; qu'elle consolide mieux les petits ulcères de la teigne, &c. On la prescrit ainsi que la décoction de sa racine & de ses feuilles dans les rétentions d'urine, le calcul, &c. Il y en a qui prétendent guérir toutes les petites-véroles avec du lait & du Perfil. Ses feuilles pilées avec de l'eau-de-vie sont propres à guérir les blessures, les contusions, les piquûres d'abeilles, &c.

ce qui leur a fait donner le nom de *Pelotte de neige*, *Pain blanc*, *Caillebotte*, *Rose de Gueldres*; il y en a de panachées.

38. *Sambucus Ebulus*, L. L'YBLE [1]. Cette plante croît par-tout le long des chemins, dans les champs, &c. On prétend que l'endroit où elle se trouve annonce un bon fond de terre. Les Grecs l'appelloient *Chama-Acte*, c'est-à-dire, *petit Sureau*; elle a en effet la même fructification & les vertus du Sureau, auquel on peut la substituer. L'odeur forte de cette plante éloigne les charançons des tas de bled. Voyez notre *Traité des grains*. Sa décoction fait mourir les punaises & les insectes : on se sert du suc ou de la décoction de sa racine pour noircir & friser les cheveux. On en fait du savon noir, &c. &c.

Sambucus niger, L. Le SUREAU A FRUITS NOIRS. Cet arbrisseau qui est très-commun en Bourgogne, où les gens de la campagne l'appellent *Seuilley* ou *Seuillo*, nom corrompu de Sureau, doit son nom latin à un instrument de Musique appelé *Sambucus*, que les Anciens dit on, faisoient avec la canne creuse du Sureau. On a fait un livre entier sur les vertus du Sureau, sous le titre d'*Anatomie du Sureau*. Plusieurs Marchands emploient les baies de Sureau pour teindre & falsifier leurs vins; mais ces baies qu'on appelle *Grana-Actes* (parce que le Sureau se nomme en Grec *Acte*), rendent le vin âpre & peuvent nuire par leur astringence. Il n'en est pas de même des fleurs qui sont cordiales & qui donnent de l'odeur & de la force au vin & au vinaigre. On en fait le vinaigre *Surat*, qui est plus sain que le commun & moins contraire à l'estomac. Le Sureau donne une gomme astringente & dessiccative, bonne dans les inflammations de la gorge, &c. [2]. Il croît sur le Sureau une espèce d'agaric qu'on

[1] L'Yble est d'un grand usage en médecine, ses racines & son écorce moyenne sont apéritives, purgatives & hydragogues; elles purgent violemment par les selles. Les écorces tirent non-seulement la pituite, mais aussi les humeurs aqueuses; c'est pourquoi on les prescrit avec sucres dans les hydropisies, en y ajoutant quelques correctifs pour empêcher qu'elles ne troublent les viscères & n'excitent des vomissements. On les prend en décoction, ou seulement le suc à la dose d'une once mêlé avec une décoction d'orge ou de raisins secs, avec un peu de canelle, de muscade & de sucre. On recommande de prendre à jeun, dix ou douze jours, quatre onces d'eau distillée des racines, pour les douleurs, gonflemens & obstructions de la rate. Les feuilles sont fortifiantes, résolutes, sudorifiques & émollientes. On les fait bouillir dans du vin, & on les applique sur les tumeurs des jambes des hydropiques, & pour guérir les rhumatismes. Appliquées en cataplasme, elles apaisent les douleurs de la goutte; elles dissipent les tumeurs aqueuses par leur vertu atténuante & résolutive. On donne pour une bonne recette contre la goutte, les racines d'Yble appliquées avec le marteau, ensuite bouillies avec de la lie de vin blanc pendant deux heures. On y trempe des linges dont on enveloppe la partie malade le plus chaudement que faire se peut, matin & soir; ce qui fait passer la goutte en deux ou trois jours. Les fleurs d'Yble ont une vertu cordiale, & excitent les fleurs étant prises intérieurement. On fait avec les graines une émulsion hydragogue, en les pilant à la dose de six gros avec une décoction de Pa-

riétaire. On en fait aussi un rob pour les hydropiques. Ces mêmes graines macérées dans l'eau chaude, & exprimées fortement, donnent une huile qui nage sur l'eau, & qui appliquée extérieurement, est propre pour apaiser les douleurs de la goutte, & résoudre les tumeurs.

[2] Le Sureau possède à-peu-près les mêmes vertus que l'Yble, mais à un degré plus éminent. Il a toujours été en usage depuis Hippocrate qui s'en servoit pour purger & faire passer les urines. Dioscoride prescrivait la décoction de ses feuilles & tendrons aux hydropiques, contre la morsure des vipères, & la passion hystérique. Le suc, ou la décoction de son écorce moyenne a été de tout temps donnée aux hydropiques, & pour purger les sérosités; ou simplement l'infusion de cette écorce dans du lait, de l'eau ou du vin. Elle n'est pas moins efficace contre les douleurs de la goutte, si elle est racée & appliquée dessus. On se sert parmi le peuple pour se purger, des bourgeons de sureau qu'on mange en salade; mais ce remède peut occasionner des vomissements & des superpurgations. L'infusion des fleurs en guise de thé, est un très-bon calmant anti-spasmodique, anti-asthmique & sudorifique, suivant M. Lieutaud. Elles purgent doucement lorsqu'elles sont fraîches, mais elles perdent leur vertu laxative lorsqu'elles sont sèches. Les baies sont diaphorétiques, toniques & astringentes, prises intérieurement en rob ou en extrait; elles sont anti-hystériques & propres pour la dysenterie. L'esprit ardent de ces baies est un des plus grands sudorifiques, &c.

nomme

nommé *Oreille de Judas*, à cause de sa forme & à cause de Judas qui se pendit à un Sureau, suivant la tradition populaire. Cet Agaric est un poison, mais extérieurement il résout toutes les tumeurs.

Sambucus Racemosa, L. Le SUREAU A GRAPPES, ou *Sureau de montagne*, à fruits rouges. On dit que cette espèce est somnifère & qu'elle a les mêmes vertus que la Belladonna; c'est à l'expérience à le vérifier. Cet arbre croît dans les bois de Sombornon.

139. *Staphylæa Pinnata*, L. Le NEZ COUPÉ, ou *Pistachier sauvage*, à feuilles pinnées; il doit le nom de *Staphylodendron*, c'est-à-dire arbre du raisin, à ses fruits disposés en grappes: les Religieuses font des Chapelets avec les noyaux de ses fruits qui ressemblent au bois du Coco; les enfans mangent ses amandes, quoique d'un goût désagréable. Dans les climats chauds, on en tire une huile résolutive. Cet arbre se trouve auprès de l'Abbaye de Sainte-Marguerite entre Nuits & Beaune, dans les bois de Sombornon, de Saint-Anthoît, &c.

140. *Alfine Media*, L. La MORGELINE. On l'appelle aussi Herbe au Poulet, *Morus Gallinæ*; parce que les poules & les oiseaux en font friands. A l'égard du nom d'*Alfine* il vient du Grec *Alfos* bois, parce que la plupart des plantes de ce genre aiment les petits bois & les ombrages. Elle croît contre les murs, dans les champs, &c. [1] On trouve aussi l'ALSINÉ DES CHAMPS à feuilles de graminées tournées du même sens *Alfine segetalis*, L. D'Argencourt qui a employé dans son Catalogue les dénominations spécifiques de Tournefort, indique en Bourgogne quinze à vingt espèces de MORGELINES, dont la plupart se rapportent à d'autres genres suivant Linné.

T É T R A G Y N I E; ou quatre pistils.

141. *Parnassia Palustris*, L. La PARNASSIE, ou *Gramen du Parnasse* [2]. On la trouve dans les marais d'Orgeux, le long des Tilles. M. le Docteur Clerc l'a remarquée à la Roche en Breny, & M. de la Tourette à Dortan en Bugey.

P E N T A G Y N I E ou cinq pistils.

142. *Statice Armeria*, L. L'ŒILLET DE MONTAGNE à fleurs globuleuses; on lui donne aussi le nom de *Gazon d'Espagne* ou d'*Olympe* [3]; & on le cultive en bordure dans les jardins

[1] La *Morgeline* est, suivant Lémery, humectante, rafraîchissante, adoucissante, épaississante; elle arrête le flux d'hémorroïdes, & elle en apaise les douleurs, étant prise en décoction & appliquée extérieurement, mais elle n'est d'aucun usage en Médecine. On en donne aux oiseaux de cage, tels que les ferins, les chardonnerets, les linottes, pour rétablir leur appétit.

[2] La *Parnassie* doit ce beau nom à sa ressemblance avec une autre plante décrite par Dioscoride, & qui se trouvoit dans les marais au pied du Mont-Parnasse. Quelques-uns lui donnent le nom d'*Hépatique blanche*, à cause de ses belles fleurs blanches, à dix pétales, dont cinq

grands & cinq petits frangés. L'épanouissement de sa fleur est, suivant Linné, un avertissement pour faire les soins, ce qui n'auroit pas lieu en France, puisqu'elle fleurit en Août & en Septembre. Cette plante est astringente & rafraîchissante, suivant Lémery.

[3] La *Statice* est astringente & propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorrhagies, étant prise en décoction. C'est même de-là, dit Lémery, qu'elle a reçu le nom de *Statice*, du latin *Stare*, parce qu'elle arrête les humeurs; mais la vertu de cette plante est aussi incertaine que son étymologie: on la dit encore vulnéraire.

où il fait un très-bel effet. M. d'Argencourt cite cette plante, mais n'indique pas les lieux de la Province où elle vient naturellement. M. de la Tourette la dit indigène dans les Provinces voisines, comme les Dombes, le Forez, &c. Il remarque même que ses bouquets globuleux sont plus gros que la Statice des jardins.

143. *Linum Arvense*, L. Le LIN SAUVAGE [1]. Cette plante croît naturellement dans les champs autour de Dijon, de Semur, &c. Le Lin cultivé dont la filasse est en tout préférable à celle du chanvre pour les toiles, les dentelles, &c. n'en est qu'une variété : & cette seule observation suffit pour faire voir de quelle importance il seroit d'en introduire la culture en Bourgogne, comme on l'a déjà fait pour la Bresse ; sur-tout si l'on favorisoit l'établissement des petites Manufactures de filature, de toilerie & de dentelles communes, dans les campagnes pour occuper les femmes & les enfans dans les saisons mortes. C'est-là le secret pour enrichir l'Etat & les Provinces, secret que personne n'a encore trouvé, parce qu'il se présente trop naturellement & que les hommes laissent les ressources qu'ils ont sous la main pour chercher la Pierre Philosophale.

Linum Tenuifolium, L. Le LIN DE MONTAGNE ; il y en a un grand nombre de variétés qui se trouvent sur tous les côtes arides de la Province.

Linum Catharticum, L. Le LIN PURGATIF, ou *Lin des prés*, dont la tige est branchue & la fleur à peine visible. Il est commun dans les prés de Dijon, de Sombornon, & même dans les endroits secs de Semur où M. le Docteur Clerc l'a trouvé [2].

144. *Drosera Rotundifolia*, L. Le ROS-SOLIS, l'*Herbe de la rosée* ou de la *Goutte*. Cette jolie plante assez rare doit son beau nom de *Rosée du soleil*, à ce que ses petites feuilles rondes & concaves sont garnies de poils rouges fistuleux d'où transluent des gouttes de

[1] Le Lin doit son nom, suivant Lémery, à sa vertu adoucissante, ou à sa semence qui est douce au toucher ; (à verbo *Linire*, adoucir). On ne fait usage en Médecine que de la graine de cette plante : elle est adoucissante, émolliente & diurétique, étant prise intérieurement en décoction. On la prescrit souvent à cause de son mucilage tempéré, dans les tumeurs & les apozèmes adoucissants, sur-tout pour la difficulté & l'ardeur d'uriner ; l'ébullition en fondant le mucilage de cette graine, rendroit la boisson épaisse, gluante, propre à charger l'estomac & à exciter des nausées ; c'est pourquoi on se contente d'en mettre une ou deux pincées dans un nouet après l'ébullition. On l'emploie aussi dans les décoctions émollientes, anodynes & carminatives, contre les tranchées, la dysenterie, le ténisme & l'inflammation des viscères.

La farine de cette graine est un puissant résolutif : elle amollit & fait mûrir ; c'est pourquoi on la prescrit souvent dans les cataplasmes digestifs & maturatifs. On dit qu'on s'est quelquefois servi de cette graine farineuse pour faire du pain dans les années de disette ; mais que ce pain est peu agréable, indigeste, & produit un mauvais suc, qu'il occasionne des vents, l'enflure, la bouffissure, & même la mort. On tire de cette même graine un mucilage, qui étant appliqué en forme de cataplasme, apaise les inflammations & calme les douleurs. On emploie les mêmes

graines macérées dans l'eau rose, & étendues entre deux linges, contre les inflammations des yeux. On tire de ces graines pilées & mises sous le pressoir, une huile dont la vertu balsamique & gluante apaise la toux, relâche & procure l'expectoration, & qui est un spécifique contre la pleurésie, en en faisant prendre depuis deux onces jusqu'à quatre, de six heures en six heures. Mais il faut que l'huile soit nouvelle ; ou bien on relave la vieille qui sent le rance & qui causeroit des nausées. Si on la mele avec la chaux, on en tire une huile subtile & pénétrante, bonne pour la paralysie, &c. L'huile de Lin est bonne à brûler. Les Peintres & les Teinturiers en font usage, &c.

[2] Le Lin des prés desséché & pris en infusion, est un très-bon purgatif, selon Linné. Tournefort dit qu'il est purgatif & fébrifuge. On fait infuser une demi-poignée de l'herbe entière, dans suffisante quantité de vin blanc, sur les cendres chaudes pendant la nuit, & on prend la colature au poids de six onces. Le suc & la poudre sèche produisent le même effet ; ils sont un peu émétiques ; c'est sans doute à sa qualité purgative & émétique, ainsi qu'à son amertume, que le Lin cathartique doit la vertu fébrifuge que lui attribue Tournefort. On l'emploie aussi dans l'hydropisie naissante, pour purger les sérosités.

liqueur pendant la chaleur, & qu'on trouve en forme de rosée dans le creux de ses feuilles. Elle croît entre des mousses dans les lieux humides & marécageux. M. le Docteur Clerc l'a trouvée à la Roche en Breny. Sa fleur blanchâtre & rosacée paroît en Juillet. Il y en a une espèce à feuilles longues, *Drosera longifolia*, L. qui paroît n'être qu'une variété de la précédente [1]. Le Ros-folis, est dit-on un poison pour les moutons, il leur attaque le foie & le poulmon & leur occasionne une toux qui les fait périr insensiblement. Si cette observation étoit confirmée, elle pourroit rendre suspects les éloges que les Médecins Botanistes donnent aux vertus de cette plante.

VI. CLASSE. HEXANDRIE, ou six étamines.

L'HEXANDRIE renferme la famille naturelle des *Liliacées*; leurs principales vertus sont dans les bulbes ou oignons des racines, parce qu'on doit considérer ces bulbes comme une tige raccourcie. Ces vertus ne sont pas uniformes, les unes servent de nourriture, comme l'Oignon, le Porreau, l'Ail; d'autres sont innocentes comme le Martagon, l'Ornithogale; d'autres sont purgatives ou émétiques; d'autres enfin sont de vrais poisons, comme le Colchique, &c.

MONOGYNIE, ou un pistil.

145. *Galanthus Nivalis*, L. Le PERCE-NEIGE. Cette fleur se montre des premières, même pendant les neiges de Février; ce qui lui a donné le nom de *Violette de Février*, *Violier bulbeux*, ou *perce-neige* [2]. On lui donne aussi le nom de *Campane*, ou *Cloche blanche*, à cause de la figure de ses fleurs qui forment une espèce de calice à trois feuilles blanches échancrées & rayées de verd, avec une sorte de nectaire intérieur composé de trois petites feuilles. C'est le *Narcisso-Leucoïum* de Tournefort. Cette fleur qu'on cultive dans les jardins vient naturellement sur le Mont-Afrique, sur les montagnes de N. D. d'Étan, de Lantenay, de Sombornon, dans les bois de Bligny-le-Sec, &c.

146. *Leucoïum Vernum*, L. Le VIOlier BULBEUX à six feuilles [3]. M. d'Argencourt cite cette plante sous le nom de *Narcisso-Leucoïum vulgare*, d'après Tournefort.

[1] *L'herbe de la Rosée* que quelques Auteurs appellent l'épouse du soleil, *Sponsa Solis*, a les feuilles gluantes & visqueuses. Le tems pour la cueillir est lorsqu'elle est en fleur, pendant la grande chaleur du jour. J. Bauhin rapporte avec surprise que si l'on touche du bout du doigt les gouttes de liqueur qui en découlent, on tire de cette espèce de glu de petits filamens foyeux & blanchâtres qui acquiescent au même moment une consistance permanente. Toute la plante passe pour pectorale. Elle est très en usage pour l'asthme, la toux invétérée & l'ulcère du poulmon; on l'ordonne en infusion à la dose de deux gros, ou un gros en poudre. Les Apoticaire font un sirop de *Ros-folis* pour les mêmes maladies; mais cette plante n'entre point dans la liqueur qui porte son nom. Boerhaave attribue au *Ros-folis* une vertu céphalique. Il

recommande l'infusion de ses feuilles dans la migraine, l'épilepsie & les maladies des yeux.

[2] Le *Perce-neige* est pour Tournefort un *Narcisso-Leucoïum*, parce que cette plante tient du *Narcisse* & du *Violier*: on ne se sert que de sa racine, qui est suivant Lémery, digestive, résolutive, consolidante.

[3] Le *Violier* doit son nom à la blancheur de ses fleurs, comme le désigne le mot grec de *Leucoïum*, qui signifie proprement *Violette blanche*; mais par une de ces erreurs si communes en Botanique, le nom en a passé au *Girofliser jaune*, plante crucifère, dont les fleurs sont ordinairement jaunes ou purpurines; ce qui donne lieu à bien des équivoques embarrassantes pour les commençans.

147. *Narcissus Poeticus*, L. Le NARCISSE à larges feuilles, dont la fleur blanche & odorante a dans le milieu une espèce de godet frangé & purpurin [1]. Cette fleur qu'on nomme *Jannette* en Bourgogne & qu'on cultive dans les jardins, croît naturellement dans le pays de la Montagne, sous l'étang de Baigneux, dans les prés d'Ampilly-les-Bordes, dans ceux d'Arnay-le-Duc.

Narcissus Bulbocodium, L. La CAMPANE JAUNE, ou le *Narcisse jaune* à feuilles de jonc. Cette espèce se trouve dans les bois de Vantoux près Dijon; celle à fleurs doubles se cultive dans les jardins. Le NARCISSE dont il y a un grand nombre d'espèces étrangères, doit son nom ou au Narcisse de la Fable à cause de la pâleur de ses feuilles; ou à un mot Grec qui signifie assoupissement, parce que sa fleur passe pour narcotique. Le nom de JONQUILLE qu'on donne à l'espèce cultivée, vient de ses feuilles de Jonc.

148. *Allium Ursinum*, L. L'AIL DES BOIS, ou *Ail d'Ours* [2] dont les feuilles larges & lancéolées sont portées sur des pétioles, & les fleurs blanches en ombelles. Il doit son nom d'Ail d'Ours, à ce que ses bulbes sont garnis de long poils. Il croît en abondance dans les bois humides, les bois d'Ouge situés dans la plaine de Bourgogne à deux lieues de Dijon. Aux mois d'Avril & de Mai, où fleurit cette plante, les vaches qui en mangent donnent un lait qui sent l'ail, ainsi que le beurre qu'on en fait.

Allium Sphaerocephalon, L. L'AIL DE MONTAGNES à têtes rondes & rouges, ou *Ail des champs*. Il se trouve dans presque tous les champs de montagnes, les Vignes, &c. On trouve aussi l'AIL DES VIGNES *Vinéale*, L. & l'AIL CORNU. M. d'Argencourt cite l'Ail des vignes & l'Ail cornu, sous le nom de *Cepa*, parce qu'il en fait des espèces d'oignons; de même que la Ciboulette, *Allium Schænoprasum oleraceum*, L. Le MOLI ou *Ail à fleurs jaunes sans odeur*,

[1] Le *Narcisse* passe pour être un peu narcotique; sa fleur excite l'assoupissement, étant sentie long-tems ou prise par la bouche. Sa racine est vomitive; extérieurement elle est déterfève, agglutinante, adoucissante; bonne pour la brûlure, en l'appliquant tout de suite avec du miel sur la partie affectée. On prétend qu'elle est aussi très-bonne pour les coupures de nerfs & de tendons. On l'emploie avec du miel en forme d'emplâtre dans les luxations & les douleurs invétérées des jambes. Si on l'associe avec du vinaigre & de la graine d'ortie, elle efface les taches & rougeurs du visage. Cette racine est aussi très-propre pour nettoyer les ulcères & faire mûrir les abcès.

[2] L'*Ail sauvage* est de peu d'usage en Médecine, parce qu'on y supplée avantageusement par l'*Ail cultivé*, que Linné fait originaire de Sicile. Les Anciens disent que l'Ail vient de Mégare.

*Quæque viros acunt, armantque puellas,
Jam Megeris veniant genitalia semina bulbi.*

On cultive aussi l'*Ail d'Espagne* ou la *Rocambole*, dont la tige se replie en spirale comme les serpens, & produit parmi les fleurs de petites bulbes rougeâtres, qui sont proprement les Rocamboles, qu'on mange & qu'on replante comme les gouffes des racines.

On emploie fréquemment en Médecine le fruit & la

racine de l'Ail. Ils sont incisifs, atténuans, ils chassent les vers, poulent les urines, brisent la pierre de la vessie & des reins. Ils consomment les viscosités de l'estomac, excitent l'appétit & résistent au mauvais air, étant pris intérieurement. On le regarde comme un cordial universel & un contre poison des plus efficaces; aussi l'appelle-t-on la *Thériaque des pauvres*, parce que les Payfans l'estiment autant que la thériaque; sur-tout dans les Provinces méridionales, où l'on met l'Ail au nombre des alimens. L'ail bouilli dans le vin ou l'hydromel, est un bon sudorifique: on l'emploie aussi contre la colique, les tranchées, le scorbut, &c. On le pile pour l'appliquer sur les poings dans le tems du frisson de la fièvre. Il sert aussi à confumer les cors des pieds; pilé avec la Joubarbe, il calme les douleurs de la goutte. Cuit sous la cendre, & appliqué sous la plante des pieds, il facilite l'éruption de la petite-vérole. Pilé dans un mortier avec de l'huile d'olive versée goutte à goutte, on en fait un onguent connu sous le nom de *Moutarde du Diable* à cause de sa puanteur, & qui est un bon résolutif contre les humeurs froides, propre pour adoucir les cancers, &c. Il faut que les fels de l'Ail soient bien pénétrés, puisque l'eau dans laquelle l'Ail a trempé, casse les verres qu'on rince dedans. La même chose arrive lorsqu'on y lave du Persil.

plante

plante fameuse par la vertu que lui attribue Homère de détruire les venins & enchantemens, croît aussi sur nos montagnes.

Le genre de l'Ail est très-nombreux chez Linné, qui y comprend encore l'Oignon, le Porreau, l'Echalotte, &c.

149. *Lilium Martagon*, L. Le MARTAGON, ou *Lys de montagne pourpré*, à fleurs évasées & à pétales renversés. Cette belle plante croît à l'ombre dans les bois de Plombières, de Notre-Dame d'Étan, &c. On la cultive dans les jardins avec les autres espèces de Lys ou d'Hémérocailles; ainsi que les Tulipes, les Fritillaires & autres fleurs étrangères.

150. *Ornithogalum luteum*, L. L'ORNITHOGALE à fleurs jaunes; dans les champs autour de Dijon, au Cours, &c. On y trouve aussi la petite espèce que Linné appelle *Minimum*. L'ORNITHOGALE DE PYRÉNÉES *Pyrenaicum*, L. vient naturellement dans tous les bois de la Côte, du Mont-Afrique, de Plombières, &c. même dans les bois de la plaine; ses fleurs en épi, vertes en dehors & blanchâtres intérieurement, le font distinguer des autres espèces qui sont en assez grand nombre en Bourgogne; comme l'ORNITHOGALE A-BOUQUET, ou la Dame d'onze heures *umbellatum*, L. [1], l'ORNITHOGALE ÉTOILÉ & celui d'AUTOMNE A FLEURS BLEUES, &c. On prétend que le mot d'*Ornithogale*, qui signifie proprement Blanc d'oiseau, vient de la blancheur des fleurs dans quelques espèces.

151. *Asphodelus fistulosus*, L. Le PETIT ASPHODÈLE, à *feuilles fistuleuses*; M. d'Argencourt cite cette espèce, mais n'indique pas les lieux où elle croît. On trouve sur la montagne de Somberron, l'ASPHODÈLE BLANC RAMEUX *Ramosus* L. [2]. Comme la pulpe des racines d'Asphodèle est nutritive, les anciens la plantoient auprès des tombeaux par une aveugle superstition, afin de fournir aux Mânes de quoi se nourrir.

152. *Anthericum liliago*, L. La PHALANGÈRE. C'est le *Phalangium* de Bauhin & de Tournefort. Elle croît au-dessus des Vignes dans les combes de Larrey, &c. [3]. On trouve aussi l'espèce rameuse, *Anthericum ramosum*, L. M. le Docteur Clerc la cite dans la *Flore manuscrite de Sémur* & de l'Auxois qu'il nous a donnée.

153. *Asparagus officinalis*, L. L'ASPERGE SAUVAGE. La cultivée n'en est qu'une variété [4];

[1] L'*Ornithogale à bouquets*, qui est l'espèce la plus commune, possède une vertu béchique & même diurétique, propre à exciter le crachat & les urines. Sa racine ou bulbe adoucit l'acreté des humeurs, étant prise en décoction, ou mangée en substance; on la met au rang des végétaux succédanés qui peuvent remplacer le pain en cas de disette. Voyez le sixième volume in-8° du *Traité des Grains*.

[2] L'*Asphodèle* a des racines en forme de petits navets réunis en botte; on en fait un pain bon à manger & fort nourrissant, après avoir pris la précaution de faire bouillir cette racine pour lui ôter son acreté. Voyez l'*ouvrage cité* dans la note précédente. On attribue aussi des vertus médicinales à ces racines. Voyez Lémery.

[3] La *Phalangère* ou faux *Asphodèle*, doit son nom à la propriété que Dioscoride, & les anciens lui attribuent de guérir les piqures des Scorpions & de la Phalange,

espèce d'araignée. On lui attribue d'autres vertus, mais elles sont douteuses; & elle n'est plus en usage.

[4] L'*Asperge sauvage* est préférée à la domestique pour les usages médicaux. On se sert de sa semence & de sa racine qui est une des cinq racines apéritives: elles sont propres pour chasser la pierre & le sable du rein & de la vessie; pour lever les obstructions du mésentère & de la rate; pour exciter l'urine & les mois aux femmes, &c. Quant à l'*Asperge* considérée comme aliment, on dit qu'elles portent les hommes à l'amour par leur vertu diurétique; & qu'elles rendent les femmes stériles par la même raison, parce qu'étant diurétiques & emménagogues, elles détachent les œufs fécondés, &c. Voyez le *Phytanthoza*. On prétend encore que le trop fréquent usage des asperges pourroit occasionner le pissement de sang, à cause de leur vertu diurétique. Comme ce légume rend l'urine puante, il y en a qui croient que cette putréfaction provient des parties

La sauvage croît principalement au Parc, dans l'enclos des Capucins &c. L'étimologie du nom latin des Asperges, vient *ab aspergendo*, parce que ses tiges garnies de longs filets verts très-déliés qui lui tiennent lieu de feuilles, paroissent propres à servir de goupillon ou arrosoir; sur-tout la sauvage qui est beaucoup plus déliée que la cultivée. On fait que l'Asperge est un des meilleurs légumes & des plutôt cuits; Suétone nous apprend qu'Auguste en recommandant la célérité dans les affaires, ajoutoit toujours le proverbe, *velocius quàm asparagi coquuntur*. Cette plante potagère est saine, agréable au goût & plaît à tout le monde. Elle rapporte beaucoup, fournit avec abondance pendant trois mois de l'année & n'exige pas grand soin pour sa culture. On garde long-tems les Asperges coupées en tranches, & confites dans le vinaigre avec beaucoup de sel & de gérosle, &c.

154. *Convallaria Majalis*, L. Le MUGUET, ou *Lis des Vallées*. Cette fleur du printemps vient en abondance dans tous les bois & broussailles de la Province. On y trouve aussi le PETIT MUGUET DES MONTAGNES, à une ou deux feuilles *Convallaria Bifolia*, L. D'Argencourt le cite sous le nom de *Smilax unifolia* [1]. Le docte Saumaise que nous avons cité avec tant d'Eloges dans l'Histoire de la Botanique, dit que le nom de Muguet vient de *Lilium Moschatum* ou Lys musqué; il ajoute que le nom de *Musc* étoit générique chez les Anciens & servoit à designer toute odeur suave; que c'est delà qu'est venu le nom de la Muscade ou noix Muguet, *Nux Moschata*; qu'on donnoit aussi le nom de *Muguets* aux petits maîtres parfumés; & que le même nom a passé au Lys des vallées.

Convallaria Polygonatum, L. Le SCEAU DE SALOMON [2]. Cette plante qui croît dans tous les bois un peu élevés sur le penchant des montagnes, doit son nom de *Polygonatum*, & celui de *Genouillet* que lui donnent les payfans, aux nœuds de sa racine qui ressemblent en quelque sorte à des petits sceaux ou cachets. La Table de M. d'Argencourt indique aussi

salino-sulfureuses qu'elles tirent de la masse du sang, plutôt que de l'Asperge corrompue. Mais c'est une erreur, puisqu'aucune putréfaction ne pourroit circuler avec le sang sans le décomposer.

Les Affiches de Bretagne donnent comme un remède éprouvé contre l'hydropisie, une décoction d'une once de racines d'Asperges, autant de celles de Pissenlit, de petit Houx & de Réglisse. Après les avoir découpées bien menu, on les fait bouillir trois quarts d'heure; on y fait fondre ensuite un gros de crystal minéral, & on en boit à discrétion pendant un mois. Ce remède simple ne tarde point à dissiper les eaux & l'hydropisie. Voyez le *Journal Encyclopédique*, Août 1773, p. 521.

[1] Les fleurs du Muguet tiennent le premier rang entre les céphaliques & les remèdes propres à fortifier les nerfs: elles conviennent dans l'apoplexie, l'épilepsie, les vertiges, la paralysie, les catharres & les autres maladies froides de la tête. On les prend en poudre, en infusion ou en conserve. On en fait un vin médicinal en tems de vendanges, pour les mêmes maladies. L'esprit tiré des fleurs par leur infusion dans l'esprit de vin, est propre aux hypocondriaques, & à ranimer les personnes épuisées par la débauche. On fait avec l'eau spiritueuse de Muguet,

une teinture ou essence d'Ambre, en la versant sur de l'ambre gris. Cette teinture est très-recommandée dans la défaillance & les maladies subites du cerveau: elle est aussi très-efficace pour exciter à l'amour.

[2] Le Sceau de Salomon est une plante astringente & vulnérable; elle arrête toutes sortes de flux, même les fleurs blanches. Son eau distillée est regardée comme un bon cosmétique. Elle passe pour avoir la propriété d'enlever les lentilles, le hâle, les taches du visage; pour la galle, gratelle & autres maladies de la peau. Le suc exprimé des racines, a les mêmes vertus: mais le principal usage de cette plante est contre les hernies, ce qui lui a mérité chez les Herboristes le nom d'*Herbe à la Rupture*. On fait macérer pendant vingt-quatre heures une once de ses racines coupées par morceaux dans un demi-septier de vin blanc, que l'on fait boire en deux ou trois fois chaque jour pour les hernies ou descentes. On applique sur l'endroit malade cette même racine pilée, & on met un bandage par-dessus. L'on continue ce régime trois semaines ou un mois. D'autres mangent la conserve de ses racines. Pour les enfans on fait pulvériser la racine, & on leur en donne plein un dez dans du vin ou du bouillon; c'est un spécifique.

la variété à fleurs odorantes, & les deux espèces appellées par Linné *Verticillata* & *Multiflora*.

155. *Hyacinthus non-scriptus*, L. La GRANDE JACINTHE BLEUE des bois. M. d'Argencourt qui la cite n'indique pas les lieux de la Province où elle croît naturellement. On cultive dans les jardins celles qui sont à fleurs doubles & en épis serrés; on leur donne le nom de *Polyanthes*. On distingue les espèces de ce genre en trois sortes. 1°. Celles dont les fleurs tubulées sont divisées en six segmens repliés en dehors, comme les *Jacinthes* & la *Tubéreuse*. 2°. Celles dont les segmens sont prolongés en longs filets, comme les *Lilas de terre* ou *Jacinthes chevelues*. 3°. Celles dont les fleurs sont en godets ronds sans divisions, comme les *Muscari* [1].

Hyacinthus Comosus, L. Le LILAS DE TERRE, ou *Jacinthe à queue* & à larges feuilles. Cette plante à laquelle Tournefort & d'Argencourt donnent le nom de *Muscari rouge*, croît dans tous les champs de la Province.

Hyacinthus Botryoides, L. & *racemosus*. Le MUSCARI BLEU DES CHAMPS. Ses fleurs bleues en petit godets ronds ressemblant à des grains de raisins réunis en grappes, lui ont donné le nom de *Botryoides*.

156. *Juncus effusus*, L. Le JONC VULGAIRE, à panicules éparfes [2]. Le Jonc flexible & sans nœuds est recherché dans les pays de vignoble comme la Bourgogne, parce qu'il sert à lier la vigne & les espalliers. Comme il y a beaucoup d'espèces & de variétés de Jonc dans les lieux humides & marécageux de la Province, d'Argencourt en rapporte une quinzaine dont quelques-unes comme le Scirpe, &c. sont d'un autre genre. M. Adanson met les Juncus dans la familles des Lys. Ils diffèrent des gramens en ce que leurs tiges sont sans nœuds & remplies de moëlle fongueuse. Linné distingue dans les espèces de Jonc, celles qui ont les tiges nues & celles qui les ont feuillées; la plupart des espèces de Linné se trouvent en Bourgogne, notamment le *Juncus pilosus* & ses belles variétés; le *Bufonius*; l'*Articulatus*, &c.

157. *Berberis vulgaris*, L. L'EPINE VINETTE, à fleurs en grappes [3]; le mot d'Epine

[1] Les *Jacinthes* & les *Muscari* ne sont point d'usage en Médecine. Les racines du *Muscari* sont vomitives: la *Jacinthe*, dont le nom grec signifie *Violette d'Apollon*, est ainsi appellée suivant les Mythologues, à cause du jeune *Hyacinthe*, tué par Apollon, & changé dans cette fleur. Les *Muscari* doivent leur nom à l'odeur de Musc ou d'Ambre qu'on trouve dans quelques espèces.

[2] Le *Jonc commun* n'est point d'usage en médecine; il sert à faire des menus liens, d'où vient son nom de *Juncus à Jaugendo*. Les Bouquetières s'en servent pour les queues des toupillons de fleurs qu'elles vendent. On en fait des nattes. Sa moëlle sert à faire des mèches; on en fait aussi des couronnes & des fleurs artificielles, après lui avoir donné différentes couleurs.

[3] L'*Epine-Vinette* est un fruit rouge en grappe, qui se ramasse sur les buissons où il vient sans culture. Il a mille bonnes qualités. Il est cordial, rafraîchissant & astringent; propre pour arrêter les cours de ventre & les hémorragies, pour calmer le trop grand mouvement de la bile, & prévenir la dissolution du sang, dans les maladies scorbutiques. Son jus défalère, rétablit l'appétit,

fortifie l'estomac, calme les ardeurs de la fièvre & les inflammations intérieures; il entre à la dose d'une once dans les juleps rafraîchissans. Lorsque le fruit est sec, on l'emploie dans les décoctions & tisannes astringentes, à cause des semences qui sont fort astringentes. Sa racine est amère & styptique. On recommande dans la jaunisse son écorce intérieure macérée dans du vin blanc.

Lorsque le fruit de l'*Epine-vinette* est encore verd, il peut remplacer les Capres par son acidité; son suc peut tenir lieu de Citron dans la préparation du Ponche. Il y en a qui le font fermenter pour en tirer une liqueur vineuse; on a de l'esprit ardent par la distillation; & un tartre médicinal par l'évaporation & la cristallisation. On fait aussi avec ce fruit mûr, des gelées, des confitures, des dragées, & c'est une branche de commerce assez utile à Chanceaux, à Montbard & dans tout le pays de la Montagne.

Il seroit utile de perpétuer l'*Epine-vinette sans pépin*. Ce n'est point une espèce particulière, mais un simple accident qui arrive sur les vieux pieds hors d'état de produire des semences: il en arrive de même à quelques pieds de vignes, dans les étés fort secs.

aigre ou Vinette est la traduction littérale d'*Oxyacantha*, nom que les Grecs donnoient à cette plante épineuse & acide: celui de *Berberis*, vient dit-on de l'Arabe. On fait que sa fleur a une odeur particulière & l'on se rappelle le trait plaisant d'une grande Princesse exilée à Dijon, qui en flairant une branche fleurie, dit naïvement qu'elle croyoit connoître cette odeur; les assistants n'ayant pu s'empêcher de rire, on fut obligé de lui en expliquer la cause & elle en convint. Cet Arbuste vient par-tout dans les haies & les lieux secs & pierreux. Sa racine & son écorce macérées dans la lessive, fournissent une teinture jaune propre à certaines étoffes de laine & aux cuirs. Les Ebénistes emploient sa racine dans les ouvrages de marqueteries. Cette plante qui croît très-vite dans le sol le plus aride formeroit de très-jolies palissades propres à défendre l'entrée des héritages; on auroit encoré la récolte de son fruit, dont on fait d'excellentes confitures sèches & liquides.

158. *Peplis Portula*, L. La MORGELINE AQUATIQUE à feuilles de Serpolet. Il y en a une variété à feuilles de Pourpier. C'est le *Glaux palustris* de Vaillant. Cette plante croît dans les marais d'Orgeux, à la fontaine d'Ouche, &c.

TRIGYNIE, ou trois pistils.

159. *Rumex Acetosa*, L. L'OSEILLE DES PRÉS, ou Vinette. Il y en a plusieurs variétés; ainsi que la GRANDE OSEILLE des montagnes [1], & celle des champs; l'OSEILLE LONGUE des jardins n'est qu'une variété due à la culture.

Rumex Dyginus, L. L'OSEILLE RONDE DES ALPES. Elle croît aux perrières avec l'OSEILLE RAMPANTE *scutatus*, L. au Mont-Afrique; dans les montagnes du Bugey. L'OSEILLE RONDE des jardins en est une variété.

LES PATIENCES qui forment un genre séparé dans Tournefort sous le nom de *Lapathum*, ne sont que des espèces de *Rumex* pour Linné. M. d'Argencourt en compte huit à dix espèces en Bourgogne.

Rumex acutus, L. La PATIENCE ou Parelle. On l'appelle en Bourgogne Chou-gras. Elle croît dans les fossés & par tout [2].

[1] L'Oseille, dont le nom dérive du grec *Oxalis*, & en latin *Acetosa*, est ainsi appelée à cause de son acidité. La même raison lui a donné le nom de *surelle*, à cause de son goût aigre & sûr. Elle entre dans les alimens comme plante potagère; & en médecine. Toutes les espèces d'Oseille sont cordiales, excitent l'appétit, défont le venin, arrêtent les cours-de-ventre & les pertes de sang. On attribue à l'Oseille une vertu résolutive & maturative, en la faisant cuire sous la cendre ou avec du sain-doux pour la réduire en cataplasme. Ses racines qui donnent une couleur rougeâtre aux tisanes, sont apéritives & rafraîchissantes; ses feuilles qui résistent à la pourriture, sont recommandées dans toutes les maladies scorbutiques, qui ont pour cause un alkali spontané. Elles passent pour un préservatif contre la peste, si on les met dans le vinaigre pour les manger à jeun.

On dit aussi que leur décoction est excellente contre la morsure des chiens enragés. Il en faut boire plusieurs jours de suite, en laver la plaie, & y mettre un cataplasme de feuilles d'oseille. La même décoction à la dose d'une pinte par jour, fait passer la jaunisse. Elle est bonne dans la frénésie, &c. On en fait une eau distillée, une conserve: du sirop, un extrait, &c.

[2] La Patience est un des meilleurs remèdes de la Pharmacie. Sa racine est un grand stomachique, bon pour les maladies du foie, de la rate, &c. On la prend en tisane, en bouillon, en opiate ou en poudre; elle est diurétique, hépatique & cordiale: elle peut se substituer avec avantage à la Rhubarbe. Si cette racine, dit Chomel, nous venoit d'au-delà des mers, on en feroit plus de cas; mais on marche dessus dans les champs; le moyen d'y penser! Elle est aussi placée parmi les amers apéritifs,

Rumex Pulcher, L. Le LAPATHON VIOLET, ou la Patience de Bologne, *Rumex crispus*, L. *obtusifolius*; *aquaticus*, &c.

Quoiqu'il y ait beaucoup de rapport entre la grande Patience aquatique à larges feuilles & le RAPONTIC ou *Rhubarbe des Moines*, qui est naturalisé dans tous les jardins, & dont la racine équivaut à la vraie Rhubarbe de la Chine, néanmoins le Rapontic *Rheum undulatum*, L. est une plante différente.

160. *Colchicum Autumnale*, L. Le COLCHIQUE [1]. Cette plante qui tire son nom de la Colchide, & qu'on nomme aussi *Mort-au-chien*, parce qu'elle est mortelle pour ces animaux; *Tue-loup*, parce qu'elle sert à empoisonner les appâts pour les détruire, est très-commune dans les prés; on en cultive plusieurs variétés à fleurs blanches, purpurines, panachées, &c. Le Colchique a une racine bulbeuse qui est mortelle; les Anciens l'appelloient le *Refuge de la servitude*, parce que les Esclaves maltraités s'empoisonnoient avec ses bulbes. Lémery dit qu'elle gonfle comme une éponge dans la gorge & dans l'estomac, en sorte qu'elle fait suffoquer. Cependant elle fournit des remèdes à la Médecine. Comme sa fleur ne paroît que sur la fin de l'Automne, lorsque les soirées commencent à être longues, les Payfans de Bourgogne lui ont donné le nom de *Veillotte*, parce que c'est le tems des veillées du soir.

POLYGINIE ou plusieurs pistils.

161. *Alisma Plantago*, L. Le PLANTAIN AQUATIQUE, à larges feuilles, à fleurs en panicules, & dont le fruit obtus est à trois pointes. On le trouve avec la petite espèce *Alisma Ranunculoides*, L. dans les ruisseaux & les fossés. On y voit aussi l'*Alisma natans*, L. C'est le *Damafonium repens* de Vaillant. Toutes ces plantes font des Renoncules aquatiques pour Tournefort & d'Argencourt.

Alisma Damafonium, L. La FLUTE DE BERGER, ou le Plantain aquatique étoilé, dont le

bonne dans les commencemens de jaunisse, dans les cas d'inertie de la bile & des suc digestifs; pour les dartres, galles & autres maladies de la peau, les érysipèles & ébullitions du sang, le scorbut, &c. étant prise en décoction. Appliquée extérieurement, elle est détensive & vulnérinaire: elle fait la principale vertu de l'onguent pour la galle usité dans les Hôpitaux; ce qui a donné à cette plante le nom d'*Herbe aux Teigneux*.

[1] Le Colchique a une odeur forte qui cause des nausées. Quoiqu'il passe pour un poison qui cause des déchiremens d'entrailles, cependant Garidel dit que les Payfans de Provence font manger trois ou quatre fleurs de Colchique dans la fièvre intermittente, & souvent avec un heureux succès. Il ajoute néanmoins en avoir vu un, tellement tourmenté par les tranchées, qu'il mourut au bout de trois jours. Quelques Médecins ignorans ont cru que l'oignon du Colchique étoit l'Hermodacte des boutiques, & l'ont prescrit dans les circonstances où les Hermodactes sont indiqués, & où ils pensoient devoir donner les plus violens purgatifs. Mais c'est une erreur qui a causé

les plus grands inconvéniens. Voyez le *Phytanthosa*.

Il résulte néanmoins des observations de M. Storck, que le Colchique corrigé par l'acide du vinaigre (antidote à cet égard de tous les poisons végétaux), adouci par le miel & prescrit à petite dose, est un diurétique d'une nature analogue à la Scille; que c'est un béchique atténuant, incisif, apéritif & diurétique à un haut degré; qu'il favorise l'expectoration, & qu'il est très-utile dans l'asthme humide, dans les hydropisies désespérées; on prépare à cet effet l'*Oxymel Colchique* dans les boutiques. D'autres prétendent qu'il y a des gens qui mangent le Colchique sans danger & sans uriner davantage, & qu'ainsi ses vertus bonnes & mauvaises, sont également chymériques. C'est à l'expérience à juger le procès.

On dit que les bulbes du Colchique appliqués en cataplasme, sont bonnes pour faire tomber les verrues de l'anus, pour les rhumatismes, & pour la goutte; que leur décoction fait mourir les morpions, si on l'applique sur les parties attaquées de cette vermine incommode & ténace.

fruit est à six pointes. Il se trouve aux mêmes lieux que les précédens : c'est le *Damaſonium ſtellatum* de Tournefort [1].

VII. CLASSE. HEPTANDRIE, ou ſept étamines.

La ſeptieme Claffe ne comprend que cinq genres étrangers, dont un ſeul naturalifé en France:

162. *Æſculus Hippo-caſtanum*, L. Le MARRONIER d'INDE [2]. Cet arbre apporté du Levant vers le commencement de l'autre ſiècle, a été naturalifé en France. Il doit ſon nom à la forme de ſon fruit, qui reſſemble à de groſſes châtaignes; c'eſt ce que ſignifie le nom d'*Hippo-caſtanum*; ou peut-être parce que les Maréchaux emploient la poudre de ſon fruit pour guérir la pouſſe des chevaux, ce qui l'a fait appeller *Marron de cheval*, que ſignifie auſſi le même mot d'*Hippo-caſtanum*. Cet arbre fait un bel effet dans les avenues & promenades pendant le mois de Mai; mais les chaleurs de l'été font jaunir ſes feuilles, &c. Son bois eſt tendre, molleſſe & filandreux. On s'en fert pour les ſculptures communes des parquets qui entourent les glaces.

VIII. CLASSE. OCTANDRIE, ou huit étamines.

L'OCTANDRIE n'eſt pas conſidérable; elle renferme la *Famille des Aïrelles*, & l'ordre que Linné appelle *Bicornes*, à cauſe de la forme des anthères.

MONOGYNIE, ou un piſtil.

163. *Enothera biennis*, L. L'ONAGRE, ou *Herbe aux ânes*. [3] On l'appelle auſſi *Lyſimachie jaune d'Amérique*, parce que cette plante originaire de Virginie fut apportée en Europe en 1614 ſuivant Linné, & depuis lors s'y eſt multipliée d'elle-même: on la trouve aux environs de Dijon. Celle que M. d'Argencourt cite ſous le nom de *Chamanerion latifolium*, ou *Lyſimachia ſpecioſa quibuſdam Onagra dicta filiquoſa*, J. B. 2. 906 eſt la même ſans doute que l'Onagre? Elle croît aux endroits ſecs & pierreux, comme aux prières d'Asnières, au-deſſus des vignes de Chenove, dans les bois de Sombornon, &c.

[1] Le *Plantain d'eau étoilé*, eſt ſuivant Lémery déterſif, rafraîchiſſant, propre pour faire perdre le lait aux femmes étant appliqué ſur le ſein, &c.

[2] Le *Marron d'Inde* eſt un ſternutatoire; on le preſcrit dans les vertiges, les migraines & autres maladies de la tête. Il fait jeter beaucoup de pituite. L'amertume de ce fruit a engagé quelques Médecins à le donner en guiſſe de quinquina dans les fièvres intermittentes, & quelquefois avec ſuccès. M. le Préſident le Bon de Montpellier, eſt parvenu à faire perdre aux Marrons leur amertume, & à les rendre propres à ſervir de nourriture & d'engrais à la volaille, en les faiſant paſſer à l'eau de chaux, & enſuite bouillir pour les réduire en pâte, dont la volaille

eſt très friande. On en tire de l'amidon; en les lavant après les avoir rapés & broyés: l'eau leur fait perdre l'amertume. Les Parfumeurs en font une pâte ou une poudre propre à dégraiſſer les mains, & qui fait le même effet que la pâte d'Amandes. L'eau où la poudre de Marrons a trempé eſt ſavonneuſe, & propre pour blanchir le linge.

[3] L'Onagre eſt, dit-on, déterſive, aſtringente, vulnéraire, mais elle n'eſt point uſitée. On ignore d'où lui vient le nom d'*Onagre*, qui ſignifie herbe aux ânes. Quelques-uns penſent que ce nom vient d'*oinos*, vin, & *agros*, ſauvage; parce qu'autrefois on a donné le nom de *vin ſauvage* à une plante aſſez ſemblable à celle-ci, & dont la racine rendoit une odeur vineuſe.

164. *Epilobium Hirsutum*, L. Le PETIT LAURIER - ROSE. On l'appelle aussi *Herbe de Saint-Antoine*. Cette plante que Tournefort & d'Argencourt appellent *Chamænerion*, vient le long de l'Ouche, de l'Armançon, aux lieux humides. Il y en a une variété à petites fleurs. Il y a aussi l'espèce à feuilles glabres & étroites, *Epilobium Tetragonum*, L. M. d'Argencourt cite aussi le petit CHAMÆNERION DES ALPES, *Angustifolium*, L. On le trouve, suivant M. de la Tourrette, dans les montagnes de Bugey, dans les scissures des rochers près de Cerdon. Ces plantes sont de peu d'usage, quoiqu'on dise qu'elles sont vulnérables, détersives & agglutinantes.

165. *Vaccinium Myrtillus*, L. L'AIRESSE, MIRTIL, ou *Raisin des bois* [1]. Cet arbrisseau croît auprès d'Autun en montant à Montjeu, & dans le parc de cette maison; dans le Charollois; dans les bois de sapin en Bugey. On cueille ses baies noires qui ont un goût acide assez agréable. Tout le monde connoît le fameux vers de Virgile;

Alba Ligustra cadunt, Vaccinia nigra leguntur.

Il y en a une espèce à feuilles rondes & à fruits rouges, plus connue sous le nom de VIGNE DU MONT-IDA, *Vaccinium vitis-Idæa*, L.

166. *Erica vulgaris*, L. LA BRUYÈRE, ou *Pétrole*; arbruste qui croît dans tous les endroits maigres [2]. On en trouve près Dijon le long de la chaussée d'Agrippa ou des Romains, au village des Bruyères qui en a pris le nom, à Semur, &c. Il y en a des variétés à fleurs rouges, à fleurs blanches, à feuilles glabres, à feuilles velues, &c. On trouve aussi la jolie petite espèce à fleurs d'Arbousier dont l'écorce est blanchâtre, *Erica cinerea*, L. Le genre des Bruyères varie beaucoup suivant les pays & les climats. Linné en compte trente-huit espèces. En quelques Provinces mal boisées on brûle la Bruyère, & on l'appelle *Brande*; on en fait des balais; on tanne les cuirs avec la décoction de Bruyère, &c.

167. *Daphne Mezereum*, L. Le MÉZÉREON, *Bois genti*, *Lauréole femelle*, ou *Garou* à feuilles de *Laurier* [3]. Ce joli Arbruste qui fleurit avant la fin de l'hiver & avant de pousser

[1] L'Airesse, ou la baie du Mirtil, est astringente, desiccative, rafraîchissante, coagulante, propre pour la dysenterie & les autres cours-de-ventre. On en fait un sirop. L'espèce à fruits rouges passe dans le Nord pour un excellent remède contre le scorbut; ses baies entrent dans les assaisonnemens chez les Suédois. On s'en sert aussi dans les auberges pour rougir les vins blancs; cette falsification, quoique mauvaise, est moins dangereuse que d'autres qui se pratiquent. On se sert du suc de ces mêmes fruits pour teindre le linge & le papier en bleu.

[2] La Bruyère, feuilles & fleurs prises en décoction, passe pour apéritive, diurétique & diaphorétique, est propre pour les morsures des bêtes venimeuses, pour résister au venin, pour exciter l'urine, pour briser la pierre des reins & de la vessie; d'où lui est venu le nom de *Pétrole* & le mot grec d'*erica*, qui veut dire briser. On dit encore que son eau distillée est ophtalmique, & que l'huile tirée de ses fleurs est bonne dans les maladies cu-

tanées. Les abeilles font d'amples récoltes sur cet arbruste, très-joli lorsqu'il est en fleur; mais le miel qu'elles y ramassent est jaune, syrupeux & peu estimé.

[3] Le Garou ou *Sain-bois* (feuilles, bois & écorce) est un purgatif violent pour la pituite & les sérosités. On se sert de cet hydragogue qu'on fait prendre en poudre & en infusion dans l'hydriopisie, suivant Lémery. Les *Grand Caidia* dont parlent les Anciens, ne sont que les baies de la Lauréole mâle. Les oiseaux en sont très-friands; mais c'est un purgatif dangereux, quoiqu'en usage parmi les Payfans, de même que l'écorce de quelques Garous; & l'on doit interdire l'usage intérieur de ces remèdes, dont l'âcreté corroïve occasionne les accidens les plus fâcheux. Il en est de même des racines sèches de Thymélée qu'on apporte du Languedoc. Les feuilles, l'écorce & le fruit des Garous ont une si grande acrimonie, qu'ils brûlent la bouche quand on en met dedans. Lorsqu'on les ordonne en substance à la dose d'un ou de deux gros en infu-

ses feuilles, se trouve dans les bois d'Agey, au Mont-Afrique, & dans tous les bois de la Bourgogne. Il y en a des variétés à feuilles panachées.

Daphne Laureola, L. LAUREOLE MALE toujours verte; elle diffère de la précédente dont les fleurs sont d'un beau rouge, par ses fleurs d'un verd jaunâtre & par ses feuilles toujours vertes: elle croît aux mêmes endroits.

Daphne Cneorum, L. La THYMÉE DES ALPES, à feuilles de lin & à fleurs terminales très-odorantes; cette jolie plante a été trouvée par M. Daubenton sur les montagnes de la haute Bourgogne, & répandue dans les jardins des curieux où elle s'élève difficilement. Le nom de *Thymée*, qui est celui que Tournefort donne au genre du *Daphné*, vient de ce que quelques espèces ont les feuilles étroites comme celles du Thym, & grasses comme celles de l'Olivier.

168. *Stellera Passerina*, L. La THYMÉE à feuilles de lin, ou le Grémil d'Allemagne. C'est le *Passerina* J. B. 3, 456. M. d'Argencourt cite cette plante sous le nom de *Thymelea Linariae folio*. Elle croît autour de Dijon & dans tous les champs arides de la Province, sur-tout après les moissons.

DIYGINIE, ou deux pistils.

169. *Mahringia Muscosa*, L. La PETITE ALSINE, à feuilles capillaires. M. d'Argencourt qui cite cette plante sous le nom d'*Alsine*, ne dit pas où elle croît. On en trouve une jolie variété à Nantua, & dans le haut Bugey; c'est une plante Alpine.

fon, il faut y ajouter quelque correctif, comme la crème de tartre, ou quelque sel fixe & lexiviel; ou l'on fait macérer cette drogue dans le vinaigre & les sucres acides; mais il y a toujours du danger.

Le Garou employé extérieurement comme topique, est regardé comme un puissant remède pour guérir les maladies chroniques les plus rebelles. On place un morceau d'écorce récente sur le bras qu'on recouvre d'une feuille de Lierre, & on le renouvelle tous les jours. C'est un exutoire propre à remplacer avantageusement les cautères potentiels. Il y a en effet un grand nombre de maladies opiniâtres qui ne trouvent de soulagement que dans l'évacuation continuée long-tems, & même quelquefois toute la vie, d'une humeur séreuse, purulente, &c. Aussi les Anciens qui faisoient grand cas de ce moyen de guérir, font souvent mention de sêtons, de ventouses, de cautères, de vésicatoires, de synapisme, &c. On applique l'écorce du *Sain-bois* sur la peau, dans tous les cas où il s'agit de procurer une métastase salutaire, ou d'en éviter une dangereuse; ou lorsqu'il faut opérer une diversion & un déplacement utile contre les tumeurs froides, ordémateuses, lentes, que l'on veut faire avorter, résoudre & ralentir dans leurs progrès; enfin dans tous les cas où la délitescence des humeurs seroit à craindre; contre les ophtalmies, contre les fluxions rebelles & invétérées des yeux, des oreilles, de la tête, de la poitrine même; soit lorsqu'il

qu'il est à propos de diviser, de partager un effort d'action trop concentré dans une partie vers laquelle sont déterminés des courans d'humeurs qu'il seroit dangereux de laisser fixer & accumuler; ou quand il faut l'augmenter dans une partie que le défaut de ressort & l'empâtement jettent dans l'inertie. Ainsi les collyres les plus vantés le cèdent à l'usage du Garou pour toutes les maladies des yeux. Il est utile contre les écrouelles, les dépôts laiteux externes, &c. Voyez le Livre sur l'Usage extérieur du Garou, imprimé chez Didot en 1767. L'Auteur prétend qu'il est également bon dans la mélancolie, la goutte, les anchyloses, l'épilepsie, la toux qui annonce la phthisie commençante, les fluxions piteuses, la petite-vérole, la teigne. Dans les affections graves de la peau, les exutoires ont le plus grand succès, & mettent à l'abri des répercussions redoutables qui arrivent d'elles-mêmes, ou par la témérité d'un traitement propre à les occasionner. Lémery dit qu'il y a long-tems qu'on se servoit du Garou pour détourner les fluxions, les maux de tête, &c. On perçoit les oreilles, & on y mettoit un petit bâton de sa racine dans le trou. Mais l'application de l'écorce de la tige sur la peau, est préférable; elle n'occasionne que de légères demangeaisons; & on ne risque pas comme dans les cautères d'avoir à la suite, des ulcères, des gonflemens, des suppurations de mauvaise qualité & de mauvaise odeur.

TRIGYNIE, ou trois pistils.

170. *Polygonum Bistorta*, L. La BISTORTE, ainsi appelée parce que sa racine est ordinairement torse & se replie sur elle-même, croît dans les lieux humides montagneux, comme à la Roche en Breny, dans le haut Bugey, &c. Sa racine qu'on apporte sèche à Paris, a une vertu balsamique vulnérable & astringente propre pour résister au venin, pour arrêter l'incontinence d'urine, la gonorrhée, les Règles trop abondantes, le crachement de sang, le vomissement bilieux, la dysenterie & les autres flux. On l'emploie aussi pour empêcher l'avortement. On en use en poudre, en décoction, en gargarisme, en syrop.

Polygonum Aviculare, L. La RENOUÉE, ou *Trainasse*, qu'on nomme aussi *Centinode* à cause des nœuds de sa tige, croît par-tout dans les chemins & les lieux incultes; il y en a plusieurs variétés dans les lieux humides [1].

Polygonum Persicaria, L. La PERSICAIRE, qui fait un genre particulier dans Tournefort, doit son nom à la ressemblance de sa feuille avec celle du Pêcher. Elle a un goût foible, tirant sur l'acide [2]. Il y en a plusieurs variétés: ses feuilles sont quelquefois marquées d'une tache noire & plombée, d'autrefois sans taches; ses fleurs sont ou blanches ou purpurines; ses feuilles plus ou moins larges, lisses ou velues. Toutes ces différences qui forment des espèces dans Tournefort, ne sont que des variétés: elles se trouvent dans les fossés, les lieux humides, &c.

Polygonum Lapathi-folium, L. La GRANDE PERSICAIRE, à feuilles de Patience. Elle se trouve dans les bois humides de Sombernon. Ses fleurs n'ont que cinq étamines, & la Persicaire n'en a que six, ce qui sembleroit devoir éloigner ces plantes de l'Océandrie; mais leurs autres rapports avec le genre du *Polygonum*, ne permettent pas de les en détacher. Il en est de même de la PERSICAIRE AMPHIBIE à feuilles de Saule, c'est le *Potamogeton Salicis-folio* de G. Bauhin, *Pinax* 193. Cette dernière espèce vient dans les marais des petites Roches près Dijon, dans l'Ouche au-dessous des Tanneries, & dans les autres rivières.

[1] La Renouée, cette herbe si commune, est un grand vulnérable & astringent: on en fait boire le suc, la tisane ou l'infusion dans du vin; ou prendre son extrait pour la dysenterie, le flux hémorrhoidal, les fleurs blanches, & toutes les hémorrhagies; la décoction & les lavemens avec cette plante sont merveilleux dans les diarrhées. Ses feuilles pilées guérissent les blessures, les ulcères, les inflammations des yeux, remédient aux hernies ou descentes, si on en use extérieurement. On ordonne aussi son suc dans la colique néphrétique, dans les fièvres intermittentes, &c. Les gens de la campagne en font des épicarpes pour guérir les fièvres.

[2] La Persicaire qu'on nomme *Mitis*, c'est-à-dire douce, pour la distinguer du poivre d'eau ou Persicaire brûlante, est suivant Lémery, apéritive, incisive, résolutive &

vulnérable. On la dit très-bonne dans les maladies du bas-ventre causées par inflammation. On en donne la décoction en lavement pour le cours de ventre & la dysenterie, sur-tout lorsqu'on soupçonne quelque ulcère aux intestins. Son application est utile dans les maladies de la peau, d'autant qu'elle est détersive & astringente. On la donne en tisane, pour la galle, la gratelle, & autres indispositions semblables. Voy. ce qu'en dit Garidel, & les *Mémoires de l'Académie des Sciences*, ann. 1703, page 304. Tournefort ajoute que cette plante est un des plus excellens vulnéraires qu'il connoisse: que la décoction qu'on en fait dans du vin, arrête la gangrène d'une manière surprenante, & que c'est une précieuse découverte pour la Médecine.

Polygonum Hydro-Piper, L. La PERSICAIRE BRULANTE, ou *Poivre d'eau* [1]. Elle n'a que six étamines comme la Persicaire douce, & croît aux mêmes lieux. On la distingue au goût, parce qu'elle est extrêmement âcre & brûlante. Sa causticité lui a fait donner le nom de *Cul-Rage* par les Payfans, qui la donnent en lavement : elle teint la laine en jaune.

Polygonum Fago-Pyrum, L. Le BLED NOIR, ou *Sarrafin*. Il doit le nom de *Fago-Pyrum* à la ressemblance de son fruit avec la Faîne ou fruit du Hêtre ; & celui de *Sarrafin* soit à sa couleur noire ; soit parce qu'il a été apporté en France du pays des Sarrafins. Cependant il croît naturellement autour de Dijon & ailleurs [2].

Polygonum Convolvulus, L. Le BLED NOIR GRIMPANT, ou le *petit Liseron noir* à semences triangulaires. Cette plante croît par toute la Province, dans les champs, les vignes, &c. M. le Docteur Clerc en a trouvé une autre espèce aux environs de Semur ; il en envoya des plants au célèbre Vaillant, qui l'a nommée *Fago-Pyrum minus scandens non descriptum*.

T É T R A G Y N I E, ou quatre pistils.

171. *Paris Quadrifolia*, L. Le RAISIN DE RENARD, ou la *Morelle à quatre feuilles* [3]. C'est l'*Herba Paris* de Tournefort : on ignore l'étymologie de ce nom. On lui donne aussi le nom d'*Aconit salulaire* ou d'*Etrangle-loup* ; mais selon Tournefort, c'est parce qu'on l'a confondu avec l'*Anthora* qui est une autre plante. Celle-ci ne porte qu'une seule baie placée au milieu de quatre feuilles, disposées en étoile au haut de la tige qu'elles embrassent.

[1] Le *Poivre d'eau*, ou *Piment aquatique*, est caustique, détersif, résolutif, & un excellent diurétique. On l'ordonne dans les lavemens, pour la dysenterie & le ténésme ; & l'on fait prendre en même tems un gros de sa poudre en bol, mêlé avec du gros vin cuit à consistance de syrop. On conseille aux jeunes filles qui ont les pâles couleurs, de mettre de cette herbe dans leurs souliers ; mais pour mieux faire, on en met bouillir une poignée dans un bouillon dégraissé, & l'on y ajoute un demi-gros de Tarte chalybé. On l'ordonne aussi en décoction, en poudre, ou son eau distillée à la dose de deux à trois onces, contre le scorbut, l'affection hypocondriaque, &c. Cette plante est aussi un bon vulnéraire ; pilée & appliquée sur les ulcères, elle mange les chairs baveuses & les dessèche.

[2] Le *Bled noir* est originaire d'Asie, suivant Linné ; selon d'autres il vient d'Afrique, & il n'a d'abord été introduit en France, comme le Lupin, que pour servir d'engrais aux terres, en le retournant avec la charrue lorsqu'il est en fleur. On l'a ensuite cultivé pour faire usage de sa farine : on en cultive beaucoup en Bresse pour engraisser la volaille, & l'on en fait du pain. On prétend que les éclairs font couler les fleurs de cette plante, ce qui fait beaucoup de tort à sa récolte ; mais comme elle ne fatigue point les terres, où elle ne reste qu'environ trois mois, qu'elle réussit bien dans les terrains maigres, qu'elle donne beaucoup de fruit quand il n'y a pas d'accidens, & que les bestiaux s'accoutument bien de son fourage, on la cultive avec profit. On a donné l'histoire de cette

plante dans le *Traité des Grains & des Substances*, Ch. I, de la première Partie, & Ch. VIII de la seconde Partie.

[3] L'*Herba Paris* ou *Pariette*, a été mal nommée, sous le nom d'*Aconit salulaire*. Baubin n'a pas mieux rencontré en l'appellant *Solanne quadrifolium*. Sa baie & ses feuilles, dit Lémery, sont condensantes, rafraîchissantes, résolutives. Sa baie particulièrement est estimée contre la peste & autres maladies contagieuses, étant prise intérieurement. On applique ses feuilles sur les bubons pestilentiels. On lui attribue une vertu alexitére, céphalique & anodyne, & on dit que la poudre de ses baies à la dose d'un scrupule ou d'un demi-gros, délayée dans de l'eau de Tilleul, ou quelque liqueur céphalique, convient dans toutes les affections nerveuses, comme dans l'épilepsie. Tournefort cite Césalpin, qui assure qu'une demi-cuillerée de cette poudre prise à jeun pendant vingt jours, est bonne contre la manie & la phrénésie. L'herbe & les baies macérées dans le vinaigre, séchées & mises en poudre, sont un excellent antidote, dont la dose est de deux gros dans un verre de vin. La plante pilée en cataplasme, adoucit l'inflammation & résout la tumeur des bourses ; elle apaise la douleur des hémorrhoides & des crêtes du fondement. Elle est aussi souveraine pour les panaris, &c. Malgré ces grandes vertus attribuées au raisin de renard, cette plante est suspecte à quelques Auteurs, qui conseillent de ne la prendre intérieurement qu'à petite dose, dans la crainte de se procurer le sommeil pour toujours.

On en trouve cependant qui n'ont que trois feuilles ; d'autres qui en ont cinq : elle croît dans tous les lieux ombrageux des bois de Bourgogne.

172. *Adoxa Moscatellina*, L. La RENONCULE MUSQUÉE DES BOIS, à feuilles de Fumeterre bulbeuse. Cette plante citée par M. d'Argencourt sans indication de lieu, croît dans les prés au bord des ruisseaux, dans les haies ombrageuses & les bois. Ses fleurs de couleur herbeuse, ont ainsi que ses feuilles une odeur de musc, d'où elle a pris le nom de *Moscatellina* ; à ses fleurs succède une baie molle : sa racine entourée de petites écailles blanches est détersive, vulnérable & résolutive.

173. *Elatine Alsinastrum*, L. L'ALSINE DES MARAIS, à feuilles de Gratiolle. Il y en a une variété que d'Argencourt cite sous le nom d'*Equisetum Linariae scopariae folio*. Elles croissent dans les fossés & les eaux avec l'ALSINE BRULANTE, *Hydropiper*, L. Ce genre de plantes a été inconnu à Tournefort ; ce qui fait que Vaillant leur a donné le nom d'*Alsinastrum*. Il ne faut pas les confondre avec les espèces de Linaire, dont Tournefort a fait un autre genre sous le même nom d'*Elatine*.

IX. CLASSE. ENNEANDRIE, ou neuf étamines.

Cette Classe peu nombreuse ne renferme que cinq genres, presque tous étrangers.

174. *Laurus nobilis*, L. Le LAURIER FRANÇ. On le cultive dans les jardins. Ses feuilles entrent dans l'assaisonnement des viandes [1].

175. *Butomus umbellatus*, L. Le JONC FLEURI ou *Glayeul aquatique* [2]. Il y en a à fleurs blanches, & de couleur de rose. Cette jolie plante croît sur les bords de l'Ouche de Dijon à Plombières, le long des Tilles, &c. Ses fleurs disposées en ombelle sur une tige haute & droite, ornent très-bien le bord des rivières ; on les cultive dans des baquets pleins d'eau.

X. CLASSE. DÉCANDRIE, ou six étamines.

Cette Classe renferme dans le second & le troisième ordre, les *Caryophyllées* ; dans le dernier, les *Joubarbes*, &c.

MONOGYNIE, ou un pistil.

176. *Ruta graveolens*, L. La RHUE [3]. Quoique cette plante qui vient naturellement

[1] Le *Laurier franc* est céphalique, propre pour fortifier le cerveau & les nerfs. On emploie principalement ses baies pour les maladies de l'estomac, du foye & de la rate ; mais ce fruit ne mûrit pas en Bourgogne.

[2] Le *Butome* ou *Jonc fleuri*, est une plante détersive & apéritive, suivant Lémery, qui ajoute qu'on estime sa racine & sa semence propres contre la morsure des serpents & bêtes venimeuses. Son nom vient d'un mot grec qui signifie *beuf*, parce que les beufs & les vaches en font fort friands. On en a même établi la culture en Angleterre ; mais on prétend que le lait des vaches qui mangeoient cette plante, perdoit beaucoup de son goût & de sa faveur, & qu'il étoit bleuâtre.

[3] La *Rhue* est anti-spasmodique, emménagogue, car-

minative & résolutive. Elle a toujours été regardée comme un préservatif contre les maladies contagieuses, en prenant matin & soir son infusion à froid dans l'eau, ou deux ou trois cuillerées de son suc dans autant de vin. On en fait dans la même vue de la conserve, du vinaigre, du syrop. Sa vertu alexitère est célébrée dans ce vers de l'école de Salerne :

Salvia cum Rhuta, reddunt tibi pocula tuta.

On la recommande aussi contre l'épilepsie & les affections du genre nerveux. On la dit propre à éclaircir la vue.

Nobilis est Rhuta, qua lumina reddit acuta.

On en use intérieurement & extérieurement contre les

en Provence & en Languedoc ne soit pas spontanée en Bourgogne, néanmoins elle croît sans culture dans les jardins & y passe les hivers les plus rigoureux.

177. *Arbutus Alpina*, L. La VIGNE DU MONT-IDA, à feuilles blanchâtres. Elle croît avec le Myrtil dans l'Autunois, sur les montagnes de Bugey, &c. Voyez ci-devant le n°. 165. On recueille son fruit pour le vrai *Raisin d'ours* ou *Busserole*, qui ne vient que dans les Provinces méridionales, & dont les baies sont un spécifique contre la pierre & la gravelle.

178. *Pyrola rotundifolia*, L. La PYROLE. Cette plante qui doit son nom à la ressemblance de ses feuilles avec celles du Poirier, est aussi appelée *Verdure de mer*, parce que ses feuilles restent toujours vertes [1]. On a beaucoup de peine à l'élever dans les jardins; elle croît en abondance dans les bois de Couchey, dans ceux de Corcelle & du Mont-Afrique, à N. D. d'Etan, dans les bois de Sombernon, &c. On y trouve aussi la petite espèce, *Pyrola minor*, L.

DIGYNIE, ou deux pistils.

179. *Chrysosplenium oppositifolium*, L. L'HÉPATIQUE DORÉE, ou *Cresson de roche*, à feuilles rondes. M. d'Argencourt cite cette plante sans indication de lieu; elle vient dans les scissures des rochers humides, au bord des sources à l'ombre: elle doit son nom à la couleur jaune ou dorée de ses fleurs, & à sa vertu hépatique & splénique: ses feuilles sont assez semblables à celles du Lierre terrestre [2]. On lui donne aussi le nom de *Saxifrage dorée*.

180. *Saxifraga granulata*, L. La SAXIFRAGE BLANCHE, ou *Romp-pierre*, à feuilles rondes & à racines granuleuses [3]. Cette plante qu'on dit être la vraie Saxifrage croît autour de Dijon, derrière la Colombière à droite de la levée d'Agrippa. Le Docteur Clerc l'a trouvée auprès de Semur, &c. Le nom équivoque de Saxifrage a été donné à un grand nombre de plantes, soit parce qu'on les a cru propres à briser & dissoudre la pierre des reins & de la vessie; soit parce que quelques-unes d'elles forment des fentes des rochers & semblent percer la pierre par leurs racines. Linné qui restreint le plus qu'il peut le nombre des espèces, en compte trente-huit dans le genre de la Saxifrage.

tayes & les suffusions où l'humeur aqueuse est trouble, en conduisant sur les yeux la vapeur de sa décoction par un entonnoir renversé.

On fait avaler trois ou quatre onces du suc de ses feuilles pilées dans un peu de vinaigre, contre la morsure des chiens enragés, & on applique le marc sur la plaie. Une chemise bouillie avec la Rhue, & portée sur la peau, garantit des poux & de la vermine. Les Italiens mangent les jeunes pousses de Rhue en salade. Peut-être qu'elle a en ce pays l'odeur moins désagréable qu'en France. On dit que l'usage de la Rhue rend l'homme chaste: *Rhuta facit castum*, & qu'elle produit un effet contraire sur la femme: *incitativum libidinis*.

[1] La *Pyrole* est une des premières simples vulnéraires qu'on ait: elle fait partie des vulnéraires Suisses. Elle est d'ailleurs astringente, rafraîchissante, propre pour arrêter les cours de ventre, les pertes de sang, les fleurs blanches & les hémorrhagies, étant prise en infusion théiforme

ou en poudre. On la recommande pour les inflammations de poitrine. On l'emploie aussi extérieurement dans les emplâtres & les onguents, pour arrêter le sang & dessécher les plaies.

[2] L'*Hépatique dorée* a le goût & les vertus de l'*Hépatique*; elle est apéritive & bonne contre le calcul; propre pour lever les obstructions du foye & de la rate, dans les maladies de poitrine, les pleurésies &c.

[3] La *Saxifrage blanche* ou *Perce-pierre*, passe pour un puissant diurétique. On se sert de l'infusion de ses racines en vin blanc, ou de leur décoction en eau commune pour les maladies de reins & le calcul. Ray recommande encore comme diurétique le sel fixe tiré de ses cendres par la calcination. On la dit aussi emménagogue, bonne pour les obstructions, & pour exciter le mois. Elle passe même pour anti-asthmétique, propre à débarrasser les poumons de cette lymphes grossière & épaisse qui en empêchent le mouvement.

Saxifraga

Saxifraga Tridactylites, L. La PETITE SAXIFRAGE ROUGE ; contre les rochers, sur les toits. C'est le *Paronychia herba officin.* [1].

Saxifraga rotundifolia, L. Le GEUM, ou *Sanicle de montagne*, à feuilles rondes & dentelées, &c.

181. *Scleranthus annuus*, L. La RENOUÉE A FEUILLES DE CHIENDENT ; dans les chaumes.

Scleranthus perennis, L. Le KNAVEL [2]. M. d'Argencourt cite le Knavel parmi les plantes de Bourgogne, sous le nom d'*Alchimilla supina gramineo folio*, ou *Pied-de-lion à feuilles de Gramen*, parce que la fleur de cette plante est une espèce de calice herbacé, qui couronne le fruit & qui n'est point caduque : elle vient dans les champs sablonneux & arides.

182. *Gypsophila rigida*, L. La PETITE SAPONAIRE A FEUILLES CAPILLAIRES. C'est une petite Caryophyllée, qui croît dans les chaumes des montagnes. On y trouve aussi le joli petit ŒILLET DES MURAILLES, *Gypsophila muralis*, L. & l'ŒILLET SAXIFRAGE, *Saxifraga*, L.

183. *Saponaria officinalis*, L. La SAVONNIÈRE, ou *Saponaire des boutiques* [3]. Elle croît le long des chemins, & dans tous les lieux humides & sablonneux de la Province ; c'est un *Lychnis* pour d'Argencourt & Tournefort. Linné cite sous le nom d'*Hybrida*, une variété singulière de la fleur de Saponaire, qui devient quelquefois monopétale ; mais qui ne se propage pas par les semences. Elle doit son nom d'*Herbe au savon*, à sa qualité détersive : on fait qu'elle lève les taches des habits. Les Chinois l'emploient au décreusement de la soie. On cultive dans les jardins la Saponaire à fleurs doubles qui n'en est qu'une variété.

Saponaria Vaccaria, L. La SAPONAIRE à feuilles perfoliées, se trouve dans les bleds. Celle que Linné appelle *Ocymoides*, croît sur les collines & rochers.

184. *Dianthus barbatus*, L. L'ŒILLET BARBU SAUVAGE [4]. Il se trouve avec l'espèce *Armeria*, L. & le *Prolifer*, dans les pâturages arides & les lieux secs, & par tous les chaumes des montagnes. L'Œillet sauvage des Chartreux, *Carthusianorum*, L. se trouve près Dijon,

[1] La petite Saxifrage rouge est très-propre, suivant Ray & Tournefort, à guérir les écrouelles, si l'on boit son infusion dans la bière ou le vin blanc.

[2] Le Knavel est une espèce de petit *Polygonum*, qui doit son nom Allemand aux petits grains rouges comme la Cochenille, qu'on trouve quelquefois sur cette plante, comme dans les autres espèces de Renouées, & qui sont dus à la piquûre de quelque insecte.

[3] La Saponaire est détersive ; sa décoction prise intérieurement, & appliquée extérieurement, guérit la galle & les dartres, enlève les taches de la peau ; Etmüller & d'autres auteurs donnent sa racine & ses feuilles comme un spécifique pour les maladies vénériennes, ce qui mériterait des essais ; car cette plante commune est saine & sans danger. Voyez Tournefort & Garidel. Sa racine est apéritive, sudorifique & résolutive. On recommande cette plante pour résoudre & ramollir les écrouelles. Ses feuilles sèches, broyées & prises avec le tabac, font un excellent sternutatoire suivant Lémery.

[4] L'Œillet sauvage est peu usité en Médecine ; on pré-

fère les Œillets simples des jardins à cause de leur odeur de gérofle, d'où leur vient le nom de *Caryophylli* : on choisit les plus rouges & les plus odorans. L'Œillet, suivant Lémery, est cordial, céphalique, propre pour l'épilepsie, la paralysie, les vertiges, pour résister au venin, pour exciter la transpiration, &c. On prend les feuilles de ses fleurs avec les étamines & pistils en décoction, dans les fièvres malignes. On en fait un syrop & une conserve qu'on ordonne sous le nom de *Tunica*, depuis demi-once jusqu'à une once & demie. Le syrop se donne dans les potions cordiales. Pour les fièvres violentes on le délaye dans l'eau d'Alléluia. On fait avec les feuilles des Œillets jaspés qui ont plus de parfum, un excellent ratafia vermifuge & propre pour les indigestions, en les hachant bien menues, & les faisant infuser dans la meilleure eau-de-vie, une pinte par livre, pendant un mois au plus grand soleil ; & après avoir passé & déposé la liqueur, on y met un peu de safran & du sucre, & on la remet au soleil.

aux Perrières , à Plombières , à Notre-Dame d'Etan , &c. Il y a aussi les Œillets des bois , &c. La culture des Œillets dans les jardins les a dénaturés , au point de rendre méconnoissable leur origine sauvage.

TRIGYNIE , ou trois pistils.

185. *Cucubalus Bacciferus* , L. La MORGELINE A GRAPPES. M. le Docteur Clerc l'a trouvée à Semur. Elle croît aussi dans les haies & buissons , le long de la Sône. On l'appelle encore *Lichnide grimpanse*.

Cucubalus Orites , L. Le BEHEN ROUGE , ou *Girofle des prés*. Il vient dans les prés humides. C'est une espèce de *Lychnide*.

Cucubalus Behen , L. Le BEHEN BLANC , ou *Cernillet* [1]. Cette plante vient par-tout dans les lieux secs , le long des chemins , dans les champs.

186. *Silene nutans* , L. La Lychnide VISQUEUSE DES MONTAGNES ; dans les prés & sur les rochers ; on y trouve aussi l'espèce *Armeria* , L. avec plusieurs autres sortes de *Lychnides*.

187. *Stellaria nemorum* , L. La GRANDE MORGELINE DES FORÊTS. C'est une *Alfine* pour d'Argencourt. On trouve aussi dans les marais & les bois humides la PETITE MORGELINE , à feuilles de Gramen , *Stellaria graminea* , L. avec l'ŒILLET DES BOIS *Stellaria Holostea* , L.

188. *Arenaria Trinervia* , L. La MORGELINE à feuilles de Plantain. D'Argencourt la cite sous le nom d'*Alfine Plantaginis folio*. On trouve aussi l'espèce *Serpilli-folia* , &c.

PENTAGYNIE , ou cinq pistils.

189. *Coryledon Umbilicus* , L. Le NOMBRI DE VÉNUS , ou l'*Ecuelle* [2]. Cette plante est ainsi nommée à cause de la cavité de ses feuilles grasses & creusées en bassin. Elle croît au bas de Semur , dans les rochers le long de l'Armançon ; à Bourbon-Lancy près des bains , &c. On l'appelle aussi *Sempervivum* , parce que ses feuilles sont toujours vertes & qu'elle les conserve l'hiver.

190. *Sedum Telephium* , L. L'ORPIN , REPRISE , ou *Joubarbe des Vignes* [3]. Elle se trouve avec l'espèce *Anacampteros* à fleurs purpurines , dans les bois du Mont-Afrique , de N. D. d'Etan , à Flavigny , &c. Sa tige qui paroît aussi-tôt que les feuilles , la distingue des Joubarbes.

[1] Le *Béhen* des boutiques rouge & blanc , est la racine de ces plantes qui nous vient du Levant , & qui est alexitére. On ne fait point d'usage de celles qui croissent en France.

[2] Le *Coryledon* est suivant Lémery , une plante humectante , rafraîchissante , détersive , répercussive , résolutive. On s'en sert pour les inflammations , intérieurement & extérieurement. On l'emploie sur-tout contre les duretés des mammelles , les brûlures , les hémorrhoides. Ses feuilles d'un goût visqueux , insipide & aqueux , sont délayantes & diurétiques. Son suc a le même usage.

[3] L'Orpin qu'on nomme aussi *Fève grasse* , dont la racine est à tubercules charnus , & les feuilles grasses ,

est une plante humectante , rafraîchissante , résolutive , détersive , vulnéraire & consolidante. On s'en sert avec succès pour les coupures , ce qui lui a fait donner le nom de *Reprise* ; elle résout les tumeurs & en avance la suppuration. On applique sur les panaris ses feuilles amorties sur la braise & broyées : elles conviennent aussi pour les hernies , pour les blessures. On prend pendant long-tems son eau distillée pour les plaies internes. Sa décoction entre dans les potions altringentes & rafraîchissantes , & dans l'eau vulnéraire. Ses racines pilées avec beurre frais , guérissent les hémorrhoides enflammées & douloureuses. On dérive même , de cette propriété d'appaiser les inflammations , le nom de ces plantes ; *Sedum à sedando*.

Il ne faut pas confondre cette plante commune avec l'*Orpin Rose*, dont la racine sent la Rose & vient sur les Alpes; cette dernière est le *Rhodiola Rosea*, L.

191. *Sedum Cepæa*, L. Le SEDON à feuilles de Pourpier: il ne faut pas le confondre avec la grande Joubarbe des murailles, qui est un *Sempervivum* pour Linné. M. d'Argencourt qui cite le *Sedum Cepæa* en Bourgogne, ne dit pas où vient cette plante. Il cite aussi une espèce Luxuriante à tiges larges & plates.

Sedum album, L. Le PAIN D'OISEAU; la *Vermiculaire*, ou *Grassette*. Elle croît sur les murailles & les rochers. On la nomme en Provençal *Rafinet*. Voyez ce qu'en dit Tournefort dans son *Histoire des Plantes*: on trouve aussi l'espèce *Dasyphyllum*, L.

Sedum rupestre, L. La TRIQUE-MADAME, ou *Trippe-Madame* [1]. Ce Sédon à fleurs jaunes vient naturellement au Parc, sur le chemin de Dijon à Pont-de-Panis, sur les murailles, &c. Il y en a une espèce à tiges penchées, *Reflexum*, L. qui n'est qu'une variété & qui croît aux mêmes lieux. Il y a encore d'autres espèces.

Sedum acre, L. L'ILLECEBRA, ou le Pain d'oiseau acre, à fleurs jaunes [2]. Cette espèce croît sur toutes les vieilles murailles & dans les endroits secs de la Province. Elle est recommandable par ses vertus anti-scorbutiques.

192. *Oxalis Acetofella*, L. L'ALLELUIA, ou Pain de Cocu. Cette plante croît par-tout dans les bois ombrageux de Plombières, Sombornon, Flavigny, &c. Elle doit ce nom d'*Oxalis*, d'où est venu le nom François d'*Oseille*, à son acidité (*Oxys* en Grec, veut dire acide;) on la nomme aussi *Oxytriphillum*, c'est-à-dire *Tréfle aigre*, à cause de ses feuilles échancrées & disposées en Tréfle. Le nom d'*Alleluia*, vient de ce qu'elle fleurit au tems de Pâques, &c. Il y en a à fleurs blanches, bleues, purpurines [3].

193. *Agrostemma Githago*, L. Le GRAND ŒILLET DES BLEDS. On l'appelle en Bourgogne la *Nesle* ou *Bled noir*, à cause de la couleur de sa graine qui se trouve souvent mêlée

[1] La *Trique-Madame* est humectante, rafraîchissante, & bonne en particulier pour les hémorroïdes. On la substitue quelquefois en Médecine à la Joubarbe. On la cultive dans les jardins, & on l'arrose beaucoup pour l'attendrir & la faire entrer dans les fournitures de salade.

[2] L'*Illecebra* est, suivant Lémery & Tournefort, un des meilleurs anti-scorbutiques; bon en gargarisme avec de l'alun & miel rosat pour déterger les ulcères de la bouche ou de la gorge. Sa décoction est vomitive: on la donne aux scorbutiques & dans les fièvres où il n'y a point de chaleur, pour débarrasser les premières voies; car dans les cas de chaleur elle augmenteroit la rarefaction du sang. Son jus dans du lait ou de la bière, opère comme la décoction, & est vomitif. Appliquée extérieurement, elle est détersive, astringente & résolutive, & l'on s'en sert, suivant Lémery, pour discuter & résoudre les tumeurs scrophuleuses & les loupes naissantes. Son suc mêlé avec l'huile de Chênevis pour faire des injections, guérit les gonorrhées. On fait prendre pour le même cas son suc mêlé avec du sirop violat, à la dose d'un demi-verre, matin & soir. Pilée & appliquée sur la teigne, elle

la guérit. Elle consolide & cicatrise les vieux ulcères fistuleux par l'écoulement de son suc. Elle détache parfaitement les chairs mortes dans le charbon, la gangrène & le cancer ulcéré & récent: on la dit spécifique pour ces maladies. On en prend trois ou quatre poignées que l'on réduit en pâte avec une demi-once d'huile de lin ou d'olive, pour en faire un cataplasme qu'on renouvelle soir & matin; ou bien on se sert de la décoction en eau miellée, en forme d'embrocation. On purge souvent le malade afin de détourner les humeurs.

[3] L'*Alleluia* a les mêmes vertus que l'*Oseille*, & le même goût. Il est rare qu'on s'en serve, parce qu'on y supplée en Médecine par l'*Oseille* qui est plus commune & plus abondante. On l'emploie par poignée dans les bouillons & tisanes, pour les fièvres malignes & ardentes, le délire, la dissolution du sang, les inflammations des viscères, les maladies du foie & des reins, &c. Son eau distillée, & son suc plus connu sous le nom de suc d'*Oseille* que sous celui d'*Alleluia*, se prescrivent dans tous les cas d'effervescence & dans les maladies scorbutiques & pestilentielles.

avec les grains; c'est un *Lychnis* pour Tournefort. Il ne faut pas confondre cette plante avec la Nielle ou Nigelle, dont on parlera plus bas.

194. *Lychnis flos-Cuculi*, L. L'ŒILLET DES PRÉS, à fleurs laciniées, ou fleur de Coucou: c'est l'*Odonites* de Pline; il a beaucoup de rapport avec le Béhen blanc. Voyez ci-devant art. 185. Il y a plusieurs autres sortes de *Lychnides* en Bourgogne.

195. *Cerastium Repens*, L. L'OREILLE DE SOURIS. C'est un *Myosotis* pour Tournefort. M. d'Argencourt en rapporte quatre ou cinq espèces. On trouve sur le Mont-Afrique celle à larges feuilles. Ces plantes ne sont point usitées en Médecine quoiqu'on les dise vulnéraires. Les *Myosotis* de Linné sont d'un autre genre & de la *Pentandrie*; voyez n° 67.

196. *Spergula arvensis*, L. L'ESFARGOUTE, ou grande *Alfine* [1]. La *Spergule* qui a beaucoup de rapport aux *Morgelines*, vient dans les champs & les bois. Elle fournit un bon fourrage, auquel le beurre de Flandres doit sa qualité. On y cultive cette plante sous le nom de *Spourie* ou *Sportée*. On la sème dans l'intervalle de la récolte aux semailles, parce qu'elle prépare la terre, loin de l'épuiser.

DÉCAGYNIE, ou dix pistils.

197. *Phytolacca Decandra*, L. L'HERBE DE LAQUE, ou *Raisin d'Amérique*. Cette plante originaire d'Amérique commence à se naturaliser en Bourgogne où elle est commune & se sème d'elle-même; les oiseaux friands de ses baies rouges transportent ses graines au loin [2]. C'est, pour le dire en passant, de ces sortes de baies que viennent les taches rouges qu'on remarque sur la neige, & que les Anciens prenoient pour des pluies de sang. On fait une teinture rouge de ses baies.

[1] L'Esfargoute est peu usitée en Médecine. Quelques Auteurs disent qu'on fait entrer la graine dans le pain, surtout dans les années de stérilité. D'autres soutiennent que cette graine est vomitive; mais l'expérience ne s'y rapporte pas. On en donne à la volaille & aux pigeons pour leur nourriture. On cultive cette plante, parce que son fourrage donne beaucoup de lait au bétail. On la sème en Mai quand on veut avoir la graine. On la fauche avant que les capsules s'ouvrent, & on la bat sur des draps, ensuite on serre le fourrage sec. On la sème en Juillet pour la faire manger en vert au bétail.

[2] Le *Raisin d'Amérique* est cité ici parce que c'est un des meilleurs spécifiques contre les cancers. On exprime le jus des feuilles, de la tige & du fruit, & on l'expose au soleil jusqu'à ce qu'il ait acquis la consistance d'onguent. On en forme un emplâtre de la grandeur du durillon ou du cancer, de huit à neuf lignes d'épaisseur, sur une feuille verte de la plante; ou à défaut, sur un morceau de soie noire. On en met un nouveau quatre ou cinq fois tous les vingt-quatre heures, si l'on peut

supporter la douleur qui est fort vive. Le mal paroît d'abord empirer au dehors, parce que l'onguent attire; mais le cancer ne tarde pas à s'ouvrir & à sécher. Le suc corrosif de cette plante va chercher par sa volatilité, toutes les branches du cancer, pour le détruire jusqu'en ses racines. Voyez le *Journal Economique de Mai 1757*, où l'Auteur suppose que le cancer vient de quelque insecte ou de la semence de quelque végétale parasite, qui s'étendent & s'accroissent comme des racines dans toutes les parties voisines du corps, & y occasionnent des gonflemens de vaisseaux. Les humeurs altérées par ce séjour se corrompent & deviennent corrosives. Le suc volatil & pénétrant du *Phytolacca* le fait mourir. On s'en sert aussi pour détruire la vermine qui vient dans les ulcères, & en enlever les callosités. Ce suc est très-dangereux intérieurement. On prétend cependant, qu'en quelques pays on mange les jeunes pousses au printemps, & que c'est un mets plus délicat que les Asperges. En ce cas, il faut que la maturité augmente l'âcreté de cette plante.

XI, CLASSE. DODÉCANDRIE, ou douze étamines.

Quoique cette Classe soit désignée sous le nom de DODÉCANDRIE, c'est-à-dire, *douze étamines*, néanmoins les plantes qu'elle comprend en ont depuis onze jusqu'à dix-neuf inclusivement. Elle contient peu de Plantes Européennes.

MONOGYNIE, ou un pistil.

198. *Asarum Europæum*, L. Le CABARET. Cette plante tire son nom latin de deux mots grecs, qui veulent dire *sans ornement*, parce que sa fleur herbacée n'entroit point dans les couronnes. Le nom de *Cabaret*, lui vient de ce qu'on se servoit de sa racine pour se faire vomir quand on avoit trop bu dans les Cabarets. Elle doit aussi à la forme de ses feuilles les noms d'*Oreille d'homme*, *Oreillette*, *Rondelle*. On l'appelle encore *Nard sauvage*, *Gerard-Rouffin*, &c. Cette plante vient dans les combes au-dessus de Larrey, dans les bois au pied du Mont-Afrique, dans ceux de la Côte, de Somberton, & dans le Bugey, &c. Tournefort qui a fait l'analyse de cette plante, prétend que la poudre de sa racine a différentes vertus suivant ses diverses préparations [1]; lorsqu'elle est en poudre fine, elle est très-vomitve, elle excite les urines & les menstrues; quand elle est pilée grossièrement, elle ne purge que par les selles; si on la fait bouillir dans du vin comme on le fait ordinairement, elle est tout ensemble & vomitive & purgative; mais elle perd cette vertu, si on la fait bouillir dans l'eau simple, pour lors elle devient un excellent remède altérant, diaphorétique & diurétique. Ces singularités dont il est bien difficile de donner des raisons physiques, mériteroient bien d'être constatées par l'expérience pour les résultats. Lémery assure également que cette racine prise en décoction ou en tisane, excite l'urine & ne fait point vomir. On envoie cette racine des Provinces méridionales à Paris. On doit la choisir bien nourrie, récemment séchée, grosse comme un tuyau de plume, d'une odeur pénétrante & assez agréable, & d'un goût âcre & un peu amer, grise & bien mondée. Au surplus, cet émétique a bien perdu de son crédit depuis qu'on fait usage des préparations antimoniales.

199. *Portulaca Oleracea*, L. La POURCELAINÉ, ou *Pourpier sauvage* [2]. Cette plante croît

[1] Le *Cabaret* est un remède polycraste qui purge violemment par haut & par bas les humeurs sereuses & pituiteuses. Il est apéritif, diurétique & sudorifique. Il provoque les règles, & il est indiqué dans la plupart des maladies chroniques, telles que l'hydropisie, la jaunisse, les fièvres intermittentes longues & rebelles, qui naissent pour l'ordinaire d'obstructions invétérées dans les viscères. On l'emploie aussi avec succès dans les gouttes sciatiques, le cours de ventre & la dysenterie. On prétend que les feuilles de *Cabaret* purgent plus violemment que les racines. On en fait infuser huit ou neuf dans du vin ou de l'hydromel. Mais les femmes enceintes doivent s'en abstenir. Les feuilles prises en subsance causent des superpurgations dangereuses; mais on en fait un excellent

sternutatoire dans les maux de tête invétérés. On en prend quatre ou cinq grains seulement en guise de tabac, le soir en se couchant; & le lendemain ou surlendemain une grande quantité de sérosités s'évacue par le nez. Une plus forte dose pourroit occasionner des hémorrhagies de conséquence. On prétend qu'en se lavant la tête de sa décoction, c'est un spécifique contre toutes sortes de catharres. Le *Cabaret* est d'un grand usage dans la Médecine vétérinaire pour les animaux, le fécin des chevaux, &c. en en mêlant une once dans du son mouillé.

[2] Le *Pourpier* est une plante aqueuse, fade, nitreuse. Sa semence a cependant une saveur un peu styptique. On lui attribue une vertu rafraîchissante, diurétique, froide, vermifuge & narcotique. On prétend que le suc de cette

dans tous les lieux incultes, dans les Vignes. Elle ne diffère du Pourpier cultivé que par la petitesse de toutes ses parties. En sorte que selon Jean Bauhin la culture le rendroit semblable à celui des potagers. Lorsqu'il est cultivé, jeune & tendre, on s'en sert pour les salades. On confit ses tiges au vinaigre & on les mange pendant l'hiver en salade.

200. *Lythrum Salicaria*, L. La SALICAIRE, ou *Lyfsmachie rouge en épi*. Elle vient le long des rivières de la Province & principalement dans les faussaies ou parmi les Saules, d'où elle a pris son nom suivant Tournefort. Un Auteur dit que cette plante mériterait par son port majestueux une place distinguée dans nos Parterres. Il devoit ajouter qu'elle n'y réussirait pas, puisqu'elle ne se plaît qu'à l'ombre des haies, au bord des rivières. On vante fort ses vertus [1]. Il y en a une autre petite espèce à feuilles d'Hysope, mais elle est plus rare.

DIGYNIE, ou deux pistils.

201. *Agrimonia Eupatoria*, L. L'AIGREMOINE, ou *Eupatoire des Anciens*; on l'appelle aussi l'*Herbe de Saint-Guillaume* [2]. Son nom d'*Aigremoine* vient de ce que son fruit est garni de piquants; & celui d'*Eupatoire* du Roi Eupator qui lui attribuoit beaucoup de vertus. Ses caractères sont six pétales jaunes sur un fruit épineux, & ses feuilles pinnées. Elle croît dans tous les lieux incultes de la Province, au bord des champs & des haies.

TRI GYNIE, ou trois pistils.

202. *Refeda-Luteola*, L. La GAUDE, ou *Herbe jaune*. On lui a donné le nom de *Luteola*, parce qu'elle est employée pour teindre en jaune. Tournefort en fait un genre particulier; mais c'est pour Linné une espèce de *Réfeda*. Cette plante croît par tout les lieux incultes & dans les champs repoussés, sur les murailles, &c. On la cultive pour la teinture où elle

plante est très-bon contre les vers. On vante beaucoup l'eau distillée, & plus encore le suc dans les fièvres chaudes, pour calmer l'effervescence du sang. Elle convient aussi dans les hémorrhagies & les pertes de sang. On en fait des décoctions dans du petit-lait, du sirop, &c. Le Pourpier est encore anti-scorbutique; sa feuille machée guérit les ulcères de la bouche, les dents agacées, apaise la soif, &c. Le trop grand usage de cette plante parmi les aliments est dangereux pour ceux qui ont l'estomac foible, & qui ont plus besoin de le réchauffer que de le rafraîchir.

[1] La *Salicaria* est, suivant Lémery, détersive, astringente, vulnéraire & rafraîchissante: on la donne avec sucès en décoction contre la dysenterie & les pertes de sang des femmes. Tournefort & Garidel recommandent son eau distillée pour les inflammations & autres maladies des yeux.

[2] L'*Aigremoine* est, suivant Tournefort, qui en a fait l'analyse, astringente, détersive, vulnéraire & apéritive; elle est bonne dans les bouillons, les tisanes, les décoctions & potions vulnéraires, dans les crachemens de sang,

l'hémorrhagie, les dysenteries. C'est un des douze vulnéraires ordonnés par Helvétius; même extérieurement pour les plaies, & pour résoudre les tumeurs des bourses & autres parties où il y a inflammation, Tournefort dit qu'étant appliquée après l'avoir fait bouillir avec de la lie de vin & du son de froment, elle est excellente pour les luxations, la partie étant remise.

Garidel assure qu'elle est très-bonne pour les reins & le pissément de sang. Elle entre dans les lavemens astringens & les gargarismes; cette plante peut être astringente & apéritive en même tems, parce que resserer les fibres des parties solides en augmentant leur ressort, & déboucher la texture des viscères en rétablissant la fluidité des humeurs, sont des effets différens qui sont souvent produits par la même cause. C'est pourquoi elle convient dans les dysenteries. L'*Aigremoine* est sur-tout vantée dans les inflammations du foie & de la rate; lorsqu'il s'agit d'absorber un acide coagulant, & d'inciser une lymphe épaisse qui est souvent la cause des maladies longues & chroniques, elle remplit parfaitement cette indication.

est d'un grand usage. Sa décoction faite avec l'Alun, teint la laine & la soie blanche d'un très-beau jaune. Si elles sont teintées en bleu & qu'on les trempe dans cette décoction, elles prennent une belle couleur verte ; pour cela on fait passer dans le bain de Gaude les étoffes qui sortent de la cuve du pastel. La Gaude n'est pas d'usage en Médecine, quoiqu'on lui ait donné le nom de *Thériacale*, comme si c'étoit un spécifique contre les venins [1].

Le *RÉSÉDA-ODORANT D'EGYPTE* est multiplié par tous les jardins de la Bourgogne où il se sème de lui-même. Son odeur suave lui a mérité le beau titre d'*HERBÉ D'AMOUR*.

203. *Euphorbia Cyparissias*, L. La *PETITE ESULE*, ou *Tithymale à feuilles de Pin* ou de *Ciprés*. C'est à cause de cette ressemblance avec les feuilles du Pin, qu'on l'appelle *Pithiusa*. D'où s'est formé, dit Bauhin, son nom d'*Esule* par la suppression des deux premières syllabes ; *Ufa*, *Ufula*, *Esula*. On l'appelle aussi *Lainue de chèvres*. L'*Esule* [2] varie beaucoup selon les différentes saisons & selon son âge, ce qui a jeté beaucoup de confusion dans les descriptions & fait faire plusieurs espèces de la même plante. Elle vient par-tout, dans les lieux incultes, le long des haies, &c.

Il y a un grand nombre d'espèces de *Tithymales* en Bourgogne, dont il suffit d'indiquer les principales.

Euphorbia Helioscopia, L. Le *RÉVEIL MATIN*. Cette espèce croît avec la précédente dans les lieux incultes, ainsi que le *TITHYMALE ROUGE Characias*, L.

Euphorbia dulcis, L. Le *TITHYMALE DOUX des montagnes*, à fleurs rouges. Il vient au

[1] La *Gaude* est fort louée pour ses vertus dans le *Phytantaia* de Weimann qu'on peut consulter. Lémery dit qu'elle est propre pour résister au venin ; que la décoction de sa racine est apéritive & sudorifique ; qu'étant pilée & appliquée sur les Carpes, elle chasse la fièvre, &c.

[2] La petite *Esule* ressemble assez à la *Linaria* ; mais on la distingue aisément par les fleurs, & par son suc laiteux & corrosif comme dans toutes les *Tithymales*.

Esula laeleffia, sine laele *Linaria crescit*.

On emploie en Médecine l'écorce sèche de sa racine qu'on envoie des Provinces méridionales. Elle purge violemment par les selles la pituite, les sérosités & l'humeur mélancolique ; elle est propre pour l'hydropisie, la léthargie, la frénésie & pour les autres maladies produites par les humeurs grossières qui ont résisté aux remèdes ordinaires. Comme il est toujours à craindre qu'elle ne cause des inflammations internes dans les viscères, il est prudent de la faire macérer pendant vingt-quatre heures dans de fort vinaigre ou d'autres suc acides, avant de la faire sécher. Lorsqu'elle est ainsi préparée, sa dose est depuis un scrupule jusqu'à un gros en poudre, & jusqu'à deux en infusion. Alors elle convient dans l'hydropisie, la cachexie, les fièvres intermittentes ; & encore on ne l'ordonne qu'avec des stomachiques & des mucilagineux, pour en modérer la violence. On fait aussi un extrait de toute la plante par la macération avec les suc acides. La dose est d'un scrupule,

Le suc mis en digestion & épaissi, donne une matière équivalente à la Scammonée de Smyrne, qui est le plus souvent altérée par des suc de plantes âcres mal préparés. L'Euphorbe des boutiques si dangereux à l'intérieur, n'est que le suc épaissi d'un *Tithymale* d'Afrique mis en réputation par Euphorbe Médecin du Roi Juba, qui s'en servit pour en guérir Auguste. Il a donné son nom à tout ce genre de plantes dont le suc est laiteux, brûlant & corrosif, & dont les espèces sont si variées par leur forme singulière & par leur nombre, quoique réunies par les caractères de la fructification. Linné en décrit soixante-deux espèces avec leur synonymie. Les Languedociens ont donné un terme bien expressif dans leur patois au suc laiteux & corrosif de ces plantes ; ils l'appellent *Lach de Pute*. Mais il est utile employé extérieurement ; c'est un grand dépilatoire, si l'on en humecte les parties velues, principalement le suc de l'espèce qu'on appelle *Euphorbia Lathyris* L. qui se multiplie dans les jardins. C'est le même lait dont se servent les mendiants pour se défigurer la peau, & exciter la commisération. On lui attribue aussi la vertu de consumer les verrues & de guérir les dartres. Le suc d'Euphorbe des boutiques entre dans les onguents & emplâtres résolutifs. Les Maréchaux en font grand usage pour le farcin des chevaux. On l'emploie aussi comme sternutatoire, mais il occasionne une trop grande fonte d'humours. On le met dans les vésicatoires. On s'en sert encore pour la gangrène, les os cariés, &c.

Mont-Afrique, avec le TITHYMALE DES BOIS, dont les fleurs font en demi-lune, *Silyatica*, L.

Euphorbia Palustris, L. Le TITHYMALE DES MARAIS en arbre. Il vient aux marais des petites Roches, dans ceux d'Orgeux, &c. La plus petite portion de cette plante avalée laisse une impression de feu dans la gorge, l'œsophage & l'estomac qu'on ne peut tempérer que par les acides végétaux.

Euphorbia Myrsinites, L. Le TITHYMALE A LARGES FEUILLES : il croît avec le Tithymale à feuilles rondes, sans crêchures, *Peplus*, L. dans les prés, dans les jardins, les vignes, &c.

Euphorbia Amygdaloides, L. Le TITHYMALE A FEUILLES D'AMANDIER. C'est celui de tous les Tithymales qui ressemble le plus à la Linaire. On donne ses semences en poudre pour les fièvres à la dose d'un demi-gros délayées dans du bouillon, ou d'un gros suivant les forces du malade, pendant trois jours de suite. C'est ce qu'on nomme *Poudre fébrifuge*, qui agit bien contre les fièvres par sa vertu purgative & vomitive. On tire aussi un magistère de cette plante avec l'esprit de vin, & sa résine s'en précipite avec l'eau froide. Mais il faut laisser aux Charlatans la préparation de ces remèdes dont ils font des felles à tous chevaux, & qui causent par-là des inflammations & des coliques violentes, souvent suivies d'ulcérations d'intestins.

On trouve dans tous les jardins des payfans de Bourgogne, une espèce de Tithymale connu sous le nom d'EPURGE, *Lathyrus*, L. Sive *Cataputia min. officin.* & dont l'usage est familier à la campagne; les payfans en prennent dix à douze grains pilés dans du vin ou du bouillon. Il faudroit corriger le purgatif par sa coction avec le sel d'absynthe, &c. ou plutôt n'en pas faire usage; ce sont les fruits & les feuilles de cette plante dont les voleurs de poisson se servent pour endormir celui des Etangs & le prendre à la main.

DODÉCAGYNIE, ou douze pistils.

204. *Sempervivum tectorum*, L. La JOUBARBE DES MURAILLES [1]. C'est la vraie Joubarbe *Barba Jovis*; elle diffère des Sédons, parce qu'elle a un plus grand nombre de pistils, & que ses feuilles sont rassemblées & réunies en forme d'hémisphère qui cache la tige repliée avant son développement. On la nomme aussi à cause de sa forme, *Artichaud sauvage*. Ce sont sans doute ces raisons qui ont déterminé Linné à en faire un genre séparé des Sédons, sous le nom de *Sempervivum*. Voyez ci-devant N° 191.

[1] La Joubarbe ou Jombarde, a à-peu-près les mêmes vertus que les Sédons, n° 191. Elle a un goût âcre, mais la plante est aqueuse, rafraîchissante & astringente. On prescrit le suc de ses feuilles dépuré à la dose de quatre onces, dans les fièvres intermittentes qui n'ont point de froid marqué. On le donne avec succès pour l'esquinancie, ou son eau distillée, si l'on s'en gargarise la bouche & le gosier, en faisant appliquer les feuilles; ce que fait aussi le gargarisme de suc d'écrevisses & de Joubarbe pilées ensemble. On se sert aussi de ces suc en injection

pour les descentes de matrice & les ulcères caverneux. On applique les feuilles de cette plante sur les cors des pieds & les nodus des gouteux; comme elles sont répercussives, il faut attendre que l'inflammation ne soit plus si considérable. Le suc battu avec l'huile de noix, est excellent pour la brûlure & l'érysipèle. Pilée & posée sur le front en cataplasme, elle calme les délires qui accompagnent les fièvres ardentes. Une chopine du suc de cette plante donné aux chevaux forbus, est un remède excellent pour les guérir.

XII. CLASSE. ICOSANDRIE, ou vingt étamines.

Cette Classe fournit des fruits, dont la pulpe ou le parenchyme se mange avec plaisir & sans risque; elle renferme les Ordres que Linné appelle *Pomacei*, comme la Pomme, la Poire, la Nêfle, la Sorbe; *Senticofi*, le Cynobaste, la Ronce, la Fraïse; *Drupacei*, l'Amande, la Pêche, l'Abricot, la Prune, la Cerise, &c.

205. *Philadelphus Coronarius*, L. Le SYRINGA, ou Bois blanc. Cet arbruste odorant, qu'on a mal-à-propos confondu avec le Lilas, est originaire d'Italie; mais il est naturalisé en Bourgogne, tant il s'y est multiplié pour ainsi dire de lui-même [1].

206. *Amygdalus communis*, L. L'AMANDIER. Cet arbre n'est point indigène à la Bourgogne, quoique l'Amandier soit très-multiplié dans les vignobles de la Côte dont le sol pierreux lui est très-propre [2]. Il n'y a que son fruit qui soit d'usage dans les alimens & les remèdes. On sert les Amandes douces au dessert, ou on les confit au sucre; elles fournissent une nourriture grossière, & il faut bien les mâcher avant de les avaler, sans quoi elles ne se digéreroient pas. On tire sans feu & par la seule expression des amandes pilées, une huile douce qui est d'un grand usage en Médecine. La pâte qui reste après l'expression, se vend pour nettoyer les mains. L'Amande amère est une variété de la douce; elle occasionne à quelques animaux des convulsions mortelles, excepté à l'homme; effet qu'il faut attribuer à la grande sensibilité des fibrilles nerveuses de ces animaux. Il y a l'AMANDIER NAIN à fleurs doubles.

Amygdalus Persica, L. Le PESCHER. Cet arbre originairement apporté de Perse en Europe, est tellement multiplié dans toute la belle Côte de la Bourgogne, qu'elle ne paroît qu'un verger [3]. Le PÊCHER A FLEURS DOUBLES est le plus joli des arbrustes.

207. *Prunus communis*, L. Le PRUNIER SAUVAGE. Il y a le Prunier sauvage en arbre qui vient dans les bois, *Prunus insititia*, L. dont les *Pruniers domestiques & cultivés* ne sont peut-être que des variétés du sol & de la culture; on en distingue de plusieurs sortes, comme la *Prune de Roi*, la *Reine Claude*, le *Perdrigon*, la *Mirabelle*, le *Damas*, &c.

Prunus spinosa, L. Le PRUNELLIER, arbruste sauvage & épineux, qui croît dans toutes les haies & buissons [4]. On a donné à son fruit, le nom d'*Acacia nostras offic.* lorsqu'on le

[1] Le Bois-blanc qui passe pour originaire d'Italie, croît spontanément en Bourgogne. D'Argencourt le cite comme indigène, sous le nom de *Syringa alba sive Philadelphus Athenæi*, Pin. 398. M. le Docteur Clerc l'a trouvé aux environs de Semur, dans les roches de l'autre côté du moulin de S. Jean. Ses fleurs sont cordiales, mais il n'est point d'usage en Médecine.

[2] L'Amandier fournit une gomme incassante, bonne pour la dysenterie en la faisant dissoudre dans une potion altringente. Caton donne le nom de *Noix grecque* à son fruit, parce qu'il est venu de Grèce en Italie. On en tire une émulsion avec du petit-lait & un peu de sucre, qui est excellente dans les fièvres ardentes, l'inflammation des reins & de la vessie, l'ardeur d'urine, les hémorrhagies, la phthisie & l'éthysie. L'huile prise avec du sirop capillaire est pectorale, anodyne, bonne pour

la toux opiniâtre, la colique, la dysenterie, les transchées, &c.

[3] Le Pêcher produit un fruit très-agréable au goût, & fort sain; cependant Galien avec tous les anciens, le regardoient comme très-pernicieux à la santé, ce qui est contraire à l'expérience, car les pêches ne sont jamais nuisibles qu'autant qu'elles ne sont pas mûres, & qu'on en mange avec excès. Elles sont rafraîchissantes, cordiales, humectantes, & lâchent un peu le ventre. On distingue trois genres de pêches, celles qui sont *velues* & quittent le noyau; les *pavis* qui ne quittent pas le noyau, & les *brugnons* qui sont lisses & sans poil. Les fleurs, & les feuilles de Pêcher sont apéritives, purgatives & vermifuges.

[4] Le Prunellier est fort altringent & styptique dans toutes ses parties, excepté les fleurs qui sont laxatives, & dont

fait cuire & épaissir en consistance d'extrait. On l'envoie d'Allemagne dans des vessies, & on le donne comme un excellent rafraîchissant & astringent, dans les flux & les hémorragies, à la dose d'un gros; on le mêle dans les gargarismes pour l'angine, &c. (*Voyez la Note*). Les Prunelles vertes écrasées dans un mortier sont excellentes pour rétablir le vin tourné; on peut y substituer le suc épaissi.

Le genre du Prunier est fort étendu dans Linné, puisque le Prunier lui-même n'y est regardé que comme une espèce, dont toutes les Prunes cultivées ne sont que des variétés. Linné met les Cerises & les Abricots, du genre des Prunes.

Prunus Mahaleb, L. Le MAHALEB, ou *vrai Bois de Sainte-Lucie*, employé sous ce nom dans les Arts. Il a tiré son nom du lieu de Sainte-Lucie près Sampigny. Tournefort qui ne le connoissoit pas l'a confondu avec le Putier, ainsi que M. Duhamel & plusieurs autres. Ses fleurs & ses fruits sont en bouquets odorants, son bois rougeâtre est couvert d'une écorce brune; il est compacte & néanmoins facile à travailler, d'une odeur agréable & réjouissante lorsqu'il est sec. Sa sciure entre dans les pots-pourris. Les Tourneurs & les Ebénistes font grand usage de son bois, qui passe pour sudorifique. Sa baie qui est purgative lorsqu'on la mange, sert pour la teinture; lorsqu'on l'écrase entre les doigts, elle les teint d'un pourpre fort difficile à enlever; les Parfumeurs emploient ses amandes dans les pâtes & savonnettes. En Bourgogne on donne le nom de *Quenot*, à cette espèce de Cerisier dont on se sert pour enter les autres sortes de Cerises. Il vient dans les vignes au-dessus de Chenove, Plombières, Larrey, & dans les endroits secs de l'Auxois, &c.

Prunus Padus, L. Le PULTIER, ou *Cerisier à grappes* [1]. Cet arbre qui croît

le syrop qu'on en fait après plusieurs infusions, est un bon purgatif. L'eau distillée des fleurs est recommandée comme un remède singulier contre les pleurésies & les oppressions de poitrine. On tire de ces fleurs macérées deux jours dans de bon vin, & distillées au bain-marie, un esprit qui est un excellent sudorifique. Lorsque les prunelles sont bien mûres, elles ont, comme les prunes, la vertu de lâcher le ventre: sans cela elles resserrent, & on les emploie vertes dans les cours de ventre, les dysenteries & les règles immodérées. Le suc épaissi de son fruit vert, dont on fait un extrait qu'on substitue dans les boutiques au véritable *Acacia d'Egypte*, sert dans les mêmes cas. En Alsace on fait sécher les prunelles au four. On les fait ensuite fermenter avec du vin rouge ou de la bière qu'on rend par-là agréables & utiles dans les cas où il s'agit de ressermer. Dans le Lyonnais on donne le nom de *Plosses* aux Prunelles; & quand la récolte des raisins est mauvaise, on en fait un petit vin très-astringent. Du suc de ces fruits verts, on tire par la distillation un vinaigre très-fort, un esprit ardent.

Quant aux Prunes cultivées, elles sont humectantes, rafraîchissantes, émollientes & laxatives, suivant ce vers de l'école de Salerne.

Frigida sunt, laxant, multum prosunt tibi Pruna.

L'excès occasionne des dysenteries ou des fièvres putrides,

comme on le remarque chez le peuple dans toutes les années abondantes en Prunes. Ce fruit a donné le nom à l'électuaire *Diapran*, qu'on donne pour amollir & relâcher. Les Pruneaux ou Prunes desséchées ont les mêmes vertus, ce qui avait été remarqué par Martial.

Pruna peregrina carie rugosa senecta
Sume; solent duri solvere ventris onus.

[1] Le *Putier* a, dit-on, les mêmes principes & les mêmes vertus que le Quinquina, mais à un degré plus modéré & plus analogue à nos tempéramens. Il est astringent, tonique, discussif, absterif, & diaphorétique. On s'en sert avec succès, & par préférence au Quinquina, dans toutes les fièvres intermittentes & dans les maladies qui reconnoissent pour cause l'atonie des organes de la digestion. Après les remèdes généraux, on ordonne son écorce en poudre subtile, à la dose d'un gros ou un gros & demi; mais si le sujet est foible, on en prescrit seulement la décoction dans du vin ou de l'eau, animée d'un sel fixe. On évite par ce moyen les pesanteurs d'estomac, occasionnées par les parties terreuses & ligneuses de cette écorce. On fait avec les fleurs distillées du Putier, une eau aromatique très-suave, & recommandée par ses vertus analeptiques & calmantes. Ses feuilles en infusion théiforme, sont stomachiques & atténuantes, & conviennent dans la plupart des maladies chroniques. On fait avec

dans les bois, a été mal-à-propos confondu avec le Mahaleb ; son bois est moins odorant , ses feuilles plus grandes, plus alongées, moins atrondies que celles du précédent. Son fruit mûr devient bon à manger, & c'est à tort qu'on a prétendu qu'il provoquoit le vomissement.

Prunus Avium, L. Le MERISIER, ou *grand Cerisier sauvage des bois*, à fruits noirs. Cet arbre dont il y a une variété à fleurs doubles & charmantes, est spontané dans les bois de Bourgogne. On vante ses fruits comme très-utiles dans les maladies du cerveau, l'apoplexie, la paralysie & l'épilepsie. On les dit aussi bons contre l'hydropisie, ses amandes sont très-diurétiques; c'est avec ses fruits que se faisoit l'excellent ratafia de Le Prince Confiseur à Dijon, qui a eu si long-tems la vogue en France. C'est en faisant fermenter & distiller ce fruit qu'on fait le *KersWaser*, dont on fait actuellement tant d'usage. Le Cerisier *Marasque* dont le fruit entre dans la composition du *Marasquin*, paroît n'être qu'une variété de celui-ci. Peut-être même que les *Cerisiers domestiques & cultivés* [1] ne sont que des variétés de sol, de climat & de culture. Il découle du Mérisier une gomme adoucissante & incraissante dont on se sert extérieurement contre la teigne. Son bois est recherché par les Tourneurs à cause de ses veines rouges, & par les Luthiers qui prétendent qu'il est sonore ; on fait des jeunes Mérisiers, d'excellens cercles de cuves & de tonneaux.

Prunus Cerasus, L. Le CERISIER DOMESTIQUE, ou *cultivé* dont on distingue plusieurs variétés, comme le *Bigarrotier*, le *Guignier*, le *Griottier*, le *Gobet*, &c. Voyez ce qu'on a dit de ce fruit à l'article du *Mérisier*.

Prunus Armeniaca, L. L'ABRICOTIER. Cette espèce dont il y a plusieurs variétés, comme dans tous les fruits cultivés, est originaire d'Arménie. Le nom François d'Abricot est une corruption du mot latin *Pracox* [2]. Il se cultive en espalier, ou à plein vent.

D I G Y N I E , ou deux pistils.

208. *Cratægus Torminalis*, L. L'ALISIER, ou *Allier*, à feuilles blanches en dessous. On

les fruits verts & du sucre un extrait fort astringent pour les cours de ventre. Ses amandes sont comme celles des Cerises, diurétiques & chaudes, & très-convenables dans la néphrétique, en les faisant concasser & infuser dans du vin blanc.

[1] Les Cerisiers, suivant Pline, ont pris leur nom de la ville de Cérasonie. Ce qui ne doit s'entendre que d'une espèce particulière, puisque cet arbre est indigène à l'Europe, & que le sauvage y étoit du moins connu avant que Lucullus en apportât d'Asie. On distingue les fruits de ces arbres en trois classes. 1°. Les *Mérisies* ou Cerises sauvages noires, à longues queues, empreintes d'un suc doux & agréable, qui teint fortement en noir ou purpurin. 2°. Les *Cerises aigres* ou aigriottes, & par contraction *griottes*, dont le fruit est rond, rouge & acide. 3°. Les *Cerises douces*, noires & blanches, dont le fruit est en cœur, & qu'on nomme *Bigarreaux* ou *Guignes*. Les Cerises sont cordiales, stomachales, apéritives, rafraîchis-

santes : elles adoucissent l'âcreté des humeurs : elles tiennent le ventre libre : elles résistent au venin : elles sont propres pour les maladies du cerveau.

*Si Cerasum comedas, tibi confert grandia dona ;
Expurgat stomachum ; nucleos lapidem tibi tollit ;
Hinc melior toto corpore sanguis inest.*

[2] Les fruits de l'*Abricotier* sont cordiaux, pectoraux, humectans. Ils excitent le crachat ; ils rétablissent les forces, &c. Mais ils sont peu nourrissans ; & il est dangereux d'en manger trop, parce qu'ils se corrompent dans l'estomac. Ce fruit acquiert du parfum étant confit avec le sucre : aussi en fait-on de très-bonnes confitures & compotes. Son amande est un excellent vermifuge à cause de son amertume. On en tire une émulsion ou suc lacteux, bon à inciser les humeurs visqueuses qui occasionnent les fièvres. On la dit aussi diurétique. C'est avec ces amandes qu'on fait le fameux ratafia d'eau de noyau,

le nomme *Drouiller* en Languedoc, ou *Dreuiller*; en Bourgogne on l'appelle *Alous*, & ses fruits *Alouches*. Il est commun dans tous les bois: les Botanistes lui donnent le nom de *Sorbier torminal*.

Crataegus Aria, L. L'ALISIER A FEUILLES DÉCOUPÉES. Cette espèce se trouve principalement dans les bois de Norges, dans ceux de Couchey, le long de la levée d'Agrippa près Dijon. Il y en a une autre espèce à feuilles rondes & moins découpées: les fruits de ces arbres [1] attirent les oiseaux. Ses fleurs en bouquets font un joli effet. Son bois très-dur est sans couleur; on en fait des alluchons & fuseaux dans les rouages de moulins: les Tourneurs le recherchent pour en faire des flûtes & des sifres, des manches d'outils, &c.

Crataegus Oxy-achanta, L. L'AUBEPIN, noble *Epine*, ou *Epine blanche* [2]. Cette espèce se trouve dans tous les bois & buissons; on en fait de fortes haies, parce qu'il ne trace point & dure long-tems. Ses fleurs répandent une odeur aromatique très-agréable. Tournefort & d'Argencourt le citent sous le nom de *Mespilus* qui est d'un autre genre.

TRIGYNIE, ou trois pistils.

209. *Sorbus Aucuparia*, L. Le SORBIER SAUVAGE, *Cormier des Chasseurs*. On le nomme en quelques pays *Cochêne*, *Harlossier*, &c. Cet arbre croît dans toutes les forêts de Bourgogne. Son fruit [3] attire les oiseaux & principalement les grives qui en font très-friandes, ce qui fait qu'on en plante près des basse-cours où on prend en quantité de ces oiseaux; on a mal-à-propos confondu cet arbre avec l'Alisier. Il en est très-différent par sa forme; ses feuilles sont pinnées & terminées par une impaire. Il est droit & de forme agréable; son feuillage joli & précoce. Ses ombelles de fleurs blanches paroissent dès le commencement de Mai; elles sont remplacées par des fruits écarlates qui restent attachés à l'arbre tout l'hiver. On en a planté le long de quelques routes, où il fait le plus bel effet. Son bois est le plus dur de tous les bois de nos forêts. Il sert à faire les vis des pressoirs & des presses, tous les rouages des machines exposées à de grands frottemens, tous les outils des Arts, &c. mais il est un peu sujet à se tourmenter.

[1] Les *Alises* ou *Alous*, quand elles sont molles comme les Nefles, sont assez agréables à manger. Garidel leur attribue la même vertu qu'aux Jujubes, & dit qu'elles sont propres pour faciliter l'expectoration des phlegmes qui chargent la trachée-artère. Ces fruits sont astringens, & propres à arrêter toutes sortes de flux, même la dysenterie. On en fait un Rob pour les diarrhées épidémiques.

[2] Les fruits de l'*Aubépin* se nomment "*enelles*" en Bourgogne. Leur pulpe est molle, glutineuse & astringente. On en tire par la distillation une eau diurétique. On vante beaucoup le syrop d'Aubépine dans les rhumes. Les fleurs macérées pendant trois jours dans l'esprit-de-vin, soulagent merveilleusement les pleurétiques & ceux qui sont travaillés de la colique névrotique. Une opinion ridicule

impute à l'odeur de ces fleurs, la putréfaction de la marée en route.

[3] Les *Sorbes*, qu'on nomme aussi *Cormes*, ou fruits du Cormier, principalement ceux du Sorbier cultivé, sont préférables aux Nefles lorsqu'on les a laissés amollir sur la paille. On les fait infuser dans l'eau pour en tirer une espèce de cidre assez bon. Si on pouvoit avoir assez de fruits pour se passer d'eau, on en auroit un cidre meilleur que celui de Pommes. On emploie les Sorbes en Médecine, avant leur maturité, pour arrêter le flux de sang & les dévoiements. On les fait même sécher pour les conserver pendant l'hiver, & pour s'en servir en cas de diarrhée. Les Suédois font du cidre & de l'eau-de-vie avec les Sorbes sauvages. Séchées & pulvérisées, ils en font du pain.

PENTAGYNIE, ou cinq pistils.

210. *Mespilus Germanica*, L. Le MESLIER ou Néflier [1]. Cet arbre croît naturellement en Bourgogne, dans les rochers & les déserts des Combes, à droite & à gauche de Dijon à Plombières, le long des vignes de la Côte, &c. il naît sur ses feuilles un Kermès cotonneux.

Mespilus Amelanchier, L. Le NÉFLIER à fruits noirs & à feuilles rondes, ou l'Amelanchier. C'est le *Diospyros* de Ray, de Lémery, &c. Son fruit mûr a un goût de miel très-agréable. Il est stomachal & cordial; on le nomme en Bourgogne *Cul-de-Chaudron*. Cet arbrisseau croît dans les roches du vallon de Plombières, du Mont-Afrique, de N. D. d'Étan, à Sombornon, Flavigny, Semur, &c.

211. *Pyrus communis*, L. Le POIRIER SAUVAGE. Il croît dans tous les bois de la Province; il y en a une variété à gros fruits. Linné regarde toutes les espèces de Poiriers [2], même le sauvage qu'il nomme *Pyraster*, comme des variétés du Poirier commun. Mais les Jardiniers en font des espèces particulières, & le *Dictionnaire de Miller* en compte plus de quarante-vingt sortes. Pour ne parler que du Poirier sauvage, les gens de la campagne en cueillent les fruits pour nourrir les porcs, ou pour en faire du cidre-poiré, ou pour les faire sécher au four. On en tire aussi du vinaigre & de l'eau-de-vie, même avec la sève tirée par incision. Le bois des Poiriers sauvages est dur, pesant, fort plein, rougeâtre, d'un grain très-fin. Il prend si bien le noir & le poli qu'on a de la peine à le distinguer d'avec l'Ebène, ce qui le fait rechercher des Menuisiers, Tourneurs & Ebénistes, qui savent aussi lui donner des ondes comme au Noyer; c'est après le Buis, le meilleur bois pour les Graveurs.

Pyrus Malus, L. Le POMMIER SAUVAGE, dont la culture, la greffe & le climat ont sans doute servi à procurer cette étonnante variété des Pommiers cultivés [3], se trouve dans

[1] Les Néfles ou Mefles ne tombent point d'elles-mêmes, & ne mûrissent pas sur l'arbre. Il faut les cueillir à la fin de Septembre, & les laisser mollir sur la paille avant de les manger. On les secoue de tems à autre dans un van pour meurtrir le dessus, parce qu'elles mollissent d'abord par le cœur qui se trouveroit pourri avant que le dessus fût en état d'être mangé. On suspend ce fruit dans le vin & les tonneaux pour en emporter le goût & l'odeur de moisi. Les Néfles sont fort astringentes, & propres pour arrêter les hémorrhagies, les cours de ventre, le vomissement, principalement avant leur maturité. Leur décoction en gargarisme sert à arrêter les fluxions de la gorge & des dents. Ses feuilles & ses branches tendres, bouillies dans l'eau, prises en tisane & en gargarisme, soulagent les inflammations de la gorge, arrêtent les dysenteries, &c. Les oilets de son fruit concassés & bouillis, font diurétiques, chassent le calcul.

[2] Les Poiriers cultivés donnent des fruits auxquels les Jardiniers ont attaché, pour les distinguer, différens

noms tirés ou de leur forme, comme la Cuisse-Madame, la Mufette d'Anjou, &c. ou des lieux où on les cultive le plus, comme le Colmart, la Virgouleuse, le Saint-Germain; ou de leur couleur, comme la Blanquette, le Rouffolet, la Rose; ou de leur odeur & de leur goût, comme le Muscat, l'Orange, la Bergamote; ou de leur qualité plus ou moins fondante, comme le Martin sec, le Beurré; ou de la saison de leur maturité, &c. &c. Les Poirs cultivées sont bonnes pour aider à la digestion après le repas, pour fortifier l'estomac, &c. Les Poirs sauvages sont astringentes, propres pour le cours de ventre, &c.

[3] Les Pommés, ou fruits des Pommiers cultivés, se distinguent comme les Poirs en une infinité d'espèces qui diffèrent par leur figure, leur grosseur, leur couleur, leur goût. On en voit même qui tiennent de la Poire, & qu'on appelle *Pomme-Poire*. Ces différences viennent sans doute des greffes qu'on a adaptées sur le Pommier. La chair de ces fruits est blanche, jaune ou rouge. Les

toutes les forêts de la Bourgogne; M. d'Argencourt en distingue trois espèces : 1^o le POMMIER DOUX, à fruits blancs; c'est plutôt un arbruste qu'un arbre. Le POMMIER DE PARADIS, à fruits rouges, n'en est qu'une variété. 2^o Le POMMIER SAUVAGE, à fruits rouges & acides, qu'il nomme POMMES DE MALINGRE (*Poma Malacria*). 3^o Le POMMIER DES BOIS, à fruits acerbes, qu'on nomme en Bourgogne POMMES D'ÉTRANGUILLON, parce qu'elles sont d'un goût très-austère. Les Pommes sauvages fournissent un verjus où l'on fait cuire le poisson, ce qui en rend la chair plus ferme & plus savoureuse. Elles tombent ordinairement & servent de nourriture aux bêtes fauves; leurs Pepins germent & donnent des sujets qu'on transplante en pépinière pour greffer. Le bois n'est ni si beau ni si dur que celui du Poirier; mais il est recherché par les Menuisiers, parce qu'il est plein, doux, luisant, &c.

Pyrus Cydonia, L. Le COIGNASSIER, ou *Coignier*, espèce de Poirier qui vient des bords du Danube suivant Linné, est très-commun dans toute la Province. On l'éleve en pépinière par boutures pour avoir des sujets à greffer d'autres arbres, & principalement les Poiriers qui se perfectionnent sur celui-ci. On prétend que le Coignassier est originaire de Cydon, ville de Candie, d'où vient son nom latin de *Cydonia*. On appelle son fruit *Poire Coroneuse*, parce qu'il est couvert de duvet. Il répand tant d'odeur qu'il excite des douleurs de tête à plusieurs personnes [1].

212. *Spiraea Aruncus*, L. La BARBE DE CHEVRE. Cette plante est commune dans les montagnes du Bugey, suivant M. de la Tourette; quoique fudorifique & vulnérable, elle est de peu d'usage en Médecine : cette plante tient beaucoup de l'espèce suivante.

Spiraea Ulmaria, L. La REINE DES FRÊS, ou *Vignette*; on l'appelle aussi *petite Barbe de chèvre* [2] ou *Ormière* (*Ulmaria*), parce que les folioles de ses feuilles pinnées ont quelque

Pommes sont humectantes, pectorales, rafraîchissantes, apéritives, cordiales : elles chassent la mélancolie & lâchent le ventre. Les meilleures & les plus usitées en Médecine, sont les Pommes de Rénette. Quelques Auteurs attribuent des qualités pernicieuses aux Pommes, comme d'être venteuses, &c. En les faisant cuire elles perdent toutes ces mauvaises qualités. Elles entrent dans les tisanes béchiques & rafraîchissantes. On en compose même des syrops. Le suc de Pomme mêlé avec le safran, est un excellent vermifuge. Le petit-lait où l'on a fait bouillir des Rénettes par petites tranches, est souverain pour tempérer les viscères échauffés, pour adoucir l'acrimonie & l'esserveillance des humeurs, lever les obstructions & amollir le ventre. On prescrit une Pomme creuse cuite devant le feu avec un gros d'encens, pour exciter la transpiration dans les maladies des poumons & la pleurésie. La Pomme pourrie ou la pulpe des Pommes saines, raclée & appliquée sur les yeux, en guérit l'inflammation. L'eau distillée de Pommes pourries, est vantée contre les inflammations, la gangrène, les plaies, les ulcères malins, la brûlure, &c. si on y ajoute du sel de Saturne.

On prépare avec les Pommes une liqueur qu'on nomme *Cidre*, & qui après le vin est la plus estimée; elle a passé d'Afrique en Espagne, d'où les Normands ont tiré la greffe & la culture des Pommes. Les espèces de Pommes des-

tinées à faire du Cidre, sont en grand nombre, & diffèrent de celles des jardins. On en tire, comme du vin, un esprit ardent peu différent de l'eau de-vie. Le Cidre qu'on fait en quelques endroits de la Bourgogne, sent trop le fruit, & n'est pas assez fermenté. Dans toutes les liqueurs fermentées, la façon entre pour beaucoup, & contribue à leur qualité.

[1] Le *Coin* est fort astringent; il fortifie l'estomac, il réjouit le cœur. On l'emploie pour les cours de ventre, pour les hémorrhagies, pour aider à la digestion. Il est anti-émétique, parce qu'il est astringent; cependant il est laxatif quand on en mange beaucoup. Son suc est spécifique pour arrêter les vomissements opiniâtres. On en fait le cotignac, une gelée & un syrop pour les mêmes maladies. Le mucilage de ses semences tiré avec eau rose, &c. est excellent pour adoucir l'acrimonie des humeurs, & extérieurement pour les brûlures, les crevasses des mamelles, l'inflammation des yeux, &c.

[2] La *Reine des Prés* est astringente, fudorifique, anti-épileptique & vulnérable. La décoction de sa racine est préférée à celle de scorfonnère dans les fièvres malignes. On la fait bouillir dans du vin pour les cours de ventre, la Dysenterie & les blessures internes. L'extrait de ses racines est fudorifique à la dose d'un gros; c'est un spécifique pour les hémorroïdes qui ne fluent point

resemblance avec celles de l'Ormeau. Elle croît par-tout, dans les prés, le long des rivières, &c. Il y en a des variétés à fleurs doubles; elle est odorante en poudre; on contrefait le vin de Malvoisie, en mettant infuser les feuilles tendres & les fleurs de cette plante dans du vin, ou de l'hydromel.

Spiræa Filipendula, L. La FILIPENDULE, appelée aussi *Ænanthe* ou *fleur-de Vigne*, à cause de sa fleur odorante, mais qu'il ne faut pas confondre avec une ombellifère qui a le même nom d'*Ænanthe* ou Filipendule aquatique, qui est un violent poison. (Voyez ci-devant N°. 125). Celle-ci [1] est aisée à reconnoître par ses fleurs en épis & ses folioles conjuguées sur une longue côte & séparées par des brins feuillus. Ses racines sont des glandes noirâtres attachées à de longs filets, d'où lui vient le nom de *Filipendule*. Cette plante aussi jolie que précieuse pour la Médecine rurale, croît en abondance le long des vignes de Chenove, à Larrey, à Gouville sur le Mont-Afrique, &c. On la cultive dans les jardins à cause de la beauté de ses fleurs blanches; il y en a une variété à fleurs doubles.

On cultive aussi dans les jardins plusieurs autres espèces de *Spiræa*, sous arbrisseaux charmans qui ont été naturalisés en Bourgogne, par feu M. Daubenton, homme unique en ce genre de culture.

POLYGINIE, ou plusieurs pistils.

213. *Rosa Canina*, L. La ROSE SAUVAGE, à fleurs incarnates; *Eglantier*, *Kinorodon*, c'est-à-dire, *Rose de chien* [2]. Elle croît par toutes les haies & buissons. M. d'Argencourt en cite une variété à feuilles odorantes, ce qui provient peut-être de la différence des

La décoction de toute la plante est détersive, & s'applique aussi en cataplasme sur les blessures & ulcères. Son eau distillée est cordiale & diaphorétique.

[1] La *Filipendula*, bien différente de l'*Ænanthe venimeuse* dont elle porte le nom, est un des bons antidotes contre les poisons, la peste, &c. contre les épizooties. Elle est incisive, diurétique, apéritive, & propre à déterger les reins des tartres visqueux qui engendrent le calcul & la pierre. On se sert des tubercules de sa racine en poudre, à la dose d'un gros dans un verre de vin blanc ou de Pariétaire, pour la gravelle, & dans le vin rouge pour les fleurs-blanches. Quoiqu'apéritive elle est en même tems astringente, & recommandée en poudre, & en décoction pour la dysenterie, les hernies, le flux cœliaque opiniâtre, les hémorrhoides. On la dit aussi anti-asthmatique & anti-épileptique; bonne contre les écrouelles, associée à la grande scrophulaire. L'eau distillée de cette plante chasse le venin. Sa racine se donne aux animaux, à la dose d'une demi-once.

[2] Les Roses sont d'un grand usage en Pharmacie, où on les distingue en deux classes, les *purgatives*, telles que la Rose pâle & la Rose musquée; & les *astringentes* comme les Roses de Provens. (*Rosa Provinciales*.) dont on fait un si grand usage dans les confectiions médicinales & les conserves pour arrêter les pertes de sang, les flux; dans les fomentations astringentes & résolutives, pour les contre-

coups à la tête, les meurtrissures, &c. La Rose sauvage ou Églantière semble tenir le milieu entre ces deux espèces; moins purgatives que la Rose musquée & la Rose pâle, son sirop est astringent, & s'emploie ordinairement quand il faut purger dans les pertes rouges & blanches des femmes, de préférence aux autres purgatifs. Les anthères ou étamines sont plus astringentes que les pétales, & on les emploie dans les dextriniques pour fortifier les gencives. Le Bédégaur ou éponge du Rosier sauvage, s'emploie en décoction dans les gargarismes pour les ulcères de la bouche. On le dit utile pour les maladies du cerveau, & pour calmer la phrénésie par sa qualité somnifère. Les petits vers qui s'y trouvent passent pour un bon remède contre l'épilepsie. On l'ordonne en infusion dans du vin, pour la dysenterie. On le dit même bon pour la rage, employé avec la racine d'Eglantier, la Rue, l'Ail, la Sauge, pilé en cataplasme & mis sur la plaie, après l'avoir lavée avec de l'eau, du vin & du sel. C'étoit le fameux remède du Chevalier Digby; mais les remèdes végétaux contre la rage ne sont guères que des palliatifs auprès de l'onguent mercuriel en friction. On donne aussi le Bédégaur en poudre, depuis un demi-scrupule jusqu'à deux, avec la semence du Gratecul pour la pierre, le goître, le scorbut & les vers. Le *Kinorodon* ou *Cynobaste*, qui est la pulpe du fruit de l'Eglantier mondé de sa semence & de son poil, est apéritif par les

terroirs ; il la dit très-commune autour de Dijon & sur le chemin de Plombières, la Cude, &c. Seroit-ce l'espèce à feuilles odorantes, citée par Linné sous le nom trivial d'*Eglanteria* ? La Rose pâle ou incarnate à fleurs doubles, n'est qu'une variété de la Rose de chien. Cependant l'une est astringente, l'autre purgative ; peut-être même que la Rose blanche qu'on nomme *Gratte-cul* & qui se trouve communément avec l'incarnate, n'est également qu'une variété de la même espèce. Il vient sur la tige du Rosier sauvage un tubercule ou espèce d'éponge appelée *Bédégear* & occasionné par la piquûre de quelque insecte : il est d'usage en Médecine.

Rosa Alpina, L. La ROSE DE MONTAGNES, sans épines. M. de la Tourette cite cette jolie Plante Alpine à Innimond en Bugey.

Rosa minima, J. B. Le ROSIER DE BOURGOGNE. C'est le plus joli de tous les Rosiers ; il a conservé le nom de son pays natal dans tous les lieux où il a été transporté.

Rosa spinosissima, L. Le PETIT ROSIER TRÈS-ÉPINEUX, à fleurs blanches odorantes, & à feuilles de Pimprenelle : il se trouve aux carrières de Dijon, à Corcelles-les-Monts au pied du Mont-Afriqué.

Rosa lutea simplex, Pin. Le ROSIER à fleur jaune simple est cité par M. Buchoz, comme indigène en Bourgogne.

On cultive dans les jardins bien d'autres espèces de Rosiers. Linné n'en cite que quatorze, mais il y en a un bien plus grand nombre ; feu M. Daubenton nous en avoit envoyé une collection de trente-deux espèces. Au reste dans le genre des Roses, il est fort difficile de distinguer ce qui est espèce ou variété, à cause des jeux de la nature ; *vix natura posuit limites*, dit Linné ; & c'est ici où l'adresse du Jardinier peut donner naissance à de nouveaux êtres.

214. *Rubus Caesus*, L. La RONCE RAMPANTE à fruits bleus. *Rubus fruticosus*, L. La RONCE EN ARBRISSEAU à fruits noirs, ou le *Mûrier des haies*. Il y en a une variété à fleurs doubles & une autre sans épines ; leur fruit qu'on nomme aussi *Mûres de Renard*, sert à colorer le vin muscat & les vins blancs ; en quelques pays, on le ramasse pour le donner aux pourceaux ; les branches écorcées servent de liens. La poudre faite avec le charbon de Ronce est plus prompte & plus forte que la poudre ordinaire, &c. [1].

Rubus Idæus, L. Le FRAMBOISIER, ou *Ronce du Mont-Ida*. Il croît naturellement dans les montagnes du Bugey. M. d'Argencourt dit qu'on le trouve dans les bois de Cîteaux, d'Étalante, d'Ogny, à Duême au pays de la montagne. Son fruit qui a beaucoup de

urines, & astringent par le ventre, bon pour les coliques néphrétiques, & pour atténuer la pierre. On en fait une conserve dont on donne depuis deux gros jusqu'à demi-once, pour le cours-de-ventre, l'ardeur de bile, l'écoulement de l'urine, la dysurie, la strangurie, les flux hépatiques, les foibles de l'estomac, les indigestions. L'eau rose se tire ordinairement des Roses pâles : elle entre dans tous les collyres ; elle est céphalique & cordiale.

[1] La Ronce est déterusive & astringente, bonne contre

les maux de gorge, les ulcères de la bouche & les inflammations du gosier. On se sert de la décoction quand il faut resserer & déterger, tant intérieurement qu'extérieurement. Le suc des tendrons épaissi au soleil, guérit les ulcères des jambes, les dartres, les mortifications, les hémorrhoides. Les *Mûres de renard* font pectorales, astringentes, adoucissent les humeurs âcres, arrêtent le cours-de-ventre, ainsi que les racines en décoction qui sont aussi diurétiques.

parfum

parfum, entre dans toutes les confitures & compotes. Les Framboises sont rafraîchissantes, cordiales, stomachales, donnent bonne bouche, & purifient le sang.

215. *Fragaria vesca*, L. Le FRAISIER [1]. On l'appelle le soulagement des Botanistes, *solatium Botanicorum*, parce qu'ils le trouvent par-tout dans les bois, pour étancher leur soif. On trouve en Bourgogne le FRAISIER DES BOIS, le FRAISIER DES PRÉS à gros fruits, & le FRAISIER STÉRILE, ou *Fraisier Coucou*. M. Duchesne fils a donné une excellente *Histoire Naturelle des Fraisières*, où il a tracé la généalogie & les races de ce genre de plante, qu'on a beaucoup cultivé sous le dernier regne, parce que le Roi aimoit ce fruit de préférence. Il y a des campagnes entières de Fraisières pour la nourriture de Paris. On trouva en 1761 le FRAISIER MONOPHYLLE venu de graine; on sait que les feuilles des autres Fraisières sont en treffle & palmées; celui-ci a la feuille entière. M. Commerçon qui nous l'envoya en Bourgogne où nous l'avons multiplié, nous écrivit à ce sujet une lettre très-curieuse. Le parfum de son fruit lui a donné le nom de *Fragaria* du verbe *Fragare* sentir bon, parce que la Fraîse a l'odeur agréable & réjouissante.

216. *Potentilla Anserina*, L. L'ARGENTINE. C'est une Quinte-feuille pour Tournefort, qui la nomme *Pentaphylloides argenteum alatum*. Elle vient par-tout dans les endroits humides, les fossés, &c. [2]. Elle trace comme le Fraîsier par ses jets; on trouve aussi les espèces appellées par Linné, *Rupifris*, *Supina*, *Argentea*, &c.

Potentilla Reptans, L. La QUINTE-FEUILLE. Elle vient par-tout, le long des chemins, &c. M. d'Argencourt qui en fait un genre particulier d'après Tournefort, sous le nom de *Quinquifolium*, cite plusieurs espèces à fleurs jaunes, dorées, pâles, blanches, à feuilles lisses, velues, argentées, droites, rampantes, &c. Mais ce ne sont la plupart que des variétés. La Quinte-feuille est ainsi appellée parce que ses feuilles palmées sont à quatre, cinq ou six divisions, mais plus ordinairement à cinq; ce qui la différencie du Fraîsier avec lequel elle a beaucoup de rapport, mais dont les feuilles ne sont jamais qu'à trois divisions;

[1] La *Fraîse* est un des fruits rouges les plus agréables. Celles des bois sont préférables à celles des jardins. Suivant Lémery, elles humectent, fortifient le cœur & le cerveau, poussent par les urines & par la transpiration: elles purifient le sang & chassent le venin. Cependant on remarque que si on en mange trop, elles portent à la tête, & enyvrent un peu. Les urines contraignent quelquefois l'odeur des Fraîses. Il y a des gens que la seule odeur des Fraîses fait trouver mal. Ce fruit a non-seulement l'odeur vineuse, mais il est encore susceptible d'une véritable fermentation vineuse, d'où il passe aisément à la fermentation acide, & en dernier lieu à la putride. On recommande pour la jaunisse & la gravelle, l'eau spiritueuse ou teinture des Fraîses. L'eau distillée des Fraîses est cosmétique, efface les taches de rouille. Les racines & les feuilles de Fraîsier sont diurétiques & apéritives. On s'en sert pour les obstructions, la jaunisse, les fièvres colliquatives. La racine de Fraîsier bouillie avec raisins secs, est utile dans les obstructions du foie, l'asthme & la vieille toux, &c.

[2] L'*Argentine*, *Potentille*, ou *Bec-d'Oye*, est d'un grand usage dans les campagnes. On prescrit son suc ou sa décoction coupée avec un bouillon de veau dans les fièvres intermittentes, le cours-de-ventre, le flux de sang, les hémorrhagies, la jaunisse, les pertes, le scorbut, & même l'hydropisie. Si on met un peu d'alun dans sa décoction, c'est un gargarisme propre à rétablir la luette. Une once de sa graine concassée & infusée à froid dans une pinte de vin blanc, passe pour un spécifique dans l'ardeur & la rétention d'urine, & l'inflammation des reins, si on en prend tous les matins un verre à jeun, en remuant la bouteille où est ce marc. L'eau distillée passe pour un bon cosmétique, pour ôter le hâle, les lentilles & les rougeurs du teint, & contre la chassie & les ulcères des yeux. C'est une opinion reçue parmi les Payfans de Bourgogne, que les feuilles d'*Argentine* portées sous la plante des pieds dans les foulures, arrêtent la dysenterie, délassent des fatigues & exercices violents, empêchent la fueur des pieds, &c.

c'est ce qui lui avoit fait donner le nom *Fraiser stérile* [1]. La Quinte-feuille diffère de l'Argentine, appelée par Tournefort *Pentaphylloides*, mot grec qui signifie également Quinte-feuille, en ce que l'Argentine a ses feuilles ailées ou différemment rangées; mais Linné en réunissant ces deux genres en un, lui a donné le nom de *Potentilla* qu'avoit l'Argentine à *Potentiâ*, à cause de la puissance de ses vertus.

217. *Tormentilla erecta*, L. La TORMENTILLE. Cette plante qui tient beaucoup de la *Potentilla* pour ses caractères botaniques & ses vertus médicinales, vient dans les prés, au bord des bois de la Province [2]. Elle doit son nom, suivant Lémery, à la vertu qu'elle a de soulager le tourment & la rage des dents, en mettant dans la bouche sa racine pilée avec un peu de Pyrètre & d'Alun. On la nomme aussi *Heptaphyllum*, parce qu'elle porte sept folioles sur un même pédicule.

218. *Geum Urbanum*, L. La BENOÎTE, qu'on nomme aussi *Recife*, *Galiote*, *Gariot*, l'*Herbe de Saint-Benoît*, est la même que Tournefort & d'Argencourt appellent *Caryophyllata vulgaris*. Linné lui a rendu le nom de *Geum*, que Plin lui avoit donné [3]. Elle devoit le nom de *Caryophyllée* à l'odeur de Gérosile que sent sa racine, sur-tout si on la cueille au printemps. Linné dit que les habitans du Nord s'en servent pour conserver la drèche & pour donner un parfum très-agréable à la bière, qui par ce moyen ne se gâte jamais. Les Anciens Botanistes l'appelloient aussi *Sanamunda* & *Benedicta*, à cause de ses grandes vertus. Elle croît par-tout, dans les bois & les lieux ombrageux. On trouve aussi en Bourgogne la BENOÎTE AQUATIQUE, *Geum rivale*, L.

219. *Comarum palustre*, L. Le COMARET, ou *Penta-phyloides* à fleurs rouges. M. de la Tourette le cite en Bugey. M. d'Argencourt dit qu'il se trouve dans les étangs de la Roche en Breny. Il l'appelle *Penta-phyloides palustre rubrum*. Sa racine donne une teinture

[1] La Quinte-feuille a à-peu-près les mêmes vertus que l'Argentine: elle est astringente, dessicative & vulnéraire, & peut remplacer l'Ypécacuanha dans le cours-de-ventre, la dysenterie. Sa tisane ou décoction réduite à un tiers, est aussi recommandée dans les crachemens de sang, & le flux immodéré des règles & des hémorrhoides. Elle est également bonne dans les affections catharétiques, la jaunisse, les obstructions du foie & de la rate, la pierre & les ulcères des reins, & les hernies. Sa feuille passe pour un bon fébrifuge. Sa racine prise en poudre avant l'accès, guérit les fièvres intermittentes, suivant Tournefort.

[2] La Tormentille est vulnéraire, astringente, détersive, alexitère, & très-utile dans les fièvres malignes accompagnées de cours-de-ventre. Voyez Tournefort & Garidel. On envoie sa racine des Pyrénées & des Alpes, & on la prend en poudre ou en décoction: la plante a les mêmes vertus que la Quinte-feuille, à un degré plus éminent: sa racine pulvérisée & appliquée sur les ulcères & le panaris, les guérit promptement, à ce qu'on assure.

[3] La Benoîte est stomachique, sudorifique, céphalique & cordiale; propre pour les catharres, pour dissoudre le sang caillé, étant prise en poudre ou en décoction. Paracelse conseille l'usage de cette plante pour obtenir une

longue vie. M. Buchoz cite un vieillard parvenu à quatre-vingt-dix ans sans maladies, pour avoir fait usage tous les matins de la décoction de cette plante. Tournefort préfère l'usage du vin où la racine de Benoîte a infusé, à sa décoction. On prétend qu'on pourroit substituer cette racine au fameux *Conyerva* des Péruviens: l'extrait de cette racine convient aussi dans la diarrhée, la dysenterie, le crachement de sang, & les pertes des femmes. Cette même racine infusée dans du vin blanc passe pour un excellent emménagogue, & un spécifique contre les palpitations de cœur. Elle est sudorifique & très-efficace dans les douleurs de côté. Quelques gouttes d'essence de Benoîte dans du thé, tiennent lieu d'un bon diurétique. Cette plante est encore employée comme vulnéraire, & on recommande sa tisane après les chûtes & les coups violens où il y a lieu de craindre qu'il n'y ait intérieurement du sang extravasé. On la cite aussi comme un fébrifuge avoué, même en topique. M. de la Folie, dans son *Philosophe sans prétentions*, où il y a tant d'idées neuves & singulières, dit que la Benoîte pilée avec un peu de sel marin, & appliquée sur les poignets à l'endroit où bat l'artère, guérit en peu de jours la fièvre la plus opiniâtre & la plus invétérée.

rouge : quelques Auteurs qui en font une espèce de Quinte-feuille lui donnent les mêmes vertus.

XIII. CLASSE. POLYANDRIE, ou plusieurs étamines.

Cette Classe renferme les plantes à plusieurs étamines, depuis vingt jusqu'à cent, qui ne tiennent pas au calice, comme dans la Classe précédente, mais qui sont attachées au réceptacle ou support de la fleur, comme dans le Nénuphar, les Pavots, &c. Les plantes de cette Classe sont vénémeuses pour la plupart, comme les Pavots, les Renoncules, &c. Elle renferme plusieurs Ordres, ou Familles naturelles.

MONOGYNIE, ou un pistil.

220. *Aclæa spicata*, L. LA CHRISTOPHORIANE, ou *Herbe de Saint-Christophe* [1]. Cette plante dangereuse vient dans toutes les Combes & taillis du Mont-Afrique jusqu'à N. D. d'Etan, à Flavigny, à Semur, à Sombernon, &c. Une seule de ses baies fait mourir les poules & les autres animaux qui en mangent. On en tire de l'encre.

221. *Chelidonium majus*, L. LA GRANDE CHÉLIDOINE, ou *Eclaire* [2]. On l'appelle aussi *Herbe à l'hirondelle*, *Felogne*. On lui donne le nom de *grande Chélidoine*, pour la distinguer de la petite Chélidoine, qui est le *Ranunculus Ficaria* de Linné. Le mot de *Chélidoine*, qui signifie hirondelle, a été donné à cette plante, parce qu'on a prétendu que cet oiseau s'en servoit pour rendre la vue à ses petits. Elle se trouve par-tout contre les murs, le long des chemins. M. d'Argencourt en cite une espèce à feuilles de Chêne *foliis Quernis*, qui n'est qu'une variété pour Linné : il y en a une autre variété à fleurs doubles.

Chelidonium Glaucium, L. LE PAVOT CORNU à fleurs jaunes. Il croît autour de Dijon sur les bastions, sur le chemin des Perrières, &c. Il passe pour avoir les mêmes propriétés que la grande Chélidoine, dont il n'est qu'une espèce, quoique Tournefort en ait fait un genre séparé, sous le nom de *Glaucium flore luteo* [3]. Il doit son nom synonymique de *Glaucium*, au verd de mer de ses feuilles.

[1] La *Christophoriane* passe pour un poison violent, quoique quelques Ecrivains la disent apéritive & sudorifique. On s'en sert extérieurement pour guérir la galle & pour faire mourir la vermine, en fomentation ou mêlée dans quelque onguent. On emploie ses racines à faire des cautères sur l'épaule ou sur le col des bêtes à cornes pour les guérir d'une maladie convulsive qui les fait enfler prodigieusement. Cette racine attire une quantité considérable de sérosité qui sauve l'animal.

[2] L'*Eclaire* doit ce nom à ses qualités ophtalmiques, parce qu'on prétend qu'elle aiguë la vue. Son eau distillée ou son suc jaune mêlé avec égale quantité d'eau rose, & appliqué avec des compresses sur l'œil, guérit les ulcères qui se forment aux glandes des paupières. Le suc seul guérit les taies & autres maux des yeux. Ce même suc convient encore dans la galle & les ulcères des autres

parties du corps. Il détruit les verrues, en l'appliquant dessus après en avoir découvert les racines. La décoction avec un peu d'eau-de-vie, ou la plante pilée, est un excellent résolutif appliqué sur les contusions & meurtrissures. Lémery dit que sa racine prise en infusion, est bonne pour résister au venin. On en fait boire le suc avec du vin blanc dans la peste : ce qui excite une sueur salutaire. Le même Lémery assure que c'est un excellent apéritif & hépatique, qui est en même tems diurétique, propre pour exciter l'urine, & pour guérir les obstructions de la rate, du foie & des uretères. On ordonne ses feuilles macérées à froid dans le petit-lait, pour la jaunisse, & infusée dans le vin blanc pour l'hydropisie, &c.

[3] Le *Pavot Cornu* passe pour détersif, vulnéraire & diurétique. On donne un verre de vin blanc où l'on a

222. *Papaver Rhæas*, L. Le PAVOT ROUGE, ou *Ponccau*, ou *Coquelicot* [1]. Cette plante vient dans les bleds & les champs stériles. Le nom de *Rhæas* a été donné par les Grecs à ce Pavot, parce que les pétales de ses fleurs sont caduques & tombent dès qu'elles sont épanouies. Quant au nom de *Papaver*, il vient selon Lémery de *Papa*, bouillie, parce que les nourrices méloient autrefois ou mêlent encore aujourd'hui mal-à-propos, du Pavot dans la bouillie des enfans pour les endormir & calmer leurs tranchées ; ce qui les endort quelquefois pour toujours. Est-ce à cause de son mélange avec les bleds que Virgile l'appelle *Cereale Papaver*? Le Poète *Æmilius Macer*, en donne une autre raison qu'il tire de la Mythologie, en supposant que Cérès avoit désiré une plante qui pût lui faire oublier le chagrin qu'elle avoit de la perte de sa fille. Il fait ensuite une description heureuse de ce Pavot ; c'est peut-être aussi parce qu'autrefois on faisoit du pain avec la graine de Pavot. Il y en a une variété à fleurs pâles dont les pétales n'ont point d'onglets noirs. M. d'Argencourt cite aussi dans les champs pierreux l'espèce de Pavot à tête longue & conique, *Papaver Argemone*, L. & l'espèce à fruit court & ovale garni de côtes hérissées de poil, *Papaver hybridum*, L.

On cultive dans les jardins le PAVOT BLANC, *Papaver somniferum*, L. dont la semence est blanche, ce qui le distingue d'une autre variété dont les grains sont noirs ; il y a aussi plusieurs variétés à fleurs doubles. Les simples & sur-tout les blancs se sèment en plusieurs Provinces dans les champs pour en faire de l'huile, connue sous le nom d'*Huile d'Œillettes*, dont la Police défend l'usage dans les alimens, en faisant verser une pinte d'essence de Thérébentine sur chaque barrique d'Œillettes qui entre dans Paris. Cependant par la pratique constante de tous les Peuples du Nord, il est prouvé que l'Huile d'Œillettes ne produit jamais de mauvais effets [2]. En 1709 les Oliviers étant morts, on se servit de l'huile de

fait infuser une demi-poignée de ses feuilles écrasées, à ceux qui ont les urines troubles & épaisses. On ne l'emploie guères que pour guérir les blessures des bêtes de somme, en appliquant les feuilles broyées avec un peu d'huile.

[1] Le *Coquelicot* est fort recommandé dans les pleurésies, squinancies, fluxions de poitrine & toux opiniâtres. On ne se sert que des feuilles de sa fleur, en infusion théiforme. On fait avec l'infusion de ses fleurs réitérée trois à quatre fois sur de nouvelles fleurs, un sirop qu'on prescrit à la dose d'une demi-once. On en tire une eau distillée ; on en fait une conserve ; mais on se sert très-rarement des fruits ou têtes. On les ordonne quelquefois en décoction dans les pleurésies, fluxions de poitrine, crachement de sang & autres maladies du poumon ; mais il faut que ce remède soit dirigé par une main prudente, au lieu que l'infusion théiforme des fleurs est sans danger. Chomel les employoit avec succès dans la colique venteuse. Il ajoute que dans la pleurésie c'est un sudorifique plus efficace que le sang de bouquetin ; & qu'après avoir saigné deux ou trois fois, l'infusion des fleurs de pavots excite une sueur salutaire qui met le malade hors de danger. Dans l'asthme & les rhumes opiniâtres, on prescrit la teinture de Coquelicot chargée de deux ou trois in-

fusions, en y ajoutant sur chaque pinte une once de sucre candi. Il y a des-marchands qui se servent des fleurs de Coquelicot pour teindre leur vin ; mais elles lui donnent de la fadeur, & en diminuent bientôt la qualité.

[2] Le Pavot blanc cultivé pour sa graine, est narcotique & somnifère par son suc. Sa vertu assoupissante est plus foible que celui de Turquie, dont on fait l'Opium. Ses têtes sont dangereuses si on en fait trop d'usage. Mais elles sont utiles prises à petites doses, en décoction ou en infusion. Elles calment les douleurs, adoucissent & épaisissent le sang & les sérosités âcres qui tombent sur la poitrine. Elles arrêtent les cours-de-ventre & les hémorrhagies : elles abattent les vapeurs. On ajoute une tête de Pavot blanc concassée, ou une pincée de ses fleurs dans les tisanes pectorales contre la toux & l'enrouement. Mais sa préparation la plus ordinaire est le sirop de Pavot simple, qu'on nomme de *Diacode* ou de *Mesué*. On l'ordonne avec succès depuis demi-once jusqu'à une once dans la toux violente & opiniâtre, dans les tranchées de la colique venteuse & néphrétique, sur-tout avec parties égales d'huile d'amandes douces ; dans la dysenterie, le ténésme ; dans le flux immodéré des menstrues & des hémorrhoides, lorsqu'il est à propos

Pavot,

Pavot en place d'huile d'Olive, sans qu'il en soit résulté aucun accident. Autrefois l'on faisoit du pain avec la graine de Pavot, sans que l'on en dormit plus long-tems. Voyez le dernier Chapitre de notre *Traité des grains & des subsistances*; & Tournefort remarque que les Gènoises mangent beaucoup de graines de Pavot couvertes de sucre, sans en être moins éveillées. La prohibition fait que les Marchands falsifient l'huile d'Olive avec celle d'Éillettes pour l'envoyer à Paris, parce que cette dernière étant à très-bas prix & n'ayant presque aucun goût, elle peut être mêlée avec l'huile d'Olive sans l'altérer sensiblement; elle est même assez douce pour passer sans mélange, pour de l'huile d'Olive commune. On l'emploie pour les lampes & les fritures. On s'en sert pour polir, dégraisser & adoucir la peau; les Peintres en consomment beaucoup.

223. *Nymphaea alba*, L. Le NÉNUPHAR BLANC; le *Volant* ou *Blanc d'eau*; le *Lys d'étang* ou *Plateau à fleurs blanches*. Cette plante dont la tige vit dans l'eau, ne porte qu'une fleur rosacée en forme de volant à son sommet sans aucun support, à laquelle succède un fruit en forme de tête de Pavot. Ses larges feuilles en rondache portées sur de longs pétioles flottent sur l'eau. Elle croît dans tous les étangs & eaux dormantes de la Province avec le GRAND NÉNUPHAR JAUNE, *Nymphaea lutea*, L. qui a les mêmes propriétés [1]. Il y a une variété du Nénuphar blanc à fleurs doubles. M. d'Argencourt cite aussi sous le nom de petit Nénuphar blanc, *Nymphaea alba minima* ou *Morsus ranæ*, une plante d'une autre classe qui est l'*Hydrocharis* de Linné. Il donne encore le nom de petit Nénuphar jaune ou de *Nymphoides* à une espèce de Ményanthe dont on a parlé plus haut; v. n°. 79. On a donné à toutes ces plantes aquatiques, le nom des Nymphes habitantes des eaux.

224. *Tilia Europæa*, L. Le TILLEUL, ou *Tilieul*. On le nomme aussi *Tillau*. Lémery dérive ces noms, du Grec *Tilon* plume, à cause de ses feuilles florales qui ressemblent à des plumes [2]. Cet arbre dont il y a plusieurs variétés croît naturellement dans tous les

de les arrêter; dans les douleurs du rhumatisme & de la goutte sciatique, &c. L'usage de ses graines est sans danger, comme on l'observe dans le texte; elles sont anodynes, pectorales & nourissantes; on les emploie avec les semences froides pour faire les émulsions. Le suc laiteux du Pavot blanc guérit sur le champ la piqure des abeilles, & en empêche l'enflure.

[1] Le Nénuphar blanc & jaune est humectant, rafraîchissant, un peu narcotique. On ne se sert que des fleurs & des racines. Elles calment par leurs parties visqueuses le trop grand mouvement des humeurs. On fait prendre intérieurement leur décoction pour l'inflammation des reins & autres viscères, pour les rhumes, les fièvres ardentes & l'écoulement d'urine, & lorsqu'il s'agit d'adoucir le sang. On prépare avec les fleurs un sirop un peu somnifère, qu'on donne à la dose d'une once dans les potions rafraîchissantes. On en fait aussi un miel qui est très-bon dans les lavemens adoucissants & émollients. On se sert aussi de ces plantes extérieurement pour les inflammations; pour dégraisser & adoucir la peau, enlever les rouffes, &c.

[2] Le Tilléul, & sur-tout les fleurs, sont d'usage en Médecine. La décoction de ses jeunes branches est con-

feillée dans l'hydropisie. Celle de ses feuilles & de son écorce est apéritive, propre pour exciter l'urine & les mois aux femmes, & pour apaiser les ardeurs d'urine. Le fruit ou la baie du Tilléul est estimé pour arrêter toutes sortes d'hémorrhagies & de cours-de-ventre. Ses semences en poudre dans les narines arrêtent le saignement de nez. Ses fleurs sont céphaliques, propres pour l'épilepsie, la paralysie & les vertiges. Elles entrent dans tous les remèdes anti-épileptiques. On en donne l'eau distillée ou la conserve à la dose d'une once. On en obtient par la fermentation, un esprit dont on donne douze ou quinze gouttes, & qui d'ailleurs est très-propre pour tirer la teinture des plantes céphaliques.

Si l'on en croit le *Journal Encyclopédique* (Mai 1772), le Tilléul peut ouvrir une nouvelle branche de commerce bien importante. M. Mißa Médecin de Paris, a découvert que le fruit & la fleur du Tilléul préparés convenablement, réunissent les propriétés, le goût & l'odeur même du Cacao & de la Vanille; il devoit en publier la préparation. En faisant des incisions à cet arbre, on en tire une sève abondante qui pourroit par des ébullitions & des clarifications répétées, former une espèce de sucre.

bois de la Bourgogne & en Bugey. On doit le multiplier dans les lieux où l'on veut élever des abeilles ; elles recherchent ses fleurs qui fournissent un excellent miel. On prétend cependant que ces fleurs leur donnent la dysenterie. Le bois de Tilleul est blanc , léger , un peu tendre , liant & peu sujet aux vers. Les Tourneurs & les Sculpteurs en font grand usage , parce qu'il se travaille facilement. Les Menuisiers l'emploient aux ouvrages légers. Son charbon est d'usage pour la poudre à canon. Son écorce sert à faire les cordes de puits , & les cabas où l'on transporte la poix de Bourgogne. M. Guettard soupçonne à la flexibilité des fibres de cette écorce qu'elle pourroit soutenir l'apprêt nécessaire pour faire le papier.

225. *Cistus Helianthemum*, L. L'HÉLIANTHÈME, c'est-à-dire *Fleur du soleil*, à cause de la couleur d'or de ses fleurs ; mais il ne faut pas le confondre avec l'Hélianthème à racines tubéreuses ou *Topinambours* qui est de la classe des composées. On lui donne aussi le nom de *Chamaecistus*, c'est-à-dire petit Ciste, à cause de la ressemblance de sa fleur avec celle du Ciste dont le genre est très-étendu , & dont l'Hélianthème est une espèce ; on lui donne encore le nom de *Chrysanthème* ou Herbe d'or, d'*Hyssope des Garigues* [1]. Cette plante se trouve dans toutes les collines & montagnes sèches de la haute Bourgogne. Il y en a plusieurs variétés à fleurs pâles , à fleurs blanches , &c. On y trouve aussi l'espèce à feuilles velues *Pilosus*, L. celle à fleurs tachetées *Guttatus*, L. celles à feuilles de Thym , à feuilles de Lavande , &c. M. d'Argencourt en cite onze espèces en Bourgogne ; mais il y en a plusieurs qui ne sont que des variétés. On y trouve aussi la FUMANE ; *Cistus Fumana*, L. à fleurs jaunes en ombelles & à feuilles de Thym ; joli petit arbruste.

TRIGYNIE, ou trois pistils.

226. *Delphinium Consolida*, L. Le PIED-D'ALOUETTE, ou *Delphinette* [2]. On lui a donné ce nom à cause de la forme de ses fleurs , & parce que son bouton prêt à s'épanouir a quelque ressemblance à un petit Dauphin , tel que les Peintres le représentent : on l'appelle aussi *Eperon de Chevalier*, *Herbe de Sainte-Othilie*, &c. Il vient dans les champs de bleds. Il y en a des variétés à fleurs bleues , à fleurs blanches , pâles , rouges & purpurines & à fleurs doubles que l'on cultive dans les jardins , avec la belle espèce à feuilles de Platane , plus connue sous le nom d'HERBE-AUX-POUX , *Staphysagria*, L.

227. *Aconitum Lycoctonum*, L. L'ACONIT, ou *Tue-Loup à fleurs jaunes* [3]. Il croît dans

[1] L'Hélianthème est vulnéraire , propre pour arrêter les cours-de-ventre & les hémorrhagies , étant pris en décoction. Les racines & les feuilles bouillies dans du vin & en gargarisme , conviennent dans les ulcères de la bouche ; on y associe de l'alun.

[2] Le *Pied-d'Alouette* est un peu astringent & vulnéraire ; sa vertu consolidante lui a donné le nom de *Consolida Royale*. On le donne dans les potions vulnéraires. On le dit aussi diurétique & propre à exciter l'accouchement. Son suc guérit les plaies récentes. Ses fleurs macérées en eau rose , guérissent l'inflammation des yeux , & fortifient la vue.

On prétend que ses semences mêlées avec le bled , en écartent les charançons & le conservent. On les sépare ensuite par le crible pour s'en servir. Voyez le *Traité des Grains*, &c.

[3] L'*Aconit jaune* sert dans les fomentations ou onguents pour faire mourir les poux , & pour la gale. Mais intérieurement c'est un grand poison , dit Lémery. Malgré les préjugés des Botanistes , on peut toucher cette plante & les congénères sans aucun risque , suivant M. de la Tourette. Linné dit que les Lapons la mangent après l'avoir fait cuire dans la graisse.

les taillis du Mont-Afrique, dans les Combes de N. D. d'Étan. On dit que le nom d'*Aconit* vient d'*Acone* port d'Héraclée, dans les environs duquel cette plante croissoit abondamment. Il y en a une espèce à racines bulbeuses qu'on cultive dans les jardins.

Aconitum Napellus, L. Le NAPEL, ou *Aconit bleu* [1] ou *Chaperon de Moine*. Il vient abondamment le long du cours de Suzon près Meligny, dans les marais formés par les Tilles, dans les eaux mortes des bois de la Montagne, &c. On le cultive dans les jardins, pour ses fleurs bleues ou violettes en épi. Sa racine en forme de *Navez*, lui a donné le nom de *Napel*. C'est dans sa racine qu'est la principale force du venin. Lémery dit qu'on juge par les effets de ce poison & les symptômes qui l'accompagnent dans ceux qui en ont pris, que c'est un acide coagulant de même nature que celui de la vipère, & qu'il y faut employer les mêmes remèdes, comme la thériaque, les sels volatils de vipère, de corne de cerf, d'urine, de sang humain, & les vomitifs. L'alcali fluor de M. Sage doit en être le spécifique.

On doit trouver sur les hautes montagnes du Bugey, l'ACONIT SALUTAIRE à fleurs jaunes & à feuilles étroites découpées en lanières, *Anthora*, L. puisqu'il croît sur les montagnes voisines du Dauphiné : mais les Flores de Bourgogne n'en parlent pas. Quoi qu'il en soit, la racine de l'*Anthora* passe pour l'antidote des Aconits vénéneux, & de l'espèce de Renoncule appelée *Thora*, d'où il a pris ses noms latins & français.

PENTAGYNIE, ou cinq pistils.

228. *Aquilegia vulgaris*, L. L'ANCHOLIE, ou *Gants de Notre-Dame* [2]. Elle doit ce dernier nom à la forme de ses fleurs en doyaux ou cornets renversés & recoquillés ; d'où lui vient aussi son nom latin d'*Aquilegia*, & celui d'*Aiglantine* qui en est la traduction, parce que les cornets de ses fleurs sont crochus, comme le bec & les ongles de l'aigle ; elle est

[1] Le *Napel* a toujours passé pour un poison mortel, dont l'odeur même cause des douleurs de tête de plusieurs mois, comme M. d'Argencourt assure l'avoir éprouvé lui-même. Il suffit d'en mettre une feuille sur la bouche & sur la langue pour qu'il y lève d'abord des boutons avec des douleurs très-cuivantes. Non-seulement il fait mourir ceux qui en prennent intérieurement, mais ceux qui sont blessés avec des fers imbus de son suc. Cependant Garidel assure que cette plante étant transplantée des marais dans les jardins, peut être mangée impunément. L'Abbé Roussseau, dans son Livre des *Secrets & remèdes approuvés*, assure qu'en faisant fermenter cette plante en grande quantité, on en tire une eau-de-vie très-cordiale. Enfin M. Stork, plus hardi encore que les autres, & fondé sur son expérience personnelle, donne le *Napel* sauvage comme un très-bon diaphorétique, pour exciter la transpiration dans les paralysies & les douleurs rhumatismales. Il le fait prendre en extrait associé avec du sucre, à la dose de deux à trois grains, en augmentant d'un jour à autre d'un grain jusqu'à vingt. Mais ces

sortes de remèdes ne sont pas bien sûrs, & peuvent se remplacer par d'autres aussi efficaces.

[2] L'*Ancholie* ou *Gantelée*, qu'on nomme aussi *Colombine*, *Galantine*, &c. passe pour être détersive, apéritive, vulnéraire, & anti-scorbutique. Suivant Lémery elle résiste à la pourriture, elle lève les obstructions du foie & de la rate, elle excite les mois & les urines prise en potion. On s'en gargarise pour les ulcères de la gorge & le scorbut. En Espagne on mange tous les matins sa racine pour le calcul. Sa graine un peu sucrée, suivant Tournefort, passe pour être utile aux personnes sujettes au vertige. L'émulsion de ces graines avec la décoction de raisins secs ou de figues, est recommandée dans les maladies où il se trouve de la malignité. On donne un demi-gros de ces graines en poudre dans un verre d'eau de Fumeterre & de Chardon-béni, pour faire sortir la rougeole & les boutons de la petite-vérole ; ou la teinture de ses fleurs bleues macérées dans l'eau chaude avec quelques gouttes d'esprit de vitriol pour l'aiguiser & la rougir.

commune sur le chemin à gauche de Dijon à Plombières, & dans tous les lieux secs & ombrageux de la Province. Il y en a à fleurs bleues, violettes, rouges, blanches, doubles, semi-doubles, qu'on cultive dans les jardins.

229. *Nigella arvensis*, L. La NIELLE ou *Toute-Epice*. Elle vient dans les champs & doit son nom à la couleur noire de ses graines. Il ne faut pas la confondre avec une autre graine noire qu'on nomme *Nesle* en Bourgogne & dont on a ci-devant parlé N° 192. Cette graine noire ou jaune est d'une odeur aromatique & d'un goût piquant, ce qui lui a fait donner le surnom de *Toute-Epice* [1]. On la fait venir d'Italie, parce qu'elle a plus d'aromat que celle qui croît en France. On en cultive dans les jardins des variétés à fleurs doubles, à cause de leur beauté. On dit que le parfum des semences fait mourir les punaises & autres insectes.

POLIGYNIE, ou plusieurs pistils.

230. *Anemone Hepatica*, L. L'HÉPATIQUE. On lui donne en Bourgogne le nom de *Trinitaire*. C'est le *Ranunculus Tridentatus vernus* de Tournefort & d'Argencourt. M. Adanson en fait un genre particulier sous le nom d'*Isopteryum* qu'il a tiré de Dioscoride, & il dit qu'elle est Hépatique [2]. Elle vient naturellement dans les bois d'Asnières, Ventoux, Notre-Dame d'Étan, &c. On cultive dans les jardins ses variétés à fleurs doubles.

Anemone Nemorosa, L. L'ANEMONE, ou RENONCULE DES BOIS; *Bacinet blanc* ou *purpurin*. Les chèvres & les moutons en mangent, quelquefois même le gros bétail; mais c'est pour celui-ci un aliment pernicieux qui ne manque jamais de lui causer la dysenterie. On cultive dans les jardins les espèces étrangères à fleurs doubles, à cause de la beauté & de la variété de leurs couleurs.

Anemone Pulsatilla, L. La PULSATILLE [3], qu'on nomme aussi *Coquelourde*, *Passifleur*,

[1] La *Nielle* donne une graine usitée en Médecine. Elle est apéritive & bonne dans la suppression des règles. Sa vertu incisive facilite l'expectoration, en atténuant les humeurs visqueuses des bronches. Sa dose est d'un gros incorporé avec du miel, à prendre le matin à jeun; mais il ne faut pas se servir des semences fraîches, parce qu'elles sont très-nuissibles. Lorsqu'elles sont vieilles on leur attribue la propriété d'être fébrifuges, vulnéraires, anti-spasmodiques; elles résistent au venin, tuent les vers, chassent les vents, &c. Tournefort dit que ces semences en poudre insérées dans le vin, lui communiquent une qualité propre à résoudre les humeurs glaireuses des sinus de la tête, qui sont l'enchevêtrement, si on respire fortement ce vin après l'avoir passé par un linge.

[2] L'Hépatique, ou *Trinitaire* comme on l'appelle en Bourgogne, à cause de ses feuilles à trois pointes qui lui ont fait donner mal-à-propos le nom de *Trefle hépatique* par C. Baubin, est bonne dans les maladies & les obstructions du foie d'où vient son nom d'Hépatique. Garidel assure d'après son expérience, qu'elle est d'un excellent usage dans les fièvres héctiques & dans la phthisie; on

en fait prendre en décoction dans des bouillons de poulet ou d'écrevisses. Elle passe en même tems pour être astringente, rafraîchissante, vulnéraire, & propre à tempérer l'acrimonie du sang. On l'emploie pour les descentes, & en gargarisme pour les maux de gorge. On en préparoit autrefois une eau distillée, qui passoit pour un excellent cosmétique propre à blanchir la face & en effacer les taches.

[3] La *Pulsatille* est détensive, résolutive, propre pour la gratelle, les dartres, pour inciser, pour atténuer les humeurs, appliquée extérieurement, pour déterger & consolider les vieux ulcères. Les Payfans mettent ses feuilles pilées sur les poignets & sous la plante des pieds, pour guérir les fièvres intermittentes. Cette plante est si âcre, que ses feuilles fraîches broyées entre les doigts, font éternuer violemment, & que Tournefort les recommande dans les affections soporeuses, ainsi que la poudre des feuilles & des fleurs. Sa racine crue étant machée, fait couler une puitte abondante. L'âcreté de cette plante, & sur-tout de la noire, la fait regarder comme un poison: ce qui a déterminé le célèbre Storck à faire des expériences. Son

Herbe du vent, parce qu'elle croît ordinairement aux lieux élevés où sa fleur est continuellement poussée & battue des vents qui l'agitent sans cesse ; il succède à cette fleur une tête chevelue, composée de plusieurs semences oblongues terminées par un long filet velu & noirâtre. Elle croît aux lieux pierreux & incultes, aux carrières de Dijon, à Gouville & sur toutes les montagnes de la Province. Il y en a à fleurs blanches, à fleurs rouges, à fleurs noirâtres, à fleurs bleues, &c. On la cultive dans les jardins, où il y en a sur-tout une belle variété à fleurs doubles.

231. *Clematis Vitalba*, L. La CLÉMATITE, ou *Herbe aux Gueux*. On l'appelle en Bourgogne *Viorne*, & ailleurs *Lierne*, *Vioche*, *Vigne blanche*, &c. Son nom latin & la plupart des autres viennent de ses branches sarmenteuses, pliantes & flexibles comme celles de la vigne ; celui d'*Herbe aux Gueux*, de ce que cette plante étant escarotique les mendiants s'en servent pour se former des ulcères aux bras & aux jambes, qu'ils guérissent ensuite avec des feuilles de Poirée. Cette plante a plusieurs propriétés médicinales [1]. Elle se trouve sur toutes les haies & buissons, où elle fait un joli effet par ses fleurs blanches & ses fruits chargés d'aigrettes argentées. On fait de jolis ouvrages de Vannerie de ses jeunes branches dépouillées d'aubier. On cultive dans les jardins la Clématite à fleurs bleues doubles ; celle de Hongrie à fleurs blanches odorantes ; celle de Montpellier, *Flammula*, L.

232. *Thalictrum flavum*, L. Le GRAND TALICTRON NOIR [2], dont la tige, les capsules & les semences sont cannelées : il vient le long de l'Ouche & autres rivières, dans les prés & les bois humides. On l'appelle aussi *Pigamon*. Sa racine & ses feuilles donnent une teinture jaune propre aux Laines.

M. d'Argencourt en cite plusieurs autres espèces indigènes à la Bourgogne, la RHUE DES PRÉS, *Thalictrum minus*, L. Le TALICTRON ROUGE à feuilles d'Anchole, *Aquilegifolium*, L. & le PETIT TALICTRON DES PARISIENS à feuilles luisantes & épaisses, *Lucidum*, L.

233. *Adonis aestivalis*, L. L'ADONIS D'ÉTÉ à fleurs d'un rouge pâle : il se trouve dans les champs de bleds, avec l'ADONIS D'AUTOMNE à fleurs pourpres d'un rouge foncé, & l'ADONIS DU PRINTEMPS à fleurs citrines [3]. Ces plantes sont citées par M. d'Argencourt,

Ouvrage latin sur cette plante, est un des meilleurs qu'il ait fait. Il prouve que les mêmes substances destructives de la vie deviennent propres à en rétablir l'intégrité, lorsqu'on a su les rendre moins actives & moins poisons, si l'on peut parler ainsi. Il donne une partie d'extraît sur quatorze de sucre, & il accoutume peu-à-peu jusqu'à la dose de vingt grains par jour. Il a détruit par ce moyen & sans mercure, les vices vénériens dans les cas les plus désespérés ; comme un testicule durci & grossi, l'ophtalmie vénérienne, la paralysie d'un membre, des abcès écrouelleux, un ulcère phagédénique à la langue, des épaississimens de la cornée, & d'autres maux incurables par les voies ordinaires. Voyez le *Journal Encyclopédique de Mai 1772*.

[1] La Clématite est une de ces plantes purgatives que leur trop grande âcreté doit empêcher d'employer intérieurement, quelque correctif qu'on puisse y ajouter. On la dit excellente pour guérir les Léproux ; & l'on prétend

aussi que ses feuilles pilées guérissent la goutte en très-peu de jours, nettoient les vieux ulcères, & font tomber les chairs baveuses. (Voyez le *Phyturaqua*).

[2] Le grand Talictron, qu'il ne faut pas confondre avec le Talictron des Bouiques, plante d'une autre Classe du genre des Cressons est, suivant Lémery, apéritif, vulnéraire, propre pour résister au venin, pour déterger & mondifier les ulcères. Sa racine qui a un goût amer & désagréable est diurétique & purgative à la dose d'une once. Ses feuilles ne sont que purgatives & conviennent dans les bouillons laxatifs & émollients à la dose d'une poignée. Ses fleurs & ses semences sont un très-bon astringent, propre pour arrêter les flux de sang, d'hémorroïdes, de menstrues. On en introduit de la poudre dans les narines pour arrêter l'hémorrhagie du nez, &c.

[3] L'Adonis passe pour apéritif & sudorifique, propre pour la pierre, la goutte sciatique. Ray attribue à ses fleurs infusées dans du vin, & à sa graine, la vertu de sou-

sous le nom de *Renoncles des champs à feuilles de Camomille*. Il y avoit grande contestation entre les Botanistes, si l'on donneroit l'Adonis, aux Anémones ou aux Renoncles; Linné a tranché le noeud en en faisant un genre séparé. On cultive l'Adonis dans les jardins à cause de la beauté de ses couleurs. Tout le monde fait la Fable d'Adonis qui a donné le nom à cette jolie plante.

234. *Ranunculus Flammula*, L. La DOUVE, ou *Renoncule des marais à feuilles entières & dentelées* [1]. Cette plante n'est que trop fréquente dans tous les prés un peu humides de la Province. Elle doit son nom générique en ce qu'elle se plaît ainsi que la plupart des Renoncles, dans les lieux humides habités par les Grenouilles.

Le genre des Renoncles est si étendu, que M. d'Argencourt en compte plus de trente espèces qui croissent spontanément dans la Province; mais dans lesquelles il confond quelques genres étrangers, sans parler de cette immense variété de RENONCULES DES JARDINS, auxquelles les Botanistes ont attaché des noms si baroques [2]. On se contentera de citer quelques espèces principales, en suivant l'ordre de Linné qui distingue cette multitude d'espèces en celles qui ont les feuilles simples & entières, & celles à feuilles découpées & divisées.

Ranunculus Lingua, L. La RENONCULE DES MARAIS à feuilles lancéolées, ou à feuilles de Plantain.

Ranunculus Gramineus, L. La PETITE RENONCULE DES MONTAGNES, à feuilles de gramin. Elle se trouve dans les pelouses au-dessus des combes de la Côte, avec la variété à racines bulbeuses.

Ranunculus Ficaria, L. La RENONCULE PRINTANNIÈRE, à feuilles rondes, qu'on appelle aussi *petite Chélidoine*, & *petite Scrophulaire*, parce qu'on lui attribue les mêmes propriétés qu'à ces deux plantes [3]. Elle croît dans les bois humides, dans les fossés, le long des rivières, dans les prés, &c.

Les espèces à feuilles palmées ou digitées sont la RENONCULE DES MARAIS, à feuilles d'Ache,

lager dans le calcul & la colique néphrétique. Mais toutes les plantes qui tiennent de si près à la famille des Renoncles, ont besoin d'une longue expérience pour constater leurs bonnes qualités.

[1] La Doute est une herbe très-dangereuse au bétail, & sur-tout aux brebis qui en mangent; elle leur enflamme les entrailles, & elles meurent dans les convulsions. La maladie convulsive des bêtes à corne vient sans doute de la même cause. Voyez le remède qu'on a indiqué ci-devant, n° 220, au mot *Altea spicata*.

[2] Les Renoncles de jardin viennent de Tripoly ou d'Asie pour les plus belles espèces. Elles sont différentes des autres par leurs racines, qui sont des griffes digitées, dont les doigts semblent s'articuler par la partie supérieure, pour former le cœur, la liaison & le collet de la plante. Toutes ces Renoncles participent aux qualités pernicieuses de cette dangereuse famille, & contiennent beaucoup de sel âcre & corrosif qui en doit faire craindre l'usage. On cite dans les Ephémérides d'Allemagne beaucoup d'accidents dus à la seule odeur des Renoncles. Plusieurs femmes ont eu des défaillances, des douleurs de

tête; d'autres, des accès d'épilepsie, pour s'être obstinés à porter des bouquets de Renoncule.

[3] La *petite Chélidoine*, dont le nom synonymique de *Ficaria* vient de ce qu'on la dit propre aux fics & ulcères du fondement. On l'appelle aussi *Oreillette hémorrhoidale*, à raison de ce qu'elle guérit ces maladies. Sa vertu anti-hémorrhoidale est généralement avouée. Pour cet effet on mêle le suc des racines ou de la plante avec du vin ou de l'urine des malades, & on en baigne les parties, ou on en fait un onguent avec le suc & du beurre frais, ou en la faisant bouillir dans l'huile. Etmüller en conseille même la décoction prise intérieurement, lorsqu'il est à craindre que le trop grand flux des hémorrhoides n'entraîne l'hydropisie qui en est quelquefois la suite. D'un autre côté il faut éviter une suppression trop précipitée. L'herbe appliquée en cataplasme, guérit les ulcères de l'anus, les écouvelles, les inflammations des yeux. Lémery semble en conseiller l'usage intérieur, en disant qu'elle est rafraîchissante, résolutive, apéritive, propre pour les maladies de la rate & le scorbut. On ordonne aussi l'infusion de sa racine dans du vin blanc pour la gravelle & la pierre.

ou le RIS SARDONIQUE, *Ranunculus sceleratus*, L. qui est par sa causticité un véritable poison pour les hommes & les animaux, ce qui lui a fait donner le nom de *Scelerate* par Apulée. Les convulsions qu'elle excite à ceux qui en mangent l'ont fait appeler *Apium-risus* par les Herboristes, qui la confondent quelquefois avec l'Ache des marais; mais étant appliquée extérieurement, c'est un bon dépilatoire & un résolutif des humeurs scrophuleuses. Elle est commune dans les pays bas arrosés par la Sône, &c.

Ranunculus Auricomus, L. Le BOUTON D'OR; dans les bois humides & les fossés.

Ranunculus Bulbosus, L. Le BACINET, ou *Renoncule bulbeuse*. On l'appelle aussi *Grenouillette*, *Pied-de-Corbin*, *Pied-de-Coq*, &c. En Bourgogne les Payfâns lui donnent le nom singulier de *Picpou* [1]. Cette plante dangereuse vient par-tout. Le célèbre Jean-Jacques Rousseau, dans les herborisations que nous avons faites avec lui autour de Dijon en Juin 1770, nous a appris qu'on la distinguoit facilement des autres espèces, parce que les onglets de son calice sont renversés.

Ranunculus acris, L. La RENONCULE DES PRÉS, à tiges droites. On en cultive quelques variétés dans les jardins. Il y a une espèce de Renoncule des prés, qui n'est point âcre & qui passe pour être plante potagère en Allemagne. M. d'Argencourt la cite sous le nom de *Ranunculus oleraceus*.

Ranunculus Hederaceus, L. La PETITE RENONCULE RAMPANTE à fleurs jaunes & à feuilles de Lierre: on l'aperçoit à peine à travers les gazons des fossés où elle croît. M. d'Argencourt en cite une variété à fleurs blanches, & une dont les feuilles sont marquées d'une tache noire; elles se trouvent au pied des bastions marécageux de Dijon.

Ranunculus arvensis & *muricatus*, L. La RENONCULE DES CHAMPS, à fruits épineux.

Ranunculus aquatilis, L. La MILLE-FEUILLE DES RIVIERES, ou *Renoncule aquatique*, dont il y a un grand nombre de variétés à feuilles d'Auronne, de Peucedanum, de Fenouil, &c.

La Sagette & le Plantain d'eau que Tournefort & d'Argencourt mettent au rang des Renoncules, sont des plantes d'un autre genre.

235. *Trollius Europæus*, L. L'ELLEBORE NOIR à fleurs globuleuses & à feuilles de Renoncule. M. le Docteur Durande, habile Professeur de Botanique à Dijon, a trouvé cette plante en Bourgogne; c'étoit une espèce d'Ellébore pour Tournefort, mais Linné en a fait un genre sous le nom de *Trollius*.

Il y a une autre espèce d'ELLEBORE à feuilles de *Talictron*, qui est une Renoncule des bois

[1] La *Grenouillette* ou *Bacinet*, est une des Renoncules les plus âcres & les plus caustiques; les gueux s'en servent pour s'ulcérer les membres, & quand leur moisson est faite, ils guérissent leurs plaies, en appliquant dessus des feuilles de Bouillon-blanc; mais plusieurs en sont quelquefois les tristes victimes, parce que la gangrène peut s'y mettre; ainsi il ne faut pas employer cette plante pour faire des cautères & des vésicatoires, comme le conseillaient quelques Charlatans. On s'en sert en épicarpe pour la fièvre; on la pile & on la met sur les poignets avec

du sel & du vinaigre. Ce remède enlève quelquefois la peau, comme si le feu y avoit passé, & attire alors une fluxion érysipélateuse plus douloureuse que la fièvre, que souvent on ne guérit pas. On dit cependant avoir vu de bons effets de cette plante brûlante, appliquée en caustique contre des maux de tête invétérés, & contre la goutte qu'elle guérit en y causant des vésilles pleines de sérosités. On prétend que l'écroté de cette plante diminue en vieillissant.

pour d'Argencourt, dont Linné a fait un genre sous le nom d'*Isopterum*, & M. Adanson sous celui d'*Olsa*.

236. *Helleborus Fatidus*, L. L'ELLEBORE PUANT, ou *Pied-de-Griffon* [1]. Cette plante que les Payfans de Bourgogne nomment *Parmenie*, se trouve par-tout, le long des chemins & dans les lieux fecs & pierreux.

Helleborus Niger, L. L'ELLEBORE NOIR DES BOUTIQUES à fleurs blanches ou purpurines [2]. On le cultive dans les jardins de Bourgogne, sous le nom de *Rose de Noël*, parce qu'il est en fleur tout l'hiver. Il vient naturellement sur les hautes montagnes du Bugey, du Dauphiné, &c. C'est ici suivant tous les Botanistes, le véritable Ellébore noir des anciens; cependant Lémery prétend le contraire & décrit sous le nom d'*Ellébore d'Hippocrate* une espèce de Renoncule à feuilles de Fenouil. Quoi qu'il en soit, l'Ellébore à fleurs blanches ou purpurines est celui dont on envoie à Paris les racines, des Alpes & de la Suisse: les Allemands en font grand usage. Le nom d'*Ellébore* signifie Herbe qui tue ceux qui en mangent: ce nom terrible n'empêchoit pas les Anciens de s'en servir avec succès & surtout dans la manie, la folie & les maladies hypocondriaques & mélancoliques; d'où vient l'ancien proverbe *Helleboro indigere*, avoir besoin d'un grain d'Ellébore. Ils en faisoient même, suivant Théophraste, un usage continu pour prolonger leur vie.

237. *Caltha Palustris*, L. Le SOUCY D'EAU; c'est le *Populago* de Tournefort. Il doit ce dernier nom au voisinage des Peupliers, au pied desquels il croît sur le bord des eaux. M. d'Argencourt en cite deux variétés, l'une à grandes fleurs, & l'autre à fleurs plus petites, *minor*, L. Il dit qu'en Bourgogne où il est commun dans les lieux marécageux,

[1] L'Ellébore puant se nomme *Herbe de feu*, parce qu'elle sert à faire des cautères sous la gorge des bêtes de somme & du bétail rouge, pour les garantir des maladies épidémiques; sous la queue des brebis, pour leur faire passer le clavin, sur l'oreille des porcs, &c. On leur donne aussi un demi-gros de sa racine en poudre. Il y en a qui appliquent ses feuilles sur les poignets pour guérir les fièvres opiniâtres.

[2] L'Ellébore noir entre dans plusieurs compositions de Pharmacie. Ses racines purgent violemment par haut & par bas; elles détachent les humeurs mélancoliques & bilieuses brûlées, & purifient le sang dont elles purgent les sérosités. C'est, suivant les Médecins Allemands, le plus sûr remède pour amener de tout le corps, par la voie de la purgation, toutes les humeurs bilieuses & pituiteuses, dans les affections mélancoliques, & principalement pour les maniaques dont on peut voir des guérisons singulières dans les Ephémérides. Cette plante n'est donc pas aussi dangereuse qu'on le dit; & cet ami de l'humanité qui a éprouvé l'effet des poisons sur lui-même pour y chercher des remèdes, auroit dû ce semble, commencer ses expériences par des plantes que les anciens regardoient comme des spécifiques, & que les modernes défendent comme dangereuses. Les mêmes drogues envisagées sous des qualités si opposées, ne font qu'augmenter les incertitudes de l'esprit humain dans une science déjà si obscure par elle-même, quoique de première nécessité. Il faudroit

donc constater les effets de l'Ellébore sur le corps humain afin d'empêcher les jeunes étudiants de s'en fier aux belles promesses des anciens.

Paracelse a composé un volume sur l'excellence de l'Ellébore noir; d'autres prescrivent sa racine avec du sucre, pour procurer une longue vie. D'autres enfin en descendent l'usage, même comme remède, parce qu'il cause des convulsions & des irritations aux parties nerveuses. En approchant seulement du nez cette racine, l'odeur forte qui s'en exhale irrite tellement les nerfs, qu'elle provoque un éternuement qu'on ne parvient à faire cesser qu'en se mouchant. On emploie cette racine dans l'épilepsie, l'apoplexie, la manie, la rage, la mélancolie, la fièvre quarte, la toux invétérée, les affections soporeuses, l'hydropisie & autres maladies chroniques qui ont résisté à toutes sortes de remèdes. Sa dose, suivant Lémery, est depuis demi-serupule jusqu'à une dragme réduite en poudre subtile, & en décoction depuis un gros jusqu'à deux; mais comme elle purge violemment & avec douleurs, on y joint des correctifs comme la crème de tartre, le sel de Prunelle, le suc & le syrop de coings, &c. ou l'on passe la racine dans une pomme piquée de quelques clous de Girofle, & qu'on fait cuire: on mange ensuite la Pomme après avoir ôté ces ingrédients. Cette plante employée extérieurement guérit la lèpre, la galle, la teigne, la goutte, le cancer, l'hydropisie, &c. (Voyez le *Phytotoxa* de Veimann).

on lui donne vulgairement le nom de *Baffnet*. Il y en a une variété à fleurs doubles. Cette plante quoique déterfivè, rafraîchiffante & vulnèraire fuivant Lémery, n'eft point d'ufage en Médecine.

XIV. CLASSE. DIDYNAMIE, ou deux grandes étamines & deux petites.

Cette Claffe eft désignée fous le nom de *Didynamie*, c'eft-à-dire double puiffance, parce qu'il y a deux étamines plus longues & deux plus courtes. Cette différence vient de la forme des Corolles, & afin que la fécondation s'opere avec plus de certitude. Elle eft divifée en deux Ordres, dont le premier s'appelle *Gymnosperme*, parce que les femences font nues, comme dans les *Labées*. Le fecond fe nomme *Angiosperme*, parce que les femences font renfermées dans un vafe, ou une capfule; il comprend les *Perfonnées* ou *Fleurs en mafque* de Tournefort. Ces deux ordres font naturels [1].

GYMNOSPERMIE, ou femences nues.

238. *Ajuga reptans*, L. La BUGLE, ou petite *Confolide des prés*. On la nomme auffi *Confire moyenne*, *Herbe de Saint-Laurent*; les Payfans de Bourgogne pour qui elle eft un des principaux vulnèraires l'appellent *Blique*. Ils difent en proverbe, qu'avec la Sanicle & la Blique on fait au Chirurgien la nique. La Bugle vient dans les foffés, dans les Prés & dans les bois humides de la Province [2]. M. d'Argencourt en cite des variétés à fleurs bleues, blanches, ou rouges, avec les deux efèces *Pyramydalis* & *Genevenfis*, L.

239. *Teucrium montanum*, L. Le POULIOT DE MONTAGNES à feuilles de *Lavande*. Il croît fur toutes les hauteurs, dans les lieux fecs, le long de la Côte, &c. M. d'Argencourt en cite plufieurs variétés fous le nom de *Polium montanum*. Mais il ne faut pas confondre cette plante avec le *Polium de Diofcoride* qui eft difficile à reconnoître, qui ne vient que dans les pays chauds, & dont Linné fait une efèce fous le nom de *Teucrium Polium*.

Le genre du *Teucrium* doit fon nom à Teucer, qui mit en ufage une plante approchante. Ce genre qui contient une trentaine d'efèces eft étendu & embarraffant.

[1] La *Didynamie* eft une des plus belles Claffes de Linné. Les treize premières étant fondées fur le nombre des étamines, il a fallu néceffairement paffer à la proportion & à d'autres confidérations des organes mâles des fleurs; afin de pouvoir conferver l'uniformité fyftématique, en n'employant que les parties mâles pour les *Caraâères Claffiques*. Auffi les dernières claffes ont-elles beaucoup plus d'Ordres naturels que les premières, parce que le nombre des étamines eft moins propre que leur fîtuation, leur proportion, &c. pour réunir les Ordres naturels. Son fyftème eft d'ailleurs auffi facile que commode, lorsqu'on s'eft familiarifé avec fa langue; comme on pourra le faire voir dans la *Philofophie Botanique*, qu'on fe propofe de publier avec les gravures, fi ce foible effai peut la faire defirer.

[2] La Bugle eft un bon dépuratif du fang & des humeurs. Elle convient à la jauniffe, aux obfturations du foie, dans la pthyfie & dans les ulcères internes, étant prife en infufion ou en décoction. On ordonne deux ou trois onces du fuc des feuilles & des fleurs, pour les hémorrhagies, crachement de fang, dyffenteries, pertes de fang des femmes & autres. On fait pareillement ufage de ce fuc avec un peu de miel rofât, dans les maux de gorge, les ulcères & le chancre de la bouche. On prefcrit la Bugle pour les hernies commençantes, pour l'afthme & les ulcères des poulmons: elle paffe pour diurétique, & propre aux rétentions d'urine. C'eft auffi un des principaux vulnèraires; elle entre dans l'eau d'arquebufade. On fait couler le fuc de cette plante, dans les ulcères caverneux & invétérés, & l'on applique le marc fur la plaie.

Teucrium Chamædrys, L. La GERMANDRÉE, dite *petit Chêne* [1] à cause de la ressemblance de ses petites feuilles dentelées & bordées avec celles du Chêne. On l'appelle aussi *Calamendrier*. Tournefort en fait un genre particulier sous le nom de *Chamædrys*. Elle croît dans tous les endroits secs & montueux de la Province, avec une variété à fleurs blanches.

Teucrium Scorodonia, L. La SAUGE SAUVAGE, à feuilles de Mélisse, ayant une odeur d'Ail. On la trouve dans tous les bois ; on l'appelle aussi *faux Chamarras* [2]. Tournefort en fait une espèce de *Chamædrys*.

Teucrium Scordium, L. Le SCORDIUM, ou *Chamarras*, qui est une *Germandrée aquatique* pour Tournefort [3]. Il doit le nom de *Scordium* à son odeur d'Ail. Il vient dans les prés & les bois humides, dans les marais des Tilles & les lieux pareils.

Teucrium Chamæpitys, L. L'IVETTE à fleurs jaunes. Le nom de *Chamæpitys*, veut dire *petit Pin* ; parce que cette très-petite plante qui croît dans les champs & presque par-tout, a les feuilles & l'odeur résineuse du Pin [4].

240. *Satureia Hortensis*, L. La SARRIETTE, ou *Sadrée*. Cette plante se multiplie d'elle-même dans tous les jardins potagers, quoiqu'étrangère à la Province. Elle excite l'appétit & fortifie l'estomac, ce qui l'a fait appeller *Sauce aux pauvres gens*.

241. *Nepeta Cataria*, L. L'HERBE AUX CHATS, parce que les Chats aiment son odeur aromatique. Son nom latin vient de *Nepa* Scorpion, parce qu'on la recommande fort contre la piquûre de cet insecte. Elle vient en abondance autour de Dijon, à Flavigny, dans les cimetières des campagnes [5].

[1] La *Germandrée*, dont la vertu fébrifuge lui a donné le nom d'*Herbe à la fièvre*, est en même tems stomacale & apéritive. C'est un amer âcre, chaud, atténuant, incisif & sudorifique ; aussi est-elle souveraine dans tous les embarras & obstructions des viscères, contre l'ictère jaune & noir, & spécialement contre la douleur de rate, contre les fièvres intermittentes les plus opiniâtres. Chomel assure avoir vu des fièvres qui avoient résisté au quinquina, céder à la *Germandrée* & à la petite *Centauree* infusées dans du vin blanc. On l'ordonne aussi dans le scorbut, la cragulation du sang, l'hydropisie commençante, les maladies scrophuleuses, la sciatique, les gouttes vagues & scorbutiques, & les paralysies. Les Médecins Gênois la prescrivirent à Charles-Quint, comme le plus puissant remède pour la goutte & les maladies des articles, prise en poudre ou en décoction coupée avec du lait.

[2] La *Sauge sauvage*, ou *faux Chamarras*, est sudorifique, vulnéraire, apéritive : elle résiste à la malignité des humeurs, à la gangrène, elle résout les tumeurs. On l'emploie intérieurement & extérieurement.

[3] Le *Scordium* est une des meilleures plantes que puisse posséder la Médecine. Il n'y a pas un Auteur qui ne vante les qualités de cet excellent vulnéraire. Ses feuilles d'un goût amer & astringent, sont employées en décoction à la dose d'une poignée pour chaque pinte d'eau, comme chaudes, délicatives, atténuantes, incisives, alexipharmiques & sudorifiques. On fait usage du *Scordium* dans la peste, les fièvres malignes, tant pour préserver

que pour guérir ; dans les obstructions du foie & de la rate, dans les abcès & les mucilages des poumons. Les phytiques en font grand usage en substance ou en infusion théiforme, pour arrêter les progrès de la suppuration des poumons. Il est spécifique contre les vers, contre les fièvres malignes, & spécialement les petites-véroles : on l'emploie dans l'hydropisie pour faire suer & pousser les urines, dans la goutte & les rhumatismes. Extérieurement c'est un des plus puissans anti-séptiques, pour guérir & arrêter la gangrène & le sphacèle, pour mondifier les plaies & les ulcères, pour arrêter les douleurs de la podagre, &c.

[4] L'*Ivette* est amère, résineuse & odorante, ce qui indique la cause de ses propriétés. Elle est céphalique & nerveuse, propre à rétablir le mouvement des liqueurs, & à dissoudre le sang caillé intérieurement : elle passe avec la *Germandrée* pour le vrai spécifique de la goutte. On les ordonne ensemble en poudre, en extrait, ou en infusion dans du vin rosé, pendant un mois, pour la paralysie, les rhumatismes & les tremblemens. L'*Ivette* est aussi diurétique & emménagogue ; elle pousse les urines & les mois. On la fait cuire dans l'hydromel pour la sciatique. On la fait bouillir dans du vin pour la jaunisse, l'hydropisie, les obstructions des viscères, le pissement de sang : la conserve de ses feuilles & fleurs, est bonne pour les paralysiques, &c.

[5] L'*Herbe aux Chats* a une odeur aromatique & une saveur âcre très-amère, qui la rend propre dans la paf-

242. *Lavendula Spica*, L. La LAVANDE, ou *Aspic*. Quoique cette plante soit originaire de Provence, elle est tellement multipliée par la Bourgogne, qu'on peut la regarder comme indigène [1]. Son nom vient de son usage dans les bains, à *Lavando*.

243. *Sideritis Hirsuta*, L. La CRAPAUDINE, ou *Bétoine velue*. C'est le *Tetrahit* des Herboristes, d'où vient également son nom du grec *Sideros Ferrum*, parce qu'elle est regardée comme un bon vulnéraire contre les plaies faites par le fer. Elle vient dans les champs, les haies & par toute la Province [2].

244. *Mentha rotundifolia*, L. Le MENTHASTRE, ou la *Menthe sauvage* [3]. On le trouve avec les deux espèces *silvestris*, & *viridis*, L. dans les lieux aquatiques & près des ruisseaux de toute la Province; ses fleurs sont en longs épis. On cultive dans les jardins la MENTHE CRÊPUE, *Crispa*, L.

Mentha aquatica, L. La MENTHE AQUATIQUE, *Menthe rouge*, ou *Beaume d'eau* à feuilles rondes. On la trouve aux mêmes lieux avec les précédentes; c'est celle qui est préférée dans l'usage [4]. On la distingue, parce que ses feuilles dentelées ne sont point velues, qu'elles sont supportées par des pétioles, & non sessiles comme les précédentes; d'ailleurs ses fleurs capitées sont ramassées en grosses têtes & non pas en épis. Elle empêche la coagulation du lait.

Mentha arvensis, L. La MENTHE VELUE DES CHAMPS. C'est le *Calamintha arvensis* & *verticillata*, Pin. 229. Ses fleurs sont verticillées. Elle croît principalement dans les champs

son hystérique. M. Adanson dit que son infusion est emménagogue, & provoque les mois ou lochies supprimées par le relâchement des solides. Elle est spécialement indiquée dans les affections de la poitrine, dans l'asthme; elle est propre pour découper le tartre des poumons, dissiper les viscosités des bronches, &c. prise en syrop ou tisane; dans les chûtes violentes, on la pile en l'humectant avec du vin, & on en fait avaler le jus au blessé. Elle est bonne sur-tout pour les vapeurs, la jaunisse & la toux violente, pour résister au venin. Extérieurement elle est vulnéraire, utile contre les morsures & piquûres venimeuses.

[1] La *Lavande* & ses vertus sont si connues, qu'il est superflu d'en parler. On la mêle dans toutes les décoctions céphaliques & nerveales. On ordonne son huile essentielle dans l'épilepsie, les vapeurs, la migraine, les foiblesses d'estomac, à la dose de huit à dix gouttes dans une liqueur appropriée. Ses épis desséchés & pris en infusion théiforme, sont excellens pour le vertige, les tremblemens, les mouvemens convulsifs, les affections soporeuses, la paralysie, l'asthme convulsif, le bégayement & les autres maladies des nerfs; sur-tout quand la foiblesse des parties vient d'une intempérie froide, car lorsqu'il y a chaleur, elle porte à la tête.

[2] La *Crapaudine* est d'une odeur désagréable, d'un goût un peu âcre. Ses feuilles sont vulnéraires, astringentes, détersives. Lémery dit qu'elles sont propres pour les hernies, pour les plaies, & qu'on s'en sert intérieurement. On les ordonne aussi en fomentations pour les

éréfypelles des jambes, & en bains aux asthmatiques pour faciliter l'expectoration & la respiration.

[3] Le *Menthastre* est estimé pour la sciatique, si on le pile, & si on l'applique sur la partie malade. Il est céphalique & nervin, comme les autres Menthes. Lémery prétend que le mot de *Menthe* vient de *mens*, pensée, parce qu'en fortifiant le cerveau, elle excite les pensées ou la mémoire.

[4] La *Menthe aquatique*, & toutes les autres espèces, sont chaudes, dessicatives, de parties ténues & un peu astringentes; elles fortifient le cerveau, le cœur, l'estomac; elles chassent les vents, résistent au venin, excitent les mois, provoquent l'appétit, aident à la respiration & à la digestion, corrigent les aigreurs & les rapports, arrêtent le vomissement, tuent les vers. Elles arrêtent le hoquet, le crachement de sang, si on en donne le suc mêlé avec le vinaigre. La *Menthe* est très-propre dans la colique venteuse, les obstructions du foie & de la rate, les vapeurs utérines, les vertiges, les douleurs d'oreille, la morsure des chiens, des serpents & autres bêtes venimeuses. Elle guérit l'asthme, la toux sèche & convulsive, qui doit son origine à la foiblesse des viscères, de même que les crudités causées par les vers & l'acrimonie des humeurs. On la prend en infusion théiforme. L'eau distillée tient le premier rang parmi les spiritueuses. Elle sert de base aux potions anti-spasmodiques. Elle calme admirablement cette convulsion du diaphragme & de l'orifice de l'estomac, connue sous le nom de hoquet. Les feuilles appliquées extérieurement sont vulnéraires, guérissent les piquûres des guêpes, &c.

humides où l'eau a séjourné pendant l'hiver. On en cultive une espèce à feuilles lisses & d'une odeur de Basilic *Gentilis*, L.

Mentha Pulegium, L. Le POULIOT COMMUN, ou *Royal*. On le nomme aussi *Menthe des marais* [1]. Il ne faut pas confondre cette espèce avec le Pouliot dont on a parlé au N° 239 Cette plante croît dans les fossés, les lieux humides, les vieux étangs.

245. *Glecoma Hederacea*, L. Le LIERRE TERRESTRE [2]. Tournefort en avoit fait une espèce de *Calament rampant à feuilles rondes*; mais ses fleurs étant sessiles dans l'aisselle des feuilles, & n'étant pas pédunculées comme dans le Calament, Linné en a fait un genre particulier sous le nom de *Glecoma*. M. Adanson l'a remis parmi les Calaments. C'est ainsi que la nomenclature arbitraire nous plonge dans de continuelles incertitudes & retarde les progrès de la science. Le Lierre terrestre croît abondamment dans les bois, les vergers, les vignes & presque par-tout: les Payfans de Bourgogne l'appellent *Rondotte* ou *Terrete*, & en font un grand usage.

246. *Lamium album*, L. L'ORTIE BLANCHE, ou *Ortie morte* [3]. On la nomme aussi *Archangelique* à fleurs blanches; elle n'est point fétide comme l'Ortie rouge. Le mot de *Lamium* vient de la forme de ses fleurs qui ressemblent à ces Lamies à gueules béantes, avec lesquelles on effrayoit les petits enfans. Cette plante croît le long des haies, des murailles, des chemins; & par-tout on la nomme *Ortie morte*, parce qu'elle ne pique point.

Lamium Amplexicaule, L. L'ORTIE MORTE à feuilles de *Lierre*. Lobel la nomme *Morfus gallinæ* à cause de sa feuille obtuse. Elle croît aux mêmes lieux que la précédente.

Lamium Purpureum, L. L'ORTIE PUANTE, ou *Lamier rouge* [4]. Elle est très-commune par toute la Province. M. d'Argencourt en cite une variété qui n'a point d'odeur.

Le genre du *Lamium* & les espèces qui le composent, se confondent très-aisément avec les *Galeopsis*; ce qui fait que plusieurs les ont mêlés & n'en ont fait qu'un même genre.

[1] Le Pouliot *Royal* a les mêmes vertus que la Menthe. Il est plus âcre, plus amer, & d'une vertu fort pénétrante; il est apéritif, emménagogue, propre pour arrêter les fleurs blanches. Il est aussi propre pour inciser les viscosités de la trachée & des bronches, pour guérir l'enrouement & la toux convulsive. Il convient aussi dans la jaunisse, l'hydropisie, la goutte, &c.

[2] Le Lierre terrestre est proprement la Médecine des campagnes, tant par les vertus que parce qu'il est commun. Il est odorant, d'un goût âcre, amer, chaud, dessiccatif, vulnéraire, apéritif, détersif, très-pectoral, propre à découper & résoudre le tarte des poulmons, des reins & autres parties. Il remédie puissamment aux obstructions causées par ce tarte, à la jaunisse, à la toux, à la phthisie, à l'empyème & aux ulcères internes des viscères, pour les déterger & les consolider. La poudre bue avec l'eau distillée de la même plante, brise la pierre des reins & les nettoie parfaitement. Dans les chûtes où le sang grumelé empêche de respirer, le Lierre terrestre est un remède assuré. Boyle dit qu'il a vu des effets surprenans de cette plante dans les maladies des poulmons & de la poitrine, où les plus habiles Médecins avoient échoué :

rien n'est plus salutaire que sa décoction prise matin & soir avec un peu de sucre. L'infusion en eau-de-vie est bonne pour toutes les coliques, de même que l'huile où l'on a laissé infuser ses feuilles au soleil. Ses feuilles hachées & mises seules en une phiole bouchée, se résolvent en une liqueur excellente pour les plaies, & sur-tout pour les blessures des tendons.

[3] L'Ortie blanche ou le Lamier blanc est dessiccatif : astringent, & propre pour arrêter les cours-de-ventre, les fleurs blanches, les pertes de sang & les hémorrhagies. On en donne le suc à la dose de deux onces. On prend les fleurs & les sommités à la manière du thé pour le calcul des reins, la pierre, la gravelle, & pour la goutte. On l'applique aussi sur le lieu affligé, pilée ou bouillie dans l'eau. Les feuilles pilées avec du sel font bonnes aux tumeurs, aux contusions, aux ulcères pourris & aux plaies. L'huile d'olive dans laquelle on a fait infuser au soleil les fleurs du Lamier, est un excellent baume pour les blessures des tendons, &c.

[4] Le Lamier rouge a à-peu-près les mêmes vertus que le blanc, mais il est moins d'usage. On le préfère cependant pour la dysenterie, pris en décoction,

Mais les fleurs sont plus grandes dans les *Lamium* qui fleurissent au printemps, & les autres sur la fin de l'été : la lèvre inférieure des *Lamium* est en cœur, à deux divisions; les *Galeopsis* en ont trois & ont les tiges géniculées, &c.

247. *Galeopsis Ladanum*, L. La CRAPAUDINE DES CHAMPS, à fleurs rouges. Le nom de *Galeopsis* vient de leurs fleurs en calque; ou selon d'autres parce que la fleur ressemble à la tête d'un chat.

Galeopsis Tetrahit, L. Le CHANVRE SAUVAGE, ou l'Ortie morte à feuilles dentelées [1]. Il y en a à fleurs blanches & à fleurs rouges. Elles croissent dans les jardins, le long des chemins & par-tout.

Galeopsis Galeobdolon, L. L'ORTIE MORTE, à fleurs jaunes. Elle vient dans les bois autour de Dijon, à Flavigny, à Sombernon, à Semur, &c. Elle diffère peu des précédentes, dont elle pourroit n'être qu'une variété. On dit que l'on en tire une belle teinture jaune [2].

248. *Betonica Officinalis*, L. La BETOINE DES BOUTIQUES, à fleurs rouges [3]. Elle se trouve avec la variété à fleurs blanches, dans tous les bois, dans les haies, dans les montagnes & par-tout. Le nom de cette plante vient d'un ancien peuple *Vetones* qui l'avoit fort en recommandation. Mufa Médecin d'Auguste, nous a laissé un petit Traité de *Vetonicâ* imprimé avec le livre d'Apulée sur les Plantes, dans lequel il assure hardiment qu'elle guérit toutes les maladies sans exception.

249. *Stachys Silvatica*, L. L'ORTIE MORTE DES BOIS. C'est le vrai *Galeopsis* de Clusius. D'autres l'appellent *Ortie d'Hercule*; elle est très-puante. D'Argencourt la cite sous le nom de *Galeopsis procerior fetida spicata*. Elle croît dans les bois, le long des haies, au Mont-Afrique, à Sombernon, à Semur, &c. [4].

Stachys Palustris, L. L'ORTIE MORTE DES MARAIS, à feuilles de Bétaine & à fleurs variées.

[1] L'Ortie morte à feuilles dentelées, ou le *Galeops*, possède à-peu-près les mêmes vertus que le *Lamier*, mais à un moindre degré; ou du moins on ne s'en sert guères. D'ailleurs tous ces genres voisins étant très-difficiles à distinguer, on s'en tient à l'espèce la plus connue & la plus commune, qui est l'Ortie blanche: encore le mot d'Ortie est-il équivoque, & ne devoit appartenir qu'à l'Ortie brûlante, qui est d'une autre classe.

[2] L'Ortie jaune est suivant Lémery, propre pour arrêter les cours-de-ventre, les fleurs blanches, pour exciter l'urine, pour les maladies de la rate, &c.

[3] La Bétaine est âcre, amère & aromatique; elle échauffe & dessèche, atténue, ouvre, déterge; elle est céphalique: on s'en sert en infusion théiforme, dans la paralysie, l'apoplexie & les affections du cerveau, comme la migraine, les étourdissemens, vapeurs, tremblemens, &c. elle entre dans les sternutatoires, on la fume comme le tabac. On ne se sert que des feuilles & des fleurs; car on dit que sa racine machée enivre, cause des nausées, & fait vomir. La Bétaine est aussi béchique. Elle évacue par l'expectoration, les matières purulentes. Elle est en même tems hépatique & splénique, propre pour la jau-

nisse, la cachexie, la sciatique, les ulcères internes & les obstructions des viscères. On la prescrit aussi en infusion avec le *Scordium* pour la goutte & le rhumatisme. Cuite dans le vin blanc, elle apaise la douleur des reins & en chasse la gravelle. Les feuilles machées le matin, sont bonnes à ceux dont les yeux pleurent toujours. Pilees fraîches avec un peu de sel, elles guérissent les ulcères caverneux & chancereux. L'emplâtre de Bétaine est spécifique pour les plaies de la tête. Son suc est bon pour la surdité & les douleurs d'oreille.

[4] L'Ortie morte des bois est un *Galeops* pour Tournefort. Ses fleurs rouges sont disposées en épis à son sommet. Tournefort qui en a fait l'analyse, dit qu'elle sent le bitume ou l'huile fétide, d'un goût d'herbe un peu salé, astringent, qu'elle est vulnérable & fort adoucissante. On s'en sert avec succès en infusion contre la néphrétique. Frite avec du beurre & appliquée, elle guérit la pleurésie, résout les tumeurs scrophuleuses, & est un excellent remède contre les hémorrhoides. On en fait une huile par infusion éprouvée contre la brûlure, les plaies tendineuses, les ulcères & la gangrène.

Elle est fort puante. C'est pour Tournefort & d'Argencourt un *Galeopsis palustris* [1]. Elle croît le long de l'Ouche & des rivières, dans les lieux aquatiques.

Stachys Alpina, L. L'ORTIE MORTE DES MONTAGNES à feuilles de Bétouine & à fleurs variées. C'est pour les uns le *Sideritis Alpina*, & pour d'autres un *Galeopsis Alpina*. M. d'Argencourt la cite sous ce dernier nom. Cet ordre est si naturel, que la plupart des genres & des espèces semblent se confondre pour la figure & les qualités, afin de ne former qu'une seule & même famille.

Stachys Germanica, L. L'ÉPI FLEURI, ou la Sauge molle des montagnes [2]. Elle se trouve dans les Combes, à Gouvillie, sur les bords de l'Ouche près Dijon, à Semur, &c. Le nom générique de ces plantes vient de *Stachys* épi, parce que leurs fleurs sont rassemblées en forme d'épi à la sommité.

250. *Ballota nigra*, L. LA BALLOTTE, ou le Marrube noir très-puant [3]. Il vient partout dans les lieux incultes; il y en a à fleurs purpurines & à fleurs blanches; ce ne sont que des variétés, quoique Linné en fasse deux espèces. Elles se trouvent par-tout.

251. *Marrubium vulgare*, L. LE MARRUBE BLANC. C'est le *Prasium album* des boutiques [4], suivant Lémery; il dit que le mot de Marrube vient de *Marrob*, qui signifie en Hébreu suc amer; ou de *Marcidum* flétri, parce que les feuilles blanches & ridées du Marrube blanc paroissent comme flétries. Cette plante croît, avec le MARRUBE VELU qui n'est qu'une variété, sur les remparts & autour des Villes, le long des chemins, &c. Il ne faut pas confondre le Marrube noir, ni le blanc, avec le Marrube aquatique dont on a ci-devant parlé N° 12. Quant au vrai *Prasium des boutiques*, c'est une plante d'Italie dont Linné fait un genre sous le nom de *Prasium*.

252. *Leonurus Cardiaca*, L. L'AGRIPAUME. Quelques-uns lui donnent le nom de Marrube mâle; d'autres confondent cette plante avec le *Lycopus*, ou Pate-de-loup; enfin Linné en a fait une espèce de *Leonurus*, mot Grec qui signifie Queue-de-lion. Quant au synonyme de

[1] L'Ortie morte des marais est estimée contre la fièvre tierce, ce qui lui a fait donner le nom de *Tertianaria* par Césalpin. Tournefort ajoute que toute la plante est vulnérable & adoucissante. Il y a une autre plante de cette famille dont Lémery parle sous le nom de *Tertianaria*.

[2] L'Épi fleuri passe pour être emménagogue, diaphorétique, anti-épileptique & anti-scorbutique, suivant le fameux Boerhaave. Il est cependant de peu d'usage. Lémery dit qu'il excite l'urine & les mois, qu'il hâte l'accouchement & la sortie de l'arrière-faix.

[3] La Ballote ou Marrube noir, est vulnérable, propre pour déterger & mondifier les vieux ulcères, appliquée avec le miel. Ses feuilles broyées avec du sel, guérissent la morsure des chiens. Amorties sous la cendre chaude, elles sont propres à guérir les crevasses & les durillons du fondement, & les hémorrhoides. Boerhaave regarde la Ballote comme un grand détergent vulnérable. On l'applique avec succès sur la teigne. Ray dit que sa décoction est très-utile dans l'affection hypocondriaque & la

passion hystérique; mais sa mauvaise odeur empêche qu'on l'emploie intérieurement.

[4] Le Marrube blanc est amer & d'une odeur très-pénétrante. Il est chaud, dessicatif, apéritif, absterif, atténuant. Il est usité dans les obstructions du poulmon, du foie, de la rate, de la matrice, dans la phthisie, l'asthme, le crachement de sang, l'accouchement difficile, & la rétention de l'arrière-faix. On croit qu'il est contraire aux reins; c'est pourquoi on le corrige avec la réglisse & les raisins-passes. Les sommités du Marrube blanc insuées pendant la nuit dans du vin blanc que l'on donne à boire trois matins de suite à jeun, sont un remède admirable pour fortifier l'estomac, pour guérir la cachexie, pour provoquer les mois aux filles qui ont les pâles couleurs, & leur redonner l'appétit. Le sirop de Marrube est célèbre dans l'asthme, dans la toux invétérée & dans les autres maladies de poitrine qui procèdent d'un muilage acide ou de suc grossiers qui chargent l'estomac & empêchent l'élaboration du chyle. On fait réduire le suc en forme de sirop.

Cardiaca, il vient de ce que cette plante passe pour cordiale [1]. L'Agripaume croît contre les murailles & dans les lieux pierreux.

253. *Clinopodium vulgare*, L. Le GRAND BASILIC SAUVAGE [2]. Le nom de *Clinopodium*, qui signifie pied-de-lit, vient suivant Dioscoride, de ce que ses tiges chargées de fleurs verticillées ressemblent au pied d'un lit tourné. Il croît sous les haies, le long des chemins. Il y en a une variété à fleurs blanches.

254. *Origanum vulgare*, L. L'ORIGAN, ou *Marjolaine sauvage* [3]. On prétend que c'est le *Cunila Bubula* de Pline. En Suède les Payfans teignent leurs laines en rouge & en pourpre avec les fommités de cette plante. Elle vient le long des haies & dans les lieux secs par toute la haute Bourgogne. L'étymologie grecque de son nom, signifie plante qui se plaît sur les montagnes. D'Argencourt en cite une variété à fleurs blanches.

La MARJOLAINE qu'on cultive dans les jardins [4] est une espèce d'Origan, *Origanum Majorana*, L.

255. *Thymus Acinos*, L. Le PETIT BASILIC SAUVAGE. M. d'Argencourt cite cette plante sous le nom de *Clinopodium arvense Ocymifacie* [5]; elle vient avec la variété à fleurs blanches, dans les champs & presque par-tout.

Thymus Serpyllum, L. Le SERPOLLET, ainsi appelé parce que c'est une plante traçante [6]. Il y en a un grand nombre de variétés qui ne diffèrent que par la grandeur ou l'odeur de la plante, ou la couleur de ses fleurs. D'Argencourt en indique six, dont il fait autant d'espèces sous le nom générique de *Serpyllum*. Il y en a une à têtes lanugineuses que Tournefort prétend n'être qu'une variété occasionnée par la piquûre de quelqu'insecte, comme il arrive dans l'Eglantier, &c. Ces plantes croissent presque par-tout, sur les Balmes, le long des chemins, dans les lieux secs & élevés.

Le THYM COMMUN cultivé dans les jardins, *Thymus vulgaris*, L. ou le *Thym des cuisines* [7],

[1] L'Agripaume passe pour cordiale, & s'emploie principalement pour la distension des hypocondres & la cardialgie des enfans; elle déterge la pituite de la poitrine, dissipe la palpitation du cœur, répare les esprits & tue les vers, prise en poudre & en décoction. Trois ou quatre onces de son jus mêlé avec un peu de vin, guérissent la pleurésie: on dit ce remède éprouvé.

[2] Le grand Basilic sauvage est suivant Lémery, un peu astringent, dessicatif, résolutif, digestif; il fortifie le cerveau & les viscères, &c.

[3] L'Origan a les mêmes vertus que la Marjolaine, qui en est une espèce. On emploie l'infusion de ses fleurs dans l'asthme, la toux opiniâtre, dans les indigestions, les rapports aigres, les vents, dans la suppression des urines & des règles. C'est un bon stomacique, & on se sert avec succès de son eau distillée, de son sirop, de sa conserve & de son huile essentielle qui est très-agréable: elle réjouit les sens & apaise les douleurs de dents. La poudre de ses feuilles & fleurs est céphalique, & propre à faire couler la sérosité par le nez. Dans les rhumes, & le rhumatisme au col qu'on appelle *Torticolis*, on échauffe l'Origan haché en le remuant à sec dans un poëlon, &

on l'applique chaudement sur la partie en se couchant.

[4] La Marjolaine est, comme l'Origan, céphalique, pectorale, stomachale, hystérique & sternutatoire. Elle agit aussi efficacement dans les maladies froides du cerveau & de la tête, que dans celles de la poitrine & de l'estomac, & pour faire évacuer toutes les humeurs sereuses.

[5] Le petit Basilic sauvage a à-peu-près les mêmes vertus que le grand. Voyez ci-devant, n° 252, au mot *Clinopodium*.

[6] Le Serpollet est odorant, d'une saveur âcre, amère & styptique; il est chaud, apéritif, céphalique, utérin & stomachal. Son principal usage est pour provoquer l'urine & les mois, arrêter le crachement de sang & les mouvemens convulsifs. On vante beaucoup son infusion théiforme, dans les vieux rhumes & les catharres. On conseille la conserve, l'huile essentielle, & l'eau distillée des fleurs dans l'épilepsie. Ray assure que l'esprit de Serpollet est merveilleux pour faire recouvrer la parole aux apoplectiques.

[7] Le Thym a les mêmes vertus que le Serpollet, qui en est une espèce: il fortifie le cerveau, il est stomachal, il atténue la pituite, & est d'un grand usage dans les af-

qui a donné le nom au genre, est une plante qui vient des pays chauds. Lémery dérive son nom du Grec *Thymos*, qui veut dire esprit animal, parce que, dit-il, le Thym est capable de rétablir l'esprit animal qui nous fait vivre. D'autres le dérivent du Grec *Thyos*, odeur, parce que c'est une plante fort odorante : il s'emploie dans les alimens pour en relever la saveur.

256. *Melissa Calamintha*, L. Le CALAMENT [1], ou *Mélisse des montagnes*. Cette plante est commune dans les Combes, sur le chemin de Dijon à Plombières, à Ampilly-les-Bordes, à Duême & par toute la haute Bourgogne. Le mot de *Calamintha* veut dire *Belle-Menthe*. Tournefort en avoit fait un genre particulier.

La MÉLISSE DES JARDINS, *Melissa officin.* L. vient suivant cet Auteur, des montagnes du Bugey, ou de Genève & des Alpes où on la trouve, avec l'espèce *Grandiflora*, L. [2] Le mot de *Mélisse* veut dire Herbe au miel, parce que les Abeilles qui l'aiment beaucoup en tirent leur miel.

257. *Melittis Melissophyllum*, L. La MÉLISSE DES BOIS, ou la fausse *Mélisse* à très-grandes fleurs. Tournefort en faisoit une espèce de *Mélisse*, mais Linné en a fait un genre particulier. Cette plante est très-commune dans les bois de la Côte, du Mont-Afrique & de toute la haute Bourgogne. Il y en a des variétés à fleurs purpurines, à fleurs blanches, à feuilles étroites, &c. [3].

258. *Scutellaria Galericulata*, L. La TOQUE, ou *Centauree bleue*. C'est cette espèce que Lémery décrit sous le nom de *Tertianaria*. Il ne faut pas la confondre avec une autre plante qui a le même nom de *Tertianaria*, V. ci-devant au mot *Stachis Palustris*, N° 248. Tournefort en fait un genre sous le nom de *Cassida Palustris* [4]. On la trouve autour de Dijon, sur les bords de l'Ouche avec la jolie variété à fleurs purpurines; aux étangs de la Roche en Breny, &c. Les noms de cette plante viennent de son fruit en forme de casque.

M. le Docteur Durande a trouvé aux Perrières de Dijon la TOQUE DE CRETE, *Scutellaria Cretica*, L. Il la croit particulière à la Bourgogne.

fections tartareuses des poumons, contre l'asthme, la toux, la colique ventreuse, pour exciter l'appétit, aider à la digestion. Il convient extérieurement aux tumeurs froides, aux contusions des yeux, aux douleurs de la goutte, & à la paralysie. Il entre dans toutes les décoctions aromatiques & céphaliques dont on se sert pour baigner les parties nerveuses ou musculaires trop affaiblies ou trop gonflées; dans les fomentations, bains, demi-bains, pédiluves, &c.

[1] Le *Calament* est chaud, dessicatif, apéritif, carminatif, détersif, stomachique, utérin, pectoral, & hépatique. Il pousse les urines, remédie à la toux, désopile le foie & fortifie le cerveau. Cette plante, dit l'Auteur du *Dictionnaire Pharmaceutique*, est très-utile en décoction avec de l'Oxymel, dans l'asthme & dans l'orthopnée qui dépendent du vice de l'estomac & de l'ulcère des poumons, parce qu'il incise la pituite grossière & visqueuse, en la poussant dehors par haut & par bas.

[2] La *Mélisse* a les mêmes vertus que le *Calament*, qui en est une espèce, mais à un plus haut degré; son

odeur lui a fait donner le nom de *Citronelle*; elle est excellente, dit l'Auteur du *Dictionnaire cité*, en infusion théiforme ou en sirop, dans les affections de la tête, du cœur, de la matrice & de l'estomac; dans la mélancholie, les songes turbulents, la paralysie, l'apoplexie, le vertige, l'épilepsie, la lithémie ou syncope, les crudités d'estomac, la rétention des mois, les suffocations de matrice & la puanteur de l'haleine. On donne à cette plante, comme à la Véronique, le nom de *Thé de la France*. On fait les vertus de l'eau de *Mélisse*, plus connue sous le nom d'*Eau des Carmes*, & dont la composition se trouve par-tout.

[3] La fausse *Mélisse* est vulnéraire. Tournefort la vante beaucoup dans la suppression d'urine, pourvu qu'il n'y ait point d'inflammation ni de fièvre.

[4] La *Toque* est suivant Lémery, détersive, vulnéraire, apéritive, dessicative, propre pour les cours de ventre. On lui attribue une vertu stomachique & vermifuge; on n'emploie que ses feuilles à la dose de deux pincées.

259. *Prunella vulgaris*. La BRUNELLE, qu'on nomme en Bourgogne l'Herbe au Charpentier, à cause de sa qualité vulnérable [1]. Le nom de Brunelle vient suivant Lémery, de ce que cette plante est estimée pour l'esquinancie, que les Allemands appellent *Diebruna*. Elle croît le long des ruisseaux, dans les lieux frais, & presque par-tout, avec la variété à fleurs blanches.

M. d'Argencourt cite les deux autres espèces à feuilles laciniées & à feuilles d'Hyssope, *Laciniata* & *Hyssopifolia*, L. à fleurs bleues & à fleurs blanches. Toutes ces variétés d'une même plante dans le même pays, prouvent combien la Bourgogne est riche dans cette partie d'Histoire Naturelle. La Flore détaillée de ce pays équivaut presque à une FLORE FRANÇOISE, puisqu'elle réunit la plupart des espèces du Royaume.

ANGIOSPERMIE, ou semences renfermées dans des capsules.

260. *Rhinanthus Crista-Galli*, L. La Crête-de-Coq [2]. Le nom générique de *Rhinanthus* donné par Linné à cette plante, veut dire fleur en masque, de même que celui d'*Anthirrhinum*; parce que les fleurs de cet Ordre qui comprend les *Personées* de Tournefort, ont la lèvre inférieure semblables aux narines d'un veau. Le nom de *Crête-de-coq*, vient aussi de la forme de sa fleur dont le pétale supérieur ressemble à une crête-de-coq. Tournefort en avoit fait une espèce de *Pédiculaire*; mais Linné en a formé un genre particulier. Cette plante croît par-tout dans les lieux secs, & sur-tout dans les prés de montagnes qu'elle endommage considérablement. Il y en a plusieurs variétés: M. d'Argencourt en compte sept ou huit espèces en Bourgogne; mais il confond des plantes d'un autre genre.

261. *Euphrasia Officinalis*, L. L'EUPHRAISE, qu'on nomme en Bourgogne *Casse-lunettes* [3]. Elle croît dans les lieux secs & arides, au bord des bois, dans toutes les montagnes. Il y

[1] La Brunelle est un excellent vulnérable, qui entre dans les potions & dans l'eau d'arquebuse. Son principal usage est en décoction pour les plaies & les ulcères du poulmon, contre le sang caillé, pour les hémorrhagies, &c. Sa décoction où l'on a fait fondre un peu de sel de Prunelle ou cristal minéral, & dont on se sert en gargarisme, est un spécifique contre l'esquinancie, les aphtes, les ulcères de la bouche & du palais, les inflammations des amygdales, de la langue & de la gorge, & toutes les affections scorbutiques. On la donne aussi intérieurement dans le scorbut, la dissolution du sang, les fièvres lentes, &c. Extérieurement on emploie les feuilles pilées pour guérir les plaies profondes & invétérées; on y coule le suc lorsqu'elles sont cavernueuses. On les applique en cataplasme pour faire suppurer les clous ou furoncles, & même les charbons de la peste qu'elles font percer & guérissent ensuite sans application d'autres remèdes, ce qui lui a fait donner le nom de *Charboniere*.

[2] La Crête-de-Coq n'a aucune vertu connue. Les Auteurs qui la confondent avec la *Pédiculaire*, disent qu'elle est vulnérable, astringente, propre pour arrêter les hé-

morrhagies, les flux de menstrues & hémorrhoides, étant prise en décoction, &c.

[3] L'Euphrase est, par excellence, ophtalmique, céphalique, chaude & sèche, astringente, discutive & d'une faveur un peu âcre. Elle fait circuler les humeurs plus facilement, & donne du ton aux fibres, sur-tout à celles des glandes du cerveau; d'où vient que son usage est excellent pour les maux des yeux & pour éclaircir la vue, soit qu'on la prenne en infusion théiforme, en poudre dans la soupe ou dans un œuf mollet; soit qu'on la fume avec la pipe, ou qu'on la prenne comme le tabac en poudre dans la même intention. D'autres préfèrent l'eau distillée. M. d'Argencourt assure que des personnes incommodées de la vue, se font affranchies de la servitude des lunettes par l'usage de l'Euphrase. Dans les cataractes & les obscurités des yeux, on infiltre le suc de cette plante dans le coin de l'œil. La même raison qui la rend tonique pour les fibres du cerveau, fait qu'elle soulage & réveille la mémoire par la fonte des humeurs visqueuses froides & pituiteuses.

en plusieurs variétés. Le mot d'Euphrase est Grec & désigne les propriétés de cette plante.

Euphrasia Latifolia, L. L'EUPHRAISE à fleurs purpurines. Cette espèce printannière fleurit dans les champs autour de Dijon, de Semur. M. d'Argencourt la cite sous le nom de *Pedicularis*, avec l'EUPHRAISE ROUGE DES PRÉS, *Odontites*, L. & l'EUPHRAISE A FLEURS JAUNES, *Lutea*, L. qu'il confond aussi avec la pédiculaire.

262. *Melampyrum Arvense*, L. Le BLED NOIR, *Melampyre*, ou *Bled de vache* à fleurs purpurines [1]. On le nomme *Herbe rouge* en Bourgogne où il n'est que trop connu dans les marchés; parce qu'il vient avec les bleds, & que son grain étant de la forme du froment, il n'en peut être séparé par le crible, ce qui rougit le pain & la farine. On l'appelle aussi *Queue-de-Renard*: toutes les autres espèces de *Bled noir* rapportées par Linné, à fleurs jaunes, à fleurs bleues, à fleurs blanches, &c. se trouvent dans la Province, & sont citées par d'Argencourt. V. notre *Traité des Grains*.

263. *Lathraea Claudeflina*, L. La CLANDESTINE, ou l'*Orobanche des bois* [2]. Cette plante singulière dont la tige & les feuilles restent cachées en terre, & qui ne pousse au-dehors que des fleurs au printemps, croît dans les lieux froids & humides, dans les bois, au pied des arbres aux dépens desquels elle se nourrit par un mécanisme admirable. Les filets de ses racines se terminent en petits globules ou mammelons qui s'implantent sur les petites racines nourricières des arbres, afin d'en tirer pour elle-même la sève destinée à d'autres végétaux. Voilà pourquoi la Clandestine transplantée ne réussit pas, & qu'elle ne paroît que quand le cours de la sève se ranime dans les arbres. Sa fleur monopétale en masque est soutenue verticalement, comme celles des Orchides, sur le calice; ce qui lui donne l'apparence d'un petit oiseau de proie. Il leur succède une capsule à deux pans élastiques qui lancent les semences au loin & avec force.

264. *Pedicularis Palustris*, L. La PÉDICULAIRE ROUGE DES PRÉS à tiges rameuses. Elle se trouve dans les marais d'Orgeux, à la Fontaine sans fond, aux étangs de la Roche en Breny & dans tous les prés marécageux, où elle croît avec la FISTULAIRE, *Pedicularis silvatica*, L. [3].

[1] Le *Bled de vache* a la vertu d'enivrer comme l'ivraie, si l'on en croit quelques Auteurs. Ainsi le pain qu'on en pourroit faire seroit dangereux, indépendamment de ce qu'il est amer. Voyez ce que nous disons de cette plante dans le *Traité des Grains* & de la *Mouture par économie*. Elle n'est point d'usage en Médecine. Les bêtes à corne l'aiment beaucoup, ce qui lui a fait donner le nom de *Bled de vache*.

[2] La *Clandestine* est d'usage. On tire le suc de toute la plante dont on fait des tablettes, ou un sirop, que l'on prend pur en petites doses. Ce suc est apéritif & tonique; sa partie mucilagineuse enveloppe des principes acides, & des sels volatils, tant soit peu âcres & amers. Cette plante est donc recommandable dans les cas d'obstructions; elle fond & déplace les humeurs épaissies & dégénérées; elle rétablit l'harmonie des sécrétions d'où dépend le jeu régulier de l'économie animale. Mais sa vertu singulière, plus d'une fois éprouvée, consiste à

détruire les principales causes de la stérilité dans les femmes, les relâchemens, les humidités, les embarras utérins. Elle ranime par ses principales vertus, les organes de la génération; elle facilite un cours libre aux liqueurs qui s'appesantiroient dans les mêmes organes. De-là, toute l'énergie, tout l'effet de son action éprouvée; de-là, cette puissance si désirable pour la propagation du genre humain.

Ces explications sont de M. Berthelot du Pary Médecin d'Angers, qui a donné en 1746 l'histoire de la *Clandestine*, que M. Buchoz a insérée dans son Dictionnaire.

[3] La *Fistulaire* est propre pour arrêter les hémorrhagies & tous les flux menstruels & hémorrhoidaux, être prise en décoction. On l'estime vulnérinaire & bonne pour les fistules, étant employée extérieurement; ce qui lui a fait donner le nom de *Fistulaire*.

M. Adanson dit que la *Pédiculaire* en topique guérit les ulcères faneux.

On trouve aussi la *PÉDICULAIRE ALPINE* à feuilles de Cétérac, *Flammea*, L. Le nom de *Pédiculaire* donné à ces plantes, ainsi qu'à la *Crête-de-coq*, N° 260, vient de ce qu'on a prétendu que les bestiaux qui en mangeoient étoient sujets à avoir une grande quantité de poux & de vermines.

265. *Anthirrhinum Cymbalaria*, L. La *CYMBALAIRE* [1], ou *Linaire* à feuilles de Lierre & à fleurs purpurines. Son nom vient de *Cymbus* cavité, parce que ses feuilles sont un peu creusées, comme celles du *Nombril de Vénus*, dont elle porte aussi le nom. Elle croît au pied des rochers humides, près des sources, contre les murailles des moulins, &c. Le nom d'*Anthirrhinum* signifie proprement muffle de veau. Ce genre très-étendu & embrouillé par la synonymie comprend quarante espèces. Il suffit d'indiquer les principales qui se trouvent en Bourgogne.

Anthirrhinum majus, L. Le *MUFLE-DE-VEAU*, ou *Gueule-de-lion* [2]. M. d'Argencourt dit qu'on en voit à fleurs rouges, blanches, jaunes & variées dans les fentes des murs du château de Dijon & des remparts. Il croît dans les lieux pierreux & incultes. On en orne les grands parterres. La petite espèce vient dans les champs avec la sauvage *Orontium*, L.

Anthirrhinum Linaria, L. La *LINAIRE*, ou *Lin sauvage à fleurs jaunes* [3]. Cette plante croît dans les champs, dans les lieux stériles & incultes, & par toute la Province. Personne n'ignore le changement singulier de la corolle de cette plante en monopétale régulière à cinq divisions & cinq étamines qui forme un autre genre de plante, sous le nom de *Péllore*. Mais c'est un mulot végétal dont le fruit avorte toujours. Cette plante méritée fournit des arguments sans réplique en faveur du sexe des plantes. Voyez dans le tome III des *Aménités Académiques*, la dissertation de Linné sous le nom de *Peloria*.

Anthirrhinum Elatine & spurium, L. La *VELVOTTE*, ou *Linaire des bleds* à feuilles velues & rondes semblables à celles de la *Nummulaire* [4]: quelques-uns lui ont donné le nom de *Véronique femelle*. Il y en a un grand nombre de variétés à fleurs de toutes couleurs, & dont les feuilles ont des oreillettes à leur base. Elles se trouvent dans les champs avec les bleds, dans les vignes, &c. Voyez ci-devant N° 173, au mot *Elatine*.

[1] La *Cymbalaire* est humectante, rafraîchissante, astringente. Sa décoction arrête les pertes de sang. Voyez Lémery.

[2] Le *Mufle-de-Veau* n'est guères d'usage en Médecine. On prétend cependant que cette plante est vulnérinaire étant prise en décoction; qu'elle est bonne à adoucir les fluxions des yeux, &c.

[3] La *Linaire* ne se prend guères intérieurement, quoique Lémery assure qu'elle est diurétique, propre pour l'hydropisie, pour la jaunisse, pour la pierre, pour la difficulté d'uriner, étant prise en décoction. Si on l'applique en cataplasme, elle est adoucissante, résolutive & anti-hémorrhoidale. On applique la plante fraîche pilée; ou si elle est sèche, on la fait bouillir dans du lait avec des fleurs de Camomille. D'autres font un onguent en faisant bouillir la Linaire dans du sain-doux, jusqu'à ce qu'il soit devenu vert, & y ajoutant un jaune d'œuf

lorsqu'on veut s'en servir. On estime encore le suc de Linaire pour le cancer & les éréthèles; il est anti-ulcéreux. Son eau distillée passe pour un excellent cosmétique.

[4] La *Velvotte* & ses variétés sont vulnéraires, adoucissantes, détersives, propres pour arrêter le cours de ventre, pour les maladies des yeux, pour les ulcères, &c. Tournefort dit que la Velvotte purifie le sang & rétablit le baume de la vie, qui consiste dans un baume ou huile tenue modifiée par un sel âcre. Cette plante est aussi bonne pour les tumeurs scrophuleuses, & pour la lèpre. On boit deux fois par jour trois onces de son suc, ou six onces de l'eau distillée au bain-marie pour le cancer, la goutte, les dartres, la lèpre & l'hydropisie. On en fait un onguent pour les écrouelles & les hémorrhoides, en la faisant macérer avec du vin blanc, qu'on fait ensuite bouillir & réduire avec du sain-doux.

Anthrînium Pelissierianum, L. La LINAIRE DES BOIS à fleurs bleues & à longs éperons.

M. d'Argencourt cite aussi la LINAIRE ODORANTE de Montpellier, *Anthrînium Mons-pessulanum*, L. comme très-commune par toute la Province, ainsi que la jolie espèce à feuilles de Marguerite, *Bellidifolium*, L.

266. *Scrophularia Nodosa*, L. La GRANDE SCROPHULAIRE PUANTE, à tiges anguleuses [1]. Elle croît le long de l'Ouche & des rivières, dans les bois humides, les haies & par toute la Province. Ses racines sont grosses & noueuses, d'où vient son nom synonymique de *Nodosa*. Elles représentent assez bien les tumeurs écouelleuses; ce qui a peut-être autant contribué à la faire appeler *Scrophulaire*, que sa vertu éprouvée contre les écouelles.

Scrophularia Canina, L. La RHUE-DE-CHIEN. Cette espèce à petites feuilles croît dans les lieux secs & pierreux, dans les combes & les rochers, &c.

Scrophularia Aquatica, L. La BETOINE D'EAU, ou *Scrophulaire aquatique*. On la nomme aussi l'Herbe du siège à cause de sa vertu antihémorroïdale [2]. M. Marchand assure dans les *Mém. de l'Acad. an. 1701*; que ses feuilles sèches empêchent le mauvais goût du Séné, si on les mêle par parties égales dans l'infusion. L'odeur de ces plantes approche de celle du Sureau.

267. *Digitalis Purpurea*, L. La DIGITALE ROUGE, ou *Gants de Notre-Dame* [3]. Elle est très-commune auprès de Semur & par-tout le pays de la montagne, Avallon, Saulieu, &c. On y trouve aussi les variétés à fleurs blanches & couleur de chair. Les Naturalistes ont observé que ces plantes annoncent ordinairement le voisinage de quelques métaux. La Digitale doit son nom à la forme de sa fleur qui ressemble à un dez à coudre & dont la beauté fait un bel effet dans les parterres.

[1] La grande *Scrophulaire* s'emploie intérieurement en prenant un gros de sa racine en poudre le matin à jeun, ou en infusion à froid dans du vin, pour les hémorroïdes internes & douloureuses. Sa semence écrasée & prise en infusion à froid dans du vin, est vermifuge; quant à l'extérieur, elle est vulnérinaire, émolliente, propre à fondre les humeurs accompagnées d'inflammation, aussi bien que les humeurs froides les plus rebelles. Son suc est propre à modifier les ulcères séides & carcinomateux. On prépare avec ses racines un onguent contre les tumeurs scrophuleuses, les hémorroïdes & la galle. C'est aussi un des meilleurs vulnéraires, pour les blessures des parties tendineuses.

[2] L'Herbe du siège est détersive, vulnérinaire, résolutive, propre pour les plaies, les hémorroïdes, pour les cors des pieds, étant écrasée & appliquée dessus. On lui attribue les mêmes vertus qu'à la grande *Scrophulaire*; & Chomel dit que sur la fin du siège de la Rochelle, qui fut long & meurtrier, on n'employoit pour toutes sortes de blessures que cette plante, qui a une vertu vulnérinaire & consolidante.

[3] Les fleurs de la Digitale passent pour être éméti-ques & vomitives. Les pauvres s'en servent en guise de vomitif pour la fièvre. Tournefort dit que les Anglois la donnent comme un spécifique inmanquable contre l'épilepsie. Ils la prescrivent à la dose de deux poignées

avec quatre onces de Folipode qu'on fait bouillir dans une pinte de bière, & dont on donne deux fois par semaine aux épileptiques; mais il faut suivant Ray, que ceux qui usent de ce remède soient robustes. Cependant Lémery se contente de dire que cette plante est détersive & un peu laxative. A l'égard de l'usage extérieur, on attribue à la Digitale les vertus vulnéraires & anti-scrophulaires. Il y a un ancien proverbe Italien, qui dit que la Digitale guérit toutes les plaies & ulcères. Pilée & appliquée, ou son suc mêlé dans un onguent, ou bouilli dans du beurre, jusqu'à ce qu'il soit tari, en y ajoutant de nouveau suc jusqu'à trois fois, elle est souveraine pour faire mûrir les tumeurs & les dissiper, pour déterger & cicatrifer les ulcères, & sur-tout pour les écouelles humides, d'où il découle du pus.

Comme les uns préconisent cette plante, & que d'autres disent qu'on doit en user avec précaution, c'est à l'expérience à prononcer. Nous rapportons les vertus des plantes d'après les meilleurs Auteurs, sans les garantir; mais ce que l'on en dit, doit encourager à tenter les mêmes remèdes, & à s'assurer de leur efficacité. Si ce foible essai peut être agréé du public, on lui offrira la *Philosophie Botanique* de Linné, avec la *Matière Médicale*, traduites & commentées; deux ouvrages précieux qui manquent à notre langue: on y joindra les gravures nécessaires à leur intelligence.

Digitalis Lutea, L. La DIGITALE JAUNE à grandes & à petites feuilles. Celle-ci est commune au Mont-Afrique, & dans les Combes de Dijon à Plombières.

Tournefort avoit fait de la GRATIOLE une espèce de petite Digitale; mais comme elle n'a que deux étamines, Linné en a fait un genre de la Diandrie. Voyez ci-devant N° II.

268. *Limofella Aquatica*, L. Le PETIT PLANTAIN DES MARAIS à feuilles lancéolées. M. d'Argencourt le cite sous le nom d'*Alfine palustris*. C'est la *PLANTAGINELLA* de G. Bauhin.

269. *Orobanche Major*, L. L'OROBANCHE à odeur de Gérosfle [1]. C'est une Plante Parasite qui se nourrit à peu-près comme la Clandestine, aux dépens des racines des autres plantes & sur-tout de l'Orobe qu'elle fait mourir, à ce que l'on prétend; d'où vient son nom qui veut dire étrangle-Orobe, & celui d'*Herbe-du-lion*, que lui donnent quelques Botanistes: elle croît dans les champs, les fossés, les haies, &c.

Orobanche Ramosa, L. L'OROBANCHE RAMEUSE: celle-ci vient dans les chénévières. Il y en a à fleurs purpurines, bleues & blanches.

XV. CLASSE. T É T R A D Y N A M I E, ou quatre grandes étamines
& deux petites.

Cette Classe est une suite de la précédente, en raison de la proportion des étamines entr'elles, dont quatre sont plus grandes; d'où vient le nom de *Tetradynamie*, c'est-à-dire quadruple puissance. Elle renferme la famille naturelle des fleurs, dont les quatre pétales sont disposés en croix, & que Tournefort appelle *Crucifères*. Ces plantes sont divisées en deux Ordres, dont le caractère est pris de la grandeur du Péricarpe ou des siliques qui renferment les graines; ce qui les distingue en *Siliculeuses* & *Siliqueuses*.

SILICULEUSES, ou Plantes qui portent des siliques courtes.

270. *Myagrum Perenne*, L. Le CHOU SAUVAGE, ou *Cameline* à une seule semence. M. d'Argencourt le cite sous le nom *Myagrum Monospermum* [2]. On le trouve dans les champs, avec celui en panicule à siliques rondes, *Paniculatum*, L. & le Perfolié. Le mot de *Myagrum* qui veut dire gobe-mouche, vient d'une autre plante glutineuse à laquelle les mouches s'attachent, & qu'on a confondue avec celle-ci. On lui donne aussi le nom de

[1] L'*Orobanche* se mange comme les asperges. Elle n'est point d'usage en Médecine. Lémery dit qu'on la donne séchée & pulvérisée, depuis un scrupule jusqu'à une dragme, pour la colique ventreuse: on prétend aussi qu'elle est diurétique. Cette plante a une qualité savonneuse qui avoit engagé les anciens à la prescrire en nourriture comme les autres légumes.

[2] Le *Chou sauvage* ou la *Cameline*, n'est en usage

que pour l'huile de sa graine qui est fort douce, & qui entre même dans les alimens. Les Grecs dit-on, employoient cette graine avec le pain, à cause de sa grande douceur. L'huile de *Cameline* amollit & relâche; on en prend lori qu'on a le ventre constipé. Elle est propre pour polir & adoucir la peau. La graine en cataplasme est émolliente & résolutive. La plante bouillie dans du vin, guérit les inflammations & les douleurs des yeux.

faux Lin, *faux Sésame*. On lit dans le *Journal Encyclopédique* de Juin 1773, que les Payfans d'Allemagne en tirent une huile douce qu'ils substituent au beurre dans les alimens.

On trouve aussi la *CAMELINE SAUVAGE*, *Sativum*, L. dont la cultivée n'est qu'une variété perfectionnée; elle diffère de la précédente en ce que sa filique porte plusieurs semences, & que ses feuilles ont des espèces d'oreillettes à leur base. M. d'Argencourt cite cette espèce sous le nom d'*Alysson segetum*, &c.

Myagrum saxatile, olim *Cochlearia*, L. Le PETIT THLASPI DES ALPES. M. Seguiet lui donne le nom d'*Alysson*. Il croît dans les fentes des rochers & dans les montagnes sub-Alpines du Bugey, suivant M. de la Tourette.

271. *Subularia Aquatica*, L. L'ALYSSON DES MARAIS à feuilles de gramin.

272. *Draba Verna*, L. La DRAVE, ou l'*Alysson commun* à feuilles de Renouée, à fleurs blanches & à tiges nues. C'est une *Paronychie* pour quelques-uns. M. d'Argencourt qui la cite sous le nom d'*Alysson vulgare*, dit qu'elle est commune dans tous les lieux secs, où l'on voit blanchir ses feuilles dès le commencement du printemps [1].

Draba Muralis, L. La GRANDE DRAVE, ou le *Tabouret* à larges filiques. Elle croît dans les bois contre les rochers.

273. *Lepidium Latifolium*, L. La PASSERAGE, ou *Nastord* à larges feuilles [2]. Cette plante croît sur les bords de l'Ouche en l'Isle, & de Dijon à Plombière, le long de l'Armançon, &c.

Lepidium Iberis, L. La PETITE PASSERAGE, ou *Cresson sauvage*. Il n'y a de différence d'avec l'espèce précédente qu'en ce que ses feuilles inférieures sont moins larges & les supérieures sont linéaires. On trouve aussi l'espèce rampante *procumbens*, L. à feuilles pinnées, & celle des murailles *rudérale*, L. D'Argencourt cite ces plantes sous le nom de *Nasturtium*, mot corrompu, ainsi que le François *Nastord*, du latin *Nasturtium*, parce que les Cressons sont de forts sternutatoires qui occasionnent l'éternuement, avec des mouvemens convulsifs dans le nez. Quant à l'étymologie du mot générique *Lepidium*, elle vient du Grec *Lepis* ou *Lepo*, qui veut dire peler ou enlever par écailles, parce que leur décoction est un spécifique pour la lépre, la galle, la gratelle & les taches de la peau.

Lepidium Sativum, L. Le CRESSON ALENOIS, ou *Cresson de jardin*, qu'on nomme plus particulièrement *Nastord*, n'est qu'une variété des précédens [3]. Ses deux noms de Cresson

[1] La *Drave* est, suivant Lémery, carminative, incisive & apéritive.

[2] La *Passerage* est âcre, & a le goût de la moutarde & du poivre, ce qui lui a fait donner le nom de *Piperitis*; elle est anti-corbutique, stomacale, & propre pour l'affection hypocondriaque. Pour cela on en fait boire la tisane, ou l'on en mange les feuilles à jeun. Les Anglois en mangent avec la viande, ce qui a fait donner à cette plante le nom de *Moucardé des Anglois*. Lémery dit qu'elle est incisive, pénétrante, apéritive, propre pour la sciatique, pour la rage, pour exciter l'urine, étant prise en tisane. On lit dans le *Journal Encyclopédique* de Juillet 1773, que la décoction des feuilles du *Passerage* (*Lepidium Iberis*), hachées, bouillies dans l'eau &

pressées pour en exprimer le jus, bue à jeun avec un peu de sucre, avoit entièrement fondu & dissout la pierre des reins & de la vessie, & parfaitement guéri une personne atteinte des plus cruelles douleurs. Ses feuilles sèches en poudre, à la dose d'un gros, passent aussi pour un puissant diurétique. En Angleterre les femmes usent de sa décoction dans la bière pour faciliter l'accouchement: quant à l'usage extérieur, on s'en sert pour effacer les cicatrices & les taches de la peau, pour la galle, la gratelle, &c. Tournefort dit qu'on applique avec succès sa racine pilée sur les endroits où la goutte se fait sentir.

[3] Le *Cresson Alenois* a à-peu-près les mêmes propriétés que la *Passerage*. Il est détersif, diurétique, emmén-

Alénois, viennent de sa prompte croissance à *crecendo*, & de ce qu'il entre dans les alimens *ab alendo*. Il y a aussi le *Cresson frisé* & le *Cresson doré*, qui ne sont que des variétés. Le Cresson de jardin entre dans les fournitures de salade. Il ne faut pas le confondre ni avec le *Cresson de fontaine* qui en approche beaucoup & qui est une espèce de *Sisymbrium*, ni avec le *Cresson de roche*, qui est une espèce de Saxifrage dorée dont Linné a fait un genre particulier, sous le nom de *Chrysosplenium*, qui veut dire spécifique contre les obstructions de la rate, parce que les plantes de ce genre sont dans la classe des remèdes spléniques & hépatiques.

274. *Thlaspi Bursa-pastoris*, L. Le TABOURET, la *Bourse à Pasteur*, ou *Malette à Berger* [1]. Les noms de cette plante qui vient par-tout, sont dus à la forme de sa filique, qui a la figure d'une bourse; on l'appelle *Bourse à Judas*. On trouve dans les champs le *Thlaspi arvense*, L.; celui à larges feuilles *Campestre*, L.; le perfolié *perfoliatum*, L. D'Argencourt indique aussi le *Thlaspi* de montagne à feuilles de Marguerite, *Bellidis-folio*, qui vient dans les fentes des rochers *Montanum*, L. Le nom générique des *Thlaspi*, vient de la forme de leur fruit applati & comprimé. On prétend que ces plantes sont nuisibles aux bestiaux qui en mangent, que leur chair & leur lait en contractent un mauvais goût, qui se communique au beurre & au fromage.

275. *Cochlearia Coronopus*, L. Le CRESSON SAUVAGE à feuilles de Corne-de-cerf, ou l'*Ambrosie rampante* [2]. M. d'Argencourt cite cette plante sous le nom de *Nasturtium silvestre*, qui veut dire Cresson des bois.

Cochlearia Armoracia, L. Le RAIFORT SAUVAGE, ou des *Payfans*, à larges feuilles; il croît sur les bords des fossés, dans les sillons humides, &c. Voy. la note 2.

Le COCHLEARIA à feuilles rondes, ou *Herbe aux cuillers*, qu'on cultive dans les jardins, est une plante de ce genre, qui vient dans les Provinces maritimes, & dont le nom vient de ses feuilles creusées en cuillères, *Officinalis*, L. [3].

nagoue, incisif, anti-scorbutique, sternutatoire. Il purifie le sang & aide à la respiration, étant pris intérieurement. On donne dans les mêmes vues son eau distillée, depuis une once jusqu'à quatre. Extérieurement, ses semences & ses feuilles pilées ou mêlées avec le saindoux, sont utiles contre les ulcères froids, la teigne, la galle, &c.

On confond mal-à-propos ce Cresson de jardin avec le *Cresson de roche*, dont l'infusion théiforme est prescrite pour les mêmes maladies, & sur-tout pour les obstructions du foie ou de la rate. Voy. ci-devant n° 178.

[1] Le *Tabouret* est délicatif & astringent. On s'en sert dans l'hémorrhagie, le crachement de sang, la diarrhée, la dysenterie, le pissement de sang, les pertes des femmes, &c. On en donne le suc jusqu'à quatre onces dans du vin rouge, & on l'emploie dans les tisanes & les lavemens. Son usage externe est pour consolider les plaies; pour arrêter le saignement de nez en le faisant flâier au malade, froissé entre les doigts, ou en le mettant sous les aisselles, sur la nuque & sous la plante des pieds à nud. On en fait des cataplasmes fébrifuges, en le pilant avec des feuilles de Plantain & un peu de Camphre & de Safran, pour être appliqué sur les poignets, L'eau distillée

que prescrivent quelques Auteurs, est inutile; car, dit Etmuller, c'est une folie que de compter sur l'eau distillée des plantes astringentes: leurs vertus restent au fond de l'alembic, & l'on n'en tire que du phlegme pur par la distillation.

[2] Le *Cochlearia Corne de cerf*, est anti-scorbutique, comme l'espèce à feuilles rondes cultivée dans les jardins. Le grand Raifort (qu'on nomme *Raphanus Rusticanus*, parce que les Payfans mangent sa racine comme celle du Raifort ordinaire), a les mêmes vertus. Tournefort l'appelle *Cochlearia folio cubitali*. Sa racine a cette propriété singulière, qu'étant coupée par rouelles de trois lignes d'épaisseur, & replantée, il naît de chaque rouelle une longue racine & une plante entière. Ce qui prouve qu'une même plante contient beaucoup de germes dans sa substance, sans compter les semences. Cette plante est non-seulement anti-scorbutique, comme le Cochlearia dont elle porte le nom; elle est encore apéritive, diurétique, propre à atténuer la pierre, à exciter l'urine; mais il faut qu'elle soit mangée fraîche ou insulée, à cause de la volatilité de ses principes.

[3] L'*Herbe aux Cuillers* ou le *Cochlearia des Boutiques*, est célèbre dans les maladies hypochondriaques, & princi-

276. *Iberis Amara*, L. Le THLASPI EN OMBELLE. Cette plante est commune dans les champs. On trouve aussi dans les lieux humides le Thlaspi en ombelles à feuilles pinnées, *Iberis pinnata*, L. Le nom d'*Iberis*, vient de ce que ces plantes dont il y a une douzaine d'espèces, sont communes en Espagne.

277. *Alyssum Montanum*, L. Le THLASPI DE MONTAGNE à fleurs jaunes. D'Argencourt le cite sans indication des lieux où il croît.

Alyssum Campestre, L. Le PETIT ALYSSON à feuilles de Serpolet, &c. Il y a d'autres plantes de ce genre citées sous d'autres noms par M. d'Argencourt; mais l'obscurité qui regne dans la nomenclature des genres si voisins ne permet pas de débrouiller cette partie; ce n'est que dans une Flore générale du Royaume qu'il faut s'attacher à bien distinguer les espèces, & concilier la synonymie baroque des plantes, ou plutôt des Auteurs qui en ont traité.

278. *Lunaria Rediviva*, L. La LUNAIRE, ou le *Bulbonac des boutiques* [1]. On l'appelle aussi la *Médaille*, à cause de sa filique ronde ressemblant à une pleine lune. Elle croît dans le bois de Sombornon, & dans tous les lieux ombrageux contre les roches. On en cultive dans les jardins: on mange ses racines qui sont glanduleuses. Les rêveries des Alchimistes ont mis autrefois cette plante en réputation.

SILIQUEUSES, ou Plantes dont la filique est longue & étroite.

279. *Dentaria Pentaphyllos*, L. La DENTAIRE. Cette plante [2] se trouve au pied des rochers du Mont-Afrique du côté du septentrion, dans les bois de Sombornon & ceux de toutes les hautes montagnes de la Province & du Bugey, avec la variété à six feuilles, *Heptaphyllos*, L. Elle doit son nom à ses racines qui sont comme dentées, mais polies & luisantes comme du corail & blanches comme de l'albâtre; ce qui lui a fait encore donner les noms de *Coralloides* & d'*Alabastrites*. Il y en a une espèce que Linné appelle *Bulbifera*, parce qu'outre ses filiques, elle porte des bulbes ou baies écailleuses, qui à leur maturité tombent

palement dans le scorbut. Ses feuilles ont une odeur pénétrante, & mâchées elles ont un goût âcre & salin; elles sont meilleures fraîches qu'échées, parce que l'huile ténue & le sel volatil, en quoi leur vertu consiste, se dissipent en se desséchant. Cette herbe est chaude & dessicative, apéritive, splénique & diaphorétique. Elle volatilise & spiritualise les humeurs fixes & crues, & elle résiste à la corruption. C'est un des principaux anti-scorbutiques; il est cependant des cas où l'on doit préférer les acides au volatil âcre du Cochléaria. On les joint même quelquefois. Dans le Groenland, où le scorbut est endémique, on emploie le Cochléaria & l'oseille toujours ensemble avec le plus grand succès; on prescrit aussi son suc seul ou avec le petit-lait, comme stimulant, apéritif & diurétique dans les maladies causées par la lenteur & la viscosité de la lymphe & des liqueurs, telles que les obstructions des viscères, les éruptions cutanées. On prétend

même guérir avec cette plante les maladies vénériennes: on l'emploie aussi pour la goutte, &c.

[1] Le *Bulbonac* n'est d'usage en Médecine que par sa semence, qui est, suivant Lémery, incisive, détersive, apéritive & vulnéraire: elle excite l'urine; on l'estime propre pour l'épilepsie, étant prise en poudre dans de l'eau de tilleul, à la dose d'un scrupule jusqu'à une dragme. On mange en salade les racines de cette plante, qui est aussi vantée pour les hémorrhoides, pour les ulcères, & même pour la rage; mais cette dernière propriété n'est pas certaine.

[2] La *Dentaire* est, suivant Lémery, détersive, dessicative, carminative & vulnéraire, bonne pour les ulcères du poulmon & la colique venteuse, étant prise intérieurement. Il ajoute qu'il n'y a que les deux espèces *Pentaphyllos* & *Heptaphyllos*, dont on puisse faire usage, & que les autres espèces ne s'emploient qu'extérieurement.

à terre & y prennent racine. Les feuilles supérieures de celle-ci sont pinnées, & dans l'espèce précédente elles sont digitées à cinq feuilles.

280. *Cardamine Pratensis*, L. Le CRESSON DES PRÉS [1], ou *Passerage sauvage*. Il y en a à fleurs purpurines & à fleurs blanches; son nom vient de *Cardamum*, qui en Grec veut dire du Cresson. On trouve aussi les espèces *Impatiens*, *Hirsuta*, *Amara*, L. dont les feuilles sont pinnées & laciniées.

281. *Sisymbrium Nasturtium*, L. Le CRESSON D'EAU, ou de fontaine [2]. Dans les eaux vives des sources & ruisseaux. Il entre dans les alimens; on le mange en salade, ou avec les volailles.

On trouve aussi dans les fossés, les mares & les lieux humides, le CRESSON A FEUILLES PINNÉES ET DENTÉES, ou *Rai fort sauvage*, *Amphibium*, L. & plusieurs autres plantes du même genre qui est très-étendu, puisqu'il comprend vingt-cinq espèces. Le nom générique de *Sisymbrium*, vient suivant son étymologie grecque, de ce que la plupart de ces plantes croissent dans les eaux.

Sisymbrium Sophia, L. La SOPHIE, ou *Sageffe des Chirurgiens*; ainsi appelée, parce que les anciens Chirurgiens moins hardis pour les opérations & plus instruits sur la matière médicale, faisoient un grand usage de cette plante. Elle croît par-tout, dans les lieux incultes & pierreux. On lui donne aussi le nom de CRESSON SAUVAGE à feuilles d'Absynthe finement découpées. M. Guettard l'appelle *Descurea* [3].

282. *Eryfinum Officinale*, L. Le VÉLAR, ou *Tortelle*. On prétend que le mot générique signifie plante estimée pour ses vertus: elle croît dans les décombres & les lieux pierreux, le long des murailles, &c. Rondelet ayant guéri avec cette plante plusieurs Chantres qui avoient des extinctions de voix & des enrouemens, elle en a conservé le nom d'*Herbe-du-Chantre* [4]. On fait avec son suc & du sucre le syrop simple, connu sous le nom de Lobel ou syrop du Chantre, &c.

[1] La *Cardamine* a à-peu-près les mêmes propriétés que le Cresson Alénois; elle est apéritive, propre pour la pierre, pour le scorbut, &c.

[2] Le Cresson d'eau est, avec le Cochléaria, le remède spécifique du scorbut. Il est chaud & dessicatif, atténuant & apéritif. On en boit le suc, ou on le mange en verd. Cette plante est, comme le Cochléaria, meilleure verte que sèche, parce que son suc volatil se dissipe aisément. (Voyez ci-devant les notes, n° 275). Après le scorbut, son principal usage est dans la gravelle, dans l'opilation de la rate, du foie, des poulmons & de l'estomac. Il purifie le sang, le rend plus fluide; il aide à la respiration, soulage les hydropiques, & détourne les affections soporeuses. Sa décoction dans le lait soulage les asthmatiques. Son suc tenu dans la bouche, fortifie & nettoie les gencives, remédie à la paralysie de la langue, réveille l'esprit & les sens, & fait éternuer. Le même suc flétrit & consume le polype du nez, en le baignant souvent. La feuille en cataplasme avec du levain, résoud les apothumes, soulage les goutes sciatiques, &c.

[3] La *Sophie* est vulnérinaire, détersive, fébrifuge; elle

tue les vers, elle arrête la dysenterie & toutes fortes de flux. On en fait prendre un gros dans du potage ou dans du vin, pour les cours-de-ventre & pour les gonorrhées: le suc, la conserve, l'eau des feuilles & des fleurs sont propres pour le crachement de sang, pour les fleurs-blanches, pour le flux immodéré des hémorrhoides & des mois. Toute la plante appliquée extérieurement, guérit les blessures & nettoie les ulcères.

[4] Le *Vélar* ou *Herbe du Chantre*, est excellent pour résoudre & diviser les mucosités, qui en remplissant le larynx & les bronches, occasionnent l'enrouement. On le conseille dans l'asthme, les maladies du poulmon & de la poitrine, la toux invétérée, &c. en tisane ou infusé dans du vin; car on doit presque toujours préférer l'infusion à la décoction, parce que le feu dissipe les parties volatiles des plantes, & en détruit par-là l'efficacité. Le Vélar est encore anti-scorbutique; on le donne en poudre à la dose d'un gros pour l'ischurie ou suppression d'urine. Sa graine pilée dans un mortier de plomb, est un bon palliatif pour les cancers non ulcérés, & les tumeurs schyrreuses des mammelles.

Eryfinum Barbarea, L. L'HERBE DE SAINTE-BARBE, ou *Herbe au Charpentier* [1]. On lui donne aussi les noms de *grande Roquette*, de *grande Julienne jaune*, &c. Elle se trouve le long de l'Ouche, des ruisseaux & rivières de la Province. La *petite Barbarea* à feuilles de Roquette en est une variété.

Eryfinum Alliaria, L. L'ALLIAIRE, ou *Herbe-aux-Aulx*; ainsi appelée, parce qu'étant broyée entre les doigts, elle a une forte odeur d'Ail. M. d'Argencourt la cite sous le nom d'*Hesperis allium redolens*. Elle vient le long des haies & des murailles, au bord des bois, &c. [2]

283. *Cheiranthus Erysimoides*, L. L. GIROFLIER SAUVAGE à feuilles étroites. Il se trouve aux carrières de Dijon, sur le chemin de Plombières, &c. M. d'Argencourt le cite sous le nom d'*Hesperis*, comme étant une *Julienne sauvage*. Mais il ne vient en Bourgogne aucune espèce de Julienne que celles qu'on cultive dans les jardins, sous le nom de *Girarde* qui est particulier aux Bourguignons; c'est le GIROFLIER DES DAMES, *Hesperis matronalis*, L. Il y en a une espèce qui ne sent bon que la nuit.

Cheiranthus Cheiri, L. Le VIOLET JAUNE, qu'on nomme en Bourgogne *Giroflée jaune*, croît sur les murs & les rochers par toute la Province [3]. C'est le *Leucoïum luteum vulgare* de Tournefort & de d'Argencourt. Ce nom de *Leucoïum* qui signifie proprement Violette blanche ne convient guères à une plante dont les fleurs sont toujours jaunes, ou rouges ou panachées, à moins que ce ne soit comme le dit Lémery, à cause de la blancheur du duvet qui couvre la tige & les feuilles. Kéiri est le nom *Pharmaceutique*, d'où Linné a fait le nom générique de *Cheiranthus* ou fleur de Chéiri. On en cultive plusieurs variétés à fleurs doubles dans les jardins, comme le *Bâton d'or*, le *Carafé*, le *Garranier*, &c. &c.

284. *Arabis Alpina*, L. La DRAVE BLANCHE DES ALPES. M. de la Tourette cite cette

[1] L'Herbe de Sainte-Barbe est détersive & vulnéraire, propre à guérir les plaies des ouvriers, ce qui lui a fait donner le nom d'Herbe au Charpentier. Les Payfans font macérer dans l'huile d'olive pendant un mois d'été la plante pilée légèrement, & s'en servent comme d'un baume excellent pour les blessures. Elle est aussi excellente suivant Tournefort, pour déterger & dessécher les vieux ulcères. Quant à l'usage intérieur, sa saveur & ses qualités l'égalent au Cresson ou à la Roquette : elle est bonne en décoction contre le scorbut & l'hydropisie naissante, contre les maladies de la rate, & surtout les coliques néphrétiques, en infusion théiforme. Sa semence est apéritive, diurétique, & propre à chasser le gravier des reins. Sa dose est d'un gros, concassée & prise dans du vin blanc.

[2] L'Alliaire est propre pour résister au venin & pour guérir les morsures des vipères, sans doute à cause de son odeur d'ail qui annonce un alkali volatil. On prétend qu'elle a plus de vertu quand elle est sèche; & pour lors on la fait bouillir dans du vin. Sa décoction dans de l'eau & de l'huile est un excellent remède pour les asthmatiques. Son usage intérieur est bon pour fortifier l'estomac,

pour abattre les vapeurs, pour dissiper les vents : elle entre dans les lavemens.

[3] Le Girofler ou Violet jaune, est céphalique. On fait macérer à froid les sommités fleuries, & on en donne l'infusion aux personnes sujettes aux étourdissemens, aux mouvemens convulsifs, & aux engourdissemens de quelques parties du corps. C'est dans ses fleurs que réside principalement la vertu cordiale, céphalique, nerveuse, & anti-apoplectique, qu'on attribue à cette plante. La conserve de ces fleurs prise avec son eau distillée & continuée long-tems, est un préservatif contre l'apoplexie & la paralysie. L'infusion des feuilles & des fleurs dans une chopine de vin blanc, est un excellent remède pour la rétention d'urine, pour la pierre & gravelle des reins & de la vessie, pour désopiler les viscères & emporter les obstructions, avec la précaution de se tenir trois heures au lit bien couvert pour suer. Une dragme de semence en poudre dans un véhicule convenable, arrête la dysenterie. L'huile de Kéiri, connue sous ce nom dans les boutiques, se fait par infusion des fleurs dans de vieille huile, & est bonne pour les contusions, pour adoucir les douleurs des nerfs, du rhumatisme, de la goutte, &c.

plante comme très-commune dans les montagnes du Bugey. Il ne faut pas la confondre avec la Drave N° 272.

Arabis Thaliana, L. La TOURRETTE RAMEUSE, ou le *Tabouret à longues filiques*. M. d'Argencourt cite cette espèce sous le nom de *Turritis vulgaris ramosa*. Il l'a trouvée sur le Mont-Afrique, dans le camp des Romains du côté de Flavignerot. Elle est commune dans la Province.

285. *Turritis Glabra*, L. La TOURRETTE, ou la *Moutarde blanche* [1] dont les feuilles radicales sont chicoracées & les supérieures perfoliées. Elle se trouve au Mont-Afrique & dans les bois sablonneux, dans les rochers du bois de Véroilles avec l'espèce à feuilles velues *hirsuta*, L. Le nom de *Tourrette* vient de ce que les filiques droites & serrées contre la tige forment comme une petite tour.

286. *Brassica Campestris*, L. Le CHOU SAUVAGE PERFOLIÉ, à fleurs jaunes : on le trouve dans les champs [2]. M. d'Argencourt en cite des variétés à fleurs blanches & purpurines. Linné fait une espèce particulière de la variété à fleurs blanches, sous le nom de *Brassica Orientalis*; mais elle se trouve aussi en Bourgogne.

On cultive dans les jardins plusieurs espèces de Choux, comme le Chou commun, le Chou pommé blanc & rouge, le Chou à plusieurs têtes, le Chou rouge, le Chou de Milan, le Chou frisé, le Chou crêpe, le Chou-rave, le Chou-fleur, &c. Toutes ces variétés du Chou cultivé, viennent ou de graines étrangères ou sont dues à la culture. Si on coupe les têtes des Choux pommés sans arracher les tiges, elles repoussent de petits rejettons que les Italiens nomment *Brocolis* & dont ils sont très-friands. Les Anciens faisoient grand cas du Chou, comme le désigne son étymologie; & plusieurs Philosophes avoient écrit sur ses propriétés, au rapport de Pline.

[1] La *Tourrette* est citée par Lémery, comme incisive, apéritive, carminative, sudorifique. Il est aussi à présumer qu'elle est anti-scorbutique, comme la plupart des plantes de cette famille.

[2] Le *Chou sauvage*, qu'il ne faut pas confondre avec la Cameline qui porte le même nom, n° 270, est vulnérable. Il déterge & consolide les plaies. Sa semence est un antidote contre les vers. Quant aux choux cultivés, c'étoit le mets des anciens Romains, & même leur panacée, dans la plupart des maladies; on les nommoit la *Médecine de Caton*, parce qu'il s'en étoit servi pour garantir sa famille de la peste. Aujourd'hui le Chou est bien déchu, & ne passe pas même pour un aliment fort sain; l'odeur fétide de l'eau où on le fait bouillir, & les rapports qu'il donne préviennent contre lui. On le regarde comme venteux, indigeste, peu nourissant, produisant des fucs grossiers. On dit qu'il distend l'estomac, porte des fumées à la tête, émousse l'esprit & trouble le sommeil. Cependant plusieurs en vivent uniquement sans incommodité. On fait de fort bon pain avec le Chou-navet. Les Allemands font cuire le Chou avec du sel & des baies de Genièvre, & ils en mangent beaucoup, ils l'appellent *sauerkraut*. Le Chou rouge est le plus d'usage en Médecine. Le vin où

l'on a fait bouillir ce Chou avec de la canelle, est aussi anti-scorbutique. Son suc en breuvage guérit les morsures des vipères. Sa décoction est bonne dans les affections de la poitrine & des poumons, la phthisie, l'enrouement; on en fait un loch, &c. Le chou a cela de singulier, qu'il est relâchant par son suc nitreux, ammoniacal; & astringent par sa substance terreuse. Ainsi le premier bouillon de choux est laxatif, & le dernier resserre.

*Jus caulis solvit, cujus substantia stringit,
Brassica ventris onus bis cocta comestaque sistit;
Sed semel & modicè cocta, resolvit idem.*

Extérieurement le choux est résolutif & vulnérable; bon pour le lait coagulé, les abcès & inflammations des mamelles, pour la goutte, le rhumatisme. On le fait fricasser avec de vieux oint pour la pleurésie & douleur de côté; d'autres prenoient les cendres du Chou, comme on le voit par ces vers Léonins,

*Cum veteri pingui, cineris caulis bene triti,
Profunt ad veteres lateris coxaeque dolores;
Sit licet hac vili, tamen Medicina salubris,*

Brassica Erucastrum, L. La ROQUETTE SAUVAGE à fleurs jaunes. On la trouve par-tout avec des variétés dans les lieux incultes, le long des murailles, &c. On en cultive une espèce dans les jardins, pour les fournitures des salades [1].

La RAVE, le NAVET, le COLSA dont on tire l'huile de Navette, sont des espèces de ce genre qui est très-étendu & fort difficile à déterminer en Botanique, à cause de l'identité des caractères de la fleur & des variétés considérables dans les racines, les tiges & les feuilles de ces plantes, potagères pour la plupart.

287. *Sinapis Arvensis*, L. La MOUTARDE DES CHAMPS, ou Sénévé à fleurs jaunes & à semences noires [2]. Elle croît dans les champs avec la MOUTARDE BLANCHE dont les semences sont blanches ou jaunâtres, *Sinapis alba*, L. La MOUTARDE CULTIVÉE à feuilles de raves, *Rapifolium*, n'est qu'une espèce de la sauvage qui vient par-tout dans les champs, les chénevières & les terres fraîchement remuées. Le mot de *Sinapi* est grec & vient de la ressemblance de ses feuilles avec celles de la Rave. Quant au nom françois de *Moutarde*, il vient de *Mustum ardens*, parce qu'on mêle de la semence de Moutarde pilée dans du moût à demi épaissi pour en faire une pâte liquide, âcre, piquante & brûlante, dont on se sert dans les mets pour exciter l'appétit. Tout le monde fait que la meilleure Moutarde vient de Bourgogne & sur-tout de Dijon. *Moutardiers de Dijon* est une expression proverbiale, peut-être à cause de l'esprit satyrique & mordant qui y domine. La Moutarde blanche qui est un mélange de graine bien pilée, d'un peu de farine & de vinaigre est plus brûlante au goût que celle qui est préparée avec le moût.

288. *Raphanus Raphanistrum*, L. Le RAIFORT SAUVAGE. Il croît par-tout dans les champs comme dans les lieux incultes. Il y en a à fleurs blanches, à fleurs jaunes, d'autres blanches rayées de noir, &c. On cultive le Raifort dans les jardins, pour sa racine qu'on appelle *Radis* en Bourgogne; ailleurs on les nomme *petites raves* [3]. Mais il ne faut pas les confondre

[1] La *Roquette* a une odeur & une saveur très-fortes, qui n'empêchent pas qu'on ne la mange en salade en Italie. Elle excite l'appétit, aide à la digestion & dissout les matières gluantes qui se trouvent dans l'estomac. Elle provoque les urines & l'*Aura seminalis*. Sa graine produit les mêmes effets, & s'emploie en hiver à défaut des feuilles; elle tient le premier rang parmi les semences anti-scorbutiques, & est également bonne contre l'apoplexie, la paralysie & les affections soporeuses. Il faut en manger tous les matins une vingtaine de graines à jeun. Elle excite aussi la salivation, & est excellente pour les pituiteux & les vieillards.

[2] La *Moutarde* ou *Sénévé*, qu'on nomme *Sanve* en Bourgogne, est une petite semence chaude, incisive, digestive, atténuante; son principal usage est pour réveiller l'appétit; elle est en effet excellente pour corriger le sel acide fixe, volatiliser le levain de l'estomac, & cuire plus parfaitement les aliments de difficile digestion remplis d'acide fixe, comme les chairs salées; aussi les matelots ne manquent jamais de se munir de moutarde dans les voyages de long cours, pour prévenir & guérir le scorbut dû à cette cause; dans les maladies hypocondriaques de la rate, & lorsqu'il y a tumeur, schirre, enflure

ou obstruction en cette partie, la semence de moutarde est excellente tant intérieurement, qu'extérieurement en l'appliquant pilée avec de l'urine sur la région de la rate. Pour se préserver de l'apoplexie, & pour purger la tête, dans le vertige, les catharres, on en prend tous les matins à jeun une pincée seule, ou dans quelque véhicule approprié. C'est un excellent remède pour les vieillards. Il convient également pour le calcul, la pierre, les obstructions des viscères, les fièvres causées par un mucilage tartareux. La moutarde de cuisine portée au nez des personnes sujettes aux vapeurs, & des létérgiques, les soulage & réveille à l'instant. La semence supplée aux cantharides, sans exposer au pissement de sang: elle est la base des *Sinapismes*, pour la paralysie, la goutte, les rhumatismes, les schirres, les tumeurs froides, &c.

[3] Le *Raifort*, ou plutôt la racine qu'on nomme *Radis* est suivant Lémery, incisive, détensive, apéritive, propre pour la pierre, la colique néphrétique, pour les rétentions d'urine & de menstrues; pour la jaunisse, pour les obstructions de la rate & du mésentère, pour le scorbut, pour l'hydropisie, étant prise intérieurement. On donne quatre ou cinq jours de suite son suc à la dose de quatre onces incorporé avec une demi-once de miel pour les maladies des reins & de

avec la vraie Rave, qui est du genre des Choux, *Brassica Rapa*, L. Ces racines qu'on mange crues avec le sel varient beaucoup pour la forme, la grosseur & la couleur : le nom générique de *Raphanus*, signifie une plante qui lève peu de tems après avoir été semée. C'est un aliment agréable au goût & qui réveille l'appétit ; mais d'ailleurs difficile à digérer, peu convenable aux estomacs foibles, & qui donne souvent des rapports.

289. *Bunias Erucago*, L. Le NAVET SAUVAGE. M. d'Argencourt cite cette plante sous le nom de *Roquette-de-Monpellier*. Le Navet, *Napus*, qui a tant de réputation & qu'on cultive à Saulieu dans le Morvant, le Charollois & autres lieux de Bourgogne, feroit de ce genre s'il en faut croire Lémery [1]. On s'en sert dans les cuisines pour les ragoûts, &c. Il a un goût relevé & sucré qui fait son mérite.

290. *Isais Tinctoria*, L. Le PASTEL SAUVAGE DES TEINTURIERS à feuilles étroites. On le nomme aussi *Gudde* ou *Voude*, mots corrompus du latin *Glastrum* donné à cette plante. M. d'Argencourt le cite comme indigène en Bourgogne, quoiqu'on ne l'y cultive pas. Tout le monde sait que c'est avec ses feuilles dont on fait quatre ou cinq récoltes par an, & qu'on réduit en pâte sous des moulins, qu'on prépare le *Pastel en coques* qu'on nomme *Coquaignes*. Cette drogue est d'un grand usage pour la teinture en bleu ; elle sert de base à tant de sortes de couleurs, que les Teinturiers ont une échelle pour en graduer les nuances. On le cultive en Languedoc, en Normandie, &c. Il réussiroit sans doute en Bourgogne, puisque le *Pastel sauvage* [2] qui ne diffère de l'autre que par la culture, y est commun. D'ailleurs cette plante qui conserve sa verdure en hiver peut servir d'alimens aux bestiaux qui en sont très-friands ; & après trois ou quatre récoltes de fourrage, elle fournit encore une nourriture fraîche dans la saison morte.

XVI. CLASSE. MONADELPHIE, ou étamines réunies par les filets
en un seul corps.

Jusqu'ici les Caractères Classiques ont été tirés du nombre & de la proportion des étamines séparées par leur base en autant de filets qui les supportent ; actuellement on les considère

la vessie, ou son eau distillée, dans des potions apéritives : on prétend cependant qu'elle est nuisible, lorsque la pierre est formée. La semence est aussi apéritive, mais elle excite des nausées, & est un peu vomitive si on la prend seule. On applique les racines écrasées sous la plante des pieds, pour les fièvres malignes & pour l'hydropisie.

[1] Le *Bunias*, ou petit Navet, a à-peu-près les mêmes vertus médicinales que la Rave. Sa racine est bonne pour la toux invétérée, pour l'asthme, pour la pléthysie, étant prise en décoction chaude comme un bouillon, avec un peu de sucre. On fait du Navet comme de la Rave, un syrop en réputation pour les rhumes opiniâtres & les coqueluches des enfans, & qui convient aux jeunes gens bilieux, & à ceux qui pèchent par l'acreté du sang &

l'acrescence des humeurs. La semence de Navet, qui est bien différente de la graine qu'on nomme *Navette*, & dont on tire l'huile de ce nom, est détersive, apéritive, digestive, incisive ; elle résiste au venin, elle chasse par la transpiration les mauvaises humeurs ; elle excite l'urine, elle est propre pour la jaunisse, pour les fièvres malignes, pour la petite-vérole : on l'emploie dans la thériaque. On se sert aussi du Navet rapé & appliqué en cataplasme, pour digérer, pour résoudre, & pour apaiser les douleurs.

[2] Le *Pastel* est amer, astringent, vulnéraire, dessiccatif. On applique la plante pilée sur les poignets pour guérir la fièvre intermittente dans le tems du frisson. On dit aussi qu'elle est sudorifique & hépatique prise en décoction.

réunies par les filets en un, deux ou plusieurs corps. C'est ce que signifient les noms des trois Classes suivantes: *Monadelphie*, c'est-à-dire, réunion des frères dans un même corps; *Diadelphie* en deux corps; *Polyadelphie* en trois corps. Quant aux Ordres ou sections de ces Classes, ils se tirent du nombre des maris, c'est-à-dire des anthères ou étamines. Ainsi le nombre qui étoit *Caractère Classique* dans les premières classes, devient *Caractère Ordinal* dans celles-ci. La Monadelphie renferme la famille naturelle des *Malvacées*.

DÉCANDRIE, ou dix étamines réunies.

291. *Geranium Cicutarium*, L. Le BEC-DE-GRUE, ou *Géraine à feuilles de Ciguë* [1]. Il doit son nom générique à la forme de son fruit, fait en *Bec-de-grue* ou en aiguille. Cette espèce à fleurs rouges & à fleurs blanches, croît dans les champs sablonneux, les lieux secs autour de Dijon & sur les hauteurs. Il y en a une variété musquée. Ses aiguilles se tordent au sec & se détordent à l'humide; c'est un Hygromètre naturel.

Le Genre des *Geranium* est fort difficile, parce qu'il comprend un grand nombre d'espèces à fleurs régulières & irrégulières, à racines fibreuses ou bulbueuses, à feuilles entières ou découpées, &c. &c. Bauhin en fait trois Classes; ceux à feuilles d'Anémone, à feuilles de Mauve, & à feuilles de Ciguë. Mais depuis que les voyages ont multiplié nos connoissances & nos richesses; on en a découvert une si grande quantité d'espèces qu'on a eu peine à trouver des noms pour les distinguer. Tournefort en compte quatre-vingt-deux espèces; Linné n'en décrit que 57.

Geranium Colominum, L. Le PIED-DE-PIGEON à feuilles découpées. Il y en a un grand nombre de variétés, principalement dans les bois. On trouve aussi les espèces appellées par Linné *Phæum*, *Nodosum*, *Silvaticum*, *Palustre*, *Sanguineum*, *Rotundifolium* & *Pusillum*.

Geranium Robertianum, L. L'HERBE-A-ROBERT, ou *Herbe rouge* [2]. Elle a une couleur rougeâtre qui l'a fait appeler par les Anciens *Ruberta* ou *Rubertiana*, d'où est venu par corruption le nom françois d'*Herbe-Robert*; on l'appelle aussi *Aiguille de Berger*. Il y en

[1] Toutes les espèces de *Bec-de-grue* sont vulnérables & astringentes; on les emploie avec succès pour le cours-de-ventre, la dysenterie, le pissement de sang, les pertes &c; principalement celui qu'on nomme Sanguin, *Sanguineum*, L. Les gens de campagne s'en servent pour arrêter le sang des bleffures. L'espèce à feuilles de Mauve, *Rotundifolium*, passe pour un spécifique des fistules externes. On applique son suc ou l'herbe pilée sur la partie malade, & on fait prendre intérieurement la décoction de cette plante dans l'eau.

Les *Geranium d'Afrique* qu'on cultive dans les jardins, ne sont que pour la décoration: une belle suite de *Géranions* fait beaucoup d'effet. Celui que Linné appelle *criste* à cause de la couleur sombre de ses fleurs, d'un verd jaunâtre, marquées de points noirs, est à racines tubéreuses. Je l'ai élevé en Bourgogne, où il passe l'hiver en

pleine terre. Il répand l'odeur la plus suave pendant la nuit, & ne sent rien le jour; parce que la chaleur dissipe ses parties odorantes, que le froid de la nuit concentre & rend sensibles à l'odorat.

[2] L'*Herbe à Robert* est astringente & fort vulnérable. Le vin dans lequel les feuilles écrasées ont macéré pendant la nuit, arrête toutes sortes d'hémorrhagies. Elle dissout & résout le sang caillé, appliquée en cataplasme, & prise en décoction. Elle sert aussi de la même manière aux hernies & à la gravelle, dans les fluxions & les enflures. Pour les maux de gorge, on la pile avec de bon vinaigre, & on l'applique extérieurement. Son eau distillée ou sa décoction sont bonnes contre les cancers des mamelles; le cataplasme réussit aussi fort souvent, si l'on en croit Tournefort & Garidel.

a une variété dont les feuilles & les racines sont vertes & n'ont aucune teinte de rouge. La première qu'on désigne sous le nom de *mâle* est celle qui est d'usage. Ces plantes croissent dans les puits, sur les vieilles murailles, dans les lieux incultes, dans les haies.

P O L Y A N D R I E , ou plusieurs étamines réunies.

292. *Althæa Officinalis*, L. La GUIMAUVE [1], ou Mauve visqueuse à feuilles entières & cotonneuses. Il y en a une variété à feuilles découpées. Elle croît dans les marais d'Orgeux & tous ceux formés par les Tilles dans leurs cours, le long de la Sône, à la Roche-en-Breni village du Morvant, & dans tous les lieux humides. Elle diffère de la Mauve suivant Dioscoride, par ses feuilles lanugineuses & blanchâtres, plus épaisses, plus pointues & plus dentelées que celles de la Mauve. Le mot d'*Althæa* vient d'un mot grec, qui signifie *guérir*; ou selon d'autres de ce que la plante s'élève plus en hauteur que la Mauve... *Althæam* que vocant, quod crescat in altum; quant au mot de *Guimauve*, il vient de sa racine visqueuse comme le Gui; ou selon d'autres de *Bis-Malva*, comme qui diroit Mauve plus charnue & qui a le double des qualités de la Mauve ordinaire. D'Argencourt cite sous le nom d'*Alcea Cannabina*, la GUIMAUVE A FEUILLES DE CHANVRE.

293. *Malva silvestris*, L. La MAUVE à feuilles découpées [2]. Cette plante très-connue sous le nom de *grande Mauve*, croît par toute la Province, avec la PETITE MAUVE *rotundifolia*, L. qui est fréquente contre les balmes. M. d'Argencourt cite la MAUVE DE MONTAGNE *Mojchata*, L. sous le nom d'*Alcée* à feuilles rondes laciniées.

Malva Alcea, L. L'ALCÉE, ou Mauve sauvage [3]. Elle croît par-tout & diffère de la Mauve, en ce que ses feuilles sont découpées bien plus profondément. Son nom vient du grec *Alce*, qui veut dire secours, quoiqu'elle soit de peu d'usage; le mot *Malva* vient également d'un mot grec, qui veut dire amollir, parce que c'est une plante émolliente.

[1] La *Guimauve* est remplie d'un mucilage gluant qui la rend émolliente, adoucissante & propre à détendre les parties trop tendues; à apaiser les douleurs; à fournir un enduit aux intestins & à plusieurs autres parties, enduit propre à les défendre des liqueurs & autres substances qui agiroient trop vivement sur leurs parois. Sa racine qui contient plus de ce mucilage que le reste de la plante, entre dans les tisanes adoucissantes pour les rhumes & tous les maux de poitrine; dans les maladies inflammatoires des reins & des intestins, telles que la néphrétique, la rétention d'urine, la dysenterie, &c. La dose est d'une once par pinte; mais il ne faut pas trop la faire bouillir, parce qu'elle rendroit la liqueur gluante & dégoûtante. On en fait une pâte & des tablettes qu'on recommande dans les rhumes; on emploie ses feuilles dans les lavemens & dans les cataplasmes émollients, pour amollir les tumeurs, pour guérir les fentes & crevasses des mamelles; on se sert des fleurs en infusion.

[2] La *Mauve* a les mêmes propriétés que la *Guimauve*; on en mâche les feuilles pour dissiper l'enrouement; ou

on les mange en salade, ou avec du beurre frais pour amollir le ventre. Les jeunes pousses sont propres pour calmer les maux de reins & faire uriner. Le suc mêlé avec de l'huile, guérit les piquûres des guêpes & des abeilles. Les feuilles pilées avec celles de saule en cataplasme, arrêtent les inflammations. La décoction des feuilles lâche le ventre. La racine des racines est aussi laxative, emménagogue & hystérique. L'infusion théiforme des fleurs prise à jeun à la valeur de chopine, sans sucre, est bonne contre l'ardeur habituelle de l'urine & dans l'écoulement de la gonorrhée.

[3] L'*Alcée* a à peu-près les mêmes vertus que la *Mauve* & la *Guimauve*, mais dans un bien moindre degré. Lémery dit que sa racine amollit, digère, adoucit, arrête le sang, prise en lavemens & en fomentations; qu'on en peut prendre aussi par la bouche pour adoucir les acrétes d'urine. D'autres prétendent que cette racine est un purgatif hydragogue très-violent qu'on donne depuis un demi-grain jusqu'à un gros.

On cultive dans les jardins la MAUVE-ROSE, ou *Rose-de-Chine*, dont Linné a fait un genre sous le nom d'*Alcea*; la MAUVE EN ARBRE, qui est un *Lavatera* pour Linné, &c.

XVII. CLASSE. DIADELPHIE, ou étamines réunies en deux paquets.

Cette Classe comprend les *Papilionacées*, ou Plantes légumineuses. Leurs fleurs composées de quatre ou cinq pétales, dont le supérieur plié en dos-d'âne, les deux latéraux relevés en ailes, &c. imitent en quelque sorte un papillon, d'où vient leur nom.

HÉXANDRIE, ou six étamines.

294. *Fumaria Officinalis*, L. La FUMETERRE [1]. Cette plante vient dans tous les terrains remués. Il y en a des variétés à fleurs rouges & à fleurs pâles. On s'en sert en Picardie pour faire cailler le lait. On la nomme *Fiel-de-terre* à cause de son amertume. Pline dit que son nom de *Fumaria*, vient de *Fumus*, parce que le suc de cette plante mis dans les yeux, fait jetter des larmes comme la fumée. Les Grecs l'appelloient *Capnos*. On l'appelle encore *Pied-de-poule*, *Cerfeuil-de-chat*, *Coridale*, *Lait-battu*, &c. car la nomenclature de toutes les plantes d'usage varie beaucoup, suivant les Provinces; c'est ce qui fait qu'en Botanique on doit toujours citer le nom générique & spécifique de Linné, parce que sa synonymie est la plus complète.

Fumaria Spicata, L. La PETITE FUMETERRE EN ÉPI, & à feuilles linéaires. Cette plante citée par d'Argencourt est commune en Bourgogne, quoique Linné dise qu'elle ne se trouve que dans les pays chauds, comme l'Espagne & l'Italie. Il croit que c'est une plante hybride née de la précédente. On y trouve aussi la PETITE FUMETERRE DE MONTPELLIER à fleurs blanches & à très-petites feuilles.

Fumaria Bulbosa, L. La FUMETERRE BULBEUSE [2]. Il y en a plusieurs variétés à fleurs blanches, à fleurs rouges; les unes dont la bulbe des racines est pleine & solide, les autres dont la bulbe est creuse. Ce ne sont que des variétés qui croissent aux mêmes endroits au-dessus des vignes de la Côte, à Corcelles au pied du Mont-Afrique, dans les Collines de Dijon à Notre-Dame d'Étan, à Semur, &c. On trouve aussi la FUMETERRE JAUNE DES MONTAGNES, *Fumaria Capnoides*, L.

[1] La *Fumeterre* est laxative, incisive, apéritive, stomachale & diurétique, propre à purifier le sang; ce qui la rend un spécifique dans les maladies de la peau, comme la galle humide ou sèche, les dartres, le feu volage. On en donne le suc depuis deux onces jusqu'à six, ou l'on en fait bouillir légèrement une poignée dans une chopine de petit-lait qu'on fait prendre à jeun pendant assez long-tems. Employée de cette manière elle rend le sang plus coulant; elle incise les humeurs ténaces & les évacue peu-à-peu; elle lève les obstructions, fortifie l'estomac & excite les règles & les urines. On la prescrit dans la cachexie les maladies hypocondriaques & scorbutiques & dans l'ictère. Son suc mêlé avec celui du cochléaria dans du lait de chevre, donné au printemps, a guéri des hypo-

condriaques attaqués du scorbut qui avoient essayé envain d'autres remèdes. Elle est aussi diaphorétique & diurétique, ce qui la rend d'un grand usage dans l'hydropisie & dans les maladies chroniques qui viennent des obstructions du mésentère, du foie & de la rate, sur-tout pour les tempéramens pituiteux & phlegmatiques.

[2] La *Fumeterre bulbeuse* est hépatique, apéritive & sudorifique. Elle est aussi détersive, vulnéraire, & propre à dissoudre le sang caillé dans les meurtrissures. Voyez ce qu'en dit Garidel.

La racine bulbeuse, creuse ou solide de cette plante, avoit décidé Rivin à en faire un genre particulier sous le nom de *Pseudo-fumaria*. M. Adanson a adopté cette idée, & en a fait un genre qu'il nomme *Capnoides*.

OCTANDRIE,

OCTANDRIE, ou huit étamines.

295. *Polygala Vulgaris*, L. Le POLYGALON [1], mot qui signifie beaucoup de lait, ou *Herbe à lait*. Seroit-ce la raison pour laquelle M. Adanson l'auroit mise dans la terrible famille des *Tithimales*? Ce n'est pas que le suc de cette plante soit laiteux; mais c'est parce qu'on prétend que son usage donne beaucoup de lait aux nourrices & aux animaux qui en mangent. Les fleurs de cette plante sont très-jolies; les Anciens les appelloient *Ambarvales*, parce qu'ils en couronnoient leurs Vierges dans leurs Processions autour des champs, pour demander aux Dieux la fertilité des biens de la terre. Ce seroit un des meilleurs fourrages artificiels que l'on pût se procurer pour les bestiaux dont il augmente le lait, & sur-tout pour les bêtes blanches qui le préfèrent à tout autre.

Il y en a plusieurs espèces & variétés à fleurs bleues, à fleurs purpurines, à fleurs blanches, &c. On les trouve par-tout, dans les friches & les prés secs. Le *Polygala de Montpellier* à feuilles très-étroites & à fleurs couleur de chair, vient sur les collines sèches, &c. ainsi que celui à feuilles de Buis, *Chamæbuxus*, L. avec l'espèce amère, *amara*, L.

DÉCANDRIE, ou dix étamines.

296. *Spartium Scoparium*, L. Le GENÊT COMMUN, ou *Genêt à balai*. Il est commun dans l'Auxois & la haute Bourgogne, dans le Morvan. M. d'Argencourt le cite sous le nom de *Cytifo-Genista scoparia*, parce que ses feuilles sont au nombre de trois sur un même pédicule, comme le *Cytife*. On en fait des liens, des balais; en Italie on le fait rouir & on en tire un fil d'étoupes. Il y en a à fleurs jaunes & à fleurs blanches [2]. Le GENÊT

[1] Le *Polygala* qu'on appelle aussi *Amarella*, à cause de son amertume, est une plante béchique, incisive, laxative, & propre à purger doucement la bile suivant Tournefort, qui dit d'après Gesner, qu'il n'y a pas de meilleur remède pour purger sans tranchées, si on en fait infuser une poignée dans un verre de vin.

Il vient dans l'Amérique septentrionale une espèce de petit *Polygala* appelé *Seneka*, L. qu'un Médecin Ecoissois envoya en 1738 à l'Académie des Sciences, avec un Mémoire où il dit que dans la Virginie on l'emploie avec succès pour les maladies inflammatoires de la poitrine, à la dose de 35 grains en substance, & de trois onces en décoction. M. Duhamel, ce Citoyen respectable qui a consacré ses travaux à l'utilité publique, voulut éprouver si le *Polygala commun* avoit la même vertu que le *seneka*, & il en fit plusieurs épreuves avec le plus grand succès, comme on le voit dans son Mémoire parmi ceux de l'Acad. an. 1739; mais il ne lui a remarqué aucune vertu purgative. Il assure que cette plante infusée à la dose d'une demi-poignée dans du vin, ou à décoction dans l'eau, est un spécifique contre la pleurésie, la péripneumonie & la fluxion de poitrine, maladies si communes en France,

& si rebelles à tout l'art des Médecins. Elle incise les matières épaisses, & facilite l'expectoration: elle atténue le sang couenneux engagé dans la plèvre, &c.

[2] Le *Genêt commun* ou à *Balais*, est d'un fort grand usage en Médecine. Il passe pour être splénique, hépatique, chaud, dessicatif, apéritif, atténuant & détersif. Il pousse la pierre des reins & purge les humeurs sereuses, tant par le vomissement que par les urines. On fait bouillir les feuilles, les rameaux & les sommités dans du vin ou de l'eau, & on ordonne cette décoction aux hydripiques, en y ajoutant ou du sel lexiviel de cette plante, ou du sel d'absynthe; c'est un spécifique également célèbre dans les obstructions du foie, de la rate & du méfentère, dans les catharres, la goutte, &c. On ordonne dans ces mêmes cas le syrop des fleurs de Genêt, ou leur infusion dans l'eau avec les sommités de Menthe ou de Sarriette. Ces mêmes fleurs mêlées & consommées dans du beurre frais exposé au soleil, fournissent un liniment excellent pour les membres paralytiques. On dit que la semence du Genêt confume les écrouelles, étant pilée & appliquée dessus. Prise au poids d'une dragme en poudre à jeun, ayant infusé dans

d'ESPAGNE, *Spartium Junceum*, L. Se cultive dans les jardins, & il est presque naturalisé dans la Province. Il y en a une variété à fleurs doubles très-odorantes, propre à décorer les bosquets.

297. *Genista Tinctoria*, L. La GENESTROLLE, ou *Genêt des Teinturiers*. Cette plante est commune au Mont-Afrique, à Sombernon, à Flavigny, Semur, &c. Les Teinturiers s'en servent; on tire de ses fleurs une couleur jaune fort en usage chez les Peintres & les Enlumineurs; quand on les mêle avec le Pastel, on en tire une couleur verte. Ce Genêt a à peu-près les mêmes vertus que le Genêt à balais; il en diffère en ce que ses feuilles sont comme celles de l'Hyssope, que ses tiges ne sont point anguleuses, & que ses fleurs sont rassemblées en épi.

Genista Pilosa, L. Le PETIT GENÊT DE MONTAGNE. Il est commun dans toute la haute Bourgogne & le haut Bugey.

Genista Purgans, L. Le PETIT GENÊT PURGATIF, dont la fleur sent la Vanille; au Mont-Afrique.

Genista Sagittalis, L. Le GENÊT HERBACÉ, ou la *Spargelle*. Elle vient aux carrières, dans les lieux secs & pierreux. Il y en a à tiges plates & feuillues.

On trouve aussi le PETIT GENÊT ÉPINEUX DES BOIS, *Germanica*, L.

298. *Ononis Spinosa*, L. L'ARRÊTE-BŒUF, ou *Bugrande* [1]. Cette plante trop commune croît par-tout dans les champs, où elle incommode beaucoup les labours: son nom vient du grec *Onos*, qui veut dire âne, parce que ces animaux l'aiment beaucoup. Dioscoride le nomme *Ononis* & Théophraste *Anonis*; on a conservé les deux dénominations, outre plusieurs noms triviaux, comme ceux de *Tenon*, *Bugrave*, &c. Il y en a plusieurs variétés à fleurs rouges, à fleurs blanches, épineuses ou sans épines, qui croissent par toute la Province. On y trouve aussi le TRÈS-PETIT ANONIS JAUNE, *Minutissima*, L. & l'espèce que Linné appelle *CHERLERI*. D'Argencourt qui la cite sous le même nom, prétend que ce n'est qu'une variété du précédent, avec lequel il croît sur les montagnes de Dijon à Plombières; quoique Linné ne les cite que dans les Provinces méridionales, l'Espagne & l'Italie.

Ononis Natrix, L. La BUGRANE VISQUEUSE à fleurs jaunes & pédunculées & sans épines. Elle se trouve avec l'espèce à fleurs variées, *Pinguis*, L. dans les bois de Corcelles, au pied du Mont-Afrique, dans ceux de Couchey, de Perrigny, &c. Il y a des Auteurs

un demi-verre de vin blanc du soir au matin, elle guérit l'hydropisie, & nettoie si bien les reins, qu'il n'y reste aucun sable. Elle pousse par les selles, les urines, & quelquefois par haut. On confit au vinaigre les boutons de Genêt; mais ils sont ordinairement durs, & n'ont pas le goût relevé de la Câpre.

[1] L'Arrête-bœuf est par l'écorce de sa racine, qui est une des cinq petites racines apéritives, un puissant diurétique pour le calcul des reins & de la vessie, la rétention d'urine, la jaunisse, les obstructions du foie; il est également propre pour les hémorrhoides internes & les

marisques du fondement. On boit son infusion dans du vin blanc, ou sa décoction dans les tisanes, bouillons & apozèmes, en y ajoutant le sel de la plante. Mathioli le recommande pour les furoncles, & dit que la poudre de cette racine prise dans du vin, a fait consumer une hernie charnue ou farcocele, que les Médecins vouloient faire couper; d'autres prétendent que Mathioli se trompe, & qu'il devoit dire un hydrocèle, parce que cette racine est propre par sa vertu diurétique, à faire évacuer les eaux cachées dans les plis des testicules, &c.

qui, comme Rivin, en font un genre différent de l'*Anonis*, parce que les filiques du *Natrix* sont plus longues, plus plates, pendantes, & ayant une espèce de vrille à leur sommité.

299. *Anthyllis Vulneraria*, L. La VULNÉRAIRE DES CAMPAGNES [1]. Elle se trouve dans les prés secs, sur les pelouses des collines. Ses feuilles radicales sont ordinairement pinnées. Il y en a à fleurs jaunes & à fleurs blanches. L'*Anthyllis* d'Adanson est une plante d'un autre genre, de la famille des *Spergules*; il a conservé à celle-ci, son ancien nom de *Vulneraria* qui est équivoque.

300. *Lupinus Albus*, L. Le LUPIN à fleurs blanches [2]. Cette plante dont on ignore le pays natal, se sème dans les champs & réussit dans les lieux les plus arides; c'est une bonne pâture pour le bétail. L'amertume insupportable des Lupins qu'on est obligé de laver en plusieurs eaux avant de les donner au bétail, fait douter si c'est le même légume dont se nourrissoient les Anciens comme aliment. On en cultive plusieurs variétés dans les jardins: celle à fleurs jaunes a une odeur de Giroflée.

301. *Phascolus Vulgaris*, L. Le HARICOT [3] appelé improprement Fève, & dont il y a plus de soixante variétés, se sème dans les champs; on les mange en vert avec la gouffe; ou on les fait confire dans le vinaigre; ou on les laisse mûrir & sécher. C'est la nourriture ordinaire des Vignerons qui en sèment dans les vignes, ce qui nuit à la qualité des vins.

302. *Pisum sativum*, L. Le POIS. M. d'Argencourt cite le Pois sauvage comme étant commun dans la Province, dans les broussailles au-dessous du château de Beauregard. Il y en a une autre espèce qui croît dans les bleds, *Arvensis*, L. Il y a un grand nombre de variétés dans les Pois cultivés, comme le *Pois commun*, le *Pois michaux*, le *Domine*, le *Quarré*, le *Cul noir*, le *Pois sans parchemin*, ou *Mange-tout*, parce qu'il se mange avec sa cosse, comme les Haricots verts, &c. Les uns se mangent en vert, les autres en sec, &c. [4].

[1] La *Vulnéraire* a plus de réputation par son nom que par ses usages, & les vertus: elle est, dit Lémery, détersive, propre pour guérir les plaies, pour fortifier: on la pile & on l'applique sur les blessures.

[2] La décoction de *Lupinus* s'emploie contre les dartres & les maladies de la peau. Sa farine est une des quatre résolutes. Les Lupins cuits dans le vinaigre résolvent & dissipent les tumeurs écrouelleuses & les parotides. Quelques-uns prétendent que l'usage intérieur des Lupins n'est pas sûr.

[3] Le *Haricot* passe pour être venteux & pesant sur l'estomac.

Hanc (fabam) fuge, si placida somnia noctis amas.

Seroit-ce par cette raison que Pythagore défendoit l'usage des fèves; mais comme il en vivoit lui-même, il est plus naturel de croire qu'il entendoit par-là, la défense des plaisirs vénériens; à cause de la ressemblance des vraies fèves avec les testicules. Les anciens ne parloient que par emblème. Cet aliment est si commun, & ceux qui en usent sont si robustes, qu'on ne peut lui attribuer aucune

mauvaise qualité; & même les Médecins de Paris ont coutume d'ordonner pour alimens aux poitrinaires, la purée de haricots. On peut faire du pain avec la farine du Haricot. Voyez le dernier chapitre de notre *Traité des Grains & des Substances*, tom. VI, où l'on traite en détail de tous les légumes farineux. La farine de haricot est résolutive, maturative, & dispose les tumeurs à suppurer. L'eau distillée des haricots verts, à la dose de trois ou quatre onces, ou l'infusion théiforme des gouffes sèches passent pour être bonnes dans la gravelle & la néphrétique.

[4] Les *Pois* qui fournissent un aliment agréable, passent aussi pour venteux & indigestes; sur-tout lorsqu'on les mange avec la cosse, suivant ce dytique de l'Ecole de Salerne.

*Sunt inflativa cum pellibus atque nociva;
Pellibus ablatis, sunt Pisa bona facis.*

On les dit bons aux épileptiques, & contraires à ceux qui ont la gravelle. Ils sont un peu laxatifs; car le premier bouillon des pois lâche le ventre.

303. *Orobis Vernus*, L. L'OROBÉ PRINTANIER, ou *Haricot des bois*. Il est commun dans tous les bois & revenues avec l'OROBÉ NOIR à feuilles de vesce & l'OROBÉ SAUVAGE, *niger & silvaticus*, L. On y trouve aussi l'OROBÉ A RACINES TUBÉREUSES, qui est un *Astragale* pour Bauhin, *Pin.* 351. Ses racines sont bonnes à manger & nourrissantes; on en peut faire du pain. On sème en quelques endroits l'Orobe [1], comme fournissant une bonne nourriture au bétail & sur-tout aux bêtes à corne, ainsi que le désigne l'étimologie de son nom. Mais on emploie souvent sous le nom d'Orobe, la semence d'Ers ou de Vesce, parce qu'elles sont plus grosses & mieux nourries.

304. *Lathyrus Aphaca*, L. LA GESSE A FLEURS JAUNES. Elle est commune dans les champs.

Lathyrus Silvestris, L. LA GRANDE GESSE SAUVAGE [2]. Cette espèce est commune dans les bois, les broussailles, les haies, &c. Il y en a à fleurs rouges & à fleurs blanches. LA GESSE CULTIVÉE à fleurs bleues & à fleurs blanches, en est apparemment une variété; cependant elle en diffère, parce que ses péduncules ne portent qu'une fleur, & que les Gesses sauvages en ont plusieurs.

Il y a un grand nombre d'autres espèces & variétés de Gesses, parmi lesquelles il faut distinguer la GESSE A RACINES TUBÉREUSES qui est très-commune dans la Province; où l'on donne à ses tubercules le nom d'*Amotes*; ailleurs on les appelle *Pustaux*, *Glands* ou *Châtaignes de terre* &c. Voyez ce que nous avons dit de cette racine farineuse dans le *Traité des grains & des substances*, in-4° tome II, & in-8° tome VI. On cultive dans les jardins des espèces de Gesses pour la beauté de leurs fleurs odorantes.

305. *Vicia Dumetorum*, L. LA VESCE SAUVAGE. On la trouve avec celle des haies *Vicia sepium*, L. dans les taillis, les bois en revenues, les haies, les buissons.

Vicia Sativa, L. LA VESCE CULTIVÉE à semences noires [3]. On la destine principalement pour nourrir les pigeons, ou pour mêler avec l'Avoine qu'on donne aux chevaux, ou pour donner en vert aux bestiaux.

Vicia Cracca, L. LA VESCE DES CHAMPS, ou *Vesceiron*. Elle diffère de la cultivée dont les fleurs sont sessiles & axillaires; au lieu que dans les Vesces sauvages, elles sont en épi. Il

[1] L'Orobe est une des quatre farines résolutes; Lémery ajoute qu'elle est détersive & apéritive. On dit qu'une pincée d'Orobe prise en guise de thé, est bonne dans le *lumbago* ou rhumatisme qui attaque les lombes.

[2] La Gesse est propre suivant les Anciens, à exciter l'*aura seminalis*: c'est même à cette cause qu'elle doit le nom de *Lathyrus*. Lémery assure aussi qu'elle fait venir la semence; c'est sans doute la graine employée comme aliment, dont ces Auteurs veulent parler. Le bouillon qu'on en fait est un peu laxatif & apéritif. La plante passe cependant pour astringente; on en vante beaucoup le jus pris en breuvage dans les crachemens de sang, pour arrêter les hémorrhagies & les fleurs blanches des femmes.

Les tubercules de la Gesse tubéreuse passent aussi pour astringens & propres à arrêter les cours de ventre & les

perles de sang. Lorsqu'ils sont cuits sous la cendre, ils ont le goût de châtaignes: ils sont nourrissans, & on en mange beaucoup en Bourgogne. On en peut faire de bon pain. Si cette plante venoit d'Amérique, elle seroit cultivée; mais on la néglige parce qu'elle croît dans nos champs. Elle auroit aussi l'avantage de fournir par ses graines & son herbage, une excellente nourriture aux bestiaux.

[3] La Vesce fournit une des quatre farines résolutes, qui s'emploient en cataplasme. Comme aliment cette farine est venteuse, astringente & de difficile digestion. La nécessité a quelquefois forcé d'en faire du pain. On en mange comme remède, pour reserrer dans les cours de ventre.

y a plusieurs variétés du Vescecon, qui est une des plantes que les Laboureurs négligents redoutent le plus, parce qu'elle couvre le bled lorsqu'il est versé, l'empêche de se relever & le fait pourrir. C'est à cette qualité de s'attacher aux corps voisins par ses vrilles, que la Vesce doit son nom, à *Vincire*, lier.

Vicia Faba, L. La FÈVE CULTIVÉE [1]. On la nomme *Fève de marais* ou *Fève de Galdrien*, pour la distinguer du Haricot, auquel on a aussi donné le nom de *Fève*. Linné en a fait une espèce de Vesce à cause des rapports de la fructification; mais tous les autres Botanistes en font un genre particulier, sous le nom de *Faba*. Les Grecs l'appelloient *Cyamos*, nom qu'ils donnoient aux testicules auxquels la Fève ressemble, ce qui en avoit fait interdire l'usage dans l'école de Pythagore. Il y en a une variété plus petite, qu'on nomme FÈVEROLLE ou *Fève de Cheval*, parce qu'on la donne en place d'Avoine aux chevaux qui en sont assez friands. Ces plantes ayant la feuille & les tiges grasses & succulentes servent d'excellent engrais, aux terres maigres où on les enterre lorsque la plante est en fleur.

306. *Ervum Lens*, L. La LENTILLE [2]. Cette plante vient vigoureusement dans les plus mauvais terrains; on la cultive pour son fourrage, qui est le meilleur pour tous les animaux; mais on doit prendre garde que les chevaux ne le mangent en verd avec trop d'avidité, ce qui leur causeroit des maladies. La Lentille mêlée avec l'Orge, fournit un pain assez bon. On s'en sert plus dans les cuisines, que dans les Pharmacies.

Ervum Hirsutum, L. L'ERS SAUVAGE, ou la *Vesce velue*. D'Argencourt la cite sous le nom de *Vicia segetum*. On trouve aussi dans les champs les espèces appellées par Linné *Tetraspermum* & *Ervilia* [3]. Ces plantes ont beaucoup de rapport avec le Vescecon, & sont également nuisibles aux bleds.

307. *Cicer Arietinum*, L. Le POIS-CHICHE à fleurs blanches & à folioles dentées, dont le fruit imite en quelque sorte la tête d'un bœlier [4]. Cette plante indigène dans les Provinces

[1] La *Fève* est une plante apéritive. On donne en décoction ses tiges, feuilles & gousses. D'autres les font brûler, & font bouillir une once des cendres dans une pinte d'eau qu'on filtre ensuite pour donner à boire aux hydropiques. On dit que l'écorce & la gousse de ce légume, à la dose de trois gros, insusés dans un verre de vin blanc, font un remède infallible contre la rétention d'urine. Le sel lexiviel de la plante n'est pas moins diurétique. La farine est une des quatre résolutes, employées pour disposer les humeurs à suppurer. On dit que les Fèves donnent un aliment pesant, venteux, propre à resserrer. L'eau distillée des fleurs est un excellent cosmétique pour faire passer les taches & les rousseurs du visage. Les Parfumeurs font entrer la farine de Fève dans la poudre de Chypre.

[2] La *Lentille* passe pour détersive, adoucissante & diaphorétique. On fait prendre sa décoction dans la rougeole, la petite-vérole, les fièvres malignes & le rhumatisme. On prétend que cette décoction mêlée avec moitié de vin blanc, & buë très chaude après le frisson, guérit la fièvre intermittente par la sueur qu'elle procure. Quoiqu'une légère décoction de Lentilles soit laxative, néan-

moins la forte décoction ou purée de Lentilles resserre; on la prescrit dans les flux lientériques. Sébizius, dans son *Traité des Alimens*, décrit la Lentille. Il dit que ce légume est astringent, qu'il fait un sang grossier à ceux qui en usent trop, & les rend sujets aux maux atrabilaires, comme aux cancers, galles, ulcères, douleurs de nerfs, qu'il nuit à la tête & aux poudrons.

[3] L'ers ou *Vesce velue*, est cité par d'Argencourt, sous le nom d'*Ervum verum*; c'est le même que Linné appelle *Ervilia*. Ce légume est suivant Lémery, apéritif, adoucissant; il purifie le sang, il augmente le lait aux nourrices il engraisse; il est aussi diurétique; sa farine est résolutive, &c. Il a les mêmes vertus que la Vesce.

[4] Le *Pois-chiche*, qu'on appelle *Pois-Bœu*, parce qu'il a une petite bosse en forme de bec, est blanc, rouge ou noir. On préfère les rouges, quoiqu'ils aient tous la même vertu. Ils sont émolliens, détersifs, apéritifs, diurétiques, nettoient les reins & la vessie, lâchent le ventre, enlèvent les obstructions du foie & de la rate. Leur bouillon ou décoction avec racines de persil, est très-bon aux néphrétiques.

méridionales ne se cultive qu'en peu d'endroits. Les Anciens s'en servoient en qualité d'aliment ; mais comme il est venteux & difficile à digérer, il a été banni des cuisines ; on n'en use plus qu'en guise de Café, en y mettant un peu plus de sucre, parce qu'il est plus amer. Quand il est mêlé par égale portion au Café, on a peine à s'en appercevoir ; c'est le grain qui imite le plus le Café par la torréfaction.

308. *Cytisus Laburnum*, L. Le GRAND CYTISE, ou faux Ebénier des Alpes, à fleurs en grappes [1]. On le nomme aussi *Aubours*. Il fait l'ornement des jardins & terrasses en avenues. D'Argencourt assure que M. l'Abbé Papillon, auquel on doit la *Bibliothèque des Auteurs de Bourgogne*, & qui étoit très-versé dans la Botanique, l'a trouvé dans la forêt de Mantuan entre Reulle & Entre-deux-monts. Il est fréquent dans les montagnes du haut Bugey. Son bois très-liant & très-dur est propre à faire d'excellens brancards.

Cytisus Seffili-folius, L. Le PETIT CYTISE à feuilles glabres : cette espèce se trouve avec le CYTISE VELU, *Hirsutus*, L. dans tous les bois autour de Dijon, au Mont-Afrique, &c.

309. *Ulex Europæus*, L. L'AJONC, ou *Jonc-marin*, *Genet-épineux*, *Landes*, &c. [2]. On ne pense pas que cette plante, quoique citée dans les Flores manuscrites, soit indigène à la Bourgogne ; cependant elle s'est multipliée d'elle-même en plusieurs endroits, notamment sur la montagne de Prangey & les environs. Ses épines étant très-fortes, on le sème sur les pentes des fossés pour tenir lieu de haies. Il est aussi très-propre à mettre en fagots pour défendre les bords des rivières contre le courant des eaux & les débordemens, parce qu'il fait digue en retenant les graviers : on en fait par cette raison, des bandes d'étang & des digues d'écluses immuables & peu coûteuses. Dans les pays où l'Ajonc est commun, on brise ses jeunes pousses avec des maillets, & on les donne au bétail qui s'en accommode très-bien.

310. *Robinia Pseud-Acacia*, L. Le FAUX-ACACIA [3]. Cet arbre originaire d'Amérique est pour ainsi dire naturalisé en Bourgogne, où il étoit très-multiplié autrefois à cause de son beau feuillage gai & de ses fleurs à grappes odorantes. On en faisoit des avenues ; mais on s'en est dégoûté, parce qu'il éclate au moindre vent. Il seroit plus propre à former des bois pour en tirer des échelats, des cercles & cerceaux. Son bois d'un jaune marbré,

[1] Les *Cytises*, dont le nom vient d'une île de même nom, où ils croissent abondamment, sont célèbres par ce vers de Virgile,

Florentem Cytisum sequitur lasciva Capella.

Les fleurs sont apéritives, propres pour la néphrétique, pour la pierre, pour les obstructions de la rate, pour l'hydropisie, pour la goutte sciatique, pour les écrouelles. On amasse ces fleurs avant qu'elles soient épanouies, & on les confit avec du vinaigre & du sel pour les manger comme les Cornichons. Ces boutons sont bons pour arrêter le vomissement.

[2] L'*Ajonc-marin* ou *Genet-épineux*, est diurétique, apéritif, purgatif & émétique dans certains sujets. On donne le suc ou la décoction de ses fleurs & fommités, dans la gravelle & les maux de rate ; mais comme il donne des nausées, on le corrige avec la Sauge & la Sarriette.

Lémery le décrit sous le nom de *Scorpius*, qu'il doit à ses piquans. Sa semence en poudre dans du bouillon, au poids d'un ou deux gros, purge très-bien les eaux des hydropiques. Ses fleurs insulées dans l'huile, ou mêlées avec miel rosat, sont bonnes étant appliquées pour résoudre les tumeurs de la rate, les écrouelles, &c.

[3] Le faux-Acacia a l'écorce & les racines douces & sucrées ; elles passent pour être pectorales comme la réglisse : ses fleurs sont laxatives. Son principal mérite consisteroit à fournir aux bestiaux une nourriture plus agréable, plus succulente & plus abondante que la Luzerne, le Trèfle & le Sain-foin. On a vérifié par des expériences répétées, que le lait des bestiaux nourris avec l'Acacia, augmente du double en quantité & en qualité. En le faisant servir aux clôtures des héritages, on auroit le triple avantage d'avoir des haies impénétrables, un excellent fourrage, & de bons échelats pour les vignes.

brillant & satiné est recherché par les Tourneurs ; on en tire de belles folives & des planches qui ne le cèdent en rien à l'Ormeau & au Noyer : ses feuillès & ses fleurs seroient aussi une source de richesses pour élever des bestiaux.

311. *Colutea Arborefcens*, L. Le BAGUENAUDIER [1]. Il doit son nom françois à son péricarpe qui se change en grosse vessie verte ou rougeâtre qu'on nomme *Baguenaudes*, dont les enfans s'amuseut : il croît naturellement près de Dijon, dans les Perrières, dans les combes du Mont-Afrique, sur les montagnes de la Côte. On l'appelle *Séné d'Europe* ou *des Payfans* : les Abeilles aiment ses fleurs ; ses gouffes servent à engraisser les brebis & augmentent leur lait. On les donne aussi à la volaille.

312. *Coronilla Emerus*, L. Le SÉNÉ BATARD [2]. On lui donne aussi le nom de *Colutea Scorpioides* à cause de la forme de sa filique articulée en queue de scorpion, & parce qu'il a les vertus du Baguenaudier ; cet arbruste vient naturellement en Bourgogne. M. d'Argencourt le cite sur la montagne au-dessus du parc de Ventoux ; & il en fait un genre sous le nom d'*Emerus*. On le place avec d'autres arbrustes à fleurs dans les massifs.

Coronilla Minima, L. La PETITE CORONILLE, dont les filiques sont en fer-à-cheval ; elle vient sur toutes les montagnes arides, avec l'espèce à fleurs variées, *varia*, L. qu'on trouve dans les haies, & que Bauhin appelle *Securidaca Dumetorum*.

313. *Ornithopus Perpusillus*, L. Le PIED-D'OISEAU [3]. Cette plante qui croît dans les champs, les collines, les lieux secs & arides, doit son nom à ses tiges articulées & disposées comme les pattes ou griffes d'un oiseau. Il y en a une variété à racines noueuses, composées de tubercules.

314. *Hippocrepis Comosa*, L. Le FER-DE-CHEVAL [4]. Il doit son nom à sa filique articulée & recourbée en forme de fer-à-cheval. Il est commun dans les lieux secs, dans les carrières, les roches de Dijon à Pont-de-panis. Les Alchimistes l'appellent *Lunaria* à cause de la forme de son fruit en Croissant. On a écrit qu'en faisant marcher les chevaux sur cette plante, elle les déferroit ; cela est aussi vrai que la recette de ce Charlatan, qui faisoit semblant de s'en servir pour convertir les fers des chevaux en argent.

315. *Hedysarum Onobrychis*, L. Le SAIN-FOIN, ou *Esparcette* [5]. Il y en a deux variétés

[1] Le *Baguenaudier* est purgatif. Ses feuilles pourroient même se substituer à celles du Séné ; & quelques Herboristes ont la mauvaise foi de le vendre au public ignorant pour de véritables feuilles de Séné. Mais il ne purge que très-lentement, & il en faut augmenter considérablement la dose, & même y ajouter quelque correctif pour empêcher les tranchées.

[2] Le *Séné batard* ou *Baguenaudier des Jardiniers*, est une plante succédanée du Séné, parce que ses feuilles sont laxatives.

[3] Le *Pied-d'Oiseau* est apéritif & diurétique ; on l'emploie en décoction, en substance, ou en infusion.

[4] Le *Fer-à-cheval* est suivant Lémery, vulnéraire, propre pour fortifier l'estomac, pour lever les obstructions, pour résister au venin ; mais ces vertus ne sont pas bien constatées.

[5] Le *Sain-foin*, dit Lémery, est détersif, atténuant, digestif, apéritif, sudorifique ; on s'en sert intérieurement. Les anciens en faisoient grand usage, & Galien prescrivit ses feuilles pilées pour résoudre les tumeurs. Pline dit que la décoction des feuilles séchées dans le vin, est un grand remède dans la strangurie, & un excellent sudorifique si on en boit abondamment. On a observé que les feuilles de Sain-foin cueillies avant la fleur, bien séchées & conservées dans des boîtes, se contournent comme le Thé & en ont l'odeur & le parfum ; aussi le fait-on prendre pour du Thé verd.

En considérant le Sain-foin du côté le plus utile pour l'économie rurale, c'est le foin le plus appétissant, le plus nourrissant & le plus engraisant qu'on puisse donner au bétail, dont il augmente le lait, ce qui l'a fait appeler *Polygala* par Gesner. Ses fleurs abondantes servent à mul-

à fleurs rouges & à fleurs blanches, à fruits monospermes & épineux en forme de crête de coq, qui croissent naturellement dans la Province, ce qui lui a fait donner le nom de *Foin de Bourgogne*, sous lequel il est généralement connu. Tournefort en a fait un genre particulier sous le nom d'*Onobrychis*, c'est-à-dire Herbe aux ânes, qui aiment en effet beaucoup le Sain-foin. Linné en a fait une espèce d'*Hedysarum*, genre très-compiqué de quarante-six espèces qu'il distingue, en celles à feuilles entières & celles à feuilles pinnées. M. Adanson a rétabli les deux genres; l'*Hedysarum* qu'il nomme *Sain-foin* & qu'il place avec les Haricots, & l'*Onobrychis* qu'il appelle *Bourgogne*, & qu'il met avec les Coronilles : cela ne peut manquer de jeter dans l'embarras & la confusion les Auteurs économiques, qui sont tous d'accord que le Sain-foin & le Bourgogne sont la même plante. Il y a d'autres Botanistes qui confondent le Sain-foin avec l'*Astragalus Onobrychis*, L.

316. *Astragalus Glyciphyllos*, L. La RÉGLISSE SAUVAGE à fleurs d'un jaune pâle [1], ou *Orglisse*. Cette plante qui vient par-tout dans les bois, les haies, les prés, &c. seroit excellente pour faire des prairies artificielles. Voyez le Mémoire de M. Clouet dans l'*Esprit des Journaux*, Janvier 1781, p. 149. Il ne faut pas la confondre avec la vraie Réglisse qu'on envoie d'Espagne & des Provinces méridionales; cette dernière forme un genre particulier, sous le nom de *Glycyrrhiza* d'où vient celui de *Réglisse*, & qui signifie racine douce. On la cultive dans les jardins. On en fait diverses préparations Pharmaceutiques.

Astragalus Hamofus, L. L'ASTRAGALE JAUNE DE MONTPELLIER, dont les filiques sont recourbées en faucille. Les Bauhins en font une espèce de *Securidaca*. D'Argencourt cite cette plante sans indication de lieux : elle n'est pas rare en Bourgogne [2]. On cultive dans les jardins, diverses Astragales à fleurs odorantes; d'autres en arbuttes épineux, comme l'ÉPINE DE BOUC. *Tragachantha*, L. dont les Levantins tirent par incision la Gomme Adraganth.

317. *Trifolium Melilotus-officinalis*, L. Le MÉLILOT à fleurs jaunes, ou *Tréfle-odorant* [3]. Il vient dans les prés, les haies & par-tout. Il y en a des variétés à fleurs blanches, en

tiplier le miel & les abeilles. Sa graine donnée aux chevaux, est préférable à l'avoine; elle engraisse la volaille, échauffe les poulx & les fait pondre souvent. Cette plante qui dure sept à huit ans, & qui vient dans les plus mauvaises terres, a d'ailleurs l'avantage d'engraisser le sol le plus stérile. On s'en sert en Bourgogne pour refaire les vignes usées qu'on est obligé d'arracher, & qu'on sème en Sain-foin avant de les replanter en vignes. On en fait aussi des prairies artificielles; en un mot le Sain-foin est la clef de toute l'économie champêtre. Voyez l'*Art de s'enrichir par l'Agriculture* de M. Despommiers, & le Mémoire de M. France de l'Acad. de Châlons-sur-Marne.

[1] La *Réglisse sauvage* passe pour être apéritive, comme la vraie réglisse qui vient dans les jardins; mais ses vertus ne sont pas constatées.

Quant à la Réglisse, cultivée pour sa racine douce & sucrée, tout le monde sait qu'elle est pectorale, qu'elle adoucit l'âcreté du rhume, qu'elle excite le crachat, qu'elle défatigue & humecte la poitrine & les poulmons. On s'en sert en infusion lorsqu'elle est verte; en décoction légère lorsqu'elle est sèche, & en poudre avec la moëlle de

Casse. On l'emploie encore dans les maladies des reins & de la vessie, dans la pleurésie & le crachement de sang. Indépendamment de ses vertus qu'elle doit à ses parties résino-gommeuses, elle sert à corriger par sa douceur, la saveur désagréable des autres ingrédients. On en prépare des extraits noirs & blancs, connus sous le nom de *jus de Réglisse*.

[2] L'*Astragale de Montpellier* est diurétique; sa racine & sa semence arrêtent le cours de ventre, excitent les urines, étant prises en décoction. Elle est aussi employée extérieurement pour dessécher & déterger les plaies.

[3] Le *Mélilot* ou *Mirlilot*, étant cuit avec du vin ou avec de la fleur de farine dans l'eau, résout, amollit & apaise les douleurs & inflammations de quelque partie que ce soit, étant mis en cataplasme; il amène les abcès à suppuration; il guérit les douleurs du fondement & des testicules; il entre dans tous les lavemens carminatifs & anodins, dans les fomentations, les bains. Tournefort dit que la tisane faite avec ses sommités, est excellente dans les inflammations du bas-ventre, la colique, la rétention d'urine, les rhumatismes.

arbuttes,

arbutés, &c. Le Mélilot commun est redouté des Laboureurs, parce qu'on le sépare difficilement des bleds, & que sa graine communiquée à la farine & au pain un goût désagréable.

Trifolium Repens, L. Le TRÉFLE, ou *Triplet blanc des prés*.

Trifolium Pratense, L. Le TRÉFLE POURPRÉ DES PRÉS, ou le *grand Triplet* à fleurs monopétales & en épis velus [1].

Trifolium Rubens, L. Le TRÉFLE DE MONTAGNES, ou *Pied-de-lievre*, nommé *Lagopus* à cause de son épi velu. Il y en a plusieurs variétés, tant pour la grandeur de la plante, que pour la forme des épis longs ou ronds, & la couleur des fleurs, &c. Il y en a aussi une variété qui vient dans les champs, & dont Linné fait une espèce, *Arvense*, L. [2]. On dit que sa graine mêlée avec le bled, rend le pain rougeâtre.

Trifolium Fragiferum, L. Le TRÉFLE A CALICES RENFLÉS. Il croît dans les lieux humides où l'eau a séjourné l'hiver. Il y en a à fleurs blanches & à fleurs pourprées.

Trifolium Agrarium, L. Le TRÉFLE JAUNE A TÊTES DE HOUBLON, dans les prés. On trouve dans les bois l'espèce que Linné appelle *Spadiceum*.

318. *Lotus Siliculosus*, Le LOTIER, ou *Trèfle jaune* à gousses quadrangulaires [3]. *Lotus Corniculatus*, L. Le PETIT LOTIER CORNU, ou *Trèfle jaune sauvage*. Ces plantes croissent dans les lieux humides & le long des haies; d'Argencourt en cite cinq espèces ou variétés. On distingue les Lotiers du Mélilot & des Trèfles par leurs filiques, & par deux petites folioles qui accompagnent les feuilles, en forme de stipules.

319. *Medicago Sativa*, L. La LUZERNE CULTIVÉE, ou *grand Trèfle de Médie* [4]. Elle est devenue spontanée en quelques endroits. On l'appelle mal-à-propos d'après Lobel, *Foin de Bourgogne*. D'Argencourt la cite comme indigène, avec huit à dix espèces.

Medicago Falcata, L. La PETITE LUZERNE JAUNE, dans les prés secs, au bord des champs. Elle résiste à la plus grande sécheresse. On trouve aussi plusieurs autres variétés de la Luzerne, dont une espèce appelée *Medicago Polymorpha*, L. varie par la forme de son fruit.

[1] Le *Trèfle rouge* ou *Trèfle des prés*, est vulnérable, détersif, rafraîchissant, adoucissant, propre pour les inflammations, pour les fleurs blanches, étant pris en décoction. On fait bouillir les fleurs & les graines dans du vin pour les tranchées, & pour inciser les humeurs glaireuses des intestins. Son eau distillée est ophtalmique, propre pour l'inflammation des yeux, & en dissipe la rougeur; le suc est également bon. On choisit de préférence le Trèfle dont les feuilles sont marquées d'une tache blanche en forme de cœur.

[2] Le *Pied-de-Lievre* ou *Trèfle de montagnes*, est astringent & dessicatif. Sa décoction est très-bonne pour arrêter le dévoïement & la dysenterie. On en met une poignée sur trois chopines d'eau qu'on fait réduire à une pinte, & dont on use en boisson ordinaire. Il est aussi bon pour les maux de gorge & les hernies.

[3] Le *Lotier* est suivant Lémery, détersif, apéritif & vulnérable. On mange les graines du Lotier à filique.

On cultive dans les jardins le *Lotier odorant* ou *Trèfle musqué* à fleurs bleues, qui entre dans les potions alexipharmques, dans les maladies où le sang est grumelé.

[4] La *Luzerne* est rafraîchissante, & propre à tempérer les ardeurs du sang & des autres humeurs, étant prise en décoction, elle excite l'urine, &c. Son principal usage est de servir de nourriture au bétail qu'elle engraisse mieux que toute autre plante. C'est un spécifique pour les chevaux, qui par défaut d'alimens sont tombés dans une maigreur extrême. On ne doit cependant pas employer ce fourrage sec, avant deux mois après qu'il a été coupé. On ne le donne en verd qu'en le mêlant avec d'autre foin; car c'est un poison pour les bêtes qui en mangent à discrétion. Un Cultivateur Physicien attribue cette mauvaise qualité à l'air méphitique des vapeurs retenues par son feuillage épais. On en fait des prairies artificielles qui sont d'un grand rapport. On les fauche jusqu'à six fois dans l'année: elles durent douze à quinze ans.

XVIII. CLASSE. POLYADELPHIE, ou étamines réunies en plusieurs corps distincts.

Cette Classe ne comprend que quatre Genres, dont les étamines sont réunies par leurs filets; comme dans la fleur de l'Oranger & du Citronnier, dont nous ne parlerons pas, quoiqu'on les cultive dans les jardins.

POLYANDRIE, ou plusieurs étamines.

320. *Hypericum Androsæmum*, L. La TOUTE-SAINE [1]. Elle est citée dans la Table raisonnée de M. d'Argencourt, qui a fait une espèce de dissertation sur la nomenclature de cette plante. On la plante aussi dans les jardins & les bosquets; elle doit le nom d'*Andros-Hæmum*, qui veut dire *Sang-d'homme*, à la teinture rouge qu'on tire des fleurs jaunes du Mille-pertuis, dont elle est une espèce. Elle diffère des Mille-pertuis par sa baie molle & colorée, & parce que c'est un arbruste rameux.

Hypericum Perforatum, L. Le MILLE-PERTUIS COMMUN, qu'on appelle ailleurs le *Trucheran* [2]. Ses feuilles semées de glandes vésiculaires, transparentes & qui paroissent percées

[1] La *Toute-saine* passe pour une Panacée, & doit son nom à ses vertus, parce qu'elle est propre, dit Lémery, pour toutes les maladies. Elle est apéritive, vulnéraire, résolutive; propre pour la pierre, pour chasser les vers, pour résister à la malignité, pour prévenir & guérir la rage, &c. On l'emploie intérieurement & extérieurement. Sa racine a un goût résineux qui annonce ses vertus.

[2] Le *Mille-pertuis* contient beaucoup d'huile balsamique dans les vésicules transparentes dont il est parsemé. Ses sommités fleuries teignent en rouge les huiles, l'esprit-de-vin & les autres liqueurs sulfureuses. C'est le meilleur & le plus célèbre de tous les vulnéraires, tant intérieurement qu'extérieurement. Son essence, son eau distillée & sa décoction, sont éprouvées contre le sang grumelé & les plaies ou ulcères de toutes les parties internes, & spécialement des reins. La conserve de sa semence & la décoction de ses sommités ont une vertu merveilleuse pour empêcher la pierre de se former, pour en chasser le sable, & pousser les urines visqueuses; on la donne aussi dans les obstructions des viscères, pour faire mourir les vers, pour dissoudre le sang caillé par quelque coup ou chute, &c. La teinture de ses fleurs à l'esprit-de-vin, outre ses facultés vulnéraires, alexipharmaques & néphrétiques, passe pour un spécifique dans les délires, la manie, la mélancolie, les vapeurs hypocondriaques & autres maladies femblables; on la mêle avec la teinture ou l'essence de Mouton rouge pour la manie. On voit par-là que son nom de *Fuga Damonum* étoit fondé sur sa vertu antimaniacale. M. de Haen ordonne ses fleurs avec le vinaigre distillé pour la folie, les égaremens d'esprit. D'autres

prescrivent l'extrait des fleurs en bouton, digérées pendant deux jours dans l'esprit de vin, exprimées ensuite, & l'infusion évaporée à consistance d'extrait, qu'on fait prendre depuis un scrupule jusqu'à un gros.

On emploie aussi extérieurement cette plante pour les bleffures, les contusions, la goutte, les rhumatismes, les mouvemens convulsifs, les tremblemens de nerfs, les plaies des tendons, & généralement pour fortifier les tendons & refondre l'ensure qui survient à ceux qui sont bleffés. On fait dissoudre un gros de camphre sur une livre de sa teinture; mais la plus usitée de ses préparations, est son huile. La simple se fait en mettant les sommités entre fleurs & graines dans l'huile d'olive exposée quelques jours au soleil, & réitérant l'infusion avec de nouvelles fleurs jusqu'à ce que l'huile soit d'un rouge foncé. La composée se fait en infusant une livre de sommités dans deux livres d'huile d'olive, & une livre de vin rosé. Après trois jours de macération, on les fait bouillir au bain-marie jusqu'à consommation du vin. On fait trois infusions, & on délaisse dans la dernière une livre de thérbentine de Venise, & quatre scrupules de safran. Ces huiles sont excellentes pour toutes sortes de bleffures. On en frotte les parties affligées de rhumatisme, de sciaticque & d'humeurs froides, en y ajoutant une partie d'esprit-de-vin. On prescrit jusqu'à une once de ces huiles prises intérieurement, pour le crachement de sang & la dysenterie.

Ses fleurs jaunes rendant un suc rouge, servent également aux arts; par les essais qu'on en a fait, elles ont teint en un beau jaune, la soie & les laines.

de trous, lui ont donné le nom françois de Mille-pertuis : on le trouve par toute la Province. Il est peu de plantes sur lesquelles ont ait débité autant de contes ridicules ; les Alchymistes en font grand cas, à cause de ses fleurs dorées qui rendent une teinture rouge & du sang. On l'appelle par cette raison l'*Herbe de Saint Jean-Baptiste*, & il la faut cueillir, suivant les Charlatans, le jour de sa fête : les Astrologues la mettent au rang des *Plantes Joviales*, c'est à-dire des plantes qui sont sous l'empire de Jupiter, & lui attribuent de grandes vertus. Les Superstitieux en couronnoient les images des Saints & en portoient toujours sur eux pour éloigner les spectres & les fantômes. On la faisoit prendre aux possédés pour mettre en fuite les démons ; d'où elle a eu le nom de *Fuga Damonum*, &c. On peut juger par cet échantillon combien seroit amusante une *Histoire des Plantes* faite de main de maître.

Hypericum Quadrangulum, L. L'ASCYRON, ou *Mille-pertuis à tiges quadranguleuses*, dont les feuilles ne sont pas perforées ; il croît le long des rivières & ruisseaux. Il ne faut pas le confondre avec des plantes étrangères, dont Linné fait un genre particulier sous le nom d'*Ascyrum*, comprenant trois espèces.

Hypericum Pulchrum, L. Le BEAU MILLE-PERTUIS des montagnes. D'Argencourt qui le cite n'indique pas les lieux où il croît. M. de la Tourrette y a ajouté un caractère spécifique remarquable. Ce sont des glandes en forme de points noirs, qui bordent la circonférence de ses feuilles, semblables à celles qui se voient aux calices de la plupart des espèces de ce genre. Il y a plusieurs autres espèces qu'il seroit trop long de rapporter, comme le MILLE-PERTUIS VELU, *Hirsutum*, L. Le RAMPANT, *Humifusum*, L. &c.

XIX. CLASSE. SYNGÉNÉSIE, ou fleurs dont les étamines sont réunies en cylindre.

LA SYNGÉNÉSIE, mot qui signifie naissance commune, ou plutôt *génération simultanée*, a pour Caractère Classique les étamines réunies en cylindre à travers desquelles passe le pistil ; ce qui comprend les fleurs fleuronées, c'est-à-dire, composées de fleurons réunis, ou les *Flosculeuses*, *semi-Flosculeuses* & *Radiées* de Tournefort [1]. Les fleurons réunis sous une même enveloppe forment la *Syngénésie Polygame*, où les Nôces sont communes : & les fleurs isolées

[1] La Famille naturelle des *Composées* ou fleurs à fleurons réunis dans un même calice, a toujours été la pierre d'achoppement des plus grands Botanistes, parce que c'est la plus nombreuse de toutes, & l'une des plus difficiles à diviser en Ordres ou sections. Tournefort l'avoit divisée par la figure de la corolle, en trois ; 1^o celles à demi-fleurons ; 2^o celles à fleurons ; 3^o & les radiées, c'est-à-dire, dont les fleurons sont au centre, & les demi-fleurons au contour. Vaillant qui a travaillé cette famille, a beaucoup critiqué la division de son prédécesseur. Il distingue les composées en trois ordres, les *Chicoracées*, les *Cynarocéphales*, & les *Corymbifères* ; division amèrement censurée par M. Adanson, qui a repris celle de Tournefort, qu'il subdivise en dix sections : mais on ne donne pas le fil de ces sous-divisions, dont le nom est em-

prunté d'une des plantes qui les composent.

Quant à Linné, on a vu avec quel art cette Classe est amenée dans le système sexuel où elle joue un si grand rôle sous le nom de *Syngénésie*, ou *génération simultanée*, parce que les étamines réunies en cylindre opèrent toutes à-la-fois la fécondation, lors de l'intromission de la trompe du pistil dans le cylindre mâle, qui joue ici le rôle des femelles. Comme il y a des fleurons hermaphrodites, d'autres mâles, d'autres femelles qui se fécondent mutuellement, (ce qu'on nomme *Polygamie* ou Nôces communes, pour les distinguer de la *Monogamie*, dont les fleurs ont bien les étamines réunies en cylindre, mais ne sont pas composées de plusieurs fleurons), Linné en a habilement emprunté les Caractères Ordinaux pour en faire les divisions de la *Syngénésie*.

& non composées, dont les étamines sont néanmoins réunies en cylindre, forment la *Syngénésie Monogame*; ce qui fournit les *Caractères Ordinaux* & les sous-divisions de la Classe.

Ainsi la *Polygamie* divise les *Composées* en quatre Ordres Naturels. Le premier est la *Polygamie égale*, dont tous les fleurons sont hermaphrodites, ou contiennent les deux sexes, comme dans la laitue, &c. Linné sous-divise cet ordre en deux, les semi-flosculeuses & les capitées, &c. Le second est la *Polygamie superflue*, dont tous les rayons du disque sont hermaphrodites, & ceux de la circonférence femelles seulement, comme dans les radiées où les rayons du disque sont fécondés par les poussières superflues. Le troisième Ordre est la *Polygamie fausse*, lorsque les fleurons du disque étant neutres ou stériles, & n'ayant point de pistils ne peuvent être fécondés par les poussières superflues; comme dans la Centaurée. Le quatrième Ordre est la *Polygamie nécessaire*, qui a les fleurons du disque mâles seulement, & ceux de la circonférence femelles seulement, comme le Souci; alors la Polygamie devient forcée, afin que les fleurons femelles puissent être fécondés par les mâles. Le cinquième enfin & dernier Ordre est la *Monogamie*, lorsque les étamines réunies en cylindre ne servent qu'à un même ovaire, dans les fleurs qui ne sont pas Composées [1].

POLYGAMIE ÉGALE, ou dont tous les fleurons sont Hermaphrodites.

Plantes Semi-Flosculeuses.

321. *Tragopogon Pratenſe*, L. La BARBE-DE-BOUC à fleurs jaunes, *Cercifi* ou *Salsifi* sauvage: il vient dans les prés. D'Argencourt cite l'ARTÈSI, ou *Barbe-de-bouc* à feuilles de porreau & à fleurs bleues, *Porrifolium*, L. dans les prés de la Cure d'Arnay sous Viteaux. C'est le *Cercifi* commun qu'on cultive dans les jardins, & qui a cet avantage sur la *Scorfonère* qu'il résiste aux hivers, & qu'il n'occupe la terre qu'une année.

322. *Scorzonera Hispanica*, L. La SCORSONÈRE, ou grand *Salsifi* d'Espagne [2]. Cette plante qu'on cultive dans les jardins, est indigène dans nos Provinces où l'on en trouve plusieurs espèces. D'Argencourt cite l'espèce à feuilles découpées, *Laciniata*, L. Celle à fleurs pourpres *Subcarulea*, L. La petite espèce à feuilles étroites & à fleurs jaunes *Angustifolia*, L. Celle à larges feuilles nerveuses *Humilis*, L. &c.

[1] Cette explication étoit indispensable pour l'intelligence de cette belle Classe, souvent critiquée faute de l'entendre, qui offre les plantes sous tant d'aspects différens; mais toujours tendants au même but, au même système de la nature, de présenter la reproduction des êtres par les sexes... *Amour réparateur*...! C'est dans la *Philosophie Botanique* annoncée plus haut avec la traduction de la *Matière Médicale* de Linné, qu'on verra l'exposition complète de ce beau système, si cet essai d'une *Flore Française* par le sexe des fleurs, a le premier de tous les dons, le don de plaire.

[2] La *Scorfonère* passe pour cordiale & sudorifique, bonne pour la morsure des vipères, d'où vient son étymologie d'un mot Catalan, qui signifie vipère. Boerhaave

en recommande beaucoup le suc à la dose de trois onces à jeun pour les personnes qui craignent d'être empoisonnées. Il vante aussi cette racine pour les maladies hypochondriques & pour les obstructions, en la pilant crue & versant dessus une décoction d'orge. On ordonne aussi la tisane de *Scorfonère* dans la petite-vérole, la peste & toutes les maladies où l'on soupçonne de la malignité. On la donne pour boisson aux nourrices, auxquelles on veut purifier le sang. On la prescrit aussi pour exciter l'urine & les mois aux femmes; pour l'épilepsie. D'autres gens habiles n'ajoutent pas grande foi aux vertus de cette racine, & la rejettent de la classe des médicaments.

323. *Picris Echioides*, L. La PICRIDE ÉPINEUSE, à têtes de Chardon bénit & à fleurs jaunes. On la trouve dans les taillis, les revenus &c.; l'espèce à feuilles d'*Hieracium*, vient au bord des champs. On peut manger leurs feuilles, elles ont les vertus de la Buglosse.

324. *Sonchus Palustris*, L. Le GRAND LAITRON, ou *Laiceron des marais*, qu'on nomme aussi *Palais-de-Lievre* [1], parce que les lièvres en font frians; il croît dans les prés humides.

Sonchus Oleraceus, L. Le LAITRON COMMUN. Il croît dans les lieux cultivés, dans les jardins où il étouffe les plantes potagères, &c. Il y en a un grand nombre de variétés, grands, petits; à feuilles entières, découpées, glabres; d'autres épineuses, &c. On trouve aussi sur les montagnes le LAITRON DES ALPES, à fleurs bleues, *Alpinus*, L. On peut manger le Laitron doux en salade, ou en le faisant cuire comme en Suède. Dans les campagnes on ramasse les Laitrons pour les vaches, les lapins & autres animaux domestiques.

325. *Lactuca Virosa*, L. La LAITUE PUANTE ÉPINEUSE. Elle vient au bord des chemins. Le Docteur Clerc l'a trouvée sur les remparts de Semur.

Lactuca Saligna, L. La LAITUE SAUVAGE & VISQUEUSE [2]. Il y en a plusieurs variétés, à côtes lisses ou épineuses, à feuilles entières ou découpées, &c. Les Laitues cultivées ne sont que des variétés adoucies & changées par la culture, qui a produit un nombre infini d'espèces toutes distinctes par leurs noms. Les Jardiniers les distinguent en deux Classes, les LAITUES CRÊPÉES ou POMMÉES; & les CHICONS, ou LAITUES ROMAINES, qui sont les plus saines.

Lactuca Perennis, L. La LAITUE SAUVAGE, à feuilles de Chicorée & à fleurs bleues. M. le Docteur Clerc l'a trouvée aux environs de Semur, dans les déserts de Mont-le-Duc, &c.

326. *Chondrilla Juncea*, L. La CHONDRILLE. On prétend que le nom de cette plante, vient de ce que son suc amer s'épaissit en grumeaux en forme de mastic. Elle est commune autour de Dijon & par toute la Bourgogne. Lémery dit qu'elle est humectante, adoucissante & apéritive.

[1] Le *Laitron* doit son nom au lait qu'il rend quand on l'écrase; ce qui a fait dire, peut-être sans fondement, qu'il augmentoit le lait des nourrices. Lémery dit que le nom de *Sonchus* est significatif, suivant son étymologie grecque, parce que ces plantes semblent se fondre en un suc salulaire pour les inflammations & douleurs d'estomac. Elles sont suivant cet auteur, humectantes, rafraîchissantes, adoucissantes, bonnes pour les inflammations de l'estomac, du foie, de la poitrine, pour purifier le sang, &c. étant prises en décoction.

[2] La *Laitue* doit son nom, comme la précédente, au lait dont elle abonde, & on ne manque pas de dire qu'elle donne du lait aux nourrices, ce que l'expérience doit confirmer. Quoique la Laitue passe pour un herbage sain, néanmoins son suc est un peu narcotique. On assure même d'après l'expérience, que si on buvoit ce suc crud en certaine quantité, il empoisonneroit comme si on avoit pris de la Ciguë. Ainsi il faut éviter de manger trop sou-

vent la Laitue seule, ou avec le poisson & autres alimens froids. On dit que l'usage excessif de la laitue cause des demangeaisons par-tout le corps, parce que son suc froid, de sa nature, produit un chyle crud, indigeste & piquant. Elle est bonne crue pour les jeunes gens bilieux, & aux personnes qui ont l'estomac fort échauffé: elle calme le mouvement des humeurs & la trop grande sécrétion de la bile, & entretient le ventre libre. Elle entre dans les bouillons & lavemens rafraîchissans, & sa graine en substance dans les boissons pour rafraîchir. Son eau distillée est la base des juleps rafraîchissans & somnifères. Son suc mêlé avec de l'huile rosat, ou la laitue appliquée sur le front, guérissent les migraines & douleurs de tête, procure le sommeil aux fébricitans, &c. Le suc de Laitue sauvage, pris avec vinaigre miellé, purge les sérosités par les selles. Ce suc nettoie la chassie des yeux, éclaircit la vue, &c.

327. *Pranantes purpurea*, L. La CHONDRILLE POURPRÉE. Elle est commune dans les montagnes du Bugey.

Pranantes muralis, L. La CHONDRILLE DES MURAILLES, à fleurs jaunes. M. d'Argencourt la cite sous le nom de *Chondrille à feuilles de Laitron*.

328. *Leontodon Taraxacum*, L. La DENT-DE-LION, ou *Pissenlit* [1]. C'est une plante lacteuse & chicoracée qu'on mange en salade au printemps, après l'avoir laissé tremper quelque temps dans l'eau pour en adoucir l'amertume. On l'appelle Dent-de-lion à cause de la découpeure de ses feuilles. Les longues aigrettes dont ses semences disposées en rond sont garnies, deviennent le jouet des vents, & laissent après leur chute un réceptacle blanc & arrondi qu'on nomme *Tête-de-moine*. Il y a plusieurs espèces & variétés de cette plante, dont une est garnie de poils terminés en étoile *Leontodon hispidum*, L. &c. Les espèces de ce genre se confondent facilement avec celles du genre suivant, dont la synonymie est fort embrouillée.

329. *Hieracium umbellatum*, L. L'ÉPERVIÈRE DES BOIS, ou *Chicorée jaune*. Elle sert à la teinture jaune. Ce genre dont il y a une trentaine d'espèces est fort difficile. M. d'Argencourt en rapporte vingt-une. Il suffira d'en indiquer deux ou trois d'usage.

Hieracium Pilosella, L. La PILOSELLE, ou *Oreille de souris* [2]. Elle doit son nom aux longs poils blancs, dont ses feuilles en oreille de souris sont chargées. M. d'Argencourt la cite sous le nom de *Dens leonis*. Elle croît par-tout & sur-tout dans les prés auxquels elle nuit beaucoup. Il s'attache à ses racines un petit gale-insecte qui donne une teinture comme le Kermès. On dit sans preuves, d'après une tradition populaire, que les lames de scouteau trempées dans le suc ou la décoction de cette plante, coupent le fer & la pierre sans s'émousser. Il ne faut pas confondre cette Oreille de souris avec le *Myosotis*, ni le *Cerastium repens*, Voyez ci-devant N° 67 & N° 194.

Hieracium murorum, L. La PULMONAIRE DES FRANÇOIS [3]. Il y en a plusieurs variétés à feuilles plus ou moins velues, laciniées, tachetées, &c. Il ne faut pas la confondre avec la *Pulmonaire des Italiens*. Voyez ci-devant N° 71. Elle croît sur les murailles, aux perrières, dans les roches, &c.

[1] Le *Pissenlit* est apéritif, diurétique, vulnéraire & fébrifuge; il purifie le sang par les urines, & on se sert de ses racines dans les tumeurs & apozèmes apéritifs. Le suc de la plante s'emploie avec succès dans la colique, la néphrétique & la rétention d'urine. On le prescrit dans la jaunisse, les maladies chroniques provenant des obstructions du foie & du méfentère, dans les fièvres intermittentes & les fièvres putrides invétérées; dans les inflammations intérieures, les maladies de la peau, &c. pour apaiser la toux violente & guérir les rhumatismes. On fait boire soir & matin une écuellée de lait de vache, mêlé avec autant de décoction de Pissenlit, & un peu de sucre candi. Les racines & les feuilles cuites dans du vin ou du bouillon, sont bonnes dans les fièvres, la cachexie, la phthisie, &c. Le suc lacteux délayé dans l'eau de Fenouil, est bon pour les maladies des yeux. On em-

ploie ce même suc, comme déterfif, pour les ulcères, & sur-tout pour ceux des mammelles & des parties de la génération.

[2] La *Piloselle* est vulnéraire & déterfif, bonne pour le calcul & pour les hernies, prise en infusion théiforme. On la dit aussi bonne pour la goutte. Comme elle est astringente, on l'emploie pour arrêter le cours-de-ventre, les hémorrhagies. On s'en sert extérieurement pour les plaies, & on la met dans toutes les potions vulnéraires, les baumes & les onguents. On la prend en poudre pour arrêter l'hémorrhagie du nez. Mêlée en poudre, dans les aliments des enfans, & appliquée extérieurement, elle guérit leurs descentes. Elle entre avec la Sauge & la Brunelle dans les gargarismes, pour les inflammations des amygdales, les ulcères de la gorge, & la chute de la lèvre.

[3] La *Pulmonaire des François* est suivant Garidel,

On trouve aussi les espèces suivantes. La GRANDE PILOSELLE, *auricula*, L. L'ÉPERVIÈRE à racines rongées, *pramorsum*, L. celle à racines bulbeuses, &c. &c.

330. *Crepis fatida*, L. L'ÉPERVIÈRE PUANTE. M. d'Argencourt la cite sous le nom d'*Hieracium amygdalas amaras olens*. Il dit d'après Tournefort, qu'elle sent les Amandes amères & le Laurier-cerise : elle croît le long des fossés, au bord des chemins. Il rapporte sous le nom d'*Hieracium* plusieurs autres espèces de *Crepis*.

331. *Andryala integri-folia*, L. L'ÉPERVIÈRE VELUE, à feuilles de Laitron.

332. *Hyoferis minima*, L. La PETITE ÉPERVIÈRE. D'Argencourt la cite sous le nom d'*Hieracium* à feuilles rondes.

333. *Hypochaeris maculata*, L. L'ÉPERVIÈRE DES ALPES à grandes feuilles blanchâtres. C'est un *Hieracium* pour d'Argencourt, qui cite aussi l'espèce à feuilles glabres & celle à racines bulbeuses, *glabra* & *radicata*, L. Tous ces genres de chicoracées sont fort obscurément décrits par tous les Auteurs.

334. *Lapsana communis*, L. La LAMPSANE, ou *Gras-de-mouton* [1]. Cette plante se trouve par-tout. Il y en a des variétés à feuilles marquées de taches de sang ou violettes ; les Anciens la mettoient au nombre des plantes potagères, & en faisoient grand usage suivant Pline. Elle a beaucoup de rapport au Laitron. M. le Docteur Clerc a trouvé aux environs de Semur l'espèce de Lampsane, *Aphylllocaulos* dont il est parlé dans les *Mémoires de l'Académie des Sciences*, année 1721.

335. *Cichorium Intybus*, L. La CHICORÉE SAUVAGE, ou des *Boutiques* [2] à fleurs bleues : cette plante commune se trouve par-tout avec les variétés à fleurs rouges & à fleurs blanches. Linné fait une espèce de la Chicorée cultivée, sous le nom spécifique d'*ENDIVE*, dont il y a plusieurs variétés, comme la *frisée*, la *scariole*, &c. Il y en a qui cultivent aussi la Chicorée sauvage, dont une variété est panachée & à côtes rouges lorsqu'on la fait blanchir. D'autres mangent en salade la Chicorée sauvage, telle qu'ils la ramassent dans les champs, en la laissant tremper dans l'eau pour diminuer son amertume. Ces plantes, considérées comme aliment, sont rafraîchissantes, apéritives, & propres à purifier le sang & les humeurs. On en recommande l'usage habituel à tous ceux qui veulent mener une

vulnérable, pectorale, bonne pour le crachement de sang, dans la phthisie, & dans la pleurésie. On l'ordonne dans les bouillons de veau pour toutes les maladies du pignon. On en fait un sirop qu'on mêle dans toutes les potions pectorales.

[1] La *Lampsane* est laxative, d'où lui vient son nom, qui veut dire *plante évacuante*. On la mange en salade : elle est rafraîchissante & émolliente. On l'emploie en lavemens. Pîlée & appliquée extérieurement, ou son suc mêlé dans les onguents, déterge les ulcères & les plaies. Ce même suc guérit les dardres. On le regarde comme spécifique pour guérir le bout du sein, quand il est écorché ou fendu, ce qui lui a fait donner le nom de *Papillaris herba* ; car *Papilla* signifie proprement le tetin, ou bout de la mamelle.

[2] La *Chicorée sauvage* est d'un grand service en Mé-

decine, & a plus de vertu que les Chicorées domestiques. On emploie sa racine & sa feuille dans les usages rafraîchissants, pour tempérer la bile & apaiser l'effervescence du sang. Cette plante est apéritive, un peu purgative & fébrifuge. On prescrit son suc dépuré dans les maladies du foie, la jaunisse & les obstructions des viscères. On la donne aux gouteux bilieux. On fait avec son suc & la Rhubarbe, un excellent sirop vermifuge pour les enfans ; on le leur prescrit aussi dans les diarrhées. On prépare avec sa fleur, qui passe pour cordiale, une conserve propre à purifier le sang ; ou l'on fait manger la plante en salade après l'avoir fait tremper pour en ôter l'amertume. Un verre de son suc donné aux approches de l'accès, guérit les fièvres en deux ou trois prises ; il est hépatique & débilitant.

vie longue & saine. Le voluptueux Horace ne vivoit que de Chicorée, de Mauves & d'Olives, si l'on en croit ces vers,

..... Me pascunt Oliva,

Me Cichoria, levefque Malva.

Plantes Capitales.

336. *Arctium Lappa*, L. La BARDANE [1], qu'on nomme en Bourgogne *Glouteron*, *Herbe aux Teigneux*, croît par-tout le long des chemins, d'où vient le nom de Bardane, du grec *Bardos*, qui signifie voie, chemin. Quant au nom de *Lappa*, il vient de ce que ses têtes, que les enfans nomment *Coupeaux*, s'accrochent aux habits. Cette plante a le goût de l'Artichaut, & l'on en peut manger les tiges au printemps, en ôtant l'écorce la plus dure, & ne laissant que le cœur qui est tendre. On trouve aussi aux Perrières de Dijon & ailleurs, la variété de la BARDANE DES MONTAGNES, à têtes coroneuses. On prétend que si l'on fait brûler la Bardane, on en tire un sel nitreux qui fusé sur les charbons comme le nitre, ce qui annonce ses qualités.

337. *Serratula tinctoria*, L. La SARRETTE, ou *Jacée des Bois*. Elle vient dans les prés humides : on en tire une teinture jaune plus pâle que celle de la Gaude. C'est une Jacée pour Tournefort. Elle doit son nom de Sarrette, *Serratula*, seu *parva ferra*, à ce que ses feuilles sont dentées en façon d'une petite scie. On trouve aussi dans les champs & les vignes l'espèce que Linné nomme *Arvensis*, qui est un *Cirsium* pour Tournefort & d'Argencourt : on la nomme CHARDON HÉMORRHOÏDAL [2], ou *Chardon aux ânes*.

[1] La Bardane seroit une plante bien précieuse, si elle possédoit toutes les vertus que lui attribuent les Auteurs. Elle est diaphorétique & évacue par une insensible transpiration, les humeurs séparées du sang. Elle a toujours été préférée aux bois sudorifiques dans les maladies vénériennes. On dit que Péna guérit le Roi Henri III avec une décoction de huit onces de Bardane, & une once & demie de Séné dans un pot de vin blanc & d'eau. On a célébré dans plusieurs ouvrages la vertu anti-vénérienne de cette plante. Le remède est si simple, si commun, & si facile, qu'il est à croire que les cures qu'elle a opérées, sont plutôt palliatives que radicales. Ce seroit un travail digne de la Société Royale de Médecine, & bien propre à entrer dans les vues de ce bel établissement, que de vérifier les vertus douteuses des plantes, & sur-tout de celles qu'on fait passer pour spécifiques. La Bardane passe aussi pour pectorale & pulmonique. On l'ordonne avec la Benoîte & l'Aunée, en décoction adoucie avec un peu de miel, dans l'asthme, le crachement de sang, la pleurésie & les maladies de poitrine, parce qu'elle est très-sudorifique si on fait prendre cette décoction tiède dans le lit ; elle est aussi fébrifuge. Sa racine entre dans toutes les tisanes, pour la fièvre maligne & dans la petite vérole, suivant l'expérience de Chomel. Garidel s'en est toujours servi avec succès dans ces cas ; il faisoit bouillir deux onces de ses racines coupées par rouelles, pendant une

demi-heure avec une once de corne de cerf dans un pot & demi d'eau, & y mettoit ensuite infuser quelques tranches de cieron. Ce remède simple l'emporte de beaucoup, suivant cet habile homme, sur tous ceux qu'on vante si fort. On ordonne la Bardane conûte au sucre, comme un excellent diurétique ; ou l'on fait manger ses sommités tendres, cuites comme des asperges, pour la néphrétique, la gravelle, le calcul. Ses semences passent pour lythontriptiques ; & les Anciens les ordonnoient à la dose d'un gros en poudre, dans l'eau de Cerfeuil ou de Persil. Mlle Stéphen les fait entrer dans sa composition pour le calcul. Mais ce n'est guères que par injection dans la vessie, qu'on peut espérer des lythontriptiques propres à dissoudre la pierre. Extérieurement la Bardane est vulnérable ; elle passe pour spécifique contre les douleurs de la goutte ; les feuilles broyées s'appliquent sur les plaies, les ulcères, les brûlures, les articles luxés.

[2] La Sarrette des vignes ou le Chardon hémorroïdal, se multiplie en quantité dans les champs, les prés & les vignes, où l'on a bien des peines à le détruire. Il est apéritif, résolutif & anti-hémorroïdal, d'où lui vient son nom. On s'en sert en décoction. Sa tige est souvent interrompue par des tubercules occasionnés par des piquûres de mouches qui y déposent leurs œufs, afin de procurer à leurs petits une habitation sûre, & une provision qui ne leur manque jamais.

338. *Carduus Marianus*, L. Le CHARDON ARGENTÉ, ou *Chardon-Marie*. On le nomme aussi *Chardon-locar*, *Artichaut sauvage*, ou *Epine blanche*, à cause des taches blanches de ses feuilles [1]. On le trouve autour du Cimetière de l'Hôpital de Dijon, de l'enclos des Capucins, &c. Il s'y est vraisemblablement semé de lui-même, des jardins où on le cultive. Il croît cependant quelquefois spontanément le long des chemins.

Carduus Lanceolatus, L. Le CHARDON A LANCES. Il vient par-tout. Il y en a à fleurs rouges & à fleurs blanches, ainsi que le CHARDON FLOTTANT, *Nutans*, L.

Carduus Eriophorus; L. Le SPHÆROCÉPHALE ou *Chardon à têtes rondes & cotoneuses* [2]. On le trouve avec plusieurs autres espèces dont il suffit de rapporter les noms synonymes de Linné, *Acanthoides*, *Acarna*, *Crispus*, *Palustris*, *Serrulatoïdes*, *Acaulis*, &c. Plusieurs de ces Chardons font des *Cirsium* pour d'Argencourt.

339. *Cnicus Oleraceus*, L. Le CHARDON DES PRÉS, à fleurs jaunes & à feuilles d'*Acanthe*; on le nomme *Cnichaut*. Il croît dans les prés; ses feuilles sont très-larges.

340. *Onopordum Acanthium*, L. Le PET-D'ÂNE ou *Epine-blanche*, à feuilles cotoneuses. C'est le *Chardon commun* [3], & que l'âne préfère à toutes les autres espèces; il fait une sorte de bruit sous les dents de cet animal.

341. *Cynara Scolymus*, L. L'ARTICHAUT [4]. Cette plante qui vient des Provinces méridionales, est cultivée dans tous les jardins potagers. Elle fournit un aliment qui échauffe beaucoup, & qui porte à l'amour, en excitant l'*auram feminalem*: il est venteux. Il y en a de plusieurs variétés; le blanc, le verd, le violet, le rouge, le sucré. On se sert de ses fleurons en guise de pressure pour cailler le lait. On cultive aussi le CARDON, *Cynara Cardunculus*, L.

342. *Carlina Acaulis*, L. La CARLINE, ou *Caméléon blanc*, *Chardonnerette* [5]. Cette espèce a la tige florale très-courte; en sorte que la fleur paroît sortir de terre. On trouve aussi le CAMÉLÉON NOIR à tiges élevées; il doit son nom à la couleur changeante de ses feuilles, & à ce que le disque de sa fleur est brun. Ces espèces croissent sur le Mont-Afrique, près des bois. On les mange comme l'Artichaut; leur goût tient un peu de la Noisette, sans amertume, mais la base a peu d'épaisseur; la culture pourroit les améliorer. Il y a aussi la CARLINE SAUVAGE, *Vulgaris*, L. qui vient par-tout.

[1] Le *Chardon Marie* est sudorifique, diurétique & fébrifuge. On fait boire quatre onces de son suc avant l'accès. La décoction de ses feuilles est très-bonne dans les engorgemens du foie & des viscères, dans la jaunisse, l'hydropisie & la néphrétique. On lui attribue les mêmes vertus qu'au *Chardon béni*. Sa semence est en grand usage dans la pleurésie, le rhumatisme & l'hydropisie. On la prend en émulsion ou en poudre, à la dose d'un ou deux gros dans du vin ou de l'eau distillée. Sa décoction est recommandée dans les ulcères malins qui mangent & rongent les chairs voisines, & contre le cancer des narines.

[2] Le suc du *Sphærocéphale*, ou ses feuilles pilées, guérissent, dit-on, les cancers du nez & des mammelles, si on les applique souvent sur les parties.

[3] Le *Chardon commun* est regardé comme vulnératoire & détersif; sa racine passe pour apéritive & carminative; sa graine est anti-épileptique. On l'emploie cependant très-peu en Médecine.

[4] L'*Artichaut* est cordial, sudorifique & apéritif. La décoction de sa racine dans le vin, est très-diurétique. Le suc de ses feuilles pilées, se prescrit intérieurement avec sucres dans les hydropisies.

[5] La *Carline* ou *plante Caroline*, dit Bauhin, est ainsi appelée, parce qu'on assure que cette plante fut révélée par un Ange à Charlemagne, pour guérir son armée de la peste. On la nomme par la même raison, *Chardon Angélique*. Sa racine est alexitère, diaphorétique, diurétique, vermifuge & emménagogue; elle résiste au venin, & s'emploie dans les maladies contagieuses.

343. *Carthamus Lanatus*, L. Le CARTHAME, ou *Safran bâtard*, à fleurs jaunes [1]. Cette espèce qui vient spontanément en Bourgogne, est appelée par d'Argencourt *Cnicus Attractilis*. Si l'on en croit Linné, le Safran bâtard qu'on cultive dans les Provinces pour la teinture, est originaire d'Egypte. On l'emploie pour donner aux étoffes de soie les belles nuances du rouge ponceau, du couleur de cerise, du couleur de rose. Les Plumassiers en font une grande consommation. C'est une fraude punissable de mêler les fleurs du Safran bâtard avec celles du vrai Safran.

344. *Bidens tripartita*, L. L'EUPATOIRE FEMELLE ou *bâtard*. On le nomme aussi *Chanvre aquatique* [2], sans doute d'après la dénomination des Bauhins, qui l'appellent *Verbesina*, seu *Cannabina aquatica*. Le nom de *Bidens*, qui signifie un fourcheron, vient de la figure de sa semence. Ses feuilles sont divisées en trois; c'est le *Trifolium Cervinum* de quelques Auteurs. Cette plante croît le long de l'Ouche & des ruisseaux, & dans les lieux aquatiques, avec la jolie espèce à feuilles entières & à fleurs jaunes; *Bidens Cernua*, L. Elle a beaucoup de rapport avec l'Eupatoire d'Avicenne & le *Coreopsis Bidens*, L.

345. *Cacalia Alpina*, L. Le CACALIA [3] à fleurs purpurines & à feuilles velues & blanchâtres. Il croît au Mont-Afrique & autres lieux semblables. M. de la Tourette dit avoir trouvé la jolie espèce à feuilles glabres, luisantes & fermes, au Mont-Jura du côté de Gex.

346. *Eupatorium Cannabinum*, L. L'EUPATOIRE D'AVICENNE [4]. On le nomme aussi l'Herbe de Sainte Cunégonde, le *Pantagruëlion sauvage*, c'est-à-dire faux Chanvre, &c. Cette plante croît dans tous les endroits humides, le long des rivières. Selon les uns; elle tient son nom du Roi Eupator qui l'a mise en usage; selon d'autres ce nom vient d'*hepar*, le foie, parce qu'elle est estimée bonne contre les maladies du foie. Le mot d'Eupatoire est fort équivoque en Botanique. On en distingue de quatre sortes, l'Eupatoire de *Dioscoride*

[1] Le *Safran bâtard* est purgatif, d'où vient son nom de *Carthame*. On se sert des semences du Carthame cultivé pour évacuer la pituite; elles donnent le nom aux tablettes diacarthames. Elles sont par cette raison bonnes aux vieillards. On ordonne aussi la décoction de ces semences pilées dans du bouillon, pour l'hydropisie anasarque, la toux, l'asthme, la colique ventreuse, la jaunisse; mais il faut y ajouter pour correctif, l'Anis ou la Cannelle, sans quoi elle nuirait à l'estomac, & troublerait les viscères par la lenteur de son opération.

[2] L'Eupatoire femelle bâtard est suivant Lémery, propre à guérir la morsure des serpents, pour résister au venin, pour déterger, pour modifier. On l'emploie dans les stérutatoires.

[3] Le *Cacalia*, qu'on nomme aussi *Tussilage rameux des montagnes*, est propre, dit Lémery, pour amollir, pour adoucir, pour cicatriser, pour épaisir la sérosité âcre qui tombe du cerveau, étant pris en décoction.

[4] L'Eupatoire d'Avicenne est hépatique (d'où lui vient son nom) atténuant, astringent, apéritif, histérique, béchique & vulnéraire. C'est un des meilleurs dépuratifs de la masse du sang, propre pour les maladies du foie & de

la rate. On l'emploie même de préférence à la Douce-Amère, pour lever les embarras des viscères qui succèdent aux longues maladies sur-tout aux fièvres intermittentes, & qui font tomber les malades dans des bouffissures & des enflures qui les conduisent quelquefois à l'hydropisie: la tisane d'Eupatoire est également utile avant & après la ponction. Chomel assure avoir guéri trois personnes enflées considérablement, par cette seule tisane. Comme l'Eupatoire est incisif, on l'ordonne avec succès dans la cachexie, la toux, le catarrhe. Il est aussi emménagogue & diurétique, bon pour les mois retenus, &c. On le mêle avec la Fumeterre dans le petit-lait pour les maladies de la peau & les pâles couleurs. On donne le suc de ses feuilles à la dose de deux onces, ou son extrait à la dose d'un gros, ou son infusion théiforme des fleurs & des feuilles, avec un peu de sucre & de réglisse, pour en corriger l'amertume. Les feuilles broyées guérissent les plaies; bouillies & appliquées en cataplasme sur les tumeurs, particulièrement celles des bourses, elles les dissipent entièrement; Chomel dit qu'il a vu des hydrocèles guéries sans ponction, par la seule application de cette herbe.

ou des Grecs, qui est l'Aigremoine, voyez N° 21; l'Eupatoire de Mésué, qui est une espèce de Millefeuille; l'Eupatoire femelle bâtard, voyez ci-devant N° 344; & l'Eupatoire d'Avicenne qui est celui de cet article.

347. *Chrysocoma Lin-ofiris*, L. La CONISE à feuilles de Linaire. D'Argencourt la cite sans indication de lieu.

POLYGAMIE SUPERFLUE, ou Fleurs composées, dont les fleurons du disque sont hermaphrodites, & ceux de la circonférence femelles.

348. *Tanacetum vulgare*, L. La TANÉSIE ou Herbe aux vers, qu'on nomme Herbe Saintes Marie. Elle croît dans les vignes, aux carrières & lieux pierreux. [1]. Il y en a une variété à feuilles crépues. On les cultive dans les Jardins avec l'espèce connue sous le nom de BEAUME-COQ, *Tanacetum Balsamita*, L. qui vient des Provinces méridionales. Le Baume-coq a l'odeur & les propriétés de la Menthe; on en mettoit autrefois dans les fausses pour en relever le goût; c'est d'ailleurs un excellent stomachique, &c.

349. *Artemisia campestris*, L. L'AURONE SAUVAGE à tiges purpurines, à petites feuilles & sans odeur. Cette plante se trouve en abondance à la forêt de la Balme dans le Chalonois. C'est l'*Abrotanum campestre* de d'Argencourt.

La GARDE-ROBE ou Aurone mâle des jardins [2] à feuilles odorantes; *Artemisia Abrotanum*, L. en est une espèce. On distingue mal-à-propos les Aurones en mâles & femelles, comme tant d'autres plantes dont les fleurs sont hermaphrodites. Le nom d'*Abrotanum* signifie à la lettre plante qui n'est pas-mangeable, sans doute à cause de sa grande amertume. Celui de *Garde-robe* vient de l'opinion où l'on étoit que l'Aurone garantissoit les habits contre les teignes; mais les essais de M. de Réaumur ont prouvé le contraire. Il n'y a que l'huile de térébentine qui ait cette vertu.

Artemisia Dracunculus, L. L'ESTRAGON ou Herbe du Dragon [3]. On le cultive dans les jardins pour l'employer dans les salades. Lémery le décrit sous le nom de *Dracunculus esculentus*. On conserve ses sommités dans le vinaigre; c'est l'*Abrotanum mas*, *Lini folio acriori odorato* de Tournefort.

[1] La Tanésie est chaude, dessicative, incisive, dissolvante, vulnérinaire, urétrine & néphrétique. Son principal usage est contre les vers, les tranchées, les vents, le calcul, l'impureté des reins & de la vessie, l'hydropisie, la jaunisse, &c. Elle fortifie l'estomac, en corrige les acrités & tue les vers, étant prise en infusion dans du vin. Elle est en même tems céphalique, propre pour l'épilepsie, & les vertiges. Son infusion théiforme est ordonnée dans les fièvres malignes & les maladies du bas-ventre. Pour les rhumatismes on en met les sommités dans de l'esprit-de-vin enflammé, & on en frotte la partie malade, &c.

[2] L'Aurone ou petite Cyprés, qu'on appelle mâle pour le distinguer de la Santoline ou Aurone femelle, qu'on

cultive aussi dans les jardins, est une plante incisive, aténuante, apéritive, détersive, vulnérinaire, résolutive: elle résiste au venin; elle tue les vers; elle chasse les vents; elle excite l'urine & les mois aux femmes, elle guérit la jaunisse & les pâles couleurs. C'est un excellent carminatif & vermifuge. Sa décoction ou l'herbe pilée & appliquée sur la tête, fait croître les cheveux, & les empêche de tomber. L'huile essentielle qu'on en tire par la distillation en grande eau, est bonne pour les paralysies.

[3] L'Estragon est une plante cordiale, stomachale, incisive, détersive, apéritive, sudorifique, diurétique, emménagogue, vermifuge: elle provoque l'appétit; elle fait cracher étant mâchée; elle résiste au venin, est bonne pour le scorbut, &c.

Artemisia Absynhium, L. La GRANDE ABSYNTHÉ [1], ou l'*Absynthe Romaine des Bouiques*. Le mot d'*Absynthe* signifie plante désagréable à cause de sa grande amertume qui a passé en proverbe : combien d'hommes abreuvés de fiel & d'*Absynthe* ! On la nomme aussi *Absynthe Pontique*, parce que ses feuilles ont la même amertume que les eaux de la mer. On donne plus particulièrement le nom de *Pontique* à la petite espèce. Cette plante croît spontanément aux environs de Tréchâteau, d'Is-sur-Tille, de Barjon & dans tout le Bailliage de Châtillon.

On trouve sur les montagnes du Bugey le GÉNIFI, ou la petite *Absynthe blanche* des Alpes, *Artemisia glacialis*, L. Les habitants des Alpes regardent le Génifi comme une vraie Panacée. Ils l'emploient dans toutes leurs maladies, & sur-tout dans les pleurésies.

Artemisia vulgaris, L. L'ARMOISE, ou l'*Herbe de la Saint-Jean*, parce que suivant Lémery, les Payfans de certaines Provinces s'en font des ceintures le jour de la Saint-Jean. On l'appelle aussi l'*Herbe de Diane*, ou la *Plante Ephésienne*, peut-être à cause de sa vertu anti-histérique. On peut voir l'analyse que Tournefort en a faite dans son *Histoire des Plantes*. Elle doit son nom à la célèbre Artémise, femme du Roi Mausole, qui la lui mit-ou, en usage. On l'emploie principalement dans les bains, pour les vapeurs, les maladies de nerfs, les spasmes; l'on prend ses fleurs & sommités en infusion théiforme pour les mêmes maladies, pour la sciatique, &c.

350. *Gnaphalium Dioicum*, L. Le PIED-DE-CHAT mâle & femelle, ou *Piéchatier* [2].

[1] L'*Absynthe Romaine* est d'un usage si familier, qu'il y a peu de plantes dont les propriétés soient plus connues. Elle est chaude, sèche, astringente, apéritive & diurétique. La grande *Absynthe* fortifie mieux l'estomac, aide à la digestion, excite l'urine & les mois, tue les vers, purge la bile, dissipe l'ivresse, excite la sueur, & guérit les fièvres, sur-tout la tierce. La quintessence & l'extract de cette plante font un excellent stomachique. On s'en sert dans les fièvres intermittentes, en y mêlant quelques absorbans & un peu de quinquina. Au reste l'usage trop fréquent de la grande *absynthe*, porte quelquefois à la tête & aux yeux, & elle nuit lorsqu'il y a chaleur d'estomac & inflammation de ses membranes; ce qui a souvent occasionné la consomption. C'est peut-être ce qu'Horace a voulu dire, *epist. li. 2.... Abrotanon ergo, non audeat dare, nisi qui didicit dare*. Dans quelques pays on mêle l'*absynthe* avec la bière en place de houblon. On tire de l'*absynthe* brûlée un sel fébrifuge propre à arrêter les vomissemens qui ont résisté à tous les remèdes. Le vin d'*Absynthe* ou l'infusion des feuilles dans du vin pris à jeun, guérit la jaunisse & les pâles couleurs, détruit les matières vermineuses, emporte les obstructions des viscères. La petite *Absynthe Pontique* est plus propre pour le foie & pour la rate. Mathiole dit avoir vu des hydro-piques abandonnés des Médecins, être guéris pour avoir mangé tous les matins à jeun demi-once de conserve, composée d'une livre de feuilles fraîches d'*Absynthe Pontique*, & trois livres de sucre en poudre incorporées en forme de pâte dans un mortier de pierre. Linné a remarqué que les chevaux, les bœufs & les moutons n'ont au-

cune répugnance à manger de l'*Absynthe*, malgré son amertume.

[2] Le *Pied-de-Chat*, que d'autres nomment *Piloselle des montagnes*, à cause de ses feuilles velues & coto-neuses, est mal-à-propos distingué en mâle & femelle. Lémery le décrit sous le nom d'*Hispidula*. Sa fleur est adoucissante, pectorale, spécifique dans les affections du poulmon & leur exulcération, la phthysie & l'empyème; elle excite le crachat; elle arrête le crachement de sang; elle entre dans toutes tisanes, fyrops & potions béchiques pour les maladies de poitrine. Cette fleur est de plus astringente, & l'un des meilleurs vulnéraires. Elle se prescrit aussi avec succès dans le flux immodéré des menstrues & les dysenteries. Les Suisses mêlent en grande quantité les fleurs du *Piéchatier* dans le *Faltran*, qu'il nous envoient sous le nom de *Thé de Suisse* ou de *Valnétrares*. Les autres parties du monde nous fournissent leurs gommés, leurs résines, leurs écorces, leurs racines, &c, comme de prétendus spécifiques qu'on nous vend fort cher, & dont le succès est pour le moins douteux, soit par le mauvais état de drogues cariées, moissies, soit par les falsifications fréquentes, & si aisées à commettre à cause de l'ignorance des Droguistes, qui ne se mêlent que du débit. Le seul François, pour le moins aussi riche que les autres peuples en productions naturelles, n'a pas l'industrie de mettre dans le commerce les végétaux utiles qu'il foule au pied sans les connaître; & il préfère de payer à l'étranger des sommes considérables pour des drogues qu'il a sous la main.

C'est pour d'Argencourt un *Elychrisum*. Le mâle a les fleurs rondes, la femelle les a plus allongées; il y en a des variétés à fleurs blanches, variées, &c. Elles croissent dans toute la haute Bourgogne, dans les pâturages élevés où elles détruisent les plantes voisines. Les Religieuses en font des tablettes, du fyrop, &c. On trouve aussi le PRÉCHATIER DES MARAIS à têtes noires, *Uliginosum*, L. Celui DES BOIS, *Silvaicum*, L. LE FAUX STACHAS, *Luteo-album*, L. &c. Le nom générique de *Gnaphalium* vient de la boure ou duvet dont ces plantes sont couvertes, & celui d'*Elychrisum* que leur donne Tournefort, signifie fleur d'or ou du soleil, à cause de l'IMMORTELLE JAUNE, ou *Stachas citrin* qui est de ce genre.

351. *Xeranthemum annuum*, L. L'IMMORTELLE SAUVAGE, à fleurs simples. Elle se trouve dans les haies derrière la Colombière, du côté de Longvic & de Beauregard. Le mot de *Xeranthemum* signifie proprement fleur sèche, parce que l'Immortelle se conserve long-temps sans se flétrir, comme ces fleurs qu'on a fait dessécher dans un bain de sable. Au reste ce que l'on prend pour les pétales dans l'Immortelle, ne sont que les écailles luisantes & allongées du calice.

352. *Conysa Squarrosa*, L. LA CONISE [1]; & qu'on nomme aussi *Chasse-puce*, *Herbe aux Mouches*, & aux *Punaises*, parce que le parfum de cette plante étoit très-vanté chez les Anciens pour faire mourir les puces & autres insectes; d'où lui vient le nom de Conise. Elle croît par-tout dans les bois, sur les montagnes, le long des chemins, &c.

353. *Erigeron Canadense*, L. LA VERGE D'OR DU CANADA, plante originaire d'Amérique, devenue spontanée & fort commune dans la Province: d'Argencourt la cite sous le nom de *Virga aurea Virginiana*. Elle croît au Cours, aux environs de Dijon, &c. Il cite aussi sous le nom de CONISE BLEUE DES ALPES, l'*Erigeron Alpinum*, L.

354. *Tussilago Farfara*, L. LE TUSSILAGE, ou *Pas-d'âne* [2]. Il se trouve par-tout dans les terres fortes & les lieux humides. Les fleurs paroissent avant les feuilles; ce qui a fait donner à cette plante, le nom de *Filius ante patrem*. Elle doit le nom de *Béchion* & de *Tussilage* à sa vertu béchique, propre pour la toux; celui de *Pas-d'âne* ou *Pied-de-cheval* à la forme de ses feuilles. On l'appelle en quelques endroits le *Taconnet* ou l'*Herbe de Saint-Quirin*.

Tussilago Petasites, L. LE PÉTASITE, ou *grand Tussilage* [3]. Il doit son nom à la grandeur

[1] La *Conise*, qu'on nomme aussi *herbe à la dysenterie*, parce qu'on l'a dit bonne contre cette maladie, est carminative & alexitère. On assure qu'elle résiste à la corruption. Elle excite l'urine & les mois aux femmes, & fait sortir l'arrière-faix & l'enfant mort. On l'emploie avec succès dans la jaunisse, la dysurie, la strangurie & les autres difficultés d'uriner. Prise intérieurement avec du vinaigre, elle est bonne pour l'épilepsie. Sa décoction guérit la galle, &c.

[2] Le *Tussilage* est adoucissant & médiocrement apéritif. Ses feuilles & ses fleurs sont consacrées pour ainsi dire aux maladies de la poitrine, qui sont causées par des séroités âcres & salées: elles font la base de la plupart des tisanes pectorales, les fleurs sur tout, dont on

met deux pincées par pinte; elles facilitent l'expectoration, guérissent le rhume, &c. On en fait un fyrop, une conserve, un extrait, utiles aux phthysiques. On fait fumer ses feuilles, en guise de tabac, aux asthmatiques. On donne pour toute nourriture aux enfans étiques, les feuilles du *Pas-d'âne*, cuites avec du beurre & de la farine.

[3] Le *Pétasite* n'est d'usage que par sa racine qui est blanche, molle, d'un goût un peu âcre, mais assez agréable, d'une odeur résineuse & aromatique, sur-tout si on la tire au printemps. Les Allemands l'appellent *Poffentialis Radix*, parce qu'elle passe pour un spécifique dans la peste, les fièvres malignes, la petite-vérole. Elle fait expectorer dans l'asthme & la toux opiniâtre. On la dit aussi

de ses feuilles, aussi larges qu'un chapeau, appelé en latin *Petasus*. On applique ces feuilles sur la tête des enfans qui ont la teigne, ce qui leur a fait donner le nom d'*Herbe aux teigneux*. Le Pétafite porte de belles fleurs purpurines qui paroissent avant les feuilles dès le mois de Février; il croît à Plombières, à Semur, &c. le long des rivières & ruisseaux. On y trouve aussi la petite espèce à fleurs blanches.

355. *Senecio vulgaris*, L. Le SÉNEÇON. Il doit son nom à la blancheur des aigrettes de ses semences, qui représentent en quelque sorte les cheveux blancs d'une tête de vieillard. Cette plante commune croît par-tout [1]. Le genre du Sénéçon est étendu, & difficile dans Linné, parce qu'il comprend les Jacobées & autres plantes.

Senecio viscosus, L. Le SÉNEÇON BLANCHATRE. Il diffère du commun par sa corolle radiée, ses feuilles gluantes & son odeur puante. D'Argencourt le cite sous le nom de *Jacobæa Pannonica* 1.

Senecio Sarracenicus, L. Le GRAND SÉNEÇON DE MONTAGNE, que M. de la Tourrette a trouvé à Innimond en Bugey. D'Argencourt le cite sous le nom de *Virga aurea Sarracenicæ*.

Senecio Jacobæa, L. La JACOBÉE [2]. On prétend qu'elle est ainsi appelée, parce qu'elle fleurit vers le tems de la fête de S. Jacques. Elle croît par-tout le long des chemins, dans les bois, &c. Il y en a plusieurs variétés : elle donne pour la teinture un verd foncé, mais qui passe au soleil.

Senecio Doria, L. La GRANDE JACOBÉE, DES PRÉS, à larges feuilles. On l'appelle l'*Herbe aux coupures*, à cause de ses qualités vulnérables. Elle croît dans les bois de Somberton, de Semur, &c.

Senecio Paludosus, L. La CONISE DES MARAIS, à feuilles entières & dentées. Elle se trouve dans les marais d'Orgeux, & tout le long des Tilles.

Senecio Abrotani-folius, L. Le SÉNEÇON DES ALPES, belle plante rare. D'Argencourt la cite entre Cluni & Charolles. Il indique aussi à la Roche en Breny, l'espèce à grandes fleurs.

diurétique & emménagogue, utile contre le ténia & les vers plats. On l'emploie en décoction à la dose d'une once par pinte d'eau, ou en infusion dans une chopine de vin blanc. Le vinaigre où elle a infusé, mêlé avec le suc de rhue & la thériaque, est un puissant sudorifique. On l'associe ordinairement avec la racine de Bardane, qui est aussi cordiale. On la substitue au Costus : on s'en sert extérieurement contre les bubons & les ulcères malins.

[1] Le Sénéçon est émollient, humectant, rafraîchissant, apéritif, vulnérable. Deux onces de son suc tuent les vers & apaisent la colique; on l'ordonne dans le *cholera morbus*, la jaunisse, l'intempérie chaude du foie, le vomissement & le crachement de sang, les mois retenus; pour l'épilepsie des enfans, on fait infuser le Sénéçon dans leur bouillie. On l'emploie dans tous les lavemens émolliens, & dans les cataplasmes pour avancer la suppuration; car il n'est point de tumeurs qu'il ne fasse mûrir, percer ou diffluer : étant cuit en vieux oint, & appliqué, il guérit les

démangeaisons & les herpes. Pour la goutte, pour les hémorroïdes & pour dissiper le lait grumelé dans les mamelles, il faut faire bouillir cette plante dans du lait & l'appliquer en cataplasme. Pilé & mis sur une plaie, il la guérit en peu de tems. Il est bon à la gale de la tête, aux écouelles, aux fistules, à l'inflammation des mamelles; son suc mêlé avec extrait pris en gargarisme, guérit l'inflammation du gosier.

[2] La Jacobée ou Herbe dorée, possède à-peu-près les mêmes vertus que le Sénéçon, dont elle est une espèce; & l'on a reconnu par expérience qu'elle guérit merveilleusement les plaies, les fistules, les inflammations, ainsi que les éréthèles, en se baignant avec son infusion tiède. C'est un spécifique dans les feux & chaleurs d'entrailles, en prenant la décoction tous les soirs, &c. On l'ordonne dans la dysenterie, soit intérieurement & en lavemens, soit en appliquant l'herbe chaude sur le ventre, pour calmer les tranchées de cette maladie.

356. *Aster Amellus*, L. L'ŒIL DE CHRIST [1], plante fameuse par la belle description qu'en a donnée Virgile sous le nom d'*Amello*. Elle est indigène en Bourgogne. D'Argencourt la cite sous le nom d'*Aster Atticus*, dans les Combes au-dessus des vignes de Chenove. Il y en a à fleurs bleues & à fleurs rouges. On les cultive dans les jardins. Le genre de l'*Aster* est fort équivoque dans les Auteurs. D'Argencourt en cite une douzaine d'espèces en Bourgogne; mais il confond sous le nom d'*Aster* plusieurs genres.

357. *Solidago Virga-aurea*, L. LA VERGE D'OR [2]. Cette plante croît dans les bois, dans les vignes, le long des chemins.

358. *Inula Britannica*, L. L'ASTER JAUNE DES MARAIS, à feuilles lanugineuses. Cette plante que M. de la Tourette regarde comme une espèce rare, vient dans les marais des petites Roches près Dijon. Il remarque que dans les écailles de son calice, il y en a toujours une ou deux plus longues que les autres, & qu'on prendroit pour des feuilles florales. C'est l'*Herbe Britannique* de Daléchamp; mais il ne faut pas la confondre avec la *Patience des marais*, qu'on nomme aussi *Herbe Britannique*, & dont Mutingius s'avant Médecin Botaniste de Groningue, a publié un excellent Traité sous ce nom. Voyez ci-devant au mot *Rumex acutus*, N° 159.

Inula Dysenterica, L. LA CONISE JAUNE DES PRÉS. Elle fleurit en automne, le long des fossés & des rivières. C'est un *Aster* pour d'Argencourt.

Inula Salicina, L. L'ASTER JAUNE DES MONTAGNES, à feuilles de Saule. Il se trouve dans les Combes au-dessus de Larrey, dans les bois de Flavigny.

Inula Helenium, L. L'AUNÉE, ou *Enula Campana des Boutiques* [3]. C'est la plus

[1] L'Œil de Christ est, suivant Lémery, apéritif, résolitif, déterfif; on emploie sa fleur pour les inflammations de la gorge, des aînes, contre les morsures des bêtes venimeuses, prise en décoction & appliquée extérieurement.

[2] La Vierge d'or est un des plus fameux vulnéraires qu'on ait en Médecine. Ses feuilles & ses fleurs se trouvent en quantité, dans les vulnéraires Suisses. On la prescrit aussi dans les dysenteries & dans toutes sortes d'hémorrhagies, en tisane & dans les bouillons; c'est un excellent remède pour les obstructions des viscères & l'hydropisie naissante. Elle est propre sur-tout, dans la difficulté d'uriner, dans la gravelle, la colique néphrétique, &c. On la prend feuilles & fleurs, à la manière du thé, ou en infusion, pour toutes les maladies de la vessie. Extérieurement, elle sert à mondifier & guérir les plaies.

[3] L'Aunée est déterfif, atténuante, vulnéraire, sudorifique, propre pour l'asthme, pour résister au venin, pour fortifier l'estomac & aider la digestion. C'est principalement dans sa racine que réside sa vertu: elle la doit à une partie gomme-résineuse, & à une substance camphrée qui sort pendant la distillation sous la forme de flocons de neige, & s'attache aux parois des vaisseaux, tandis que la partie gomme-résineuse est portée sur l'eau du récipient. Cette espèce de camphre ne peut se dissoudre

que dans l'esprit-de-vin. On place cette racine parmi les béchiques, les diaphorétiques, les discutifs, pour diviser la lymphe épaisse des bronches & des autres parties de la poitrine, pour nettoyer les conduits sécrétoires de l'urine chargés d'une humeur épaisse & visqueuse capable de causer diverses maladies dans ces parties, &c. Tournefort qui en a fait l'analyse, dit que ces racines bouillies dans le moût, font un vin qui fortifie l'estomac, qui guérit la jaunisse fait pousser les urines, &c. On ordonne aussi ces racines en extrait ou conserve, & en décoction dans du bouillon, à la dose d'une once lorsqu'elles sont fraîches. L'aunée est en grande réputation en Allemagne. On l'appelle *Aromat Germanique*, parce que les Allemands la préfèrent aux Aromats étrangers, pour assaisonner leurs aliments. Ils font aussi confire cette racine; elle est très-amie de l'estomac, favorise la digestion, rétablit & affermit le ton des viscères, atténue & chasse par les selles la saburbe visqueuse des intestins. Cette même racine est alexitère, & convient contre les poisons. On la recommande en décoction avec le fenouil, à ceux qui ont fait un trop long usage du mercure, & auxquels il est survenu en conséquence un tremblement universel des membres. Elle provoque la sueur, & chasse le mercure par les pores, &c. On la met au nombre des plantes Joviales,

grande de toutes les fleurs Composées, & Tournefort lui donne le nom de *grand Aster*, parce qu'elle est radiée. Elle doit son nom synonymique à la belle Hélène.

Inula Pulicaria, L. L'ASTER DES MARAIS, à fleurs globuleuses. D'Argencourt le cite sous le nom d'*Aster*, ainsi que l'ASTER JAUNE DES MONTAGNES à feuilles de *Saule*; ce dernier est l'*Inula Salicina*, L.

359. *Cineraria Palustris*, L. LA CONISE AQUATIQUE, à feuilles laciniées. D'Argencourt la cite sous le nom d'*Aster Palustris*.

Cineraria Alpina, L. L'ASTER DES ALPES, à feuilles cotoneuses. D'Argencourt en cite plusieurs variétés sous les noms d'*Aster* & de *Jacobaea*.

360. *Arnica Montana*, L. Le DORONIC DES MONTAGNES. Cette plante dont il y a deux variétés, l'une à feuilles arrondies, l'autre à feuilles lancéolées, croît sur les hautes montagnes, au Mont-Afrique, en Bugey. Elle se distingue du vrai Doronic par son calice qui est fort évasé, fendu jusqu'à sa base en plusieurs parties, & plus court que le rayon. On la nomme *Doronic d'Allemagne*, parce que les Allemands en font un grand usage dans toutes les maladies [1]. Linné observe que les bœufs ne touchent pas à cette plante, & que les chèvres la dévorent. Desséchée & réduite en poudre, c'est un bon sternutatoire; ce qui la fait nommer *Tabac des Vosges*, parce qu'elle est commune sur ces montagnes. On envoie ses aigrettes sous le nom de *fleurs des Alpes*. Elles font éternuer violemment. On s'en sert dans les affections soporeuses.

361. *Doronicum Plantagineum*, L. Le VRAI DORONIC, à feuilles de *Plantain*, ou petit *Doronic des Boutiques*. Linné n'avoit d'abord fait qu'un même genre de l'*Arnica* & du *Doronic*, mais dans la suite il les a séparés. Le *Doronic* [2] se nomme aussi *Plantain de montagnes*. C'est le *Damaconium primum* de Dioscoride, l'*Alisma* de Mathiole. D'Argencourt le cite sans indication de lieux. Il croît avec le précédent. On ne se sert en Médecine que des racines en forme de Scorpion du GRAND DORONIC DES ALPES, *Pardalianches* L. Ce dernier vient aussi dans les montagnes du Bugey, &c. On le distingue des autres par ses larges feuilles qui embrassent la tige. C'est dit-on, un poison pour les quadrupèdes.

[1] L'*Arnica* ou *Doronic d'Allemagne*, agit avec force par son principe résineux sur les solides auxquels il occasionne de fortes contractions, & des oscillations qui forcent les fluides épaissis, visqueux, grumelés & extravasés, de se disperser & de se répandre dans leurs endroits propres. On l'ordonne en infusion ou en décoction, après les contusions, les chûtes considérables, &c. Il évacue par les urines & par les sueurs. Quelquefois le sang extravasé sort par le vomissement ou par les selles. Souvent ce remède occasionne des cardialgies, des nausées, des coliques violentes; mais ces troubles sont bientôt suivis d'effets salutaires. Le malade doit se promener pendant l'action du remède. On donne la décoction des fleurs & des feuilles à la dose d'une poignée. Mais Chomel trouve cette dose trop forte. L'*Arnica* est une forte de panacée

chez les Allemands. Ils l'ordonnent encore pour la pierre, la néphrétique sablonneuse, pituiteuse, les douleurs de côté, la goutte, la paralysie, l'hydropisie humide naissante, l'asthme pituiteux, les stases & la stagnation du sang, les obstructions des viscères, les fièvres quartes opiniâtres, &c.

[2] Le *Doronic* ou *Plantain des montagnes*, n'est d'usage en Médecine que par ses racines qu'on envoie sèches & mondées, des Alpes & des Provinces méridionales. Elles sont propres, dit Lémery, pour résister au venin, pour fortifier le cœur contre les palpitations, contre les vertiges, pour chasser par la transpiration les mauvaises humeurs. On doit les choisir grosses comme des noisettes, charnues, jaunâtres en dehors, blanches en dedans, d'un goût douxâtre & astringent, &c.

362. *Bellis Perennis*, L. MARGUERITE, ou *petite Paquerette*, & *Paquette*, parce qu'elle fleurit au tems de Pâques [1]. On l'appelle aussi *petite Confire* ou *Confoude*, à cause de sa vertu consolidante. Son nom latin de *Bellis* est dû, dit-on, à la beauté de ses fleurs; les autres le dérivent de *Bellum*, la guerre, parce que la Paquerette est un bon vulnéraire fort en usage dans les armées. Elle croît dans les près, les gazons, &c. On la regarde comme l'origine de toutes les belles variétés qu'on cultive dans les jardins.

363. *Chrysanthemum Leucanthemum*, L. LA GRANDE MARGUERITE, ou *Œil-de-Beuf*. Ses feuilles sont amplexicaules & dentées; les radicales sont en spatule; les rayons de sa fleur sont blancs, & le disque jaune, &c. Elle croît dans les près, les friches & les pasquiers, avec la petite Marguerite, dont elle possède toutes les vertus. (Voyez la note du N° précédent.) D'Argencourt qui la cite sous le nom de *Leucanthemum vulgare*, ajoute que sa décoction dans de la bière ou de l'eau d'orge, est spécifique dans la phthysie, l'asthme, le crachement de pus & les maladies qui viennent de boire trop froid après s'être échauffé, ce qui est spécialement utile aux gens de la campagne, &c.

Chrysanthemum segetum, L. LA MARGUERITE JAUNE, ou *Paquette dorée*. Elle est annuelle, & croît dans les champs. On dit qu'elle fournit à la teinture un jaune assez agréable. Le mot de *Chrysanthemum*, qui signifie *fleur dorée*, s'applique à bien des plantes, ce qui occasionne nombre d'équivoques; indépendamment de ce que ce genre est assez étendu, & diffère peu des genres voisins.

364. *Matricaria Parthenium*, L. LA MATRICAIRE VULGAIRE, ou *cultivée* [2]. Elle doit

[1] La *petite Marguerite* ou *Paquette*, est vulnéraire, & propre sur-tout aux plaies de la tête & de la poitrine. Elle entre dans l'eau d'arquebuse: on s'en sert pour arrêter le sang, consolider les plaies, résoudre les tumeurs, & pour l'inflammation des yeux. On en fait prendre le suc intérieurement pour les blessures, principalement pour celles qui pénètrent la cavité du thorax; alors on mêle ce suc dans toutes les boissons. On se sert pour cet effet, ou de la Paquette sauvage, ou de la cultivée, sur-tout celle à fleurs rouges, qui est un remède expérimenté pour dissoudre le sang coagulé & extravasé par les chûtes ou par les plaies; même dans la pleurésie & la péripneumonie, pour fondre le sang épaissi par un air trop froid. On la recommande également en salade ou en décoction, à ceux qui se trouvent mal pour avoir bu trop frais dans les grandes chaleurs, ou après s'être échauffés. On la fait prendre dans du vin pour les hydrophobes occasionnées par le sang grumelé. Elle est aussi vulnéraire, appliquée extérieurement sur les plaies, pour modérer l'inflammation de toutes sortes d'ulcères, pour la goutte, la sciatique, pour dissiper les inflammations des parties génitales. On en mange les feuilles, lorsqu'on a des ulcères à la bouche ou à la langue. Sa vertu antiscrophuleuse est reconnue, en l'appliquant pilée seule ou avec Armaise, pour fondre les tumeurs scrophuleuses. On guérit les loupes en les baignant soir & matin avec la décoction de la Paquette sauvage en vin blanc, & en appliquant dessus l'herbe la plus chaudement qu'on la peut

souffrir. Nous supprimons pour abréger tout ce que l'on dit de ses vertus. Il y aurait de quoi faire une excellente dissertation sur cette plante si commune, si utile & si négligée. Il vaudrait mieux connaître les plantes que nous foulons aux pieds, & leurs propriétés, que celles de la Chine que nous ne verrons jamais.

[2] La *Matricaire*, si renommée dans les maladies utérines, en est le spécifique. On prétend même que la seule application de cette plante emménagogue, mise sous la plante des pieds, provoque les mois. On l'ordonne en infusion théiforme pour la passion hystérique. C'est en même tems un remède nervin, stomachique & anti-elmintique pour faire mourir les vers, & pour guérir le *chlorosis* ou les pâles couleurs, prise en infusion dans du vin blanc. On prétend que le suc de la Matricaire, au poids de quatre onces, purge la pituite, la bile noire, & qu'il lève les obstructions: on la regarde comme un excellent fébrifuge. Le syrop & la conserve de ses fleurs sont adoucissans, émolliens, diurétiques, & bons pour l'hydropisie. Les bains, les fomentations, les lavemens de Matricaire guérissent toutes les maladies froides & venteuses de la matrice. Bouillie avec la Camomille, & appliquée en forme de sachet sur le bas-ventre, elle apaise infailliblement les douleurs après l'enfantement. C'est aussi un excellent topique contre les tumeurs des mammelles & les douleurs fixes; contre la goutte, la migraine, &c. Pour apaiser la douleur de dents, on applique dessus les feuilles de Matricaire broyées, qui font distiller goutte à

son nom de Matricaire à ses vertus pour les maladies de la matrice, & celui de *Parthenium*, c'est-à-dire plante virginale, à la même cause. On l'appelle mal-à-propos *Espargoutte*, ce qui la confondroit avec la *Spergule* (voyez ci-devant, N° 195). Serait-ce la même espèce que d'Argencourt cite comme indigène à la Bourgogne, sous le nom de *Matricaria odoratior*, & qu'on trouve communément autour des villes, sur les murailles &c? Les abeilles ne peuvent supporter l'odeur de cette plante; on fait bien d'en porter un bouquet lorsqu'on veut approcher leurs ruches en sûreté. Anciennement les cultivateurs faisoient un grand usage de cette plante dans les épizooties, & sur-tout pour guérir leurs bêtes à cornes attaquées de maux de gorge, de poitrine ou des poumons. On a plusieurs exemples de son efficacité, même contre la pourriture, en faisant prendre son jus au bétail.

D'Argencourt cite sous le nom de MATRICAIRE à feuilles de Tanêse, une espèce de Marguerite de montagnes, qui est le *Chrysanthemum Corymbiferum*, L. Cette plante vient au Mont-Afrique & dans tous les bois de la Province.

Matricaria Chamomilla, L. LA CAMOMILLE VULGAIRE [1]. Dans les champs & par-tout. Linné a réuni ce genre de Tournefort à celui de la Matricaire, dont la Camomille a les caractères & les vertus. Cette espèce est le *Leucanthème* de Dioscoride; son nom de *Chamamelum*, qui signifie petite Pomme, vient dit-on, de ce que quelques espèces de Camomilles avoient l'odeur de ce fruit.

365. *Anthemis nobilis*, L. LA CAMOMILLE ROMAINE ou odorante. D'Argencourt qui la cite sous le nom de *Chamamelum nobile odoratius*, dit que l'espèce à fleurs simples se trouve dans les champs avec la Camomille vulgaire, & que c'est celle que les Apothicaires doivent préférer. On cultive dans les jardins l'espèce à fleurs doubles [2].

Anthemis Cotula, L. LA MAROUTE ou Camomille puante [3]. Elle se trouve dans les champs avec l'espèce sans odeur, *Arvensis*, L. D'Argencourt les cite sous le nom de *Chamamelum fœtidum*, & *inodorum*. Il indique encore une grande espèce de Camomille

goutte l'humeur qui cause la douleur. D'autres insèrent avec succès ces feuilles broyées dans les oreilles; mais c'est un remède violent & dangereux par les fluxions qu'il peut occasionner.

[1] La Camomille vulgaire est amère, chaude, dessicative, digestive, laxative, émolliente & anodine; elle pousse par les urines, & excite les mois. Son usage en décoction est célèbre dans la colique & dans la paralysie des parties inférieures qui en est la suite. On la donne aussi dans la néphrétique, les spasmes, les douleurs après l'accouchement. La poudre de ses fleurs est dit-on, un aussi bon sébrifuge que le quinquina; mais elle a une odeur désagréable. On la donne avec succès mêlée avec un peu de sel ammoniac, & entre deux tranches de soupe dans l'intermittence des fièvres. Dans tous ces cas on préfère la Camomille Romaine, dont il sera parlé au N° suivant. On tire par la distillation de la Camomille seule, ou avec la racine de Pin, une huile d'un bleu de saphir, dont les Charlatans font un grand secret. Toutes les vertus de la plante y sont comme concentrées. On en fait avec le sucre une potion cordiale, excellente pour les

maux d'estomac, la colique, la néphrétique, les douleurs après l'enfantement, &c. Elle est aussi vulnérable extérieurement & résolutive. Elle entre dans les bains, les cataplasmes, les lavemens; elle guérit la goutte, &c. C'est un vrai Catholicon, suivant les Auteurs.

[2] La Camomille Romaine a toutes les vertus de la précédente à un plus haut degré, & on doit la choisir de préférence. On la prend en manière de thé.

[3] La Camomille puante ou Maroute, est si âcre, que ceux qui la cueillent en ressentent quelquefois des douleurs, & qu'il leur lève des pustules aux bras. On assure que sa décoction est aussi utile que le castor aux femmes affligées de vapeurs de matrice. Son suc, à la dose de deux ou trois onces, guérit les écrouelles. Ce remède est d'usage en Angleterre. On emploie utilement la Maroute en fomentation pour les hémorrhoides. On peut s'en servir en lavement & en cataplasme, au lieu des Camomilles vulgaires & romaines. Comme elle est fort puante, on en attache aux branches où les essaims se font déposés après les avoir recueillis, afin d'empêcher les abeilles de quitter la ruche.

à très-petites feuilles & à tiges rouges, dont il y a une variété à fleurs pleines, *flore pleno*.

366. *Achillea Ptarmica*, L. La PTARMIQUE ou Herbe à éternuer, qu'on nomme aussi *Pyrètre sauvage*. Ses feuilles d'un verd brun, luisantes, dentelées, font d'un goût âcre & comme brûlant; elles sont sternutatoires étant broyées & mises dans le nez, ou séchées & en poudre; elles excitent le crachat, étant mâchées, & soulagent la douleur de dents: c'est le *Dracunculus pratenfis* des Boutiques. Elle croît dans tous les prés humides. On en cultive dans les jardins sous le nom de *Bouton d'argent*, une variété à fleurs pleines. Le nom d'*Achillée* vient de ce que l'on prétend qu'une plante de ce genre a été mise en réputation par Achille; & celui de *Ptarmique* est dû à sa vertu sternutatoire; *ptarmos*, en Grec, signifie éternûment.

Achillea Millefolium, L. La MILLEFEUILLE à fleurs blanches [1]. C'est un excellent vulnéraire qui vient par-tout. Il y en a une variété à fleurs purpurines qui est plus rare, & qui cependant est assez commune en Bourgogne.

On cultive dans les jardins la MILLEFEUILLE ODORANTE à fleurs jaunes, *Achillea Ageratum*, L. C'est l'*Eupatoire de Mésué*, vanté pour les maladies du foie, pour les autres obstructions & contre les vers. Il ne faut pas la confondre avec les autres Eupatoires, dont on a parlé ci-devant, Nos 344 & 346.

367. *Bupthalmum Salicinum*, L. L'ŒIL-DE-BŒUF à fleurs jaunes & à feuilles de Saule. C'est un *Astéroïdes* pour Tournefort. Il vient au Mont-Afrique, à N. D. d'Étan, &c.

POLYGAMIE FAUSSE, dont les fleurons neutres ou stériles sont à la circonférence.

368. *Helianthus annuus*, L. Le SOLEIL, qu'on nomme en Bourgogne *Tournefol*. Quoique cette plante soit originaire d'Amérique, néanmoins elle est assez commune dans les campagnes pour la citer, d'autant plus qu'elle offre des ressources [2]. C'est le *Corona Solis* de Tournefort. M. Adanson lui a donné le nom Indien de *Vofakan*. Il y en a une petite espèce rameuse qui porte plusieurs fleurs sur une même tige, *Multiflorus*, L.

Helianthus Tuberosus, L. Le TOPINAMBOURS ou Poire de Terre [3], qu'on nomme

[1] La Mille-feuille, qu'on nomme à cause de ses vertus l'*Herbe militaire*, Herbe à la Coupure ou au Charpentier, entre dans l'eau vulnéraire, dans les potions qu'on donne contre les plaies venimeuses, pour en corriger la malignité. Son usage interne est aussi propre pour les hémorrhagies, les pertes, & toutes fortes de flux, dans le crachement de sang, la rétention d'urine le pissement de sang, la gonorrhée, le flux des hémorrhoides: on en ordonne le suc à la dose de trois ou quatre onces, seul ou mêlé avec celui d'ortie, ou sa feuille en poudre dans l'eau de Confoude ou de Plantain. Ce même suc convient pour déterger & nettoyer entièrement les ulcères intérieurs, particulièrement ceux du poulmon, de même que les matières purulentes qui coulent après la taille. On prend l'infusion théiforme de ses feuilles contre l'incontinence d'urine;

extérieurement on la pile & on l'applique sur les plaies, les ulcères, les fistules. On en fait passer le suc en injection dans les endroits d'où se fait l'écoulement, pour les pertes, les gonorrhées. On en donne des clystères, on en baigne les plaies avec sa décoction, &c.

[2] Les semences du Soleil servent dans la Virginie à faire du pain & de la bouillie pour les enfans. On mange aussi avec de l'huile & du sel les sommités tendres, après les avoir fait cuire. On dit que toute la plante est nourrissante, restaurante, propre pour exciter la semence. Nous en avons parlé dans le *Traité des Grains*, au chapitre des *Végétaux nourrissans*, qu'on vient d'imiter dans une confection.

[3] Les Topinambours ou Poires de terre, sont plus aqueux & plus fades que les Pommes de terre, & il faut

aussi *Artichaut de terre*, parce qu'ils ont la saveur & le goût des fonds d'Artichauts lorsqu'ils sont accommodés de même. Cette plante, étrangère comme la précédente, réussit très-bien en Bourgogne, & se multiplie extrêmement. On l'estimeroit encore bien plus qu'on ne fait, si l'on considéroit la grande utilité que les pauvres & les gens de la campagne en peuvent retirer en tems de disette, puisqu'on en peut aussi faire du pain, & l'employer aux mêmes usages que les pommes-de-terre. Celle-ci est plus robuste, exige moins de culture, & peut se mettre en plein champ, abandonnée à elle-même dans les friches où elle se multiplie extraordinairement sans culture, comme nous l'avons éprouvé en Bourgogne. Cette plante précieuse a encore d'autres avantages; les bestiaux en mangent les feuilles. On prétend même qu'on pourroit en donner aux vers à soie. Son écorce préparée comme celle du Chanvre, sert à faire des cordes très-fortes; ses tiges fortes & ligneuses brûlent très-bien, & seroient une ressource dans les pays où le bois est rare; sa moëlle sert à faire des méches, &c.

369. *Centaurea montana*, L. Le GRAND BLUET DES MONTAGNES, à larges feuilles. On cultive dans les jardins la GRANDE CENTAURÉE, qui vient des Alpes, *Centaurea Centaureum*, L. [1] Elles sont indigènes dans les hautes montagnes du Bugey, &c.

Le genre des Centaurées est fort embrouillé dans les Auteurs, tant pour la nomenclature équivoque, que pour les espèces qui le composent. Linné qui en décrit soixante-une espèces, y joint les Bluets, les Jacées, le Chardon étoilé, &c.

Centaurea Cyanus, L. Le BLUET. Cette plante si commune dans les bleds, doit son nom à la belle couleur de ses fleurs, qui est ordinairement bleue. Mais il y en a un grand nombre de variétés à fleurs blanches, couleur de chair, purpurines, &c. Elle a une multitude de noms triviaux en François. On l'appelle *Blavet*, *Blavolle*, *Aubifoin*, *Barbeau*, *Chevalot*, *Aubitou*, &c. Sa vertu ophtalmique lui a encore donné le nom de *Casse-Lunettes* [2]. On fait avec les fleurs une encre bleue, &c.

Centaurea nigra, L. La JACÉE NOIRE. On la nomme aussi *Ambrette sauvage*, *Tête de Moineau*, &c. On l'appelle *Jacée noire*, à cause des écailles noirâtres de son calice; ce

de l'affaiblissement pour en relever le goût. C'est sans doute ce qui en a fait négliger la culture dans les campagnes. Cependant on les cultive avec soin en Italie; non-seulement les paysans en font une grande consommation pour eux ou les leurs, mais ils en trouvent encore un bon débit dans les villes. Ces racines sont saines, douces & agréables lorsqu'elles sont accommodées comme les Asperges ou les Artichauts. Leur plus grande utilité seroit d'en tirer la farine comme celle des Pommes-de-terre & d'en faire du pain, suivant la méthode que nous avons enseignée au dernier Chapitre du *Traité des Grains*, longtemps avant la prétendue découverte du pain de Pommes-de-terre.

[1] La grande Centaurée, connue dans les Boutiques sous le nom de *Rhapontic vulgaire* que M. Adanson lui a conservé, est d'usage par sa racine qui est fort estimée pour les obstructions du foie & des veines mésentériques,

& pour les maladies qui en proviennent. Elle est astringente & vulnérinaire; sa dose est d'une once en décoction, ou macérée dans le vin, ou en poudre. Plusieurs s'en servent en place d'Aunée, dans la toux opiniâtre & la difficulté de respirer. Elle entre dans la fameuse poudre du Prince de la Mirandole pour la goutte & la sciaticque, dont on peut voir la composition dans l'*Histoire des Plantes des environs de Paris*, par Tournefort.

[2] Le Bluet passe pour apéritif, rafraîchissant & hépatique. On l'ordonne en décoction dans de la bière, ou son suc à la dose d'une once pour la jaunisse, la rétention d'urine, l'hydropisie, le sang extravasé, &c. Ce suc est ophtalmique. Il ronge les taies; on fait avec ses fleurs distillées, l'eau de *Casse-Lunettes*, si vantée pour la rougeur & l'inflammation des yeux, mais qui n'a guères plus de vertu que l'eau commune. On y ajoute du Safran & du Camphre pour la rendre plus active.

qui

qui la distingue, ainsi que ses feuilles laciniées, de la JACÉE DES PRÉS à larges feuilles, *Centaurea Jacea*, L. [1] Cette dernière fournit une teinture jaune, comme la *Serratula*, N° 337. D'Argencourt rapporte plusieurs espèces ou variétés dans les Jacées, dont le nom vient de ce que la plupart sont rampantes, *jacentes*. Elles ne sont que trop communes dans les prés, dont elles gâtent le foin par leurs tiges dures & ligneuses.

Centaurea Calcitrapa, L. Le CHARDON ÉTOILÉ, ou *Chaussetrage* [2]. Cette plante est très-commune par toute la Province, dans les lieux secs & pierreux. Lémery la décrit sous le nom singulier de *Calca-Trepola*, dont le mot *Chaussetrage* est la traduction, parce que les épines longues & roides de son calice font ruer & regimber les bestiaux qui en sont piqués.

Centaurea Benedic̃ta, L. Le CHARDON-BÉNI. Cette espèce qui est indigène en Provence, se cultive dans tous les jardins, & même s'est multipliée en quelques endroits autour des lieux où on la cultive. On a fait des volumes entiers sur les propriétés de cette plante alexitére, anti-pleurétique & fébrifuge. Voyez entr'autres l'ouvrage intitulé, *Asylum Languentium*. Il suffit de dire qu'elle excite puissamment la transpiration & les sueurs; qu'on s'en sert dans les fièvres malignes & même dans la peste; & extérieurement contre les ulcères, les cancers, &c.

POLYGAMIE NÉCESSAIRE, dont les fleurons mâles sont au centre,
& les femelles à la circonférence.

370. *Calendula Arvensis*, L. Le SOUCY [3], ou *fleur des Calendes*, parce qu'il fleurit tous les mois; il croît dans les champs, dans les vignes, &c. D'Argencourt l'indique

[1] La *Jacée* est détersive, astringente, vulnérable, anti-ulcéreuse. On la donne en poudre dans les bouillons astringens, sur-tout pour les descentes. Sa décoction est recommandée pour les aphtes de la bouche & les ulcères de la gorge, en gargarisme. Extérieurement, on s'en sert pour les blessures. Elle est d'un grand usage pour les plaies, contusions & écorchures que la selle ou le bât fait sur le dos des bêtes de charge.

[2] La *Chaussé-Trape* est fort apéritive & propre pour le calcul du rein, pour exciter l'urine, pour exciter la sueur, pour purifier le sang. On dit que sa semence broyée & prise avec du vin, provoque l'urine avec violence & jusqu'au sang, si on n'est pas modéré dans son usage. On fait sécher sa racine tendre, après avoir ôté les parties ligneuses du cœur, & on la réduit en poudre. Un gros de cette poudre ou des semences dans un verre de vin blanc, emporte les matières glaireuses qui embarrassent les conduits de l'urine, & pousse les graviers qui causent souvent dans les reins des embarras & des accidens fâcheux. Cette poudre entre dans la composition du fameux remède de M. de Bafville, Intendant de Languedoc, si vanté pour la colique néphrétique. La décoction de la

racine & des semences avec miel, agit avec plus de douceur. On fait boire le suc des feuilles de la *Chaussé Trape* dans les fièvres intermittentes. Ce suc mêlé avec de l'eau-de-vie, est un excellent collyre pour emporter les taies des yeux dans la petite-vérole.

[3] Le *Soucy sauvage* est visqueux & un peu gluant au toucher, d'un goût herbeux, accompagné de chaleur. Ses fleurs dorées ont une odeur un peu forte, mais assez agréable. Ces fleurs sont cardiaques, céphaliques, hépatiques, apéritives, toniques & emménagogues. Prises en infusion dans du vin, elles provoquent les urines & les mois, mais on ne s'en sert que lorsque la suppression des règles provient de trop d'atonie. Tournefort vante beaucoup la décoction, le suc, l'extraît, la conserve, le syrop fait des feuilles & des fleurs, pour la jaunisse, la paralysie, l'hydropisie, la petite-vérole, les fièvres malignes vermineuses & intermittentes. Elles sont alexipharmiques & sudorifiques. Ray assure que la décoction de ces fleurs dans du lait & de la bière, est très-en usage en Angleterre, pour se garantir de la petite-vérole & de la peste; ou qu'on les mange en salade pour le même objet: & que si on en est atteint, on s'en guérit en faisant usage

sous le nom de *Caltha*, qu'il ne faut pas confondre avec le *Soucy d'eau* qui a le même nom; voyez ci-devant N° 237. On cultive dans les jardins plusieurs variétés du *Soucy*; le Prolifère, celui à fleurs doubles, &c. Linné avertit que les fleurs du *Soucy* sont un hygromètre naturel. Sa fleur jaune se ferme à l'approche du mauvais tems; ce qui provient des trachées ou vaisseaux aériens élastiques qui se relâchent ou se resserrent suivant la sécheresse ou l'humidité: c'est à la même cause qu'il faut attribuer le sommeil des plantes dans celles dont les feuilles sont ailées, &c. On tire des fleurs de *Soucy* une teinture & une encre jaune. Les Payfans se servent du suc des mêmes fleurs pour donner une couleur jaune au beurre. On en fait aussi des décoctions pour blondir les cheveux, &c. On confit dans le vinaigre les boutons de ses fleurs avant qu'elles s'ouvrent, pour les manger en forme de Câpres; confites ainsi dans le vinaigre, elles sont cordiales, diaphorétiques, & passent pour un bon préservatif contre la peste; elles sont très-propres contre le dégoût, & pour rappeler l'appétit.

371. *Filago Germanica*, L. L'HERBE A COTON. Elle doit ces noms aux petits filaments lanugineux dont elle est couverte. Cette plante croît au-dessus de Larrey, dans les champs, au pied des collines du Mont-Afrique. On ignore la raison pour laquelle Dodonée lui a donné le terrible surnom d'*Impia*; on lit dans le *Phytanotoxa*, que c'est parce qu'aucun animal n'en approche. Elle n'a cependant pas de vertus malfaisantes. Lémery dit qu'elle est dessiccative & altringente, propre à résoudre les cancers du sein. On l'appelle aussi *Immortelle sauvage*; mais elle diffère de ces plantes en ce que ses fleurs sont entourées de feuilles radicales; que les écailles de son calice ne sont point allongées comme dans les *Immortelles* &c; voyez ci-devant N° 350 & 351. D'Argencourt cite deux autres espèces d'*Herbe à coton* à feuilles étroites, qui croissent aux mêmes lieux.

MONOGAMIE, ou Fleurs séparées, dont les étamines sont réunies en cylindre.

372. *Jasione Montana*, L. La JASIONE, ou *Scabieuse des brebis*. C'est pour Tournefort une espèce de Raiponce, dont Linné a fait un genre à part. D'Argencourt en cite plusieurs variétés à fleurs bleues, blanches, &c. Les Abeilles aiment ses fleurs; voyez ci-devant au mot *Phyteuma*, N° 86.

373. *Lobelia Urens*, L. La CARDINALE DES MARAIS à fleurs bleues [1]. Elle vient dans les lieux aquatiques & marécageux.

de la boisson chaude du suc des fleurs de *Soucy*; on s'en rince la bouche tous les matins à jeun; on en avale ensuite une ou deux cuillerées. Une once de ce suc avec une dragme de poudre de lumbrics, ou vers de terre, est un spécifique contre la jaunisse & dans les obstructions. Extérieurement le *Soucy* est un bon fondant; pilé avec du vin blanc & appliqué sur les tumeurs des écroûelles, il les fait disparaître, sur-tout si on use long-tems de sa tisane. On applique avec succès les feuilles de *Soucy* sur toutes sortes de tumeurs, & sur les ulcères dont les bords sont calleux. On les met en cataplasmes, sur les charbons &

bubons. On en met sur les cors & les verrues pour les faire disparaître; on en feringue le suc dans les oreilles pour en faire mourir les vers; on l'applique sur les dents pour en appaiser la douleur. L'eau & le suc sont recommandés pour la rougeur & l'inflammation des yeux. La semence de cette plante est un vrai contre-poison, &c.

[1] La *Cardinale des Marais* est un purgatif violent & caustique. On rapporte dans la quinzième feuille de la Gazette salulaire, n° 61, que des payfans ayant usé de cette plante en infusion contre les fièvres intermittentes, elle avoit entraîné la matière fébrile par les vomissemens

La fameuse plante connue sous le nom de *Lobelia Syphilitica* qu'on cherche à accréditer de nos jours comme un spécifique anti-vénérien propre à faire tomber l'usage dangereux du Mercure, est une plante de ce genre. Voyez les feuilles du *Journal de Paris* où on en parle. Elle vient dans la Virginie, & on peut l'élever dans les jardins. On peut voir la description & la figure de cette plante dans la belle collection des planches colorées de M. Regnaut, à laquelle nous aurions renvoyé pour les figures, si nous eussions eu cet ouvrage curieux sous la main. Il est dommage que ce ne soit pas un Botaniste exercé qui ait donné l'explication de ces belles planches.

374. *Viola odorata*, L. La VIOLETTE [1], plante dont les racines rampantes & stolonifères jettent çà & là des drageons, au moyen desquels elle se multiplie considérablement. Elle croît par-tout. D'Argencourt en cite neuf à dix espèces, dont la plupart ne sont que des variétés à fleurs bleues, blanches, purpurines, à odeur, sans odeur, &c. On l'appelle *Jacée du printemps*, sans doute parce que c'est une plante rampante.

Viola tricolor, L. La PENSÉE, ou *Menu-Pensée*. Elle croît dans les champs, dans les prés. Il y en a de totalement blanche, ou à deux, à trois couleurs. On la cultive dans les jardins où elle prend un accroissement considérable & des couleurs très-vives.

375. *Impatiens*, *Noli-tangere*, L. La BALSAMINE JAUNE, ou *Sauvage*. Elle croît dans les bois humides & ombrageux. Les valvules de sa capsule sont élastiques comme celles de la Balsamine des jardins qui vient des Indes; ce qui lui a donné le nom d'*Herbe impatiente*, ou *Noli-tangere*. On l'appelle aussi la *Merveille*, l'*Herbe de Sainte Catherine*, &c. Cette plante passe mal-à-propos pour un poison; prise en infusion, c'est un puissant diurétique; extérieurement, c'est un bon vulnéraire.

& les felles, mais qu'elle avoit occasionné des coliques cruelles, des superpurgations, des spasmes; qu'on avoit calmé ces accidens par le lait, les huileux, la thériaque. L'Auteur ajoute qu'en réprimant l'acrimonie de cette plante par des mélanges appropriés, & en faisant des expériences avec circonspection, on pourroit parvenir à la précieuse découverte d'un remède purgatif & fébrifuge qui seroit très-utile à la société.

[1] La *Violette* est du nombre de ces plantes usuelles, sur lesquelles on a pu remarquer que nous nous étendions davantage, parce qu'elles sont communes & connues. Ses racines prises en infusion, purgent par haut & par bas. On y ajoute une vingtaine de grains de sel d'absynthe, pour en tirer une plus forte teinture. Ses feuilles sont émollientes, humectantes & résolutives: elles entrent dans toutes les décoctions laxatives, dans les lavemens ordinaires & les fomentations adoucissantes. Les cinq fleurs qu'on nomme *cordiales*, sont celles de *Violette*, de *Bourrache* & de *Buglosse*, d'*Éillet* & de *Soucy*. Elles sont en même tems pectorales & rafraîchissantes, lorsqu'elles sont fraîches. On choisit pour cela les *Violettes* simples, humectées de la rosée, hautes en couleur, &

odorantes. On les prend en infusion, alors elles font un peu purgatives. On en fait un sirop qui est d'un grand usage pour tempérer la bile, sur tout la noire; pour modérer la chaleur des fièvres & la douleur de tête qui en est la suite; pour remédier à la toux, à l'âpreté & sécheresse du gosier, aux catharres acrimonieux, à la pleurésie, &c. On en fait avec la manne fondue dans leur suc une excellente conserve laxative, à la dose d'une demi-once pour ceux qui ont le ventre paresseux. On en fait aussi le miel violet, un ratafia laxatif, &c. La semence de *Violette* est purgative, hydragogue, & possède la vertu spécifique de purger les reins & de pousser les urines & le calcul. Les émulsions de cette semence avec l'eau de *Véronique* ou de *Violette*, passent pour un remède éprouvé dans toutes sortes d'ischuries, soit qu'elles procèdent du sable, des glaires ou de quelque autre cause. On ordonne ces semences pilées avec l'eau de *Chiendent*, & on y ajoute une once de sirop violet pour la colique néphrétique, & dans toutes les maladies où l'on ne peut purger qu'on adoucissant.

La *Pensée* qui est une espèce de *Violette*, possède à-peu-près les mêmes propriétés. On lui attribue une vertu détortive, vulnéraire & sudorifique.

XX. CLASSE. GYNANDRIE, ou Plantes dont les étamines
sont attachées au pistil.

CETTE Classe qu'on appelle *Gynandrie*, c'est-à-dire femelle-mari ou véritable *hermaphroditisme*, comprend les plantes dont les étamines sont réunies & attachées sur le pistil, sans adhérer au réceptacle. Ainsi c'est proprement la *situation des étamines* [1] qui fournit les caractères de cette Classe & des suivantes. Par la même raison ces Classes doivent tirer leurs Ordres ou sous-divisions, du nombre des étamines. Le premier Ordre comprend la famille naturelle des *Plantes Orchidées*.

DIANDRIE, ou deux étamines.

376. *Orchis bifolia*, L. L'ORCHIDE A BULBES RONDES & à longs éperons. Cette espèce dont il y a plusieurs variétés, & que d'Argencourt cite sous le nom d'*Orchis alba*, *bifolia minor*, *calcar oblongo*, a une odeur fort agréable. Elle croit le long des bois de Perrigny, sur le Mont-Afrique, &c. Cet Auteur rapporte vingt-cinq ou trente espèces d'*Orchides* en Bourgogne, sous le même nom d'*Orchis*; mais comme il confond les genres & les espèces, les noms spécifiques de Linné serviront à rectifier sa nomenclature pour ceux qui ont des copies de son manuscrit.

Linné décrit vingt-quatre espèces d'*Orchis*, dont plusieurs sont étrangers. Il les divise par les racines en bulbes entières, bulbes palmées ou digitées, bulbes en faisceau, &c. Le nom d'*Orchis* vient de la ressemblance de ces racines bulbeuses aux testicules d'un animal, *Orchis idest testiculus*; ou selon d'autres, de ce que l'usage intérieur de ces bulbes excite des desirs lubriques. La forme singulière de ces racines, leurs vertus Aphrodisiaques dont on parlera plus bas, la figure extraordinaire & pittoresque de ses fleurs, qui représentent souvent quelque animal ou insecte, ont donné lieu à une multitude d'opinions. La plus plaisante est celle d'un savant Jésuite [2], qui attribue l'origine de ces plantes au sperme des animaux

[1] Le nombre des étamines détachées forme les onze premières Classes: leur insertion sur le calice ou le réceptacle comprend les douzième & treizième Classes; leur *portion* ou grandeur inégale, fournit les quatorzième & quinzième Classes; leur *réunion par les filets* en un ou plusieurs corps, établit les seize, dix-sept & dix-huitième Classes; leur *réunion par les anthères*, ou *sommet* dans un même cylindre, forme la *Syngénèse* ou dix-neuvième Classe qu'on vient de voir. Enfin la *situation des étamines*, ou sur le pistil, ou sur des fleurs séparées, forme les dernières Classes. C'est ainsi qu'indépendamment de la découverte si utile du sexe des fleurs, ces mêmes parties sexuelles fournissent les vrais caractères classiques pour la distribution de tous les végétaux, dans le plus bel ordre que jamais l'esprit humain ait pu concevoir. La méthode

ingénieuse établie sur cette base fondamentale, ne périra jamais. C'est la pierre angulaire du brillant palais de Flore, bâti par les mains mêmes de l'Amour qui se joue dans les fleurs.

*Urit amor Plantas etiam suas. Accola Florem
Flos amat, in-que vicem non dedignandus amator.
Jungit eos Hymeneus, &c.*

Telle est l'Épigraphie heureuse de la nouvelle *Philosophie Botanique* manuscrite dont nous avons extrait cette Flore de Bourgogne, qu'on se propose de mettre au jour.

[2] Ce Jésuite est le savant Athanasie Kircher, la lumière de son siècle, & le précurseur de la bonne Physique. Je vais rapporter le passage de son *Monde souterrain*,

répandu sur la terre par quelque cas fortuit; ou à celui des cadavres, dont les *Molécules Organiques & spermatisques* se sont développées par la chaleur souterraine, pour prendre de nouvelles formes. Comme il n'y a point de folies écrites, parmi lesquelles il ne se trouve des observations utiles qui servent souvent comme un grain de ferment, de matière aux esprits excellens, pour enfanter des hypothèses dignes de l'admiration des siècles; c'est peut-être ce beau passage du P. Kircher qui a donné naissance au magnifique système sur la *génération & les Molécules Organiques*. Cette idée sera développée à l'article des *Plantes Cryptogames*.

Linné distingue les espèces d'Orchides par les racines. Les unes sont à *bulbes entières* comme la précédente, & les quatre suivantes; les autres sont à *bulbes palmées*; & d'autres à *bulbes fasciculées*.

Orchis globosa, L. L'ORCHIDE RONDE, à fleurs globuleuses. Linné ne la cite qu'en Suisse, mais elle est commune en Bourgogne.

Orchis Coriophora, L. L'ORCHIDE PUANTE, à odeur de boue & à larges feuilles. Il y a une variété de cette Orchide, barbuë & à feuilles longues & étroites; elles sont communes autour de Dijon, dans les carrières, dans les chaumes, entre Beauregard & Longvic, &c.

Orchis Morio, L. L'ORCHIDE FEMELLE. Ses fleurs ont une odeur agréable, qui participe de celles de la Jacynthe & de la Giroflée. On la trouve dans les prés avec l'ORCHIDE MALE à feuilles non-tachetées, *Orchis mascula*, L. Il y a plusieurs variétés de ces plantes, dont une est à feuilles tachetées, & dont on se sert principalement pour faire le Salep.

Orchis ustulata, L. PETITE ORCHIDE MILITAIRE DES PRÉS. On la trouve avec la GRANDE ORCHIDE MILITAIRE à larges feuilles, *militaris*, L. dont il y a un grand nombre de variétés; une entre autres dont les fleurs représentent un finge, &c. Ce sont les *Cynorchis*, ou testicules de chien du *Pinax*. Ces plantes communes dans les prés, dans les bois, ont une odeur insupportable.

où il traite de l'origine des Orchides dans sa langue originale, afin de ne point effaroucher l'oreille trop chaste & trop délicate du grand nombre des Lecteurs.

Observatum fuit, dit-il, ab his qui pecorum armentorum curam habent, post commissos ad propaginem animantes, ubi congressus factus fuit sequenti anno campum illum Orchidibus sive Satyriis luxuriare; non aliâ de causâ, nisi quod spermaticus humor superfluit, humo sparsus & unâ adolescat. Quod idem contingere aiunt, ex femine cadaverum cum hominum, tum animalium qui in campis moriuntur.... Cum itaque in femine animalium virtute insint omnia animalis membra, illaque paulatim calore uteri evolvantur in perfectam animalis fabricam.... Quid mirum semen sive hominis, sive animalis, intra congruam proportionatamque terre humide matricem receptum, ibidem quoque si non perfectum animal (quod ultra ejus vires est) saltem aliquod analogum sive animal, sive homini, quodam membra veris non absimilia moliatur & effingat unâ cum facultate semini propriâ ad venere excitativâ? &c. &c. Accedit quod ejusmodi Herba fere omnium primâ sint, quæ verno erumpunt tempore, eo videlicet quo & animalia pleraque æstro libidinis instimulantur. Certè natura ita comparata est, ut ad similia fabricanda non operetur, nisi ope ejus seminis quod in

perfectis animalibus unde decisum fuit deestumque primò inexistit. Quod vero præter humani corporis membra, multas alias producat in distis Satyriis variorum insectorum figuras, id diversitati seminum ascribendum est. Si enim equinum solum intra terram cadens, in distam Herbam adoleverit, cum natura perfectam equi figuram ultra vires suas producere non possit; saltem similem his insectis quæ ex equo vivo nasci solent, id est vesparum figuram efformat. Si vero bovillum sperma Orchidem produxerit, non bovis sed apis (quam origo ex bobus est teste Varrone, Plinio & Virgilio) figuram delineabit uti in orchide api-formi patet; & sic de cæteris. Quod enim in differentiam Orchidum floribus, nunc pulicis, nunc cymicis aut pediculi, jam muscæ, figura spectentur; id certè non nisi ex spermaticæ virtute eorum animalium ex quibus talla nascuntur inscilla contingit. Si quis tamen sagacius omnia exploraverit, semper quoque in iis, quidpiam ei animalis ex quo decisum fuit conforme reperiet....

On peut demander à ceux qui liront ce texte.... risum ne teneatis. Si l'opinion plaisante de ce docte Jésuite étoit vraie, les promeneurs, les botquets & les cimetières feroient remplis d'Orchides fort singulières.

Orchis latifolia, L. L'ORCHIDE PALMÉE DES MARAIS, à larges feuilles. Il y en a une variété à feuilles rattachées; d'autres à feuilles larges, étroites, à fleurs rouges, blanches, &c. On les trouve dans les prés, les bois; avec le BASILIC MALE, *Orchis maculata*, L. & le BASILIC FEMELLE, *Orchis Conopsea*, L. Ces Orchides sont à bulbes palmées, ce qui fait une des sous-divisions des espèces.

Orchis Abortiva, L. L'ORCHIDE VIOLETTE ABORTIVE, &c. D'Argencourt la cite sous le nom de *Limodorum Aufriacum*, dans les bois de Dijon à N. D. d'Etang. Cette espèce est à bulbes fasciculées, dernière sous-division des espèces d'Orchides.

377. *Satyrium Hircinum*, L. Le SATYRIUM BARBU, ou *Orchide fautive*. Ce genre est tellement conforme au précédent & au suivant pour les caractères, que la plupart des Auteurs les confondent. Avant Linné, les Botanistes prenoient les racines pour caractères génériques; mais il s'est arrêté aux légères différences qui se trouvent dans les nectaires.

Satyrium viride, L. ORCHIDE PALMÉE, à fleurs vertes. Il y en a une variété que d'Argencourt appelle *Batrachites*, c'est-à-dire Grenouillette parce qu'elle croît dans les Marais, &c. Le nom de *Satyrium*, vient de la même source que celui d'*Orchis* [1], de ce que ses racines semblables aux testicules d'un animal, provoquent la semence & excitent à l'amour.

378. *Ophris Nidus-avis*, L. Le NID-D'OISEAU, ou la fausse Orobanche. Ses racines fibreuses & fragiles sont entremêlées de manière qu'elles ne représentent pas mal un nid

[1] L'*Orchide*, qu'on nomme aussi *Damette*, s'appelle encore *Satyrium*, quoique Linné & M. Adanson fassent du *Satyrium* un genre séparé de l'*Orchis*, dont il ne diffère que par le nectaire. On ne se sert en Médecine que des racines de ces plantes. Il faut les choisir grosses, bien nourries, fermes, succulentes, d'un goût doux & visqueux, tirées de terre au printemps, avant qu'elles aient poussé leurs tiges; il faut rejeter la bulbe flasque; l'autre passe pour un excellent Aphrodisiaque. On les fait cuire au sucre, & on en fait manger; ou on fait sécher ces bulbes, & on en donne un demi-gros en poudre dans un verre de bon vin pour fortifier la partie de la génération, pour augmenter la semence, & pour aider à la conception. On fait dans les boutiques un électuaire & une conserve de *Satyrium*, pour exciter à l'amour. Cette propriété est-elle bien réelle? n'est-elle pas due aux stimulans qu'on lui associe ordinairement, tels que les trochisques de vipère, la graine de Roquette, l'essence d'Ambre? N'est-ce pas la ressemblance de ces racines avec les testicules qui aura fait naître l'idée de cette vertu aphrodisiaque, propre dit-on, à faire des Hercules en amour. Cependant une chose digne d'observation, c'est que la Vanille des Américains, *Epidendrum Vanilla*, L. qui tient le premier rang parmi les plantes véritables aphrodisiaques, & qui communique au Chocolat la vertu cordiale de cet excellent remède, est de la même famille que les Orchides. On attribue cette vertu à l'huile échauffante de ces bulbes, propres à réparer les forces épuisées dans les hommes, & à préparer l'utérus à la conception dans

les femmes. Ce qu'il y a de certain, c'est que le corps farineux & gélatineux de ces tubercules est très-nourrissant, qu'on en fait des bouillies & des gélées propres pour l'éthysie, & qu'on en prépare le *Salep des Turcs*, si recommandé dans toutes les affections de la poitrine & dans les convalescences. On les emploie aussi dans les dysenteries, & sur-tout les bilieuses; pour adoucir les âcretés de la lymphe; contre la goutte, les fièvres, l'épilepsie, les ulcères, &c.

Ces racines si communes dans nos champs, nos prés, nos bois, & sur-tout celles de l'*Orchis Morio-Mas*, offrent de nouvelles branches à l'industrie & au commerce, puisqu'elles pourroient remplacer avantageusement le *Salep* qu'on tire de Barbarie & du Levant, qui coûte vingt-cinq à trente sols l'once à Paris, & qui n'est pas meilleur que celui que nous ferions nous-mêmes avec nos Orchides. Nous avons enseigné dans le *Traité des Grains & des Substances*, tome 2, in-4°, page 591, la méthode du Docteur Percival pour faire le *Salep*, qui ne reviendrait qu'à dix ou douze sols la livre, & la manière d'en faire un pain très-nourrissant. Le *Salep* seroit aussi un objet de commerce maritime pour l'approvisionnement des vaisseaux. Il masque le goût du sel, ce qui est très-avantageux sur mer, lorsqu'il y a disette d'eau douce.

Il ne faut pas omettre une singularité rapportée par M. Geoffroy, & qui est du nombre de celles qui sont à vérifier. Il dit que si on évapore sur des assiettes de suycence l'eau dans laquelle on a fait cuire les racines de *Satyrium*, il y reste un extrait visqueux, dont l'odeur mêlée est la même que celle d'une prairie en fleurs.

d'oiseau, d'où lui vient ce nom spécifique. Il pousse plusieurs tiges dont les feuilles sont cannelées & en cœur. Linné en avoit fait d'abord un genre à part, sous le nom de *Neottia*; il en a fait par la suite une espèce d'Ophris; ce sont ces changemens continuels qui retardent les progrès de la science. Le Nid-d'oiseau a un goût amer & très-désagréable. Lémery dit qu'il est détersif, résolutif & vulnéraire, étant appliqué extérieurement.

Ophris Spiralis, L. L'OPHRISE, ou *Orchide odorante à fleurs blanches*; sa racine est composée de trois à quatre petits navets de deux pouces de longueur; ce qui lui a fait donner le nom de *Triorchis* ou *Tetrorchis*. Il y en a plusieurs variétés. D'Argencourt la cite sous le nom d'*Orchis spiralis alba odorata*; on la trouve dans les bois autour de Semur, dans les chaumes de Montille, à Bierres, à Montigny où les herborisations sont aussi curieuses que la recherche des corps fossiles qui y sont en quantité.

Ophris Bifolia, L. La DOUBLE-FEUILLE. Il y en a une variété qui a trois feuilles [1]. On trouve deux petits stipules au pédicule de ses fleurs; ses racines fibreuses sont assez nombreuses, &c. Elle est commune dans tous les bois, au parc de la Colombière, &c.

Ophris Antropophora, L. L'OPHRISE ANTROPOMORPHITE, dont les fleurs représentent la figure d'un homme nud. Elle est commune autour de Dijon, de Semur, &c. C'est une *Orchis* pour Tournefort & d'Argencourt; mais elle en diffère ainsi que la suivante, en ce que leurs fleurs n'ont point d'éperons.

Ophris Insectifera, L. L'OPHRISE INSECTIFÈRE, ou *Orchide-mouche*. C'est cette espèce dont il y a une douzaine de variétés, représentant toutes sortes d'insectes, qui est sur-tout admirable par la précision des formes qui imitent des mouches, des araignées, des abeilles, &c. avec leurs couleurs; on trouve jusqu'aux antennes & aux yeux de l'insecte, son attitude, &c. Voyez ci-devant la note au mot *Orchis bifolia* N° 376; la plupart de ces variétés se trouvent en Bourgogne, ce sont des *Orchis* pour d'Argencourt.

379. *Serapias Helleborine*, L. L'HELLEBORINE, ou *Epipacte*. Il y en a plusieurs espèces & variétés; d'Argencourt en rapporte six, sous le nom d'*Helleborine* qui vient de la ressemblance de ses feuilles nerveuses avec celle de l'Hellébore blanc; ses racines sont fibreuses: elle est détersive, vulnéraire, &c.

380. *Cypripedium Calceolus*, L. Le SABOT, ou SOULIER DE N. D.; *Helleborine à fleurs rondes*. Sa fleur jaune ou purpurine est composée comme les autres Orchides de six pétales, dont l'un est contourné en forme de petit Sabot. D'Argencourt le cite sous le nom de *Calceolus Marianus*. On le dit détersif & vulnéraire appliqué extérieurement.

[1] La Double-Feuille, dont il y a deux ou trois variétés, croît aux lieux humides & marécageux. Son goût est visqueux. Elle contient, suivant Lémery, beaucoup de phlegme & d'huile, & fort peu de sel. Elle est vulnéraire, agglutinante, consolidante & propre pour les plaies. Ses racines sont détersives. Les Payfans la font infuser dans l'huile d'olive, & s'en servent ensuite comme d'un excellent baume contre les vieilles plaies & ulcères.

Cette plante constitue proprement le genre de l'*Ophris*, en ce que ses fleurs n'ont point d'éperons, ce qui la

différencie du genre de l'*Orchis*, dont les fleurs sont éperonnées, & de celui du *Satyrion* par les nectaires. Les espèces d'*Ophris* se divisent en celles qui ont les bulbes rameuses, comme le Nid d'Oiseau, l'*Ophris spirale* & la Double-Feuille; & en celles qui ont les bulbes rondes, comme l'*Ophris antropomorphe*, & l'*Insectifère*. C'est la connoissance des caractères génériques & spécifiques qui doit servir de guide dans le Dédale immense des végétaux.

HÉXANDRIE, ou six étamines.

381. *Aristolochia Clematidis*, L. L'ARISTOLOCHE CLÉMATITE [1]. Elle est commune dans les champs autour de Dijon, de Semur, contre les murailles, &c. L'*Aristolochie*, mot qui signifie spécifique contre les Lochies, doit ce nom à sa vertu emménagogue. On distingue dans les matières médicales, quatre sortes d'Aristoloches dont on emploie les racines en Médecine; la *Clématite*, la *ronde*, la *longue*, & la *petite* ou *Pistoloche*. Ces trois dernières viennent des Provinces méridionales; mais les Auteurs attribuent les mêmes vertus à l'Aristolochie-Clématite: cependant Lémery préfère la petite Aristolochie.

POLYANDRIE, ou plusieurs étamines.

382. *Arum maculatum*, L. Le PIED-DE-VEAU [2]. Cette plante commune se trouve partout, dans les haies, les bois humides & ombrageux: ses feuilles triangulaires en forme de flèche, luisantes, veinées, sont souvent panachées de taches noires, blanches, &c. l'absence

[1] L'*Aristolochie Clématite* est apéritive, sudorifique. On l'ordonne en poudre jusqu'à un gros, & en extrait. Son amertume empêche de la donner en décoction. Elle convient dans la passion hystérique, le chlorosis, l'asthme & les fièvres intermittentes. On dit que donnée au-delà d'un gros, elle fait vomir, & que si l'on en fait un trop long usage elle affoiblit l'estomac. Ses feuilles en décoction appliquées sur les ulcères, ont une grande vertu vulnéraire & déterfitive. Sa poudre parfumée sur les ulcères en fait mourir les vers, & garantit du sphacèle; ou on la mêle avec l'eau-de-vie. Rien n'est meilleur pour les maladies de la peau que la poudre d'Aristolochie mêlée avec miel & vinaigre. Les Maréchaux s'en servent aussi pour guérir les plaies des chevaux.

[2] Le *Pied-de-Veau* est une de ces plantes que la singularité de sa forme & des phénomènes qu'elle présente, a toujours rendue remarquable. Sa fleur, dont le réceptacle nud est prolongé en forme de pilon ou de massue renflée à son extrémité, supporte à sa base les embryons séparés d'un cordon d'étamines sessiles, par des filets qui favorisent la chute & la division des poussières: tout cet appareil d'organes est recouvert d'une espèce de spathe ou calice monophylle & coloré, épais, contourné, & formant vers le bas une espèce de bourrelet pour garantir les sexes, mais entr'ouvert à sa sommité, qui se termine en languette recourbée, & par où l'on voit sortir la pointe du réceptacle nud, tandis que l'acte de la génération s'opère à la base, ce qui a donné le nom de fleur renversée, *flos inversus*, à celle des *Arums*. Leurs racines charnues ou tubéreuses, & arrondies en forme de petits pains, sont saponneuses & amylacées. Quelques espèces, telles que l'*Arum Colocasia* servent à faire du pain, qui étoit fort en usage en Égypte & en Afrique; & les Indiens les cultivent encore aujourd'hui pour les manger en bouillie ou

apprêtées différemment. Il y en a dans le Nord une espèce aquatique qui couvre des marais entiers, & dont les habitants ont l'industrie de tirer de la farine & du pain. Les racines de l'*Arum vulgaire* sont trop âcres & d'un goût trop désagréable pour en faire du pain, à moins qu'on n'en ait tiré la farine par des lotions répétées; alors on peut s'en servir dans les offices au lieu de farine.

Les racines fraîches du *Pied-de-Veau* sont très-âcres, & très-brûlantes; mais sèches & mises en poudre, elles perdent cette acreté; elles ont la vertu de l'antimoine diaphorétique. Cette racine est incisive, pénétrante, atténuante, purgative, hydragogue; on la donne en poudre avec un peu de sucre & de canelle, depuis demi-scrupule jusqu'à une dragme dans les pâles-couleurs, la jaunisse, les embarras du foie & des autres viscères, & sur-tout dans la mélancolie hypocondriaque. Elle excite l'appétit & favorise la digestion, en nettoyant les vaisseaux lactés & les glandes du mésentère: elle remédie à l'inertie du sang & des humeurs; & Vanhelmont la vante pour dissoudre le sang grumelé dans le corps après les grandes chûtes. Elle entre dans les opiatés mésentériques & apéritives pour dépiler les viscères, & pousser par les urines. On l'ordonne avec succès dans la cachexie, l'hydropisie, les douleurs néphrétiques, &c. Elle est encore béchique & purgative; elle fond & dissout la lymphe épaisse & glaireuse, qui dans l'asthme & la vieille toux conduit ordinairement les vésicules du poulmon, & qui dans la cachexie, le scorbut, les fièvres intermittentes & les maladies longues & opiniâtres, corrompt le levain des premières voies, & farcit les viscères. On lui attribue aussi, comme à l'Orchide, une vertu aphrodisiaque. A l'extérieur le suc des racines fraîches est souverain pour guérir tous ulcères chancreux, corrolifs, le polype & même le *noli me tangere*, tant au nez qu'aux mamelles, en le mêlant avec

ou la présence de ces taches forment les variétés de la même espèce. M. Guettard auquel on doit d'excellentes *Observations sur les feuilles des Plantes*, remarque que les feuilles des *Arum* sont pointillées; & que ces points rendent quelquefois des grains durs & cristallins. La racine qu'on nomme *Pain-de-crapaud*, *Pain-de-pourceau*, est tubéreuse, charnue, arrondie, remplie d'un suc laiteux & de beaucoup d'amidon propre à blanchir le linge, économie en usage depuis plusieurs siècles, ce qui lui a fait donner le nom de *racine Amido-nnière*: on peut même se servir de cet amidon au lieu de farine, après l'avoir purifié par plusieurs lotions, pour en ôter l'âcreté qui se perd d'ailleurs en séchant. Les fleurs d'*Arum* sont monopétales, irrégulières en forme d'oreille-d'âne; c'est une espèce de calice ou de spathe coloré, qui enveloppe une sorte de pilon à la base duquel sont les fleurs auxquelles succèdent des baies molles & succulentes. M. de Métyvier a donné un procédé pour faire un fort bon pain avec cette graine desséchée & moulue. La singularité des fleurs & des racines de cette plante, & ses usages économiques, ont multiplié sa synonymie, suivant les différentes Provinces; elle a plus d'une vingtaine de nom triviaux, le *Pilon*, le *Fuseau*, le *Cornet*, le *Cauquerot*, l'*Herbe-à-Prêtre*, le *Membre-d'Evêque*, le *Chou*, la *Serpente*, le *Pain-de-lievre*, le *Chevalet* ou *Cheval Bayard*, la *Sarra*, &c.

On cultive dans les jardins, ou plutôt on laisse venir sans culture la SERPENTAIRES, *Arum Dracunculus*, L. espèce de Pied-de-veau à feuilles découpées, qui doit son nom à sa tige marbrée comme la peau d'un serpent. Sa racine purge les sérosités, & ses feuilles passent pour détersives, vulnéraires & propres à résister au venin. On peut voir le dernier Chapitre de notre *Traité des Grains & des Substances* sur les divers usages économiques des espèces d'*Arum*.

XXI. CLASSE. MONŒCIE, ou fleurs mâles & femelles, séparées sur la même plante.

La MONŒCIE, mot grec composé, qui signifie une même maison ou habitation, comprend les plantes dont les Organes sexuels sont séparés, les fleurs mâles étant distinctes des fleurs femelles, quoique sur le même pied; c'est ce qu'on nomme proprement *Plantes Bisexes* ou *Androgynes* [1]. Les Ordres ou sous divisions de cette Classe se tirent ou du

eau de Plantain, pour en adoucir l'âcreté. La poudre incorporée avec du miel produit le même effet. La racine cuite & pilée avec du sain-doux, guérit les panaris. Les feuilles bouillies dans le vin & l'huile, sont propres pour les brûlures, les ulcères. L'eau distillée ou le suc font un bon cosmétique pour enlever les taches de la peau, &c.

[1] Les vingt premières Classes comprennent les *Plantes Hermaphrodites*, c'est-à-dire dont les sexes sont réunis dans la même fleur. Les trois Classes suivantes renferment les *Plantes Bisexes & Polygames* dont les fleurs mâles sont distinctes & séparées des femelles; soit sur le même pied, comme dans la *Monœcie*, soit sur des pieds différents, comme dans la

Diaecie, &c. C'est ici le complément des preuves du sexe des Plantes, puisque les fleurs mâles ou à étamines en forme de petites queues de chat, qu'on nomme *chatons*, ne s'allongent & ne répandent leur poussière féminale que lorsque les pistils entr'ouverts & les stigmates humectés sont préparés & disposés par la nature à recevoir ces poussières vivifiantes, pour féconder les graines enfermées dans l'ovaire qui supporte le pistil. En effet, si on retranche tous les chatons d'une plante *Androgyn*e, avant l'émission de la matière féminale, il n'y a plus de fructification à espérer; à moins qu'on ne rapporte des chatons étrangers d'une plante de même genre pour les secouer sur les pistils. Le système de Linné est le seul qui puisse avoir l'avantage

nombre des étamines, ce qui forme la *Monacie Diandrique*, *Triandrique* &c; ou de la réunion des étamines par les filets, ce qui compose la *Monacie Monadelphique*; ou par les anthères en forme de cylindre, comme dans la *Monacie Syngénésie*, &c.

DIANDRIE, ou deux étamines.

383. *Lemna minor*, L. La LENTILLE-D'EAU, ou *Cannillée*. C'est une petite plante aquatique, dont les feuilles sont de la figure & de la grandeur des Lentilles d'où lui vient son nom, minces, rondes, noirâtres en dessous, vertes & luisantes en dessus; elles sont unies entre elles par des filamens très-menus & blancs, & de chaque feuille part un filet ou racine par le moyen duquel la plante se nourrit: l'agitation de l'eau la déracine facilement, au moyen de quoi elle nage à la surface. Sa prompte & prodigieuse multiplication, est due en partie aux boutures spontanées; c'est-à-dire aux feuilles qui se détachent naturellement, poussent des racines chacune de leur côté & reproduisent de nouvelles feuilles, qui se divisent à leur tour pour former autant de plantes. Linné avoit d'abord mis la Lentille-d'eau dans la Cryptogamie, avec les plantes dont la fructification est ignorée; mais il a depuis reconnu sa fleur qui consiste en deux petites étamines loin de l'ovaire [1]. Les canards & les poissons recherchent cette plante avec avidité. Des Botanistes ont écrit que lorsque la Lentille-d'eau est déposée sur terre par les inondations ou le dessèchement, elle y prend racine, y croît & devient une plante assez semblable au Cresson aquatique. On a lieu de révoquer en doute ce prétendu fait, à moins qu'il ne soit confirmé par des expériences.

Lemna trifolca, L. Le LIERRE AQUATIQUE, ou *Lentille-d'eau à trois feuilles*. On l'appelle en Bourgogne *Herbe d'Arlot* [2], *Trinitaire aquatique*, &c. Voyez la Note. Ses feuilles lancéolées sont soutenues par de longs pétioles: elle croît dans les eaux stagnantes, mais pures, comme aux sources tranquilles, à la fontaine de Norge, à celle d'Arlot, sous le pont de Magny-sur-Tille. Tournefort avoue dans son *Histoire des Plantes* qu'il ne connoît

unique de distribuer méthodiquement les plantes sous ce rapport essentiel des sexes unis dans les fleurs *Hermaphrodites* & des sexes séparés dans les fleurs unisexes *Monoiques*, c'est-à-dire sur le même pied; ou *Diôiques*, sur des pieds différens; ou enfin des sexes mêlés & confondus, dans les plantes *Polygames*.

[1] La *Lentille-d'eau* est résolutive & rafraîchissante, propre à humecter, à éteindre les ardeurs du sang, étant prise en décoction. On s'en sert extérieurement pour la galle, & en cataplasme pour les hernies des enfans, pour calmer les douleurs de la goutte & des hémorrhoides.

[2] L'*Herbe d'Arlot* doit ce nom à la fontaine d'Arlot, près le village de Cry où elle est très-abondante & nage entre deux eaux. Cette fontaine qui forme un petit étang, sous le parc de Rochefort, fait moudre un moulin. Les habitans du lieu assurent que l'*Herbe d'Arlot* a donné son

nom à cette fontaine, mais il est plus vraisemblable que c'est au contraire la fontaine qui a donné son nom à la plante. Quoi qu'il en soit, cette herbe est en grande réputation dans le pays, & sur-tout à Paris; souvent les Seigneurs & les gens riches en envoient chercher par des exprès, suivant le témoignage de M. d'Argencourt. On prétend qu'elle est souveraine pour purifier le sang, pour guérir les abcès internes, pour dissoudre le sang extravasé dans les chûtes, &c. On en met un pugille macéré dans du vin blanc ou clair, & on en fait boire tous les matins pendant neuf jours. M. de Jussieu qui a parlé des *Lentilles-d'eau* sous le nom de *Lemna*, dans les *Mém. de l'Acad. ann. 1740. p. 263*, prétend qu'elles sont excellentes pour atténuer & diviser les fluides, & pour lever les obstructions des viscères; propriétés qui s'accordent parfaitement avec les vertus que les Bourguignons attribuent à leur *Herbe d'Arlot*.

pas le genre des Lentilles-d'eau. On trouve aussi en Bourgogne la GRANDE LENTILLE-D'EAU, dont Linné fait deux espèces *Gibba* & *Polyrrhiza*.

D'Argencourt cite encore sous le nom de *Lenticula Palustris quadrifolia*, la MARSILÉE que Linné place peut-être mal-à-propos parmi les Fougères.

Le nom de *Lentille-d'eau* est fort équivoque; il ne faut pas confondre celles dont nous venons de parler, avec la *Callitriche* ci-devant décrite N° 2, ni avec la *Lentibulaire* N° 10.

TRIANDRIE ou trois étamines.

384. *Typha latifolia*, L. LA MASSE-D'EAU [1]. Cette plante que M. Adanson met dans la 8^e section des graminées, porte une tige verte, ronde, quelquefois haute de sept à huit pieds, portant à sa sommité des étamines jaunâtres. La fleur femelle est au-dessous en épi très-ferré & comme drapé, contenant une multitude de semences enveloppées d'un duvet élastique, & tellement pressé qu'on en peut ôter un cinquième sans qu'il y paroisse; on en fait dans le nord des matelas, des coussins. Il y en a plusieurs espèces à larges feuilles, à feuilles étroites & à petites masses. Cette plante vient dans les étangs & le long des rivières qui coulent lentement: il ne faut pas la confondre avec la *Massette* ou *Typhoïde* des prés décrite parmi les *Gramens*, N° 24.

385. *Sparganium erectum*, L. LA PLATANAIRE RAMEUSE. C'est le *Butomos* de Théophraste. On l'appelle *Bauche* en Bourgogne [2]. Elle croît le long des rivières & ruisseaux, avec la variété non rameuse. Ses feuilles flottantes, longues & étroites comme des bandelettes; fervoient, dit-on, à emmailloter les enfans; comme le désigne le mot *Sparganium*, qui signifie bandelette: quant au nom de *Platanaire*, il vient de ses fleurs mâles & femelles rassemblées en têtes rondes comme le fruit du Platane.

386. *Zea Mays*, L. LE BLED-DE-TURQUIE, ou *Mays* [3]. Cette plante originaire

[1] La *Masse-d'eau* passe pour détersive, altringente & rafraîchissante. En tems de disette, on a quelquefois mangé la partie charnue & tendre qui se trouve dans le cœur vers le bas de la tige; mais quoique d'abord elle soit assez douce au goût, elle laisse ensuite un peu d'âcreté au gosier. Les sommités sont propres pour les hernies, pour la brûlure, étant fricassées avec de la graisse & appliquées dessus; l'épi femelle étant mis en petites pièces, s'applique sur les écorchures des talons & autres engelures, comme un dessicatif. Strabon dit qu'on faisoit à Rome un grand commerce de cette plante. C'est apparemment pour ses usages économiques, soit pour le chauffage des pauvres, soit pour faire des matelas avec son duvet, soit pour couvrir les maisons avec ses tiges & ses feuilles, soit pour orner les pièces d'eau, &c. On croit qu'on pourroit faire du papier avec la membrane intérieure de la *Masse-d'eau*.

[2] La *Bauche* ou *Platanaire*, est alexipharmaque; ses racines sont estimées propres contre la morsure des serpens, pour exciter la sueur, pour résister au venin, étant prises en décoction ou en poudre.

[3] Le *Mays* connu en Europe sous le nom de *Bled-de-Turquie*, quoiqu'on le doive à l'Amérique, est une des plantes les plus utiles à l'homme. Ce grain, qu'on ne sème qu'après l'hiver, réussit toujours, & sert au défaut des autres. Nous en avons donné l'histoire, la culture & les propriétés dans le *Traité des Grains & des Substances*, tome I & tome VI de l'édition in-8°. Ce que l'on en va dire servira de supplément. Les Indiens mangent le *Mays* en verd comme les petits pois, ou en sec grillé à la poêle ou bouilli dans l'eau; ils en font des gâteaux; ailleurs on en fait de bon pain; nous en avons donné le procédé dans l'ouvrage cité. On prépare avec les grappes tendres du *Mays*, lorsqu'elles ne sont que de la grosseur du doigt, un manger délicat; on les fend en deux, & on les fait frire avec une pâte comme les artichauts. On les cuit aussi avec du vinaigre blanc comme les cornichons; ils sont aussi bons & même plus tendres. A mesure qu'on dépouille la plante de son fruit naissant, elle en produit d'autres de nouveau en nouveau, qu'on a toujours soin de cueillir dès qu'ils sont formés; & elle en fournit

d'Amérique, & que les Payfâns de Bourgogne appellent improprement *Turquet* ou *Turquis*, est aujourd'hui tellement multipliée dans les trois Provinces de Bourgogne, Bresse & Bugey, que c'est la ressource la plus assurée des gens de la campagne contre les disettes. Ils se nourrissent de sa farine connue dans ces Provinces sous le nom de *Gaude*, & qu'on envoie à Paris & ailleurs. Ils en font des galettes & une espèce de bouillie très-nourrissante, comme la *Polenta* des Italiens, qui est également préparée avec la farine de Mays. Ils en engraisent la volaille qui profite avec cette seule nourriture : les chapons de Bresse si fort en réputation & qui pèsent jusqu'à dix à douze livres, & les pigeons de volière en font preuve. Lestiges & les feuilles en verd ou en sec, sont le meilleur fourrage qu'on puisse donner au bétail, &c. Cette plante intéresse les Botanistes ; les parties sexuelles sont si bien prononcées, si apparentes & si palpables qu'on l'a toujours choisie de préférence pour faire les expériences propres à confirmer la nécessité du concours des sexes, pour la reproduction des végétaux. Voyez celles qui sont rapportées dans notre Ouvrage latin sur les *Principes physiques de l'Agriculture & de la Végétation*, dont M. Béguillet Directeur des Postes à Auch, vient de publier une Traduction Française, parmi les variétés littéraires de M. le Président d'Orbessant, & dont M. Mercier a cité plusieurs passages dans son *Tableau de Paris*.

387. *Carex Dioica*, L. Le *CYPÉROÏDE*, ou *Faux Souchet Dioïque*. Cette plante qui croît dans les prés humides, porte des épis mâles sur un pied & des épis femelles sur un autre, elle appartient par cette raison à la Classe suivante ; mais ses autres caractères n'ont pas permis de la séparer du genre. Les faux Souchets étoient confondus avec les Gramens par les anciens Botanistes. Tournefort en a fait un genre particulier, sous le nom de *CYPÉROÏDES*, parce qu'ils ont en effet beaucoup de rapports avec les Souchets, dont on a ci-devant parlé N° 19 ; mais ils en diffèrent principalement, en ce que les épis mâles sont séparés des épis femelles. D'Argencourt cite une douzaine de *Cypéroïdes* en Bourgogne ; il confond ainsi que Tournefort, les espèces, les variétés, &c. Linné a rendu à ces plantes le nom de *Carex* donné par Pline ; & comme il y en a une quarantaine d'espèces,

ainsi pendant deux mois & plus. Quelques Nations savent tirer du Mays une boisson agréable & spiritueuse, qui peut aussi se convertir en vinaigre en la gardant un certain tems. Un Curé de Bourgogne en a fait l'essai avec succès ; & il seroit avantageux d'en publier les procédés, afin de procurer cette nouvelle ressource aux campagnes. En effet la tige du Mays contient un suc mielleux semblable à celui de la canne à sucre. On en fait même un syrop très-doux, & qui a le véritable goût du sucre. On propose dans les *Mémoires de l'Académie des Sciences*, d'essayer s'il ne pourroit point se cristalliser comme le suc de la canne à sucre. On voit par-là qu'il seroit aisé d'en tirer par la fermentation de ce maqueux doux & sucré, une liqueur vineuse & spiritueuse. Voyez les principes de la fermentation exposés dans le dernier Chapitre de notre *Enologie* ou *Traité de la Vigne & du Vin*, imprimée à Dijon en 1770.

Indépendamment de la nourriture & des boissons qu'on pourroit tirer du bled de Turquie, rien n'est meilleur

pour engraisser les porcs & la volaille. Les chevaux mêmes s'en nourrissent très-bien lorsqu'on les y accoutume, en mêlant ce grain avec l'avoine. Les bestiaux aiment beaucoup la feuille & les tiges de cette plante, soit en verd, soit en sec. Il n'est point de fourrage qui communique un goût plus agréable au lait des vaches qu'on en nourrit ; les moutons en font friands pendant l'hiver ; mais pour qu'ils trouvent ce fourrage encore meilleur, il faut avoir l'attention de l'arracher avant qu'il soit en sa parfaite maturité ; ou lorsqu'il est mûr & trop dur, on l'arrose avant de le leur donner.

Quant aux propriétés médicinales, Lémery dit que le Bled de Turquie contient beaucoup d'huile & de sel volatil ; qu'il est apéritif, propre pour exciter l'urine, pour la colique néphrétique, pour adoucir l'acreté des humeurs ; on s'en sert en tisane. Les Sauvages s'en servent comme d'un spécifique infailible contre certaines maladies aiguës. Ils en donnent même avec confiance dans presque toutes les maladies.

il les a distinguées en celles qui n'ont qu'un épi simple ; celles dont les épis Androgynes sont réunis , c'est-à-dire qui portent sur le même pied des épis mâles & des épis femelles ; celles dont les épis sont distingués par les sexes & dont les fleurs femelles sont sessiles & pédunculées. Les autres caractères sont des tiges ordinaires triangulaires sans nœuds ou articulations , des fleurs à écailles sans corolle , &c.

Carex acuta, L. Le CYPÉROIDES , ou faux Souchet à tiges triangulaires , dont les épis mâles sont réunis à la sommité [1] , & dont les inférieurs portent les graines : ses feuilles assez larges & creusées sont longues d'un à deux pieds ; ses racines longues , nouvelles & semblables à celles du Souchet long ; ses épis sont rougeâtres. Il croît dans les lieux aquatiques. Il y en a une variété printanière à épis noirâtres , qui croît dans les lieux secs.

Carex Vulpina, L. Le SOUCHET-DE-RENARD : dans les pâturages humides des bois. D'Argencourt le confond avec les *Gramens*. On trouve en Bourgogne plusieurs autres espèces ; notamment celles que Linné appelle *Leporina*, *Muricata*, *Flava*, *Digitata*, *Pseudocyperus*, &c.

T É T R A N D R I E. ou quatre étamines.

388. *Betula alba*, L. Le BOULEAU, ou Bouillard [2]. On le nomme Bois blanc , parce que son écorce extérieure est blanche & que son bois léger est de même couleur. Sa seconde écorce est mince , lisse , tnie comme du parchemin ; les Gaulois s'en servoient en guise de papier qu'ils appelloient *Bedu*, d'où est venu le nom de *Betula*. Tournefort assure avoir vu à Coire des vers écrits sur l'écorce de cet arbre. Ses fleurs mâles séparées des femelles sont de longs chatons. Les fleurs femelles attachées par un court pédicule à un filet commun sont figurées en trèfle & renferment des graines bordées de deux ailes membraneuses. Cet arbre croît dans tous les bois de la Province , sur-tout dans le pays bas. Le chauffage en est assez mauvais , son charbon est estimé dans les forges ; quant aux usages du Bouleau , on en fait des jantes de roues , des sabots , des cercles , des cerceaux. Ses brindilles ou verges servent à faire de bons balais. On l'appelle l'*Arbre de la Sagesse* , parce qu'il fournit les verges des écoles. On fait de ses jeunes branches écorcées des ouvrages de Vannerie ; les Tanneurs usent

[1] Le faux-Souchet porte des fleurs qui passent pour détersives & apéritives. Les qualités de sa racine approchent de celles du Souchet long , mais on ne la met gueres en usage. Voyez ci-devant n° 19. Il ne faut pas confondre ce faux Souchet avec le *Marisque* ou Chiendent des marais qui porte le même nom de faux-Souchet ; voyez N° 18 , au mot *Schannus*. Scheuzer assure que c'est des racines entrelacées de ces plantes aquatiques que les fameuses îles flottantes sont formées.

[2] Le Bouleau est de quelque usage en Médecine par son écorce & par ses feuilles qui sont détersives , apéritives & résolutes , propres pour nettoyer les taches du visage. On en fait des bains pour les gales contagieuses , & les maladies prurigineuses de la peau. On ordonne des fumigations de son écorce intérieure pour purifier les maisons des pestiférés. On tire du tronc de cet arbre par

la térébration au printemps , ou en coupant le bout des branches auxquelles on attache une bouteille , une assez grande quantité de liqueur légèrement acide & agréable , qui passe pour un excellent anti-scorbutique propre à adoucir le sang. On la recommande aussi dans le calcul , la strangurie & le pissement de sang. Les Anglois font une bière excellente contre le calcul avec le malt d'avoine , le suc de Bouleau & les semences de carottes. Les Bergers se désaltèrent avec le suc de bouleau. On dit qu'un seul rameau en donne par jour une quantité considérable. Le vent du midi ou du couchant favorise beaucoup l'écoulement. On le fait quelquefois fermenter avec du sucre & du miel , & pour lors on le nomme *vin de Bouleau* ; il peut se conserver plus d'une année dans des vases bien fermés avec un peu d'huile par-dessus.

quelquefois de son écorce. Elle est forte & durable, on en fait des cordes à puits; en Suède, on l'emploie à couvrir les maisons; les Canadiens en font de grands canots. En plusieurs pays les villageois en font des sandales. Les feuilles donnent une teinture jaune bonne pour la peinture, &c.

Betula Alnus, L. L'AUNE qu'on nomme en Bourgogne *Verne*, ou *Vergne* [1], a les mêmes caractères génériques que le Bouleau, dont il est une espèce. Son écorce est d'un gris-brun en dehors, jaunâtre en dedans. Ses feuilles alternes sont d'un vert foncé, rondes, luisantes & comme glutineuses, relevées par-dessous de nervures saillantes. Il y en a une variété à feuilles blanches. Il ne faut pas confondre cet arbre avec l'*Aune-noir*, ou la *Bourdaine*, dont on a parlé ci-devant N° 95, au mot *Rhamnus Frangula*. L'Aune est de tous les arbres celui qui aime le plus l'eau, & qui se plaît le plus dans les lieux humides, comme le désigne son étymologie, si l'on en croit Lémery, *Alnus quod amne alatur*. Il y a beaucoup d'Aunaies dans les marais formés par les Tilles, & on auroit grand intérêt à le multiplier dans tous les endroits aquatiques. Son bois est préféré à tout autre pour échauffer les fours. Il se conserve dans l'eau, & on l'emploie à faire les pilotis & les machines hydrauliques: ses branches fournissent des échelas, & ses tiges de longues perches, des sabots, &c. Son bois très-liant, s'amincit tant qu'on veut, sans crainte qu'il casse; les Tourneurs & les Ebénistes qui lui donnent la couleur d'ébène, en font grand usage. Son charbon léger entre dans la poudre à canon; son écorce sert à la teinture, &c.

389. *Buxus sempervirens*, L. Le BUIS, ou *Bouis*. Cet arbrisseau se plaît à l'ombre & sur les côtes exposés au nord; il y en a une variété à feuilles panachées, & celle qu'on nomme *petit Buis*, ou *Buis à parterre*, dont on fait les bordures [2]. Les Sculpteurs & les Graveurs en bois recherchent le Buis, parce qu'il est solide & compacte, comme le désigne l'étymologie de son nom. (Voyez Lémery au mot *Buxus*). Les Luthiers en font des

[1] L'Aune ou la *Verne* est aussi d'un grand usage. On s'en sert dans les campagnes pour guérir la paralysie & les rhumatismes, en faisant coucher les malades sur ses feuilles échauffées au soleil ou dans un four; on les couvre des mêmes feuilles échauffées & d'une couverture un peu forte, ce qui les fait suer abondamment. Ces feuilles vertes sont résolutives étant écrasées & appliquées sur les humeurs enflammées. L'écorce & le fruit de l'Aune sont astringens & rafraîchissans; ils sont aussi propres pour les inflammations de la gorge, étant employés en gargarisme. Les Teinturiers & les Chapeliers font un beau noir avec l'écorce d'Aune qui leur tient lieu de noix de Galles pour faire prendre la couleur noire aux particules du fer. Tournefort dit d'après Daléchamp, qu'on fait de bonne encre avec le Vitriol & l'infusion des fruits de cet arbre. Les Norvégiens nourrissent leurs chevaux avec ses branches; & Linné assure que le gros & le menu bétail en mangent avec plaisir les feuilles sèches. On a cependant remarqué que les animaux domestiques évitoient les Aunaies, & qu'ils haïssent l'odeur des feuilles vertes.

[2] Le Buis ou *Bois-béni*, peut se substituer au Gayac dans les maladies Vénériennes, & il auroit peut-être la préférence s'il venoit d'Amérique. C'est ainsi que le bois

de Genièvre pourroit remplacer le Sassafras, les racines de Bardane & de Benoîte, la Squine & la Sercepareille pour détruire le virus vénérien: mais le préjugé ne veut faire usage que des drogues exotiques apportées à grands frais. Les feuilles de Buis sont purgatives. Sa sciure bouillie dans l'eau est astringente & propre aux cours-de-ventre; bouillie dans le vin rouge, elle guérit les maux de dents qui viennent de fluxions froides. On tire du Buis par la distillation, une huile noire & empyreumatique, ce qui est à remarquer. Cette huile est d'une puanteur insupportable; on lui attribue une vertu narcotique & anti-spasmodique. Aussi la recommande-t-on dans l'épilepsie, les vapeurs, les maladies hystériques & spasmodiques. On en imbibé du coton pour en introduire dans les dents cariées, ce qui apaise sur le champ la douleur. On mêle aussi cette huile avec du beurre fondu pour engraisser le cancer; on en fait un liniment avec l'huile de Millepertuis pour le rhumatisme, la goutte, les dartres, la galle. Mais il faut prévenir par les remèdes attirans & évacuans les mauvais effets de la rentrée de ces humeurs. La décoction de Buis fait venir les cheveux & les épaissit, &c.

flûtes, des flageolets, des anes de musettes, &c. On en fait des peignes, des cannelles qu'on nomme Chantepleures en Bourgogne, des écritoirs, &c. Les Tourneurs emploient sur-tout le bois de sa racine qui est bien veiné, pour en faire des tabatieres, sur lesquelles on voit souvent des accidens singuliers. Les Cordonniers se servent de cette racine pour polir les semelles & talons; c'est ce qu'ils appellent *donner le Bouis*, expression proverbiale usitée chez le bas peuple. On préfère la sciure de Buis aux poudres minérales & brillantes pour sécher l'écriture, & les Dessinateurs s'en servent pour effacer les traces de mine de plomb.

390. *Urtica Pilulifera*, L. L'ORTIE A PILULES, qu'on nomme aussi *Ortie mâle* ou *Romaine*. Elle est très-brûlante par ses poils piquants. *Urtica ab urere*, brûler; ses fruits sont gros comme des pois & hérissés de petites pointes, d'où vient son nom d'*Ortie à pilules*.

Urtica urens, L. L'ORTIE GRIÈCHE [1], ou *petite Ortie*. Elle se trouve par-tout avec la GRANDE ORTIE, *Urtica Dioica*, L. On a publié en 1776 chez Lacombe, des *Recherches* de M. de Baer Aumônier du Roi de Suède, sur les *maladies Épi-zootiques*, où il y a un bon Mémoire sur la culture des Orties brûlantes, & sur les avantages qu'on en retire pour nourrir le bétail. Il suffit de les planter ou d'en semer la graine une seule fois dans les lieux pierreux & arides qui se refusent à toute autre culture. Il est avéré qu'en Suède, les bestiaux qui se nourrissent en partie d'Orties acquièrent beaucoup d'embonpoint, & sont à l'abri de toutes maladies épi-zootiques. C'est dans ces sortes de cas où l'on doit profiter de l'exemplé. Voyez le *Journal Encyclop. de Juillet 1776*, page 41. L'Ortie hachée menu & mêlée avec du son donne de la vigueur aux dindonneaux & les engraisse; on s'en sert pour envelopper la viande & la volaille qu'on veut conserver long-tems. On cultivoit autrefois la grande Ortie, dont on tiroit du fil pour faire de la toile, qu'on disoit propre à guérir de la ladrerie; quant il n'auroit pas cette vertu, il suffiroit que ce fil puisse être employé aux mêmes usages que celui du Chanvre & du Lin, pour n'en pas négliger la culture.

391. *Morus nigra*, L. Le MURIER A BAYES NOIRES. C'est cet arbre qui a donné son

[1] L'Ortie si méprisée seroit une plante cultivée, si on connoissoit ses usages économiques; elle est encore plus recommandable par ses propriétés médicinales. Cette herbe est détersive, diurétique, & propre pour rétablir le mouvement des liqueurs. On la prend en infusion théiforme avec les grappes de fleurs; ou l'on fait boire le vin où elles sont infusées. Les tendrons d'Ortie cuits dans du bouillon, purifient le sang, sont propres pour la fièvre maligne, les maladies vermineuses, la petite-vérole, la rougeole, &c. On en frotte les enfans aux parties charnues pour accélérer l'éruption. Le suc d'Ortie bu tiède ou mêlé avec du bouillon, est un spécifique pour le crachement de sang, les pertes & les hémorrhagies; on l'ordonne aussi pour la goutte, le rhumatisme, &c. pour procurer l'expectoration dans la vieille toux, dans l'asthme, dans la pleurésie, sur tout si l'on applique les feuilles en cataplasme sur le côté douloureux. On prescrit aussi

les racines confites au sucre pour les mêmes maladies. Les feuilles broyées, ou en poudre sèche, arrêtent les saignemens de nez. Un gros & demi de semence d'Orties en poudre subtile, pris dans un verre de vin chaud, est un bon remède pour chasser les vents de l'estomac. Ray, Tournefort & Garidel disent que l'Ortie est l'antidote de la Ciguë & de la Jusquiame, voyez ces Auteurs. Le cataplasme d'ortie est émollient & résolutif. Il convient très-bien aux gouteux; il les soulage & dissipe quelquefois les loupes & les tumeurs froides; il résiste à la gangrène. On se sert des Orties pour ranimer les parties desséchées & paralysées, en les faisant frapper avec un paquet d'Ortie-grièche. La graine bien mûre & cuite dans l'eau ou dans du lait, est de la plus grande efficacité contre les vers des enfans. *Journal Encyclopédique, Août 1773.*

nom au genre, du grec *Mauros*, noir. On le cultive dans les jardins, mais il vient encore mieux dans les cours à l'ombre & sans culture [1]. On se sert de son bois dans la Menuiserie & le Charronage. Les couchettes de bois de Mûrier ne sont point sujettes aux punaises, ni autres insectes, à ce que l'on prétend.

Morus alba, L. Le MURIER BLANC. Ses feuilles sont la seule & vraie nourriture des vers à soie. On le croit originaire de la Chine. Lémery dit que son origine vient de ce qu'on enta des branches du Mûrier ordinaire sur le Peuplier blanc. Ses châtons ou fleurs mâles sont semblables à ceux du précédent, mais ses Mûres sont blanches, plus petites que les noires, d'un goût mielleux, fade & peu agréable. Il y a deux variétés principales du Mûrier blanc; qu'on entretient par la greffe, l'une dont la feuille est très-grande, qu'on nomme à feuilles d'Espagne; l'autre dont la feuille plus petite, sans être déchiquetée comme celle des Sauvageons, fournit aux vers à soie une nourriture plus convenable; on appelle celle-ci à feuilles d'Italie ou Mûrier-rose. On trouve un très-grand avantage à semer quelques portions de terre en graines de Mûrier, & à en couper les plantes pour les tenir toujours basses; elles sont très-utiles pour élever des vers en quantité, ou pour les chevaux qui en sont très-avides, & qui s'en nourrissent fort bien. Les Etats de Bourgogne avoient ordonné des plantations de Mûriers pour en faire distribuer aux propriétaires & en favoriser la culture. Nous traiterons ailleurs des causes du dépérissement des Arts & des Manufactures dans cette Province.

PENTANDRIE, ou cinq étamines.

392. *Xanthium Strumarium*, L. Le PETIT GLOUTTERON, ou petite Bardane [2], qu'on nomme aussi *Lampourde épineuse*, *Grappelles*, &c. Ses fleurs femelles séparées des mâles se changent en fruits verts & hérissés de pointes, qui contiennent des amandes assez douces & agréables. Son nom générique vient du grec *Xantos* jaune, parce que les Anciens se servoient de son fruit pour teindre les cheveux en jaune, qui étoit la couleur la plus estimée. On en tire aussi pour les étoffes une belle teinture jaune: l'épithète de *Strumarium*, vient de sa propriété contre les tumeurs scrophuleuses. Cette plante est commune contre les murailles des Villes, dans les terres grasses, le long des chemins, dans les fossés dont l'eau a été desséchée.

[1] Les *Meures* ou *Mûres* noires sont un excellent fruit; elles passent pour être saines. Lorsque la Mûre est dans sa maturité, elle est laxative, adoucissante; elle humecte, rafraîchit, apaise la soif, réveille l'appétit: elle est antiscorbutique. En Norvège on envoie les malades dans les bois, en manger jusqu'à ce qu'ils soient guéris.

On en fait un sirop très-recommandé dans les diarrhées, & qui facilite l'expectoration. On fait aussi avec le suc des Mûres rouges exposé au soleil pendant quinze jours ou trois semaines, un vinaigre anti-asthmatique, & propre pour les maladies de l'estomac. Les Mûres avant leur maturité, sont astringentes & très-bonnes contre les inflammations de la bouche & de la gorge. L'écorce de la ra-

cine est détergative & apéritive. On en donne une dragme en poudre contre les vers. Les bourgeons de Mûriers cueillis dans le tems de la pousse, sont très-utiles pour la pierre ou la gravelle.

[2] Le *petit Glouteron* est digestif & résolutif. Tournefort dit qu'il guérit les écouelles, les dartres, & qu'il purifie le sang. On donne six onces de son suc dans du bouillon, ou un gros de son extrait. Ses feuilles sont amères & astringentes; on les pile pour les appliquer sur les tumeurs scrophuleuses. Sa semence infusée dans l'esprit-de-vin, ou en poudre dans du vin blanc, pousse le sable puissamment, & s'ordonne dans la gravelle.

393. *Amaranthus Blitum*, L. L'AMARANTHE SAUVAGE, ou *Blette commune en épis* [1].

Cette plante croît par-tout, & principalement dans les cours des fermes où il y a du fumier. Il y a la *Blette rouge* & la *blanche*. On en cultive dans les potagers. Linné a fait un genre particulier sous le nom de *Blitum*, de l'espèce qui porte des baies rouges, comme la fraise ou la mûre, parce que ses fleurs sont hermaphrodites & n'ont qu'une étamine. Le nom de *Blitum* est purement grec, & veut dire une chose vile & commune, fade & sans vertu; aussi c'étoit un proverbe commun chez les Anciens de dire, *Blito despectior* en parlant d'un fou ou d'un homme méprisable.

Les autres espèces d'AMARANTHES qu'on cultive dans les jardins, soit pour la beauté de leurs fleurs, comme le *Passe-velours*, la *fleur de Jaloufie*, ou *fleur d'Amoar*, soit pour les vives couleurs du feuillage, comme le *Tricolor*, n'ont aucune propriété; ou plutôt on ne connoît pas leurs vertus. Le mot d'*Amarante* est grec & signifie *fleur Immortelle*.

POLYANDRIE, ou plusieurs étamines.

394. *Poterium Sanguiforba*, L. La PETITE PIMPRENELLE [2]. Il ne faut pas la confondre avec la grande Pimprenelle décrite N° 55, dont elle diffère, en ce que ses fleurs mâles sont séparées des femelles. D'Argencourt la cite sous le nom de *Pimpinella Sanguiforba minor hirsuta*. Il y en a plusieurs variétés.

395. *Quercus Robur*, L. Le CHÊNE-MALE, ou le *Rouvre* [3]. C'est le Chêne commun

[1] La *Blette* est d'un genre fade; elle est émolliente, rafraîchissante, propre pour la dysenterie, pour le crachement de sang: elle est peu nourissante, & n'a d'autre vertu que de relâcher, si l'on en croit ce distique.

*Ignavum sine honore Blitum, sine viribus; estur
Hoc solo, ventrem quod bene deiciat.*

[2] La *petite Pimprenelle* a à-peu-près les mêmes propriétés que la grande; voyez N° 55. C'est même à cette espèce que convient proprement ce que l'on a dit de ses vertus. Le genre du *Poterium*, & ceux que Linné appelle *Sanguiforba* ou *Pimpinella*, occasionnent beaucoup d'équivoques & d'embarras. Voyez ces mots.

[3] Le *Chêne* est astringent dans toutes ses parties, & conséquemment très-utile dans les cours de ventre, les pertes de sang & les autres évacuations excessives. On emploie l'écorce, l'Aubier & les feuilles en décoction dans la dysenterie, les crachemens de sang & les fleurs blanches. Le gland & son écorce pris en substance dans du lait bouilli, sont souverains dans les coliques venteuses, dans les tranchées des femmes après l'accouchement. On se sert de la décoction du gland verd & des tendrons de Chêne dans du vin pour la dysenterie, le pissement de sang, &c. On l'emploie aussi en gargarisme pour les maux de gorge. Les noix de Galle, dont on ne se servoit autrefois que pour la teinture & pour faire de l'encre, passent aujourd'hui pour un bon vermifuge. On les emploie aussi dans les décoctions & injections astringentes. Les feuilles, le gland & l'écorce du Chêne sont aussi astringens & ré-

solutifs: étant employés en fomentation pour la goutte-sciatique, les rhumatismes, &c. Gallien ordonnoit le gland pilé pour dissiper le phlegme dans sa naissance.

Le *Tan* qui est l'écorce pilée du Chêne, conserve toute son astringence, même après avoir servi à tanner les cuirs. C'est en cette qualité que les Charlatans en ont fait un grand mystère comme d'un topique sûr pour les hernies ou descentes. Ce topique a des inconvéniens si l'on en croit M. de Faujols dans son ouvrage *sur les hernies*. Cette poudre est en même tems dessiccative, & propre pour résister à la pourriture. On l'emploie pour l'embaumement des corps morts. On s'en sert aussi dans les serres chaudes pour échauffer la terre façonnée, où l'on élève des plantes exotiques, comme l'Ananas, &c. Cette même poudre de Tan sert à faire les mottes à brûler, au sortir des fosses à tanner. La rareté & la cherté de l'écorce du Chêne qu'il falloit tirer de l'étranger, détermina la Société de Londres pour l'encouragement des Arts, à proposer une forte récompense en 1764 à celui qui indiqueroit un ingrédient moins coûteux que le Tan. On imagina alors d'y suppléer par la sciure de chêne, & on inventa une machine pour pulvériser l'aubier & les rebuts des chantiers. L'expérience la plus complète a justifié ces procédés. C'est ainsi que dans les pays où les Arts sont favorisés & en honneur, on fait continuellement des découvertes utiles. On ne dira rien du gland comme aliment propre à remplacer le pain en tems de disette. Voyez notre *Traité des Grains & des Substances*, in-4°, tome II, p. 610 & suiv.

à courts pédicules. Il y en a une variété qu'on nomme *Chêne femelle* ; mais ces distinctions ne sont point prises dans la nature, ni de la différence des sexes. Les autres variétés sont à larges feuilles, à petites feuilles velues, &c. Il y a aussi le *Chêne de Bourgogne*, qu'on distingue aux écailles pointues de son calice. Cette espèce n'est point citée par Linné. Quant aux autres espèces, comme le *Chêne-vert*, le *Liège*, le *Chêne noir*, le *rouge*, &c. elles sont étrangères à la Province. Le Chêne est le plus beau & le plus utile de nos arbres forestiers. Son fruit si connu sous le nom de *Gland* fut la nourriture des premiers humains, si l'on en croit les Poètes : *Chaoniam pingui glandem, mutavit aristâ*. Virg. Des nations entières s'en nourrissent encore. Voyez ce que nous avons dit sur cet aliment & sur les moyens de lui enlever son amertume, dans le dernier Chapitre du *Traité des grains & des substances*, où cette matière est épuisée ; & la dissertation de Linné, intitulée *Culina mutata*. Ce même fruit sert aussi à engraisser les porcs & la volaille. Son écorce & les cupules ou calottes de son fruit sont employées dans les teintures noires ; ainsi que les galles ou tubercules qui naissent sur les feuilles par la piquûre des insectes ; mais on ne se sert que des noix de galle qui viennent du Levant. Son bois qui est un des meilleurs & des plus durables, lorsqu'on l'a employé sec, saisonné & bien dépouillé de son aubier, est d'un très-grand usage pour les Arts. Le cœur du Chêne qu'on nomme *Merrain* est presque le seul dont on puisse faire de bonnes douves, le bardeau pour les toits, &c. C'est aussi le bois le plus usité pour les écluses & pilotis ; il devient incorruptible dans l'eau, & il y acquiert la dureté & la couleur de l'Ebène. Les taillis de Chêne fournissent les lattes, échelas, cerceaux, treillages, &c. c'est le meilleur bois à brûler lorsqu'il n'est point flotté, parce qu'alors l'huile & les sels sont dissous par l'eau ; aussi les cendres du bois flotté sont inutiles aux Blanchisseuses. Le *Chêne Pelart*, c'est-à-dire dont on a ôté l'écorce pour faire le tan propre à tanner les cuirs, sert aux Rôtisseurs pour faire le feu clair, &c. Sur les semis & plantations de Chêne, voyez M. Duhamel & M. de Buffon.

396. *Juglans Regia*, L. Le NOYER. On ignore son pays natal ; mais il est naturalisé dans les champs sans culture. Il ne peut venir que par semence, & jamais par la greffe que l'on a tentée inutilement. Il y en a plusieurs variétés, & l'Amérique en a fourni de nouvelles espèces. Le mot de *Juglans* par abréviation de *Jovis-glans*, signifie Noix ou Gland de Jupiter [1]. On prétend que l'épithète de *Regia* vient de ce qu'il fut envoyé par les Rois

[1] Les Noix, ou fruits du Noyer, ne sont pas sains, si l'on en croit cet axiome latin :

Nux prodest prima, secunda nocet, tertia mors est.

Les Noix vertes, autrement *Cerneaux*, sont peu nourrissantes & difficiles à digérer : elles excitent le vomissement, la colique, le flux de ventre & même la dysenterie à ceux qui en mangent avec excès. Les Noix sèches sont meilleures pour l'estomac ; elles tuent les vers, aident à la digestion, résistent au venin ; mais elles excitent la toux & des maux de tête. On les laisse tremper quelques jours avec la coquille dans l'eau pour les rendre semblables aux cerneaux. Confités avec le brou ou enveloppe avant leur

maturité, elles sont propres à fortifier l'estomac : on en fait aussi un ratafia stomachique, sur-tout quand il est bien vieux. L'eau distillée des Noix coupées par tranches avant leur maturité, & prise à jeun avec un peu de via blanc & de poudre de tartre, est bonne contre l'hydro-pisie, le mal caduc, la paralysie & les maux des yeux. On préfère l'eau des trois Noix, qui se fait en distillant séparément les chatons, dans laquelle première eau on laisse macérer les noix vertes qu'on distille ensuite, & enfin les cerneaux. Ces trois distillations réunies forment l'eau des trois Noix. Cette eau est sudorifique, apéritive, cordiale, stomachique, & hystérique. On la prescrit depuis quatre onces jusqu'à six, dans les fièvres malignes, la petite-

de Perse. Quant au mot *Noix*, il vient selon Lémery, du verbe *nocere* nuire, parce que l'odeur du Noyer étourdit & fait mal à la tête. On rapporte plusieurs accidens arrivés à différentes personnes, pour s'être endormies sous le Noyer & le Sureau. D'autres prétendent que c'est parce que son fruit mangé avec excès n'est pas un aliment sain. Cependant la noix contient un corps farineux très-nutritif qui peut servir à faire du pain très-sain & très-favoureux. Voyez la méthode que nous avons enseignée à cet égard dans le dernier Chapitre du *Traité des grains & des subsistances*, auquel nous renvoyons souvent pour ne pas répéter tout ce que nous avons dit sur les plantes alimentaires. On tire du Noyer par la térébration un suc moins doux que celui du bouleau, mais cependant très-propre à adoucir le sang & les humeurs. C'est un puissant diurétique & apéritif recommandé par Geoffroy dans la plupart des maladies chroniques. Cet arbre est très-précieux pour les Arts. Son bois est un des meilleurs de l'Europe, pour faire toutes sortes de meubles; il est assez liant, assez plein, facile à travailler; il est recherché par les Sculpteurs; la beauté de ses nuances variées le rend charmant à la vue, aussi les Menuisiers & les Ebénistes s'en servent-ils pour des bureaux & des armoires. Le bois des racines est plus veiné que celui du tronc. Comme le prix du bois de Noyer dépend de la beauté & de la finesse de son grain, il est impossible de l'estimer sur pied; il faut pour l'évaluer qu'il soit abattu, coupé & visité. Les veines de ceux crûs dans les lieux secs sont plus belles, &c. Ce bois se cambre aisément au feu; ce qui fait que les Carroffiers l'emploient ordinairement pour les panneaux des voitures. On en fait aussi les tambours, les montures de fusil, les meilleurs sabots, &c.

397. *Fagus Castanea*, L. Le CHATAIGNIER; grand arbre dont les fleurs mâles groupées sur un filet en forme de châton, répandent une odeur fort désagréable. Les fleurs femelles sortent du même bouton que les mâles, mais ne font point partie du châton; il leur succède un fruit épineux, renfermant une ou plusieurs semences formées d'une grosse amande recouverte d'une enveloppe coriacée; les Anciens les appelloient *noix de Castanum*, Ville

vérole, les vapeurs hystériques, les indigestions, la colique ventreuse, les hydropisies, la leucophlegmatie, le calcul, &c.

L'usage le plus général des Noix est d'en retirer l'huile lorsqu'elles sont sèches. Celle que l'on tire sans feu est préférée au beurre & à l'huile d'olive pour les fritures. La seconde huile qu'on tire après avoir délayé la pâte dans l'eau bouillante, est bonne pour les lampes, pour faire du savon, pour préparer les couleurs des Peintres. L'huile tirée sans feu entre dans plusieurs onguents, dans les cataplasmes contre l'escquinancie, dans les lavemens émolliens & sédatifs, contre la colique des Peintres & autres du bas-ventre. On la mêle avec celle d'amandes douces, à la dose de deux ou trois onces pour calmer les douleurs de la néphrétique, & faire couler les graviers. Elle est bonne contre les vers. Mêlée avec le vin d'Alicante, c'est un spécifique contre le *Tania* ou ver folitaire. Voyez les Observations de M. Mazars de Chazelle, dans le *Mercurius de Mars* 1758. L'huile de Noix long-temps agitée avec de l'eau de chaux, est excellente contre les brûlures, sur-tout celles de la poudre à canon, contre la

galle, &c. Le pain de Noix qui reste après l'expression de l'huile, sert à engraisser les bestiaux.

Le Brou de Noix a une saveur astringente & vitriolique; on en prépare le Vitriol végétal: on se sert de cette écorce en poudre avec la Sauge, pour les affaiblissements en guise de Poivre. Son suc astringent est un bon gargarisme contre l'escquinancie; on le fait épaissir avec du miel pour en faire un rob excellent dans les inflammations de la gorge & le relâchement de la luette. Ce même suc mêlé avec l'eau distillée du brou, est un bon collyre pour les ophtalmies, &c. On dit que le brou verd est émétique, comme l'écorce intérieure du Noyer; que les coquilles de Noix sont sudorifiques, & remplacent la Squine; que les zestes sont carminatifs & chassent les vents; que la poudre des châtons est fébrifuge & anti-épileptique; que les feuilles sont anti-ulcéreuses & bonnes contre la goutte, &c. que le suc exprimé des racines est un violent purgatif, tandis que celui qu'on tire de l'arbre par la térébration, est très-recommandable dans les maladies chroniques, telles que la goutte, la néphrétique, le calcul, les maladies de la tête, &c.

de Magnésie, d'où on les apportoit, *Castaneasque nuces mea quas Amarillis amabat*, dit Virgile. Le Châtaignier est commun dans les bois de l'Autunois & du Charollois, dans ceux qui sont sur le Mont-Saint-Claude. On en voit de belles forêts à Cerdon en Bugey. Il y en a aussi beaucoup dans le territoire de Seignelay au Comté d'Auxerre. Il falloit que le Châtaignier fût autrefois bien plus commun en Bourgogne qu'il ne l'est aujourd'hui, puisque toutes les anciennes charpentes sont de bois de Châtaignier : peut-être que les foins & la culture qu'exige cet arbre, qu'il faut transplanter, enter & tailler pour en former des Châtaigneraies d'un grand rapport, en auront dégouté. Mais on en feroit bien dédommagé par l'abondance de son fruit [1], dont se nourrissent des Provinces entières, & qui feroit un objet de commerce considérable. On en a l'exemple dans le Lyonnais où la belle variété qu'on y cultive sous le nom de *Marrons de Lyon*, s'envoie par toute la France. On emploie le bois de Châtaigner non-seulement pour les charpentes, mais encore pour les ouvrages de Menuiserie. On en fait du merrain, des palissades, des échalas pour les vignes, qui étant mis en œuvre même avec leur écorce, durent sept ans. Cet objet seul devoit déterminer l'Administration à multiplier les plants & les taillis de Châtaigniers dans un pays de vignobles, où la cherté, la rareté & la mauvaise qualité des échalas nuisent à la culture des vignes & dévastent les forêts. On fait aussi avec le Châtaigner d'excellents cercles pour les tonneaux, des canaux pour la conduite des eaux, des vaisseaux à contenir les liqueurs. Il a la propriété de se contenir au même point sans se gonfler ni se gercer. Il fait un bon chauffage, mais ses cendres tachent le linge sans remède.

Fagus Sylvatica, L. Le HÊTRE, qu'on nomme aussi *Fau* ou *Fouteau*, *Fouinier*, &c. On l'appelle en Bourgogne *Fayard* ou *Foyard*. Bellon le nomme *Oxya*, parce que son fruit est hérissé de pointes. Il croît dans tous les bois de la Bourgogne : il y en a une variété à feuilles panachées. Ses semences farineuses sont des espèces de petites Châtaignes triangulaires, qu'on appelle *Faines*, & dont l'amande a le goût de la noisette ; mais son astriction la rend moins agréable à manger. La Faine sert à engraisser les porcs, à faire de l'huile

[1] Les Châtaignes sont d'une grande utilité, indépendamment des profits du commerce étranger des Marrons cultivés qui sont recherchés par-tout comme un mets délicat. Les Châtaignes communes sont une ressource assurée contre les disettes & les chertés de bled si fréquentes en Bourgogne, comme dans tous les pays de vignobles où le monopole des grains exerce plus violemment ses ravages que par-tout ailleurs. Il y a une douzaine d'années « que les gens » de la Campagne & les pauvres Vignerons en étoient réduits à vivre d'herbes, de racines & de fruits sauvages, » & à dérober aux animaux leur nourriture ordinaire : » ce sont les termes mêmes des *Remontrances du Parlement au Roi*, du 14 Août 1770. On fait avec les Châtaignes un très-bon pain que l'on a accusé mal-à-propos d'être lourd & indigeste, puisque plusieurs peuples montagnards dans les Cévennes, & en Italie dans l'Apennin, ne connoissent pas l'usage du bled, & ne mangent d'autre pain que celui de Châtaignes ; ce qui ne les empêche pas d'être bien portans & pleins de vigueur. Nous n'ajou-

terons rien à ce que nous avons dit sur la bonté de ce pain dans le *Traité des Grains & des Substances*, tom. VI de l'édition 8°.

On emploie la farine des petites Châtaignes pour arrêter les diarrhées. Cette même farine malaxée avec le miel & les fleurs de soufre, forme un électuaire propre à ceux qui crachent le sang & qui toussent beaucoup. On conseille dans l'ardeur d'urine & les picotemens de la poitrine, une émulsion faite avec la semence de Pavot, l'eau d'Orge & les Châtaignes. L'écorce & la petite peau qui est dessous étant rôties & prises en poudre à la dose de deux gros, sont très-bonnes pour arrêter les dysenteries, les fleurs blanches des femmes, &c. Si on pile les Châtaignes avec de la farine & du vinaigre, & qu'on les applique en cataplasme sur les mammelles, elles en amoindrent les duretés & dissolvent le lait qui s'y est coagulé. On prétend que les Châtaignes pilées avec du sel & du miel, guérissent la morsure des chiens enragés.

qui est bonne à brûler, à faire de la friture & même de la pâtisserie. En Silésie on se sert de cette huile au lieu de beurre [1]. M. Patte habile Architecte, donna en 1766 une brochure sur la manière la plus avantageuse d'éclairer une Ville pendant la nuit, où il prouve que l'huile de Faine étoit préférable à toute autre matière combustible ; tant parce qu'elle se conserve mieux, que par rapport au bon marché. En conséquence, on a préféré l'usage de l'huile & des réverbères aux chandelles ; mais on a négligé la partie essentielle de l'avis qui étoit d'établir des Fabriques d'huile de Faine, dans les lieux où le Hêtre est commun, comme en Bourgogne. La Faine est farineuse & peut servir à faire un fort bon pain dans les tems de disette, en la préparant comme nous l'avons enseigné au *Traité des grains & des subsistances*. Le nom latin du Hêtre, *Fagus* qui signifie manger, prouve que ce fruit ser voit de nourriture, ainsi que le Gland aux premiers humains, & à tous ces pieux Solitaires qui se retiroient dans les forêts. Le bois de Hêtre est fendant & cassant lorsqu'il est sec, mais il plie & fait ressort tant qu'il conserve de la sève ; c'est ce qui le fait rechercher pour les rames des galères & les carènes des vaisseaux. Il augmente beaucoup de volume lorsqu'il est mouillé, & les Carriers en font des coins. Il est de peu d'usage pour la charpente, parce qu'il est sujet aux vers, à moins qu'on ne le fasse tremper avant de l'employer ; alors les vers ne l'attaquent plus. On en fait les meilleurs affûts de canon, les tables des cuisines, les meubles & ustensiles, les jantes de roue, les brancards, les harnois ; les Boisseliers le préfèrent à tout autre bois pour les sceaux, les boisseaux, les pelles, les sabots, &c. Les Fourbisseurs & Gainiers en doublent les foureaux & les gaines. C'est aussi un très-bon bois de chauffage ; son charbon sert à la poudre à canon, &c.

398. *Carpinus Betulus*, L. Le CHARME ; on le nomme *Charpenne* en quelques Provinces [2]. C'est l'*Ostry* de Théophraste & des Bauhins. Son fruit ombiliqué ou garni d'une couronne, est entouré de folioles féminales. Cet arbre docile sous la main des Jardiniers, prend toutes sortes de formes par la tonte & le ciseau pour l'embellissement des jardins où il est le premier

[1] La Faine se mange comme la Châtaigne. Les Suédois s'en servent comme du Café en la faisant griller un peu plus fort. On emploie les fruits du Hêtre à faire du pain dans les tems de disette, & ils donnent une très-bonne farine quand on les sèche avec soin : nous avons appris aux Anglois à s'en servir. Avant de pétrir il faut faire bouillir la farine dans l'eau, & la laisser sécher avant de l'employer, parce que cette semence qui contient beaucoup d'huile, qu'on prétend narcotique, causeroit des maux de tête & des étourdissemens sans cette précaution ; la torréfaction & la cuisson lui font perdre cette propriété dangereuse. M. Schmeidel a donné en 1762 l'histoire d'une hydrophobie occasionnée, à ce qu'il dit, par des fruits de Hêtre que le malade avoit mangés en quantité, après avoir été séchés sur une poêle chaude. Plusieurs Auteurs avoient dit que leur usage sans précaution occasionnoit des maux de tête, des vertiges, des pleurésies, des dévoiements ; mais personne n'avoit reconnu avant lui la propriété d'occasionner la rage. S'il étoit possible de s'assurer de la vérité d'une pareille observation, on pourroit espérer de parvenir à connoître la nature de

cette affreuse maladie par l'altriction qu'occasionne à la gorge le suc de ce fruit narcotique. Quoi qu'il en soit, tout le mal qu'on dit de la Faine est peut-être sans fondement, puisque les Silésiens se servent de son huile, au lieu de beurre ; que cette Châtaigne engraisse les Porcs ; & qu'elle a même long-tems servi de nourriture aux humains, comme le dit Pline, qui ajoute que c'est le plus doux & le meilleur de tous les glands : *dulcissima omnium, est glans fagi*. Voyez aussi Virgile, 4. *Georg.* La plupart des Auteurs prétendent que la Faine est nourrissante & salubre, propre à apaiser les acrimonies des reins, à expulser le calcul & le gravier ; que son huile aussi douce que celle de Noisette, est très-propre aux usages de la cuisine. Voyez le beau recueil de Veimann sous le nom de *Phytanchoa*.

[2] Les feuilles de Charme, les racines & ses châtons sont astringens, mais on ne s'en sert point en Médecine. La décoction de ses feuilles guérit les blessures des chevaux. Il coule quelquefois des vieux pieds de Charme une résine transparente & de couleur de la gomme-laque ; elle se dissout dans l'esprit-de vin.

& le dernier en verdure. Il pousse dès le bas du tronc plusieurs brindilles toutes chargées de feuilles, ce qui le rend propre à faire ces grandes & belles palissades, qui en ont pris le nom de *Charmilles*. C'est un des plus propres à faire des bois taillis, parce qu'il croît promptement dans les lieux stériles, ou à l'ombre & par-tout : on peut en faire la coupe tous les dix ans; son bois est le meilleur de tous pour le chauffage, & on en fait le meilleur charbon. Ce bois est ferme & fort, mais d'un grain inégal & sujet à être vermoulu, ce qui fait qu'il est rarement employé par les Tourneurs & les Menuisiers. On s'en sert pour les ouvrages de résistance, comme la monture des outils, des maillets, des masses, des aissieux & autres pièces de charronage, des formes de Cordonnier, des sabots, &c.

399. *Corylus Avellana*, L. Le COUDRIER, ou *Noisetier* [1]. L'étymologie grecque de *Corylus*, veut dire petite Noix ou Noisette; & l'épithète d'*Avellana* vient d'*Abellum*, Ville de Campanie où l'on multiplioit les meilleures espèces de Noisettes, qui en ont conservé le nom d'*Avelines*. Il y a plusieurs variétés que l'on cultive dans les jardins en buissons isolés, & qu'on ébranche du bas; sans quoi le fruit couleroit presque toujours, comme il arrive dans les forêts. C'est la libre circulation de l'air qui facilite la communication des poussières féminales des châtons, avec les fleurs femelles qui en sont séparées : nouvelle preuve du sexe des fleurs. La souplesse des branches du Coudrier les fait employer pour des liens ou harts, pour des arcs ou sauterelles avec lesquels on attrape les oiseaux, pour des bâtons de lignes, &c. Son charbon sert à esquisser les dessins &c. Tout ce que l'on dit des baguettes de Coudrier pour découvrir les sources, les trésors & les voleurs est fabuleux & pure charlatannerie; ce qui n'empêche pas de prétendus Physiciens de vouloir encore accréditer ces sottises. Il est étonnant que les rêveries de l'Abbé de Valmont sur la baguette divinatoire trouvent encore des partisans.

400. *Platanus Orientalis*, L. Le VRAI PLATANE DU LEVANT, ou *Plane* [2]. On l'appelle aussi la *Main coupée des Anciens*, parce que ses feuilles sont découpées en main, à peu-près comme celles de la Vigne ou de l'Erable; ce qui le distingue du *Platanus d'Occident*, dont les feuilles sont plus petites, & découpées moins profondément. Il tire son nom du grec *Platos* large, à cause de la largeur de ses feuilles accompagnées à leur naissance d'un stipule en forme de couronne. Ses châtons ou fleurs mâles forment de même que les femelles, des pelottes

[1] Les *Noisettes* ou *Avelines* sont agréables à manger; elles passent pour nourissantes & pectorales par l'huile dont elles abondent. On lit dans la trente-huitième feuille de la *Gazette Salulaire* de 1761, qu'un Juif est devenu épileptique pour avoir mangé beaucoup de Noisettes sans boire, après vingt-quatre heures de jeûne. On en tire par expression une huile adoucissante, anodyne, béchique & utile dans les âcretés de la poitrine lorsqu'elle est nouvelle, à la dose d'une demi-once; elle adoucit la peau en reserrant les pores, & rend le teint plus uni; elle fait revenir & croître les cheveux, &c. On croit que l'huile *Heracelinum* de Ruland, si recommandée dans l'épilepsie, l'apoplexie, les maladies hypocondriques, les vers, &c. est tirée par la distillation du bois de Noisetier. La décoction de ce bois passe pour sudorifique, bonne pour

les maladies des nerfs, la néphrétique, les exulcérations des reins. Le soufre végétal inflammable qui se ramasse en si grande abondance sur le Noisetier, est donné comme un grand secret dans l'épilepsie, l'atrophie, les fièvres hectiques, & dans la plupart des maladies des enfans. La décoction des châtons qui portent ce soufre, est astringente & propre pour les cours-de-ventre, & exciter les urines. On attribue les mêmes vertus aux Noisettes & à leur coque verte. On l'ordonne aussi dans la pleurésie avec l'eau de Coquelicot, &c.

[2] Le *Platanus* ou *Plane* est résolutif. On se sert de ses feuilles les plus tendres appliquées extérieurement, pour les inflammations des yeux, pour les fluxions, pour les tumeurs. Son écorce est bonne pour les douleurs de dents. Son fruit pris en décoction, est propre pour résister au venin.

ou boules pendantes d'un assez bel effet. Cet arbre a cela de singulier qu'il se dépouille annuellement de son écorce. Feu M. Daubenton dont on a si souvent parlé avec éloge, a tellement multiplié cet arbre en Bourgogne qu'il y est devenu très-commun. Il doit être préféré à tout autre pour les promenades publiques par la beauté de sa tige & de ses feuilles, qu'aucun insecte n'attaque jamais ; & sur-tout par la prodigieuse promptitude de sa croissance. Il est sujet à être battu des vents, à cause de ses larges feuilles. Son bois utile pour la bâtisse, le charonnage & la menuiserie, tient le milieu pour la qualité entre le Chêne & le Hêtre.

MONADELPHIE, ou étamines réunies par les filets.

401. *Pinus sylvestris*, L. Le PIN DE GENÈVE [1]. Il est commun dans le haut Bugey. Ses feuilles courtes & menues sortent deux à deux d'une gaine commune. Ses cônes rassemblés par bouquets autour des branches sont petits & pointus. Il y en a plusieurs variétés ; d'Argencourt en cite une sous le nom de PIN MARITIME DE MATHIOLE. Ses feuilles viennent par touffes au bout des jeunes branches qui se recourbent ; en sorte que la tige & les vieilles branches restent nues. Il est commun en Bugey & en Dauphiné. Les curieux cultivent dans les jardins le PIN-PIGNIER, *Pinea*, L. qui vient du Languedoc & dont les pignons ou amandes sont bonnes à manger ; le PIN A TORCHE *Pinus Teda*, L. ; le PIN DE MONTAGNE qu'on nomme *Alviz* en Dauphiné, ses feuilles lisses sortent au nombre de cinq d'une même gaine, & ses amandes blanches couvertes d'une écorce brune, sont douces & agréables au goût : il croît en Bourgogne, c'est le *Pinus Cembra*, L. &c. &c. M. Daubenton a aussi multiplié le CEDRE DU LIBAN, *Pinus Cedrus*, L. mais il ne s'élève pas fort haut dans nos Provinces.

Pinus Larix, L. Le MÉLÈSE [2]. Il est plus commun dans le Dauphiné, mais il vient aussi dans le haut Bugey. Il y a de jolis bouquets de Mélèses dans les jardins de M. de Buffon

[1] Les Pins, le Mélèse, le Cèdre, l'*Epicéa* & les *Sapins* qui forment des genres différens dans Tournefort, sont tous compris par Linné dans le genre du *Pinus*. En effet, les différences qu'on y remarque ne sont propres qu'à constituer des espèces. Ces différences se trouvent dans la forme des cônes, dans celle des feuilles, &c. C'est par les feuilles que Linné distingue les espèces. Les feuilles de tous les Pins sont garnies à leur base d'une graine d'où il sort deux, trois ou quatre feuilles. Dans les Mélèses, il y a toujours plus de six feuilles supportées par un mammelon. Dans les Sapins au contraire, les feuilles sont toujours isolées, distinctes & sans gaines &c.

Nous ne dirons rien sur les qualités, culture, propriétés & usages des arbres *Conifères*, ni sur le soufre végétal & les diverses substances résineuses qu'on en retire, & qui sont d'un si grand usage dans le Commerce, les Arts & la Médecine. Nous avons envoyé l'*Histoire Naturelle des arbres résineux* à l'Académie de Metz, à M. le Baron de Tschoudy, & aux Éditeurs des Supplémens de l'Encyclopédie. On peut recourir à leurs savans Mémoires & à ceux de M. Duhamel. La longueur de cette Flore, malgré nos efforts pour l'abrégier, ne nous permet pas de nous étendre sur des objets si intéressans. On aura

d'ailleurs occasion de parler de ces arbres dans la description du Lyonnais & de la Guyenne où l'on en fait un si grand commerce.

[2] Le Mélèse est astringent. La manne de Mélèse est purgative. Sa résine liquide, qu'on nomme improprement *Térébentine de Venise* puisqu'elle n'en vient pas, doit être claire, nette, transparente, d'un goût amer & désagréable. On l'emploie comme celle de Sapin, connue sous le nom de *Térébentine claire*, pour les maladies des reins & de la vessie, & pour déterger les ulcères intérieurs ; mais elle est plus âcre & plus irritante, quoique beaucoup plus douce que la *Térébentine des Pins*, qu'on nomme *galipot*, & dont on retire par la cuisson le brai sec, la résine, le goudron, le brai gras, le noir de fumée, & diverses autres substances, telles que la poix de Bourgogne, &c. On tire par la distillation de la térébentine de Mélèse une huile essentielle ou essence de térébentine que l'on emploie aux mêmes usages que celle du Sapin qui est plus estimée. La térébentine entre dans la composition de beaucoup d'emplâtres, dans celle des vernis, &c. Voyez le *Journal Encyclopédique* d'Octobre 1777, p. 343. On verra l'*Histoire Naturelle* du Mélèse dans la description du Briançonnais.

à Montbard, qu'on a justement comparés à ceux d'Alcinoüs décrits par Homère. (Voyez notre Dissertation latine *sur les principes Physiques de la végétation*, &c. imprimée à Dijon en 1768, chez Frantin). Les feuilles du Mélése sortent en touffes molles comme les foies d'un pinceau; elles sont odorantes & caduques; il y en a qui les font confire au vinaigre. Le châton ou fleur mâle est rougeâtre, il sort des sommités des jeunes branches; ses fleurs femelles deviennent un cône écailleux pourpre-violet, de la grosseur d'une noix de Cypres, mais plus allongé & dont les écailles pointues couvrent deux petites semences ailées contenant une amande d'une saveur assez douce. Son bois est bien supérieur à celui du Pin & du Sapin, en ce qu'il est beaucoup plus dur & qu'il résiste également à l'air & à l'eau. Celui des vieux arbres est rouge & l'autre est blanc; il est ferme, solide, se fendant très-aisément dans la direction des fibres, aisé à s'enflammer & répandant une odeur agréable; son charbon est préférable à tous les autres pour la fonte des mines. C'est de cet arbre qu'on tire par la térébration la *Térébentine de Venise*. On rencontre souvent dans les vieux troncs vers l'axe, d'assez gros réservoirs de cette résine liquide, entre les couches ligneuses: leur écorce sert à tanner les cuirs. Les jeunes Mélése se couvrent lors des rosées dans les chaleurs, de petits grains blancs, doux mais fades, connus sous le nom de *Manne de Briançon*, &c. Tant de propriétés devoient engager à multiplier cet arbre propre à toutes les températures. Nous donnerons l'Histoire Naturelle du Mélése, de la Manne, de la Térébentine & des autres productions de cet arbre intéressant, dans la *Description du Dauphiné* qui paraîtra incessamment.

Pinus Picea, L. Le SAPIN VRAI A FEUILLES D'IF [1]. Son écorce est grise, unie; sa tige droite, élevée; ses branches opposées quatre à quatre se divisent en rameaux disposés en croix; ses feuilles isolées & rangées en dents de peignes, comme celles de l'If, sont d'un verd moins obscur, &c. Il y en a de superbes forêts dans le pays de Gex & en Bugey, d'où les Lyonnais tirent leurs meilleurs bois de charpente. M. Lehman prétend que le

[1] Le Sapin-vrai est anti-scorbutique. Les branches les plus tendres & les feuilles sont bonnes suivant Lémery, contre le scorbut, contre la goutte, contre les rhumatismes, étant prises en décoction. On s'en sert aussi extérieurement pour les inflammations, la brûlure, &c. M. le Clerc rapporte dans son *Histoire Naturelle de l'Homme*, une lettre très intéressante sur l'usage des bourgeons de Sapins & de Pins dans plusieurs maladies chroniques incurables. Dans les tems de disette, les Norwégiens font moudre l'écorce grillée du Sapin, la mêlent avec un peu d'avoine & en font du pain. Les sommités du Sapin sont apéritives, excitent l'urine; tandis que l'écorce & le fruit sont astringens.

La *Térébentine* qui doit son nom au Térébinte, d'où on la tire aussi par incision dans les îles de l'Archipel, se trouve dans de petites vessies de l'écorce des Sapins, d'où on la retire. Celle qui coule de l'arbre sans incision, se nomme *Bijon*. C'est une espèce de baume dont la consistance, la couleur & les vertus approchent de celles du baume blanc du Pérou, & auquel il ne manque que d'être moins commun pour être plus en réputation. La térébentine contient beaucoup d'huile & du sel volatil, acide ou essentiel & résineux; elle est fort apéritive,

déterfice, diurétique, vulnéraire, propre pour les ulcères intérieurs de la poitrine, des reins & de la vessie; bonne pour la rétention d'urine, la colique néphrétique, la pierre, &c. Elle communique à l'urine une odeur de violette. On la prend depuis un demi-gros jusqu'à deux, seule ou dans du bouillon. On l'ordonne encore dans les gonorrhées virulentes pour faire couler le pus, déterger les ulcères des prostates & des vésicules séminales. Son usage trop fréquent donne des maux de tête. On la prescrit aussi en lavement. On s'en sert extérieurement comme d'un baume pour déterger & consolider les plaies, pour les contusions, pour fortifier, pour résoudre; elle entre dans les digestifs, les baumes, étant aussi propre à modifier les ulcères externes, que les internes. On en tire par la distillation avec beaucoup d'eau, un esprit ou huile essentielle qu'on ordonne dans des potions pour faciliter l'expectoration, &c. On en fait un grand usage dans la Médecine vétérinaire pour les plaies des chevaux, & les guérir de la galle, &c. Elle sert aux Peintres pour rendre leurs couleurs plus coulantes & plus brillantes, aux Verrisseurs pour distoudre les résines concrètes, &c. &c.

Sapin ne se plaît que dans les montagnes primitives & à filons ; de même que le Chêne & le Hêtre ne croissent bien que dans les montagnes à couches , parce que ces arbres y trouvent respectivement les sucres qui leur sont analogues. Mais M. de la Tourette combat ce principe , en citant de grandes & belles forêts de Sapin qui croissent sur des montagnes à couches calcaires , telles que celles de Méria en Bugey qui fournissent les meilleurs bois de charpente. La couleur des planches de Sapin empêche d'en boiser les appartemens , à moins qu'on ne les destine à être peints. Il y en a qui se contentent de les broffer avec l'urine & le crotin de cheval que l'on fait pourrir ensemble , ce qui donne au Sapin une teinture rouge. La térébentine des Sapins vient dans des petites tumeurs ou vessies sur l'écorce. Les paysans l'en tirent avec des cornets de fer-blanc armés de pointes pour percer les vessies. Lorsque cette résine est concrète en forme de petites larmes , c'est l'encens vulgaire des boutiques &c. On contrefait l'ambre jaune , avec l'huile d'asphalte & la térébentine épaissies sur le feu.

Pinus Abies , L. La PESSÉ , *Epicia* ou faux Sapin. Cet arbre dont on fait les bosquets d'hiver , croît naturellement au grand Mont-Jeu près Autun , & dans le reste de ce Bailliage , dans plusieurs Paroisses du Charollois , dans le Bugey où il y en a de belles forêts. On distingue les variétés de cette espèce sous les noms équivoques de mâle & femelle. La Pessé diffère du Sapin-vrai , en ce qu'elle porte son fruit renversé ; celui du Sapin est relevé. Les feuilles de la Pessé sont roides , piquantes & distribuées sans ordre autour des tiges ; celles du Sapin sont échancrées par le bout & rangées des deux côtés d'une tige ligneuse. La Pessé ne fournit point de térébentine liquide contenue dans des petites vessies sous l'épiderme , comme dans le vrai Sapin ; mais elle produit un suc résineux concret , fixé sur l'écorce ou dans les entailles qu'on en a faites : on en fait la poix grasse , qu'on nommoit autrefois *Poix de Bourgogne* , parce qu'on la préparoit dans cette Province , la poix noire ; l'enduît à graisser les voitures , &c. &c.

SINGÉNÉSIE , ou étamines réunies par les anthères.

402. *Cucurbita Pepo* , L. La CITROUILLE [I]. C'est une plante potagère dont il y a plusieurs espèces & variétés : son nom françois vient de sa couleur citrine ou orangée. On l'appelle *Courge* en Bourgogne. Linné donne le nom de *Citrullus* à une espèce d'Angurie à feuilles de Coloquinte. Le POTIRON , *Cucurbita Melopepo* L. a l'écorce dure & ligneuse , bosselée , verte , rayée de taches blanches. Il y a une autre espèce de Potiron , *Cucurbita verrucosa* , L. dont l'écorce est parsemée de tubercules semblables à des verrues , &c. On cultive aussi dans les jardins la CALEBASSE , *Cucurbita Lagenaria* , L. Il y en a un grand nombre de variétés ,

[I] La *Courge* ou *Citrouille* est , ainsi que le Potiron qui en est une espèce , humectante , pectorale , rafraîchissante , propre pour tempérer la chaleur des entrailles , étant prise en décoction. Ce fruit dont la chair est insipide , convient aux tempéramens chauds & bilieux ; & par la même raison il est contraire aux tempéramens froids & phlegmatiques. Sa semence qui est l'une des quatre grandes semences froides rajeunes , s'emploie dans les émulsions pour toutes les maladies qui proviennent de l'âcrimonie du sang. Elle

entre aussi dans l'orgeat. Elle convient dans le calcul , l'ulcération du rein & de la vessie , l'ardeur d'urine , &c. On en tire aussi une huile qui entre dans les cosmétiques pour amollir la peau , la rendre unie , & effacer les taches. On fait entrer la citrouille dans le pain ; on la fait bouillir & égoutte pour la mêler avec la farine ; cela rend le pain jaune , bon au goût , & très-rafraîchissant. On en pile la chair crue , pour l'appliquer sur les inflammations des yeux ; on l'emploie aussi pour la goutte , la brûlure , le Priapisme , &c.

On donne le nom de *Courges* à celles dont la pulpe ou la chair se mange comme la Citrouille : son fruit s'allonge & se courbe naturellement, s'il n'est pas soutenu ; il y en a qui ont cinq à six pieds de longueur, d'autres qui ressemblent à un flacon rond & ventru, &c. On laisse sécher les petites en forme de bouteilles, dont le col est étroit ; on les vuide & on en fait des espèces de flacons, qu'on nomme *Courdes* en Bourgogne.

403. *Momordica Elaterium*, L. Le CONCOMBRE SAUVAGE [1] ; d'Argencourt le cite sous le nom de *Cucumis Asininus*. Il est commun autour de Dijon & dans les endroits où l'on a mis du fumier ; son fruit est comme épineux, élastique ; ses semences noires, &c.

On cultive dans les jardins la POMME DE MERVEILLE, *Momordica Balsamina*, L. dont le fruit rougeâtre est parsemé de tubercules épineux. Ce fruit n'est point charnu, & il s'ouvre de lui-même comme par ressorts [2]. Il est originaire des Indes, & se cultive comme le Concombre. On le mange crud comme rafraîchissant.

404. *Cucumis sativus*, L. Le CONCOMBRE CULTIVÉ. Le mot de *Cucumis*, comme celui de *Cucurbita*, viennent de la courbure des tiges de ces plantes, qui se replient sur elles-mêmes pour ramper sur la terre. Voyez Varron au mot *Curvu*. Le Concombre confit avant qu'il ait acquis sa grosseur & sa maturité, se nomme *Cornichon*. Ce fruit considéré comme aliment [3] est fort indigeste, à moins qu'il ne soit cuit.

Cucumis Melo, L. Le MELON dont on cultive une multitude d'espèces, telles que le *Melon François* ou *maraichier* qui est sans côtes, ainsi que celui des *Carmes* ; le Melon de *Saint-Nicolas* ou d'*Avignon*, celui de *Langeais* & le *jacrin de Tours* marqués tous trois légèrement de côtes ; le Melon à *graines blanches* dont la peau est verte & lisse, celui à *graines rouges* ; les *Cantalupis* ou Melons de Florence, dont il y a quatre variétés, le noir, le verd, l'oranger & le blanc ; tous marqués de côtes profondes [4]. La culture des

[1] Le Concombre sauvage est un très-violent purgatif pour vuider les sérolités. On l'ordonne en décoction, en lavement, en fomentation pour l'hydropisie, les rétentions des mois, la léthargie, l'apoplexie. Le suc de son fruit épaissi en consistance d'extrait, est ce qu'on appelle *Elaterium*, dont les Anciens faisoient un si grand usage dans les obstructions du foie, de la rate, dans l'asthme humide, dans la leucophlegmatie, l'hydropisie ascite, l'anasarque, &c. Comme c'est un violent hydragogue, on le donne depuis un grain jusqu'à dix dans la conserve d'Absynthe, le Cotignac & le vin d'Espagne. Les feuilles pilées guérissent les cancers, les tumeurs, les squirres, &c.

[2] La Pomme de Merveille est rafraîchissante, dessiccative, vulnérinaire ; elle calme les douleurs, adoucit les hémorroïdes : elle est propre pour la brûlure, pour les hernies, appliquée extérieurement. On en fait par infusion dans l'huile d'amande douce, où l'on ajoute ensuite de bon vin, & qu'on fait bouillir jusqu'à la réduction du tiers, un baume renommé pour les plaies enflammées, les ulcères, les hémorroïdes, la descente de l'anus, la piquûre des tendons, les engelûres, la brûlure, les clous, charbons, meurtrissures & blessures qui ont résisté à d'autres remèdes.

[3] Le Concombre cultivé est de difficile digestion à cause du phlegme visqueux dont il est rempli ; mais étant bouilli il humecte, rafraîchit, adoucit, tempère l'âcreté des humeurs, & modère le trop grand mouvement du sang. On le recommande dans les viscères échauffés, & surtout dans le calcul, les maladies des reins & de la vessie. Sa pulpe pilée, rafraîchie dans la glace, & appliquée sur la tête nouvellement rasée, est un spécifique dans la phrénésie. Sa semence est une des quatre majeures & des plus rafraîchissantes. Elle est apéritive, adoucissante, humectante. On l'emploie dans les émulsions contre les fièvres ardentes, l'inflammation des viscères, la difficulté d'uriner, la grande effervescence du sang & des humeurs.

[4] Le Melon à son point de maturité, est un mets agréable, humectant, rafraîchissant, & facile à digérer, quand on en mange modérément. En quelques pays on conseille aux malades l'usage du Melon, parce que sa chair tempère les ardeurs du sang, & réjouit le cœur. Mais c'est un mauvais aliment quand on le prend avec excès ; il est sujet à la corruption qui occasionne des fermentations dans la masse du sang, dispose à la fièvre, enlève l'estomac, & engendre des tranchées & le colera morbus. Il produit des vents & des coliques, suivies quelquefois de

Melons exige beaucoup de soins & d'intelligence. On connoît leur maturité & leur bonté à leur couleur jaunâtre, à l'odeur, aux gerçures, à la pefanteur, à la fermeté, & lorsque la queue semble vouloir se féparer du fruit. En Italie, on fait d'excellentes confitures avec la côte du Melon. On donne les côtes aux chevaux pour les ragoûter.

On cultive auffi dans les jardins la PASTÈQUE, ou *Melon d'eau*, à feuilles palmées & à fruits épineux. Linné qui la nomme *Cucumis Anguria*, dit qu'elle vient de la Jamaïque.

405. *Bryonia alba*, L. La BRYONE, *Vigne blanche*, ou *Coulevrée* [1]. Cette plante qui croît par-tout, dans les haies, les bois, le long des chemins, &c. tire son premier nom du Grec *Bryo* qui signifie pousser abondamment, à cause de la multitude & la prompte croiffance de fes tiges & de fes feuilles approchantes de celles de la vigne, quoique plus petites; fes fleurs en cloche, blanchâtres & veinées, dont les unes font mâles & les autres femelles, forment enfemble des aiffelles des feuilles. La forme & la couleur de fes feuilles blanchâtres & de fes baies rouges, les vrilles ou capréoles par lesquelles elle s'attache aux corps voifins, lui ont donné le nom de *Vigne blanche*. Il y en a une variété plus rare qui eft à baies noires. La racine fufi-forme de ces plantes eft tendre, caffante; blanche ou jaunâtre, charnue, longue d'un pied ou deux, & groffe comme la jambe; pleine de fuc, d'un goût âcre, amer & dégoûtant; d'une odeur fétide lorsqu'elle eft récente. Elle tient beaucoup de la nature du Manioc, & M. Morand a tenté d'en faire du pain de Caffave. (Voyez notre *Traité des grains & des fubftances*, in-4°). Quelques Payfans font deffécher ces racines qui font groffes & en fufeau; avec peu d'art, on leur fait prendre la forme humaine: on les donne alors pour des racines de *Mandragore*, qui ont en effet quelquefois cette forme. Mais la

dyffenteries & de cours-de-ventre difficiles à guérir, de fièvres-quartes opiniâtres, &c. Ceux qui aiment leur fânté doivent en ufer avec grande modération. Les vieillards, les piteux, doivent s'en abftenir. La femence de Melon eft une des quatre femences froides; elle eft apéritive, abfterfive, hépatique & néphrétique. Elle convient à la toux, la phthifie, les fièvres, la ftrangurie, l'ardeur d'urine, la foif; elle entre dans les émulfions & l'orgeat. On en tire une huile anodine, bonne pour les âcretés des reins & de la poitrine. Cette huile eft d'ufage pour remplir les cavités de la petite-vérole, & effacer les taches du vifage.

[1] La *Bryone* ou *Coulevrée* n'eft en ufage que par fa racine qu'on cueille au printemps. Elle purge puiffamment les humeurs féreufes & piteufes: elle eft splénique, hépatique & utérine; elle défolipe promptement les vilcères, en détruiant les obftructions les plus rebelles. C'eft pourquoi on la confeille dans l'hydropifie, tant anafarque qu'afcite, dans la goutte, l'épilepfie, l'afthme, les vapeurs, la paralyfie, le vertige & toutes les autres maladies chroniques. Elle eft plus active récente que defféchée, parce que c'eft fon fuc qui eft phlegmogogue, & qui en divifant la mafle des humeurs, pénètre les plus petits vaiffeaux; les délobftrue, & tire les eaux des hydropiques. On donne ce fuc depuis deux gros jufqu'à demi-once, & fa décoction depuis demi-once jufqu'à une once & demie; mais on doit toujours l'affocier à

quelque correctif, tel que la crème de tartre ou le fel végétal. Une maniere fort ingénieufe de préparer ce fuc, eft de creufer une groffe racine, & d'y mettre du fuc candi en poudre. On la recouvre de fa partie fupérieure, & on la fufpend dans un lieu chaud. Il s'y forme une liqueur dont on donne une cuillerée de deux heures en deux heures aux hydropiques, jufqu'à ce qu'ils commencent à uriner. Préparée de cette maniere, elle ne purge point. On ne donne au malade pour boiffon que de l'eau où l'on a fait infufer les tranches de cette racine ainfi préparée. Elle eft auffi bonne dans les affections foporeufes & épileptiques, dans les obftructions du foie, du pancréas & des autres parties du bas-ventre. On la donne en extrait ou en fyrop pour tuer & chaffer les vers & autres infectes de l'estomac, pour la fuppreffion des menftrues & des lochies, pour faire fortir l'arrière-faix & l'enfant mort. Pilée & appliquée en forme d'emplâtre avec de la boue de vache fur le ventre des hydropiques, elle les guérit; pilée avec du fang de bœuf, elle guérit les fquirres & tumeurs carcinomateufes. On en fait un onguent pour les écroûelles. On doit agir avec circonfpection pour fon ufage intérieur. On rapporte dans les *Mémoires de l'Académie*, que des perfonnes font mortes pour s'être purgées avec la Bryone. M. Morand examine à cette occafion cette racine, & lui trouve beaucoup de rapport avec celle du Manioc.

Mandragore est une plante des pays chauds qui ne croît point en Bourgogne. Cette charlatannerie & les absurdes préjugés attachés aux Mandragores étoient déjà connus du tems de Mathiole. (V. son *Comm. sur Diosc.*) Au rapport de Columelle dans son *Poème sur la culture des jardins*, les Anciens croyoient que la Bryone préservoit du Tonnerre.

*Utque Jovis magni prohiberet fulmina, Tarchon
Sape suas ades percinxit Vitis albis.*

Une *Histoire des Plantes* feroit aussi instructive qu'amusante, si on rassembloit sur chaque plante tout ce que la vaste littérature des Plin, des Saumaïse, des Tournefort, des Linné fournit à ce sujet, & si cette érudition étoit distribuée avec goût & méthode.

XXII. CLASSE. DIÆCIE, ou Plantes unisèches, dont les individus mâles sont séparés des femelles.

La DIÆCIE [1], mot Grec qui signifie deux maisons ou habitations, exprime bien localement, les plantes dont les sexes sont séparés sur des individus différens; ce qui distingue cette Classe de la précédente, où les sexes également séparés se trouvent néanmoins sur le même pied. Il se trouve tant de connexité entre ces deux Classes, que parmi les *Plantes Monoïques* il s'y rencontre quelquefois des espèces *Dioïques*, comme on a pu le remarquer. La division des *Ordres* par le nombre ou la réunion des étamines, est la même dans les deux Classes.

DIANDRIE, ou deux étamines.

406. *Salix alba*, L. Le SAULE VULGAIRE, ou *Sauls*. Cet arbre est commun dans les prairies basses & les lieux humides : on le plante ordinairement le long des ruisseaux, & on donne le nom de *Saussaye* aux lieux plantés de Saules. La promptitude de sa croissance est justifiée par son étymologie, *quia citius Salit à terrâ*. Les châtons du mâle sont pédunculés &

[1] Jusqu'ici les sexes ont été, ou réunis dans la même fleur hermaphrodite, ou séparés sur le même pied dans les plantes androgynes; ce qui comprend tous les végétaux bisexes. Il restoit à traiter des plantes unisèches, où les individus mâles sont distingués & séparés, des individus femelles qui ne portent que les graines. La nature toujours uniforme dans le grand but de la reproduction des êtres organisés par l'union des sexes, est admirable par la diversité des moyens qu'elle emploie pour y parvenir. On a observé avec raison, qu'il y a beaucoup plus d'hermaphrodites dans les végétaux que dans les animaux, dont quelques-uns ont les sexes réunis comme les pucerons, les vers de terre, les limaçons, les zoophytes ou plantes animales, &c. L'union des sexes étoit nécessaire sur la même plante, parce que le mâle ne pouvoit aller chercher la femelle. Il y a cependant des familles entières & nombreuses de végétaux, où l'individu mâle est séparé & distinct de la plante femelle, comme les Palmiers, les Peu-

pliers, les Saules, le Chanvre, le Houblon. Mais dans ces cas, les mâles naissent toujours des mêmes graines & dans les mêmes climats que les femelles; & il ne faut qu'un très-petit nombre de mâles pour féconder des champs entiers de femelles, parce que l'air & les vents portent au loin les poussières féminales. C'est-là le complément des preuves du sexe des plantes. M. Gautier d'Agoty en tire au contraire, son principal argument contre le système sexuel, parce qu'un seul pied de chanvre isolé avoit porté de la graine sans le voisinage d'aucun mâle. Mais s'il avoit pris la précaution d'envelopper cette plante isolée d'une mousseline claire, pour empêcher l'admission des poussières étrangères apportées par les vents, il se feroit convaincu par lui-même, qu'alors la femelle non fécondée n'auroit donné aucune graine. Voyez-en les preuves dans notre ouvrage latin sur les *Principes physiques de la Végétation*, imprimé à Dijon chez Frantin en 1768, in-8°.

cylindriques,

cylindriques, les fruits de la femelle sont des capsules ovales & pointues, renfermant plusieurs semences ovales couronnées d'une aigrette cotonneuse. C'est une erreur de croire que le même pied porte une année des fleurs mâles, & l'autre année des fleurs femelles.

Il y a un très-grand nombre d'espèces & de variétés du Saule. Linné en compte trente-une espèces, dont les unes sont diandriques, triandriques, pentandriques, hermaphrodites, monoïques, dioïques; les autres à feuilles glabres ou velues, entières ou dentées; en arbres ou en arbrustes, &c. Il suffit d'en citer trois ou quatre espèces, de celles qui croissent en Bourgogne.

Salix Caprea, L. Le MARCEAU, ou *petit Saule* à larges feuilles, velues par-dessous & dentées. Il croît dans tous les bois humides; ses châtons ronds & épais fleurissent dès les premiers jours du printemps. Il y en a plusieurs variétés [1]. On y trouve aussi le SAULE AMANDIER, *Amygdalina*.

Salix fragilis, L. Le PETIT SAULE FRAGILE. On le trouve, avec le PETIT SAULE DE THÉOPHRASTE à têtes écailleuses, *Salix Helix*, L. le long du cours de l'Ouche.

Salix Babylonica, L. Le SAULE PARASOL. M. Daubenton a multiplié dans tous les jardins & bosquets des curieux de la Province, ce Saule étranger remarquable par ses branches qui pendent jusqu'à terre.

On cultive dans les vignes & ailleurs le FRANC OSIER, *Salix Viminalis*, L. Il y en a une espèce dont l'écorce est rouge; une autre jaune, *Vitellina*, L.

Ce genre qui fournit de grands arbres qu'on laisse venir en futaie sans les étêter, renferme en même-tems le plus petit de tous les arbres qui est le SAULE HERBACÉ à feuilles de Pyrole, *herbacea*, L. Il vient sur les montagnes de Suisse & du Bugey. Il y a plusieurs autres espèces de SAULES ALPINS. Linné a raison de remarquer que les espèces de ce genre sont fort embrouillées, & qu'il nous manque une bonne *Histoire naturelle du Saule*. Ceux qu'on laisse venir sans les étêter se débitent en planches, dont le bois est d'un beau blanc & prend bien le poli. Les Marceaux & tous les Saules fragiles qui rompent au lieu de ployer, se plantent dans les lieux humides; on leur ménage une belle tige, afin de pouvoir

[1] Le Saule & le Marceau sont astringens & rafraîchissans. On fait prendre suivant Lémery, la décoction de l'écorce & de la semence, pour tempérer les feux de l'amour & pour arrêter les hémorrhagies. On s'en sert avec succès dans la dysenterie & le crachement de sang. On prescrit les demi-bains & les pédiluves avec la décoction de ses feuilles & de ses châtons, pour apaiser le transport des fièvres ardentes, pour les insomnies & les maladies causées par un sang trop agité. On les fait bouillir dans le vin pour apaiser les douleurs de la goutte, en fomentation & en cataplasme. L'infusion de la seconde écorce de Saule, ou d'Osier qui a les mêmes vertus; est un remède expérimenté dans les pertes de sang des femmes, les plus opiniâtres. Il y en a qui se contentent de faire bouillir en gros vin, les raclures & l'écorce de l'Osier dont on lie les cerceaux. Pour l'opilation du foie & de la rate, & pour nettoyer l'estomac, on fait bouillir une poignée de l'écorce du Saule dans une chopine d'eau, à la consommation du tiers, & ayant mis un peu de sucre dans la colature

pour en adoucir l'amertume, on le prend à jeun tous les matins, jusqu'à ce qu'on se trouve soulagé; ce remède est également souverain pour les pertes. Sténon Anglois, a découvert dans l'écorce du Saule, un fébrifuge digne d'être mis en parallèle avec le quinquina. Pour le mal de rate, on applique dessus des feuilles de Saule broyées avec un peu de fel. On jonche de feuilles de Saule, les chambres des malades pour rafraîchir l'air, &c.

Les abeilles aiment beaucoup les Saules, dont il découle souvent une matière ressemblante à du miel. Il seroit à souhaiter qu'on fit des expériences sur cette substance mielleuse. Les aigrettes en forme de bourre, si abondantes dans les faussais, pourroient être de quelque utilité. Un Académicien de Dijon a employé cette bourre en filage. M. Guettard pense qu'on en pourroit faire du bon papier. Le charbon de Saule qui se consume si vite au feu, est excellent pour dessiner, pour la poudre à canon, les feux d'artifice, &c.

les étêter tous les ans. Une Saussaie bien entretenue est d'un fort grand rapport; on en tire des perches grandes & petites, des cerceaux, des échalas, &c. Les Osiers qu'on cultive dans les vignes & les jardins servent à faire des liens, des ouvrages de Vannerie. On refend en deux ou trois, les gros liens qui servent aux Tonneliers pour lier leurs cerceaux, &c.

TÉTANDRIE, ou quatre étamines.

407. *Viscum album*, L. Le GUI, Plante Parasite qui pousse ses racines entre l'écorce & l'Aubier des arbres, dont elles pénètrent même le corps ligneux. Il ne vient jamais en terre & ne croît que sur les arbres où sa semence gluante se colle sur les branches & pousse sa racicule, comme une espèce de trompe évasée par le bout, pour s'appliquer à l'écorce [1]. Tournefort le décrit en excellent Physicien dans son *Histoire des Plantes*. Il y a des pieds mâles & des pieds femelles: il croît sur toutes sortes d'arbres, sur-tout dans les vergers. Mais le plus estimé est le Gui de Chêne. On fait avec quelle superstition les Gaulois le considéroient. Le Proverbe au Gui l'an neuf & par corruption le *Guilanleu*, espèce de fête populaire, subsiste encore en quelques endroits. C'est sans doute à ces préjugés superstitieux qu'on doit attribuer les prétendues vertus du Gui. On le porte même encore aujourd'hui suspendu au col en guise d'Amulette, comme un préservatif contre l'épilepsie. C'étoit un bois sacré. On faisoit autrefois la glu avec le fruit & l'écorce du Gui; mais on préfère aujourd'hui la substance du Houx. C'est à la substance visqueuse de son fruit, que le Gui doit son nom.

408. *Hippophaë Rhamnoides*, L. Le RHAMNOIDES à feuilles de Saule. Cet arbuste croît dans les îles de la Sône & du Rhône.

PENTANDRIE, ou cinq étamines.

409. *Spinacia Oleracea*, L. L'ÉPINARS [2]. Cette Plante potagère se sème de quinzaine en quinzaine, pour pouvoir en manger toute l'année. Son nom vient de ses semences épineuses. Elle porte des fleurs mâles & des fleurs femelles, sur des pieds différens.

410. *Cannabis sativa*, L. Le CHANVRE, qu'on appelle aussi *Pantagruellion*, ou *Herbe*

[1] Le Gui passe pour anti-épileptique; il est très-reconnu pour les affections du cerveau, les vertiges, l'épilepsie, les accidens de l'apoplexie, &c. On donne son bois en poudre au poids d'un gros dans de l'eau d'orge ou de chardon béni, ce qui provoque les sueurs. Le même remède est, dit-on, excellent contre la pleurésie, pour tuer les vers, &c. Rey assure que le Gui pris dans du vin d'Espagne, guérit la fièvre quarte. On en fait aussi entrer dans les emplâtres, les onguens, pour fortifier, pour résoudre, pour mûrir les parotides & les autres tumeurs. La plupart de ces vertus peuvent être, comme nous l'observons dans le Texte, une suite des anciennes superstitions: c'est à l'expérience à les confirmer. Les Baies du Gui sont acres &

amères; leur glu est propre pour faire mûrir les abcès, & hâter leur suppuration. On ne doit jamais donner de ces baies par la bouche, parce qu'elles purgent par bas avec une très-grande violence, & causent des inflammations dans les viscères. Quoiqu'elles soient une espèce de poison, cependant les grives, les merles & autres oiseaux en font très-friands, & s'en nourrissent pendant l'hiver.

[2] L'Épinars est un manger très-léger, qui dissipe les glaires & autres embarras de l'estomac. Il amollit & lâche le ventre, adoucit la toux & les âcretés de la poitrine. Sa décoction apaise les chaleurs d'entrailles, & les ardeurs de l'estomac irrité par une bile enflammée. Les asthmatiques se trouvent très-bien de l'usage des épinars bouillis avec le veau.

des *Filoux* [1]. Linné dit que cette plante vient des Indes. On dérive son nom du Celtique *Canab*, ou du Grec *Kanna* à cause de sa tige creuse, pour dire une canne de Chanvre, comme on dit une canne à sucre; d'autres le tirent d'un mot Grec qui veut dire eau croupissante, parce que cette plante se plaît aux lieux où l'eau croupit. La description, la culture, la préparation, l'utilité & l'emploi du Chanvre exigeroient de longs détails, que nous ne pouvons nous permettre dans un abrégé de la nature de celui-ci. On remarquera seulement que le Chanvre est une plante annuelle qui demande les meilleures terres, beaucoup d'engrais & une forte culture; que la préparation de son écorce entraîne une multitude de soins & de travaux pénibles, qu'elle occasionne un grand nombre de maladies dangereuses; & qu'ainsi on devroit peut-être chercher à le suppléer par quelque plante vivace par les racines, dont on couperoit annuellement les tiges pour en tirer de la filasse. L'Ortie, le Mûrier, l'Ouatte ou Apocin de Syrie, la Serpentaïre (*Arum Dracunculus*) &c. ont des fibres qui paroissent très-propres à cet usage. Voyez ces articles ci-devant. On fait rouir, c'est-à-dire pourrir le chanvre dans l'eau, pour décoller ses utricules & la matière glutineuse qui attache à la tige & entr'eux les fils de l'écorce, afin qu'on puisse plus facilement les séparer. La Police doit veiller à ce qu'on ne fasse point rouir le Chanvre dans des eaux courantes, ni près des

[1] Le Chanvre est résolutif. Dans les campagnes on pile ses feuilles & sa graine pour les appliquer en cataplasme sur les écrouelles & les tumeurs squirreuses. Intérieurement la décoction du Chanvre verd est bonne pour tuer & chasser les vers, pour arrêter les flux. On la donne aux chevaux & aux bœufs qui ont la dysenterie & le flux de ventre. Comme la substance de cette plante est gommeuse, il n'est pas étonnant qu'elle ait la propriété de raffermir. Dans les Indes Occidentales on fait avec ses feuilles pilées & bouillies dans l'eau, une liqueur qui enivre. La graine du chanvre se nomme *chénevis*. On en faisoit anciennement des petites dragées pour le dessert. M. Buchoz écrit que ce mets est totalement banni des tables comme très-échauffant, & par là très-dangereux. Cette opinion est difficile à concilier avec le sentiment de Lémery, qui dit au mot *Cannabis*, que cette semence est estimée propre à ralentir les ardeurs de Vénus, étant prise à plusieurs jours de suite. Elle est aussi pectorale, & apaise la toux; sa dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Sa décoction dans l'eau guérit également la toux. La graine cuite dans le lait de chèvre, jusqu'à la faire crever, guérit la jaunisse, en en donnant chaque jour deux à trois prises de cinq à six onces; d'autres se contentent de donner une once de chénevis par forme d'émulsion dans une tisane apéritive, aux personnes atteintes de la jaunisse & d'obstructions du foie, sans avoir cependant aucun signe de fièvre. On donne aussi l'émulsion de chénevis dans la gonorrhée & l'ardeur d'urine. Cette même semence pilée & infusée dans du vin, est prescrite comme emménagogue & diurétique. Un remède spécifique pour la relaxation de la luette, est de se gargariser avec la colature du chénevis mis dans l'oxycrat. Le suc du chénevis mûr ou encore verd, apaise le bourdonnement & les douleurs d'oreille causés par quelque obstruction,

Le chénevis fournit encore une huile par expression qui est bonne à brûler, & qui sert à la peinture grossière. Cette huile mêlée avec un peu de cire fondue, est bonne pour la brûlure dont elle apaise les douleurs; elle ramollit, empêche les inflammations, & attire dehors les corps étrangers. Elle est propre aux tumeurs, aux squirres & aux cancers non ouverts; on les en frotte tous les jours plusieurs fois avec le bout du doigt. Les oiseaux aiment beaucoup le chénevis; on en donne aux poules pour les faire pondre en hiver; mais M. Buchoz dit qu'on a observé depuis peu que cette graine les nourrit trop, & que loin de rendre les poules fécondes, au contraire, elle les rend stériles; ce qui revient au sentiment de Lémery, qui prétend que l'usage du chénevis est propre à ralentir les ardeurs de Vénus, quoique tous les Auteurs s'accordent à dire que cette semence échauffe, dessèche, & remplit la tête de vapeurs. On donne aux juments qu'on veut faire saillir, l'infusion de Chanvre dans l'eau. Les Pêcheurs se servent de la décoction des sommités de Chanvre & de chénevis, pour faire sortir les vers de la terre sur laquelle on la verse.

La plus grande utilité se tire de son écorce préparée pour en faire de la filasse, pour les cordes & les cables, pour l'œuvre & la filature; pour la toilerie si nécessaire aux commodités de la vie; & pour la fabrication du papier, cette matière précieuse où les pensées des hommes peuvent être peintes & déposées, qui les transporte aux lieux les plus éloignés, & les conserve jusqu'aux tems les plus reculés. La filature, la toilerie, & toutes ces petites manufactures multipliées & encouragées dans les campagnes, offroient des ressources infinies aux femmes, aux enfans & aux vieillards, leur serviroient d'occupation dans les saisons mortes, & répandroient par-tout l'abondance chez une nation industrieuse, mais découragée,

fources & des fontaines; parce que l'eau dans laquelle on a fait macérer le Chanvre devient très-puante & un poison si dangereux, que les antidotes les plus excellens donnés à tems ont de la peine à y remédier. Quand le Chanvre est roui à propos, on le lave, on le fait sécher & on le sépare de la partie ligneuse, appelée *Chénevottes*. C'est l'ouvrage des femmes & des enfans: cette opération est fort longue; on la nomme *Tiller* en Bourgogne. On a imaginé en plusieurs pays, une machine qu'on nomme *Macque*, pour broyer le Chanvre & séparer la filasse; ce qui accélère considérablement l'ouvrage. On fait ensuite passer la filasse successivement par différens peignes de fer de degré en degré, dont les dents plus ou moins grosses séparent les fils & donnent au Chanvre de la douceur, de la blancheur & de la finesse; mais par ces opérations longues & pénibles, le Chanvre fait beaucoup de poussière qui occasionne des maladies très-dangereuses, & d'ailleurs elles ne peuvent pas encore produire des fils assez fins. On est enfin parvenu par différentes lessives, à donner au Chanvre facilement & sans frais les bonnes qualités qui lui manquoient, & à épargner la peine & la santé des Ouvriers; tant est grand l'empire de l'art sur la nature. Muratori prescrit de le faire bouillir dans une lessive de cendres, de chaux vive, & de savon graté, & de le passer à la macque lorsqu'il est séché. M. Marcandier a donné de plus grands détails dans son *Traité du Chanvre*. La méthode du Prince de Saint-Sévère est encore préférable; elle rend le Chanvre aussi beau que celui de Perse & produit un bénéfice de 70 pour 100. Par ces opérations, la filasse des pieds du Chanvre femelle qui ne servoit qu'aux cordages & aux câblés produit la plus belle *auvre*; c'est ainsi qu'on nomme en Bourgogne la filasse préparée. Elle sert à la filature, à faire des toiles, &c. Les étoupes cardées peuvent même se filer, & servir à faire des étoffes, des ouattes. Il est évident que ces lessives, en dissolvant la matière gommeuse qui joint les fils, les séparent dans toute leur longueur & conservent leur force avec la finesse. Personne n'ignore qu'on fait le papier avec les chiffons de vieille toile. M. Guettard pense qu'on pourroit employer au même usage, les étoupes & les chénevottes du Chanvre.

411. *Humulus Lupulus*, Le HOUBLON. Lémery donne une fort plaisante étymologie au nom latin de cette plante. *Lupulus à Lupo*, parce que dit-il, on a vu que les loups se cachent souvent sous les branches du Houblon, qui se courbent comme par humilité; ce qui a fait donner à la plante le nom de *Humulus*. Le Houblon croît par-tout, dans les haies & broussailles de la Province, le long des rivières & ruisseaux [1]. Les individus

[1] Le Houblon est fort peu d'usage en Médecine, malgré ses grandes qualités reconnues & généralement avouées; d'où vient qu'on a fait par l'Epigramme suivante, un reproche aux Médecins de ne pas employer cette plante.

*Gratia sit magna est Lupulo, tua noxia major
Est Medice, hoc sanctum qui malè nôris olus.*

Ses fleurs contiennent un principe amer & sulfureux, qui donne du montant à la bière. La saveur des fleurs & des fruits est propre à inciser la salive & les glaires; ces fleurs corrigent l'acide des premières voies, & passent pour

un excellent dépuratif du sang; elles sont en même tems apéritives & diurétiques, bonnes pour les humeurs grossières de la rate, du foie, des hypocondres, pour fortifier les parties dans les contusions, pour résoudre les tumeurs, &c. Les feuilles & les sommités tendres du Houblon sont employées en décoction dans les maladies du foie & de la rate, les douleurs de reins, la rétention d'urine, &c. Elles sont propres à purifier le sang dans le scorbut, les dartres, la gratelle, & toutes les maladies de la peau; on fait macérer pendant la nuit deux pinces de sommités, dans du petit lait ou

mâles sont, comme dans le Chanvre, distincts des femelles. On mange les tendrons & les sommités de cette plante, en façon d'asperges ou en salade. On donne au Houblon le nom de *Vigne du Nord*, parce qu'on le cultive avec grand soin en Angleterre, en Flandres, & dans les autres pays froids, en le faisant soutenir par de grands échelas ou des perches, à la manière des vignes; & parce que sa fleur & son fruit entrent dans la composition de la bière, qui tient lieu de vin aux peuples septentrionaux. Ils empêchent la bière de se corrompre par leur amertume. On emploie aussi ses feuilles & les pointes de ses sarments pour l'arrière-bière. La culture des Houblonnières exige beaucoup de soins & de détails. Elle réussiroit bien en Bourgogne, où le Houblon est commun, & où la bière devient un objet de consommation. On a observé que les tiges du Houblon suivent toujours en se contournant le cours du soleil, de droite à gauche, ou d'Orient en Occident, quelque effort qu'on fasse pour les assujettir à former une spirale dans le sens opposé. On en couvre des tonnelles &c.

HÉXANDRIE, ou six étamines.

412. *Tamus communis*, L. Le SCEAU NOTRE-DAME, ou *Racine Vierge* [1]. On se sert des racines fusiformes de cette plante, pour contrefaire celles de Mandragore, comme on fait avec la racine de Couleuvrée : (V. ci-devant, N° 405). D'Argencourt l'appelle *Tamnus*. Il en distingue deux variétés; l'une rameuse, à baies noires, à petites fleurs d'un jaune pâle, qui croît dans les broussailles & les bois de la Montagne; l'autre à grandes fleurs blanches, & à baies rouges, qu'on trouve au-dessus des vignes de Chenove. Les fleurs mâles n'ont point de corolle, & naissent sur des pieds différens. On donne aussi à cette plante le nom de *Tamier*, de *Couleuvrée noire*, de *Vigne noire ou sauvage*, *Racine des femmes battues*, &c. &c. Suivant Linné les fleurs de cette plante n'ont point de corolle, mais la femelle a seulement une espèce de nectaire.

OCTANDRIE, ou huit étamines.

413. *Populus alba*, L. Le PEUPLIER BLANC, ou *Aubel*. On le nomme encore *Bois blanc*, *Griffaille*, *Franc-Picard*, &c. Ces noms viennent de la couleur de son bois & de son écorce, & des lieux où il croît. Ses châtons ou fleurs mâles viennent sur des pieds différens de ceux qui portent les femelles, & qui donnent des semences couronnées d'une aigrette capillaire que le vent emporte aisément [2]. Cet arbre est un des plus hauts & des plus droits : on

du vin blanc. Dans l'affection hypocondriaque & la mélancolie, on en prépare des juleps ou des apozèmes, & l'on ajoute à chaque dose deux gros de teinture de Mars.

[1] Le *Sceau Notre-Dame* a beaucoup de rapport avec la Bryone (voyez n° 405). Sa racine noire en dehors, blanche en dedans, profonde dans la terre, est remplie d'un suc puant & visqueux, d'un goût âcre. Elle est purgative, hydragogue; elle évacue la pituite, les sérosités; toute la plante est un fort apéritif qui pousse avec violence le sable & les urines, étant prise en poudre ou en

décotion. Elle est aussi emménagogue, & provoque les mois. On la dit encore béchique, utile dans l'asthme & les maladies de la poitrine. La racine est résolutive & vulnérinaire, bonne pour les contusions & meurtrissures violentes qu'elle dissipe en peu de tems : on la ratisse ou on la pile, & on l'applique sur la partie meurtrie. On la met aussi sur les bleiures pour résoudre & fortifier, pour les tumeurs formées par des humeurs grossières, pour exciter à la suppuration, &c.

[2] Le *Peuplier blanc* est de peu d'usage en Médecine; cependant son écorce est calmante, diurétique & détersive,

GOVERNEMENT DE BOURGOGNE.

K k k k k k

en fait de superbes avenues; il se plaît dans les lieux humides, & vient fort vite. Il y en a une variété à larges feuilles, qu'on nomme *Ypreau*, parce qu'il vient de la ville d'Ypres. Le bois de Peuplier blanc sert aux mêmes usages que le Tilieul. On en fait des sabots communs, des talons : les Ouvriers en bois l'emploient pour contrefaire le Noyer, parce qu'il en prend bien la couleur. Les Orfèvres se servent de son charbon, &c.

Populus Tremula, L. Le TREMBLE. Ses feuilles ondées & comme goudronnées sur les bords & attachées à de longs pédicules très-souples, sont agitées par le moindre vent : d'où vient le nom de *Tremble*; & celui de *Populus* vient du grec *Pipallo*, trembler. Sa feuille est très-large dans les lieux humides, & fort petite dans les lieux secs; ce qui ne constitue qu'une variété due à la sécheresse du terrain. Son bois est blanc & plus mauvais que le précédent.

Populus nigra, L. Le PEUPLIER NOIR [1]. Il diffère du blanc par sa verdure plus foncée & parce que ses feuilles lisses n'ont point de glandes à leur base. Son bois plus jaunâtre, est couvert d'une écorce unie : ses racines plus pivotantes, tiennent l'arbre plus ferme; il en tire plus de nourriture, devient plus gros, plus droit, & résiste mieux aux coups de vent. Son bois plus dur, plus nerveux, plus difficile à fendre, s'emploie par les Charpentiers pour les bâtimens de peu de conséquence.

On a introduit depuis une vingtaine d'années en Bourgogne, la culture d'une autre espèce de Peuplier noir, connu sous le nom de PEUPLIER D'ITALIE OU DE LOMBARDIE. M. Daubenton les a multipliés dans la Province, & feu M. Bolot grand Cultivateur, & homme de Lettres, a publié une excellente Brochure sur cet arbre utile. Il a l'écorce grise & unie, la feuille grande, d'un beau verd; elle n'est point blanchâtre par-dessous comme celle des Peupliers blancs. Ses branches s'élèvent parallèlement à la tige; ce qui lui donne une

suivant Lémery. Prise en décoction, elle est propre pour la sciatique, pour la difficulté d'uriner : on s'en sert extérieurement pour la brûlure, les rhumatismes, &c. Le suc de ses feuilles est odontalgique; on le feringue chaud dans l'oreille &c.

[1] Le *Peuplier noir* pousse au commencement du printemps des gemmes ou bourgeons de feuilles qu'on nomme *yeux de Peuple*. Ils sont gros comme des chânes oblongs, pointus, d'un verd jaunâtre, glutineux ou résineux, s'attachant aux doigts, & d'une odeur agréable. Ces boutons résineux sont soporifiques, calmans; propres pour amolir, adoucir & apaiser les douleurs, appliqués extérieurement. Ils donnent le nom à l'onguent *Populeon*, qui est un excellent remède contre les hémorrhoides. On en tire avec l'esprit-de-vin une teinture utile dans les cours de ventre, & pour les ulcères intérieurs, à la dose d'un demi-gros ou d'un gros dans un bouillon chaud pour l'homme, & pour les animaux à celle d'une demi-once dans de l'eau blanche. Les parties huileuses, balsamiques & résineuses de ces bourgeons leur communiquent une vertu traumatique, nerveuse & céphalique qui les rend d'un grand usage dans les affections des nerfs & de la tête, dans les maladies de poitrine, les fièvres malignes, les intestins ulcérés, les douleurs de la néphrétique & du calcul. Ils sont

propres pour arrêter les progrès de la gangrène, &c. On en prend la décoction dans du vin ou dans du bouillon. Le suc balsamique qu'on en tire par expression, est ophtalmique suivant Schaal, qui le recommande pour les inflammations des yeux, pour fortifier la vue, pour guérir les mammelles gerçées, &c. On fait cuire ces bourgeons dans de vieille huile & du vin, jusqu'à consommation du dernier, & on en fait un onguent dont on enduit le front & les tempes pour guérir la migraine & le mal de tête, & procurer un doux sommeil; on s'en sert seul ou mélangé avec l'onguent rosat. Appliqué aux poignets & sous la plante des pieds des fébricitans, il apaise les douleurs de tête, & tempère l'ardeur de la fièvre. Il guérit les brûlures, les érysiplés & toutes sortes de feux volages, étant enduit sur le mal. Il apaise les douleurs & les inflammations des hémorrhoides, sur-tout si on y ajoute de l'opium. On s'en sert aussi pour la goutte. D'autres se contentent de piler les feuilles de Peuplier, & de les appliquer sur le mal.

Le *Baumier* ou *Tacamahaca*, espèce de Peuplier noir du Mexique qu'on cultive dans les jardins, réunit toutes les propriétés de notre peuplier noir, à un degré bien supérieur.

figure pyramidale, & le distingue du Peuplier noir. Il vient avec promptitude, sans soins & sans culture. Une simple bouture forme dans l'espace de deux ans, des arbres de dix à douze pieds de hauteur, & de huit à dix pouces de circonférence par le bas. Il croît au mieux dans les marais, d'où on ne sauroit tirer aucun autre produit. Les autres Peupliers ne sont pas à trente ans ni si gros ni si élevés, que celui-ci l'est à quinze, tems pour l'abattre. On en a vu qui au bout de douze ans, avoient plus de deux pieds de diamètre & quatre-vingt de hauteur. On prétend que vingt arpens de ce bois, au bout de quinze ans, peuvent rendre quatre-vingt à cent mille livres. Ce n'est qu'au bout de cent cinquante ans qu'un chêne planté en bon terrain peut égaler un Peuplier d'Italie de quinze ans : ainsi l'on peut couper dix fois un Peuplier d'Italie pendant le tems qu'un Chêne mettra à acquérir la même grosseur. Son bois est excellent, nerveux, quoique doux sous l'outil, & point noueux ; également bon pour la Menuiserie, la Charpente & le Charronnage. On en fait des tirans excellens d'une portée considérable, des travaux & des planches de toute sorte d'épaisseur, des brancarts très-lians pour les équipages, des moyeux & des jantes. Il est admirable pour la mâture des vaisseaux, parce qu'il est droit, souple, & point sujet à casser. On en fait aussi des taillis dont on tire de belles perches & des échelas. De quelle ressource ne seroit-il pas dans un pays de vignobles, & dans une Province où la disette de bois à bâtir ne se fait que trop sentir ! Combien de terrains marécageux, sur-tout ceux qui sont noyés par les Tilles, dont on tireroit des produits immenses par ce moyen ! On a calculé qu'une Pépinière de dix arpens pourroit donner tous les ans 15000 Peupliers ; ce qui, en 12 à 15 ans, fourniroit la Province de bois de charpente ; & l'on verroit bientôt la Saône & le Rhône porter aux ports de la Méditerranée des mâtures, dont l'une & l'autre Marine (Royale & Marchande) ont un si grand besoin.

On cultive dans les jardins, sous le nom de BAUMIER ou TACAMAHACA, *Populus Balsamifera*, L. une espece de Peuplier noir à larges feuilles, qui vient d'Amérique, dont on tire un baume très-odorant & souverain pour les blessures. M. Adanson l'appelle *Focot* ou *faux Tacamahaca du Mexique*, pour le distinguer du vrai Tacamahaca ou Baume verd. Le Baumier a été multiplié dans tous les jardins de la Province par feu M. Daubenton. Voyez ce qu'en dit M. Duhamel dans son excellent *Traité des Arbres & Arbustes*.

ENNÉANDRIE, ou neuf étamines.

414. *Mercurialis annua*, La MERCURIALE [1], qu'on nomme aussi *Rimberge*, *Vignotte*, &c. doit son premier nom au Dieu Mercure. On l'appelle encore *Foirole* & *Lagarelle*, à cause

[1] La *Mercuriale* a un goût nitreux, désagréable ; elle est émolliente, laxative, apéritive. Elle purge la bile & les eaux, excite les mois aux femmes, &c. On fait boire l'eau dans laquelle on l'a mis macérer à froid pendant vingt-quatre heures, pour l'hydropisie, la cachexie, les vapeurs, & les pâles couleurs. On fait avec cette plante,

en y ajoutant la poudre de mirrhe & le safran, des pessaires pour la suppression des règles. Elle entre dans toutes les décoctions des lavemens & fomentations. On ordonne deux ou trois onces de son suc dépuré avec deux gros de teinture de Mars, aux femmes que l'on croit stériles. La *Mercuriale* fait avec la Gentiane, la base du fumex

de la vertu émolliente & laxative. Les individus femelles portent des capsules ob rondes & biloculaires de la forme d'un *scrotum* ; ce qui l'a fait appeler par les anciens Botanistes, *Mercurialis testiculata* *sive mas*. Par une suite de la confusion des idées sur le sexe des plantes, ils ont donné le nom de femelle à l'individu mâle dont les fleurs sont en épi ; la même chose est arrivée pour le Chanvre, &c. La Mercuriale croît par-tout, dans les champs, les vignes, les cours & les lieux ombrageux.

Mercurialis Perennis, L. La MERCURIALE DES MONTAGNES, mâle & femelle. On l'appelle aussi *Mercuriale sauvage*, ou *Chou de Chien*. Lémery la décrit sous le nom de *Cynocrambe*. Elle a les mêmes vertus que la précédente : (V. la Note.). On la trouve dans les bois du Mont - Afrique, dans ceux d'Arnay sous Vitteaux, Sombornon, Semur ; elle est commune dans le haut Bugey.

MONADELPHIE, ou étamines réunies par les filets.

415. *Juniperus communis*, L. GENÉVRIER ou Genièvre [i]. Cet arbrisseau croît sur toutes les montagnes & collines de la haute Bourgogne. Il s'élève à la hauteur des arbres dans les bois d'Arceau, d'Arcelot, &c. ce n'est qu'une variété. Lémery tire son nom de

syrop de Longue vie, dont Tournefort a décrit le procédé, & qui est excellent contre les maladies de langueur, la pulmonie, les douleurs d'estomac, les vieux rhumes, les maux de rate ; contre la goutte, la sciatique, & autres maladies chroniques, &c. On en prend une cuillerée à jeun tous les matins.

[i] Le Genièvre est un des arbrisseaux que la Médecine sur-le emploie le plus souvent. Toutes les parties sont d'usage ; son bois est chaud, sec, odorant ; on fait des cucuphes ou calottes avec sa rapure, à cause de ses vertus céphaliques & nervines, propres à fortifier le cerveau. Il est aussi diurétique, sudorifique & diaphorétique, c'est-à-dire propre à rétablir l'évacuation suspendue de l'insensible transpiration des humeurs séparées du sang. On lui attribue les propriétés du Gaïac & du Sassafras, contre les maladies vénériennes ; & alors on fait prendre en décoction la sciure de ce bois qui s'emploie aussi contre les catharres. On en coupe une once par petits morceaux qu'on fait bouillir dans trois chopines d'eau réduites à une pinte, en y ajoutant une petite poignée de baies mûres & concassées. On fait boire la colature par verrees, pour purifier le sang & pour les maladies de la vessie. On fait avec une forte décoction de ce bois & des sommités, des demi-bains & des fomentations contre la goutte-sciatique. On tire de la sciure de ce bois macérée long-temps dans l'eau avec du sel & distillée, une huile essentielle, jaunâtre & pénétrante, qui est diurétique, sudorifique & un puissant résolutif. L'huile de Genièvre qu'on envoie de Provence, sous le nom d'*huile de Cade*, est propre à guérir la galle, les dartres, les douleurs d'oreille, le mal de dents, &c. Mathioli dit avoir vu des hydropiques guéris pour avoir bu quatre ou cinq onces de la lessive des cendres du Genièvre faite en

vin blanc, laquelle est aussi excellente pour nettoyer les reins de toute gravelle. La gomme que les Arabes tirent du Genièvre, sous le nom de *Sandarake*, & qu'il ne faut pas confondre avec la Sandarake des Grecs qui est l'arsenic rouge, est propre pour arrêter le sang & les diarrhées, pour fortifier l'estomac. On l'emploie dans la résolution, froidure, rétraction & autres affections des nerfs, & dans les maladies froides de la tête. Le vernis liquide qu'on fait avec cette gomme dissoute dans l'huile de lin, est bon pour la brûlure, pour apaiser les douleurs, sur-tout celles des hémorrhoides, pour modifier & cicatrifier les vieux ulcères, &c.

Les baies du Genièvre possèdent les mêmes vertus dans un degré plus éminent. Elles sont chaudes, sèches, dissolvantes, incisives & atténuantes. On les emploie avec succès dans les catharres & la suppression des règles ; elles rétablissent la fluidité du sang, & en augmentent le mouvement : elles provoquent les sueurs & sont alexitères. Elles servent de *thériaque* aux gens de campagne, mais elles ne conviennent guères qu'aux tempéramens pituiteux, & en cas d'atonie des fibres & des viscères : dans les tempéramens chauds & secs, elles peuvent causer de l'ardeur & de la phlogose dans les solides, par le trop grand mouvement du sang. Leur principal usage est de pousser la sueur, les urines & les mois, de lever les obstructions de la rate & des viscères ; d'aider à la digestion, de remédier aux maladies de la tête, des nerfs, de la poitrine, à la toux, à la colique & aux maux causés par les vents ; enfin de purger les mucilages visqueux des reins & de la vessie. On les pile & on les fait macérer une nuit dans du vin ; on en prescrit la colature à jeun pour le calcul, & pour la colique néphrétique ; ou on les

Junior

Junior & de *Pario*, parce qu'il engendre de nouveaux fruits pendant que les autres mûrissent. On l'appelle *Cèdre d'Occident*, parce que son bois odorant a les qualités du Cèdre, & qu'il s'élève assez haut dans quelques pays, comme en Espagne, pour qu'on en tire des bois de charpente. On pourroit du moins l'élever assez en Bourgogne pour en faire de très-bons échelas & des palissades qui dureroient fort long-tems; car ce bois est presque incorruptible, quoique tendre & léger. Il est gris lorsqu'il est fraîchement coupé; mais lorsqu'il est sec, il est d'un rouge clair, agréable: les Ebénistes en font quantité de jolis ouvrages. Il répand une bonne odeur, sur-tout quand on le brûle. En quelques vignobles, on fait bouillir les branches chargées de fruits dans une grande quantité d'eau, pour servir à échauder les cuves & tonneaux destinés à mettre le vin. Cette méthode est utile, à cause des parties résineuses de cet arbruste. On fait que c'est du grand Genévrier que découle, au printemps dans les pays chauds, la Gomme-résine ou *Sandaraque des Arabes*, connue sous le nom de *Vernix*, & qui a donné le nom au vernis des Peintres, à *Verno tempore*, parce qu'on la ramasse au printemps. C'est à cette Résine odorante que le Genévrier doit toutes les vertus qui le rendent recommandable dans la Médecine. On le fait brûler dans les maisons, pour parfumer les chambres & y corriger l'impureté de l'air.

On cultive dans les jardins une espèce de Genièvre de Provence & de Languedoc, connue sous le nom de *SABINE* ou de *SAVINIER*, dont les feuilles sont semblables à celles du Cyprès, & les baies pareilles à celles du Genièvre: c'est le *Juniperus Sabina*, L. qui est un des plus violens emménagogues, dont on doit défendre l'usage, parce qu'il occasionne souvent des hémorragies de matrice pour la plupart funestes [1], lorsqu'il est pris inconsidérément. Le *Savinier* est indigène dans le haut Bugey & le Dauphiné.

pile à la dose d'un gros, & on les jette dans l'eau bouillante à la manière du thé. Il y en a qui regardent ce remède comme suspect & trop actif, parce qu'il rend quelquefois les urines sanguinolentes; ce qui vient apparemment des pointes du gravier poussées avec violence par les filtres. Cependant l'usage journalier de ces baies, que les Allemands mangent habituellement seules ou macérées dans du vin pour chasser le mauvais air, pour les vents, pour aider à la digestion, &c. n'entraîne aucun inconvénient quoiqu'ils en usent comme aliment & comme assaisonnement, dans les fausses qu'on nomme *Genévrettes*. Pour rendre ces baies plus agréables, on les couvre de sucre. On les appelle *dragées de S. Roch*, parce qu'elles sont d'un grand usage en tems de peste; les urines de ceux qui en mangent, sentent la Violette.

Le vin de Genièvre se fait avec les baies qu'on pile & que l'on fait fermenter avec de l'eau jusqu'à ce qu'elle ait acquis une odeur & une saveur vineuse. Cette boisson dont les Payans font usage, est assez agréable; elle seroit encore meilleure si on y ajoutoit de la Melasse, suivant le procédé indiqué par M. Duhamel. Cette boisson est d'ailleurs très-bonne dans les maladies froides de l'estomac, des intestins & des reins. On rapporte dans les *Mém. de l'Acad. de 1793*, plusieurs cures d'hydropisies opérées avec du vin de Genièvre & de petite Centauree. Ces baies ont

de plus la propriété de résoudre la pituite visqueuse qui engorge les glandes du poulmon, & de guérir l'asthme humide & la toux. On les prépare pour cet effet avec des pruneaux. On fait avec les baies de Genièvre un extrait & un excellent ratafia carminatif & digestif. On en tire aussi un esprit ardent, une huile essentielle & un élixir fort vanté. Ce fruit entre aussi dans tous les parfums, pour purifier l'air. On s'en sert en fumigation en le brûlant avec un peu de sucre, dans les Hôpitaux & les endroits que l'on croit infectés. On le fait infuser dans du vinaigre en tems de peste, pour arroser, pour laver les meubles & la vaisselle, &c.

[1] La *Sabine* est chaude, dessiccative, incisive, apéritive, atténuante, pénétrante. Son usage principal est d'exciter puissamment les mois, de pousser les urines & de remédier à l'asthme, prise en décoction ou en infusion. C'est un bon vermifuge: le suc de ses feuilles mêlé avec du lait corrigé par un peu de sucre, est recommandé par Ray contre les vers; on en donne de tems en tems par cuillerée, aux enfans atteints de cette maladie. On la prescrit aussi contre le vertige. Sa propriété de hâter l'accouchement & la sortie de l'arrière-faix, est ce qui a donné le plus de réputation à cette plante. Mais comme elle est fort âcre, on ne doit l'employer uniquement que dans les cas d'inertie & d'affaiblissement qui demandent des irritans

XXIII. CLASSE. POLYGAMIE, ou *Plantes qui portent des fleurs mâles, des fleurs femelles, & des fleurs hermaphrodites.*

CETTE CLASSE, connue sous le nom de *Polygamie*, c'est-à-dire *Noces mêlées*, comprend les plantes telles que le Frêne, la Pariétaire, &c. dont la même espèce porte des fleurs mâles, des fleurs femelles, & des fleurs hermaphrodites, soit sur le même pied, ou sur des pieds différens; ce qui constitue trois Ordres ou Sections. Le premier est la *Polygamie*, *Monœcie*, lorsque ces trois sortes de fleurs se trouvent sur le même individu; la *Diacie*, lorsqu'elles sont sur deux pieds différens; & la *Polyœcie*, c'est-à-dire plusieurs maisons, lorsque les fleurs mâles sont sur un pied, les femelles sur un autre, & les fleurs hermaphrodites sur un troisième individu de la même espèce, comme dans le Figuier, l'*Empetrum*, &c. Plus la Nature paroît s'écarter de la loi d'uniformité, & plus ses écarts servent à confirmer la règle générale, de la reproduction des êtres organisés par les sexes. Les Plantes Polygames prouvent les précautions que prend la Nature, pour la conservation des espèces par les germes & les semences.

MONŒCIE, ou *fleurs mâles, femelles, & hermaphrodites, sur le même pied.*

416. *Veratrum album*, L. L'ELLEBORE BLANC, à fleurs verdâtres, ou *Véraire* [1]. D'Argencourt cite cette plante avec l'ELLEBORE NOIR, *Veratrum nigrum*, L. M. Buchoz dit qu'on les trouve vers le grand étang de Gevrey, à Montmufard, & autres lieux de la Bourgogne. On les cultive dans les jardins. Il ne faut pas les confondre avec les autres Ellebores ci-devant décrits, Nos 235 & 236. Il y a de grandes disputes entre les Littérateurs, pour savoir de quel Ellebore se servoient les Anciens pour guérir la folie, & quel est celui qui

âcre. Dans tout autre cas, elle est contr'indiquée, parce qu'elle donne des hémorrhagies de matrice. Les Sages-femmes ignorantes, qui ordonnent inconsidérément la Sabine pour accélérer des accouchemens laborieux ou trop lents, & la sortie du placenta, exposent la vie des mères; ce qui doit intimider les filles & les femmes assez malheureuses, pour se faire avorter avec la Sabine. C'est d'elles dont veut parler Ovide, lorsqu'il dit qu'elles sont elles-mêmes la victime de leur criminel dessein.

Quæ prima instituit teneros arcessere fatus,

Malitiâ fuerat digna perire sua....

At temerè faciunt, sed non impunè puellæ;

Sapè, suos utero quæ necat, ipsa perit.

La poudre sèche de Sabine est un grand déterfif, propre à ronger les chairs & déterger les viscères, pour consumer les verrues & porreaux des parties naturelles atteintes du mal vénérien; bouillie dans du vinaigre, elle est propre à résoudre les loupes, l'anchilose, &c.

[1] L'Ellebore blanc, ou plutôt sa racine, est un pur-

gatif émétique si âcre & si violent, qu'il est regardé comme un poison. Si c'est le même que les Anciens prescrivoient pour guérir la mélancolie, la folie, l'épilepsie & autres maladies opiniâtres du cerveau, on ignore la manière dont ils le préparoient pour en rendre l'usage moins dangereux. Les modernes qui ont voulu le faire revivre, prétendent le corriger par la macération de ses racines dans le vinaigre, ou dans le suc de coïn, ou celui de roses; d'autres veulent que le nénuphar en soit le véritable correctif; d'autres l'associent au *Castoreum*, à des plantes odorantes, ou le joignent au vin d'Espagne, &c. Mais ce remède a perdu son crédit depuis les préparations antimoniales, plus efficaces & moins dangereuses. On ne l'emploie guères que dans les cas désespérés, en infusion dans du moût: il entre dans les remèdes des chevaux. Sa poudre est un violent sternutatoire: on en souffle dans le nez des léthargiques pour les réveiller. On s'en sert extérieurement dans les onguents pour la galle, les dartres & les démangeaisons; mais ce remède n'est pas sûr, puisque les brebis galeuses qu'on en frotte, enflent & périssent.

avoit donné lieu au proverbe : *Caput triplici purgandum Helleboro*. Le Véraire a cela de particulier, que c'est le seul de tous les remèdes qui puisse causer des nausées aux chevaux, auxquels on le donne à la dose d'un demi-gros. Quand il fait trop vomir, le vinaigre en est l'antidote. Il doit le nom de *Veratrum*, pour verè atrum, à sa racine noire ; ou parce qu'il serroit à purger la mélancolie & l'humeur noire.

417. *Andropogon Ischæum*, L. Le PIED DE POULE. C'est une espèce de Chiendent digité, pour d'Argencourt. Ses épis velus renferment trois fortes de fleurs. Il croît dans les lieux arides & pierreux.

418. *Holcus Sorghum*, L. Le SORGHU ou Millet d'Inde [1]. On cultive cette plante par curiosité dans quelques jardins de curieux. Mais en Espagne, en Italie, & dans son pays natal, on en fait du pain.

419. *Cenchrus Racemosus*, L. Espèce de CHIENDENT DE MONTAGNES.

420. *Ægilops ovata*, Le FÊTU A TÊTES RONDES. C'est un graminé à épis, pour d'Argencourt.

421. *Valantia Cruciata*, L. La CROISSETTE ou Croisfle [2]. Cette plante, dont les tiges sont quarrées, & les feuilles velues, ovales, sessiles, verticillées, doit son nom à ces mêmes feuilles au nombre de quatre, disposées en croix. Ses fleurs en forme de petits godets jaunes, dont les unes sont mâles, les autres hermaphrodites, &c. sortent de l'aisselle des feuilles. Elle croît au bord des bois, dans les fossés le long des chemins ; & on trouve dans les champs & parmi les bleds, l'espèce grimpante à six feuilles, que Linné appelle *Valantia Aparine*, parce qu'elle approche beaucoup du *Gratteron* ci-devant décrit, N° 51.

422. *Parietaria Officialis*, L. La PARIÉTAIRE ou Cassépierre [3], ainsi appelée parce qu'elle croît plus ordinairement sur les murailles, quoiqu'on en trouve aussi dans les haies,

[1] Le Sorgho, qu'on nomme *gros mil* dans les Suppléments de l'Encyclopédie, étoit le seul grain, connu aux Indes avant l'arrivée des Européens. Voyez ce que nous avons dit de cette plante & du pain que l'on en fait dans le *Traité des grains & des substances*, in-4°, tom. 2, p. 584.

[2] La Croisette est vulnérable & astringente, propre pour les hernies, étant prise en décoction, & appliquée sur la partie après que le boyau a été remis en place ; les gens de la campagne l'appellent *Herniaire*, parce qu'ils s'en servent avec succès dans les ruptures & descentes des enfans. On la prescrit aussi en infusion théiforme, comme un excellent remède dans le squirre du foie, & en répétant souvent des fomentations faites avec cette plante dans la région de ce viscère. On l'emploie aussi comme un bon vulnérable, pour les plaies & les blessures.

[3] La Pariétaire est remplie d'un sel nitreux, sulfureux, auquel elle doit tant de vertus, que les Anciens lui avoient donné le nom d'*Hygiène champêtre* ; comme si cette seule plante suffisoit pour procurer la santé. Elle est détersive, diurétique, apéritive ; propre à déboucher les reins, à déterger le phlegme visqueux qui se rencontre dans les urètres, & à chasser le sable & les petites pierres de ces divers filtres & conduits, dont les embarras occasionnent de si fâcheux accidens, des dou-

leurs si cuisantes & des opérations si douloureuses pour arracher la pierre des reins & de la vessie. On en fait aussi un cataplasme avec l'huile de scorpion, sur le pubis & sur les lombes, dans les douleurs de la néphrétique, la rétention d'urine, &c. Les Anglois font avec son suc un sirop, pour évacuer par les urines les eaux des hydriques, soit dans l'ascite, soit dans l'anasarque. D'autres se contentent de donner un demi-verre de son jus purifié, aux graveleux & dans la rétention d'urine. On fait avec ce même jus & du miel, auquel on ajoute de la semence de Cumin & de la Marjolaine en poudre, un opiate excellent pour les vertiges, l'épilepsie & l'apoplexie. La Pariétaire, sur-tout celle qu'on ramasse sur les vieilles murailles, (parce qu'elle tire de la chaux le sel nitreux auquel elle doit son efficacité,) est aussi très-propre à inciser les glaires & le phlegme visqueux, pour faciliter l'expectoration dans la vieille toux, pour se gargariser dans les maux de gorge ou inflammations de gosier. Elle entre dans tous les clystères, cataplasmes, bains, & fomentations émollientes. Sa feuille à demi-pilée & appliquée sur les tumeurs, les éréthèles, les brûlures, les plaies fraîches, les guérit, dit Mathioli, avec une promptitude étonnante. Cette feuille broyée & mise dans l'oreille, apaise la douleur de dents ; elle est souveraine pour les plaies & enflures des pieds, &c.

dans les vignes. Saumaïse nous apprend dans son excellent *Traité des Homonymes des Plantes*, que, par allusion à cette étymologie, le grand Constantin appelloit Trajan *Herbam Parietariam*, parce qu'on trouvoit son nom & ses inscriptions sur tous les ouvrages publics. Cette plante avoit aussi chez les Latins le nom d'*Helxine*, parce qu'elle s'attache aux habits des passans ; & ceux d'*Urcularis* & de *Vireola*, parce qu'elle est très-propre à nettoyer le verre & la fayance. Galien l'appelle *Perdicion*, parce que les perdrix l'aiment beaucoup.

Parietaria Judaica, L. LA PETITE PARIÉTAIRE à feuilles de Basilic. D'Argencourt cite cette plante comme commune en Bourgogne, quoique Linné dise qu'elle ne vient qu'en Palestine.

423. *Atriplex Hastata*, L. L'ARROCHE SAUVAGE. On la trouve dans les champs, les jardins, avec l'espèce que Linné appelle *Paula*. Il ne faut pas les confondre avec les espèces de *Chénopodes*, auxquels on donne le nom d'Arroches. Voyez ci-devant N° 105.

Atriplex Hortensis, L. L'ARROCHE CULTIVÉE, qu'on nomme aussi *Belle-Dame*, *Bonne-Dame*, *Follette*. On distingue la rouge & la blanche ; mais ce ne sont que des variétés. Elle entre, avec l'Oseille, dans les alimens pour les farces, potages, &c. Mais elle passe pour être contraire aux estomacs foibles [1].

On cultive aussi dans les jardins le POURPIER DE MER, *Atriplex Maritimus*, espèce d'arbruste toujours verd, qui vient des côtes maritimes. Ses feuilles, d'un goût un peu âpre & salé, sont stomachiques, anti-scorbutiques & propres à exciter l'appétit. Les Anglois les font confire au vinaigre, au lieu de Câpres & de Capucines.

424. *Acer Pseudo-Platanus*, L. LE GRAND ERABLE BLANC des Montagnes [2]. Ses fleurs mâles & hermaphrodites sont en grappes lâches & pendantes. Ses semences sont terminées par une aile grande & membraneuse. Ses feuilles sont blanchâtres intérieurement, & son bois

[1] L'Arroche est humectante, rafraîchissante & émolliente : elle entre dans les bouillons & décoctions pour amollir le ventre ; elle dissipe les vents & tempère les humeurs âcres & bilieuses. On l'applique aussi en cataplasme, pour arrêter les inflammations, apaiser les douleurs, relâcher les parties tendues, amollir les tumeurs dures, & adoucir les douleurs de la goutte. Sa semence passe pour être purgative & émétique, mais on l'emploie rarement.

[2] L'Érable ou *Sycamore* est astringent comme le *Plane* ; mais ces arbres sont de peu d'usage en Médecine. Lorsqu'on fait au printemps une incision au tronc, aux branches, ou aux racines des grands Érables, on en obtient jusqu'à quatre chopines par jour d'une sève claire & douce, que l'on fait bouillir, clarifier & fermenter avec de la cassonade en quantité proportionnée ; on la convertit par ce procédé, comme la sève du Bouleau, en une liqueur vineuse très-agréable. Les Canadiens font avec la sève d'une espèce d'Érable, (que Linné appelle par cette raison *Saccharinum*, & qui ne diffère des nôtres que parce que ses feuilles sont plus profondément découpées jusqu'à leur base,) une sorte de sucre gris qui a le goût du sucre ordinaire, & qu'on appelle improprement *manne d'Érable* ; puisque c'est un véritable sucre cristallisé par l'évaporation.

Il ne faut que trente arbres à chaque ménage pour sa provision de sucre. Il est très-sain : les Canadiens le mangent avec du pain ; ou on le conserve en sirop en faisant bouillir la sève jusqu'à consistance. On a fait de pareilles expériences sur la sève de nos érables qui donne également un sucre bis, mais en bien moindre quantité que l'Érable de Canada. Feu M. Daubenton l'a multiplié en Bourgogne.

On voit par ces faits & tous ceux que nous avons rapportés en parlant des usages des plantes, combien l'économie champêtre & la science de la Botanique, qui devroit être celle de tous les êtres raisonnables, offrent de ressources à l'industrie d'une nation si riche par les productions d'un sol également propre à multiplier & à nourrir les végétaux étrangers. Il suffiroit de lire les *Lettres élémentaires* de Jean-Jacques Rousseau sur la Botanique, & la Préface qu'il a mise à la tête des *fragmens de son Dictionnaire de Botanique*, où il démontre si évidemment que cette science épineuse & rebutante au premier aspect, est celle des femmes & des enfans. Les principes de ce grand homme, dont nous avons eu en communication les Manuscrits sur cette belle partie de l'Histoire Naturelle, seront développés dans la *Philosophie Botanique*, ci-devant annoncée.

blanc; ce qui le distingue des espèces congénères. On lui donne aussi le nom de *Sycamore*. Mais il ne faut pas confondre ce dernier nom, avec celui d'un arbre laiteux qui vient du Levant, & qui tient du Figuier & du Mûrier, comme le désigne le mot de *Sycamore*. L'Érable blanc croît à l'ombre, dans les hautes forêts de la Bourgogne & du Bugey. Il y en a une belle variété à feuilles panachées.

Acer Platanoides, L. L'ÉRABLE PLANE, ou le CLANE. Ce grand & bel arbre, commun dans les bois, est propre à orner les jardins, & à former des allées dans les bosquets. Linné remarque que ses fleurs mâles, d'un beau jaune, sont très-caduques, & tapissent la terre vers la fin de la floraison. On trouve aussi fort communément le PETIT ÉRABLE DES HAIES, *Campestre*, L. On l'appelle *Isérable* en quelques Provinces. On en fait des palissades à l'ombre dans les jardins & bosquets. On estime dans les Arts les vieux Érables loupoux & nouailleux, qui se trouvent bien sains. Ils se débitent dans les forêts par cartelles ou petites planches de deux à cinq pouces d'épaisseur, recherchées par les Luthiers pour les instrumens, & par les Ébénistes pour les ouvrages de marqueterie. Les Tourneurs & les Tabletiers font venir ce bois en bûches, pour en faire de beaux ouvrages, entr'autres des gobelets transparents & aussi minces que le papier, des cassettes, des tabatières, des étuis, &c; parce que ce bois est ondulé & tacheté fort agréablement, sur-tout dans les nœuds, qu'on nomme *brouffins*, &c. On lit dans le *Journal Encyclopédique d'Avril 1776*, p. 174, un extrait bien fait d'une dissertation latine de M. Beckman sur la manière de teindre les bois pour les rendre propres à l'Ébénisterie : on y trouve une très-bonne recette pour le bois d'Érable. Le charbon de ce bois est très-bon pour les Ouvriers en fer & en acier. La sève de l'Érable pourroit fournir du Sucre, comme celui de Canada, &c.

DIÉTÈTE, ou fleurs mâles, femelles & hermaphrodites sur différens pieds.

425. *Gleditsia Spinosâ*, L. L'ACACIA A TROIS ÉPINES. Ce bel arbre d'Amérique est devenu fort commun en Bourgogne, depuis que feu M. Daubenton l'a multiplié.

426. *Fraxinus Excelsior*, L. Le FRÊNE [1]. Son nom vient du grec *Phraxis*, haie,

[1] Le Frêne est dit-on, incisif, apéritif, dissolvant, diurétique, alexitère, fébrifuge & sudorifique. On prétend que le suc des feuilles & sommités pris tous les matins à petite dose, guérit l'hydropisie à raison de sa vertu apéritive. L'infusion théiforme des feuilles, qu'on nomme *Thé de Beaumont*, est bonne pour la poitrine & l'estomac. Ces mêmes feuilles pilées & appliquées sur les plaies récentes & les hémorrhagies, suppléent au baume vulnéraire : elles sont très-bonnes pour les dartres & les érysipèles. Fumées avec le tabac, elles guérissent l'odontalgie ou mal de dents. L'eau qu'on en tire par la distillation, convient à la surdité prise intérieurement; elle guérit la jaunisse & le calcul : la décoction de l'écorce & du bois, est excellente dans les fièvres intermittentes : elle produit le même effet que le quinquina, à raison de son amertume & de la vertu astringente qui lui est propre.

Les Allemands regardent le Frêne comme diurétique & sudorifique, & le comparent au bois de Gayac, dont ils lui attribuent les propriétés contre les maladies vénériennes. On lui prête aussi la vertu d'amollir la rate. On a même écrit fort sérieusement que sa décoction, ainsi que l'usage de boire dans un gobelet de bois de Frêne, diminueoit la rate insensiblement. Tout cela est aussi douteux que les prétendues vertus sympathiques de ce bois, & tout ce que Pline a écrit sur l'antipathie des serpents pour le Frêne; ainsi que la propriété spécifique de cet arbre & de ses feuilles contre le venin, & sur-tout contre la morsure des vipères. On tire des cendres de l'écorce & du bois de Frêne, un sel très-diurétique. On en prescrit douze ou quinze grains dans l'eau de chardon béni, comme un puissant sudorifique au commencement de la petite vérole & de la rougeole. L'eau qui découle du Frêne,

clôture, parce qu'on le plante ordinairement dans les haies & bordures d'héritages; ou selon d'autres, parce qu'il se plaît dans les lieux rudes & pierreux, à *fragosis locis*; quoiqu'il réussisse très-bien dans les lieux humides, au bord des rivières, &c. Ses fleurs composées de quatre pétales linéaires, longs, étroits, pointus, sont en grappes, & naissent avant les feuilles, qui sont pinnées, c'est-à-dire rangées par paires, & terminées par une impaire. Le sexe varie beaucoup sur ces arbres: il y en a qui ne portent que des fleurs hermaphrodites; d'autres individus ont des fleurs mâles, ou femelles, avec les hermaphrodites. La semence de Frêne est connue dans les Boutiques, sous le nom d'*Ornithoglossæ*, c'est-à-dire Langue d'Oiseau; à cause de la forme de sa graine. On trouve aussi en Bourgogne l'ORNE, ou *Petit-Frêne* à feuilles étroites, *Fraxinus Ornus*, L. Le bois de Frêne, qu'on appelle aussi *Gayac des Allemands*, à cause de ses vertus médicinales, est ferme, obéissant à la scie, & liant, quoique très-dur. Il est excellent pour le charonnage, les limons, les brancards, les bâtons de chaise-à-porteur, les hampes d'espontons, les manches d'outils, les rames des galères, les machines, &c. Il est aussi très-bon à brûler: son charbon est excellent pour les Ouvriers en fer & en acier. Son écorce donne une couleur bleue à la teinture, &c. Les Anglois mangent en salade les racines vertes du Frêne, confites dans la saumure faite avec du vinaigre & du sel. L'Abbé de Vallemont assure que par la térébration, ou l'incision vers le mois de Mai, on pourroit tirer de nos Frênes une espèce de Manne qui auroit les mêmes vertus que celle qu'on tire par incision des Frênes de Calabre & de Sicile. Il seroit à souhaiter qu'on fit des expériences relatives à ce point de vue sur les Frênes & les Érables; mais il faudroit choisir pour les incisions le tems des plus grandes chaleurs, où la sève est dégagée du phlème qui la noie, &c.

P O L Y æ C I E, ou fleurs mâles, femelles & hermaphrodites,
sur plusieurs individus.

427. *Ficus Carica*, L. Le FIGUIER COMMUN. Cet arbre qui vient dans les Provinces Méridionales, est multiplié dans les vignes closes & les jardins; mais, comme on en ignore la culture en Bourgogne, il n'y est pas de grand produit. Nous renvoyons à la *Description de la Provence & du Languedoc*, pour parler du Figuier & de toutes les plantes qui ne viennent que dans ces Provinces chaudes & maritimes.

mis sur le feu, passe pour être bonne contre la surdiété.

L'*Ornithoglossæ* ou semence du Frêne, est vantée pour la guérison de la jaunisse, de l'hydropisie & la rétention d'urine. On en tire une huile empyreumatique fort âcre & puissamment diurétique, qu'on ordonne comme un excellent anti-néphrétique. On fait avec la poudre de l'écorce & du bois de Frêne, de la céruse & de l'huile d'olives, cuites jusqu'à consommation d'un tiers, un onguent excellent contre les tumeurs scrophuleuses, les brûlures, les plaies, les dartres & les cancers.

Personne n'ignore que c'est du Frêne qu'on tire par incision, la *Manne d'Italie*, espèce de suc concret qui tient beaucoup du sucre & du miel, & qui purge doucement les humeurs bilieuses & sereuses. On pourroit essayer si la sève épaissie de nos Frênes, n'auroit pas une vertu approchante de la manne si fort utilisée en Médecine, & qui n'est autre chose qu'une sève qui exsude de la plante, & qui est épaissie à l'air, ou même qu'on tire par incision. Car il ne faut pas prendre la *Manne* pour une *rosée céleste* ni un *miel aérien*, comme l'ont écrit tant d'Auteurs.

XXIV & dernière CLASSE. CRYPTO GAMIE, ou Noces cachées,
dont la fructification n'est pas apparente.

CETTE CLASSE [1] est le dernier membre de la grande Division des Plantes, en fleurs visibles, dont les parties sexuelles sont sensibles & apparentes, & en végétaux, dont la fructification est cachée, & dont on ne peut appercevoir les sexes ni les embrions & les semences. On ignore par conséquent la manière dont elles se reproduisent; ce qui leur a fait donner le nom de *Cryptogames*, c'est-à-dire mariage clandestin. Par la même raison, cette Classe ne pouvoit avoir comme les précédentes, des sous-divisions ou sections tirées des parties de la fructification. Elle se divise plus naturellement en plusieurs Ordres ou Familles faciles à distinguer. Le premier comprend les *Fougères*; le deuxième, les *Mousses*; le troisième, les *Algues*; le quatrième, les *Champignons*. Linné y avoit joint les *Lythophytes*, trompé par les expériences du Comte de Marigli, qui avoit cru y découvrir des fleurs & des fruits; mais il les a rendus au Règne Animal, d'après les expériences de M. de Jussieu.

PREMIER ORDRE.

LES FOUGÈRES, *Filices*.

LES FOUGÈRES comprises dans cet Ordre forment une Famille de Plantes dont la figure approche de celle des plantes parfaites, en ce qu'elles ont des feuilles & des racines; ce qu'on prend pour leurs fleurs, est appliqué ou collé sur le dos des feuilles, ou sur un pédicule partant de celui des feuilles, ou du centre de la plante, &c.

[1] La *Cryptogamie* sembleroit former une objection contre le Système Sexuel, parce qu'en effet il y a un grand nombre de Plantes où l'on ne peut découvrir ni fleurs ni fruits, & par conséquent ni sexe, ni fructification, ce qui ne les empêche pas de se reproduire; donc le sexe des plantes & la fécondation des ovaires par les poussières féminales seroit une chimère. La plupart des Plantes de cette Classe sont *Prolières*, c'est-à-dire portent des embryons tout formés qui se multiplient sans qu'on y apperçoive ni organes femelles, ni semences; donc, &c.

Cette objection n'en est pas une, 1^{re} parce qu'elle ne détruit pas les expériences & les faits qui constatent la reproduction par les organes sexuels dans les plantes parfaites, c'est à dire pourvues d'étamines, de pistils & d'ovaires. La nature a plus d'une voie pour agir, comme on le remarque dans les animaux mêmes; elle déroge à la reproduction par l'union des sexes, dans les pucerons & les vers, qui se multiplient sans copulation, dans les polypes qui viennent par bouture, dans les animaux microscopiques qui naissent de la décomposition de la matière. Une voie n'exclut pas l'autre; celle des Sexes est la plus générale dans les Plantes comme dans les animaux; mais elle n'est pas sans exception.

2^e. Il y a des Sexuallistes rigoureux qui étendent les Sexes à toutes les Plantes, même jusqu'aux *Cryptogames*,

& qui supposent des fleurs, des fruits & des graines invisibles, dans des plantes où les recherches les plus exactes, & l'attention la plus suivie n'ont pu en découvrir. Linné en a fait un principe général, dans sa *Philosophie Botanique* & dans son beau discours sur l'augmentation de la terre habitable, imprimé à Lyon en 1743, où il prétend que tous les êtres organisés qui ont couvert la surface de la terre, & qui la couvriront par la suite, doivent leur existence aux deux premiers individus mâle & femelle de leur espèce, & que la génération n'est qu'une multiplication continuée. Bradley va même plus loin, & soutient que la connoissance du Sexe des Plantes remonte jusqu'aux premiers âges du monde, & que suivant Moïse, Dieu en créant les plantes accorda à chacune d'elles, la puissance mâle & femelle pour se reproduire: *cujus semen fit in semet ipso*. Quoiqu'on ne voie pas les parties sexuelles dans les *Cryptogames*, les modernes aiment mieux les supposer, que d'admettre les *générations équivoques*. D'autres Botanistes, comme Dillen, Boccone, M. Nécker, &c. prétendent que la plupart des plantes imparfaites de la *Cryptogamie*, sur-tout celles qui croissent sous les eaux, ne doivent pas leur naissance à des graines; mais à une juxtaposition des parties semblables qui viennent s'y joindre continuellement, comme dans le règne minéral dont elles sont si voisines.

428. *Equisetum Palustre*, L. La PRÊLE, ou *Queue de Cheval*, mot qui est la traduction d'*Equisetum*. En Bourgogne, on la nomme *Queue de Renard* [1]. Ses branches sans feuilles, longues & menues, verticillées autour d'une tige nue, forment comme une queue de crins, d'où lui vient son nom : elles sont composées comme la tige, de petits tuyaux cannelés, vuides. Il y en a qui prennent pour des feuilles les prolongemens de ces tuyaux, qui forment comme une gaine autour des branches, & qui par-là semblent articulées ou emboîtées les unes dans les autres. La fructification de cette plante est peu connue. Les tiges périssent tous les ans : il sort de terre une hampe surmontée d'un épi oblong, ou petit chaton, qui porte des étamines rougeâtres, chargées d'une poussière verte, mais qui ne laissent aucune semence après elles ; ce qui fait qu'on les prend pour des fleurs mâles. On ne connoît point les fleurs femelles. On a seulement remarqué que les pieds qui sortent en forme de cône auprès des pieds mâles, sont prolifères, & contiennent entre chaque gaine, des embrions de rameaux ; comme ils pointent en même tems, on soupçonne qu'ils ont besoin pour végéter, d'être fécondés par la poussière des fleurs mâles. Cette plante, dont il y a plusieurs espèces qui ne sont peut-être que des variétés, croît dans les bois, les champs humides, les prés, les marais : on la dit très-pernicieuse aux brebis. Ses cannelures fermes la rendent propre à polir les corps, & on en fait des torchis pour recurer la vaisselle.

Equisetum Hiemale, L. La PRÊLE d'HIVER. Cette espèce qui ressemble à des petits joncs, n'a point de branches. C'est celle dont se servent plusieurs Ouvriers pour polir leurs ouvrages. Il ne faut pas confondre la Prêle, avec l'*Hippuris*, ou Pesse d'Eau (voyez ci-devant N° 1), ni avec l'espèce d'*Elatine*, que d'Argencourt appelle *Equisetum Linariae folio* (voyez N° 173), ni avec le *Chara* ou Lustre d'Eau, dont on parlera plus bas & qu'on appelle aussi Prêle.

429. *Ophioglossum Vulgatum*, L. La LANGUE DE SERPENT, ou *Herbe sans couture*. Elle se trouve au printems dans les prés humides, &c. [2]. Cette plante n'a qu'une seule feuille

[1] La Prêle passe pour être rafraîchissante, vulnéraire, dessicative, incraissante, astringente, & usitée dans les hémorrhagies, dans l'exulcération & la blessure des reins, de la vessie & des intestins. Elle convient à tous les flux d'humeurs ou de sang, par les hémorrhoides, par le nez, par les reins, & les autres parties. Sa décoction a beaucoup d'astringence, & remédie souvent au crachement de sang qui regorge dans le poulmon par éruption ou par l'ouverture de quelque rameau. Le suc donné à la quantité de deux ou trois onces ou plus, la poudre à la dose d'un gros, ou la décoction forte, est bonne aux dysenteries, aux hémorrhagies & aux pertes qui ont résisté à tout autre remède. On l'ordonne aussi dans la phthisie, dans les hernies ou descentes, dans les hémorrhoides, dans le pissement de pus, les fleurs blanches & les gonorrhées.

M. Adanson qui place la Prêle dans la famille des *Sapins*, dit que son infusion est bonne pour le pissement de sang qui n'a pas pour cause une plétore, un engorgement dans les vaisseaux sanguins, une suppression de

menstrues ou d'hémorrhagies, ni une érosion de la vessie par la pierre. Comme ce sont-là les causes ordinaires du pissement de sang, il falloit donc indiquer les cas, s'il y en a d'autres où la Prêle est bonne. Les Praticiens la prescrivent précisément pour l'exulcération des reins & de la vessie. Garidel dit avoir vu des plaies du fond de la vessie parfaitement cicatrisées (quoiqu'elles soient communément mortelles) par l'usage de la Prêle. Elle entre dans toutes les potions vulnéraires pour les plaies ou ulcères des parties internes. C'est aussi un très-bon vulnéraire appliqué extérieurement. Galien assure qu'elle consolide les plaies les plus profondes, lors même que les nerfs sont coupés.

[2] La Langue de Serpent est vulnéraire, dessicative, résolutive, consolidante, propre pour les hémorrhagies, pour tempérer les inflammations des plaies. On s'en sert intérieurement & extérieurement. On prescrit sa poudre pour les hernies ou descentes de boyaux & de l'épiploon. Ses feuilles pilées & appliquées sur les brûlures, inflammations, hernies, plaies & ulcères malins, y font très-bonnes. On fait

radicale, pétiolée, & sans nervures. Ce que l'on prend pour la fleur, est un épi qui renferme une poussière menue. Cet épi qui naît au haut du pédicule de la feuille, a la figure d'une langue aplatie; d'où vient le nom de cette plante.

430. *Osmunda Lunaria*, L. LA PETITE LUNAIRE. Elle doit ce nom, à ses folioles découpées en croissant ou en lune. Il sort du pétiole, ou de la côte de la feuille, un pédicule succulent qui soutient dans sa sommité, des paquets de fleurs sphériques & réunies en grappes; ce qui lui a fait donner le nom de *Botrytis* [1]. M. le Docteur Clerc a trouvé cette plante aux environs de Semur, au bout du pont de Saumaïse, en montant le chemin d'Allerey, &c. Il y en a plusieurs variétés. Lémery la décrit sous le nom de *Lunaria Botrytis*. Les Astrologues & les Alchimistes, ont débité bien des fables sur cette plante.

Osmunda Regalis, L. L'OSMONDE ROYALE, ou la Fougère aquatique, rameuse &c. à fleurs. Elle croît dans les fossés, &c. [2]. Le haut de ses tiges se divise en plusieurs rameaux ou rejettons soutenant des espèces de grappes ou de bouquets, qui sont des amas de coques sphériques & membraneuses, remplies de poussière.

Osmunda Spicant, L. L'OSMONDE à feuilles variées. Elle est commune autour des bois, D'Argencourt la cite d'après Tournefort, sous le nom de *Polypodium angustifolium folio vario* [3]. C'est la petite *Lonchite*.

431. *Acrostichum Septentrionale*, L. LA FOUGÈRE CORNUE. Elle croît dans les fentes des rochers. D'Argencourt la cite sous le nom de *Filicula Saxatilis*. On la trouve dans les roches autour de Semur.

Acrostichum Thelypteris, L. LA FOUGÈRE MOLLE à feuilles glabres. D'Argencourt la cite sous le nom de *Filix mollis*. Elle croît dans les marais.

432. *Pteris Aquilina*, L. LA FOUGÈRE FEMELLE, ou commune [4]. On fait que c'est une

avec les feuilles macérées dans l'huile d'olive au soleil, un baume propre à consolider toutes sortes de plaies. On lui attribue les mêmes vertus qu'à celui de Millepertuis : quelques-uns y ajoutent de la térébentine.

[1] La petite *Lunaire* ou *Tasse* est rafraîchissante, condensante, astringente, propre pour arrêter la dysenterie, les flux de menstres & d'hémorroïdes, pour dessécher les plaies & les ulcères, pour les hernies. On s'en sert intérieurement & extérieurement.

[2] L'*Osmonde Royale* est suivant Lémery, apéritive, incisive, détensive, vulnéraire, propre pour la colique néphrétique, pour la pierre, pour l'hydropisie, pour les pâles couleurs, pour les maladies de la rate, pour les hernies, pour dissoudre le sang caillé dans le corps, pour les plaies. On s'en sert en décoction, & extérieurement en onguent.

[3] On a déjà observé plusieurs fois que M. d'Argencourt si souvent cité pour sa *Flore manuscrite*, dont nous avons l'autographe en six volumes in-4°, avoit adopté la nomenclature de Tournefort. Ce Gentilhomme Bourguignon, qu'on ne peut citer sans être pénétré d'admiration, avoit facilité quarante ans de sa vie à la recherche des plantes de cette Province.

[4] La Fougère femelle est rameuse, en quoi elle diffère de la Fougère mâle, dont Linné a fait une espèce de polypode, comme on le verra plus bas. La racine de la Fougère femelle a le goût amer, un peu astringent. On en fait du pain dans les années de disette. Tournefort dit en avoir vu en 1694 qui avoit été fait en Auvergne. Ce pain, dit-il, ressembloit à ces mottes de terre qu'on brûle, & il étoit fort mauvais. Quoi qu'il en soit, cette racine est savoureuse, apéritive, vermifuge & astringente : elle entre dans la composition de la pierre de Fougère qui en a pris le nom, & qui est un astringent très-puissant. On se sert de la racine en décoction pour guérir les descentes, ou on avale de sa poudre insulée dans du vin. Cette qualité astringente n'empêche pas qu'elle ne soit apéritive, par les raisons qu'on a souvent répétées (Voyez ci-devant au mot *Aigremoine*, la note, N° 201 & ailleurs), Les Anciens faisoient un grand usage de la Fougère dans les maladies chroniques, pour débarrasser la rate & les autres viscères : elle passe pour un spécifique contre les squirres & les enflures de la rate & du pancréas; & elle entre dans toutes les potions, décoctions & essences antispasmodiques. Il y en a qui présentent la racine de Fougère mâle. On la fait cuire seule ou avec la Cuscute dans du

plante sans tiges, dont la racine, charnue, noueuse, traçante, stolonifère, pousse des feuilles pétiolées, surcomposées, & dont les folioles portent en dessous des capsules remplies de poussières que l'on prend pour la fructification, comme dans toutes les autres plantes qu'on appelle par cette raison *Dorsifères*.

Cette racine, blanchâtre en dedans avec des filets noirs, semble représenter les Armes de l'Empire, ou une Aigle éployée à deux têtes, lorsqu'elle est coupée en travers; d'où vient sans doute l'épithète *Aquilina*. On l'appelle aussi *Racine de Jesus-Christ*, parce que les superstitieux ont cru y voir le monogramme J. C. Quant au mot de *Pteris*, il est purement grec, & veut dire aile, à cause de ses feuilles ailées. Il y a un grand nombre de Fougères plus ou moins découpées, plus grandes ou plus petites, &c. D'Argencourt cite celle que Jean Bauhin a trouvée sur le mont Balon dans les Vosges, & qui en a retenu le nom.

Grand débat entre les Botanistes, pour savoir si les *Plantes Filicées*, qui sont les plus parfaites de toutes les *Cryptogames*, parce qu'elles ont des feuilles bien conformées, sont privées des parties sexuelles: les uns prennent pour des fleurs & des graines, ces capsules de poussières informes, collées & appliquées sur le dos des feuilles, & vont même jusqu'à les décrire à l'aide du microscope, contre le sentiment de l'immortel Dillen, qui avoit refusé autrefois les semences aux fougères. Mais M. Nécker, qui a donné une excellente Histoire Latine de ces plantes, réfute l'opinion des Modernes qui, emportés par l'esprit de système & d'analogie, croient mal-à-propos que la Nature n'a qu'une voie pour agir. Ses expériences prouvent que les Fougères & autres plantes pareilles, ne se reproduisent point par les poussières des capsules qui se trouvent sur leur dos; mais par une petite protubérance qui se fait jour à travers la cuticule du collet des tiges & des racines. On peut regarder ces tiges ou feuilles solitaires comme vivipares. Elles se multiplient aussi comme les Polypes par bouture, & le défrichement des lieux où elles croissent, augmente leur multiplication, loin de les détruire; il n'y a que l'abondance du fumier qui ait cette vertu. Les Botanistes ont tort de regarder les capsules des poussières comme de vraies fleurs; puisqu'aucune observation n'a pu y faire découvrir les organes nécessaires à la copulation. Suivant le même M. Nécker, les têtes peltifères des Marfilées & de la Prêle, sont également inutiles pour la fécondation. Ces plantes vivipares se reproduisent par des surgeons, &c.

Tournefort compte cinquante-huit espèces; mais il confond parmi les Fougères plusieurs plantes qui sont de genres différents, & sur-tout des Polypodes.

vin; ou on la fait bouillir avec la Sabine & l'Absynthe, dans l'eau des Forgerons, à réduction d'un tiers, & on ajoute à la fin des raisins-passes pour donner une saveur agréable. On en prend un verre en se couchant. C'est un spécifique contre les squirres & les affections de la rate.

La racine de Fougère femelle est un excellent anthelmintique ou vermifuge. C'est le plus grand secret des empiriques pour chasser du corps les lombrics, les vers plats & le ver solitaire. Une femme Suïsse vient de vendre ce secret au Gouvernement qui en en publiant la recette, a rendu ce remède d'une utilité universelle. Les feuilles

de Fougère se substituent aussi aux capillaires dans les maladies de poitrine. Le mucilage qu'on retire des racines fraîches pilées, est un excellent remède pour la brûlure, &c.

La Fougère sert aussi à l'économie champêtre, & au chauffage lorsqu'elle est sèche. Sa cendre est le meilleur des engrais. Elle entre dans la fabrique du verre commun. Les Anglois en la paîtrissant dans l'eau, en font des boules, qui lorsqu'elles sont sèches, leur tiennent lieu de savon & de soude pour nettoyer le linge, &c.

433. *Asplenium Scolopendrium*, L. La SCOLOPENDRE, ou *Langue-de-Cerf* [1]. Elle vient dans les lieux ombrageux des bois de la haute Bourgogne, dans les mouffes, &c. d'Argencourt la cite sous le nom de *Lingua Cervina Officin.* Ses feuilles ont au dos des capfules rousâtres parallèles, séparées par une nervure noire, ce qui la fait ressembler au Mille-pied ou Scolopendre, d'où vient son nom fynonymique.

Asplenium Ceterac, L. Le CÉTÉRACH. Il croît sur les vieilles murailles des maisons & des villes, dans les fissures des rochers; c'est la vraie Scolopendre dont la feuille représente par sa figure & ses découpures, le corps & les pattes du Scolopendre. Le mot de *Cétérach* est Arabe. Quant à celui d'*Asplenium*, il vient de *splen*, parce que le Cétérach est comme la Langue-de-Cerf le spécifique des maladies de la rate. Il a les mêmes vertus en Médecine que la précédente. C'est un des cinq capillaires béchiques qu'on prend en infusion.

Asplenium Trichomanes, L. Le POLYTRIC DES BOUTIQUES [2], ou *Capillaire rouge*. Il croît sur les vieilles murailles, dans les roches froides & humides. Son nom veut dire plusieurs cheveux, à cause de la finesse de ses tiges. Il ne faut pas le confondre avec le *Polytric* de la famille des Mouffes.

Asplenium Ruta-muraria, L. La RUE DE MURAILLE, dont les feuilles sont assez semblables à celles de la Rue, qui lui a donné son nom [3]. Elle vient sur les murailles, dans les puits, les fentes des rochers, &c. C'est un des cinq capillaires, & elle a les mêmes vertus. On l'appelle aussi *Capillaire blanc*.

Asplenium Adiantum-nigrum, L. Le CAPILLAIRE ORDINAIRE, ou *Adiante noir des Boutiques*. Ce n'est pas encore ici le vrai Capillaire, quoiqu'il le remplace. D'Argencourt cite celui-ci sous le nom de *Filicula quæ Adiantum nigrum*. On le trouve dans les roches qui bordent l'Ouche, de Dijon à Plombières, au Mont-Afrique, dans les bois de la haute-

[1] La *Langue de Cerf* a une odeur de capillaire qu'on n'est point désagréable, d'un goût un peu astringent, mêlé d'aromatique & de savonneux. Ses feuilles sont rasfranchissantes, dessicatives, atténuantes, astringentes, spléniques & hépatiques, pectorales, apéritives & vulnéraires. Leur principal usage est en tisane dans les maladies de poitrine, dans le squirre & les obstructions du foie, dans l'ensure & les duretés de la rate dont elle est le spécifique; dans le flux de ventre, le crachement de sang, contre la gravelle; & pour mondifier extérieurement les plaies & les vieux ulcères, étant pilées & appliquées dessus. On les met aussi sur la région de la rate. Ray ordonne ces feuilles en poudre depuis un gros jusqu'à deux pour les obstructions du foie, la palpitation du cœur, les vapeurs hystériques & les mouvemens convulsifs. On prépare avec les feuilles pilées & le sucre, une conserve propre aux mêmes usages. Les Flamands font bouillir ces feuilles dans la bière pour la médicamenter & la faire boire aux rateux, aux hypocondriaques, aux scorbutiques & à ceux qui ont la fièvre-quarte.

[2] Le *Polytric des boutiques* est un des cinq capillaires :

on lui attribue une vertu plus incisive, & plus apéritive qu'au capillaire commun. Il est très-bien indiqué dans les coqueluches des enfans & l'asthme humide : sa décoction avec la Rue de muraille dans le vin ou l'hydromel, guérit les obstructions du foie, la jaunisse; il amollit les duretés de la rate & chasse le gravier.

[3] La *Rue de muraille* qu'on appelle *Sauve-vie*, *salvia vita*, à cause de ses vertus, est pectorale, apéritive, digestive, dissolvante, propre à découper la matière tartareuse & mucilagineuse des poumons; elle sert principalement à la toux, à l'asthme, à la jaunisse, à la pleurésie, aux douleurs des reins & de la vessie, à pousser les urines & la gravelle : sa poudre prise pendant quarante jours, guérit les descentes des enfans. On la dit spécifique contre le scorbut. Chomel assure, d'après son expérience, que c'est un excellent remède pour les pulmoniques; qu'il est propre à faire vider le vomica ou abcès de la poitrine, qui est la suite des pleurésies mal guéries, en faisant prendre la décoction de cette plante avec un peu de sucre pour boisson ordinaire.

Bourgogne, &c. Il a les mêmes vertus que les précédens pour les maladies de la poitrine, & pour faciliter l'éjection du sable hors des reins & de la vessie.

434. *Polypodium Vulgare*, L. Le GRAND POLYPODE [1]. Il croît dans les bois, au pied des arbres & sur les vieilles fouches, dans les roches du Mont-Afrique & de Notre-Dame d'Étan, sur les vieilles murailles. On trouve aussi la petite espèce qui n'est qu'une variété. Celui qui naît sur le chêne est le plus estimé. Il doit son nom, qui signifie plusieurs pieds, à sa racine, dont les fibres forment comme autant de pattes pour s'attacher aux murailles. Cette racine longue, grosse comme le petit doigt, rampante, garnie de poils fibreux, de couleur obscure en dehors, poiracée en dedans, relevée de plusieurs tubercules ou verrues, est facile à rompre, d'un goût doux & un peu aromatique, mais qui n'est point agréable. Elle étoit célèbre chez les Anciens, mais moins employée de nos jours, lorsque le Docteur J. Hill a rétabli sa réputation à Londres.

Le Genre du Polypode est très-étendu dans Linné, qui en décrit soixante-cinq espèces, mais la plupart étrangères.

Polypodium Filix-mas, L. La FOUGÈRE MÂLE qu'on nomme aussi *Feugère* ou *Siliqua* [2]. Elle diffère de la Fougère commune, ci-devant décrite, N° 432, en ce qu'elle n'est point rameuse, & que ses racines forment comme un assemblage de fibres charnues, de couleur noire. Ses feuilles sont plus larges, plus rudes, vertes en dessous, dentées, &c. Elle se trouve aux mêmes lieux, & a les mêmes vertus. Il y en a des variétés à feuilles très-finement découpées.

Polypodium Rhæticum, L. L'ADIANTE BLANC à feuilles de Fougère. D'Argencourt la

[1] Le *Polypode*, ou plutôt sa racine, est purgatif, & on en met infuser une once ou deux dans un nouet avec les autres purgatifs; car on ne l'ordonne jamais seul, parce qu'il purge faiblement, ce qui fatigue l'estomac. Pour mieux tirer la vertu des simples, tant altérans que purgatifs, on y met toujours quelques dragmes de crème ou de sel de tartre, ou de quelque autre corps salin pour animer le menstrue. Quand on donne le Polypode seul, on le corrige avec la semence d'anis ou de fenouil. De cette manière, il sert à purger la bile récente & la pituite visqueuse. Mais on range avec plus de raison cette racine parmi les remèdes altérans & apéritifs. Elle est hépatique, & elle entre dans les bouillons pour les obstructions du mésentère, du foie & des viscères. Ray assure qu'étant donnée en poudre avec un peu de crème de Tartre & de *Castia lignea*, qui est l'écorce d'une espèce de Cannelier, c'est un excellent remède contre les duretés de la rate, la jaunisse & l'hydropisie. Sa décoction dans le vin avec un peu de miel & de sucre, est très-vantée contre la fièvre-quarte & l'affection mélancolique. On la conseille contre la goutte, en la faisant bouillir dans l'eau. Elle passe aussi pour un très-bon remède contre le ver solitaire. Le polypode adouci en outre le sang; on l'emploie avec sucres dans la toux sèche, lorsque les crachats sont salés, & de même dans l'asthme, le scorbut & les écrouelles, &c.

[2] La *Fougère mâle* passe pour beaucoup plus apéritive que la femelle, qui de son côté est plus vermifuge à cause de son mucilage amer. La racine de la Fougère mâle se prescrit en décoction ou en poudre, comme un puissant apéritif, pour exciter l'urine & les mois, pour lever les obstructions, pour guérir l'hydropisie. On en donne aussi le suc; mais il faut éviter de prescrire cette racine aux femmes enceintes, de peur de leur procurer l'avortement. On lit dans le douzième Tome du *Journal de Médecine*, que sa décoction ayant été donnée à une femme enceinte, dont l'enfant étoit mort, l'effort en fut si prompt, que le jour même la malade rendit le fœtus entier. On l'ordonne aussi en poudre ou en décoction pour guérir les descentes. Voyez ci-devant la note au mot *Pétris*, N° 432.

En général toutes les plantes *Filicées* sont exemptes, dit M. Gmelin, de toutes qualités nuisibles: elles ont une vertu fortifiante qui fait qu'on les emploie pour résoudre les obstructions, diviser & atténuer les humeurs, donner du ton aux vaisseaux relâchés, &c. & qu'elles sont souveraines dans les maladies œdémateuses, l'hydropisie, la cachexie, les affections hypocondriaques, &c. ce qu'on attribue à leurs sels & au principe martial qu'on retire de leurs cendres.

cite sous le nom de *Filicula fontana*, &c. On le trouve dans la fontaine de Flavignerot & dans les lieux humides.

Polypodium Aculeatum, L. La LONCHITE, ou Fougère épineuse [1]. Son nom vient de ses feuilles longues & pointues en forme de fer de lance, avec des oreillettes à la base de leurs découpures. Elles sont dures, rudes, &c. Elle croît dans les bois, les lieux humides & ombragés. Il ne faut pas la confondre avec la petite Lonchite, *Osmunda Spicant*. Voyez ci-devant N° 430.

435. *Adiantum Capillus-Veneris*, L. Le VRAI CAPILLAIRE DE MONTPELLIER [2]. Il se trouve aux Bains de Bourbon-Lancy & ailleurs, dans les grottes humides. C'est l'*Adiante* à feuilles de *Coriandre* du *Pinax*. Ses folioles ont la forme d'un secteur de cercle. Elles sont molles, douces, odorantes, d'un goût assez agréable. Voyez les différences du Capillaire commun, au mot *Asplenium*, N° 433. On lui donne le nom de *Cheveux de Vénus*, à cause de la ressemblance de ses tiges avec des cheveux, & parce qu'il sert à adoucir les tranchées des femmes après l'accouchement. Quant au nom d'*Adiante*, il signifie suivant son étymologie grecque, plante qui ne se mouille pas; parce qu'en effet il ne se mouille point, quoiqu'on le trempe dans l'eau.

436. *Marsilea Quadrifolia*, L. La MARSILÉE, ou Lentille d'eau à quatre feuilles. Elle vient dans les fossés & marais. D'Argencourt la cite sous le nom de *Lenticula palustris quadrifolia*. M. de Jussieu l'a décrite sous le nom de *Lemma*, dans les *Mém. de l'Acad.* pag. 263, ann. 1740. Elle doit le nom que lui donne Linné, au fameux Comte de Marigli [3].

437. *Pilularia Globulifera*, L. La PILULAIRE DES MARAIS à feuilles de jonc Voyez *Mém. de l'Acad.* ann. 1739. Elle se trouve dans les marais avec l'*ISOËTES*, que M. Adanson place dans la famille des *Arum*.

[1] La *Lonchite* possède à peu-près les mêmes vertus que la *Fougère*: elle est apéritive & vulnéraire, propre pour résoudre les duretés de la rate, les obstructions des viscères, pour exciter l'urine, &c. Les Allemands la mettent dans la bière, pour raison de santé.

[2] Le vrai *Capillaire* est indigène dans nos Provinces. Un Auteur nommé *Formius*, le regarde comme une panacée, & a fait un livre entier sur ses vertus. Sa principale propriété est de purifier le sang, en rétablissant sa fluidité naturelle, en corrigeant les humeurs séreuses & bilieuses qui dominent dans sa masse, & en les évacuant par la voie des urines & de l'insensible transpiration. Ainsi il est apéritif, diaphorétique, hépatique & hystérique; c'est pourquoi *Formius* en prescrit la tisane dans les fièvres intermittentes & continues, simples & malignes; dans les maladies qui proviennent de l'embarras & de l'obstruction des glandes du foie, du méfentère & des autres viscères; dans la jaunisse, la suppression des mois & des urines, & dans les maladies des reins & de la matrice. Il raconte avoir guéri grand nombre d'enfants desséchés & presque consumés par la fièvre lente occasionnée par

des obstructions du méfentère. Mais l'usage le plus ordinaire de cette plante & du *Capillaire commun* qui en tient lieu, est dans les maladies de poitrine, dans le cas d'une toux opiniâtre, soit qu'elle vienne d'une fluxion catarrheuse ou d'une affection pulmonaire, &c. on la dit aussi propre à guérir la teigne, les écrouelles & les abcès, appliquée extérieurement.

[3] La *Marsilée* ou le *Lemma* à quatre feuilles, est une plante aquatique & traçante, dont les tiges & rameaux sont partagés d'espace en espace par des espèces de nœuds; & dont les fleurs mâles, suivant Linné, sont sessiles sur feuilles. Chaque rameau est terminé comme la branche par un bouton de quatre feuilles, qui venant à se déployer, représente une croix de Malthe, & renferme l'ovaire, ce qui rangeroit cette plante avec les *Lentilles-d'eau* dans la Monocotyle. Elle se plaît dans les étangs d'eau douce, & quelquefois hors de l'eau; mais elle est alors amaigrie & comme méconnoissable. On lui attribue les mêmes vertus qu'aux *Lentilles d'eau*, pour atténuer & diviser les humeurs. Voyez ci-devant N° 383.

II. ORDRE. Les MOUSSES, *Musci*.

Les MOUSSES ont une forme & un port si particuliers, qu'on distingue cet Ordre de plantes au premier coup d'œil. Le célèbre Dillen dit que c'est le premier Ordre, par lequel la nature se dispose à la production du règne végétal. Suivant cet Auteur les *Mousses* sont des plantes imparfaites, sans fleurs & sans semences. M. Adanson les regarde au contraire comme des plantes parfaites, dont les fleurs femelles sont séparées des fleurs mâles. Il décrit très-exactement les étamines, les anthères, leurs poussières, les pistils, les ovaires, les embryons. Il assure même qu'elles ont, pour la fructification, le feuillage & le port, une grande liaison avec les Sapins. Mais M. Nécker détruit toute cette doctrine dans sa *Physiologie des Mousses*; & il prétend que ce sont des plantes imparfaites, vivipares comme les *Fougères*, les *Lichen*, &c [1].

438. *Lycopodium Clavatum*, L. La *PLICAIRE*, ou *Patte de loup*. Elle doit son nom latin de *Lycopodium*, c'est-à-dire *Patte de loup*, à la ressemblance qu'on a cru trouver entre ses rameaux & les pieds velus d'un loup ou d'un ours. Le mot synonymique de *Clavatus*, vient de ce que cette espèce de Mouffe qui croît dans les bois, aux lieux pierreux, pousse d'entre ses rameaux des pédicules longs comme la main, grêles, presque nus, portant à leur sommité une double massue molle, jaune, &c. Cette partie de la plante répand en Automne, lorsqu'on la touche, beaucoup de poudre subtile jaune, que l'eau ne peut dissoudre, & qui prend feu en détonnant, lorsqu'on la jette sur la flamme d'une bougie; ce qui l'a fait appeler *Soufre végétal*. Quant au nom de *Plicaire* donné à cette plante [2], Lémery dit qu'il vient de ce que les habitants du Nord s'en servent pour cette maladie des cheveux, connue sous le nom de *Plica Polonica*, & si commune en Pologne & en Suède. Les massues

[1] M. Nécker, malgré ses recherches profondes, n'a jamais pu découvrir dans les *Mousses*, aucune des parties de la fructification. Le résultat de ses observations est que la reproduction des *Mousses* s'opère 1°, par la dissémination & les boutures des plus petites parties de branches séparées; 2°, par une espèce de germination ou de régénérescence nécessaire à ces espèces. La Mouffe morte depuis un siècle, à demi pourrie, mutilée, & même écrasée, reprend sa première vigueur en l'arrosant fréquemment. Enfin les *Mousses* découpées par plusieurs petits bouts, chaque tronçon forme une végétation nouvelle, comme dans les *Polypes* & les *Zoophytes* ou plantes-animales, qu'on ne sait dans quel règne on doit ranger. M. Nécker a semé inutilement les poussières de la plupart des *Mousses*, quoiqu'il eût choisi la saison & le sol les plus convenables; ce qui contredit les idées reçues.

[2] La *Plicaire* ou *Lycopode*, est astringente & vulnéraire, propre pour arrêter le cours-de-ventre, la dysenterie, pour le scorbut. Son principal usage est pour chasser la pierre des reins, pour exciter l'urine, pour apaiser les coliques venterues & néphrétiques, pour l'ischurie des enfans, pour les hémorrhagies & les pertes. C'est le spé-

cifique du *Plica Polonica*. On s'en sert en décoction & en poudre. On l'emploie aussi extérieurement pour déterger & consolider les plaies, en les saupoudrant de sa poussière. Sa décoction tue les poux, soulage la goutte, &c. Le soufre du *Lycopode* ou la poussière fulminante qui sort de ses massues, & qu'on ramasse en Automne pour la faire sécher, est anti-épileptique: on en donne depuis scrupule jusqu'à demi-dragme. C'est aussi un remède pectoral; on le donne en place des fleurs de soufre dans la toux, dans la phthisie, l'asthme, &c. On s'en sert dans les boutiques pour saupoudrer les pilules, &c. Sur les usages étendus de ce soufre végétal, voyez les *Ephémérides d'Allemagne* & les *Voyages d'Oléarius*. Il est aussi recommandé pour les coliques néphrétiques & les suppressions d'urine.

Parmi les espèces de *Lycopodes* que Linné décrit au nombre de vingt-quatre, on distingue le *Selago*, dont M. Adanson fait un genre particulier, sous le nom de *Mirmau*. Il dit que c'est un purgatif & un vomitif aussi violent que l'Élébore, & qui trouble extrêmement le cerveau. Il se trouve en Bourgogne; c'est la mouffe écaillée ou petit *Epicea*, *Muscus erectus ramosus saturatus viridis* B. Pin. 360.

qui portent ce *Soufre végétal*, ont le nom d'ÉPI DES CELTES, *spica Celtica*. Ce sont, suivant M. Adanson, les fleurs mâles ou à étamines; quant aux fleurs femelles qu'il nomme *Cônes*, comme celle des Pins, il dit, page 485, qu'elles doivent se trouver dans les aisselles des feuilles, & il les décrit dans la table, page 491, où il prétend que ce sont des capsules qui renferment trois graines sphériques; cela est bien contraire à ce qu'avance Dillen, après une longue étude de cette famille, *semen omne deest & verus etiam flos desideratur*. Il ajoute que cette *poussière florale* qui se trouve sur quelques espèces de Mouffes est inutile, n'y ayant point de semences à féconder; à moins qu'elle ne favorise la germination des rameaux prolifères par eux-mêmes. La prévention où sont les Botanistes dans la recherche des fleurs femelles & des semences sur les Mouffes, leur fait souvent prendre pour des Cônes ou pour des fleurs, ou pour des graines, les rejettons qui en font les fonctions & qui pointent aux aisselles des feuilles; ou des poussières & des corps étrangers qui s'y trouvent.

Il y a une infinité de *Mouffes*; on en compte plus de six cens. Voyez le *Traité de Dillen* qui est un chef-d'œuvre de précision & d'exactitude. Vaillant fait neuf familles de Mouffes; d'Argencourt n'en rapporte qu'une quarantaine d'espèces en Bourgogne; encore confond-t-il tous les genres, d'après Tournefort son maître [1].

439. *Sphagnum Palustre*, L. LA SPHAIGNE DES MARAIS. C'est une Mouffe aquatique qui croît dans les bois humides & les marais: elle se multiplie à tel point que, suivant l'observation de Linné, on la voit remplir les étangs, en former successivement des marais, des pâturages, & même des prés, lorsqu'au moyen du feu on a assaini le sol. Comme elle est molle & élastique, dans le Nord on en fait des sommiers, des coussins, &c. Les Lapons en garnissent les crèches de leurs enfans. Il en croît une espèce sur les arbres, *Sphagnum arborescens*, L.

440. *Phascum Acaulos*, L. LA MOUSSE SANS TIGE. Elle vient dans les champs, les jardins, les fossés.

441. *Fontinalis Antipyretica*, L. LA FONTINELLE ou Mouffe aquatique, écaillée & dentelée. Elle croît contre les rochers, sur lesquels coulent les eaux de source. On s'en sert en Scanie

[1] Quant aux propriétés générales des *Mouffes*, ces plantes sont presque sans goût; elles ont très-peu de sucs, & une fois desséchées, elles prennent difficilement l'humidité de l'air. Elles sont par conséquent d'un usage merveilleux, pour conserver sèchement les corps susceptibles d'humidité, & pour entretenir long-tems de jeunes plantes dans leur humidité, sans les exposer à la pourriture, lorsqu'on veut les transporter fort loin. Personne n'ignore les expériences de MM. Bonnet, Duhamel & Gléditsch, pour faire venir sans terre, des plantes & des fruits dans de la mousse arrosée. Les raisins par exemple, qui en sont provenus avoient la même saveur & les mêmes principes vineux que ceux qui croissent en pleine terre. On prétend qu'en suspendant de la Mouffe dans du vin tourné, elle le rétablit. Dans la Finlande, à défaut de foin, on habitude les bœufs & les brebis à manger de la Mouffe, en la faisant humecter dans de l'eau où l'on a mis du sel & de la farine. La Mouffe des vieux arbres fait la base

de la poudre de Chypre grise & odorante que l'on prépare à Montpellier. Comme la Mouffe est plante parasite, on prétere pour les usages médicaux, celle qui vient sur les Sapins, les Mélèzes, &c. à cause du résineux qu'elle tire de l'arbre sur lequel elle se nourrit: elle est astringente, elle arrête les flux, elle est anodyne, & procure le sommeil. On en ordonne un demi-gros dans du vin blanc, pour la rétention d'urine, &c. Elle est préjudiciable aux arbres fruitiers, & il faut la racier. Enfin la Mouffe considérée comme tapis universel de la terre, garantit les plantes de la gelée pendant l'hiver, & fournit de l'abri aux plantes délicates pendant l'été. C'est elle qui reçoit les semences de toutes les espèces d'arbres, & qui donne aux jeunes plantes qui en naissent la première nourriture jusqu'à ce qu'elles aient pu piquer leur racicule dans le sol placé au-dessus, ce qui indique les moyens de faire réussir les semis & plantations. Voyez l'excellent Mémoire de M. Gléditsch sur l'utilité des *Mouffes*.

pour prévenir les incendies; on en couvre les murailles faites en bois; elle ne transmet ni ne prend la flamme. On en garnit même les foyers, parce qu'elle rougit & échauffe avant de se réduire en cendres.

442. *Polytricum Commune*, L. LA GRANDE PERCE-MOUSSE, ou le *Polytrich doré*. Lémery le décrit sous le nom d'*Adiantum aureum*; ce qui est une erreur, parce que l'Adiante est de la famille des Fougères. La Perce-Mousse est le vrai *Polytrich d'Apulée*, qu'il ne faut pas confondre avec le *Polytrich des Boutiques*, qui est un des cinq Capillaires. (Voyez ci-devant, N° 433.) Elle porte beaucoup de feuilles longues comme le doigt, d'un beau jaune, & déliées comme les cheveux; ce qui lui a donné le nom de *Polytrich*, ou *Chevelure dorée*. Les tiges portent au sommet une coëffe pointue, quadrangulaire (*Calyptra*) qui renferme à ce que l'on dit, l'étamine ou la poussière mâle [1]. Il y en a plusieurs variétés: elle croît dans les bois & les prés, parmi la Mousse, sur les rochers humides, sur les murailles, les troncs, &c. On en fait des petits balais, des *broffes de bruyère* à coucher les poils du drap, & qu'on nomme improprement broffes de bruyère dans quelques Manufactures.

443. *Mnium Pellucidum*, L. LA MNIOLE LUISANTE. *Petite Mousse*, à feuilles luisantes de Serpoller, & à coëffes oblongues. On la trouve dans les pâturages succulents des bois, dans les gazons humides. *Mnium Fontanum*, la MNIOLE DES FONTAINES à tiges géniculées & rougeâtres. On la trouve avec celle des marais, dans les lieux aquatiques. La MNIOLE HYGROMÉTRIQUE croît dans les bois stériles, sur les pentes des forêts: elle doit son nom à ses soies purpurines, courbes vers le bout, & soutenant une petite urne en poire qui indiquent comme un hygromètre la sécheresse & l'humidité de l'air. Il y a plusieurs autres espèces de MNI, ou *Mnioles* fort inutiles à décrire.

On trouve aussi plusieurs autres sortes de *Mouffes*, écailleuses, capillaires, fétacées, &c. qui sont des espèces de *Bryum* & d'*Hypnum*, dont les genres sont très-étendus [2].

III. ORDRE. LES ALGUES, LICHEN, &c. *Alga*.

Les *Algues*, les *Lichen*, les *Fucus* & les *Byssus gélatineux*, sur lesquels on remarque à peine la forme des végétaux, composent le troisième Ordre de la Cryptogamie. Ce sont des espèces de corps organisés amphibies, dont la majeure partie vit sous les eaux. Ce n'est donc pas dans les Provinces méditerranées, où il faut chercher des merveilles en ce genre. On n'y trouve que les espèces d'eau douce & celles qui vivent sur terre, ou qui sont

[1] Le *Polytrich doré* ou la *Perce-Mousse*, est un puissant sudorifique, dont on use dans les pleurésies. On en met infuser chaudement une poignée dans une livre d'eau, & l'on fait boire l'infusion coulée au malade, plein un verre à chaque fois. Cette infusion est également bonne dans les autres maladies de poitrine, pour faciliter l'expectoration. Tournefort préfère à l'infusion, l'esprit qu'on en tire par la distillation. Pour cela on pile la plante, on l'arrose avec de l'eau, on la distille après trois jours de macération. On repasse l'eau distillée sur de nouvelles

plantes jusqu'à six fois, & alors on a un esprit très-sudorifique qu'on donne par cuillerées.

[2] Il y a plusieurs espèces d'*Hypnum*, qui ont des propriétés médicinales; notamment l'*HYPNE A FEUILLES DE KALI*, *Hypnum illecebrum*, Lin. L'*HYPNE ÉCAILLEUX* ressemblant à un Cyprès, *Purum*, L. L'*HYPNE A TIGES COMPRIMÉES*, &c. dont les payans boivent la décoction comme vomitif, lorsqu'ils ont avalé du poison; on comme purgatif, pour procurer les règles, pour faire mourir les ascariques, les strongles & le *tania* ou ver solitaire, &c. &c.

parasites.

parfaits. On feroit des volumes sur ces plantes singulières : nous nous contenterons de citer, les plus remarquables de celles qui croissent en Bourgogne.

444. *Jungermannia Asplenoides*, L. L'HÉPATICOÏDES à feuilles d'*Asplenium*. Elle croît dans les bois humides [1]. Ce genre dont Linné compte vingt-huit espèces, comprend le *Lichenastrum* de Dillen. Il en vient dans les marais, les mousses, les bois, sur les troncs, &c. Leurs tiges sont des découpures ailées sur plusieurs rangs, en forme de feuillé. Linné leur reconnoît une fleur mâle, mais il n'a pu trouver les femelles.

445. *Marchantia Polymorpha*, L. L'HÉPATIQUE DES FONTAINES [2]. Tournefort ne parle de cette plante en aucun endroit de ses ouvrages. D'Argencourt la cite sous le nom de *Lichen Petreus latifolius*, &c. Elle croît sur les rochers & les pierres humides, contre lesquels il coule des eaux, comme à la fontaine de Flavignerot, &c. La plupart des payfans de Bourgogne la confondent avec la véritable *Herbe d'Arlot*, & la font servir aux mêmes usages. Voyez ci-devant au mot *Lemna*, N° 383. Il y en a plusieurs variétés.

446. Les LICHENS forment un genre, ou plutôt une famille [3]. Comme il y a plus de quatre-vingt espèces de *Lichens*, Linné dont le travail s'étend à tout, les a distingués, 1° en Lépreux tuberculés; 2° en Lépreux à écussons; 3° en imbriqués ou tuilés; 4° en feuillés; 5° en coriacés; 6° en ombiliqués; 7° en ceux qui portent des syphons ou godets; 8° en ceux qui ont la forme de petits arbrisseaux; 9° & en filamenteux. M. Adanson a confondu les *Lichens* dans la famille des Champignons, déjà si chargée & si embarrassante par elle-même. Nous indiquerons seulement les principaux *Lichens* d'usage.

Lichen scriptus, L. Le LICHEN LÉPREUX, avec des tubercules en forme de lettres. Il croît sur les écorces d'arbres. On trouve sur les rochers, le LICHEN GÉOGRAPHIQUE, dont les lames jaunes sont parsemées de lignes noires, représentant en quelque sorte une carte-monde. D'autres ont des tubercules noirs, rouges, jaunes, vertes, blanches, &c. C'est à cause de leurs tubercules qu'on les appelle *Lépreux*. On leur donne aussi le nom de *Pérelle*, parce qu'ils viennent sur les pierres.

Lichen Tartareus, L. Le LICHEN TARTAREUX à écussons colorés. Il entre dans la teinture:

[1] Les *Hépatiques* forment une espèce de famille particulière dans ce troisième ordre: quoiqu'elles aient beaucoup de rapport avec les *Lichens* & les *Fucus*, elles en diffèrent en ce que leurs lames rampantes sont à tissu sillonné, & en réseau; & en ce qu'on croit leur reconnoître des anthères. Ces plantes sont en général par leur vertu balsamique, les spécifiques des maladies du foie.

[2] L'*Hépatique des fontaines* est détersive, apéritive; elle est particulièrement estimée pour les maladies du foie, d'où lui vient le nom d'*Hépatique*. Elle est également bonne pour les maladies de la rate, pour la gravelle, pour purifier le sang, étant prise en décoction. Elle entre dans la composition du sirop de Chicorée. Garidel dit que c'est un excellent remède hépatique, quand le foie est affecté d'une intempérie chaude & sèche, ou quand la masse du sang est trop âcre. On s'en sert extérieurement pour arrêter le sang. Toutes les espèces de *Marchantia* fouroient le sujet d'une bonne dissertation. Voyez ce

qu'en dit M. Marchand qui leur a donné son nom.

[3] Les *Lichens* sont des végétaux ordinairement en forme de lames coriacées, dures, sèches, rudes & raboteuses. Comme la plupart portent des espèces de réceptacles de différentes figures, on a supposé que c'étoit le siège des étamines ou poussières fécondantes, & que les fleurs femelles & les graines étoient parsemées indistinctement sur les lames. Ces plantes semblent tenir beaucoup d'une matière calcaire. Elles ont en général, comme les *Hépatiques*, une résine balsamique qui leur communique une vertu incisive, stimulante, échauffante; & elles peuvent être employées de même, dans les maladies chroniques provenant d'obstructions du foie, de la rate, d'embarras des reins & de la vessie; dans les fièvres hectiques, les inflammations, la jaunisse, &c. On regarde aussi les *Lichens* comme un spécifique dans les maladies cutanées, comme les dartres & autres éruptions de la peau qu'on nomme *Lichenes*, & d'où est venu le nom de ces plantes.

On le trouve sur les écorces des arbres & sur les parois des rochers avec le Lichen imbriqué, *Centrifugus*, L. & l'ombiliqué *Omphalodes*, L.

Lichen Pulmonarius, L. La PULMONAIRE DE CHÊNE; ou l'*Hépatique des bois* [1]. Elle se trouve attachée sur le pied des Chênes, des Hêtres & autres arbres, dans toutes les grandes forêts; elle approche pour la figure, d'un poumon desséché. Ses lames sont grandes, rudes, inégales, posées les unes sur les autres en manière d'écailles, vertes en dessus & comme réticulées avec des points, portant des écussons à leurs bords, cendrées, blanchâtres & lanugineuses en dessous, &c.

Lichen Islandicus, L. Le LICHEN TERRESTRE à feuilles de *Panicaut*, dont les bords sont ciliés. Il se trouve dans les bois avec la belle espèce, que Linné appelle *Lichen Nivalis*, & le *Lichen Caninus*, qu'on dit bon contre la rage.

Lichen Plicatus, L. L'USNÉE VULGAIRE [2], ou des *Boutiques*. Elle croît sur les arbres. M. Adanson en a fait un genre séparé du *Lichen*. D'Argencourt la cite sous le nom de *Muscus arboreus villosus*; c'est un Lichen à longs filets, blancs ou jaunes, pendants, avec des écussons rayonnés & orbiculaires attachés par leur centre. Elle forme comme un buisson élevé à tiges cylindriques, parsemées d'écussons, &c. Il y a aussi l'USNÉE FLEURIE, *Lichen floridus*, L. l'USNÉE BARBUE, *Lichen barbatus*.

Lichen Pixidatus, L. L'HERPETTE, ou *Coralloïdes à calice* & à *tubercules jaunes* [3]. Elle croît avec l'espèce FRANGÉE, *Fimbriatus*, L. & la COCCIFÈRE à tubercules rouges, dans les bois stériles, &c. C'est avec ces *Lichens* qu'on prépare diverses teintures, & principalement la teinture violette [4], connue sous le nom d'*Orseille* ou de *Tournesol en pâte* ou *en pain*. On envoie d'Auvergne, sous le nom de *Pérelle*, une espèce de terre sèche en petites écailles grises, qui ne sont autre chose que des Lichens ramassés sur les rochers, & dont on fait l'*Orseille* avec l'urine, la chaux, &c. Le meilleur vient de Hollande, par les soins qu'ont les Hollandois de trier & de choisir la *Pérelle*.

447. *Chara Vulgaris*, L. La PRÊLE PUANTE. Au fond des eaux, dans les marais, &c. [5].

[1] La *Pulmonaire de Chêne*, ainsi appelée, parce qu'on préfère celle qui croît sur les Chênes, est encore nommée *Thé des forêts*, à cause de son grand usage en infusion théiforme, pour les maladies de la poitrine, les ulcères des poumons & le crachement de sang & de pus, contre la toux, l'asthme, la phthisie; on la donne en poudre à la dose d'un gros, ou en décoction à celle de six onces. Ray dit que les Anglois en font usage avec succès dans la consommation. Pour la jaunisse & les obstructions, on en fait bouillir une poignée dans une pinte de bière réduite à moitié, & on en prend un verre matin & soir. Elle est aussi très-bien indiquée dans la dysenterie, les vomissements bilieux, les pertes de sang & les hémorrhagies, à cause de sa vertu astringente. Desséchée & réduite en poudre, elle est vulnérinaire, & appliquée sur les plaies elle arrête le sang, &c.

[2] L'*Usnée* a une vertu astringente & propre pour arrêter les pertes & les dévoiements. Lémery parle de l'Usnée humaine qui vient sur le crâne & les os. Il dit

qu'on s'en sert intérieurement pour l'épilepsie, & qu'elle entre dans les poudres de sympathie; qu'elle est fort astringente, &c. Celle des arbres résineux est odorante; le vin où on la fait tremper, est stomachal, anodine, arrête les vomissements, les flux.

[3] L'*Herpette* est vulnérinaire, astringente, propre à arrêter les hémorrhoides, les cours-de-ventre & les vomissements.

[4] Il y a une multitude de *Lichens* dont on pourroit tirer de très-belles teintures jaunes, pourpres, violettes, &c. Pour voir si un Lichen peut se changer en *Orseille*, on le met dans un petit bocal, & on l'humecte d'esprit volatil de sel ammoniac, ou d'eau de chaux première avec une pincée de sel ammoniac; au bout de quatre jours la liqueur devient rouge, & en peu de tems la plante se chargera de couleur, sinon il n'y a rien à espérer. On doit faire des essais en ce genre pour l'avantage du commerce & des manufactures.

[5] La *Prêle puante*, ou le *Chara*, n'a aucune propriété

D'Argencourt la cite sous le nom d'*Equisetum foetidum sub aquâ repens*. Elle n'a d'autre rapport avec le Prêle ou l'*Equisetum*, que la même situation de ses feuilles sessiles & verticillées qui accolent la tige d'espace en espace. Les fleurs incomplètes sont posées sur les feuilles, dont la disposition annulaire a fait donner à cette plante le nom de *Girandole*. M. Adanson la place dans la famille des *Arum*, avec l'Algue, &c. Il y en a plusieurs espèces, dont une à tiges épineuses, &c. On peut voir ce qui est dit sur le *Chara Translucens*, dans les *Mém. de l'Acad. des Sc.* an. 1719.

448. *Tremella Nostoc*, L. Le NOSTOC DE PARACELSE. D'Argencourt le cite sous le nom de *Nostoc Cinisflorum*. C'est une lame ou membrane muqueuse, grasse, d'un verd pâle, insipide, à-peu-près large comme la main, plissée & ondulée irrégulièrement, que l'on trouve étendue à la superficie de la terre, sur les bords des chemins, dans les prés, &c. Cette plante gélatineuse & sans racines, célèbre chez les Alchimistes, se ramasse principalement avant le lever du soleil, sur les terrains sablonneux, & après les pluies, parce que l'eau pénétrant sa partie spongieuse, la gonfle & la met à portée d'être vue. Dans les tems de sécheresse, elle se réduit au point de devenir presque imperceptible. *Nostoc* est un mot Allemand, pays où les Sectateurs de Paracelse ont régné si long-tems. Ils ont débité mille fables sur cette substance végétale [1], qu'ils décorent du beau nom de *Flos Cali*, fleur du Ciel, jusqu'au tems où les Botanistes François, tels que Magnol, Tournefort, Geoffroi ont éclairci la vérité. Voyez ce mot dans l'*Encyclopédie*. M. Adanson met le *Nostoc* dans la famille des *Fucus*. Voyez plus bas.

Il y a plusieurs espèces de TREMELLES GÉLATINEUSES; les unes qui croissent sur les racines des plantes, sur les arbres & les troncs pourris, sur les roues de moulins, au bord des étangs, sur les pierres des rivières & ruisseaux, sur les côtes inondées & les bords de la mer, &c.

médicinale. On la dit astringente. En quelques pays on la ramasse pour la donner au bétail. Mais il y a une particularité à remarquer sur une espèce de *Chara* que Linné appelle *flexilis*. M. l'Abbé Cori, Professeur à Reggio, a remarqué dans les fluides de cette plante un mouvement inconnu avant lui, qu'il prend pour une vraie circulation, & qui suppose un double système ou genre de vaisseaux comme dans les animaux. On voit en effet dans les racines, dans les tiges principales & secondaires, & dans les petites branches qui lui tiennent lieu de feuilles, un fluide ou de petits corps aglutinés qui montent & qui descendent. M. l'Abbé Fontana, célèbre Physicien de Florence, dit que cette prétendue circulation est interceptée à chaque nœud; que les espaces compris entre les nœuds de cette plante, ne sont que des cylindres émousés, composés d'une seule membrane très-mince, diaphane, repliée aux deux extrémités, & fermée aux deux bouts, comme autant de petits tubes de verre, à travers lesquels on voit monter un fluide rempli de corpuscules plus ou moins nageans; que chacun de ces tubes terminé par deux nœuds opposés, est absolument dénué de vaisseaux: que c'est une force inconnue, qui faisant monter la moitié de la colonne du fluide dans chaque tube isolé, force l'autre

moitié à descendre sans que le fluide se mêle; que ce mouvement singulier est indépendant des cylindres contigus, puisqu'il peut subsister dans les uns, & être éteint dans les autres; que ce fluide est composé de petites vessies plus ou moins applaties, suivant la compression, & ayant un mouvement de rotation sur elles-mêmes indépendant du mouvement d'ascension & de descente du fluide qui les entraîne, &c. Voyez la lettre de M. Fontana dans le *Journal de Physique*, Avril 1776.

[1] Le *Nostoc* que Michéli a décrit sous le nom de *Linkia terrestris gelatinosa*, T. 67, P. 1, & que d'autres appellent *Ufnea plantarum*, *muscus fugax*, &c. est une espèce de gelée tremblante qui se corrompt facilement, & qui se dissout presque entièrement dans l'eau chaude. Les Alchimistes prétendent que par l'art on en peut tirer un dissolvant qui dissoudroit même les pierres dans la vessie. D'autres se contentent de dire que c'est un bon dissolvant, que sa liqueur distillée prise intérieurement, calme les douleurs internes, guérit les ulcères invétérés & les cancers, &c. On l'applique aussi extérieurement. Lémery dit que le *Nostoc* est émollient, adoucissant, vulnéraire, résolutif, &c.

M. L'Abbé Corti qui a donné des *Observations Microscopiques sur les Trémelles*, imprimées à Luques en 1774, distingue deux sortes de *Trémelles*; les gélatineuses imitant une glaire facile à diviser: on enlève leurs ramifications avec une pointe; mais si la plante est sous les eaux, elle se dissout en gelée tendre. L'autre sorte de *Trémelle* est *ténace*, & composée de filets, qui en se croisant, forment une espèce de feutre. C'est cette espèce de *Trémelle* que les Naturalistes mettent au rang des animaux [1], à cause du mouvement spontané qu'on a remarqué dans ses filets. Linné en fait des espèces de *Conferva*. Voyez plus bas ce mot. En général il y a beaucoup de confusion dans les genres & les espèces des *Plantes Cryptogames*, principalement dans celles qui s'éloignent le plus de la forme ordinaire des végétaux; parce qu'alors chaque Botaniste se fait des genres ou des espèces à son gré, faute des caractères génériques constants, que fournissent les fleurs & les fruits dans les *Plantes parfaites*.

449. *Fucus Fluvialis aculeatus undulatus*. L'ALGUE FLUVIATILE, ou le *Fucus* des rivières. D'Argencourt qui la cite sous ce nom, dit que c'est le *Fluvialis Pisana* de Jean Baubin. Serait-ce le *Vallisneria* de Linné? Il y a une très-grande quantité de *Fucus* qui sont presque tous des plantes marines d'une forme très-variée, & dont on feroit si l'on vouloit, autant de genres qu'il y a d'espèces ou d'individus. Il y a des Botanistes qui portent les espèces de *Fucus* à plus de quatre cens, & qui les distribuent sous différens genres arbitraires. M. Gmêlin en a donné une histoire curieuse, imprimée à Strasbourg, in-4°, 1768, dans laquelle il ne fait qu'un seul genre de *Fucus*, divisé en neuf ordres; il déclame fortement contre ceux qui multiplient les genres à leur gré, & qui bouleversent la nomenclature admise.

450. *Ulva intestinalis*, L. LA TREMELLE INTESTINALE. D'Argencourt la cite sous le nom de *Fucus tubulosus intestinalium formâ*.

[1] S'il est vrai que les *Trémelles* à filets soient des plantes animales, comme le prétendent les modernes, elles devroient former une classe à part, comme les Polypes d'eau douce. On lit dans les *Mém. de l'Acad. an.* 1767, que M. Adanson avoit cru découvrir un mouvement particulier dans les filets d'une espèce de *Tremella*. Ils lui ont paru avoir un mouvement spontané latéral, par lequel ces filets se rapprochent & s'écartent successivement les uns des autres, tantôt à gauche, tantôt à droite, &c. Malgré ce mouvement qui a paru spontané à l'Observateur, il a conclu que la structure de cette sorte de mousse aquatique, sa substance, son défaut de sensibilité, la rangent nécessairement parmi les végétaux. M. l'Abbé Fontana pense au contraire que c'est en même tems un animal & une plante; c'est-à-dire, un être végétant comme les plantes, mais doué du sentiment. C'est précisément au moyen de cette sensibilité qu'il se remue & s'agit continuellement & sans relâche. Ces filets ont un mouvement de tortillement, d'ébranlement de tête & de queue; même de progression, par lequel les filets isolés passent d'un lieu à un autre, tantôt seuls & isolés, ou plusieurs ensemble, & alors ils se remuent avec des directions opposées & des vélocités différentes. Ils remuent

encore quoique coupés par morceaux. Souvent les morceaux détachés de leurs pieds, ou accidentellement, ou naturellement, s'écartent d'eux-mêmes, ou se plantent par la partie détachée sur quelques corps, & restent droits en remuant & pliant la tête ou la partie pointue. Ces filets réunis, lorsque leur texture ne s'y oppose pas, ont une partie, c'est-à-dire, la pointe plus élevée & nageante dans l'eau, &c. Ces filets ne sont pas articulés ni divisés par diaphragmes, comme le dit M. Adanson dans ses *Familles des Plantes*, p. 2, mais ils ressemblent à des étuis remplis de petits corps oviformes. Voyez ci-devant au mot *Chara*, N° 447. Si on laisse sécher le *Tremella*, ou un ou plusieurs de ces filets, & qu'on le mette de nouveau dans l'eau, quelque tems après il reprendra les mêmes mouvemens, & chaque filet commence à s'agiter & à se remuer sans cesse. Cette circonstance n'empêche pas M. l'Abbé Fontana de conclure que ce sont de véritables animaux qui reprennent avec la vie, le sentiment & le mouvement spontané. Cette plante animale forme selon lui, le dernier anneau d'union entre le règne animal & le végétal. Voyez la lettre dans le *Journal de Physique*, Janvier 1776; & l'Ouvrage de M. l'Abbé Corti.

451. *Conferva Rivularis*, L. La CONFERVE DES RUISSEAUX, ou Trémelle, dont les filets sont sans nœuds : elle flotte sur les eaux courantes. La CONFERVE RAMIFIÉE se trouve dans les étangs & les eaux dormantes. Il y en a un grand nombre d'espèces dont les filets sont anastomosés, articulés, &c. Il y a des Naturalistes qui ôtent les *Conferves* du Règne végétal, pour les placer parmi les animaux [1]. Voyez ci-devant au mot *Tremella*, N° 448. On prétend que l'on peut faire d'assez bon papier avec les *Conferva*.

452. *Byssus Flos-aquæ*, L. La FLEUR D'EAU. C'est une substance mucide ou aqueuse, comme membraneuse ou en flocons verdâtres, qui flotte au printems dans toutes les eaux ; elle s'enfonce pendant la nuit, & vient à la surface dans le jour. Cette production filamenteuse, végétale, qui a beaucoup de rapport avec les *Conferves* & les Trémelles, est composée de filets capillaires rameux, comme des barbes de plumes qu'on voit sur les eaux de plusieurs fossés, lorsqu'ils sont mis à sec. Ce Byssus reste collé à la surface de la terre ; l'air & le soleil le blanchissent ; il acquiert une sorte de consistance spongieuse. C'est ainsi qu'est formé le prétendu papier fossile dont parlent les Naturalistes.

Il y a d'autres *Byssus* [2] comme le PHOSPHORIQUE, *Byssus Phosphorea*, L. qui est cette Mouffe lanugineuse & violette, qui croît sur le bois pourri & qui brille pendant la nuit. D'autres *Byssus* sont en poussière, & tiennent beaucoup de la nature des *Lichens* pulvérulents, dont on a parlé ci-devant N° 446.

IV^e ET DERNIER ORDRE. LES CHAMPIGNONS, *Fungi*.

Les Champignons connus sous le nom générique de *Fungi*, (que quelques-uns dérivent à *funere*, la mort ; ou du verbe *fungi*, *fungor*, à cause de leur usage dangereux, & parce que la plupart sont mortels,) tiennent aux plantes de l'Ordre précédent par leur nature gélatineuse, mais plus sèche & plus aride, & comme spongieuse. C'est même de-là, que quelques Étymologistes dérivent le mot *Fungus* à *spongiâ*, à cause de leur substance spongieuse, ou fongueuse & subéreuse comme le liège ; en quoi ils ont quelque rapport avec les *Lichens* [3]. Ces plantes sont pour la plupart sans racines ; d'autres n'ont qu'une

[1] Les *Conferves* ou Trémelles à filets semblent appartenir aux polypes d'eau douce, dont M. Trembley a découvert les propriétés singulières, & dont M. Ramey de Lille a donné une explication si ingénieuse. M. Desmays, Docteur en Médecine, n'hésite point à regarder les *Conferves* comme étant du genre animal ; cependant les Savans continuent à les considérer comme une sorte de mousse aquatique qui corrompt les eaux par sa grande multiplication, & qui occasionne par-là des maladies populaires. La *Conferva* communique à l'eau un feu qui, en la buvant, laisse dans le gosier une acreté, & dans la bouche une fêcheresse incommodes. Elle imprime même dans la main qui la serre, une ardeur comme l'eau chaude.

[2] En général toutes ces plantes gélatineuses, comprises sous le nom d'*Algues*, de *Fucus*, de *Conferves*, de *Byssus* ou *Eponges d'eau douce*, &c. qui ne forment qu'un même Ordre avec les *Lichens*, ont suivant M. Gmelin, qui y joint

encore les Champignons, une vertu savonneuse, désobstruante, résolutive & dissolvante, sensible dans celles-ci, plus décidée dans celles-là, moins apparente dans d'autres, &c. Il observe que la plupart de ces plantes infusées dans l'eau chaude s'y résolvent en mucilage gélatineux, semblable à de la gomme adragant ; qu'on en retire par l'analyse un principe huileux, inflammable, uni à l'eau par l'alkali ; ce qui forme le mucilage & la qualité savonneuse de ces plantes aquatiques pour la plupart. C'est cette qualité savonneuse qui rend ces plantes propres à s'insinuer jusques dans les plus petits vaisseaux, & à résoudre les obstructions qui les engorgent, &c. Telle est la vertu des Hépatiques, des *Lichens*, du *Nostoc*, &c.

[3] L'analogie des *Lichens* avec les autres plantes, est beaucoup plus prononcée que celle des Champignons, dont la plupart doivent leur origine à une fermentation putride de la matière végétale décomposée, quoiqu'en

mucofité ou efpèce d'empâtement qui en tient lieu ; elles font ordinairement d'une figure ramaffée, & n'offrent rien qu'on puiffe comparer aux branches, aux feuilles, aux fleurs, aux fruits des autres plantes parfaites. Cependant quelques Botaniftes ont cru y remarquer des étamines ; d'autres ont pris pour des graines les poulfières répandues à la furface de la plante ou dans des cavités ouvertes, &c ; mais les Champignons doivent en général leur naiffance à une fermentation putride, d'où procède le court efpace de leur accroiffement & de leur durée. Voyez l'*Appendix de Dillen*, & ce qu'ont dit à ce fujet *Marfigli* & *Lancifl*. Voyez auffi la note ci-deffous.

MM. Michéli, Gléditfch & Battara, favans Botaniftes modernes, qui ont traité *ex profeffo* de l'hiftoire des Champignons, dont ils ont donné des figures, accordent des graines à ce genre de plantes ; Michéli va même jufqu'à décrire des fleurs & des étamines ; mais on convient aujourd'hui que tout ce qu'il prend pour des étamines dans les feuillets des Champignons eft imaginaire. Quant aux poulfières que l'on prend pour les graines, elles ne fe reproduifent pas. La naiffance des *Fungus* fur toutes les matières putréfiées, & fur toutes les parties des plantes réduites en fumier, font des indices plus certains de leur origine. Le fumier de cheval nourri avec du fon au lieu d'avoine, ne produit point de Champignons, par la raifon expliquée dans la note.

difent les Botaniftes, qui voient par-tout des fleurs, des fruits & des graines. Feu M. Lenoir, Pâtiffier-Traiteur à Dijon, homme fort au-deffus de fon état par fes connoiffances & fon mérite perfonnel, a mis cette vérité dans le plus grand jour, par une Differtation lue à l'Académie de Dijon. Il a fait voir un petit cabas de paille tiffu avec les épis, couvert de Champignons, dont les pédicules fortoient des mailles de l'épi, & devoient leur naiffance à la matière décomposée des graines. Il a montré que les champignons comestibles qu'on fait croître par art fur des couches de fumier avec le crotin de cheval, ont la même origine due aux grains d'avoine mal digérés, dont les crotins font remplis. Il en a montré plusieurs ayant encore au pied l'écorce ou enveloppe des grains d'avoine qui leur avoient donné naiffance. Le bois qu'on fait pourrir à l'humidité ou en terre en l'arrofant, produit de lui-même des végétations fongueufes de diverfes formes, comme les Coralloïdes, &c. J'en ai plusieurs fois réitéré l'expérience. On peut lire le fait raconté par Lémery, au mot *Fungus*, au fujet des Champignons qui naiffent fur les écliffes d'un enfant rachitique. M. Méry a vu de petits Champignons plats fur les bandes de linge qui entouraient les fractures des malades de l'Hôtel-Dieu, &c. On pourroit encore citer pour exemple, ces efèces de *Fungus* connus des Naturaliftes fous le nom de *mouche végétante*, parce qu'ils prennent naiffance & croiffent fur des Chryfalides périées en terre avant la métamorphofe de l'infeète, comme le *Clavaria militaris* de Linné, &c.

On dira fans doute qu'il s'eft trouvé des graines invifibles de Champignons dans tous les endroits où l'on eft furpris d'en voir croître ; au lieu d'attribuer leur naiffance à une matière organique décomposée, qui végète d'elle-même fans forme & fans moule, d'où vient cette pro-

digieufe variété de figures fingulières dans la famille des *Fungus*. Eft-il abfolument néceffaire que les loix de la propagation foient les mêmes dans toutes les plantes & dans tous les animaux ? Eft-il impoffible que les végétaux fe multiplient autrement que par graine ? N'y a-t-il pas d'autres moyens de fe régénérer ? Faut-il fuppofer des fleurs & des graines, tandis que l'obfervation n'y fait découvrir aucune des parties de la fructification ? Pourquoi admettre dans la nature des règles générales & exclusives, toujours démenties par les faits ? On en a vu déjà des preuves dans les plantes des trois Ordres précédens. Il femble que la famille des Champignons ne doive fa naiffance qu'à une forte de fermentation de matière végétale ou animale exaltée. C'eft par cette raifon que toute cette famille donne par l'analyfe des fels volatils, comme les fubftances animales, &c. Les germes des Champignons ne font pas les poulfières qu'on prend pour des graines, mais des petits filets blancs comme la moisiffure, dont l'extrémité fupérieure s'arrondit en chapeau. M. Marchand en montra le premier à l'Académie en 1678 dans du crotin moiff.

Dans l'hypothefe que nous venons d'expofer, les formes des Champignons feront fingulièrement variées fuivant la matière & les circonftances qui leur auront donné naiffance. Les efèces ne feront point conflantes & ne devront être confidérées que comme des individus locaux qui ne reparoîtront fous la même forme (rigoureufement parlant) que dans les mêmes climats & dans les mêmes circonftances données. Cela eft plus important qu'on ne le croit pour les progrès de la Botanique, afin de ne pas multiplier à l'infini le nombre de prétendues efèces, & ainfi que ceux qui, comme Schæffer, font graver des fuites de Champignons, ne donnant pas des fuites d'images & de portraits, qu'on ne retrouvera plus les mêmes dans la nature.

Linné a donné le nom générique d'*Agaric* aux Champignons ; il les divise en *Champignons à tiges*, surmontées d'un chapeau orbiculaire, & en *Champignons parasites & sans tiges*, qui semblent n'être que des excroissances des fucs extravasés des plantes que l'on compare aux exostoses qui ne viennent que du dérangement des fibres osseuses. Il n'en rapporte qu'un petit nombre d'espèces pour éviter dit-il, de décrire des variétés accidentelles, qui sont en plus grand nombre qu'on ne le croit communément ; & afin de ne pas tomber dans l'inconvénient de faire des genres arbitraires, qu'on ne retrouve plus que dans les livres des Auteurs, cette partie de la Botanique étant dans un grand désordre. *Adeo que in his valde deficit res herbaria*. Cette observation de Linné est majeure & d'autant plus importante, que les livres & les gravures qui se multiplient si fort de nos jours ne serviront qu'à embrouiller de plus en plus la Botanique, si l'on prend les *générations équivoques* pour des *espèces constantes* & déterminées.

453. *Agaricus Cantarellus*, L. La CHANTERELLE ou GÉRILLE, espèce de petit Champignon jaune, du nombre de ceux qui se mangent [1]. D'Argencourt la cite sous le nom de *Fungus angulosus & velut in lacinias divisus*. Les lames de son chapeau sont épaisses, & ne sont pas distinctes de la substance. Ce Champignon croît dans les bois, dans les prés ; il paroît en Juillet & Août, & varie singulièrement.

Agaricus Campestris, L. Le CHAMPIGNON blanc en dessus, & rougeâtre en dessous [2]. Il croît sur son pédoncule en petit bouton rond, ensuite il s'élargit en chapiteau charnu, spongieux, blanc en dessus, rougeâtre en dessous, tendre, facile à rompre, d'une odeur agréable & d'un bon goût. Il croît naturellement dans les champs, d'où lui vient son nom, dans les prés, &c. C'est le Champignon ordinaire qu'on emploie dans les ragoûts ; mais il faut qu'il soit cueilli à propos, car s'il passe trop de tems sur la terre, ce même aliment devient alors un poison mortel, à cause d'une fermentation qui s'y est faite. On les distingue, parce qu'ils sont devenus blancs, noirâtres ou rouges, & d'une odeur désagréable. Autre inconvénient ; il ne faut pas le confondre avec les espèces pernicieuses

[1] La Chanterelle ou Gérille est mise par les uns au nombre des Champignons qui peuvent se manger ; & d'autres la regardent comme dangereuse, ainsi que tous les Champignons colorés. Celui-ci pique la langue quand on le mâche, à-peu-près comme fait la moutarde. Clusius le met au nombre des Champignons dangereux, sous le nom de *Fungus Buffonius*, &c. Il est gravé dans l'*Herbier de la France*, où l'on a donné une longue suite de Champignons. L'Auteur assure que la Chanterelle est sans danger, & que dans plusieurs Campagnes les payans en font leur principale nourriture.

[2] Le Champignon est du nombre de ces aliments dangereux, dont il seroit plus sûr de ne pas user, quelque plaisir qu'on y trouve. Sénèque l'appelle un poison agréable : *voluptarium venenum*. La vie, s'écrit Plin avec son énergie ordinaire, est-elle de si peu de conséquence pour vouloir la terminer par un mets si vil, & pour inviter la mort qui est toujours prête à venir ? Les Champignons, même ceux de la bonne espèce, que les Botanistes appellent *Amanita*, sont toujours dangereux, & lorsqu'on en mange fréquemment, ils trament sourdement

quelque chose de funeste dans les viscères. Ceux qui abondent en parties huileuses, sont moins dangereux, parce que le phlegme âcre & caustique, & le sel corrosif y sont enveloppés par les parties grasses. Avant de les préparer, il faut bien les laver dans le vinaigre, pour leur ôter une acrimonie nuisible. Lorsqu'ils sont bien accommodés, disent les Médecins, ils sont bons à être jetés sur le fumier : *Fungi sumptuosissimi parati Fimeto debentur*. Lorsqu'on en veut manger, il faut boire suffisamment du vin de Champagne ou de la bière pour en empêcher les mauvais effets. Les symptômes qu'ils occasionnent lorsqu'on en a pris avec excès, sont le vomissement, l'oppression, la tension de l'estomac, du bas-ventre & son inflammation ; l'anxiété, les nausées, les suffocations, les tranchées, la soif, la cardialgie, la dysenterie, l'évanouissement, une sueur froide, le hoquet, le tremblement, les paralysies, l'apoplexie, & quelquefois même la mort. Les remèdes sont l'émetique avec beaucoup d'eau de poulet, des potions huileuses, des lavemens gras & anodins ;

qui lui ressemblent. La grossièreté & l'ignorance de ceux qui cueillent les Champignons, doivent en faire craindre l'usage. Les meilleurs & les plus sûrs pour la santé, sont ceux qui croissent en une nuit sur des couches & des meules de fumier, où les Jardiniers ont trouvé le secret d'en faire venir toute l'année. Voyez ce que dit Tournefort sur leur naissance & leur culture, dans les *Mém. de l'Acad. ann. 1707*, p. 58. Il s'en faut cependant beaucoup que les Champignons cultivés aient le même goût & le même parfum que ceux qui croissent naturellement, lorsqu'ils sont bien choisis & pris à tems. On les nomme aussi *Potyrans*.

Agaricus Georgi, L. Le CHAMPIGNON DE S. GEORGES [1], ou *Champignon safrané*. Il croît dans les prés & les bois. Son chapeau orbiculaire est jaunâtre, ses lames sont blanches, sa tige épaisse & charnue. Linné en avoit fait une espèce; mais dans la douzième édition du *Système de la Nature*, il ne le regarde que comme une variété du Champignon ordinaire, qui fleurit vers la fête de S. Georges, d'où lui vient son nom.

Agaricus Mousseroni, L. Le MOUSSERON ou *Champignon du printemps* [2]. C'est un petit Champignon gros comme un pois, odorant & très-bon à manger. Son pédoncule est court, plein & nud, son chapeau rond, charnu, spongieux, blanc, feuilleté en dessous; il croît ordinairement enveloppé dans la mousse, d'où lui vient son nom de *Mousseron*. On le

de l'eau tiède où l'on a fait fondre du nitre ou du sel; le meilleur remède est un oxycrat léger, suivi d'un purgatif doux, &c.

[1] Le *Champignon de S. George* est du nombre de ceux qui se mangent; mais il faut le choisir avec précaution, & préférer toujours ceux qui viennent dans les prés à ceux des bois. C'est une règle générale pour tous les Champignons.

... . *Fratenstibus optima fungis*
Natura est; aliis male creditur...

C'est une observation singulière, qu'un même Champignon soit sain dans une terre, & poison dans une autre.

[2] Le *Mousseron* a une odeur agréable, & il est délicieux à manger; on le met tremper dans le vin auquel il communique son parfum; c'est un excellent ragoût étant bien apprêté; il est nourrissant, restaurant, fortifiant, excitant la digestion & la semence; il donne de la vigueur & de la joie, &c.

Quoique le *Mousseron* bien choisi ait tant de bonnes qualités, on doit toujours s'en méfier. Voici une observation assez curieuse sur les Champignons de la bonne espèce. M. Georges Wilkes mit la peau intérieure d'un Champignon, de ceux reconnus pour bons, dans un verre avec un peu d'eau de rivière: quelques minutes après cette eau devint rougeâtre, & il vit au microscope qu'elle étoit pleine de poussière rouge, qu'il prit pour la graine de Champignon. Elle étoit sphérique, rouge & marquée d'une tache noire. Trois ou quatre jours après cette infusion n'étoit qu'une étonnante infinité d'animalcules très-petits, transparents, se mouvant avec une extrême rapidité, semblables à des têtards & à des petites anguilles.

Ils paroissent attaquer de petits globules de matière que l'Observateur regarde comme de la vraie graine de Champignon, & la pousser avec efforts de tous côtés. Il

vit plusieurs de ces graines s'unir en petites masses, lesquelles fortioient des fils très-déliés, semblables à des racines. Il aperçut ensuite au fond de la même eau des animalcules plus gros que les premiers qui se jetèrent avec effort sur les graines, & les détruisirent tout-à-fait en un instant. Voyez le *Journal Encyclopédique*, Décembre 1767. L'Auteur pense avec Linné que la plupart des maladies contagieuses ne nous viennent que de ces animalcules que nous avalons avec les végétaux, & qui se vangent bien de notre voracité. Si cela est, on ne sauroit trop tôt commencer un cours de recherches sur ces terribles animalcules, & sur les moyens les plus sûrs de les détruire avant qu'ils nous détruisent. On a remarqué qu'un peu de vinaigre les fait tous périr dans l'instant. Seroit-ce par cette raison que le vinaigre est un si excellent antidote de tous les poisons végétaux? Au reste, comme toutes les infusions de plantes produisent de pareils animalcules, que les uns prennent pour des animaux, les autres pour des molécules organiques, & nous pour des particules ignées qui se détachent de la matière en fermentation, (Voyez notre Dissertation latine sur les principes Physiques de l'Agriculture & de la Végétation, imprimée à Dijon chez Frantin en 1770), il ne faut pas attribuer à ces animalcules les mauvais effets des Champignons. Mais il est toujours prudent de se défier de ces fruits dangereux nés sur le fumier & les corps putrés, poisons mortels pour la plupart, & dont mille funestes exemples n'ont que trop indiqué les pernicieuses qualités. On ne doit cependant pas exclure tout-à-fait de la classe des alimens, les Champignons innocens, s'il est vrai, comme le prétend M. le Docteur Paulet, qu'il y en ait des espèces constamment bonnes, comme les *Mousserons*, le *Champignon cultivé*, &c. Mais si le même Champignon qui est bon dans un tems, devient dangereux par sa maturité, alors il seroit prudent de les profire tout-à-fait.

trouve au printems dans les lieux ombrageux, sous les arbres, entre les épines, dans les prés, &c. Il en revient tous les ans au même lieu, d'où on le tire. Il est commun sur toutes les pelouses des montagnes & côtes de la Bourgogne, où il fait les délices des tables. On en fait sécher pour en garnir les ragoûts. D'autres les font confire avec des épices dans de l'eau salée, ou du vinaigre, &c.

Agaricus Muscarius, L. Le GRAND CHAMPIGNON ROUGE des Bois. Son large chapeau est parsemé de verrues blanches; ses feuillets sont blancs, &c. Il naît au mois d'Août: il est commun dans les taillis & les revenues, autour des fouches. Il vient aussi dans les prés. Il est fort dangereux. On le nomme *Muscarius*, parce qu'il fait périr promptement les mouches & les insectes qui s'en approchent & qui s'y reposent. L'AGARIC SANGUIN, décrit dans l'*Herbier de la France*, Pl. 42, en est une variété également dangereuse & brûlante. En général, tous les Champignons rouges ou couleur de ciment & panachés sont pernicieux, & les jaunes ne sont pas sûrs; sur-tout ceux qui naissent au pied des arbres, & qui poussent plusieurs d'un même pied.

Agaricus Deliciosus, L. Le CHAMPIGNON ROUGE rendant un suc jaune. Il ne faut pas se fier à son épithète, car c'est un des plus dangereux. Il croît sur les montagnes, & dans les bois en Août & Septembre. On l'a décrit dans l'*Herbier de la France*, sous le nom de Champignon meurtrier, *Agaricus Necator*; on y accuse Linné de l'avoir confondu avec l'*Agaricus deliciosus*, dont l'Auteur fait une espèce particulière. Celui-ci est nuisible à la plus petite dose; son lait est si âcre, qu'il produit sur la langue les effets de la brûlure. L'huile prise promptement & en quantité, soit en boisson, soit en lavement, peut, dit-on, remédier à ses funestes effets.

Agaricus Piperatus, L. Le CHAMPIGNON LAITEUX & poivré. Son chapeau est blanc, ombiliqué, rempli d'un lait âcre, piquant comme le poivre, & qui causeroit une violente irritation dans les yeux, si on les frottoit après l'avoir manié. Il y en a qui le mettent au rang des Champignons bons à manger. Est-ce l'espèce qu'on nomme *Colombettes* ou *Bisettes* en quelques endroits? On en trouve des variétés dont le lait est doux, & que le peuple imprudent dévore tout crus, malgré les conséquences, dit Jean Bauhin dans son *Histoire des Plantes*.

On sent bien que nous sommes forcés de nous borner à un très-petit nombre de Champignons, parmi plus de quatre cens espèces décrites ou citées par les Botanistes [1];

[1] La Famille, ou l'Ordre des Champignons est si nombreuse & si variée, les genres en sont si peu terminés & si arbitraires, faute de pouvoir en tirer les caractères génériques des parties constantes de la fructification, comme dans les autres plantes, que toute cette branche de la Botanique est dans le plus grand désordre, comme s'en plaint Linné. 1° Dillen divise cette Famille en Champignons à tiges, portant chapiteaux à lames, & ceux-ci sont comestibles ou vénémeux; 2°, ou dont les chapiteaux n'ont point de lames, comme les Champignons à pointes, en réseau, à pores, &c. 3°, en Champignons

dépourvus de chapeaux, & ceux-ci sont à tiges ou rameux; ils croissent sur terre ou sur les arbres, &c. 4°, en Champignons sans tiges, d'une figure plane comme les *Agarics*, ou concaves comme le *Peziza*, ou de figure sphérique comme le *Vespa-loup*, &c.

Michéli a divisé cette Classe en quatre Sections, relativement à la figure des fleurs, & à la situation des étamines qu'il a cru y appercevoir; ce qui est fort douteux, dit M. Adanson, & a tout l'air de rejeter sous la forme d'une poussière. Ce dernier les divise d'après la méthode de Glédictsch par rapport aux lieux où sont placées les

mais nous ne pouvons nous dispenser de parler du *CHAMPIGNON VERD BULBEUX*, qui cause tant d'accidens, parce qu'on le confond aisément avec ceux qui sont bons à manger. Comme il est commun aux environs de Paris, où il fournit souvent de tristes exemples de ces fortes d'équivoques, M. le Docteur Paulet s'est attaché à le bien décrire. C'est le *Fungus Phalloides annulatus sordidè virefcens patulus* de Vaillant, *Bot. Paris. P. 74, N° 3*. On le reconnoitra plus aisément encore en le voyant gravé & peint au naturel dans l'*Herbier de la France*. C'est la seconde Planché des *Plantes Vénéneuses* qui composent cette belle collection. Il est du nombre de ceux qui sortent d'une enveloppe entière que les Botanistes nomment *Volva*, qui ont une membrane ou collet autour du pédicule, & une racine bulbeuse. Il est tout blanc lorsqu'il commence à naître; & en cet état il est comme une petite boule, & fort aisé à confondre avec le bon Champignon. On les distingue, en ce que la bonne espèce ne sort point d'un *Volva*, qu'elle a l'odeur & le goût du Cerfeuil, & les feuillets couleur de rose tendre:

graines, & il a refait la plupart des genres auxquels il a donné de nouveaux noms arbitraires; ce qui rend cette seconde Famille très-embarrassante dans son ouvrage; avec d'autant plus de raison, qu'il y a joint les *Lichens* dans la seconde Section.

M. Le Docteur Paulet, dans une curieuse *Dissertation sur le Champignon verd*, insérée dans le *Journal de Physique*, 1775, se récrie sur l'insuffisance de toutes ces méthodes. Pour peu, dit-il, qu'on examine de près cette partie de la Botanique, & qu'on la suive, on est effrayé de l'immensité d'espèces différentes qui s'offrent à la vue; chaque climat, chaque terrain a les siennes; très-souvent d'une lieue à l'autre le spectacle change & devient tout nouveau. Comme presque tous les *Champignons* sont des *Plantes-Parasites*, les espèces varient comme les substances qui leur ont donné naissance. D'ailleurs ils n'ont pour ainsi dire qu'un moment pour paroître; ils passent très-promptement aux états de putridité, ce qui nuit à l'examen méthodique qu'on en voudroit faire. Les *Champignons* devraient former une Classe de *Plantes* à part, qu'on pourroit appeler *plantes charnues* ou *Sarcophytes*, parmi lesquelles on observeroit peut-être autant d'espèces distinctes, qu'il y en a dans le reste du règne végétal (assertion étonnante!). Les méthodistes voulant tout réduire à des genres particuliers, les ont resserrés dans un trop petit nombre; ils ont pris pour espèces les genres, & pour variétés ce qui peut former des espèces particulières, & quelquefois même des genres. Par exemple, dans ce nombre presque infini de *Champignons à feuillets*, dont on n'a fait qu'un genre, & où l'on trouve néanmoins tant de différences, soit dans la structure des feuillets, soit dans la consistance du Champignon, soit dans la couleur, la forme, les proportions, les vertus, les qualités, &c. ne pourroit-on pas former de la réunion de plusieurs genres très-distincts, plusieurs Ordres ou Familles très-naturelles? Tandis que les uns ont la base de leur pédicule bulbeuse, d'autres tubéreuse, les uns sortent d'un *Volva* entier, les autres d'un *Volva* brisé; les uns croissent en groupe, les autres constamment seuls; les uns ont les feuillets

blancs, noirs, rouges &c. La forme des chapiteaux, la couleur, &c. seroient autant de moyens pour faire de nouveaux genres & de nouvelles espèces parmi les *Champignons feuillets*, dont on n'a fait qu'un seul genre. Il y a autant de différences dans les qualités & les vertus que dans les formes. On trouve aux environs de Paris un Champignon qui a l'odeur & le goût d'une amande amère; d'autres ont l'odeur & le goût du savon. On en voit plusieurs qui sentent l'ail, le risort, la moutarde, la térébentine, les cantharides, le soufre, le *stercus humanum*, &c. Tant qu'on ne procédera pas sur de pareilles divisions, fondées sur des caractères constants & sensibles, pour établir de nouveaux Ordres, de nouveaux Genres, de nouvelles Espèces, on ne connoitra jamais cette branche intéressante de la Botanique. Qui pourroit assurer que dans cette nombreuse Famille d'êtres, dont les qualités diffèrent si fort entr'elles, on ne trouvera pas quelque jour quelque principe médicamenteux salutaire? Quels avantages ne peut-on pas tirer pour les Arts & la Médecine, d'une classe de *Plantes* qui offrent tant de singularités, dont l'une donne une belle couleur jaune; l'autre une écarlate fixe; une autre des vêtements, & en outre un astringent assuré pour arrêter les hémorrhagies? Quelle attention mérite un Ordre de *Plantes* qui, outre ces avantages, fournit dans la plupart un aliment très-sain, très-léger, très-facile à digérer (ce qui est contredit par plusieurs), tandis que dans d'autres il renferme en même tems un poison mortel à une substance agréable au goût, & capable de nourrir lorsqu'elle en est dépouillée.

La beauté de ce passage fera pardonner la longueur de la note. On observera seulement, 1°. que, si, comme le dit Linné, le plus grand nombre des *Champignons* ne sont que des substances changeantes, & dont les formes varient dans le même individu, à mesure qu'il grandit, ce seroit une folie de vouloir fixer la nature fugitive, par des genres & des dénominations équivoques; 2°. que tous les *Champignons* forment un mauvais aliment, & que tel *Champignon* qui est bon aujourd'hui, peut être mortel demain, suivant l'âge plus ou moins avancé.

au lieu que le Champignon suspect a toujours les feuillets blancs & le chapeau verdâtre : il n'a ni odeur, ni mauvais goût dans sa jeunesse ; mais dans l'état de vieillesse, il exhale une odeur cadavéreuse, insupportable. Il occasionne une maladie foporeuse, dont le dernier degré est une vraie apoplexie ; mais il ne produit aucun effet sensible avant dix à douze heures ; ce qui ne peut servir à le faire reconnoître, lorsqu'on a eu le malheur de s'empoisonner. Le vinaigre, le sel muriatique & l'esprit-de-vin corrigent sa vénérosité. Quand on l'a pris sans correctif, après les évacuans tels que l'émétique, il n'y a pas de plus grands secours qu'un mélange d'acide & d'esprit-de-vin, tel que l'acide vitriolique. Son poison est une gomme-résine, soluble principalement dans l'esprit-de-vin ; lorsqu'on l'y fait macérer, il en résulte une vraie teinture, & ce qui reste n'est plus qu'un parenchyme innocent, &c. [1]

454. *Boletus Fomentarius*, L. Espèce d'AGARIC criblé de petits pores égaux, coriace, obtus, sans tige, attaché aux Bouleaux, aux Noyers, &c. Il est peint dans l'*Herbier de la France*, sous le nom de BOLET DE NOYER, Pl. 19. On l'y donne pour bon à manger. C'est vraisemblablement dit M. de la Tourette, l'AGARIC dont les anciens se servoient pour leurs cautères, en le coupant en morceaux pyramidaux qu'ils faisoient brûler sur la partie affectée, comme les Chinois se servent du *Moxa* dans la Goutte (Voyez *Mat. Méd. de Geoff. t. 7, p. 121*). Cette puissante pratique a été renouvelée de nos jours, en y employant des cylindres de coton.

Comme Linné avoit donné aux Champignons le nom d'*Agaricus*, mot tiré de la Province *Agarie* ou du fleuve *Agarus*, près duquel ils croissoient abondamment, il a donné le nom grec de *Boletus* aux vrais AGARICS, qui sont des excroissances fongueuses, planes, poreuses par-dessous, &c. Dillen leur avoit déjà donné le nom de *Boletus*, & il appelloit les Champignons, *Amanitæ*. On a ensuite francisé le nom de *Boletus*, & les vrais Agarics se nomment BOLETS.

Boletus Igniarius, L. L'AGARIC ou *Fer à cheval*. On le nomme aussi *Amadouvier*, parce qu'on en fait de l'amadou. C'est une excroissance naissante en forme de *Fungus* ou de Champignon, aux troncs & aux grosses branches des vieux arbres, & sur-tout des Chênes. L'écorce extérieure est calleuse, grise ; son intérieur est blanc, léger ; la partie inférieure est composée de lames ou feuillets, dont les uns sont dentelés, les autres unis, & d'autres poreux. C'est dans ces lames ou pores que Michéli a cru découvrir des espèces de fleurs à filets, & des graines qu'il pense pouvoir produire d'autres Agarics ; mais cela auroit besoin d'être confirmé par l'expérience pour y croire. L'AGARIC MALE, qu'on nomme plus proprement *Agaric de Chêne*, parce qu'on le trouve communément sur les Chênes, les

[1] Nous avons dit ci-devant que les Botanistes avoient cité ou décrit environ quatre cens espèces de Champignons ; mais les variétés de ces espèces sont innombrables, & le seroient en effet, si l'on admettoit dans cette famille les générations équivoques, parce que dans ce dernier cas il faudroit que les circonstances fussent exactement les mêmes pour produire deux Champignons parfaitement semblables. Ce seroit donc une entreprise téméraire que de vouloir don-

ner une suite complète de tous les Champignons ; & s'il étoit possible de l'avoir, elle ne seroit pas d'un fort grand usage (voyez la fin de la note précédente). On en a déjà publié plus de quarante espèces dans la collection de *Plantes Vénéneuses*, qui paroît sous le titre d'*Herbier de la France* ; & ce seroit sans doute un abus de la gravure, si on vouloit y rassembler toutes les figures de Champignons.

Noyers & autres arbres, est le plus utile dans l'économie champêtre. La forme agréable que cet Agaric prend quelquefois, a engagé quelques curieux à en faire des consoles pour soutenir des boccas. Il est peint dans l'*Herbier de la France*, Planche 82. La partie spongieuse qui occupe son milieu, prend feu très-aisément, & ne s'éteint que quand il est consumé. Les habitans des forêts s'en servent pour conserver le feu dans leurs maisons. Cette matière macérée dans une lessive ordinaire, puis battue & séchée, est l'*Amadou blanc*, qui devient noir en y ajoutant de la poudre. La partie supérieure qui est presque ligneuse, tient lieu de méches pour mettre le feu à la poudre. Quelques ouvriers emploient cet Agaric, au lieu de noix de galle, pour teindre en noir. L'Agaric de Chêne a encore des vertus plus précieuses, c'est un puissant anti-hémorrhagique [1].

Celui qu'on nomme improprement AGARIC FEMELLE, vient dans les forêts du Bugey & du Dauphiné sur les Mélèzes, *Fungus Laricis*. Sa substance est plus rarifiée que celle de l'Agaric de Chêne, légère, friable, blanche, d'un goût d'abord un peu doux, & ensuite fort amer, d'une odeur pénétrante. Il est d'usage en Médecine, comme un purgatif assez fort [2].

Il y a plusieurs autres espèces d'AGARICS à tiges ou sans tiges. Voyez Linné au mot *Boletus*; mais il est superflu de les décrire, parce qu'ils ne sont point d'usage.

455. *Hydnum Imbricatum*, L. HYDNE TUILÉ, ou le Champignon blanc à piquants. Il est du nombre de ceux qu'on nomme *Erinacei*, à cause de leur forme en hérisson. Michéli le décrit sous le nom d'*Erinaceus esculentus albus*. Il vient dans les bois avec le jaune, *Repandum*, L. Il y en a une belle espèce décrite & gravée dans l'*Herbier de la France*, sous le nom d'*Hydne Hérisson* Pl. 34 : on dit qu'il naît des cicatrices des vieux Chênes. M. Adanson a donné à ces Champignons le nom de *Somion*.

456. *Phallus Esculentus*, L. LA MORILLE, espèce de Champignon à chapeau conique, en réseau par-dessus, formant des cavités comme dans un rayon de miel, porté sur une tige centrale garnie de petites racines filamenteuses. Ces cavités sont enduites d'une fine poussière comme de la suie. M. d'Argencourt cite la Morille sous le nom de *Boletus esculentus rugosus albicans*, quasi fuligine infertus. Elle est commune dans les bois de S. Seine, de Chanceau,

[1] L'Agaric de Chêne est un des plus forts astringens, comme l'arbre dont il tire sa nourriture. M. Brossard, Chirurgien de la Châtre en Berry, annonça le premier en 1750, que la partie molle de l'Agaric de Chêne étoit le meilleur astringent pour suppléer à la ligature qu'on est obligé de faire dans les amputations & dans l'opération de l'anévrisme. On prend la substance fongueuse intérieure, qui obéit comme une peau de chamois, & qu'on bat sous le marteau pour l'amollir. On applique sur la plaie & l'ouverture de l'artère, un morceau de cet Agaric du côté le plus spongieux opposé à l'écorce, & par-dessus un plus grand morceau avec un appareil convenable. Appliqué de la sorte sur les coupures de veines ou d'artères, il arrête le sang en retrécissant le diamètre des vaisseaux, & donne lieu de se former au *coagulum*, si né-

cessaire pour boucher le vaisseau qui fournit le sang. Dans le besoin, on pourroit appliquer l'amadou qui a encore toute sa vertu styptique. Il est d'un grand secours dans l'opération du cancer, de la tumeur latérale, les différentes amputations du bras, de la cuisse, &c. Il remplace l'eau alumineuse. Il seroit impraticable dans les hémorrhagies du nez, qu'il augmente même par les irritations & les éternuements qu'il occasionne.

[2] L'Agaric de Mélèze ou Agaric femelle, est le seul qui soit propre à être pris intérieurement; il se conserve plusieurs années sans perdre sa force, & le dehors vaut mieux que le dedans. Il passe pour chaud & dessicatif. Il purge par bas, la pituite ténue, séreuse, aqueuse & visqueuse de tout le corps, spécialement celle de la tête, du méntère & des poulmons; on le donne dans les ca-

de Somberton, &c. [1]. On peut les transplanter en levant la motte de terre avec les filets blancs qui naissent autour de leurs racines, & en les plaçant dans des bosquets de même sol que celui où elles étoient auparavant. Il y en a plusieurs variétés de couleur jaune, noire, &c. Mais M. Guettard prétend que c'est la même Morille, dont les couleurs ne diffèrent que selon qu'elle est plus ou moins avancée.

Phallus Impudicus, L. Le CHAMPIGNON PUANT représentant les *Parties Viriles*. Il répand un lait fétide, & fort d'un *Volva*, ou enveloppe à deux ou trois rangs. Il doit son nom à sa ressemblance au *Phallus* ou *Priape*; ce qui a fait débiter mille contes sur cette production végétale. Mathioli écrit sérieusement qu'elle vient de la semence du Cerf en rut, & il cite le témoignage des chasseurs.

457. *Helvela Mitra*, L. La MITRE d'EVÊQUE. Champignon automnal en forme de sommet d'épave, que quelques-uns mettent au rang des bons, quoique fort suspect, puisqu'il vient sur les troncs pourris. Schœffer a décrit sous le nom d'*Helvela Scutellata*, un Pèzy couleur de cire, qui est peint dans l'*Herbier de la France*, Pl. 44. Nous renvoyons à cette Collection où il y a une longue suite de Champignons, afin qu'on attache des idées nettes & claires aux genres & espèces de Champignons que nous indiquons.

458. *Peziza Lenticifera*, L. Le PÉZY. Espèce de Champignon sec en forme de calice ou d'entonnoir, dans le fond duquel sont quelques semences imitant des Lentilles adhérentes par de petits filets [2]. On le trouve à la fin de l'Automne sur les montagnes, dans les gazons voisins des bois. M. de la Tourette assure avoir vu plusieurs fois des petits grains lenticulaires, sans qu'ils aient jamais levé.

459. *Clavaria Coralloides*, L. La BARBE DE CHEVRE ou *Corallo-fungus*, espèce de Champignon ramifié, jaune ou blanc, imitant le Corail, &c. [3]. C'est le *Manina* ou *Digitali* des Italiens. Il croît dans les bois d'Arcelot & autres. Les gens de la Campagne qui en mangent, l'appellent en patois Bourguignon des *Paitottes*, c'est-à-dire petites mains,

charres, l'asthme humide, la toux & les écoulements d'eau qui chargent la tête, & dont on craint quelques dépôts. Il raréfie cette humeur pituiteuse dans le cerveau & les glandes, par ses parties volatiles que la chaleur des entrailles y a fait élever & distribuer. Il leve les obstructions, il excite l'urine. Comme il cause des nausées, & qu'il charge l'estomac, on le corrige avec le Gingembre, le Girofle, &c; & parce qu'il agit avec lenteur, on y ajoute pour aiguillon le sel gemme ou la crème de tartre: la prise est d'une dragme à deux; & en infusion de deux dragmes à cinq. On en fait un extrait, des trochisques & des pilules. Il est dangereux aux femmes grosses & à ceux qui sont sujets aux hémorrhagies.

[1] Les *Morilles* sont mises au rang des aliments, quoiqu'elles passent pour dangereuses, d'après l'opinion des anciens; sur ce que l'Empereur Claude fut empoisonné par sa femme Agrippine avec des *Morilles*: elle y avoit sans doute ajouté du poison; car on ne voit point arriver d'aussi fâcheux accidens de l'usage des *Morilles*, que de celui des Champignons. Elles sont délicieuses dans les sauces; elles sont, dit Lémery, fortifiantes, restaurantes, propres

pour exciter l'appétit. On attribue à leur fréquent usage, la vertu d'échauffer beaucoup, & de rendre les humeurs âcres. Ainsi elles ne conviennent point aux personnes d'un tempérament chaud & bilieux.

[2] On donne aussi au Pèzy le nom de Gobelet, *Cyathus*, parce qu'il en a la forme. M. de Jussieu en cite deux espèces sous le nom de *Cyathus striatus*, & *Lavis*: elles sont gravées toutes les deux avec une troisième espèce dans l'*Herbier de la France*, Pl. 40, sous le nom de *Pézizes à lentilles*. On en voit une autre en forme d'assiette, mais sans corps lenticulaires, dans la même collection de Planches gravées, sous le nom de *Pézize en écussin*, Pl. 10.

[3] La *Barbe de Chèvre* est mal saine, si l'on en croit d'Argencourt. Mais M. de la Tourrette dit que cette espèce de Champignon est délicate à manger & très-sûre. On en fait sécher pour la conserver. On la nomme en quelques endroits *Gatinole*, & on l'envoie de Fontainebleau à Paris toute desséchée pour mettre dans les ragoûts.

qui est la traduction du *Manina* des Italiens, nom adopté par M. Adanson, pour en faire un genre particulier. D'Argencourt en cite une douzaine d'espèces en Bourgogne, sous le nom de *Coralloïdes*.

460. *Lycoperdon Tuber*, L. La TRUFFE [1]. Lémery dit que le nom françois de ce tubercule informe, qui reste toujours caché en terre à quatre ou cinq pouces de profondeur, & qui n'a rien de ce qui constitue une plante, vient du vieux mot *Truffe*, qui signifie ruse, tromperie; parce qu'étant une racine, elle ne produit aucune plante. C'est une masse charnue, couverte d'une croute dure, plus ou moins brune, chagrinée & gercée sans aucuns filamens qui puissent lui tenir lieu de racines. Sa substance intérieure, d'abord blanche, prend ensuite une marbrure & noircit par la maturité; en sorte que les grifes ne sont point d'une espèce différente, elles auroient pris une couleur plus sombre en mûrissant. Elles grossissent en rond, parce qu'elles tirent leur nourriture également de tous côtés. On a cru découvrir dans la marbrure, des vésicules qui renferment des graines imperceptibles. (*Mém. de l'Acad. an. 1711*). Elles croissent plusieurs ensemble, & sont d'inégale grosseur. Il y en a, mais rarement, qui pèsent jusqu'à une livre. Les porcs qui en sont friands, aident à les découvrir; on dressé des chiens à cet effet. On les reconnoît encore à certains mouchérons qui voltigent par troupes au-dessus des Truffières quand la terre est gercée, & qui y déposent leurs œufs. Les Truffes piquées de ces insectes sont amères; on y reconnoît aisément le nid du ver. On en trouve autour de Dijon au Parc, à Lichey, à Gouville, dans les bois de Montbard, Châtel-Girard, Aignay, &c. Elles croissent principalement au pied des Chênes, des Ormes & des Charmes; & dans les endroits où la terre est nue, ce qui a fait naître l'opinion fautive que la Truffe fait périr les herbes voisines. Bradley a enseigné la manière de faire des plantations de Truffes, en plantant celles qui sont prêtes à se corrompre.

Lycoperdon Cervinum, L. La TRUFFE DE CERF. C'est un petit Champignon rond, qui est plutôt un *Vesse-Loup* qu'une Truffe [2]. Lémery la décrit sous le nom de *Boletus cervi*, ainsi appelée, parce qu'on a cru qu'elle étoit produite par la semence du Cerf en rut, comme le *Phallus*. Elle n'est enterrée qu'en partie. On y distingue de petites racines capillaires. Sa couleur est fauve, sa peau grêlée. On trouve au dedans quand elle est récente, une substance fongueuse; mais quand elle est sèche, elle ne contient qu'une poudre légère.

[1] La Truffe passe pour stomachale, restaurante, nourrissante, & propre à exciter la semence. Il n'y a point de ragoût où l'on ne fasse entrer les *Truffes*, & on les sert sur les meilleures tables cuites au vin. Il y a bien de l'apparence, dit Lémery, que le bon goût & les qualités de la Truffe viennent de ce qu'elle ne jette aucune plante; car toute la vertu qui s'étendrait par la végétation, se trouve arrêtée & concentrée dans une racine. Cette raison n'est pas bonne, puisque les mauvaises qualités pourroient y être également concentrées. Il y en a qui prétendent qu'elles sont peu nourrissantes, qu'elles donnent un fuc crasse, féculent, tartareux, capable d'en-

gendrer l'atré-bile, l'apoplexie, la paralysie, la colique. L'usage en est sur-tout très-préjudiciable aux graveleux. Il y a des femmes sujettes aux vapeurs hystériques, pour qui l'odeur des Truffes est aussi salutaire que les sels volatils huileux. Il y en a d'autres qui ne peuvent soutenir cette odeur, & qui sont en danger de s'évanouir.

[2] La *Truffe de Cerf* est suivant Lémery, propre pour exciter la semence, pour provoquer l'accouchement, pour augmenter le lait des nourrices, pour résister au venin; la dose est depuis demi-dracme jusqu'à une dracme. Mais ce Champignon doit être suspect, puisque le *Vesse-Loup* dont il est une espèce, est un poison.

Lycoperdon Bovista, L. Le VESSE-LOUP [1]. C'est un Champignon rond, de diverses grosseurs, sentant un peu le soufre; blanchâtre au commencement, puis pâle, & enfin jaune quand il est sec. Il croît en Automne dans les friches, après les pluies, dans les bois, où il devient quelquefois aussi gros que la tête. Pour peu qu'on le presse, il creve avec bruit, & la poudre puante qui est dedans s'envole en répandant une fort mauvaise odeur. Cette poudre n'est que la moëlle spongieuse & humide du jeune Champignon, qui s'est desséchée & corrompue à mesure qu'il grossit. On n'a pas manqué de la regarder comme sa semence. D'Argencourt en cite plusieurs espèces, entr'autres le VESSE-LOUP DES PARISIENS, *Pedunculatum*, L. Le VESSE-LOUP ÉTOILÉ, *Stellatum*, L. &c.

461. *Mucor*, L. La MOISSURE. C'est cette végétation fongueuse qui vient en forme de filets foyeux ou à têtes globuleuses, & de toutes sortes de formes, sur les corps qui se putréfient.

NOUS AVONS enfin parcouru cette vaste carrière, qui comprend l'HISTOIRE NATURELLE DES PROVINCES composant le Gouvernement de Bourgogne. Nous avons fait notre possible pour nous resserrer, sur-tout dans la MINÉRALOGIE, qui fournissoit un champ si vaste, & pour laquelle nous avons de si riches matériaux manuscrits, dignes de voir le jour. La BOTANIQUE de tous ces Pays, offroit encore une moisson plus abondante; un historique curieux & intéressant; une notice de tout le Règne Végétal, sans laquelle il eût été impossible de nous entendre; enfin un Système complet qu'on ne pouvoit démembrer, & la première FLORE FRANÇOISE rangée suivant l'ordre sexuel du Chevalier Linné [2], dont

[1] La Boviste ou Vesse-Loup est un poison pris intérieurement; à l'extérieur c'est un très-bon astringent, propre pour dessécher les ulcères, pour arrêter le flux des hémorrhoides, étant pulvérisée & appliquée dessus. Les Chirurgiens en faisoient grand usage pour arrêter les hémorrhagies, avant qu'on eût découvert en France la vertu de l'Agaric de Chêne. On a donné dans la Collection des Plantes vénéneuses, sous le titre d'*Herbier de la France*, plusieurs espèces de Vesse-Loup; la Commune, Pl. 24; la Pyriforme, Pl. 32; la Lacuneuse, Pl. 52; celle d'hiver, Pl. 72, &c. La pousière corrompue qui s'échappe de ces plantes, s'enflamme à la chandelle; respirée par le nez, elle cause des éternuemens violens, quelquefois des hémorrhagies; lancée dans les yeux, elle y excite le larmoiement, la cuisson, la rougeur; les bains d'eau fraîche, & la vapeur d'eau bouillante sont le remède à ce mal.

[2] Il y a déjà un *Dictionnaire des Plantes de la France*, à la suite duquel est un Catalogue de tous les végétaux qui croissent en France, rangés suivant le système sexuel, sous le titre de *Flora Gallica*. Mais ce Catalogue ne contient que les noms spécifiques & les phrases latines des Plantes; il ne peut être utile qu'à l'aide du Dictionnaire, & du grand nombre de tables alphabétiques qui l'accompagnent. On doit des éloges à M. Buch'oz, pour avoir conçu & exécuté le premier le projet d'une *Flore Française* en forme de *Dictionnaire*, où il y a d'excellentes observations sur les vertus des Plantes. Ce Naturaliste a encore le mérite d'être presque le seul avec J. J. Rousseau,

parmi les Botanistes François déchainés contre le Chevalier Linné, qui ait su résister au torrent, & rendre hautement justice au fondateur de cette nouvelle Science.

M. le Chevalier de la Mark a aussi publié une *Flore Française*, où les plantes sont rangées par la méthode d'analyse, d'après les deux Systèmes combinés de Tournefort & de Linné. Mais il s'en faut bien que cette nouvelle méthode, facile sans doute pour des Botanistes formés, qui peuvent sauter à la fois plusieurs degrés d'analyse sans s'y perdre, soit aussi commode pour ceux qui n'ont aucune notion de Botanique: & l'Auteur paroît lui-même préférer l'Ordre Alphabétique à sa méthode, puisqu'il prépare un *savant Dictionnaire des Plantes*, destiné à faire partie de l'Encyclopédie. Mais la multiplicité des noms synonymes & homonymes des plantes, rendra toujours l'ordre alphabétique vicieux, & les Dictionnaires presque inutiles aux sciences où il faut de la méthode pour soulager la mémoire, & pour parvenir à trouver la liaison & les rapports qui unissent cette foule immense d'objets variés que présente l'étude de l'Histoire Naturelle. Cette seule réflexion suffiroit pour faire le procès à toutes les Encyclopédies Alphabétiques.

Ainsi il faudra toujours une méthode artificielle pour classer les plantes suivant un système commode & facile, en attendant que l'on puisse perfectionner la méthode naturelle (à supposer toutes fois que cette dernière soit possible, sur-tout pour ceux qui soutiennent qu'il n'y a ni genres, ni espèces naturels). Le *Système sexuel* du

elle facilité l'intelligence. Entraînés par l'amour de cette belle Science, & par le desir d'être utiles, nous nous sommes peut-être trop étendus sur les vertus & les propriétés des plantes dans les Arts & la Médecine. Ceux qui sont mal intentionnés pourront nous reprocher de vouloir multiplier le nombre des volumes; mais nous avons fait dans l'*Avertissement* en tête de cette partie, & dans un *Prospectus* particulier, des réponses satisfaisantes à cette objection frivole. On dira encore qu'en mettant ainsi la Botanique à la portée de tout le monde, nous allons ouvrir une vaste carrière aux Charlatans, déjà si multipliés de nos jours. Mais ce seroit-là le plus bel éloge qu'on pourroit faire de notre Ouvrage, puisque nous enseignons en même tems les moyens de s'instruire soi-même, & de se prémunir contre l'ignorance & les dangers du Charlatanisme.

Il resteroit à traiter du RÈGNE ANIMAL, pour compléter l'Histoire Naturelle de ces mêmes Provinces; & nous pourrions donner sur ce troisième Règne une méthode courte & facile, toujours en prenant pour guide l'immortel Auteur du *Système de la Nature*. Mais les Animaux ne sont pas, comme les Minéraux & les Plantes, tellement attachés à un local, qu'ils ne puissent passer d'un pays à l'autre. La ZOOLOGIE FRANÇOISE n'appartient point à une Description particulière de Province. Elle pourra trouver place dans la Description générale du Royaume, sous le nom de PAN ou de FAUNE FRANÇOIS. Nous y ajouterions alors des vues nouvelles sur les Bestiaux, sur les Animaux dont la multiplication importe le plus à l'espèce humaine, sur les détails de la basse-cour & de l'économie champêtre; & c'est dans cette partie de l'Histoire Naturelle du Royaume que nous oserions nous flatter d'être utiles, en faisant connoître toutes les ressources de l'industrie, pour rendre la France ce que la Nature vouloit qu'elle fût par ses dons, c'est-à-dire, le plus beau Royaume, le plus riche & le plus peuplé de l'Univers. En attendant nous allons réunir dans l'*Article II* de cette *première Partie*, tout ce qui concerne l'Économie rurale, le Commerce, les Manufactures & les Arts dans les diverses Provinces & Pays du *Gouvernement de Bourgogne*. Nous nous restreindrons à un petit nombre de pages, parce que nous avons toute la France à décrire. On pourra juger de l'étendue & de l'utilité de nos Mémoires économiques sur la Bourgogne, par l'extrait que nous en allons donner.

Chevalier Linné est le seul qui réunisse toutes les conditions d'une méthode artificielle, claire, facile, commode & universelle. D'ailleurs sa nomenclature est devenue la langue générale de tous les Botanistes de l'Europe, & sans cette langue il leur seroit impossible de parvenir à s'entendre, ni de correspondre entr'eux.

Ce sont-là les principaux motifs qui nous ont déterminé à préférer le système sexuel dans la nouvelle FLORE FRANÇOISE, qui se trouvera dispersée dans la *description particulière* de toutes les Provinces, avec la seule attention de ne

plus parler des espèces déjà décrites dans celle de Bourgogne. Ainsi, en citant, par exemple, les espèces qui ne croissent que sur les Alpes, les Pyrénées, les Cévennes, le Jura & les Vosges, ou celles qui ne viennent que dans les Provinces méridionales & maritimes, on aura soin de renvoyer aux *numéros* correspondans de la *Flore de Bourgogne*, si ces Plantes sont de même genre. Si elles sont au contraire d'un genre différent dont on n'ait point encore parlé, on se contentera de les décrire succinctement.

T A B L E

Des Articles qui concernent le Gouvernement de Bourgogne.

L'OUVRAGE sur la Bourgogne est divisé en trois Parties ; la première traite de l'Histoire du Gouvernement de Bourgogne, qui comprend l'ancienne Géographie des Provinces du Rhône ; l'Histoire de ses Contrées sous les Gaulois & les Romains ; l'Origine, les Progrès & les Révolutions des cinq Royaumes de Bourgogne ; les Loix, Coutumes & Usages des Anciens Bourguignons, &c. La seconde Partie renferme l'Histoire Naturelle des Provinces & Pays qui composent le Gouvernement de Bourgogne, & la Minéralogie. La troisième & dernière Partie contient un Traité complet de Botanique, & la Flore Française des Provinces de Bourgogne, rangée suivant le Système Sexuel du Chevalier de Linné, &c.

PREMIERE PARTIE.

INTRODUCTION sur l'ancienne Géographie de la Bourgogne.	Page 1
République des EUDENS, comprenant la CITÉ d'AUTUN & ses Dépendances.	4
République des LINGONS, comprenant la CITÉ DE LANGRÈS, &c.	12
Première Époque. La Bourgogne sous les Gaulois & les Romains, jusqu'à l'an 410 de J. C.	15
Seconde Époque. Contenant l'établissement des Bourguignons dans les Gaules, & l'Histoire abrégée des deux premiers Royaumes de Bourgogne, depuis 410 jusqu'à 613.	43
Regne de GONDICAIRE, Fondateur du premier Royaume de Bourgogne.	46
Regne de GONDIOC.	48
Regne des quatre FILS DE GONDIOC.	52
Regne de GONDEBAUT.	54
Regne de SIGISMOND.	63
Troisième Époque. La Bourgogne sous les Maîtres du Palais & les Ducs Bénéficiaires, depuis 613, jusqu'à l'an 1033.	
RACE MÉROVINGIENNE.	75
RACE CARLIENNE.	78
Royaume de Bourgogne Cis-jurane & Trans-jurane ; Ducs Bénéficiaires de Bourgogne.	82
Regne de RICHARD-LE-JUSTICIER.	83
Regne de RAOUL, Duc de Bourgogne & Roi de France.	85
Quatrième Époque. La Bourgogne sous les Ducs de la Maison Royale des Capétiens, depuis 1033, jusqu'en 1477.	
Première Race des Ducs Capétiens ; ROBERT I, dit LE VIEUX.	91
HUGUES I.	92
Regne de GODÉMAR II.	66
Second Royaume de BOURGOGNE sous les enfans de CLOVIS.	<i>Ibid.</i>
Regne de GONTRAN.	69
Regne de CHILDEBERT II.	71
Regne de THIERRI ou THÉODORIC.	72
Regne de GISLÉBERT DE VERGY, de HUGUE-LE-NOIR & LE BLANC.	86
Regne d'OTHON.	<i>Ibid.</i>
Regne de HENRI-LE-GRAND.	87
Regne d'OTHE-GUILLAUME ; Époque de la réunion à la Couronne.	88
EUDES I.	93
HUGUES II.	95
EUDES II.	96

GOVERNEMENT DE BOURGOGNE.

T t t t t

HUGUES III.	97	Seconde Race des Ducs Capétiens de la Maison	
EUDES III.	99	de VALOIS; PHILIPPE-LE-HARDI, depuis 1363;	
HUGUES IV.	101	jusqu'en 1404.	109
ROBERT II.	103	JEAN-SANS-PEUR.	114
HUGUES V.	104	PHILIPPE-LE-BON.	118
EUDES IV.	105	CHARLES-LE-TÉMÉRAIRE, quatrième & dernier Duc,	
PHILIPPE DE ROUVRE, dernier Duc de la première		depuis 1467 à 1477.	131
Race.	107		
Cinquième & dernière Époque. La Bourgogne sous les Gouverneurs, depuis sa réunion à la Couronne			137
en 1477, jusqu'en 1672.			
Recherches Historiques sur les Loix, Mœurs, Coutumes & Usages anciens des Bourguignons.			157

TABLE DE LA SECONDE PARTIE.

I NDÉXÉ générale du Gouvernement de Bourgogne, suivant ses principales divisions Géographique, Physique; Politique, Ecclésiastique, Civile & Militaire.	217
ART. I. Histoire Naturelle du Duché de Bourgogne.	
§. I. Division Géographique; Situation, Étendue, Limites, Population; &c.	218
Population.	222
Température du climat; variété & excellence des Productions, &c.	224
§. II. Règne Minéral en Bourgogne, Carrieres, Pierres calcaires, Plâtres.	228
Marbres, Brèche & Albâtres.	231
Grès, Granits, Jaspes, &c. Tufs, Laves, &c.	234
Coquilles pétrifiées, Zoophytes, Lithophytes & autres Fossiles.	238
Stalactites, Grottes, Sources, Gouffres & autres Curiosités naturelles.	248
Eaux Minérales & Thermes, Bains de Bourbon-Lancy, &c.	255
Sels fossiles, Fontaines salées, Soufre, Bitumes, Charbons de Terre, &c.	266
Mines & Métaux.	277
Fers, Forges & Fourneaux.	282
§. III. Règne Végétal; Histoire, Système, Flore de Bourgogne.	
Progrès de la Botanique en Bourgogne.	289
Notice du Règne Végétal, Sexe des Plantes, Systèmes de Botanique.	306

TROISIÈME ET DERNIÈRE PARTIE.

FLORE DE BOURGOGNE.

Abrégé de la Flore de Bourgogne, distribuée suivant le Système Sexuel du Chevalier de Linné, divisé en XXIV Classes & en 461 Articles, depuis la page 325, jusqu'à 531.

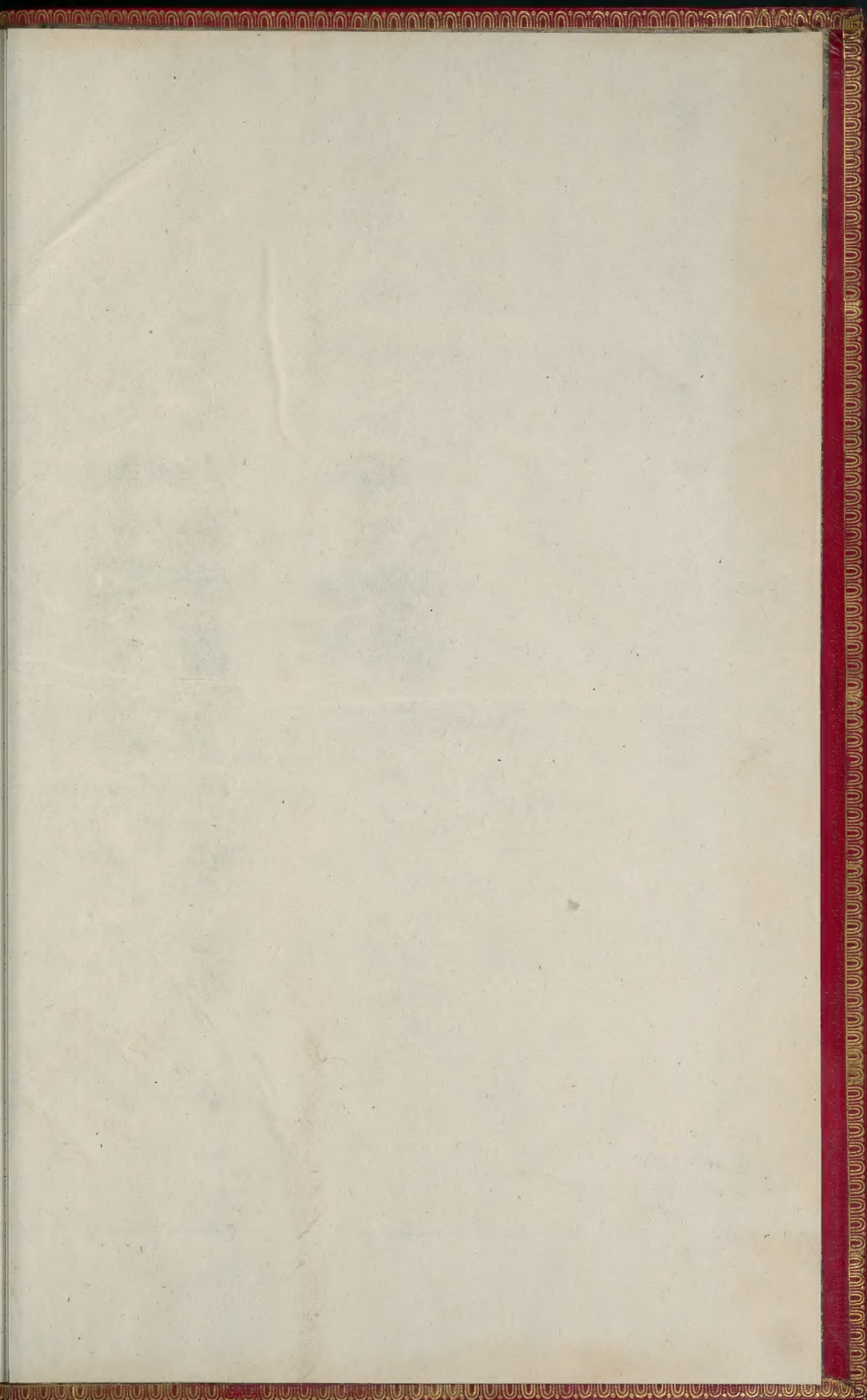
P REMIÈRE CLASSE. Monandrie, ou une seule étamine.	325
II. Classe. Diandrie, ou deux étamines.	326

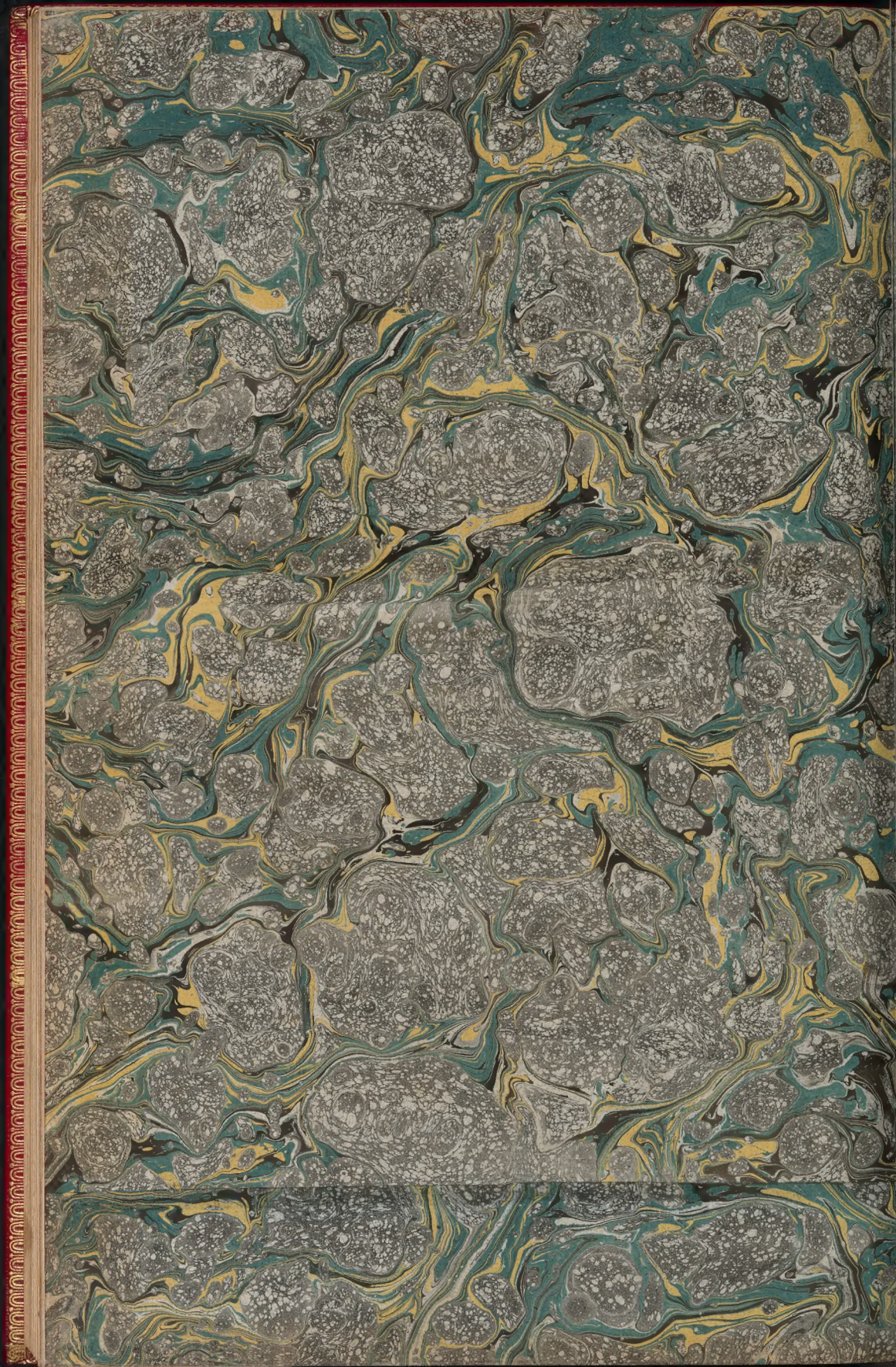
T A B L E

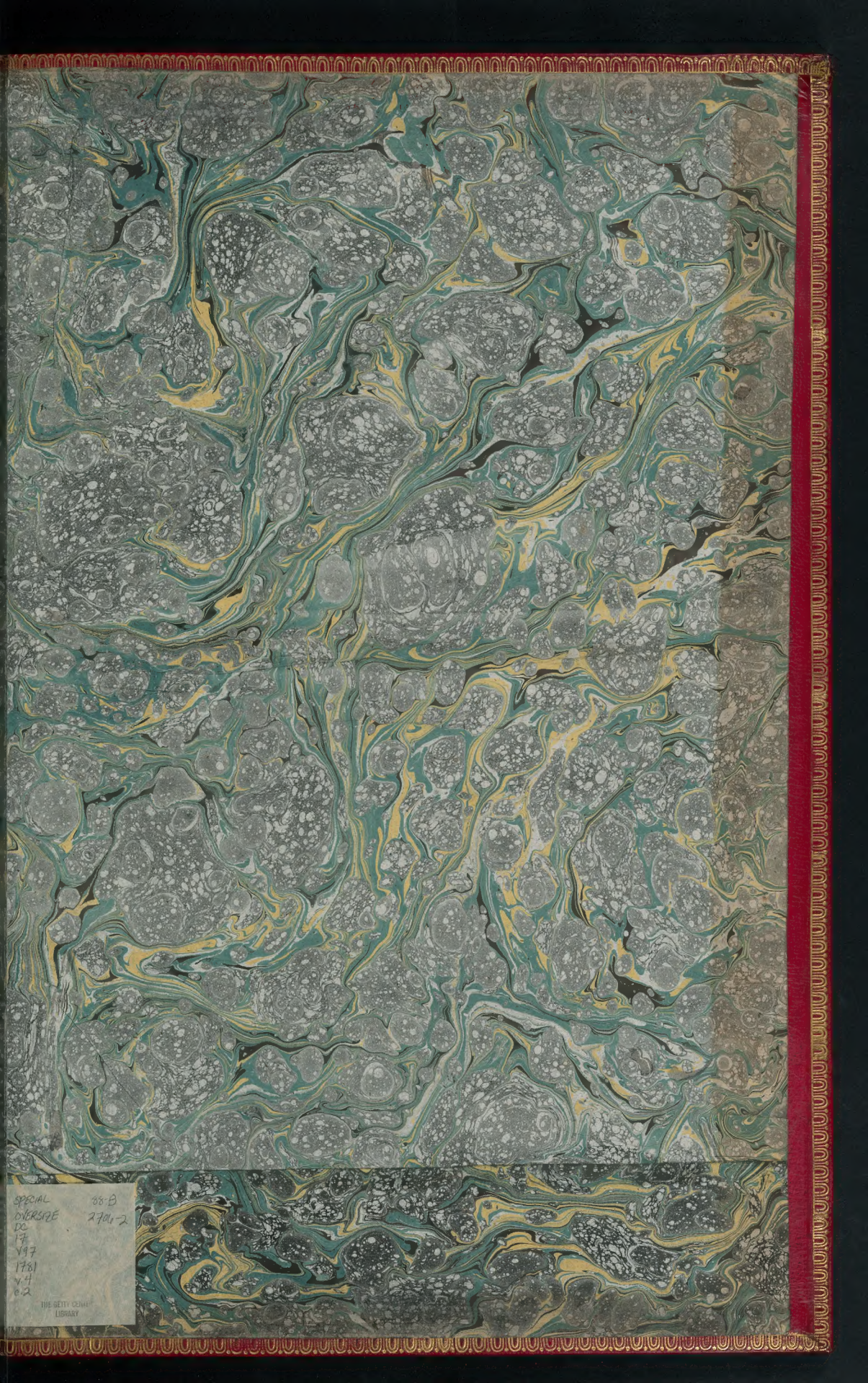
III. Classe. Triandrie, ou trois étamines.	535
IV. Classe. Tétandrie, ou quatre étamines.	Page 329
V. Classe. Pentandrie, ou cinq étamines.	334
VI. Classe. Héxandrie, ou six étamines.	342
VII. Classe. Heptandrie, ou sept étamines.	371
VIII. Classe. Octandrie, ou huit étamines.	378
IX. Classe. Ennéandrie, ou neuf étamines.	Ibid.
X. Classe. Décandrie, ou dix étamines.	383
XI. Classe. Dodécandrie, ou douze étamines.	Ibid.
XII. Classe. Icosandrie, ou vingt étamines.	389
XIII. Classe. Polyandrie, ou plusieurs étamines.	393
XIV. Classe. Didynamie, ou deux grandes étamines & deux petites.	403
XV. Classe. Tétradynamie, ou quatre grandes étamines & deux petites.	413
XVI. Classe. Monadelphie, ou étamines réunies par les filets en un seul corps.	425
XVII. Classe. Diadelphie, ou étamines réunies en deux paquets.	433
XVIII. Classe. Polyadelphie, ou étamines réunies en plusieurs corps distincts.	436
XIX. Classe. Syngénésie, ou Fleurs dont les étamines sont réunies en cylindre.	446
XX. Classe. Gynandrie, ou Plantes dont les étamines sont attachées au pistil.	447
XXI. Classe. Monœcie, ou Fleurs mâles & femelles, séparées sur la même Plante.	468
XXII. Classe. Diœcie, ou Plantes unisexes, dont les individus mâles sont séparées des femelles.	473
XXIII. Classe. Polygamie, ou Plantes qui portent des fleurs mâles, des fleurs femelles, & des fleurs hermaphrodites.	492
XXIV. & dernière Classe. Cryptogamie, ou noces cachées, dont la fructification n'est pas apparente.	502
PREMIER ORDRE. Les Fougères.	507
II. Ordre. Les Mouffes.	Ibid.
III. Ordre. Les Algues, Lichen, &c.	514
IV. & dernier Ordre. Les Champignons.	516
	521

Nota. La Partie Descriptive de Bourgogne ne se publiera qu'avec celle des autres Provinces du Royaume de France, pour accompagner les ESTAMPES; c'est ce qui formera l'Ouvrage que nous annonçons par notre nouveau Prospectus, sous le titre de VOYAGE PITTORESQUE DE LA FRANCE: nous n'épargnerons rien pour accélérer l'entreprise, & faire marcher d'un pas égal la perfection de l'Art avec les Lettres. MM. les Souscripteurs peuvent être assurés que nous les ferons jouir du fruit de nos travaux le plus promptement qu'il nous sera possible.

Fin de la Table du Gouvernement de Bourgogne.







SPECIAL 88-B
OVERSIZE 2701.2
DC
17
V97
1781
V.4
C.2
THE GETTY CENTER
LIBRARY

